吉林府縣志輯

中國地方志集成

民國農安縣志
民國延吉縣志



中國地方志集成

吉林府縣志輯 ②

民國農安縣志

民國延吉縣志

鳳凰出版社・上海書店・巴蜀書社

農安縣志序

吉省自遼金以降戰爭變置迄用弗寧而農安處宋瓦江左旋伊通驛馬二河之委流川原繚繞滿蒙交錯尤爲自古用武之所必爭考遼志遼時名龍安城遼祖平渤海有黃龍見此城上改名黃龍府金濟州又改爲隆安府明史洪武二十年馮勝征元太尉軍次龍安則明時尚沿舊稱今名農安蓋音聲之訛變耳惟自來紀載未有專書事蹟大凡僅散見於史册之旁及是由年禩綿遠道路阻修兼之語言文字互殊考獻徵文莫可依據此談掌故者所深引爲憾者也民國乙丑內務部搜集縣志爰令屬縣各上所修歷時三稔農安志編纂告成雖因事屬剏舉未盡賅備而上京大氏之名稱部衛族帳之編置以及改建行省劃分縣志而後職官之增減壞地之折合人民之耗登物用之豐嗇均各著於篇類聚門分裒成巨帙是亦足爲留心邊事及采風者之考證矣抑吾聞之天下大勢恒強於東北弱於西南農安居東北戰爭之衝故累世用兵注重軍事轉無閒暇以明其刑政殆以事勢使然近數十年來環境推移風雲變幻昔之遞相爭逐及封閉固守者今則一變而爲遼東門戶所願地方長吏辨今昔之沿革察事勢之所宜勵翼詳精同力共治庶可安內輯外固此邊圻則余之所厚望也是爲序

民國十六年歲在丁卯秋九月遼陽誠允序

農安縣志序

民國十五年夏內務部行文各省徵取縣志時我吉長道區各縣咸未有成書無以應命乃又行文各縣限期蕆事弗得愆違逾十閱月而農安縣志先成是則董其事者實力奉行始終罔懈之效也修農安縣志不難於徵今而難於稽古槩括所知約有數端農安爲隆安之轉音其地即金代之隆安府亦即遼置之黃龍府此本無可疑者而自來論者每有異說或謂黃龍府即今奉天之開原城與農安若風馬牛之不相及此以元代設開元路於東北邊緣同名而誤者也或謂黃龍府有二一在開原一在農安兼取兩說依違莫決此又因遼史有開泰九年遷城於東北之文而致迷罔者也此地名之難於確定者一農安於兩漢之世本爲扶餘王所都高句驪始祖朱蒙爲扶餘王太子見疑出奔立國於鴨綠江上遺聞舊蹟尚有可徵遼太祖東征渤海駐軍於扶餘城亦即今之農安而考古之士猶謂扶餘舊都亦在開原差之毫釐謬以千里此建置之難於考證者二遼史屢言遼主如鴨子河獺撻魯河鴨子河即今之伊通河撻魯即今之塔虎城皆去農安甚近又云如魚兒濼弃爲濼今農安境內有數大泊以鐵羅泊爲尤大疑不出此數者而考古者多不能明亦其疏矣此河泊之難於昭晰者三三者之外尚有多端難於備舉而編者已將難解各事疏通證明犂然有當信爲難能而可貴矣抑尤有言者農安爲東北一大都會亦往代兵家所必爭自斡羅斯人修築東省鐵路貫通於德惠縣境農安之形勝遂失去秋其昌奉命蒞縣巡視見廣原膴美川流錯注允爲天府奧區又其西北隅與郭爾羅斯前旗接壤沃野數百里都未耕闢遺利於地可惜實甚建議大府擬築長扶枝路以開發之格於財力未即興舉茲讀此編於疆域形勝地產豐腴之大山川道里禮俗戶族之細均能殫見洽聞如數家珍竊喜曩所經畫不難於今日見諸實行也王仲任云知今而不知古謂之盲瞽知古而不知今謂之陸沈讀是書也因往昔文物之盛而益懍今茲放廢之可懼是乃其昌所跂望於來者也夫民國十六年十月遼陽孫其昌序於吉長道尹官廨

農安縣志序

歲丙寅冬奉

省道憲令調送農安縣志以資采徵農安初無縣志也遵令趕修設局籌欵聘員編纂十逾月而志書脫稿檢閱一過發凡起例爲目三十有八都三十餘萬言裝爲八册雖其間體例之繁簡詳略或未臻乎盡善有可議者惟是礙於經費限以歲時前乎此者又無私家撰著足供摭拾關於志書資材之蒐集一時調査編輯各員東鱗西爪匯事比辭綜爲一書裒然成帙要之一縣之文獻掌故固已略具於此矣竊惟縣之有志猶夫國之有史從前之興革得失起伏遞遭之際固自不可一任其漫漶磨滅而不可考惟借鏡乎曩昔所以斟酌乎來今其於現在民生之狀況社會之情勢求有以因革損益補偏救弊蒸蒸而益進意在斯乎農安之爲縣北接蒙疆爲大賚之屏蔽南隣長春巨埠其東則中東鐵路爲其交通蓋亦三省之要樞而又邊防圻堠之所繫昔在遼金實爲黃龍之府崛起稱雄馳騁中原洎乎有明勢如甌脫寖假爲科爾沁所據道光七年殖民於此始入版圖生聚撫綏垂百餘年光緒十五年設治迄於今蓋又三十有九年矣其間變遷治亂雖不得指數想見昔日荒寒遊牧之時則大有異也去歲巡行庶政立馬郊坰則見膴膴周原田野既闢並無高山巨川以耗地利純乎爲一廣漠農產之區其民率質鈍少文多半習於農作而力田據調査所得全縣黃口蓋三十萬數有奇闢地租額且卄四萬晌而強地方收入爲數三十萬元左右固已可以爲政矣年來盜匪蹂躪民力爲衰庶政因受厥影響使有賢者劍牛成俗加以教養盡其撫字招徠之術則民生日臻乎蕃富庶政日進乎修明駸駸乎豈特與內地腹縣爭文野裨益乎籌邊大計尤足重也雖然地方之庶政良窳利鈍固視有司之賢否以爲轉移而庶政之實施其與相助爲理者尤視乎地方人才之消長以爲衡不佞待罪斯邦行且逾歲爬梳整飭雖兢兢然不敢上負大憲付託之殷欲有饜乎父老望治之切而采風問俗關於本縣之沿革得失求之搢紳士夫亦且語然不詳不能盡道其一一此編之成所謂兵農錢穀之盈朒風俗習慣之醇駁教育實業之如何講求而振興之警團保衛之如何整飭而收守望相助之效所謂酌古以徵今蒸蒸日進而未有極者不至數典忘祖茫無依據其各崛然自奮慷慨急公於以補有司之不及謀地方庶政之發展濟濟多士 播爲異日邑乘之光者抑亦

列憲催修縣志之微意也夫是又望之邦人君子者是役也邑紳劉君長清擔負總編之責賓縣朱君衣點實總裁之云時

中華民國十六年八月下澣

知農安縣事鄭士純識

農安舊無志書民國十六年春鄭前任奉令纂輯始設局聘員經畫其事知畢調轉來農適已脫稾鄭前任殷然以付梓爲囑詢悉斯志之成終始凡八逾月前任之督飭擘畫固已勤矣披覽數過裒然鉅製其於斯地之沿革確定爲黃龍府舊址考覈極精已成鐵證至若幅員之出入道里之遐邇錢穀之盈朒戶口之增減以及禮文制度風俗習尙之推移遞遭皆爲窮原竟委抉摘靡遺不爲模糊影響之談於是一縣之人文掌故肯萃於是編既足供輶軒之采亦可資文獻之徵邦人君子手執此編探討地方利病得失亦足以動其恭敬桑梓之思謀所以更張而修明之守土是方者更可於是取資借鑑以斟酌乎因革損益之宜然則斯志之纂詎可緩歟因就原籌之款而增益其不足赶期程功以付梓人用竟前任之志並敘其編輯始末以告讀者云

民國十七年　月　日　農安縣知事劉保揩識

弁言

周官外史掌四方之志註謂若晉乘楚檮杌及魯春秋之類蓋當時列國諸侯猶遵王制奉正朔與後之郡縣無異故外史得掌列國之史實即志也乘與檮杌雖不可考而左氏春秋以傳翼經實爲史氏之科律亦即方志之權輿故曰比事屬詞春秋教也而胡可易言歟丙寅春鄭宏毅大令由樺川檄升農安時樺志大體已具惟繕寫校對分卷列目猝未能就以公命留樺以竟其事該志序有謂經後任庚修者謂言也未幾公又以農志見屬點聞之瞿然曰事之最困難又最無成績可言消歲月耗金錢動滋物議莫提倡縣志若公猶未饜此苦乎點則遜謝不敏矣函電往復辭不獲免時樺志已呈奉縣批皂六月遂買舟西上至則相候有日矣所喜者籌備川人有局長完全負責編輯之事點實主之非若樺川之責無旁貸也詎意歷期七八月派員五六人調查毫無端倪無肥鮮雖易牙無以調其味無布帛雖鍼神莫克製爲衣雖非獲麟儼然絕筆無何前局長辭職而繳薪之議起矣幸蒙　列憲明督對

點無何責言本期與此邦賢士父老蒐羅故事探討軼聞以共成此邦之信讞結果乃實得其反斯誠初料所不及此矣適點又抱鼓盆之戚兒號女泣日夜攖心再三請去苦無接者又深懼以不舞之鶴爲羊公辱乃朝寄櫬而夕入局檢取平日筆記作爲材料諸友見而憐之相爲義務之投稿積久成帙餘則即簿牘之事潤以膚淺之文而斷之以義以期有合孟子其事其文其義之例焚膏繼晷勞以忘憂往往晨雞三唱而高館孤檠猶未眠也乃未三月而告成年經月緯義取翔實若云竊比春秋則吾豈敢

中華民國十七年十二月初

吉農安縣志局編輯主任朱衣點識

監修
前知縣安君
紳士鄭

協修
公署科長
王繼承



纂編
劉長清



總纂
朱衣點



農安縣志

編修農安縣志各員銜名

監修

法政專門學校法律科畢業農安縣知事 鄭士純

協修

農安縣署行政科長 王繼承

吉林簡易師範畢業 劉長清

稽辦

農安教育局局長 張潤田

總編輯主任

前清歲貢生 朱衣勳

東路調查員

濱江道立中學畢業 朱履謙

西路調查員

農安師範傳習所畢業 王洗塵

採訪兼調查員 湯永泉

長春縣公署科長 張作穀

東北陸軍第十六師師部 吳士俊

農安稅捐徵收局局長 萬開雲

農安電報局局長 朱滋材

農安郵政局局長 王靜之

農安硝礦局局長 夏甸清

農安司法公署審判監督 汪德厚

駐農安印花辦事處招辦 孫煥之

農事試驗場場長

農安商會會長 丁俊

教育局局長 張潤田

農會會長 李篤財

財務處主任 劉爲霖

警察所所長 呂鳳翔

嗎啡收容所所長 楊家瑞

保衛總隊長 王學章

積穀董理處總區董 左魁章

教育會會長 張潤田

農安選舉所所長 王緒藻

縣視學員 張悅孔

農安清理田賦局主任 王守信

縣署調查員 傅顯治

農安登記處主任 鄭慶豐

縣署行政科書記長 李樹聲

農安監獄管獄員 趙繼生

財務處文牘員 臧樹德

垧捐處收捐員 張 廉

警察所總務股員 融 霖

教育局文牘員 才友亭

農事試驗場文牘員 李香圃

第八區戶籍員 許愛田

縣立中學校校長 馮翽桐

中學校學監 李春榮

中學校教員	李慶普
第一小學校校長	孫玉成
第二小學校校長	徐廣忠
第三小學校校長	孫玉成
第四小學校校長	梁溥霖
教員	冷文治
第五小學校校長	李雲五
第六小學校校長	王作霖
第七小學校校長	孫桂五
第八小學校校長	趙繼堯
第九小學校校長	孫書田
第十小學校校長	胡錫良
第十一小學校校長	賈錫九
第十二小學校校長	徐修富
第十三小學校校長	于蘊聲
第十四小學校校長	田作雲
第十五小學校校長	孟繼忠
第十六小學校校長	孫季耘
第十七小學校校長	易煥章
第十八小學校校長	孫文奇
第十九小學校校長	朱鴻聲
第二十小學校校長	邵德一
第二十一小學校校長	孫樹楓
第一女子小學校校長	李芳圃

第二女子小學校校長	閻慕昭
第三女子小學校校長	王楨三
第五小學校教員	韓世輯
第九小學校教員	高鳳樓
測繪	
前縣署繪圖員	趙康達
繕寫	
前縣署行政科僱員	劉金聲
前稅捐局文牘員	蘇乃軒
前稅契處僱員	丁子恒
前縣署行政科僱員	尉　學
校對	
吉林簡易師範畢業	劉長清
縣視學員	張悅孔

農安縣志

凡例

一本志志事義取翔實實則信信則傳於編懷古人留貽後人

一本志編述前代以農安轄境爲限非地望標明黃龍府及濟州隆安者弗錄

一本志編述現代均據調査及呈報其無依據者略之信信疑疑要以可傳爲止

一本志參考書爲九通四部備要及契丹國志北盟會編松漠紀聞洪皓道里記吉林舊聞錄等隨事稱引必用夾註以資證明

一本志體例多采取吉林通志及甯安曲阜高密日照樂安館陶鐵嶺開原各志間或增損而變通之

一史氏闕文孔子重之考據未能詳確格用空白以付傳疑仿吉林通志例也

一本志每立一目必敘明緣起及應志之理由有類小序則竊比甯安敘事則低二格按語則低三格亦吉林通志例也

一各縣縣志類皆標題分段結束一經續修則原志幾廢僅爲一種資料或另印爲附本名曰續修實同改編茲爲編年紀月不作了語以便續者按年代筍接蟬聯次第續修如出一編一手不必改作

一以干支紀年斷自黃帝元年丁巳春秋取之通鑑綱目取之志有例乎曰有見諸山東曲阜縣志之通編

一光學近年發明故前志不附照片然攝影寫眞實足補筆墨所未及甯志創之本志因之

一附載公牘志有其例則班氏食貨志附鼂錯貴粟之奏是也然多則體例龐雜不合志裁茲僅於田賦志附呈文一以代敘述非以公牘也

一農安舊有詳圖自劃隸長嶺後彊域縮小各區沿革亦有不同自宜另易新者以覘大勢若云愈之則猶未也

一各縣志乘隨意立目得失互見茲仿馬氏文獻通考列目者五曰象緯曰輿地曰田賦曰錢幣曰戶口仿吉林通志列目者五曰大事曰沿革曰建置曰人物曰志餘仿鄭樵通志列目者二曰氏族曰金石仿晉書列目者一曰職官仿新唐書列目者一曰選舉仿甯安縣志列目者八曰交通曰實業曰教育曰自治曰度支曰風俗曰宗教曰古蹟仿江省通志列目者三曰行政曰司法曰兵事仿日照縣志列目者一曰物產仿前漢書列目者一曰藝文仿鐵嶺縣志列目者二曰鄉村曰慈善仿大中華吉林地理志列目者一曰衛生酌古準今立目者三曰稅捐局稱也曰外交部名也曰軍警明警不與軍事同也列目三十有四繫節百二十有五共五百二十一頁約三十餘萬言

一本志脫稿未十逾月迫於限期倉卒編就疎繆難免閱者諒之

農安縣志目錄

卷一

沿革

唐虞三代　漢晉　魏隋　唐及五代　遼　金　元　明　清　民國

大事

同沿革

象緯

經緯　日躔　經差　時差　標準時　地方時　雨計　雪量　風向

氣候

輿地

疆域　區劃　地質　山水　名勝附伊通河風景　險要附輿地全圖

卷二

交通

道理　津梁　郵政　電報　電話　長途電話

物產

動物　植物　鑛物　特產

實業

農業農事試驗場農會附　工業　商業商會附並攝影

田賦

丈放　劃撥　清賦　升科　稅契　換照清賦局附

卷三

建置

城池　市鎮附影及圖　廨宇附影　獄所　局所附教育局影　學校附中學影

園場附校植園農植場影　倉穀　祠宇附南關老爺廟東門外龍王廟影

職官

前代　清代　民國附各職官表

行政

清代行政　民國行政

司法

清代司法　民國司法

卷四

教育

學校教育附小學教員研究會假期講習會勸學所教育會　私塾教育　通俗教育

祀典

祀孔附大成殿影　祀關岳附關岳廟影

選舉

清代選舉　民國選舉

自治

清代自治　民國自治

卷五

軍警

軍防　警察附消防隊望火樓影　預警　保衛團　保衛隊　保衛附團

兵事

前代　清代　民國

外交

前代　清代　民國附駐農日領分館影

卷六

稅捐

國家稅捐附稅捐局登記處印花稅辦事處礦稅局　地方稅捐

度支

國家度支　地方度支附地方財務處

錢幣

制錢　銅元　現銀　銀元　鈔幣　官帖附永衡官銀號　恐帖　現行錢幣

卷七

鄉村

氏族

前代　清代　民國

戶口

前代　清代　民國

風俗

古俗　今俗

慈善

國家慈善　個人慈善

衛生

公衆衛生　個人衛生附醫業狀態

宗教

佛教　道教　回教附清真寺影　天主教　基督教

卷八

人物

節烈　賢範　孝行　友于　宦績　將略　儒林　文苑　代表　鄉耆

壽民

古蹟

古塔攝影　古城　古墓　古器攝影

金石

古金類　古石類

藝文

書之類　文之類　詩之類

志餘

凡調查所得無目可附而又不可埋沒者屬之

農安縣志

沿革

星球環轉世界滄桑溯自洪荒邃古以來已亘數千百年於玆矣於此數千百年中而欲詳其部族辨厥疆域及一切廢興分合之故一一如數家珍胡可易言農安舊隸戎索往事無徵其見諸載籍者肅愼立國僅貢楛矢挹婁易號夫餘西來隋書不爲夫餘立傳其入高麗無疑此扶餘城所以有高麗之號也大氏自以渤海稱雄乃去靺鞨故號此扶餘府所以加渤海之稱也雖斷簡殘編書缺有閒而蛛絲馬跡墨尙留痕無難辨者獨至於黃龍府於此於彼見各不同幾成爲歷史上之爭點或以爲慕容氏故城是殆以黃龍國爲黃龍府也或以開原當之是又以開元路爲開元縣也不知龍州本屬上京開元東連五國黃龍現城上扶餘自此更名白馬渡江來濟州於焉錫號遂滓有河豈曰伊禿開原有塔不名隆安故謂遼南曾號黃龍可也謂遼南金改濟州不可也謂開原本於開元可也謂開原即金隆安不可也爰爲考厥兵事辨以隣境合以道里並證以江河及圖書則農安爲黃龍府已無疑義況農安之於隆安音韻皆有可通龍安又號龍灣俗稱尤爲近古元駐開元路總管於此後移開原其遠徵也明征元太尉將軍馮勝駐軍隆安其近據也志沿革

農安縣志

沿革

虞爲息愼夏至周爲肅愼亦曰稷愼

史記五帝紀至於荒服北山戎發息愼咸戴舜之功

山海經大荒北經大荒之中有山名不咸有肅愼之國（吉林通志不咸即長白）

史記周本紀成王既伐東夷息愼來賀王使榮伯作賄息愼之命（集解孔安國曰賄賜也）

按成周之曾稱稷愼康王之時肅愼復至郝氏懿行謂聲轉字通實一國也滿洲源流考其國南包長白北抵弱水東極大海廣袤數千里又賈耽道里記渤海王城臨忽汗海其西南三十里古肅愼城考其地爲今甯古塔韋昭云去夫餘千里夫餘農安也與今至甯古塔道里相符玩包字之義當爲肅愼西南境

漢及晉爲夫餘

後漢書東夷傳夫餘國在元菟北千里南與高句驪東與挹婁西與鮮卑接北有弱水地方二千里本濊地也

編者至此而疑焉考吉林通志農安沿革表肅愼之後繼以夫餘肅愼未曾失地夫餘胡爲至此比讀後漢書挹婁傳挹婁古肅愼之國也漢興以後臣屬夫餘蓋自肅愼改號其西境已屬夫餘故曰東與挹婁接又三國志東夷傳夫餘在長城之北本屬元菟漢末公孫度雄張海東夫餘王尉仇台更屬遼東時句驪鮮卑强夫餘介二虜之間故曰西與鮮卑接又後漢書東夷傳元朔元年（武帝年也）濊君南閭等畔右渠率二十八萬口詣遼東內屬帝以其郡爲蒼海郡通鑑輯覽註今奉天府鳳凰城及朝鮮江源道皆其地故杜佑通典夫餘傳其印文言濊王之印國有故城曰濊城何時入夫餘則不可考書稱濊地者當即指此至昭帝始元五年徙屬樂浪則在高句驪南非夫餘境也元菟自在朝鮮前漢書東夷傳武帝元封三年

定朝鮮爲眞番臨屯樂浪元菟四郡昭帝時罷臨屯眞番以併樂浪元菟則元菟之鄰於樂浪可知又後漢書郡國志遼東郡雒陽東北三千六百里玄菟郡雒陽東北四千里則玄菟之非遼東郡更可知前漢書地理志高句驪元菟屬縣有南蘇水西北經塞外考南蘇水即今蘇爾蘇河出奉天海龍臨經伊通北出塞是則今伊通州地爲高句驪北境夫餘在元菟北千里南與高句驪接吉林通志謂農安爲夫餘國地已無疑義

晉書四夷傳夫餘在元菟北千里南接鮮卑國有古濊城本濊貊之地也

按晉書不爲高句驪列傳其北境已入鮮卑觀晉書載記慕容恪攻克高句驪南蘇城可見故曰南接鮮卑非南與西之有誤乃晉與漢之不同也至國有濊城則是沿後漢書之舊非徙後之濊地也

北魏爲高麗北境

魏書高句驪傳世祖遣員外散騎侍郎李敖拜璉（釗曾孫）爲都督遼海諸軍事征東將軍領護東夷中郎將遼東郡開國公敖至其所居平壤城訪其方事云遼東南一千餘里東至柵城南至小海北至舊夫餘

按後漢時高麗疆域北接夫餘漢晉兩書皆有夫餘傳自後無聞蓋自晉末已爲高麗所併故稱舊夫餘以別之

隋爲高麗夫餘城

隋書東夷傳其國東西二千里南北千餘里都於平壤

按以南北道里考之與元菟至夫餘同城詳後

唐初爲高麗夫餘城後爲渤海夫餘府境

舊唐書東夷傳高麗者出自夫餘之別種也其國都於平壤即漢樂浪郡之故地東渡海至於新羅西北渡遼水至於營州南渡海至於百濟北至靺鞨東西三千一百里南北二千里

按吉林通志唐時其地北至靺鞨是已越夫餘直拓至郭爾羅斯旗農安

郭爾羅斯前旗地也扶餘城仍屬高麗夫何待言

資治通鑑乾封二年高侃進至金山與高麗戰薛仁貴拔南蘇木底蒼巖三城

又總章元年薛仁貴既破高麗於金山遂拔夫餘城（原注扶餘國之故墟故城存其名）扶餘川中四十餘城皆望風請服

按吉林通志扶餘今農安縣南蘇今伊通州（以南蘇水得名）此唐兵渡遼自南而北進兵之道路也乘破竹之勢故川中四十餘城皆望風歸服考舊唐書薛仁貴本傳拔城次第與此皆合乃新唐書先拔扶餘次戰金山拔南蘇等三城則是自北而南作逆擊勢越國以侵遠必不可得之勢也省志謂新書爲得其實則竊未之敢信矣

新唐書北狄傳扶餘故地爲扶餘府常屯勁兵扞契丹領扶仙二州

按滿洲源流考扶仙二州遼時皆廢扶州即因扶餘得名當爲負郭所屬縣名見遼史

吉林舊聞錄農安縣城即扶餘國舊都自魏晉以來視爲要地唐渤海大氏即其地改爲扶餘府

按滿洲源流考渤海大祚榮所都在長白山東北大欽茂又東徙三百里直忽汗河之東今寧古塔呼爾哈河也呼爾哈河匯於寧古塔城西一百里之畢爾騰湖湖廣五六里袤七十里許中有三山即所謂忽汗海也德林石在其北即德里鎮所在然則渤海上京及忽汗城實在寧古塔城旁不在遼陽也

遼爲上京道之長春州東南境東京道之龍州黃龍府

遼史地理志長春韶陽軍下節度使本鴨子河春獵之地興宗重熙八年置隸延慶宮兵事屬東北統軍司統縣一長春縣（本混同江地燕薊犯罪者流配於此戶二千）

按遼史本紀聖宗太平四年改鴨子河爲混同江又皇朝通志松花江上

游至那爾混河來會又北會混同江即鴨子河考那爾混今作那爾轟混同江即松花江又滿洲源流考長春州濱混同江今都爾伯特札賚特皆州之北境則遼長春州當與今伯都訥相近又通鑑輯覽注長春州今郭爾羅斯地考郭爾羅斯光緒十五年爲農安縣合源流考證之當爲州之東南境

遼史地理志龍州黃龍府本渤海扶餘府太祖平渤海道至此崩有黃龍見更名保寧七年將軍雅爾丕勒叛府廢開泰九年遷城於東北以宗州檀州漢戶一千復置統州五縣三黃龍縣本渤海長平縣併富利佐慕肅愼置遷民縣本渤海永寧縣併豐水扶羅置永平縣渤海置考長平富利本屬渤海之龍州遼破龍州遷其民於通州之地而徵以龍州之名與渤海龍州實非一地特此兩縣猶可藉遼史以考見其名其佐慕肅愼渤海舊屬某州則不可考矣

按吉林通志黃龍府本渤海扶餘府與通州爲渤海扶餘城者似爲一處但通州所屬有扶餘等縣乃扶餘舊縣黃龍府所屬之富利長平乃渤海龍州舊縣以史文測之蓋太祖既破龍州遷其民於扶餘府東北境亦設龍州如南朝僑郡故通州先名龍州又改扶餘府爲黃龍府屬龍州故黃龍府冠以龍州也及遷黃龍府於東北乃初設龍州之地故府所屬及係龍州舊縣而通州自保寧置於扶餘舊城故所屬皆扶餘舊縣也考據精詳謹爲照錄

又按遼黃龍府前爲渤海扶餘府後爲金之濟州銜接一氣毫無牽就若開原黃龍府設於何時後改何名史均無考不過因元之開元路誤以爲開元縣耳至契丹國志黃龍府即慕容氏和龍城續通典州郡序契丹本鮮卑之地世居遼澤南控黃龍北帶潢水是皆自黃龍國誤之若農安之爲黃龍府其證有五

一有證於兵事者

遼史地理志信州彰聖軍本越喜故城渤海置懷遠府聖宗以地鄰高麗

開泰初置州以所俘漢民實之兵事屬黃龍府都部署司

又賓州懷化軍節度本渤海城統和十七年遷烏舍原作兀惹戶置鴨子河混同二水之間後升兵事隸黃龍府都部署司

又益州觀察屬黃龍府統縣一靜遠縣

又威州武寧軍刺史屬黃龍府

又清州建寧軍刺史屬黃龍府

又雍州刺史屬黃龍府

又祥州瑞聖軍節度興宗以鐵驪戶置兵事屬黃龍府都部署司統縣一懷德縣

按金史地理志信州次隆二州之後續通志亦以隆信三地並稱當去隆州不遠又松漠紀聞黃龍府南百里曰賓州州近混同江當在農安縣東南瀕江處金史太祖自將攻黃龍府進臨益州州在農安縣東威州在農安縣西南祥州今長春府東北均見省志又元一統志廢祥州在賓州西南除清雍二州無考外餘皆於農安爲近屬而隸之宜矣

一有證於鄰境者

續通典州郡典通州安遠軍節度本扶餘國王城渤海號扶餘府遼太祖改龍州聖宗更今名景宗保寧七年以黃龍府叛人燕頗餘黨置升節度使元一統志賓州之西曰黃龍府即石晉出帝初安置之地

契丹國志長春路鎭撫女眞室韋置黃龍府都部署司

新唐書渤海國長嶺府領瑕河二州

按吉林通志通州今長春府東北朱家城子境遼史安摶以燕頻餘黨千餘城通州即此賓州長春巳如上所述又滿洲源流考河州在黃龍府北有河流入松花江農安之分爲長嶺也當即取此以今地望考之

殊合又珠赫店（舊作出河店）今朱家城子寗江州今石頭城子得勝陀碑在焉凡有關於黃龍府者今皆於農安爲近

一有證於道里者

松漠紀聞自上京五十里至拉林河又百十里至混同江又過混同江七十里至北易州五十里至濟州東鋪二十里至濟州（金故黃龍府爲濟州詳後）

聖武記寗古塔在黃龍府東七百餘里

按以上所述道里如此然欲確定黃龍府之地點當先辨金上京會寗之所在考金史地理志會寗府下初爲會寗州太宗以建都升爲府天眷元年置上京留守司以留守帶本府尹兼本路兵馬都總管後置上京海蘭等路提刑司東至呼爾哈路六百三十里西至肇州五百五十里北至扶餘路七百里東南至率賓路一千六百里至海蘭路一千八百里縣二會寗縣倚與府同時置有長白山青嶺瑪奇嶺巴延淀綠野淀有按春河（又書作阿朮滸）有混同江拉林河有得勝陀國言額特赫格們（原作忽土皚葛蠻）太祖誓師之地也曲江縣初名鎮東大定七年置十二年更今名宜春縣大定七年置有鴨子河吉林通志東至呼爾哈則今三姓地也西至肇州則今都伯訥地也東南至率賓路則今綏芬河地也海蘭路則今大小海蘭河地也由各處至阿勒楚喀核以今之里到無不相符是金上京會寗府之在阿勒楚喀毫無疑義上京既定則由上京以南至濟州之道里當然可信又由農安至寗古塔道里方向亦合

一有證於江河者

金太祖收國元年八月上親征黃龍府次混同江無舟使一人導前乘赭白馬徑涉曰視吾鞭所指而行諸軍隨之水及馬腹後使人測其渡處深不得其底九月克黃龍府遣辭刺還遂班師至江徑渡如前丁丑至自黃龍府

按史曰徑涉曰克易詞也曰班師曰徑渡如前曰至近詞也是黃龍府去混同江不遠之徵遂混同江即今松花江千古此混同江千古此黃龍府也修志者可無事饒舌矣

奉使行程錄自黃龍府東行二百十里至古烏舍寨寨枕混同江湄寨前高岸下有柳樹沿路設行人幕次於下金國太史李靖所居

按松花江自吉林省城南曲而東流折西北過烏拉城之西越柳條邊轉而西趨爲扶餘長春二縣界按吉林分縣新圖考之由農安東至法特哈門西松花江岸估一度零方向里到無不相合

又黃龍府考以洪皓道里記許亢宗奉使行程錄所載爲最得其實蓋二人當宋時奉命使金皆親歷其境也

金史額圖琿從攻黃龍府援照散城夜過伊禮水

按伊禮即伊統是黃龍府去伊通河不遠之徵

明一統志龍安一禿河在三萬衛北

按龍安即黃龍府一禿河即伊通河志稱龍安一禿河猶言龍安之伊禿河也是伊通河所在即黃龍府所在矣

金史噶布拉思居長白山阿卜薩河徙隆州額勒敏河

按明一統志一迷河在開原城四百里北流合一禿河入松花江今土人呼曰驛馬河一迷驛馬皆伊勒門一聲之轉史稱隆州額勒敏河是又隆州去驛馬河不遠之徵隆州即黃龍府也

一有證於圖書者

吉林分縣新圖農安下註古黃龍府

農安丁未報告書農安古之黃龍府也

考黃龍府之爭議有二一曰和龍（契丹國志黃龍府即慕容氏和龍城）一曰開原（見開原縣沿革志）按通鑑輯覽南北朝宋元嘉十二年燕王弘遣使至宋奉貢稱藩封爲燕

王江南謂之黃龍國契丹國志或以此歟抑知黃龍府乃遼太祖取渤海扶餘府所改未可牽混又元史地理志乙未歲立南京二萬戶府治黃龍府後改開元路明洪武初置三萬衞二十一年徙開元城（今開元縣）其為兩地可知而沿革更難言矣茲再志黃龍府之沿革如下

金為上京之隆州東京之泰州

金史地理志隆州下利涉軍節度使古扶餘之地遼太祖時有黃龍見遂名黃龍府天眷二年改為濟州以太祖來攻城時大軍徑涉不假舟楫之祥也置利涉軍天德二年置上京路都轉運司四年改為濟州路轉運司大定二十九年嫌與山東路濟州同更今名貞祐初時升為隆安府（亦作龍安見富察伊爾傳）縣一利涉縣倚與州同時置有混同江拉林河鎮一與縣同時置有混同館

按全遼志龍安城在一禿河西岸一禿即伊通同聲字册說城周七里門四旁有塔亦名農安今農安縣正在伊通河西二里門四旁有塔皆與册符又吉林舊聞錄塔為遼聖宗時所建明初此地尚稱隆安馮勝征元太尉軍次隆安是也

金史地理志泰州德昌軍節度史遼時本契丹二十部族牧地海陵正隆間置德昌郡隸上京大定二十五年罷之承安二年復置於長春縣以舊泰州為金安縣隸焉（長春州韶陽軍天德二年降為縣屬泰州）

按吉林通志泰州為今科爾沁左翼前旗及郭爾羅斯前旗地所屬長春縣為今農安縣西北境方輿紀要邊人呼為新泰州是也

元初為開元路治後為開元路屬境

元史地理志開元路古肅慎之地隋唐曰黑水靺鞨唐以其地為燕州置黑水府東瀕海南界高麗西北與契丹接壤即金鼻祖之部落也太祖阿古達滅遼即上京設都海陵遷都於燕改為會寧府金末其將蒲鮮萬奴據遼東元初癸巳歲出師伐之生擒萬奴師至開元率賓東土悉平開元之名始見於此乙未歲立開元南京二萬戶府治黃龍府至元四年更遼東路總管府二十三年改為開元路

滿州源流考開元本金上京境內地元兵至此遂定其地而故上京一帶俱已殘毀因改建開元路其初寄治黃龍府後徙於開元縣地明初因以設衞

吉林舊聞錄元初曾僑治開元路總管於此後徙今奉省開元縣

按元志開元路即金會寧府又開元萬戶治黃龍府考遼黃龍府金改隆州非會寧也考金史地理志會寧府山有長白青嶺水有按出虎混同江涞流河吉林通志謂按出虎即阿什河涞流河即拉林河皆在今阿城縣境其謂白城為金上京會寧信而可徵又會寧舊縣二宜春曲江宜春大定七年置有鴨子河開元無有也且會寧自會寧黃龍府自黃龍府謂開元治黃龍府可也謂開元即黃龍府不可也開元固非今開原一縣地也又元一統志開元路南鎮長白之山北浸鯨州之海三京故國五國故城亦東北一都會也觀此可以知開元之為開元並可曉然於黃龍府之所在矣

明初為三萬衞後屬蒙古科爾沁部

明史地理志三萬衞（元開元路）洪武初廢二十年十二月置三萬衞於故城西兼置兀者野人乞例迷女直軍民府二十一年府罷遷衞於開元城南距都司三百三十里

按吉林舊聞錄明初為伊屯河衞旁境又伊爾們河衞永樂十五年與伊屯河同置舊訛衣迷今伊爾們河在吉林城西一百四十里會伊通河入混同江皆流經農安

文獻通考輿地考科爾沁東西距八百七十里南北距二千一百里東至札賚特界西至札嚕特界南至奉天錦州二府邊界北至索倫界至京師一千二百八十里漢遼東郡北境後漢為扶餘鮮卑境唐為契丹及靺鞨地遼為

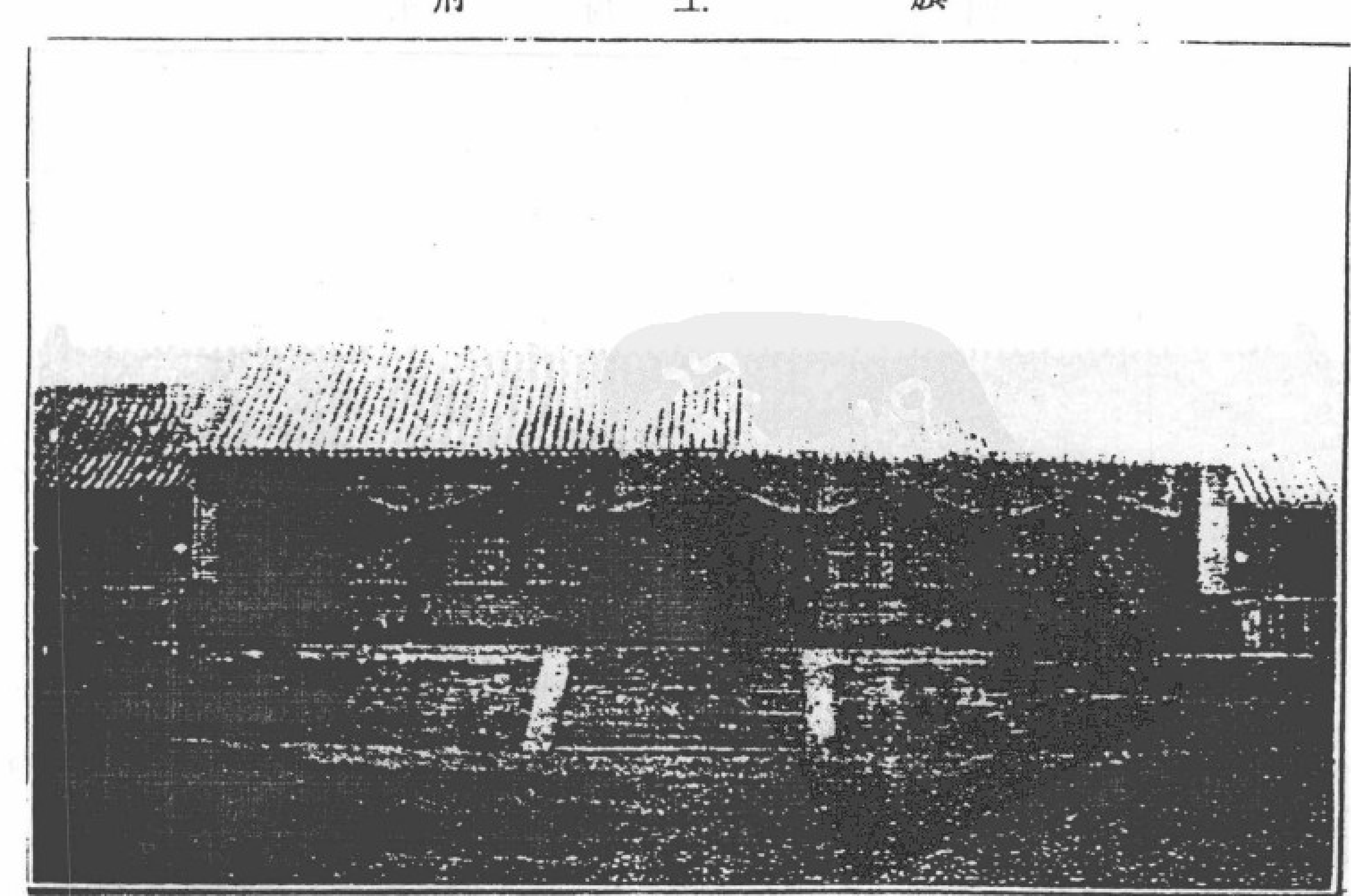
上京道之東境東京道之北境金分屬上京路北京路及咸平路元爲開元路之北境明初以元後烏梁海置外衛自黃泥窪踰鐵嶺至開元曰福餘衛地即以酋長掌衛事後叛服不常洪熙間其酋居嫩江後自立國爲科爾沁亦稱北嫩江蒙古素屬於察哈爾清太祖高皇帝甲午年遣使通好天命初其貝勒莽古斯札爾固齊來朝以壤地相接結爲婚姻其後爲察哈爾所侵太祖高皇帝命將赴援察哈爾夜遁十一年其貝勒奧巴遂率其兄弟先諸蒙古畢部來降賜以土謝圖汗每有征伐並以師來會優賜與他部獨異後編爲六旂（科爾沁左翼旗科爾沁左翼前旗科爾沁左翼後旗科爾沁右翼旗科爾沁右翼前旗科爾沁右翼後旗）爵無定員今爲親王四人郡王四人貝勒二人貝子一人鎮國公二人輔國公六人

郭爾羅斯東西距四百五十里南北距六百六十里東至黑龍江將軍地界西與北並至科爾沁界南至奉天府及吉林邊界至京師一千八百九十七里唐時爲契丹地遼置泰州昌德軍屬上京道金因之大定間廢承安二年移州於長春縣以故地爲金安縣隸之元爲遼王納顏分地明爲科爾沁所據後分與其弟是爲郭爾羅斯天聰七年其台吉古木及布木巴隨土謝圖汗奧巴畢部來降後編爲第二旗各置掌旗札薩克仍統屬於科爾沁左翼其封爵無定員今爲鎮國公一人輔國公一人一等台吉一人

郭爾羅斯前旗（駐古爾班察罕在喜峯口東北一千四百八十七里東西距二百三十里南北距四百里東至後旗界西與北並至科爾沁界南至奉天府邊界清順治五年封古木之弟桑阿爾寨爲輔國公七年以古木之子畢安圖爲輔國公世襲掌旗札薩克事）

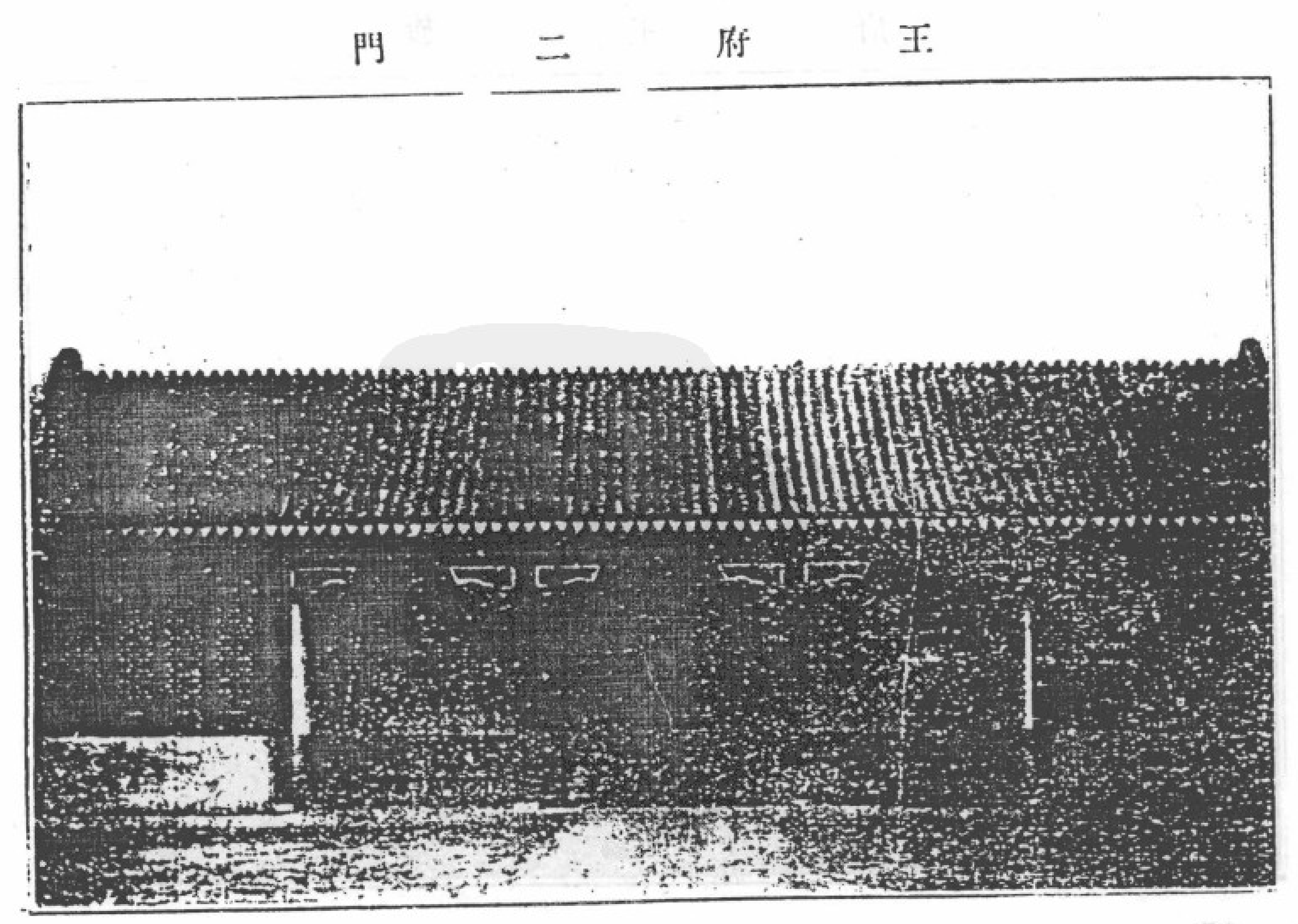
郭爾羅斯後旗（駐榛子嶺在喜峯口東北一千五百七十里東西距二百二十里南北距二百六十里東與北並至杜爾伯特界西至前旗界南至伯都訥界清順治五年封布木巴爲鎮國公世襲掌旗札薩克事）

旗　王　府

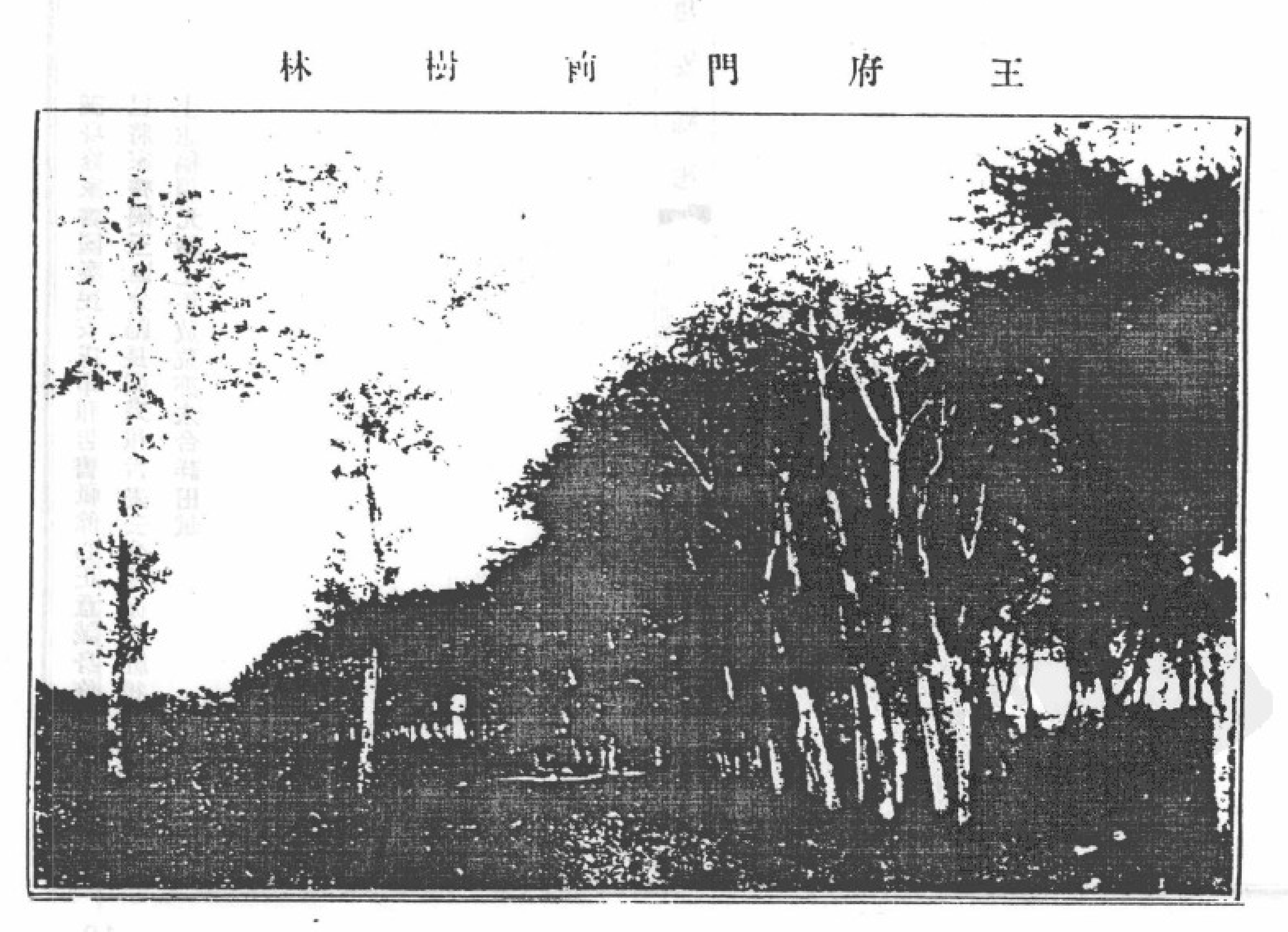


王府門前影壁

王府二門



王府門前大樹



王府門前樹林

清屬長春廳設農安分防昭磨後設農安縣

吉林通志長春原名寬城屬蒙古郭爾羅斯游牧地嘉慶五年於長春堡設理事通判名長春廳道光五年移建於此仍舊名同治四年始挖城壕修築木板城垣光緒八年改理事通判爲撫民通判並增設農安分防昭磨十五年裁撫民通判升爲府移農安昭磨駐靠山屯十六年又移駐府東北九十里朱家城子

按長春遼地名遼史本紀延禧親征率蕃漢十餘萬出長春路是也吉林舊聞錄元屬開元路元太祖遣弟哈布圖征郭爾羅斯部擒其酋十六傳至烏巴什遂踞之分前後二旗清天命九年歸清嘉慶五年因墾民日衆借前旗地置長春理事通判設廳治於新立屯（南距今縣治十五里）道光五年移於現在治所寬城子光緒八年改稱撫民通判十五年升爲府今改縣

吉林通志農安縣爲金隆安府後爲蒙古郭爾羅斯游牧地光緒八年始設

分防昭磨屬長春府管轄十五年改設知縣隸長春府

按吉林舊聞錄農安縣土名龍灣縣治旁古塔建於遼聖宗時相稱龍安塔音訛又似農安遂爲縣名又據調查縣境本長春之農安鄉故仍之

農安縣地理報告表光緒十五年設縣併設佐貳等官巡檢儒學各一全區十二社迤西一帶設分防主簿三十四年將西北三社劃歸長嶺縣餘九社改爲心正意誠身修泰民安九區宣統二年改民泰兩區爲鎭餘皆爲鄉修鄉又分東西共八鄉宣統三年將儒學裁撤民國二年又將巡檢裁撤

農安鄉土志稿嘉慶五年吉林將軍富俊奏准設長春廳借蒙地安民光緒七年出放龍灣夾荒地迤北東曰農安鄉有頭二三甲西爲恆裕鄉有十四十五甲光緒八年設分防昭磨十五年設農安縣分十二社曰康惠和勤儉樂裕豐祥治平略

按丁未報告書經縣長李濟航明府已於三十三年改社爲區曰心正意誠身修家齊國泰民安戊申報告書祇餘心正意誠身修泰民安九區是已將家齊國三區分歸長嶺矣報告表云分長嶺三社後改區未審也鄉土志稿謂光緒七年放荒亦未合詳田賦

農安縣志

大事

江省通志云志缺大事於義未備旨哉斯言考記事之書有三曰史曰書曰志史有紀書有傳不言大事而大事自寓其中志則不然因事列目目所未及雖其大者不能附入其體然也山東曲阜縣志列通編一門編年紀月蓋取通鑑綱目之例細考之皆大事也他縣縣志大抵重沿革而輕大事志沿革者十志而九志大事者十無二三焉識者憾之不知大事沿革相爲表裏有大事以證沿革則歷代之源流始悉有沿革以考大事則大事之統系益明知此者其惟吉林通志乎開宗明義首記大事殆爲全志發其凡焉惟省志以省爲範圍自肅愼挹婁以迄滿洲各紀載一望而知爲吉林之大事縣志以縣爲範圍未審沿革而先及大事有不知縱橫睥睨之誰屬者矣茲仿其例而異其次庶有合於古之作者乎志大事

農安縣志

大事

庚戌 虞舜二十有五載 考虞書舜典年皆作載十以下加有字通鑑紀年亦從此例謹依改正 肅愼氏來朝貢弓矢 竹書紀年

庚辰 周武王十有四年肅愼氏貢楛矢石砮 楛木之矢以石爲鏃 長尺有咫王欲昭令德之致遠銘其括曰肅愼氏之貢矢 通鑑輯覽

辛巳 十有五年 依通鑑周書例加有字 息愼氏來賓 竹書紀年

甲午 成王九年肅愼氏來朝王使榮伯錫肅愼氏命 竹書紀年

逸周書王會解成周之會正北方稷愼大麈孔晁注稷愼肅愼也

己巳 新莽始建國元年班符命於天下其東出者至扶餘 資治通鑑

己酉 後漢光武皇帝二十五年夫餘王遣使貢獻光武厚答報之於是使命歲通 後漢書東夷傳

扶餘國後漢通爲初北夷索離國 後漢書高麗稱東夷在偶曰北夷其在扶餘北可知 王有子曰東明長而善射王忌其猛而欲殺之東明奔走南渡掩㴲水因至扶餘而王之 杜佑通典邊防

辛亥 安帝永初元年夫餘犯塞殺傷吏人 後漢書安帝紀

夫餘王始將步騎七八千人寇鈔樂浪殺傷吏民後復歸附 後漢書東夷傳

庚申 永寧元年夫餘王遣子詣闕貢獻 安帝紀

夫餘王遣嗣子尉仇台詣闕貢獻天子賜尉仇台印綬金綵 後漢書東夷傳

辛酉 建光元年冬十二月高句驪馬韓濊貊圍元菟城夫餘王遣子與州郡幷力破之 安帝紀

句驪王宮率馬韓濊貊數千騎圍元菟夫餘王遣子尉仇台將二萬餘人與州郡幷力討破之斬首五百餘級 東夷傳

壬戌 延光元年春二月夫餘王遣子將兵救元菟擊高句驪馬韓破之遂遣使貢獻 安帝紀

是年三月丙午改元延光 安帝紀

丙子 順帝永和元年春正月夫餘王來朝 順帝紀

其王來朝京師帝作黃門鼓吹角抵戲以遣之 東夷傳

辛丑 桓帝延熹四年十二月夫餘王遣使來獻 桓帝紀

是年遣使朝賀貢獻 東夷傳

丁未 永康元年夫餘王夫台寇元菟元菟大守公孫域擊破之斬首千餘級 東夷傳

通志尉仇台傳位居中並無夫台名號疑有誤或其別號吉林通志作元台未知孰是

壬子 靈帝熹平三年夫餘國遣使貢獻 三國志

庚子 獻帝延康元年夫餘王遣使貢獻 上同

考范書獻帝紀建安二十五年三月改元延康十月帝遜位是十月以前猶爲漢也

魏正始中幽州刺史毌邱儉討句驪遣元菟太守王頎詣夫餘位居遣犬加郊迎供軍糧 上同

乙巳 晉武帝太康六年夫餘爲慕容廆所襲破其王依慮自殺子弟走保沃沮 晉書

帝爲下詔曰夫餘王世守忠孝爲惡虜所滅甚愍念之若其遺類足以復國者當爲之方計使得存立有司奏護東夷校尉鮮于嬰不救夫餘失於機略 東夷傳

詔免嬰以何龕代之 上同

丙午 七年夫餘後王依羅遣詣龕求率見人還復舊國仍請援 上同

龕上列遣督郵賈沈以兵送之廆又要之於路沈與戰大敗之廆衆退羅得復國爾後每爲廆掠其種人賣於中國帝愍之又發詔以官物贖還下司冀二州禁市扶餘之口 上同

丁未 穆帝永和三年皝遣世子儁及廣威軍渡遼恪折衝慕輿根三將軍率騎萬

七千襲夫餘虜其王元及部衆五萬餘口而還皝署元爲鎭軍將軍以女妻之 十六國春秋前燕錄 按周濟晉略作滅夫餘

甲申 晉孝武帝太元九年故夫餘王榮陽大守餘蔚率其衆來降拜蔚爲征東大將軍統府左長史仍封夫餘王 十六國春秋後燕錄

丁酉 魏文成帝太安元年冬十二月扶餘國朝獻 魏書高宗紀 夫加于勞始此

按魏隋書不爲夫餘立傳茲猶見之豈肅愼貢晉渤海朝唐之類歟後雖不免爲高麗所併而晉武之興滅繼絕實有足多者焉

隋開皇中粟末靺鞨與高麗戰不勝厥稽部長都搭濟 原作突地稽 率八部勝兵數千人自夫餘城西北舉落內附置順州以處之 遼史地理志 高句驪稱高麗始此

按隋書煬帝初渠帥度地稽率其部來歸即其事

辛未 隋煬帝大業七年春下詔征高麗 資治通鑑

高句驪出於扶餘自言先祖朱蒙至普述水遇三人一著麻衣一著衲衣一著水藻衣同至紇升骨城遂居焉號曰高句驪因以爲氏朱蒙死子閭達立閭達死子如栗立如栗死子莫來立乃征夫餘夫餘大敗遂統屬焉 魏書列傳

通典至隋漸大至是下詔征之

壬申 八年春詔左十二軍出蓋馬南蘇元菟扶餘沃沮等道左十二軍出肅愼等道 資治通鑑

征高麗也

辛卯 唐太宗五年高麗築長城 朝鮮史略

詔遣廣州督都府司馬長孫師收瘞隋時戰亡骸骨毀高麗所立京觀建武懼伐其國乃築長城東北自扶餘城西南至海千有餘里 舊唐書東夷傳

辛酉 高宗龍朔元年正月鴻臚卿蕭嗣業爲扶餘道行軍總管以伐高麗 新唐書高宗紀

戊辰 總章元年二月李勣等拔高麗扶餘城 資治通鑑

先是李勣拔高麗新城遂進攻一十六城皆下之已而左武衛將軍薛仁貴

擊破高麗兵於金山乘勝將攻扶餘城扶餘國之故城諸將以其兵少止之仁貴曰
兵不必多顧用之如何耳遂爲前鋒以進與高麗戰大破之遂拔扶餘城通鑑
輯覽

聖歷唐武后年號中渤海靺鞨大祚榮自立爲振國王
渤海靺鞨大祚榮者高麗別種也高麗既滅祚榮率家屬徙居營州渡遼水
三字依吉林通志補又渡天門嶺萬歲通天中東保桂婁之故地據東牟山築城以居
之靺鞨之衆及高麗餘燼稍稍歸之聖歷中自立爲振國王其地直營州東
二千里南與新羅相接越喜靺鞨北至黑水地方二千里舊唐書北狄傳
又渤海本粟末靺鞨附高麗者姓大氏高麗滅率衆保挹婁之東牟山地直
營州東二千里南北新羅以泥河爲界東窮海西契丹盡得扶餘沃沮弁韓
朝鮮海北諸國先天中遣使拜渤海郡王以所統爲呼汗州都督自是始去
靺鞨號專稱渤海新唐書北狄傳

乙酉 遼太祖天贊四年按通鑑以干支紀年史體則昔竊通志遼記元年太祖安巴堅（即阿保機）即皇帝位夏四月唐梁王朱全忠府其主尋弑之自立爲帝國號梁遣使來告歲在丁卯與唐天復元年歲辛酉哈喇律汗立以太祖爲本部阿爾奇木專征討越五年太祖即位是爲唐天復七年梁朱晃開平元年干支皆合謹依通鑑例書之十二月乙亥詔親征渤海大
諲譔四月壬辰祠木葉山巳酉次色克山丁酉次商嶺夜圍扶餘府續通志遼紀

丙戌 天顯元年後唐明宗天成元年春正月庚申拔扶餘城丙寅夜圍忽汗城辛未諲譔出
降二月壬辰以靑牛白馬祭天地大赦改元以平渤海遣使報唐甲午如忽汗
城丙午改渤海國爲東丹忽汗城爲天府冊皇太子倍爲人皇王以主之丁卯
幸人皇王宮癸未宴東丹國僚佐頒賜有差乙酉班師以大諲譔舉族行四月
丁亥朔次纖子山六月丙午次愼州七月甲戌次扶餘府帝不豫辛巳上崩同上
又遼本紀太祖所崩行宮在扶餘城西南兩河之間後建昇天殿於此而以扶餘爲黃龍府丁亥契丹述律后使少子安端少君守東丹與
長子突欲即倍奉契丹主之喪將其衆發扶餘城資治通鑑
阿保機兵力雄踞東北諸番多臣屬之以渤海土地相接常有呑併之志下
渤海未幾即死渤海王命其弟率兵攻扶餘城不能克保衆而退五代會要

按五代史四夷附錄阿保機攻渤海取其扶餘一城以爲東丹不知扶餘乃
渤海一城忽汗州乃其國都也

戊子 太宗天顯三年春正月己未黃龍府婁泥河女直達羅噶原作達盧古來貢遼史太宗紀
女眞本肅愼國也本名珠理眞番語訛爲女眞或以爲黑水靺鞨之種而渤
海之別族有七十二部落無大君長極遠而近東海者謂之東海女眞多黃
髮鬢皆黃目晴綠者謂之黃頭女眞北盟彙編
隋開皇時曾入貢其族分六部有黑水部即今女眞唐貞觀中靺鞨來朝太
宗問其風俗因言及女眞之事自是中國始聞其名契丹目之曰慮眞五代
時始稱女眞後避契丹主宗眞諱更爲女直俗訛爲女質阿保機呑北方三
十六番此其一也文獻通考四裔考

庚寅 五年四月乙未人皇王歸國十一月戊申東丹奏人皇王浮海適唐遼史太宗紀
初阿保機死長子東丹突欲當立其母述律遣其幼子愛端少君之扶餘代

之將立以爲嗣然述律尤愛德光德光有勇智素已服其諸部安端已去而
諸部希述律意共立德光突欲不得立長興後唐明宗年號元年自扶餘渤海奔於
唐明宗因賜其姓爲東丹名曰慕華

丁未 大同元年春正月辛卯封晉主重貴爲負義侯徙之黃龍府通鑑輯覽遼史地理志黃龍府本渤海扶餘府
契丹制降晉少帝爲光祿大夫檢校太尉封負義侯黃龍府安置五代史晉
癸卯遣趙瑩馮玉李彥韜將三百騎送負義侯及其母李氏太妃婁氏妻馮
氏弟重睿子延煦延寶等於黃龍府安置仍以其宮女五十人內宮三人東
西班五十人醫官一人控鶴四人庖丁七人茶酒司三人儀鸞三人健卒十
人從之遼史太宗紀

己酉 世宗天祿三年按遼紀改大同元年爲天祿元年契丹國志以明年爲天祿元年與史異春二月遷故晉主重貴於建
州續通志遼紀

漢乾祐二年二月徙帝太后於建州自遼陽東南行千二百里至建州節度使延暉避正寢以館之去建州數十里外得地五十餘頃帝遣從行者耕而食之 五代史晉家人傳

甲子 穆宗應歷十四年夏四月丁巳黃龍府甘露降 遼史穆宗紀

乙亥 景宗保寧七年秋黃龍府衛將雅爾不勒叛遣敞史耶律曷里必討之

黃龍衛將雅爾不勒 原作燕頗 殺都監張琚以叛遣敞史耶律曷里必討之九月敗燕頗於治河遣其弟安摶追之燕頗走保兀惹城安摶乃還以餘黨千餘戶城通州 遼史景宗紀

丁亥 聖宗統和五年春三月癸亥幸長春宮 聖宗紀 賞花釣魚以牡丹遍賜羣臣歡宴累日 遼史聖宗紀按遼長春宮有二一在南京一在長春此與十七年正月所幸之長春宮則非南京也

壬戌 太平二年春三月甲戌如長春州 同上

甲子 四年春庚寅如鴨子河二月乙未獵塔魯河詔改鴨子河曰混同江塔魯河曰長春河 同上

乙丑 五年春正月乙酉如混同江是日如魚兒濼 以後歲爲常事不備書 三月如長春河魚兒濼其水一夕有聲如雷越沙岡四十里別爲一陂 同上

丙寅 六年春黃龍府請建保障三烽臺十詔以農隙築之 同上

辛未 興宗景福元年 即太平十一年 冬十月賑黃龍府饑 續文獻通考

己卯 重熙八年冬十一月己酉城長春 遼史興宗紀

庚辰 九年十一月甲子女直侵邊發黃龍府鐵驪軍擊之 同上

甲申 十三年夏四月己酉遣東京留守耶律浩善知黃龍府事 續通志遼紀

癸巳 二十二年閏七月長春州置錢帛司 同上

乙未 二十四年春正月癸亥如混同江二月癸巳如長春河三月癸亥皇太弟重元生子曲赦行在及長春鎭北二州徙以下罪 同上

丙申 道宗清寧二年冬十一月戊戌以北院大王耶律仙童知黃龍府事 遼史道宗紀

辛丑 七年冬十一月壬午以知黃龍府事耶律勒札爲南院大王 同上本傳以南院作北院

丁未 咸雍三年夏六月辛亥宋以即位遣使來告 按通鑑輯覽英宗以治平四年丁未春正月崩太子頊即位是爲神宗報在六月故云

即遣知黃龍府事蕭托古斯中書舍人馬鉉往賀 續通志遼紀

戊申 咸雍四年七月一日女直完顏阿固達生 見金史

丙辰 太康二年春二月戊子賑黃龍府饑 遼史道宗紀

壬戌 八年三月庚戌黃龍府女直部長鏥爾 原作术乃 率部民內附予官賜印綬 同上

辛巳 天祚帝乾統元年 即壽隆七年 是歲生女眞部節度使英格 原作揚割 死傳於兄之子武雅淑淑死其弟阿固達襲

以後多記女眞事故謹書之

壬辰 天慶二年春二月丁酉如春州幸混同江釣魚 天祚紀

生女眞酋長在千里內者以故事皆來朝適遇頭魚宴酒半酣上臨軒命諸酋次第起舞獨阿固達辭以不能諭之再三終不從他日上謂樞密使蕭奉先曰前日之宴阿固達意氣雄豪顧視不常可託以邊事誅之否則必貽後患奉先曰麤人不知禮義無大過而殺之恐傷向化之心假有異志又何能爲 同上

甲午 四年春正月如春州秋七月阿固達以尼楚赫伊埒羅索棟摩等爲帥集女眞諸部兵攻遼冬十月取寧江州 續通志遼紀

時帝在慶州射鹿遣海州刺史馬仙壽統渤海軍以援蕭托卜嘉遇女眞與戰於寧江東敗績 續通志遼紀

九月阿固達 史作太祖 進軍寧江州次寥晦城諸路兵皆會於來流水 宋元通鑑作拉林水 得二千五百人致遼之罪申告於天地遂命諸將傳挺而誓明日次扎只水將至遼界先使宗幹督士卒夷塹既渡遇渤海軍攻其左翼七謀克衆少却敵軍直犯中軍斜也出戰哲垤先驅阿固達曰戰不可易也遣宗幹止之宗

斡馳出斜也前控止哲垤馬斜也遂與俱還敵人從之金史耶律色實墜馬阿
固達射殺之子宗斡與數騎陷遼圍中阿固達救之免冑戰或自旁射之阿
固達顧見射者一矢而斃謂其下曰盡敵而止衆從之勇氣百倍遼軍大奔
蹂踐死者十七人薩哈在別部聞之使其子宗斡完顏希伊來賀勸其稱帝
阿固達曰一戰而勝遂稱大號何示人淺也進軍甯江州塡塹攻城甯江人
自東門出邀擊盡殪之宋元通鑑
冬十月朔克其城金史
十一月遼遣都統蕭嗣先奉先弟伐女眞阿固達迎戰於混同江遼軍大敗通鑑輯覽
遼主聞甯江州陷以司空蕭嗣先爲東北路都統蕭托卜嘉副之發契丹奚
軍三千及京中禁兵等七千屯珠赫原作出河店阿固達率衆來禦未至混同江
會夜方就枕若有扶其首者三寤而起曰神明警我也即鳴鼓舉燧而行黎
明至混同江遼兵方壞陵道阿固達選壯士十人擊走之因帥衆繼進遂登
岸與遼兵遇會大風起塵埃蔽天阿固達乘風奮擊遼兵潰將士多死獲免
者十有七人通鑑輯覽
十二月咸賓祥三州及鐵驪烏舍皆叛入女眞伊實原作乙薛往援賓州南軍諸將
實喇原作實婁圖烈原作特烈等援咸州並爲女直所敗天祚紀
乙未 五年金太祖收國元年是歲天祚亡 春正月女眞完顏阿固達稱帝國號金改元收國通鑑輯覽
阿固達既屢勝遼其弟烏奇邁率將佐勸稱帝不許鄂闊合瑪爾原作阿離合懣等
復言之阿固達乃用楊朴策於正月朔即皇帝位曰遼以賓鐵爲號取其堅
也賓鐵雖堅終以敗壞惟金不變不壞金之色白完顏色尚白況所居愛新
水原注即今呼爾哈河唐時謂之忽汗河金以後謂之金水河國語以金爲愛新因又謂之金源之上於是國號大金改元
收國同上
金擊遼兵於達羅克原作達魯古城大敗之通鑑輯覽
金主自將攻遼黃龍府進薄益州州人走保黃龍金取其餘民而去遼遣都

統額爾德副統蕭伊錫舊作乙辟右副統耶卓諾舊作特末衍都監蕭謝佛哩舊作佛留將
騎二十萬戍兵且屯田以爲長久計金主聞之率衆趨達羅克城登高望遼
兵若連雲灌木狀顧謂左右曰遼兵心貳而情怯雖多不足畏遂趨高阜爲
陣穆哩庫烏雅舒長子後更名宗雄按穆哩庫舊作謀良虎以右翼先馳遼左軍左軍却濟索舊作婁室尼楚赫
舊作銀朮可衝中堅陷陣力戰尼瑪哈以中軍助之遼兵遂敗金兵追躡至其營
會日暮圍之黎明遼軍潰圍出金人逐北至阿魯舊作阿婁岡遼步卒盡殪耕具
皆爲金所獲是役也遼人本欲屯田且戰且守故併其耕具皆失之同上
九月取遼黃龍府通鑑輯覽
金主攻黃龍府次混同江水深無舟以渡金主使一人導前乘赭白馬徑涉
曰視吾鞭所指而行諸軍隨之水及馬腹遂克黃龍府同上
丁酉 天輔二年春三月庚子戍黃龍府
以羅索言黃龍府地僻且遠宜重戍守乃合命諸路穆昆以羅索爲萬戶鎭
之金史
冬十二月黃龍府仍附於遼宗輔討平之續通鑑
辛丑 五年二月分諸路明安穆昆之民萬戶屯泰州以博勒和統之賜耕牛五十
時伐遼取泰州徙遼降人居之命千戶穆昆宗雄按視泰州地土宗雄包其
土來奏曰其土如此可耕種也續文獻通考
庚戌 太宗天會八年按通鑑輯覽宋欽宗靖康元年丙午分注金太宗完顏晟天會四年始有干支可紀 秋七月辛亥詔給泰州都統博
勒和所部諸穆昆甲冑各五十金史
壬子 十年秋七月甲午振泰州路戍邊戶宏簡錄
八月甲申黃龍府置錢帛司續文獻通考
己未 熙宗天眷二年以黃龍府爲濟洲軍曰利涉續文獻通考
乙丑 皇統五年春二月乙未次濟州春水宏簡錄
壬申 海陵王天德四年春二月戊子次泰州續通鑑

是年金主亮三月始改元貞元故仍稱天德

壬午 世宗大定二年春正月甲午命咸平濟州軍三萬人屯京師二月庚寅詔平章政事伊喇元宜泰州路規措邊事 續通志

秋七月壬戌詔發濟州會寧軍在京師者以五千赴北京都統府 續文獻通考

按北京會寧也貞元元年春三月改 見續通鑑

癸未 三年春三月詔臨潢漢民逐食於會寧濟信等州 宏簡錄

己丑 九年冬十一月丙戌振泰州諸明安民 金史

戊戌 十八年夏四月命泰州所管諸明安遇豐年多和糴 續文獻通考

辛丑 二十一年夏五月戊申增築泰州臨潢府等路邊堡及屋宇 宏簡錄

乙巳 二十五年夏五月癸卯遣使於泰州勸農 續通志

按金史地理志泰州德昌軍節度使遼時本契丹二十部族牧地海陵王隆間置德昌軍隸上京大定二十五年罷之承安二年復置於長春縣以舊泰州為金安縣隸焉 縣尋廢 故自承安以後凡言泰州皆新泰州也

丙辰 章宗承安元年冬十一月庚寅特們 原作特滿 契丹圖卜蘇 原作陁鎖 德壽反泰州軍討平之 金史

壬戌 太和二年夏四月以北邊無事敕尚書省命東北路招討司還治泰州 同上

冬十二月丁未敕臨潢泰州路兵馬都總管承裔等修邊備 同上

宣宗貞祐初耶律瑠格聚衆隆安金人討之為所敗盡有遼東州郡稱遼王都於咸平 方輿紀要

壬申 元太祖七年春正月故遼人耶律瑠格聚衆隆安自為都元帥遣使來附 續通志

太祖起兵朔方金人疑遼民有他志瑠格不自安歲壬申遁至隆安韓州剽掠其地數月衆至十餘萬太祖命按陳諾延呼塔噶行軍至遼遇之問所從來曰將往附大國按陳曰我奉命討女眞適與爾遇豈非天乎 元史

辛酉 世祖中統二年秋八月辛丑賞文備為開元女直碩達勒達 原作水達達 等處宣撫使 元史 九月癸未改開元路隸北京 元史類編

冬十一月壬申罷十路宣撫司止存開元路 續通鑑

壬戌 三年夏六月乙丑割遼河以東隸開元路 元史類編

癸亥 四年夏四月己未罷開元路宣撫司 元史

丙寅 至元三年春二月甲申復立東京開元率賓 原作恤品 海蘭等路宣撫司 元史類編

丁卯 四年春正月戊午立開元等路轉運司 元史

己巳 六年春二月丁丑開元等路饑減戶賦布二疋秋稅減半 元史

庚午 七年秋七月乙丑以遼東開元總管府兼本路轉運司事 元史類編

壬申 九年秋七月丁巳拘括開元東京等路諸漏籍戶賑碩達勒達部饑 元史

丙子 十三年夏四月戊辰以河南兵未息開元路民饑並弛正月五月屠殺之禁 續通志

秋七月丙午改開元宣撫司為宣慰司 元史

庚辰 十七年冬十月甲戌遣使括開元等路軍三千征日本 續通志

辛巳 十八年秋八月壬辰以開元等路六驛饑命給幣帛萬二千疋民鬻妻子者官為之贖 元史

甲申 二十一年夏四月戊申命開元等路宣慰司造船百艘付狗國戍軍 續通志

丙戌 二十三年春二月罷山北遼東開元等路宣慰司 元史

冬十二月乙未遼東開元路饑賑糧三月 元史

己丑 二十六年春二月哈坦兵寇呼嚕口開元路治中烏延雅勒呼破之 續通志

庚寅 二十七年春二月戊寅開元路饑 續文獻通考

夏五月乙巳哈坦寇開元 元史

辛卯 二十八年冬十月辛卯詔給蒙古人內附者及開元南京碩達勒達等三萬人牛畜田器 續文獻通考

壬辰 二十九年閏二月丁酉開元等路雹害稼免田租七萬七千九百八十八石 元史

丙申 成宗元貞二年冬十二月開元路旱 續文獻通考

己亥 大德三年夏四月遼東開元咸平蒙古女直人乏食以糧二萬五百石布三千九百疋賑之 續文獻通考

辛卯 七年開元路雨水壞田廬 元史

壬子 仁宗皇慶元年夏六月開元路風雹害稼 續文獻通考

戊午 延祐五年開元路水 續文獻通考

辛酉 英宗至治元年夏五月壬寅開元路霖雨傷稼秋七月壬申開元路大水 元史

乙丑 泰定帝泰定二年秋九月壬戌開元路三河溢沒民田壞廬舍 元史

戊辰 致和元年夏六月開元路水 續文獻通考

庚午 文宗至順元年春二月己丑開元路呼爾哈萬戶府軍士饑給糧賑之

秋七月開元路旱 續文獻通考

丁卯 明太祖洪武二十年夏六月馮勝至金山納克楚降 通鑑輯覽

初元太尉納克楚擁衆數十萬屯金山數侵遼東分兵爲三營一曰榆林深處一曰養鵝莊一曰龍安伊圖河畜牧蕃盛及爲大軍行所逼因請降將士妻子十餘萬在松花河北凡二十餘萬人所獲輜重馬畜亘百餘里還至亦迷河復收殘卒二萬餘 通鑑輯覽參明史

按龍安即農安伊圖河即伊通河松花河即松花江亦迷河即伊馬河

農安縣志

象緯

象緯有志蓋自鄭氏各考因之研究益詳農安在遼金以前未奉正朔遼太宗大同元年國始有歷聖宗統和十二年頒行大明歷大明歷者宋武帝大明六年祖沖之所上之書也是爲前代奉正朔之始金初不知紀年以草一青爲一歲太宗天會十五年正月朔復頒行大明歷金之有歷也自此始元許衡參考累代歷法測候日月星辰消息運行之變區別同異酌取中數以爲歷本已開後世測候法門明史天文志以京師子午線爲中而以各地偏度定節氣之早晚推步雖未精確而後世以經差求時差諸法實不外此茲首列經緯以定方位次詳日躔以遵古歷次經差時差而標準時地方時胥視此矣他如雨計雪量風向氣候皆象緯之大者亦靡敢略焉志象緯

象緯

經緯度

吉林通志與地總表農安縣北極出地四十四度三十五分距吉林緯度北四十分距順天緯度北四度四十分偏吉林經度西一度三十九分偏順天經度東八度四十分

吉林省疆域經緯方里統計表農安縣全境極東佔東經九度二十七分極西佔東經八度二十一分極南佔北緯四十四度三十三分極北佔北緯四十四度五十分（東至紅石磡子界榆樹縣西至長嶺縣界南至兩宣門界長春縣北至張家店界蒙古）一萬九千三百六十方里縣城所在佔東經八度四十八分北緯四十四度三十五分佔世界經度一百二十五度十四分

按世界經度前考各與圖定京師爲東經一百一十七度零五分近奉文飭京師距格林威治爲一百一十六度二十六分

又考樂前知事農安縣署報告書農安全縣面積一萬三千八百方里係經實地調查以縱橫週圍斜距里數合計似爲可據統計表未識何考

農安戊已報告書北極出地四十四度二十二分一十五秒京師偏東八度三十五分一十三秒偏北四度三十分零一十五秒

至北界蒙古郭爾羅斯公前旗地京師偏北四度五十四分一十五秒距城八十里

按中學初級混合數學北京佔北緯三十九度五十八分距格林威基東經一百一十六度二十九分奉文飭知六字恐爲九字之悞又考農安縣佔世界東經一百二十五度零九分實偏京師東經八度四十分

象緯

日躔

日躔星紀宮初度冬至日出辰初一刻十分日入申正二刻五分晝三十六刻十分夜五十九刻五分

日躔星紀宮十五度小寒日出辰初一刻七分日入申正二刻八分晝三十七刻七分夜五十八刻十四分

日躔元枵宮初度大寒日出辰初刻十二分日入申正三刻三分晝三十八刻夜五十七刻九分

日躔元枵宮十五度立春日出卯正三刻十二分日入酉初初刻三分晝四十刻六分夜五十五刻九分

日躔娵訾宮初度雨水日出卯正二刻九分日入酉初一刻六分晝四十三刻十二分夜五十三刻三分

日躔娵訾宮十五度驚蟄日出卯正一刻五分日入酉初二刻十分晝四十五刻五分夜五十刻十分

日躔降婁宮初度春分日出卯正初刻日入酉正初刻晝四十八刻夜四十八刻

日躔降婁宮十五度清明日出卯正二刻十分日入酉正一刻五分晝五十刻十分夜四十五刻五分

日躔大梁宮初度穀雨日出卯初一刻六分日入酉正二刻九分晝五十三刻三分夜四十二刻十二分

日躔大梁宮十五度立夏日出卯初初刻三分日入酉正三刻十二分晝五十五刻九分夜四十刻六分

日躔實沈宮初度小滿日出寅正三刻三分日入戌初初刻十二分晝五十七

刻九分三十八刻六分
日躔實沈宮十五度芒種日出寅正二刻八分日入戌初一刻七分晝五十八刻十四分夜三十七刻一分
日躔鶉首宮初度夏至日出寅正二刻五分日入戌初一刻十分晝五十九刻五分夜三十六刻十分
日躔鶉首宮十五度小暑日出寅正二刻八分日入戌初一刻七分晝五十八刻十四分夜三十七刻一分
日躔鶉火宮初度大暑日出寅正三刻三分日入戌初初刻十二分晝五十七刻九分夜三十八刻六分
日躔鶉火宮十五度立秋日出卯初初刻三分日入酉正三刻十二分晝五十五刻九分夜四十刻六分
日躔鶉尾宮初度處暑日出卯初一刻六分日入酉正二刻九分晝五十三刻

三分夜四十二刻十二分
日躔鶉尾宮十五度白露日出卯初二刻十分日入酉正一刻五分晝五十刻十分夜四十五刻五分
日躔壽星宮初度秋分日出卯正初刻日入酉正初刻晝四十八刻夜四十八刻
日躔壽星宮十五度寒露日出卯正一刻五分日入酉初二刻十分晝四十五刻五分夜五十刻十分
日躔大火宮初度霜降日出卯正二刻九分日入酉初一刻六分晝四十二刻十二分夜五十三刻三分
日躔大火宮十五度立冬日出卯正三刻十二分日入酉初初刻三分晝四十刻六分夜五十五刻九分
日躔析木宮初度小雪日出辰初初刻十二分日入申正三刻三分晝三十八

刻六分夜五十七刻九分
日躔析木宮十五度大雪日出辰初一刻七分日入申正二刻八分晝三十七刻一分夜五十八刻十四分 以上皇朝文獻通考

按此中原時也農安現行曆即以此爲標準古法以周天爲三百六十五度四分度之一太陽每日行一度故十五日有奇行十五度有奇爲節爲氣今法以周天三百六十度十二分之爲十二宮各三十度二十四分之日行十五度爲節爲氣冬至至小寒止十四日有餘夏至至小暑則十六日不足此節度與日躔宮度相應者也

茲列京師日出入晝夜時刻由經差而求時差自可得各縣之時刻考周天三百六十度半在地上者爲一百八十度天頂距地極距赤道皆九十度黃道出入赤道南北各二十三度二十九分　京師北極出地三十九度五十五分在天頂距極五十度五分而赤道距天頂亦三十九度五十五分自京

而北二百里而極高一度自京而南二百里而極低一度而日月星之出入晝夜之長短亦因之而異是爲南北里差自京師而東一度而時遲四分自京而西一度而時早四分而交節之後先日月食之早晚因之而殊是爲東西里差節氣遲早皆可以京師別之考京師極高三十九度五十五分經度距格林威治一百一十六度一十九分農安偏東八度四十分以一度四分計之農安節氣時刻遲三十四分四十秒又吉林以西用中原時故先錄此

農安縣志

象緯

時差24小時	生	經差360°	
〃 〃 1		〃 〃 〃 15°	
〃 〃 1分		〃 〃 〃 15'	
〃 〃 1秒		〃 〃 〃 15"	
經差360°	生	時差24小時	
〃 〃 1°		〃 〃 〃 4分	
〃 〃 1'		〃 〃 〃 4秒	
〃 〃 1"		〃 〃 〃 十分秒	

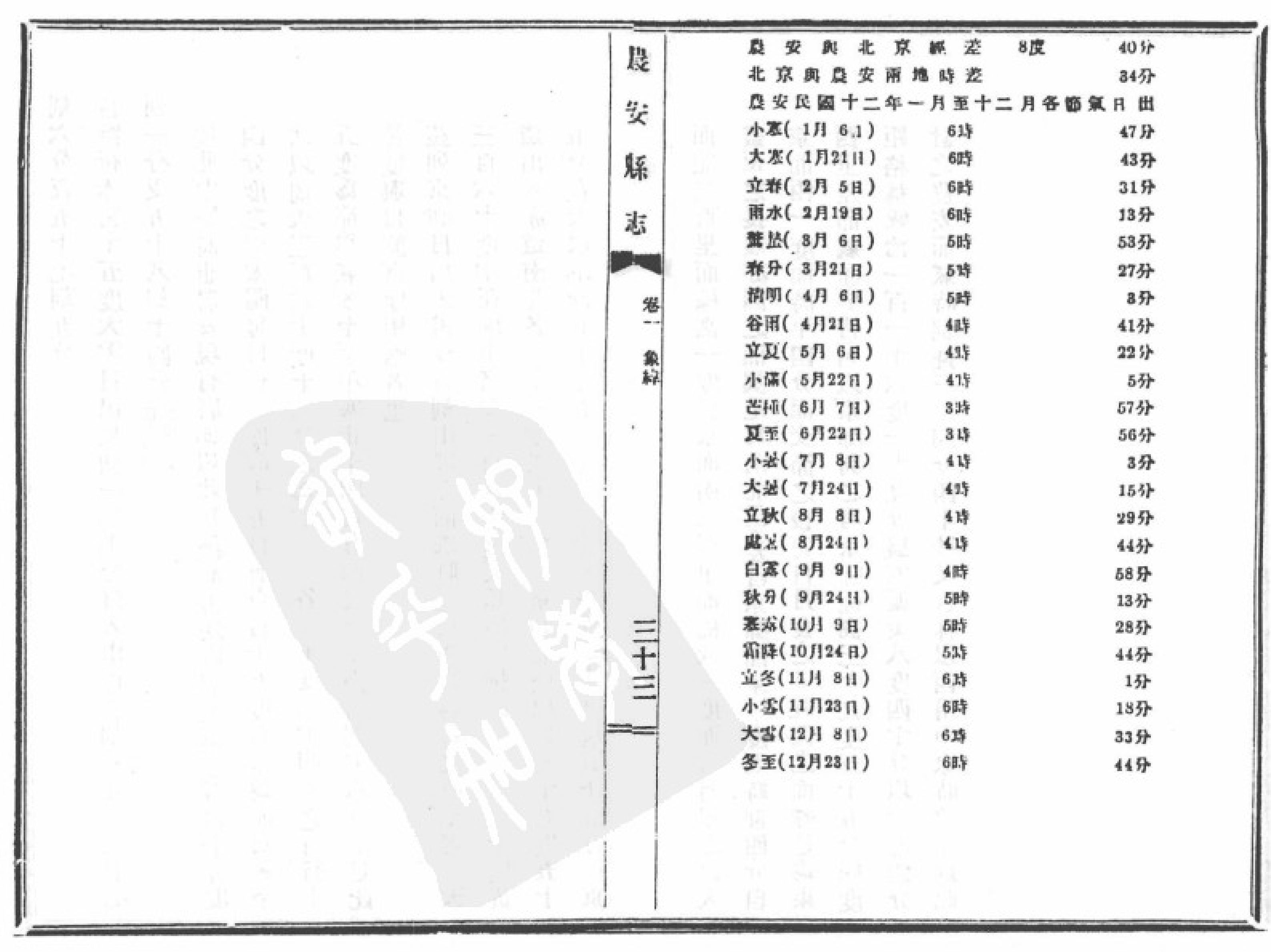
標準時　民國紀元前十年(清光緒二十八年)海關爲劃一時刻起見以東經120°之時刻爲沿海各關通用之時稱之曰海岸時京奉京浦津浦等路綫及長江一帶均採用之入民國後中央觀象臺分全國爲五時區以東經90°150°.120°之時刻爲標準者各一區皆整時區以東經90°5　及127°.5之時刻爲標準者各一區皆半時區是爲我國標準時區以圖明之

中國標準時區總圖

北京在格林維基東經		116° 29		
農安…………………		125° 9		
40秒				

入時分表

20秒	5時	12分	40秒
20秒	5時	16分	40秒
20秒	5時	28分	40秒
20秒	5時	46分	40秒
20秒	6時	6分	40秒
20秒	6時	32分	40秒
20秒	6時	56分	40秒
20秒	7時	18分	40秒
20秒	7時	37分	40秒
20秒	7時	56分	40秒
20秒	8時	2分	40秒
20秒	8時	3分	40秒
20秒	7時	56分	40秒
20秒	7時	44分	20秒
20秒	7時	30分	40秒
20秒	7時	15分	40秒
20秒	7時	1分	40秒
20秒	6時	44分	40秒
20秒	6時	31分	40秒
20秒	6時	15分	40秒
20秒	5時	58分	40秒
20秒	5時	41分	40秒
20秒	5時	24分	40秒
20秒	5時	15分	40秒



農安與北京經差	8度	40分
北京與農安兩地時差		34分

農安民國十二年一月至十二月各節氣日出

小寒(1月6日)	6時	47分
大寒(1月21日)	6時	43分
立春(2月5日)	6時	31分
雨水(2月19日)	6時	13分
驚蟄(3月6日)	5時	53分
春分(3月21日)	5時	27分
清明(4月6日)	5時	8分
谷雨(4月21日)	4時	41分
立夏(5月6日)	4時	22分
小滿(5月22日)	4時	5分
芒種(6月7日)	3時	57分
夏至(6月22日)	3時	56分
小暑(7月8日)	4時	3分
大暑(7月24日)	4時	15分
立秋(8月8日)	4時	29分
處暑(8月24日)	4時	44分
白露(9月9日)	4時	58分
秋分(9月24日)	5時	13分
寒露(10月9日)	5時	28分
霜降(10月24日)	5時	44分
立冬(11月8日)	6時	1分
小雪(11月23日)	6時	18分
大雪(12月8日)	6時	33分
冬至(12月23日)	6時	44分

農安縣志

象緯

雨計

數之難計者莫如雨萬點千滴滲入地中無從稽核各志所謂得若干尺寸者大抵皆約數也近得中央觀象臺發明一器豎上銳下上有蓋蓋中有孔過雨則滴貯其中視其符號以計數量名之曰量雨計農安第一校依以計雨而志即據之以志象緯焉

民國十六年六月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3	4[illegible]	
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15	4[illegible]	
16		
17	4[illegible]	
18		
19		
20		
21		
22	7[illegible]	
23	7[illegible]	
24	10[illegible]	
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計	37	

民國十六年五月雨紀表

日期	雨計	紀要
1		
2	10[illegible]	
3	4[illegible]	
4	2[illegible]	
5	1	
6	1[illegible]	
7		
8		
9	1[illegible]	
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20	3[illegible]	
21	9[illegible]	
22	2	
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計	35[illegible]	

民國十六年四月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17	1[illegible]	
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25	1[illegible]	
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計	25	

民國十六年三月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計		

民國十六年二月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計		

民國十六年一月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計		

民國十五年十二月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計		

民國十五年十一月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10	1[illegible]	
11		
12	1[illegible]	
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
總計	3	

民國十五年十月雨計表

日期	雨計	紀要
1		
2		
3		
4	1合	
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16	2合	
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28	9	
29		
30		
31		
總計	13	

按農安今年得知時雨三播種時及耕耘前後是也共占以爲有年

農安縣志

象緯

雪量

農安降雪最大時不過尺許小或盈寸其花成六角形之結晶或成四方體類梅花無大如手者

每年雪量多寡無定大約月不過兩次十五年冬前後僅四次然皆不盈尺

相傳清咸豐年間有一次大雪深三尺光緒三十一年正月二十八日降至二月初四日止深四尺民國三年二月二十日降雪深三尺人皆以爲異若江東各縣則視如常事矣

積雪期融雪期

每年以立冬後爲積雪期春分後爲融雪期

雪量大小與春耕之關係

農安地多沙土冬雪大土脈滋潤春苗則旺雪小則地面乾燥播種不能生芽春若無雨則不能耕矣

雪量大小與人畜之關係

冬雪大人畜少疫惟牲畜不能野間覓食全賴人力飼養之

農安縣志

象緯

風向

春多西南風

夏多東南風

秋多西風東北風

冬多西北東北風

風向與寒暖

西南風暖以疾

東南風暖以徐

西風微寒而緩

東北西北風嚴寒而急

按風空氣也遇熱則漲遇冷則縮因漲縮而流動爲風農安地居北溫帶南距熱帶四十四度三十三分空氣遇熱則漲漲則空氣濃厚北向流動其勢緩故南及東南西南風多暖北距寒帶四十五度二十七分空氣遇冷則縮縮則空氣稀簿輒有他空氣來補之相爲激盪其勢疾故北及東北西北風多寒至四時之寒暑則又在地球轉動距日之遠近不盡關風向也

風向與陰晴

東南風　陰　西南風　或陰或晴

西北風　晴　東北風　晴多陰少

按地面溫潤之氣升空遇冷凝爲微細水點浮遊於空中又或行至冷地溫空氣與冷空氣混合皆能成雲而陰農安南近熱帶日光之蒸發力强江河海洋之水被日光蒸而上升爲汽隨風而北過北方之冷空氣凝而爲雲空氣稀簿則降而爲雨故東南風輒陰西南風則陰晴無定北近寒帶距日光較遠蒸發力小則地面之水不能化汽升而爲雲沙漠之地有終年不雨者氣燥故也又寒帶之風能吹熱帶之氣而回散故東北西北風輒晴

風力表

正二月	三四月	五月	六月	七八九十十一十二月	備考
微風	大風	微風	無風	微風	

以上新調查

農安縣志

象緯

氣候

農安縣寒暑表

白露（卯午酉）華氏表（六十五　七十二　七十二）度　丙寅八月初二日記

秋分（卯午酉）華氏表（五十　六十二　六十二）度　丙寅八月十八日記

按秋分四日編者驗表卯爲四十二度秋分十二日卯爲二十七度時夏歷八月二十一日也氣候不齊附註於此

寒露（卯午酉）華氏表（三十三　五十三　五十七）度　丙寅九月初三日記

霜降（卯午酉）華氏表（三十二　四十四　四十四）度　丙寅九月十八日記

立冬（卯午酉）華氏表（二十二　四十　四十）度　丙寅十月初四日記

小雪（辰午申）華氏表（二十二　三十八　三十八）度　丙寅十月十九日記

白交節後天寒反暖

大雪（辰午申）華氏表零（下二十　上十）度　丙寅十一月初四日記

按此後編者假歸局中無人記表不敢妄塡故陰曆年前後各節從缺茲據農安縣公署報告書最高寒度華氏表至零下三度爲止最高熱度至九十度補註於此以資參考

清明（卯午酉）華氏表（三十二　五十　五十）度　丁卯三月初五日記

穀雨（卯午酉）華氏表（三十六　五十四　五十二）度　丁卯三月二十日記

立夏（寅午戌）華氏表（四十二　六十六　六十六）度　丁卯四月初六日記

小滿（寅午戌）華氏表（五十　六十八　六十八）度　丁卯四月二十二日記

按著度未增昨日雨故

寅　六十二

芒種（午戌）華氏表（七十　七十）度　丁卯五月初八日記

夏至（寅午戌）華氏表（七十二　七十六　七十六）度　丁卯五月二十三日記

小暑（寅午戌）華氏表（七十四　八十一　八十二）度　丁卯六月初十日記

大暑（寅午戌）華氏表（七十八　八十七　八十五）度　丁卯六月二十六日記

按修志至大暑而稿已脫故寒暑表亦止於此

農安縣志

輿地

漢書志地理史氏宗之淮南子以天爲蓋以地爲輿是爲後世稱輿地之始輿地有圖肇自周禮土訓掌道地圖以詔地事圖窮匕首見秦王環柱而走僅乃得免漢蕭何入關先收秦圖籍是圖莫盛於秦代農安在前代未入職方肅愼氏起於北方無他族爲與之相頡頏滿洲源流考云其國南包長白北抵弱水東極大海廣袤數千里其實皆甌脫地也故夫餘王其西境肅愼不能爭且臣屬焉抑有由也遼金地理志備載五京及各府州而版圖未詳焉明季屬蒙古科爾沁部後封其弟郭爾羅斯爲蒙古游牧地清道光七年放荒安民光緒十五年分設縣治疆域以分區劃以立地質山水以及名勝險要始一一有可紀職鄭樵云郡縣有時而更山川千古不易輿地不明沿革全非殆深有味乎其言之也志輿地

農安縣志

輿地

疆域

未分長嶺縣前之疆域

東至紅石砬子松花江榆樹縣界（原作伯都訥今改正）一百二十里西至糜子廠蒙古郭爾羅斯公界二百一十里南至兩儀門長春府界十二里（原作四十里今改正）北至張家店郭爾羅斯公界九十里東南至常家店長春府界十五里西南至八寶戶屯西奉天懷德縣南長春府界一百八十里東北至八里營子松花江榆樹界一百三十里西北至夏家窩堡郭爾羅斯公界一百二十五里東西廣三百三十里南北袤一百一十里（吉林通志）

既分長嶺縣後之疆域

東濱伊通河距城二里東北濱松花江距城百四十里百三十里不等北接郭爾羅斯公距城九十里西毗長嶺縣距城百二十里南抵長春縣距城或十五里五十里不等（地物調查表）

又由縣治東行一百三十里與扶餘縣界南行八里與長春縣界西行一百一十里與長嶺縣界北行八十里與郭爾羅斯公蒙界

由縣治東南行五里與長春縣界西北行九十五里與長嶺縣界東北行一百四十五里與扶餘縣界西南行九十里與長春縣界橫二百二十里縱八十里斜距二百七十五里周二百五十五里面積一萬三千八百方里（以上地理報告表）

農安縣志

輿地

區劃

初農安設治分全境爲十二社曰康惠和勤儉樂裕豐祥治平略光緒十八二十七等年續放伏隆泉之荒名曰新社三十三年秋改爲十二區曰心正意誠身修家齊國泰民安三十四年秋劃西北齊家國三區隸長嶺縣治共餘九區復以城區爲中區共十區宣統二年冬改警區名稱中區改第一區安區第二誠區第三意區第四正區第五心區第六身區第七民區第八東修第九西修第十泰區第十一共十一區復以民泰兩區爲鎭餘皆爲鄉共二鎭八鄉民國元年自治停辦鄉鎭仍爲區民國十二年併爲五區十五年復改爲九（報告書及各卷）

謹爲列表以志沿革

農安縣社區沿革統系表 民國十六年六月

社別	地別	區別	區別	區別（併五區未詳）	新區	備考
農裕和社	宗山屯 欵龍台	心區	第六區		新二區	
農豐社	財神廟	正區	第五區			
農樂社	黃花岡	意區	第四區		新三區	
農勤社	高家店	誠區	第三區		新五區	
農儉社	哈哩海城子	身區	第七區		新四區	
	龍鳳山 大岡	東修區	第九區		新七區	按東修由西修所分初未立社或曰即儉社
農新社	伏龍泉	西修區	第十區		新八區	
農治社	巴吉壘	泰區	第十一區		新九區	
農惠祥社	懸蛤山 娘娘廟	民區	第八區		新六區	
農康社		安區	第二區		新四縣	初縣城居農安區後以安區爲第二改設中區爲城區
縣城		中區	第一區		新一區	

農安縣志

輿地

地質

地質由動植物所搆成或如煤炭化石等種類至多大別之可分三種軟者爲土壤鬆者爲沙堅者爲岩其初由水之作用經若干年重累而成層故又謂之地層地球即由此搆成在下者爲舊層在上者爲新層地質學家由各層中所有化石之狀而定爲太古代古生代中生代新生代四時期代亦曰界太古界地球最古之時期也此時期中地熱尙酷海陸之分未定未有生物故又稱無生界噴出之岩石爲輝綠岩花崗岩等爲無生界地層必需之成分古生界原始界之土層也此界爲生物原始時代故名當時已有陸地而破碎之岩石沉於水底積久而搆成者其岩石有砂岩矽岩石灰岩黏板岩輝綠岩炭岩等其生物化石隨地不同

中生界亦稱第二期地層分三疊系侏羅系白堊系三部此時代高等生物漸以產生古代動植物漸以澌滅火成岩之噴出少但有黑花崗岩黑班岩紅班岩等

新生界又曰近生界分第三系第四系兩部此時期發現之動植物與今相類或竟全同故新生界實爲地球過去及現在之階級岩石爲砂岩礫岩瓷土黏板岩之類

中華地理全志謂滿洲之大部分以太古代及古生代之岩石而成其中多混雜砂岩及礫岩又謂冲積層僅屬於遼河及松花江流域之一部分冲積層者江河從上流帶來之沙泥至口門處被阻漸漸堆積成爲一種地層者如鐵板沙之類考石之細碎者曰沙農安爲伊通河松花江流域地多沙土其含有新生界及冲積層無疑謹述梗略以供地質學家之研究

第一區

縣城小東門裏地面黑土深七尺下黃土深一丈餘見泥石（泥之如石者水中硬見風即碎掘井見此石不用粤水）

按此係單峻峯家中打井得諸井人之報告

十字街東黑油沙土深六七尺又黃土深丈餘過黃土爲泥石過泥石爲黃沙下有黑石成片

東門外黃土深丈五尺又雞糞土二丈餘下爲黃沙再下有石其色綠

南門外道西黑油沙土深五尺又黃土深丈餘雜以油沙過此純砂其色青

南門外道東黃土深五尺許又雞糞土丈餘下爲泥石至東大河同

西門外黑沙土深三尺許下黃土丈餘下爲黃沙再下綠石片

西門外迤北同

西門外西南隅黃沙土深尺許又黃土丈餘下爲沙及泥石

北門外黑土深二三尺含鹹質又黃土二丈餘下爲泥石

第二區

靠山屯鎮黑沙土深三尺許又黃土深丈餘下爲沙礫

靠山屯迤西川地黃沙土深五尺又油黑土尺許又金黃土（可燒磁）雜以石片如鑛

第三區

黃花岡黑土深三尺許又黃土丈餘下有沙

第四區

哈哩海城子黃沙土深三四尺許又黃土二丈餘下爲黑沙雜礫石

第五區

高家店黑土及黑沙土深五六尺爲青鹼所搆成又黃土丈餘爲泥石

按該鎮出硝爲農安之特産

萬金塔同惟鹼質少

第七區

大岡街黑沙土深一尺許又黃土丈餘下流沙（沙無水自流者）又下爲翻沙（沙掘水上翻故名）

第八區

伏龍泉鎮黑土深一尺又紅沙土深三四尺又黃金土二丈餘下純爲礫石

伏龍泉迤東筱羅甸子一帶地面黑沙土深三四尺又黃土五六尺下爲成片硬土過此爲泥石或層層之水成岩間有蚌殼之化石

伏龍泉迤西迤北各地面黃沙土深三四尺又紅沙土丈餘下爲礫石

第九區

巴吉壘鎮黑土深七八尺又雞糞土三尺餘下泥石

巴吉壘迤南近窪中高甸地黑沙土深五六尺又成片硬土四五尺過此見蚌殼之類

巴吉壘迤西地黃沙土深三四尺過黃沙即見紅沙或白沙等土

巴吉壘迤北地黑沙土深三四尺又黃土五六尺見成片硬土

按縣城東西兩門外地層沙下見綠石片似近於古生界然質未成岩其餘各地又純屬沙礫及泥石東門外及靠山屯均有岔窰以有堯土也與新生界所謂岩石爲砂岩礫岩堯土粘板岩同各區又多見蚌殼之化石故又知其爲冲積層也

以上新調查

山

農安無山也無山而胡以山名考全境以山稱者六十有二第四區有龍泉山六區有雙龍二龍大青聚寶等山七區有麒麟太平等山八區有龍鳳鳳凰四平蓮花大小巴山等九區有東西寶青馬鞍鐵嶺伏山等皆山之著者而靠山屯鎮又似有絕大之山以爲主幹鎮之成立想山靈實呵護之而抑知皆岡也非山也故曰無山惟其無山也而山乃見珍亦惟無山而山乃益夥夫人終日不見山偶得一岡一嶺則名之矣又偶得一邱一壑則又名之矣若使處萬山之中終日見山如不見山習而安之故淡而忘之也古詩云五嶽歸來不看山即是此意即以吉林各縣言之由長白山脈蜿蜒起伏直達東海重巒疊嶂其爲山不知其百千億萬也而稱名者鮮使有愚公者移其最小者於農安農安

之人見之必曰大哉山也嘆觀止矣殊不知在江東各縣人乃熟視之若無覩非山之異地異也然則農安山之爲山可知矣試志山

第二區

紅石砬

紅石砬小曼山也高八丈山有石其色紅故稱在縣城東一百二十里

青山口

青山口江口也山有石其色青故以山名口爲吉林長白山支脈自紅石砬入境迤邐而來至此兀然雙峯並峙高二十五丈長里許距縣城北一百三十里

按本縣向乏高山惟自城東北沿伊通河一帶曼坎起伏至紅石砬伊通河入江之處西北向江而行勢漸增高至青山口蜿蜒西行至放龍台又天津王折而西北行經小城子八岔溝子爲止又起北行入蒙古郭爾羅斯公面積約占本縣五分之一又無峻嶺僅縣城西北約九十里有蘇吉梁子嶺一條自蒙界入境西南行經伏龍泉房身溝等處至上河灣始漸夷高約十餘丈

以上新調査

農安縣志

輿地

水

農安水之大者曰江曰河其小者曰溝曰泡境內著名之溝泡甚多江河則與鄰縣共之蜿蜒縣之東北以爲天然之界限並不入境玆志其略

伊通河

伊通河自第一區兩儀門入境東經長春縣東北隅德惠縣北境至第二區江南鎭會入松花江流經一百五十里

伊通河源流考

源出伊通州東南磨盤山境石板屯屈西北流四十里許入伊通州界南受小伊通河合北流一百二十里過伊通州東折北流四十里逕金家哨受南來之一巴丹河合北流逕勒克山溝口屯放牛溝兩河合爲一自西來注之

又北流五十里出伊通邊門入長春府界北流而東受新立城河又北過長春府東又北流九十里逕趙家店東折北流驛馬河自西來入焉（驛馬河源出蒙古旗地六家子山南流入長春府西界折東流北岸直農安縣又東一百七十餘里南受新開河合東流四十里逕趙家店北東注伊通河）伊通河既受驛馬河東逕二十里堡折東北逕林家店又東北逕林家橋又東北逕卜家窩堡北伊勒門河合數水自東南來注之伊通河既受伊勒門河又東數十里屈東北流入於松花江自發源至此凡五百五十餘里自受驛馬河後北岸皆界農安縣

松花江

松花江既受伊通河水自紅石砬入境北流折而西行至三區土門子出境經流九十里

松花江源流考

松花江即混同江也滿洲語松阿哩烏拉譯言天河也魏曰速末水唐曰粟末遼曰鴨子河改曰混同江金元及明皆曰宋瓦明宣德時始有松花江之名源出長白山頂之闥們泊自泊之北開一口奔流下注是爲江之正源西北曲北流百餘里額赫諾因河三音諾因河合哈勒琿穆克河自左岸來會迤西北流數十里左岸納著名之水三曰雖哈河那爾琿河尼什哈河又北流百餘里有大小圖拉庫河尼雅穆尼雅庫河合富爾哈河自左岸來注之又西北流數十里至蜂蜜哨子南輝發河挾衆水東北流自左岸來會水勢始盛折東北流經大小半拉窩集拉發河挾衆水自左岸來注之後折而西北過吉林省城南濱江有中國官輪局碼頭在焉上距江源曲折幾及千里自城南曲而東流折西北過烏拉城之西越柳條邊轉而西趨爲扶餘長春二縣界至陶賴昭附近伊通河合伊勒門河自左岸來會入農安縣界東岸界榆樹再西流北經扶餘縣界折而東北流即成吉黑兩省天然之界限矣

農安松花江水之汜濫

清道光六年八月江水溢至南山坎水深一丈居人廬舍均被漂沒傷人無數下坎有燒鍋曰元亨廣水進院內一號皆驚水退爲修龍王廟一現該號早已歇業該屯古廟猶存

俄人於松花江西岸築壘之遺迹

光緒三十三年日俄之戰俄軍敗績恐日兵追至江邊一時不能濟乃掘土爲濠築壘類城垣作橢圓形東西四十弓南北　又屈土洞以木棚其上欲藏兵其下以避敵東至紅石砬經靑山口西北至邢家店共築土壘十八半里一小壘一里一大壘至今猶存

大葦子溝（第三區）

發源伊通河經南小城子越紀家店徐家店之中央北流至黃花岡又北流至生子屯荒甸而止

小葦子溝（第五區）

發源於伊通河流入五區境內南由萬金塔東入于羅鍋屯又西流至于振東屯折而北流至宋義九屯又西流經小九德號北半里許而止

按兩葦子溝相距十餘里故有大小之稱

二道溝 七區

長三十里西南流入下簸羅泡子溝深五尺水二寸餘

按七區僅此溝雖小錄之

簸羅泡子 八區

長五十里寬十五里週圍一百八十里面積七百五十里繞岸漁房二十九家每家日網魚六七十觔平均得魚千觔內有鯉魚二百觔大者重八觔其餘八百觔皆鯽大者觔餘小一兩

按該水入而不出無盈溢之患遼聖宗如魚兒濼疑即此泡

溫道溝 上同

發源於夏家窩西小山下東流入簸羅泡子溝長十五里深一丈二尺寬二丈三丈不等水深二寸餘長流不涸

按此外有簸羅溝子謝家溝子均小水也不備列

窪中高泡子 九區

在巴吉壘正南距城六十里泡爲長圓形水深一丈週圍一百二十里岸邊生香蒲居民每秋可得蒲黃三四百觔

按上據地物調查表此次調查直徑僅二里未知與當年奚若水久烝則涸亦或然也

上河灣泡子 上同

在巴吉壘西距城八十里泡長圓形水深七八尺周圍四里直徑里許岸邊無所産

放寶吐泡子 上同

在巴吉壘東距城四十里泡長圓形水深二三丈不等周圍六十里直徑八里臨岸漁房三家每年可網魚萬餘觔皆鯽大者重一觔二兩小者三四兩民國十二年後直徑僅二里許雖有魚而小無人網取也

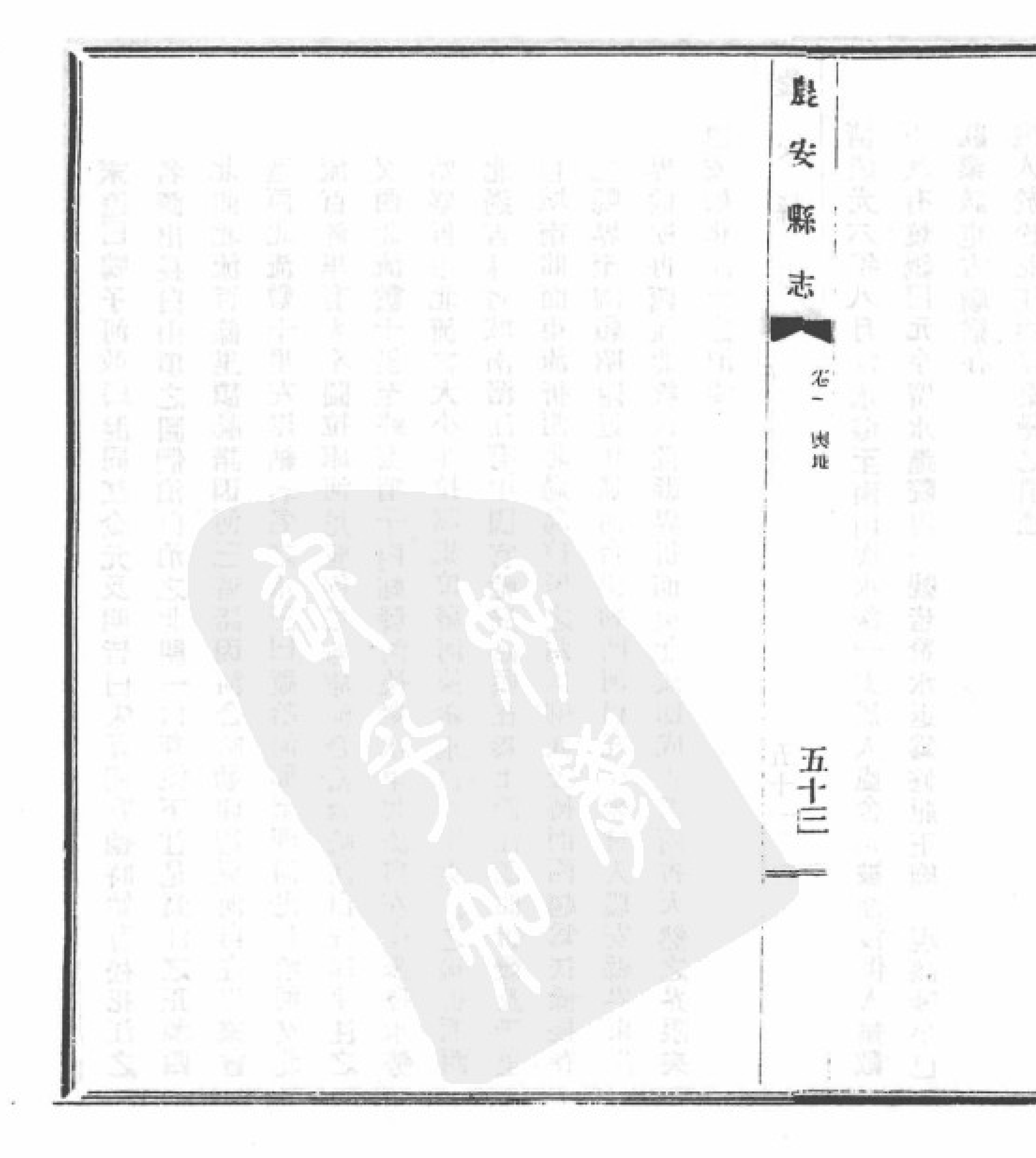
元寶窪泡子 上同

水深二三丈周圍四十里強

此依地物調查表增入而此次調查册未列是否有遺尚待查考

又此外有溝二三道溝房身溝均小水略

以上新調查



農安縣志

輿地

名勝

第一區

古塔連雲

出縣城西里許有塔焉望之巍然高聳雲表花晨月夕遊人爭集其下徘徊吟咏曷勝滄桑之感

伊水歸舟

伊通河距城東二里許盈盈一衣帶水也昔由長春搭貨運而至農孤帆遠來賈客爭集岸邊鵠立以俟風景頗饒今年水瘦惟三頁板船數隻上下往來而已

第二區

青山競渡

山爲長白之支脈自紅石磖入境蜿蜒西北至青山口忽然突起兩山壁立中爲通扶餘大路慈善會善船設此搭客上下雙槳如飛亦風景之一也

第四區

葭村聽鳥

楡樹堡屯東有泡焉泡中有泉水流潺潺四時不斷滴久成溪小橋通焉繞村蒹葭羣鳥格磔其間自鳴得意夏日蒼煙四起茅簷半露依稀入畫相傳有蒹葭鳥焉體灰褐色蒹葭長成時此鳥必至至則三四其啼嘎然聲聞全屯

第五區

名園堆錦

出高家店西北行十里許見楊柳千章綠與雲齊翠微深處遊人如織趨近之覺香風拂拂從綠陰中吹來俄見萬花羅列燦如堆錦紅者杏白者李白而略

異者則櫻桃與梨約二千餘株詢之則滿庠生于景蘭先生之果園也園東西長二里南北寬二百弓遍種果園以楊柳遠近有度疎密有行園丁護持唯謹園臨路旁故至者靡不覽焉

以上新調查

第八區

湧泉柳浪

簸籮泡子北岸山中有泉焉曰湧泉山之所由名也泉下有草橋橋下有柳隨風起伏有如浪然

簸泡蜃市

泡聚四方之水而成巨浸汪洋可知也惟在高處觀之水面乃高於地天初曉往往見泡中有街市極繁華人以爲蜃市云

以上許愛田投稿

按漢書天文志云蜃氣象樓臺空中之所見皆陸地之實景也來稿云以爲伏隆泉三盛玉兩鎮映於泡中洵焉

第九區

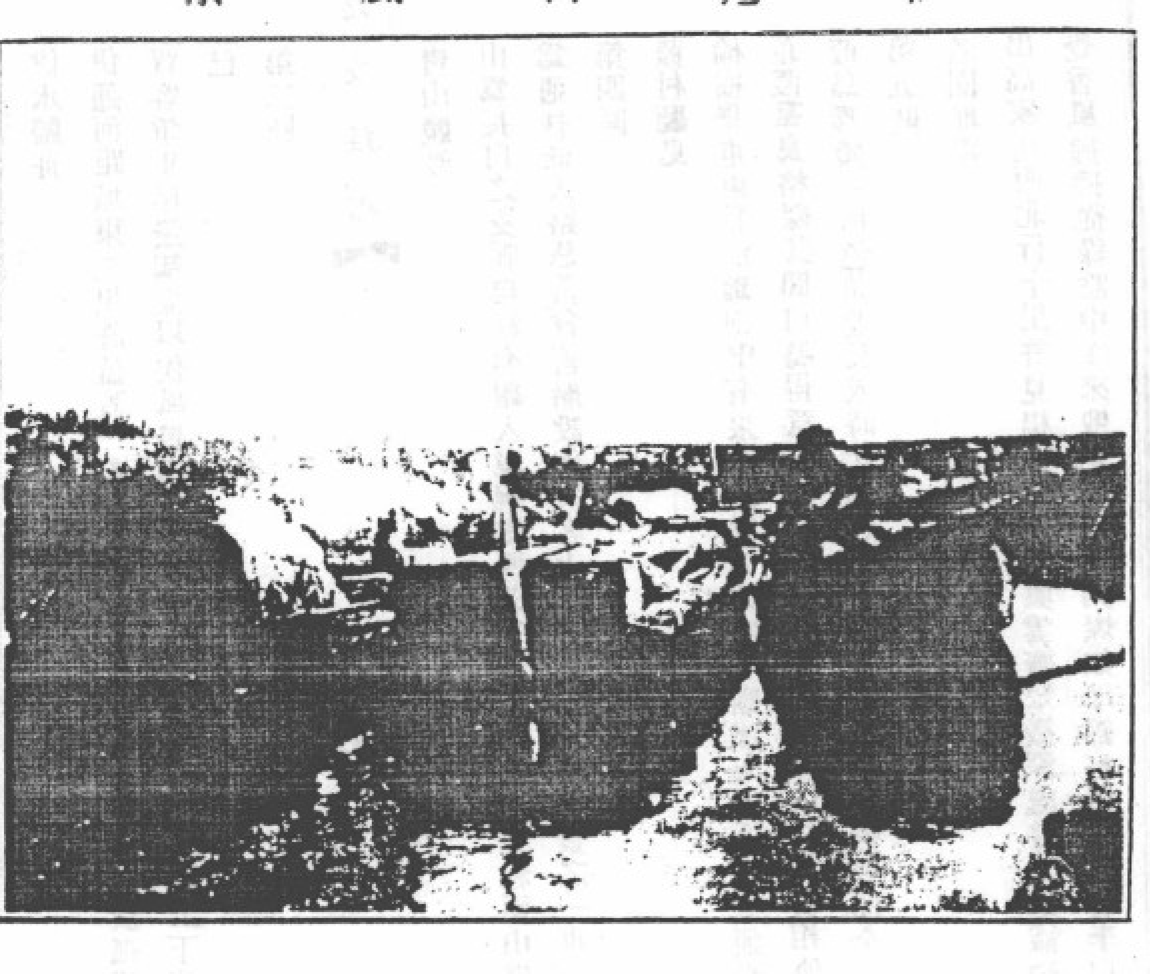
河灣旂影

巴吉壘東有泡焉曰上河灣東西寬里許南北長三里深丈餘沿岸生蒲無他產夏日陰雨連綿霧氣濛濛中泡中現檣二如古刹之旂竿見之者以爲異 許稿

按農安無所謂名勝也茲據調查所得仿瀟湘西子湖例編次其目爲八是邦人文薈萃傑構必多即景生情寵之以詩安在不可與瀟湘西子湖爭勝於南北哉現因期限迫促未及廣徵留此題目以備吟咏此編者之微意也

以上新調查

伊通河風景



農安縣志

輿地

險要

農安東北與扶餘隔江相望伊通河蜿蜒東界稱爲安瀾全境別無重山疊水初無險要之可言易曰王公設險以守其國似其險又不專指天然之形勢農安北連蒙疆東南介長哈鐵路之間邊防匪患在在堪虞其險要有重於他縣者茲爲分區志之

第二區

由紅石砬青山口迤八里營子沿松花江南岸一帶襟山帶水柳林叢密宜設重兵駐守扼上下游之航路以固國防一旦有事東與德惠榆樹東北與扶餘三縣又可互相聯絡以資應援現吉林松花江上游水上警察駐所設八里營子以此

靠山屯南沿伊通河柳林深處伏莽潛滋而萬陳兩家船口尤爲長春德惠往來之要路

第三區

鴨僩汀北沿松江西北與蒙界毗連胡匪出沒恒恃江邊柳林以不恐現保衛第一隊駐防於此

第四區

徐家店南沿伊通河距境內防所較遠亦要路也現保衛第一分隊駐此

劉家店北近蒙邊三十餘里四無人煙柳之叢盜之藪也兵至則竄入蒙界兵去則來每至夏日行人絕跡

第五區

該區最險要之地有三(一)東嶽宮（通稱老爺廟）居區之中央東沿荒甸南近伊通河之柳林蔓延無際匪南由德惠竄來潛行無跡前後居民屢受其害現東北

陸軍十六師十旅三十三團三營十一連駐此(二)孔家店屯居區之東北距高家店鎭二十里距三區駐所三十五里距老爺廟陸軍防所二十里爲偷渡陰平之必守(三)永義屡地沿荒甸不靠村屯距各防所尤遠匪由東竄來以此爲根據地

第六區

未詳

第七區

大岡界全區曠野瀰漫村落零星雖非兵家必爭之地而胡匪往來鞭長莫及居民不堪其擾現保衞第三隊駐防於此

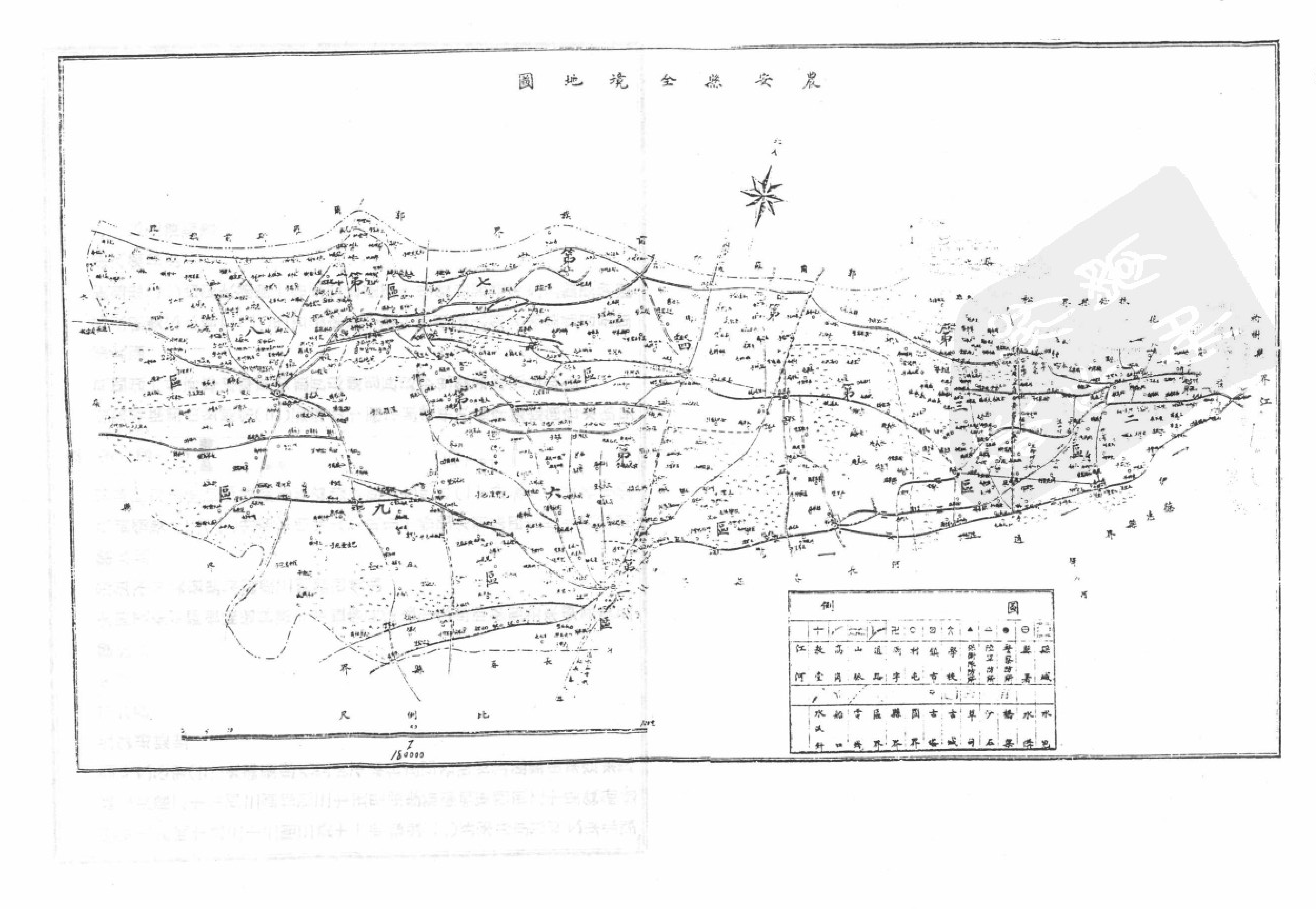
第八區

該區險要有三(一)伏隆泉西北太平川屯一帶距伏隆泉四十里北近郭爾羅斯前旗荒甸西毗長嶺邊界爲農安西北之門戶(二)伏隆泉迤北各屯毗連蒙界胡匪出沒無常(三)鍁羅泡子兩岸地勢平坦後有峻嶺前有水泡民戶四居一旦有事粮草可供進可以戰退可以守想爲兵家所必取也

第九區

該區險要之地有二(一)巴吉壘南窪中高一帶地曠人稀村落星散居民恒虞匪患(二)西境大榆樹一帶距巴吉壘五十里爲巨匪往來之孔道現保衞第六隊駐此

以上新調查


農安縣全境地圖

農安縣志

交通

上古無所謂交通也自軒轅氏命共鼓作舟楫邑夷作車輿而交通以起陸上交通惟用牛馬駱駝水上交通則藉水力風力初僅及江河沼湖至於海而已故梯航重譯史氏重之今則水陸皆用蒸汽力電汽力近復爲飛機飛艇爲空中之交通寰球之大萬里戶庭使先民聞之必將且驚且疑謂爲一種幻想矣吾人何幸而生此物質文明時代乎農安距長哈鐵路九十里松江航運未興故百業日見蕭條近有人提倡修張家灣輕便鐵路易滯塞爲活潑實爲當務之急然而疑信者半焉能否成爲事實猶一未來問題茲謹列四至八到橋梁津渡而以郵政電報電話附焉亦吉林通志例也志交通

農安縣志

交通

金

道里

第三十二程自富谷貝勒(舊作蒲里孛寨)寨四十里至黃龍府遼太祖射龍於此第三十三程自黃龍府六十里至托色(舊作托撒)貝勒寨第三十四程自托色貝勒寨九十里至曼濟勒噶(舊作漫七離)貝勒寨道旁有契丹舊益州賓州空城第三十五程自曼濟勒噶一百里至呼勒希(舊作和里間)寨曼濟勒噶行六十里即古烏舍寨寨枕混同江湄(許亢宗奉使行程路)

信州北至威州四十里威州至小寺舖五十里小寺舖至勝州舖五十里勝州至濟州四十里濟州至濟州東舖二十里濟州東舖至北易州五十里北易州至賓州渡混同江七十里賓州至報打孛堇舖七十里報打孛堇舖至來流河四十里(按金史詳校作三十里)來流河至阿薩舖四十里阿薩舖至會寧第二舖三十五里會寧第二舖至會寧頭舖四十五里會寧頭舖至上京三十里(張棣金圖經)

按此金上京會寧府確在拉林(來流即拉林轉音)河北阿勒楚喀之白城無疑吉林舊聞錄以農安爲金之上京未晰也或更以奉天之開原當之則謬以千里矣

農安縣志

交通

道里

距省道里

縣治在吉林之西北距省城三百八十里

距道道里

詳長春縣

四至邊疆道里

縣轄境南北長百里及三十里不等東西斜寬二百三十里縣城偏居東南隅南至長春縣界十二里(原作十里依村鎮道里表南至兩宜門十二里長春界改正)東南至長春界二里東北則隨伊通河蜿蜒至松花江止一百四十里北至蒙界八十里西北至長嶺縣界一百二十里西至長嶺縣界九十里西南至長春長嶺界一百里詳戊己

報告書

四至鄰縣道里

出縣城南門正南行六里至溫家崗又六里兩儀門又十里鄭家大濠又二十里趙家店又五里老城窩堡又八里雙榆樹又十五里新開河(共六十五里)又十里靰鞡草溝子又五里褲腿又五里燒窩嶺又五里開元窩堡又十里方家店又五里呂家店又五里小城子又五里礮手窩堡又十里吳家店又十里長春縣北門共一百四十里

按入長春官道有二此為隨電綫之正官道

出縣城東門東南行五十里至郭家店又四十里張家灣又十五里良家店又十五里德惠縣西門共一百二十里

出縣城北門東北行五里至五里界又三里至八里堡又十二里興隆鎮屯又十里火石嶺又十里大窪屯又十五里程家坨子又五里哈哩海城子(共六十里)又五里頭道溝又五里三道溝又十里劉家店又三十里王府(共一百十一里)又二十里燈籠庫又二十里七家子又十五里狼窩又二十里黑岡又二十里卡倫房江口渡江即扶餘縣南門共二百零五里(稱二百二十里)

又出縣城北門東北行二十里至大嶺屯又十鍾五里家店又二十五里至高家店(共六十里)又二十五里譚家堡又二十五里卡倫木又八里王府又九十五里(詳數同上)渡江即扶餘縣南門共二百一十三里(稱二百二十里)

按入扶餘官道二均由卡倫房江口渡江南北岸連江亦不下五六里稱二百二十里約數也

出縣城西門西北行三里至西窪子又五里朝陽坡又十二里西卜樹墩又九里丁家屯又七里王祿屯又三里瓦盆窰又四里沙岡子又五里敖寶圖又十里鐵嶺窩堡又二里巴吉壘(共六十里)又十里房身溝又十里二道溝又十里伏龍泉(共九十里)又十里三青山又二十里于家大院又二十里劉家坨子又二十里岡屯又二十里張家店又十里四間房又十里十家戶又十里至長嶺縣東門共二百一十里

以上新調查

四至村鎮道里

正東偏北(原作正東今調查實偏北據改正)距城四里兩家子屯十七里好來寶營子三十五里拉拉屯六十五里萬金塔(今作六十里)七十里姑子菴(原作孤作安)九十里靠山屯鎮一百五十里喇嘛營子(原作拉馬營子)一百二十里江南鎮

按道里依吉林通志幾加與前異又榛柴岡紀家店非此路直線去之

正南五里溫家岡屯八里六間房十二里兩儀門(有伊通河渡口通長春縣)

按吉林通志十五里二道岡屯三十里兩儀門屯與今調查未合謹改正

西南距城二十里白家岡子二十二里長山堡三十里太平嶺屯三十五里老邊岡屯三十八里家華橋屯四十里齊家窰

按戊己報告書農安西南界長春長嶺一百里想以邊線論又齊家窰吉林通志作齊家窰疑爲窰字之誤

正西距城五里趙家店屯八里八里莊十二里小橋子二十里狼洞二十八里天成店四十里白家崗四十五里雙山子六十里巴吉壘七十三里四中高

按今調查距城西五里趙家店屯吉志爲五里界未合謹改正

正西迤北距城二十五里丁家屯四十五里沙岡子六十里巴吉壘又西北行九十里伏龍泉一百二十里吳家大屯

按吉林通志一百一十里伏龍泉與今道里未合謹改正

西北距城十五里麒麟山屯二十五里放牛溝五十里江東窩堡六十里架格蘇台鎭七十里偏臉子屯八十里石頭岡屯九十里安躭窩堡一百里白土崖子屯一百一十里溫德溝屯一百二十里婆羅甸子屯一百二十五里三靑山屯一百三十里夏家窩堡

按戊己報告書西北至長嶺縣界一百二十里

正北距城八里八里堡屯二十里興隆鎭三十里火石嶺子屯四十五里大窪屯六十里哈哩海城子鎭八十里潘家窩堡迤西又富餘溝屯八十五里大韓家房屯迤西又榆樹坨子屯九十里張家店至蒙界

東北距城五里五里界屯十二里北兩家子二十五里雷家店屯三十五里舊城碁屯五十里葦子溝屯六十里高家店鎭六十三里太平橋屯七十五里蘇家坨子屯八十里黃花岡八十五里富壯台屯九十里財神廟屯九十五里大榆樹屯一百里卜魁溝屯一百一十五里鴨兒汀屯一百三十里八里營子至松花江口渡江卽扶餘界

以上均見吉林通志

航行道里

松花江自二區紅石峧子入境流至三區土門子出境流徑五十里東至扶餘縣水程一百八十里西至大賚縣[illegible]里東南至吉林四百里能通五尺深之汽船八里營子舊設停船碼頭搭客上下恒由於此比年迤南有淺水溜二道汽船不能攏岸每停泊孔家窩堡房後距八里營子五里因此船業不與而木局日盛以吉林南山排木來者多也現有小店二

交通

津梁

津

第二區　青山口

由青山口渡江即扶餘縣界慈善會善船設此

八里營子

昔曾設橫江擺渡一隻上下如織雙槳如飛當日情景宛然自青山口設有義渡而茫茫江上遂野渡無人舟自橫矣

伊通河口

曹家船口設三頁板擺渡船一（南至農安北門八十里西南至張家灣六十五里）

宋家船口設三頁板船一（西南至農安七十五里至張家灣六十里）

第三區　伊通河

于家船口設三頁板船一（南至長春一百五十里東南至張家灣六十五里）

陳家船口設三頁板船一（西南至長春一百七十里南至郭家屯三十五里至張家灣六十里）

第五區　伊通河

萬家船口設三頁板船一（西南至長春一百三十里東南至張家灣五十里）

梁

第一區

伊通河有橋二出南門曰南大橋出東門曰東大橋寬一丈六尺餘長十二丈同治八年建築光緒二十一年民國十二年重修

按二橋之建因縣城北街路東慶升泰商號淸同治七年築室院中發現錢穴一約二萬吊左右工匠相爭遂起衝突一時喧傳滿城人多垂涎有分潤意有山左王福興夙慷慨爲衆憚服乃宣言曰此錢若分潤於衆各人所得殊無幾今東南兩門有伊通河阻路行人苦之莫如以此欵築橋以利行人其爲利誠遠且普也衆曰諾爭端以息而兩橋始落成

編者曰王君之排解固甚善而衆工匠之好義亦足嘉也因並附之

第二區

拉拉屯東南有小橋一長一丈五尺寬如之民國十年經劉喜順自建

按橋長僅丈五至小也胡以志曾記白香山詩云月明多上小橋頭是其小正爲名士所取且非此則無以見句之妙故書之

又屯北有一橋焉曰小橋子（因空山水打成溝修橋以便往來）長二丈五尺寬一丈五尺經孫紹雨徐岱二人募建

第三區

曹家小店前大葦子溝有橋一其質木長四丈寬一丈五尺高一丈三尺民國八年經曹振邦王秉魁二人募建

三盛永號燒鍋西埋台溝子有橋一以木爲之長三丈寬一丈五尺高一丈同治六年經三盛永自建

元亨廣屯西水溝有木橋一長二丈五尺寬一丈五尺高七尺同治二年經元亨廣燒鍋建

又屯中有橋一（因山頂有泉水流成溝）築以土長一丈五尺寬一丈三尺高五尺光緒十四年經孫守貞建

黃花岡西大葦子溝有小橋一以木爲之覆以土高五尺長三丈寬一丈五尺光緒二十二年經韓君志建

北下坎天津王屯中有橋一（因山頂泉水流成溝）架以木長二丈寬一丈五尺光緒二十四年經王鴻鵠建

第四區

榆樹堡屯有橋一（泉水流溢年久成溝）以土木爲之長三丈寬一丈五尺淸道光年間經

孫繁建其子文魁隨時修葺故存

好來保屯有小橋一（距伊通河二十丈因河水打成溝）土木兼高一丈長一丈五尺寬如之宣統二年經盧鳳晉賈殿君二人募建

兩家子橋板橋也旁有檻高一丈二尺長五丈民國十二年經城內道德會長張景義募建化吉錢百餘萬吊

第五區

娘娘廟前葦子溝有橋一大杌五柱十覆以土長二丈五尺寬一丈五尺高七尺五寸民國十五年經孫守文募建

大孫家店後葦子溝有小橋一土橋也坦而平長二丈五尺寬一丈五尺民國十五年經于在洲自建

黃從九村葦子溝有橋一杌七樑二十六覆以土長三丈五尺寬一丈五尺高五尺光緒二十六年經黃自建

李彭齡屯西南葦子溝南頭有橋一土木兼平而坦長三丈寬一丈五尺宣統二年經李自建

石萬才屯前葦子溝正中有橋一木而覆土者長三丈五尺寬一丈五尺民國三年經石自建

按五區各橋以此爲冠

崔國山屯西小葦子溝當中有小橋一粲以土長一丈五尺寬如之經崔自建

張顯齡屯西小葦子溝北首橋土橋也長兩丈寬一丈民國十五年經張自建

第六區

放牛溝有大橋一（通架格蘇台大路）

依吉林通志增入

第七區

二道溝屯有橋一以土爲之高八尺長二丈二尺係本村人出資合築

按王調查員調查六七八九及五半區僅一橋是否有遺非編者所知也

補編

第六區

新立屯西頭有木橋一長二丈餘高五尺民國十二年夏本屯人募建

小橋子高八尺長二丈一尺强民國十二年趙家店倡建

西下窪子亦名西小橋子構以木長二丈高八尺强光緒二十年經村人募建

第九區

架格蘇台有土橋一長二丈高六尺强經苗雨棠倡建

按上稿寄至志稿已脫謹增入

農安縣志

交通

郵政

我國仿行西法辦理最善者首推郵政初由總稅務司兼管清光緒二十一年江督張之洞請設專局詔可我國之有郵局自此始二十五年設總局京師劃全國爲二十二區各設郵務分局以統轄支局及代辦所是爲東三省有郵政之始農安不通驛站傳遞公件向由信丁自設郵政無遠弗屆寄語池鯉雲鴻勿勞再傳尺素也因志之

創設

一千九百零七年(即清光緒三十三年)九月

按以西曆紀年志無此例茲依來稿書之仍註清年本國也

地點

南街路西

等級

二等

直轄

代辦所二二伏龍泉一小雙城堡

事務

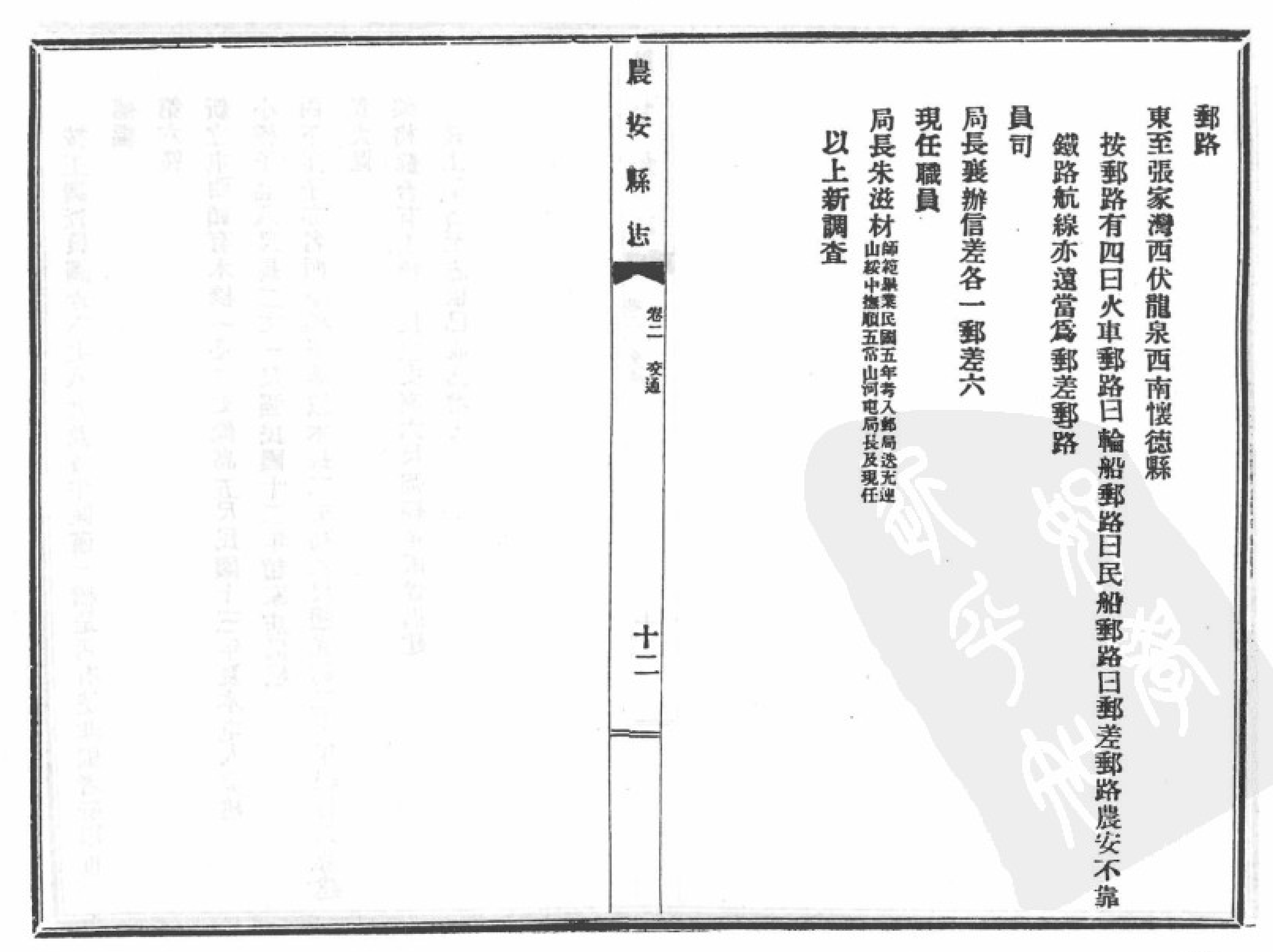
辦理匯兌收發包裹掛號信快信半信刷印物等

按郵報局自民國元年裁撤吉林勸業道轉奉交通部電飭一歷公件概由郵局遞送亦其職責也

時間

春夏上午七點鐘至下午六點

秋冬上午八點鐘至下午五點



郵路

東至張家灣西伏龍泉西南懷德縣

按郵路有四曰火車郵路曰輪船郵路曰民船郵路曰郵差郵路農安不靠鐵路航線亦遠當爲郵差郵路

員司

局長襄辦信差各一郵差六

現任職員

局長朱滋材師範畢業民國五年考入郵局迭充連山綏中撫順五常山河屯局長及現任

以上新調查

農安縣志

交通

電報

電報之設肇自泰西清光緒五年北洋大臣李鴻章在大沽北塘海口礮臺設綫以達天津旋由營口設至奉天是爲我國有電報之始十一年十二月復經李鴻章會同將軍希元奏設吉林電線以通邊防消息詔可吉屬之有電報自此始農安僻處荒陬邊報殊少故設治十餘年尙未有傳遞消息機關識者憾焉茲依來稿筆之於册志盛也

設局年月

光緒三十四年二月

地點

北大街路西

電池

用水電瓶

電綫

十六號鋅鍍鐵綫單工式

電機

發信機及受信機均係莫爾斯

按上三者之作用自甲地通電氣於發信機電流即經電綫達於乙地受信器之電磁石而將其上之鐵片吸下片端有筆觸其下發條狀隨時轉動之長紙片電絕則鐵片爲鐵絲曳上發信者令電流忽通忽絕受報機上之筆尖即隨之忽觸忽離紙片著墨遂成點綫相錯之電報號碼

電綫里數桿數

農安南直達長春一百四十里桿七百五十根北直達郭爾羅斯一百二十里桿七百二十根西直達第一綫長嶺二百四十里第二綫伏龍泉九十里桿一千三百根

計設局一百九十里桿二千七百七十根均係單工式

通吉林各路電綫

吉林省城—長春—農安—郭爾羅斯
農安—伏龍泉
農安—長嶺
長春—德惠
吉林省城—榆樹縣—雙城縣—賓縣—哈爾濱
榆樹縣—秀水甸—小城子—扶餘縣
哈爾濱—阿城縣
哈爾濱—新甸—德里墨—依蘭縣—佳木斯
新甸—富錦縣—同江縣—錫爾古
新甸—呼蘭縣—綏化縣—海倫縣—龍江縣

收轉

收轉長嶺郭爾羅斯伏龍泉電報

次數

每月一百次一百號

收入

月收二百元年收二千四百元近年度平均總計數二千五百元

組織

員司四局長領班電務員司事

歷任局長

局長姚啓賢山東黃縣人

局長莊昌年上海滙堂人

現任

局長萬開雯 歷充半吉黑電政監督處收發管卷員公主嶺鐵嶺電報局長

以上新調查

農安縣志

交通

電話

消息靈通電報而外厥惟電話電話亦譯德律風藉電流之作用以通兩地言語之器也農安自光復以來百業維新機關供備尤利用此機以傳達消息亦物質文明進步之一也試述其略

設局

民國九年三月

地點

北大街路西

名稱

農安市街電話局

性質

國有

設備

送話器受話器電綫三種

按製法繞銅絲於磁石桿與電綫相接而通至他處同樣之器於桿端極近處置一軟鐵薄膜受聲浪而振動磁石之磁力綫即彼此移動而生感應電流他處同樣之器中遂起相同之作用將原受之聲浪發出入於人耳即如面談也

區域

本城

股本

一萬五千元

租費

每月哈大洋三元

收入

月收二百一十元年收二千六百元近年度平均二千二百元

組織

局長一以電報局長兼充領班一司機生七司事一

以上新調查

農安縣志

交通

長途電話

農安之有長途電話則自民國五年十月設伏嶺電話爲之始惟時以邊防吃緊呼吸靈通純爲軍事作用而縣城未有也農安電報局附設長途電話則肇自八年六月也其概況有可述者

主管

奉吉黑電政監督直轄

性質

國有

電綫

八號鐵綫

里數

由農安南至長春一百四十里北至郭爾羅斯一百二十里西至長嶺二百四十里西北至伏龍泉九十里

電話費

每三分鐘長春收五角郭爾羅斯五角長嶺六角伏龍泉七角

收入

月收二百元年收二千四百元近年度平均總計數三千元

以上新調查

物產

天之生物以養人也禹貢九州備詳方物漢書十志不廢土宜爾雅有釋物之文毛詩有咏物之篇非異其物異其地也晉書夫餘國出善馬貂納遼史營衛志春巴納曰鴨子河在長春州東北皆沙堝多榆柳海陵集牛魚出混同江牛魚鱘鰉也金史上京歲貢秦王魚即此大金國志金太祖十四年生紅芍藥北方以爲瑞其見諸載籍者與今農安無殊東珠人蔘惟江東各縣有之農安則否然而楩楠杞梓維山之災珠貝犀齒非民之福但使布帛菽粟足如水火仁天下之治不外是矣而農安之物產又何嘗少哉志物產

物產

植物

木之屬

榆 楊 柳

按農安皆家榆白楊村旁道畔種植成行伊通河及大葦子溝兩岸多植柳江灣柳條尤多

果之屬

桃 李 杏 梨 櫻桃 歐李 海紅 花紅 葡萄

按杏梨等以三區小城子五區于家園子果園爲最著海紅花紅八區鞠家園子有之農安北境毗連蒙界沙地中生一種植物曰歐李高不盈尺結實類櫻桃秋熟其味甘相傳淸代每當熟時有人來此購買以備皇室食品亦

特產也

花之屬

丁香 玫瑰 向日葵 高麗菊 菊 雞冠 龍爪 鳳仙一名指甲草 山丹 芍藥 燕子花一名馬蘭

按盆植者如牡丹仙人掌之類甚夥然皆購來品非農安本產不書

藥之屬

防風 車前子 蒲公英 甘草 黃芩 遠志 白赤芍 狼毒 丁黃 萊菔子 地榆 桔梗 百合 苦參

按地榆甘草產於艾甘兎桔梗防風百合苦參學田地南山有之六家子及花園產狼毒能醫癬疥及他瘡有毒性他縣民移此者往往誤服而死餘見戊已報告書物產表

穀之屬

詳農業

蔬之屬

葱 韮 芥 蒜 菘 芹 菠稜菜 莀荽(即香菜) 茄 蘿蔔 生菜 馬鈴薯

瓜之屬

胡瓜(俗稱黃瓜) 倭瓜 搅瓜 香瓜 西瓜

草之屬

哈哩海 德拉蘇草 靰鞡草 油包草 香蒲 香草 靛

按哈哩海城子有草類益母蒙人呼曰哈哩海德拉蘇草可製門簾及涼帽見戊己報告書

以上新調查

農安縣志

物產

動物

禽之屬

雞 鴨 鵝 野雞 沙雞 烏 喜鵲 白鴿 鵪鶉 鶯 燕

獸之屬

馬 騾 驢 牛 羊 豕 狼 狍 兎 黃羊子 狐 鼬

按十六年五月調查表全境騾馬四萬八千六百一十三匹牛六千九百七十頭

鱗之屬

白魚 鱘鰉 鯉魚 鯽魚

按白魚一名鱎子魚俗名烏子長二三尺蹶嘴色青白體扁鱗細肉中有細刺又稱白花魚爲松江特產清代入貢鱘鰉一名鱣俗稱黃魚多鱗大者重數百觔長一二丈脊有骨甲鼻長口近頷下有觸鬚與淡黃色之肉層相間以產松江者爲著亦清貢品清時有德惠縣馬某者在邑東北江濱立黃魚圈一每獲黃魚輒宿之於圈冬售獲利無算光緒初年忽來一滿人名佚年十七無人下榻馬慨然留之俾充廚役一日有兵官數人至謂接侯爺迎滿洲人以去臨行謂馬曰老丈今冬務以車載黃魚晉京相見有日也馬曰諾及冬馬果如約滿人迎馬至邸詢之則清貴冑襲二等侯爵某也歸以告由是馬某之名大噪人爭呼之爲馬七爺每冬必載黃魚晉京一次人皆云馬七爺晉京進貢去矣

又七區鎮羅泡子自清光緒三十四年乾後水漲即產鯉魚未知何理民國十四年五月二十八日有駐紮東北陸軍騎兵旅長趙趾祥乘舟遊泡中命漁撒網舉之得鯉僅三次得四十餘尾約重一百三十觔據現調查該泡每

日產魚約值吉錢萬餘吊

蟲之屬

蝙蝠　蜂　蝶　蛾　蛙　蜻蜓

按蝙蝠各志多列禽類殆以其有兩翼而飛也今考其字旁從虫應屬蟲類西門外古塔上最多每當日夕繞塔橫飛亦奇觀也

農安縣志

物產

鑛物

煤

凡材物生於地下須采掘而得之者皆曰鑛鑛物之可燃燒者是爲煤古代植物埋沒地下分解而成炭質色黑質堅如石亦謂之石炭農安地勢坦平無高山大川以理推之依古以來應無陵谷變遷之事故鑛產殊少即有鑛罕有煤不意此次調查竟有煤層之出現

第七區湧泉山中居民姚某掘井得煤數十觔蒙人偵知欲開採姚以有礙於風水也拒之議乃寢

第八區伏龍泉西北謝家溝子居民姚鴻泰掘井三丈深見有煤苗黃褐色燃之起藍色火光得二十餘觔水即湧出往下不能掘十四年蒙古派員偕周把頭至此驗之掘如前得零星煤質不足開採去

以上新調查

農安縣志

物產

特產

第八區籛羅泡子出產天然加里製以炭酸可達西藥之蘇達一名曹打西人遊此地者莫不注意此產許愛田稿

第四第五兩區哈喱海城子迤北高家店西北一帶每値春秋朝地面生有白質即有人持箕帚收之運之家中積足和以灰糟好以釜熬之貯以盆俟其澄清即成坨加硫磺若干即成火藥其力非常猛烈名之曰硝民國七年城裏設有硝礦局每斤收買吉大洋三角五分出售七角不准私自買賣以重軍火亦農安之特產也

農安縣志

實業

自武力戰爭一變而爲經濟戰爭則實業尙焉工製器農登穀商通有無皆能於經濟界中佔一位置故謂之實業若夫爲官爲學爲軍爲警類皆不能自養且厲民以自養也業既難言實於何有又或有官學軍警之資格而不得爲之與夫並無官學軍警之資格而幸冀其爲之而亦不農不工不商焉官學軍警之日見其多而農工商之日見其少此經濟之所以恐慌也志實業

農安縣志

實業

農業

農安昔在長春時爲農安鄉設治沿爲農安縣則俗之重農也可知考全縣有地一萬三千八百方里人民三萬九千零三十七戶男女三十萬零四千二百三十二名口有人有土富庶可期惟地有遺利民多游手不農而食者若而人膴膴周原可以慨然而興矣

農戶

先開墾地點

未放荒時好來寶營子有民戶七家兩家子民戶兩家靠山屯民戶五家喇嘛營子民戶三家高家店民戶兩家調查冊

後開墾地點

查農安舊劃十一警區惟第一區位居城廂第二區距城附近開墾最早戶口繁密然面積狹小人滿爲患城西四五里民泰二區（即第八第十一區）幅幀廣闊農戶櫛比其餘各區戶口疏落再西之東修西修區（即九區大岡一帶謂之西夾荒）清光緒二十八九年出放開墾最晚農戶亦復寥寥農會稿

按上述第二區同七區劃併新四區第八區爲新六區第十一區爲新九區九區大岡爲新七區

農田

東路以靠山屯高家店萬金塔黃花岡迤南迤西西路自東西卜爾墩西至三寶屯南至朝陽坡北至趙家店爲腴田以伏隆泉迤西迤北抵長嶺界地多黃土哈哩海城子迤北抵蒙界皆沙包爲瘠田全縣額租地二十四萬三千八百七十二垧七畝八分可分上中下三等平均約各佔三分之一原額原扣浮多三項四十五萬九千零六十五垧四畝二分七釐可分上中下沙包鹻甸四等平均約各佔四分之一

按中國全境多山惟北至江省墨爾根南至伊通州東至鐵山包西至廣寧縱橫約各三千里一片平原爲全國唯一產糧區而農安適處其中亦可喜也

農畜

全境騾馬四萬八千六百一十三匹牛六千九百七十頭

按農事人力馬力各半而財力其次焉農安獨富於畜牧鉅家至畜牝馬四五十匹牝牛亦至少十餘頭得子以其母不惟耕田有資而每售一馬一牛獲貲亦累萬也

農產

農安縣各區農產種類數量價目表 民國十六年新調查

區別	穀別	地垧	播種數	收穫數	收穫總數	每年實價
第二區	穀	一垧	三升四	石	八千垧共三萬二千石	一千二百吊
	元豆	一垧	二斗三	石五	一千垧三千五百石	二千五百吊
	小麥	一垧	三斗二	石五	一千垧二千五百石	三千四百吊
	高粱	一垧	半斗四	石	八千垧二萬二千石	一千五百吊
	玉蜀黍	一垧	一斗四	石	二千垧八千石	一千二百吊
第七區	穀	一垧	二升半三	石	一萬垧三萬石	一千二百吊
	元豆	一垧	二斗二	石	二千垧四千石	二千五百吊
	小麥	一垧	二斗半二	石	一千垧二千石	三千五百吊
	高粱	一垧	二升半三	石	三千垧九千石	一千五百吊
	玉蜀黍	一垧	一斗四	石	一萬二千垧四萬八千石	一千吊
第	穀	一垧	二升半四	石	一萬二千垧四萬八千石	一千五百吊
	元豆	一垧	一斗半三	石	五千垧一萬五千石	二千五百吊

九區			
小麥	一垧三斗二石	一千垧二千石	三千五百吊
高粱	一垧二升半四石	一萬二千垧四萬八千石	一千五百吊
玉蜀黍	一垧一斗四石	五八千垧三萬六千石	一千吊
小豆	一垧一斗二石	五三千垧七千五百石	二千五百吊

按各地肥瘠不同數取平均志有其例惟數量無以稽核閱者憾焉茲列三表以例其餘他區縱難概論而此三區猶不失其眞也

考農安穀種有六曰千金降曰稍八石曰大粒黃曰六十天還家曰老來變曰糟皮均以黑土爲宜

又查全境以穀子元豆高粱爲大宗小麥次之瘠地則多種玉黍蜀俗稱包米穀子皆銷或運至城裏小麥元豆高粱多運銷長春張家灣等處

農時

農安縣農時調查表 民國十六年調查

穀別	播種期	耕耘期	收穫期	售運期	備考
穀	穀雨	芒種至小暑	秋分	十月間	
小麥	清明前後	芒種	後立秋	七月間	
大麥	同	前同	前同	前	
元豆	立夏同	前	秋分	十一十二月	
高粱	穀雨同	前同	前同	前	
包米	同	前同	前同	前	
蕎麥	小滿同	前同	前同	前	
小豆	立夏同	前同	前	十一月	
糜子	小滿同	前白	露同	前	

按農安地多沙土春雨稀則不能耕修志則內得知時雨三否此志有年也

農事試驗場

場之創設 約在民國元年因四年前卷宗被焚無從查考 成立名植物園後改試驗場

場之地點 縣城北關 文廟前院原係公地撥給

場之面積 南北長三十一弓東西寬三十五弓

場之建築 磚平正房磚平西廂房各五楹袛墻大門係經前場長王德新手建

場之地畝 縣南關計地十垧餘係歸公廟產

場之經費 歲出入預算全年吉大洋四千二百一十八元由地方財務處發給

農安縣地方農事試驗場歷年試驗各作物成績表

甲菽豆類

一大豆試驗結果查其成績本地金黃一種收量豐富品質亦優每畝平均量約四斗三升民國六年三月由吉林全省農產物品評會評定列爲優等發給獎憑餘如白眉大豆雖品質不甚低劣但收糧減少究不如金黃獲利較多

一小豆查小豆歷年試驗惟紫紅二種較優每畝平均收量約四斗一升餘如各種間有品質稍優者而收量少其收量較多者而品質又劣比較紫紅二種均有不逮

乙禾穀類

一小麥查小麥爲吉省物產農屬農民尤喜多種年來於此種試驗尤爲適之就中如奉天產小麥及扎幌小麥最優每畝平均收量約三斗二升民國六年三月已領得吉林全省農產物品評會優等獎憑

一粟據粟之試驗結果惟本地黃白二種較優每畝平均約收五斗餘至紅粘粟等品質收量終覺稍遜

一蜀粟查試驗目的最要者在適宜於本地氣候土質與否本地散穗棒蜀粟一種收量較多每畝平均約五斗五升最適宜北地氣候其他不如也

一玉蜀粟查此種作物耐寒力大北地最為適宜歷年試驗各種如黃色馬齒收量較多每畝平均約五斗六升次則本地金黃包米雖收量稍遜然品質較優亦不無可取

一黍查黍之一種耐寒力尤大據試驗結果本地黃白二黍收量較多每畝平均五斗六升惟黑黍稍遜

丙菜類

一馬鈴薯查馬鈴薯分紅白黃三種就中紅黃二種收量最多每畝平均約一千零零九斤若白種雖收量較欠而其品質較紅黃二種有過之無不及

一白菜品種極多現經本場試驗者屬沃心菜品質佳良收量亦多每畝平均約一千五百餘斤核桃紋次之至青帮菜收量雖好而其品質過於低劣

丁樹木類

一梓樹查此種樹最適北地亦易栽植每十株雖不能全活其枯死者儘多不過

二三株而已發育狀況均極暢達共二千三百四十株

一胡桃查此種樹栽植亦易耐寒力略如梓樹而其發育狀況且較梓樹尤速業已宣佈農民勸令多植將來農民如能遍植其獲得利益當能不少共三百株

一刺槐樹查此種樹風致雖好奈耐寒力小不能存活

一側柏查此種幼樹最難栽植即極力加以適宜保護甚至全部枯死現栽三百六十四株以觀其後

一松樹此種樹與側柏略同

一桑樹本年擬栽桑樹日前函鐵嶺農會訂購若干株奈桑苗無多由該會敬贈百株栽植結果如何俟異日再行續報

一槭樹二百二十四株

一山丁樹四株

一杏樹一百三十五株

一李樹二十二株查此幾種耐寒力不弱適於當地土質均甚茂盛

歷任場長

場長楊鑄東

場長王德新

場長朱萬選以財務處主任兼充

現任場長職員履歷

姓名 孫煥之 籍貫 農安縣 年歲 四十九歲
別號 立忱 住所 縣城南街
現職 農事試驗場場長 兼差 前兼農務會長 就職日期 民國六年一月三日
薪俸 月薪大洋四十元 兼差 柴草處主任 民國六年三月
獎章 吉林全省農產品評會優等獎章

職別	姓名	出身	薪水	日期
技士	許欽之	農學畢業	月薪大洋三十元	就職日期 民國十五年四月一日
文牘	李香圃	自治畢業	月薪大洋三十元	就職日期 民國九年四月一日
書記	才鑿臣		薪水 每月大洋十八元	任差日期 民國十二年三月一日
農夫	孫煥堯		工資 每月大洋十二元	
農夫	張發		工資 每月大洋十元	

說明 一

農會

組織及沿革

本會於民國七年四月二十八日成立農事試驗場場長孫煥之被選爲正會長技師姜化周被選爲副會長會所因未籌的欵附設於試驗場內會長之下又設評議員九人調查員二人庶務會計書記員各一人均由會員用記名投票法選舉之溯自民國七年四月二十八日成立迄十年四月二十七日已屆改選之期惟緣會員之召集不足法定人數屢經展期延至民國十四年六月二十一日始行改選會員李篤材當選爲正會長張荷廷當選爲副會長評議員調查員庶務會計書記員等人數均依法改選會所遷移陳列舘舊址縣署東院假教育品陳列舘房舍爲會所

章程及分配

會費　除由會員照章繳納會金外餘由地方公欵補助之

會期　分常會與臨時會兩種(一)常年會每年三九月舉行爲期十日事繁不能閉會時得延長五日(二)臨時會因有特別事件發生經會員十人以上之提議請求會長許可得臨時召集開會

任期　民國七年部章三年爲一任期迄民國十四年改爲二年一任期

員司　書記員一人兼充文牘庶務會計等職

預算　十五年份共支出大洋八百九十六元入數與支出同

農會對於農界應負之責任

一每年將本會事務及區域內農事狀況編成農事報告書分別呈送主管官署

二地方遇有荒歉時須調查其狀況共籌救濟方法呈報主管官署

三徵集各種農產設立農產陳列所

四於區域內酌量情形設農事試驗場併隨時派員巡行講演農事改良技術

五設冬期學校於冬期農閒時招集附近農民教授農事大意

人民所希望於農會者

人民對於農會有謀農事之改良發達實業興利除弊之希望

吉林農安縣第一屆農會正副會長履歷表

姓名	年歲	籍貫	職務	履歷
孫煥之	四十六	農安	正會長	曾被選爲城廂議事會議長繼充農安試驗場場長
姜化周	三十二	同前	副會長	吉林農業學校畢業充任本縣農事試驗場技師兼文牘會計等職

農安縣農會第二屆正副會長暨職員會員表

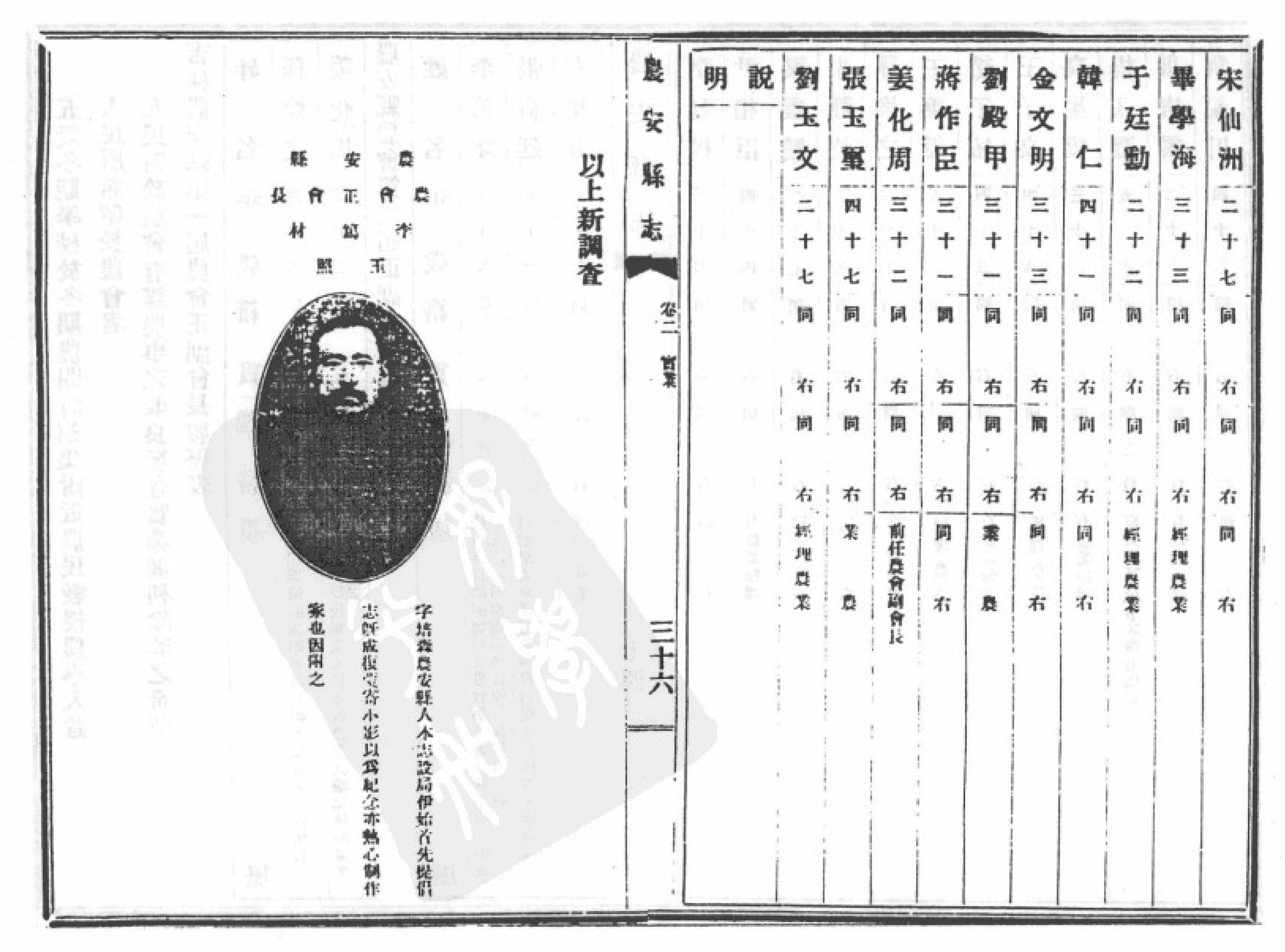
姓名	年歲	籍貫	職務	履歷
李篤才	三十九	農安	正會長	係吉林自治研究所畢業曾辦地方公益事項三年並歷充本縣財務處捐務征收員及稽查等職
張荷廷	五十一	同右	副會長	自治畢業東洋實業調查員現充吉林實業廳諮議
左星五	三十七	同右	評議員	經理農業
李廷棟	三十七	同右	同右	同右
尹相臣	四十四	同右	同右	有農業知識
粲雲鵬	二十七	同右	同右	同右
朱靜波	三十九	同右	同右	同右
孫煥之	四十七	同右	同右	前任農會會長
王秉魁	五十二	同右	同右	經理農業
趙子楨	四十五	同右	同右	有農業知識
王子良	四十九	同右	同右	經理農業
高星橋	三十九	同右	同右	有農業知識
楊永澧	五十	同右	調查員	前充本縣農事試驗場場長
馬青雲	二十六	同右	同右	有農業知識
劉福川	四十七	同右	同右	同右

孫壽山	四十	同右	會員	經理農業
于才	六十一	同右	同右	同右
蔡興民	三十五	同右	同右	同右
金仁知	三十五	同右	同右	同右
邢廷甲	三十九	同右	同右	有農業知識
彭紹璞	三十六	同右	同右	業農
周煥文	四十二	同右	同右	有農業經驗
孫守經	五十四	同右	同右	有農業知識
崔民則	三十九	同右	同右	曾充工業習藝所所長有農業知識
劉振聲	二十九	同右	同右	經理農業
王之楨	三十六	同右	同右	有農業知識
曲振平	四十六	同右	同右	經理農業
劉雨三	四十一	同右	同右	業農
徐允之	三十六	同右	同右	農業學校畢業
于樹棠	二十九	同右	同右	有農業知識
張書堂	六十	同右	同右	同右
徐東藩	三十一	同右	同右	同右
李興	六十一	同右	同右	業農
莊福謙	三十三	同右	同右	有農業知識
程鳴五	二十三	同右	同右	經理農業
于世超	二十九	同右	同右	業農
張子芸	五十九	同右	同右	同右
徐芳廷	五十七	同右	同右	同右
李賓臣	六十六	同右	同右	有農業知識

宋仙洲	二十七	同右	同右	同右
畢學海	三十三	同右	同右	經理農業
于廷勳	二十二	同右	同右	經理農業
韓仁	四十一	同右	同右	同右
金文明	三十三	同右	同右	同右
劉殿甲	三十一	同右	同右	業農
蔣作臣	三十一	同右	同右	同右
姜化周	三十二	同右	同右	前任農會副會長
張玉璽	四十七	同右	同右	業農
劉玉文	二十七	同右	同右	經理農業

說明

以上新調查



農安縣農會正會長李篤村玉照

字培森農安縣人本志設局伊始首先提倡志既成復寄小影以爲紀念亦熱心製作家也因附之

農安縣志

實業

工業

世運之新機日啓而工作之用爲急農安無最大工廠對於一切專門技術向未研究初無工業之可言然考工有記不外人生日用之需粤鎛燕函備詳紀載此亦志工業之濫觴也試舉其類

作房類

木舖五家

同和發　聚發成　雙發成　天興順　慶和木局

車舖四家

公升和　廣和義　江木舖　德興木舖

銀匠舖七家

祥茂興　隆合盛　義合金　玉升金　物華鑫　新盛金　四合成

鐵匠爐十家

東發爐　萬和爐　德發爐　永發爐　金茂爐　同聚合　永盛爐
寶興爐　趙家爐　宋家爐

錫舖七家

仁記　三義成　玉禎祥　利興成　王錫舖　蔣錫舖　王錫舖

機房一百三十二家

工廠類

工廠二家

萬福合織機工廠　振坤女工廠

刷印類

石印局三家

中央石印局　文英石印局　鴻大石印局

揭裱類

裱畫舖一家

文雅軒

衣服類

成衣舖九家

三盛源　魁興永　延興厚　慶昌號　公興泰　聚盛興　萬順成
雙合順　玉興源

衣莊二家

文合衣莊　福善衣莊

靰鞡舖六家

永源福　玉新合　天合公　春發合　永發合　新發合

皮舖代造鞍三家

雙發合　德興合　侯家皮舖

鞋舖四家

聚盛永　同聚合　福聚長　獨一齋

飲食類

餜點舖大小十五家

萬玉發資本一百五十萬吊　永慶長一百三十萬吊　玉茗順一百零二萬吊　福興合　祥聚和　雙盛發　三益齋　福盛東　祥和永　義順興　福發興　福發齋　寶香春

王燒餅舖　楊燒餅舖

飯館大小十五家

萬順慶　福合園　聚順館　東升慶　四海園　路家館　孫家館
東盛飯莊　王家館　謝家館　孫家館　劉家館　郭家館　義順園

傳包舖

客棧十家

華豐客棧　春祥棧　中和店　雙利棧　大同客棧　茂盛棧　三益棧

永和客棧　廣成客棧　義順棧

小車店三家

天成店　日升東　永升合

馬店三家

三合馬店　文華馬店　廣成馬店以上新調查

以上縣城

靠山屯鎮區二

木舖五家　鐵爐一家　銀匠舖二家　錫舖二家　靰鞡舖二家　餜舖五家　飯館代客棧三家

哈哩海城子鎮區四

木舖三家　鐵爐三家　車店一家

高家店鎮區五

木舖二家　銀匠舖二家　紙房一家

萬金塔鎮區五

木舖一家　小店二家　畫匠舖一家

伏龍泉鎮區八

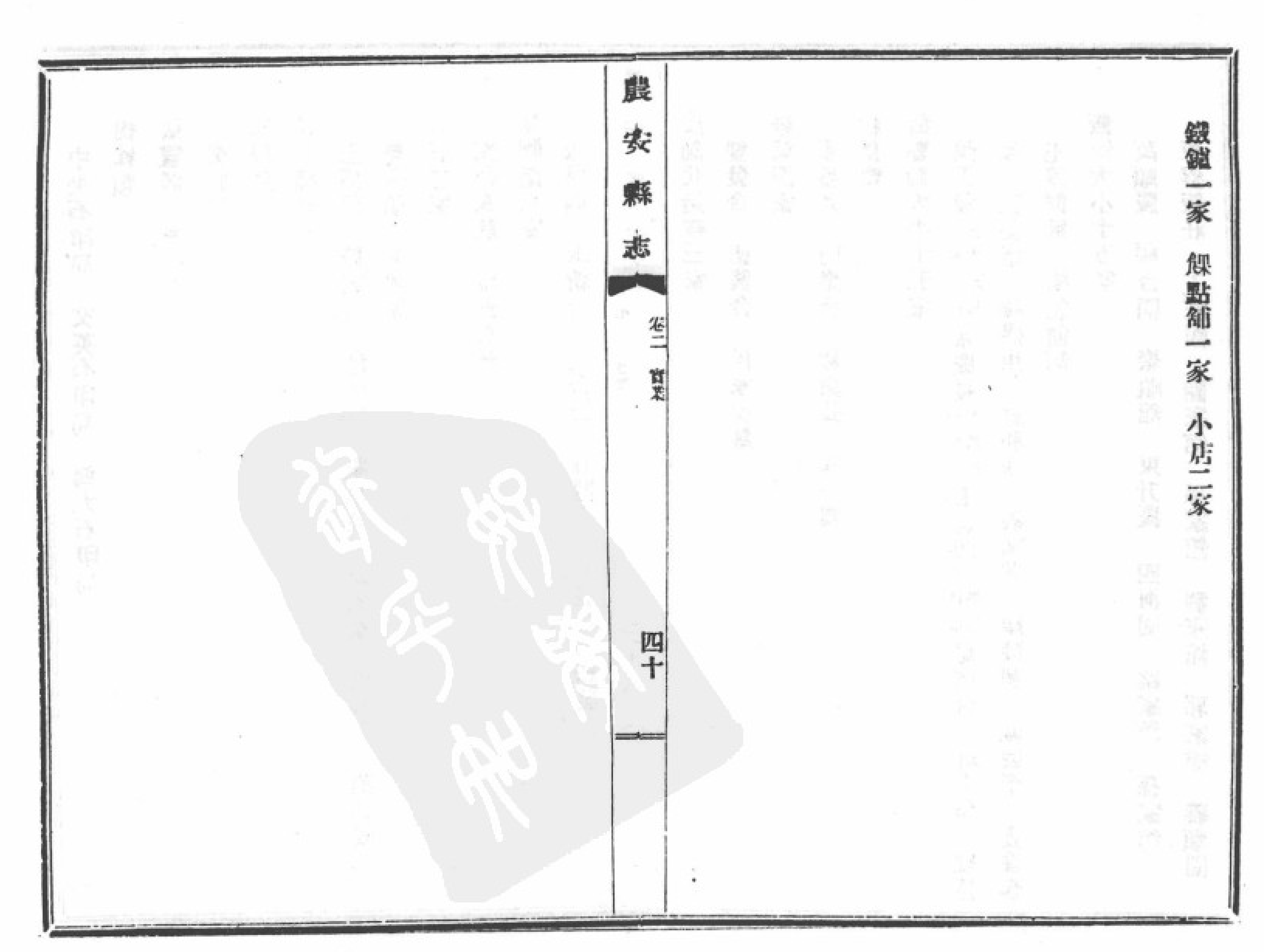
木舖一家　鏵爐二家一附油房　鐵爐三家　餜局四家　飯館二家　粮店二家　粉房六家　畫匠舖一家

巴吉壘鎮區九

木舖一家　畫匠舖一家　小店一家

架格蘇台區九

鐵爐一家　餜點舖一家　小店二家



農安縣志

實業

商業

初農安商號祇南關娘娘廟附近先有數家其移入城內之原因及組織之概況均詳建置志現在市肆櫛比交易雲興雜貨當商異常發展而以燒鍋糧棧爲最盛分志如左

商行

附表一

號別	營業	股本	股東經理	註册年月	地點
廣順興	雜貨	一百一十萬吊	文興堂福興堂安興堂 張雨亭 李春榮	民國十年六月	西門裏路南
福來盛	同上	大洋七千元	福來堂 錦品軒 李步瀛	民國十三年六月	西門裏路南
同和興	同上	一百二十六萬吊	仁合成同順合德中堂 李潤田	民國十年四月	西門裏路北
玉金升	同上	三百萬吊	王靜軒 趙振鐸	光緒十九年 月	西街路北
西廣盛	同上	一百一十六萬吊	人和堂 聚寶堂 申怡亭	民國十二年二月	西街路北
玉發合	同上	一百七十五萬吊	萬興堂 鍵壽堂 傅聘三	民國十三年八月	西街路北
恒興東	同上	三百九十八萬吊	慶雲堂 天泰成 黃豐年	同治八年二月	西街路北
萬增長	同上	哈洋一萬五千元	萬增福 馬福堂	同治元年正月	北街路西
萬增福	同上	三萬四千五百元	張玉璟 修陵雲	道光十八年正月	北街路西
慶昇泰	同上	一百四十萬吊	李善廷 王佐臣 張茂春	光緒二十五年五月	南街路東
泰發合	同上	現洋二萬元	中和堂 仁和堂 趙晉五	光緒十年五月	南街路西

按城裏雜貨行共十六家外有福興茂源興和福興東聚盛德廣盛興五號非股本滿百萬者不詳列表

表二

號別	營業	股本	股東經理	註册年月	地點
泰發當	當舖	現大洋二萬元	中和堂仁和堂 趙晉五	光緒十年五月	南街路西
同合當	同上	二百二十三萬五千吊	廣增興懷仁堂 苗繼三	民國十四年七月	西門裏路北
德增當	同上	一百萬吊	升發堂 尚俊選	民國十四年正月	西門裏路南
三盛當	同上	現大洋五千元	張荷廷慶王 張荷廷	民國十四年七月	北街路東
興源當	同上	二百萬吊	三義堂世潤堂 李世昌	民國九年三月	北街路西
義順當	同上	一百六十二萬五千吊	楊玉山仁義堂 石荊山	民國七年十一月	南街路西

按縣城有當舖八家正義當外商非條約所予不書義順福資本不滿百萬亦不書

表三

號別	營業	股本	股東經理	註册年月	地點
鴻盛源	造酒	二百零二萬五千吊	馬運山 蘇永昌	光緒三十三年 月	大西門外路南
福順和	同上	三百四十萬吊	富貴堂純德堂 丁世明	民國十二年五月	南街路東
福順和	酒櫃		張蓋臣	民國十六年正月	西門外路北

按縣城燒鍋兩家賣櫃一家

表四

號別	營業	股本	股東經理	註册年月	地點
廣聚永	糧棧	三百六十萬吊	玉金堂恆順堂 盧雲堂	光緒二十三年九月	西門裏路北
福運合	同上	二百萬吊	趙夢九 鄭恭山	民國十五年十月	西門外路南
萬增棧	同上	一百六十五萬吊	萬增福義和堂 陳雲橋	民國十四年九月	西門外路北
永盛公	糧業	一百三十九萬五千吊	積善堂潤德堂 孫善元	民國十六年三月	北街路東
公源達	同上	一百八十萬吊	信德堂順興堂 馬耀廷	民國十二年三月	南街路西

按縣城糧業五家

表五

號別	營業	股本	股東經理	註册年月	地點
裕興長	糧米舖	一百五十六萬吊	居安堂永遠堂 興隆軒	民國六年六月	南街路西

按縣城糧米舖十一家其日升永福順和福順成福興盛豐泰裕孫泰升舖福成茂永和福同順興永恒東十號均不列表

京貨莊八家

協春泰　德發合　泰發源　玉順齋　義成祥　永義福　永源義

義合昌

書舖二家

德和慶　永興號

鮮貨舖七家

德增厚代燃煤公司　聚和長　協和盛　德增東　雙盛東　永泰成　永興昌

買家鮮貨舖

下雜貨舖八家

義順興　聚盛德　慶和順　德興隆　義順成　萬隆長　義發合

萬順魁

商品

輸入品

國貨如絲布紙酒等　東洋貨如磁器鐘表等　西洋貨如洋呢絨顏料等　項繁不備載

輸出品

土產	價目	總數	土產	價目	總數
高粱	每石均一千二百吊	八萬石	猪鬃	每斤八百吊	二千斤
小麥	三千二百吊	一萬五千石	猪毛	每斤二百五十吊	一萬斤
玉蜀黍	一千一百吊	二萬石	馬尾	每斤三百吊	三千斤
元豆	二千五百吊	四萬石	牛皮	每張一千吊	八千張
麻子	一千三百吊	二萬石	馬皮	每張四百吊	一萬五千張
紅小豆	二千吊	一萬二千石	雞蛋	每個三吊	十萬個
青豆	二千二百吊	二千石			
元米	二千四百吊	一千石			
小米	二千二百吊	五千石			
芝麻	五千五百吊	五百石			
瓜子	五千吊	一百石			

商人

以直隸省昌黎樂亭灤縣爲最多奉省人次之山東及本地人又次之

商團

自民國　年創始附設商會院內餉糈槍彈均由在會各商號分攤現因商業蕭條籌餉維艱業經停辦

商會

創設　清光緒三十三年九月

定名　初由公議會改組定名曰商務分會民國四年十二月奉令改農安商會

會址　縣署東財神廟內

會期　年會每年一次職員會每月二次招集特別會議無定限

會費　事務所費由會員各號按份股分擔特別事業費以營業附加稅特別根捐劈成抵補

預算總數　經常臨時兩項除營業根捐所入不計外各商號分攤約在官帖五百萬吊

列會家數　大小商號約一百八九十家

歷屆總協理正副會長履歷

第一屆

總理趙續昌以字行直隸樂亭縣人前光萬增福經理

協理趙虞唐以字行直隸樂亭縣人前光泰發合經理

第二屆

總理蕭　翔字雲堂直隸灤縣人廣聚永櫃伙

協理丁　俊字世明奉天錦縣人義順合櫃長

第三屆

總理崔　謐字靜之直隸寧河縣人前充鴻盛源櫃長

協理丁　俊詳前

第四屆

正會長蕭　翔詳前

副會長王致遠以字行直隸臨榆縣人萬增福櫃長

第五屆

正會長劉儒珍以字行直隸灤縣人前充廣和成櫃伙

副會長劉兆科以字行吉林長春人萬增福櫃長

第六屆

正會長蕭雲堂以字行直隸灤縣人廣聚永櫃督

副會長趙紹豐以字行直隸昌黎縣人前充公源達櫃伙

第七屆

正會長蕭祥亭字雲堂直隸灤縣人廣聚永櫃伙

副會長王汝詩字香九直隸臨榆縣人前充廣和成櫃督

第八屆

正會長丁　俊字世明奉天錦縣人現充福順合櫃督

副會長史樹成字槐三直隸樂亭縣人萬增福櫃長

以上新調查及商會來稿

攝影於左

農安商會東廊

以上縣城

靠山屯鎮（區二）

燒鍋一家　雜貨舖九家

商會

該鎮初無商會清宣統元年有駐防軍隊遇事以永和祥燒鍋為會議之所公推燒鍋經理史春廷為鎮長民國十五年奉令組設商會耗欵甚鉅現以掛布幌十家每家輪值一月

鴨爾汀（區三）

燒鍋一家

三盛永（清同治六年開火造酒資本金三百萬吊總經理張新廷）

哈哩海城子鎮（區四）

燒鍋一家

世聚福（清道光二十七年開張資本一萬六千五百元總經理楊儒林為外鎮燒鍋之最古者）

掛布幌十四家

商會

該鎮亦有商會大抵臨時集議有名無實以調查無稿略

高家店鎮（區五）

燒鍋一家

福成達（民國十四年開市資本金三百萬吊總經理王喜廷）

商會

該鎮初無商會遇事無人主持清宣統元年公舉孟繼賢為鎮長統率全鎮事宜以福源隆紙房為會議地點並無公所有事聚無事散民國十三年改稱商會會長

萬金塔鎮（區五）

雜貨舖二家

伏龍泉鎮（區八）

燒鍋二家

德發泉（資本四百萬吊股東梁星垣朱子嵒經理郭祥瑞）

福順源（資本三百萬吊股東王品一經理張耀廷）

雜貨舖三十二家　京貨莊二家

商會

初伏龍泉街（光緒十七年設）僅有順升公燒鍋一家嗣商戶林立民國元年公舉自治研究所畢業學員張仲達為伏鎮鎮長七年組設商會又公舉為會長附設公興永商號院內有事聚無事散以至於今

巴吉壘鎮（區九）

小雜貨舖代餜舖五家

架格蘇台（區九）

掛布幌一家　雜貨布床二家　下雜貨一家

以上新調查

農安縣志

田賦

分則制賦詳於禹貢履畝加稅肇自春秋田之有賦也久矣農安在古代肅愼夫餘田制無考高麗稅布五匹穀五石租戶一石次七斗下五斗是爲田賦見於載籍之始遼太宗籍五京戶口以定賦稅有公田閑田私田之分金官地輸租私田輸稅其制不傳大半分田之等爲九而差次之夏稅畝取三合秋稅畝取五升又納秸一束束十有五斤元代取民分丁稅地稅二種其地稅又分夏稅秋稅大抵倣行唐制世祖中統四年戒蒙古軍不得以民田爲牧地有明一代莫詳沿革清初則純爲郭爾羅斯游牧地也道光七年借地安民而丈放升科之事起焉茲列目爲六曰丈放曰劃撥曰清賦曰升科曰稅契曰換照條分縷晰不憚求詳俾留心田制者得以考沿革而悉原委焉志田賦

農安縣志

田賦

清代

放荒

農安荒有二種東荒爲月字荒係與蒙人傭工一月准領荒三十垧由人民與蒙公直接辦理西荒爲方字荒每方四十五垧外有二垧房園由省委員會同蒙員辦理其荒橫跨長春所屬界內故曰夾荒茲欲考厥原委當自長春始

辛亥 乾隆五十六年郭爾羅斯札薩克公恭格喇布坦以其遊牧之地招流民墾種（長春縣新調查）初不知有履畝繩丈之制地多租少流民利之故至者日衆（同上）

庚申 嘉慶五年將軍秀林查辦始爲借地安民之議（同上）凡得熟地二十六萬五千六百四十八垧以其地劃分四鄉一曰沐德二曰撫安三曰恒裕四曰懷德俗呼爲大荒又曰老荒（同上）

丁亥 道光七年屬長春界內夾荒招民領種（同上）初四大鄉界外橫跨長春所屬地界名曰夾荒（西夾荒即恒裕鄉十十一十二十三十四十五甲東夾荒即懷德鄉木石河一帶）（同上）

壬寅 光緒二十八年冬十二月飭勘明新荒界內艾甘免屯等處未放蒙荒（軍道遊札）計地一萬餘垧（知縣張呈）辦法未詳

丙午 三十二年秋八月二十一日飭候補通判張呈奏將前次放賸新安鎭迤北之荒就近與蒙公商明勘放完竣（奉軍府轉道遊札）計有地四萬垧（同上）

按此荒出放約値錢九十六萬餘吊以之歸補前借官帖代還欠債之欵冬十二月初六日縣屬伏龍泉鎭設立蒙荒行局（總理張會辦王移知）

撥抵還借欵之荒歷還伏龍泉以北大來伯向西一帶劃放四萬垧以資抵換所收荒價及將來徵租統歸蒙公府轉奉軍道憲札

農安縣志

田賦

清代

劃撥

撥來

庚戌 宣統二年夏飭查明田賦由某屬撥來若干民政司札

考縣境原屬長春府管轄光緒十五年分設縣治所有田賦稅額均由長春府按四六劃撥當撥歸縣屬四成納租地九萬餘垧四成蒙租津貼辦公錢六千吊二十四年經前將軍 延委杜前縣辦理加增又增納租地九萬餘垧共有納租地十八萬三千七百九十七垧八畝八分又增蒙租津帖辦公錢一千四百四十吊先後共有蒙租津帖錢七千四百四十吊知縣翁詳報

按縣原升科及續增地二十二萬六千一百六十二垧六畝八分詳稅捐志茹詳與撥長嶺後數符按四六劃撥及加增數未識何考

撥去

考農安原分心正意誠身修家齊國泰民安十二區光緒三十四年秋將家齊國三區劃隸長嶺縣治計地三萬七千五百八十四垧一畝七分二釐呈報

按此即新安鎮主簿管轄區域

農安縣志

田賦

清代

清賦

庚申 嘉慶五年議准令蒙古收取租息應照土默特旗之例自向人民收取長春縣調查

初長春老荒每畝徵糧四升共折銀五百七十八兩該札薩克自向人民徵收

爲置通判以彈壓之四十五年勘丈一次如有浮多熟地照地增租同上

其續行開墾者即道光七年領種之夾荒經部奏定作爲十年一限按畝勘丈入册收租自

咸豐元年至六七年光緒十一年至十八年屢奉理籓院咨催勘丈經將軍長

順查出熟地四十三萬餘垧生荒房園二十四萬餘垧蒙古每年所得祇十四

萬餘垧之租同上

甲午 光緒二十年夏六月二十七日設立長春農安夾荒地局勘辦地畝軍副志札

以長春府知府文韞總理其事署農安縣知縣恒謙爲幫辦另派留吉補用通

判張呈泰補用佐領塔御幹前往會辦同上

定增租之議十三四甲佃民衆衆抗拒被兵弁槍斃千七百餘人議遂寢鄉土志稿

張呈泰等與蒙古定增租之議照十四萬餘垧之數再加一倍增租免其勘丈

取具蒙古印結在案該甲民岳旬會等阻撓釀成巨案值遼南軍事吃緊將軍

長順亦去任姑暫寢息長春林調查及軍憲札

丁酉 二十三年夏六月初七日仍照前將軍長原擬章程按照納租地數加增一倍

升租以結前案並抄發章程吉林將軍札

以總理墾礦局事務文統領福署長春府鄂守齡爲總辦正任農安縣杜令學

瀛候補知縣鄭令國僑公府地局管委員麟書爲委員同上

摘錄章程五則

一查上屆查辦夾荒係羣推十三四甲佃民作梗首先抗拒此次即先由十

三四甲辦起免致藉轉相惑良莠不分同罹法網

一夾荒開墾有年始由攬頭大戶包領迨將浮多地轉兌佃民遂將原租陸

續帶出以致有地無租或地多租少今既免丈按一倍加租擬由官發給

小票飭公正耆老會同木石河長春農安等處夾荒各該佃民各將地數

租數塡入照內呈交委員秉公均攤必使租地兩無偏枯期於如額而止

一查四大鄉佃種公府租地均有大照爲憑即有土棍地痞無從設計爭狡

至於夾荒地畝悉以白契爲據殊不足以昭信守此次辦理加租完竣應

繕花名細册咨送蒙公會同地方官發給印照永遠執業

一此次加增地數既定應納租賦若干限於本年秋後隨同原地新陳一併

交納

一查從前勘地增租之舉只以未經立案屢起爭議此次發給印照即爲奏

請立案後來即可永免爭端

冬十一月十八日變通勾攤辦法照原租加增一倍夾荒地局稟

准農安鄉南三甲老頭二三四七八牌二甲二牌十三牌三甲十十一十五牌

老五六牌頭甲老三牌三甲老四五六七十十一牌衆民戶之請也各原稟

附農安夾荒地局稟軍憲文

夾荒委員同知銜署農安縣知縣　白希李

夾荒委員藍翎候補同知本任農安縣知縣　杜學瀛

夾荒總辦總理墾礦局事務站邊壘軍統領記名副都統世襲三等子文韞

夾荒總辦花翎三品銜補用道署長春府知府吉林府知府　鄂齡

夾荒委員花翎補用同知候補知縣　鄭國僑

夾荒委員藍翎守備銜公府地局委員　管麟書

謹稟

將軍麾下敬稟者竊職齡等前奉

憲札委辦長春農安一帶夾荒增租事宜等因蒙此卑職學瀛與卑職國僑稟

辭後當於七月初四日由省起程初十日馳抵長春會同卑府齡並卑職麟

書統核卷宗查得夾荒租賦本有等差木石河及農安鄉東三甲爲上等十

甲十三甲爲中等十一十二十四十五等甲並農安鄉之四五甲均爲下等
正擬前往開辦間適大雨時行河水漲發難以赴荒迨七月杪水勢稍退卑
府齡隨督同卑職學灝等遵照
憲示先赴府屬恒裕鄉之十三甲該甲民戶因光緒二十年間辦理夾荒釀成
巨案有鑒前車不致抗拒惟均以地有肥磽租有輕重或爲廬墓所佔或爲
河渠所沖若勾核均攤未免苦樂不均等情紛紛稟訴卑府齡以開辦之初
若驟其阻撓勢必又致中輟遂與卑職學灝等公同酌議照
憲示章程量爲變通均按五成核扣以期顧全大局於事有濟雖明知與原租
相較難敷一倍之數惟十三甲地方從前已遭兵燹此次稍予從寬未始非
體恤民隱其別處民戶亦難援爲口實當復開諭去後始據各民戶寫投地
冊卑府齡即與卑職學灝等隨冊核算散給小票至八月二十一日卑府齡
等復馳抵從前長春廳屬之東西十四甲並農安鄉之五甲即現在劃歸農

安縣屬之農平農略兩社該處民戶亦稍有狡執迨經卑府齡等剴切勸導
旋即遵允正在開辦間風聞現歸縣屬之農祥農治兩社即從前之東西十
五甲並農安鄉之四甲等處民戶素本刁頑現因復辦夾荒有聚衆吃會希
圖抗拒情事卑府齡當派卑職學灝前往查訪並因夾荒地面遼闊擬委員
分辦以速蕆事當經詳明將東西十四甲並農安鄉五甲增租事宜交卑職
國俊與卑職鴻書接辦其東西十五甲並農安鄉五甲及東三甲即現歸縣
屬之康樂和豐勤儉祥治八社地方均交卑職學灝並由卑府齡添委卑職
希李於未奉委札之先業已接奉
憲台告示亦因聞有聚衆謠言身任地方不敢視同膜外正擬親赴十四甲與
卑府齡面稟商辦適値卑職學灝於九月初八日行抵農安與卑職希李晤
談情形並由卑職學灝面交委札卑職希李即赴十四甲面見卑府齡稟商
事宜當復隨同卑府齡於十三日馳抵農安行局經卑職學灝先期傳集紳

耆大戶當由卑府齡等詰以聚衆圖抗是何居心而該大戶等咸稱係集衆
會議懇求永遠報竣並請少加租賦並無敢有抗拒等語卑府齡等隨連日
傳見各甲佃民宣布
憲台德意諭以租數礙難少加勘丈自予永免開誠布公反覆勸導幾於舌敝
脣焦民戶始各允服卑府齡見事有頭緒並因離署日久公牘叢積急須清
理兼又考期臨邇遂於十八日由農安折回長春自此以後卑職國俊與卑
職鴻書辦理東西十四甲並農安鄉之五甲係按照地數分成勾攤卑職學
灝與卑職希李辦理東西十五甲及農安鄉四甲地多沙窪農安鄉之東三
甲原租本重民戶有因此藉口赴局爭狡迨一經辯駁亦均俯首無詞寫投
地冊惟間有數處以從前起租時原按地之肥瘠分等封納租款已無偏枯
若又令按照地數通盤勾核分攤反致難均苦樂情願照原租加增一倍等
情具稟懇請自不能不變通辦理以順輿情且有夾荒各戶從前置買地產

皆係抱原主之票按年封納蒙租此次因聞免交照費均願更名過戶各守
各業雖各戶地數從此稍可得其梗概而稽查蒙古租冊塡發地戶小票公
務愈見紛繁時日遂有延誤現在十三甲及東西十五甲並農安鄉四甲小
票均已放竣東西十四甲並農安鄉五甲亦將次蕆事計十三甲原租共六
千九百餘垧現按五成寫地約共得新陳租地一萬一千垧之則計不敷地
二千八百垧有零東西十四甲並農安鄉五甲原租共一萬六千餘垧現寫
得新陳地數約在五萬五千垧之譜將來按成攤增足敷一倍有奇東西十
五甲並農安鄉之四甲及東三甲原租共七萬八千餘垧現計均勻勾核並
照原租增加共得新陳地十五萬六千垧有奇亦足敷一倍之數目下卑職
學灝與卑職希李倘須稽核票根清查逃戶卑職國俊已前往府屬恒裕鄉
之十二甲傳戶開辦卑職鴻書暫留十四甲查傳未到零戶續散小票其十
甲十二甲並木石河頭二甲共四處亦擬陸續開辦諒該處民戶於各處辦

理情形至於應納新加蒙租現據辦過各甲衆民戶懇稱以先則慘遭兵革繼復連年歉收今雖幸遇樂歲民困究屬未蘇懇請自光緒二十四年爲始如數完納等情籲訴前來職福等查其所請均屬實在情形自應代懇

憲恩俯如所請以紓民力除將未盡事宜隨時另文禀報外所有奉委辦理夾荒增租大概情形合先會禀

憲台查核備此具禀恭請

勛安伏乞

垂鑒 卑職希李 卑職學瀛 職福 卑府齡 卑職國倫 卑職錫書 謹禀

按本志例凡附原案皆代叙非重公牘也

十二月初四日請小票放竣提前放照 總理委員禀

倣照長春四大鄉執照蒙公與地方官雙銜並列其文係蒙漢合璧於辦荒原委摘叙照內俾蒙民一覽瞭然永除芥蒂 同上

庚戌 宣統二年秋七月二十六日仿照哲里木盟各旗每垧改徵六百六十文設清賦分局 總督錫良撫陳札

每垧六百六十文以四百二十文歸蒙員自行收存其二百四十文以二百文撥歸審判廳經費以四十文爲該局辦公費 同上

長春設清賦總局農安長嶺兩縣各設分局 札移

總局以趙宗延爲承辦農嶺清賦分局承辦以林鶴皋爲之後改委員同蒙旗派來員馬哈那達那蘇札布商定於本年十月初六日在該旗租子櫃徵租其農嶺兩分局亦次第開徵 清賦分局林呈

按當時各民戶於原納地租外丈出餘地分上中下三等辦理其應交租賦由兩署委員會同徵收

冬十二月初五日哲里木盟長兼理官員札薩克鎭國公郭爾羅斯札薩克輔國公派員會同辦理 知移

馬哈那達那總理其事蘇札布幫辦其事 同上

辛亥 宣統三年夏閏六月十四日准刊印永不增租戳記加蓋新照之上 知縣李諭示

奉 督撫憲札准也 同上

秋七月二十六日原加增錢二百四十文歸該管地方官會同蒙旗租子櫃辦理其買賣田產稅契事宜歸統稅局辦理 督憲札

截至本年九月底止分別交接將原設局卡悉行裁撤 同上

按是年十一月蒙公府派承辦蒙員蔡晉加圖幫辦默爾根博勒格圖往縣屬設局徵收請由縣示儆並請派員會辦以清田賦曾起風潮也

冬十二月二十一日縣署接收清賦局事 知縣李禀是爲縣署辦理清賦之始

司事一書記二 度支司批

以每年十一月爲開徵日期 簡章

田賦

民國

清賦

壬子 元年八月八號加增蒙租二百四十文遇水旱天災應照通省一律豁免度支司飭札

以省議會提議也同上

按蒙漢合璧大照內載永不加增無論水旱天災不准豁免字樣書此重恤民也

甲寅 民國三年四月九號蒙地每垧改徵大洋三角吉林行政公署訓令

以小洋一角解交國家金庫二角解歸蒙旗餘數爲漢蒙徵租員書經費設有盈餘漢蒙均分辦法下同

按庫欵仍留作師範補苴費准欒前知事之請也

縣知事會同蒙租局合併徵收租票仍用漢蒙合璧文字

按此與哲里木盟長齊郡王商定照辦也

十二月二十三號飭應納租賦每大洋一元折收官帖八吊四百文吉林財政廳飭

乙卯 四年六月五號發濟納處分簡章及票式同上

章及票式詳縣署卷

十一月十八號應徵大租改徵大洋五角同上

以二角五分提解蒙旗以一角七分解省庫八分留縣局徵收經費吉長道署飭

按本年仍收大洋三角以縣屬澇雨爲災秋收歉薄經欒前知事請緩照准實徵五角自五年始提解國庫則六年十一月也

吉林農安縣民國六年度徵收田賦分數表 新調查

類別（稅目／稅額）	原額數	實應徵數	本年應徵數	已完銀數	已完分數	未完銀數	未完分數
租課大租	三五•七三三•二二一四	三五•七三三•二二一四	三五•七三三•二二一四	三五•〇六〇•一一一五	九分以上	六七三•一〇九九	不及一分
小計	三五•七三三•二二一四	三五•七三三•二二一四	三五•七三三•二二一四	三五•〇六〇•一一一五	九分以上	六七三•一〇九九	不及一分

說明

一查縣屬共有大租地二十一萬零一百九十五垧四畝二分每垧收大洋五角除蒙王應提不計外所有應徵原額共計大洋三萬五千七百三十三元二角二分一釐四毫自民國六年十一月二十七日開徵之日起至七年十月一日截徵之日止共收大洋三萬五千零六十元一角一分一釐五毫尚有未徵大洋六百七十三元一角零九釐九毫委因欠租各戶或係籍隸他縣或係搬赴豪荒以致差傳無着故未能如額徵齊理合聲明

一查縣屬原係蒙地歷年徵收租賦均由蒙王派員主持嗣以農安地方審判廳經費無着在蒙租項下每垧加收吉錢二百四十文以爲司法入欵民國元年該廳奉文停辦此項附加稅經廳前任宗准撥充縣署教育費及至民國五年奉令每垧徵收大洋五角以一角七分提歸國有故此次填表以五年爲斷其前三年徵收分數既與國庫無關應即免填以清界限合併聲明

一查縣屬大租自民國五年提歸國有所有帶徵民國元二三四等年以及宣統二年租欵均隨時撥交地方財務處存儲應用故未列表理合登明

吉林農安縣民國六年催徵上年舊賦分數表

類別（稅目／稅額）	上年原欠數	民本年催完數	欠未完分數
租課蒙租	一九一三•〇三二一	一三四五•九〇二六	五六七•一二八五
小計	一九一三•〇三二一	一三四五•九〇二六	五六七•一二八五

說明

一查縣屬民國五年蒙租原欠租洋一千九百一十三元零三分二釐一毫故六年徵收蒙租帶徵五年租洋一千三百四十五元九角零二釐六毫尚有未完五年租洋五百六十七元一角二分八釐五毫俟民國七年蒙租開徵時再行派差嚴催一律徵齊以重租賦合併聲明

辛酉十年十月二十九號飭蒙租每垧關於蒙旗三角改徵現洋其國賦二角仍收永衡大洋票知事李布告

按此後額賦歲有增加詳自報升科附表於後義取對照

吉林農安縣民國十四年度徵收田賦表 新調查

類別 税目/税額	原額數	實應徵數	本年應徵數	已完數	分數	未完數	分數
租課 大租	四一•四五八•七五八	四一•四五八•七五八	四一•四五八•七五八	三〇•二六四•九九八	七分以上	一一•一九三•七六	不及三分
小計	四一•四五八•七五八	四一•四五八•七五八	四一•四五八•七五八	三〇•二六四•九九八	七分以上	一一•一九三•七六	不及三分
說明	一查縣屬共有大租地二十四萬三千八百五十七垧四畝每垧照章收大洋五角除蒙王應提不計外所有應徵解縣原額共計大洋四萬一千四百五十八元七角五分八釐自民國十四年十一月一日開徵之日起至民國十五年六月底止徵收民國十四年大租大洋三萬零二百六十四元九角九分八釐尚有未徵大洋一萬一千一百九十元零七角六分現經派差嚴傳勒令完納以重租賦理合聲明							

吉林農安縣民國十四年催徵十三年舊賦分數表

類別 税目/税額	上年民欠原欠數	本年催完數	未完分數
租課 大租	八•三四六•三七	三•三〇三•六〇九	五•〇四二•七六一
小計	八•三四六•三七	三•三〇三•六〇九	五•〇四二•七六一
說明	一查縣屬民國十三年原欠租洋八千三百四十六元三角七分故十四年徵收大租帶徵租洋三千三百零三元六角零九釐尚有未完十三年租洋五千零四十二元七角六分一釐業經派警按戶嚴催封納以重租賦合併聲明		

吉林農安縣民國十四年催徵十二年舊賦分數表

類別 税目/税額	上年民欠原欠數	本年催完數	未完分數
租課 大租	三•五五六•七八九	八一五•七四二	二•七四一•〇四七
小計	三•五五六•七八九	八一五•七四二	二•七四一•〇四七
說明	一查縣屬民國十二年大租原欠租洋三千五百五十六元七角八分九釐故十四年徵收大租帶徵租洋八百一十五元七角四分二釐尚有未完十二年租洋二千七百四十一元零四分七釐業經派警按戶嚴催封納以重租賦理合聲明		

吉林農安縣民國十四年催徵十一年舊賦分數表

類別 税目/税額	上年民欠原欠數	本年催完數	未完分數
租課 大租	一•四九一•〇三六	二三〇•九七八	一•二六〇•〇五八
小計	一•四九一•〇三六	二三〇•九七八	一•二六〇•〇五八
說明	一查縣屬民國十一年大租原欠租洋一千四百九十一元零三分六釐故十四年徵收大租帶徵租洋二百三十元零九角七分八釐尚有未完十一年租洋一千二百六十元零零五分八釐業經派警按戶嚴催封納以重租賦理合聲明		

田賦

民國

升科

一升科年限

查報升科期限按照長農德徧四縣蒙地自報浮多升科章程原訂係分三期(甲)自中華民國十年七月起至十二月底止爲第一期(乙)自中華民國十一年一月起至六月底止爲第二期(丙)自中華民國十一年七月起至十二月底止爲第三期逾期即分別加收加罰淸查蒙地城鎭街基亦照此期限進行嗣因漢蒙合璧執照蒙旗發生異議往返磋商遷延時日各縣開辦已在十年八月以後經吉林淸理田賦局呈准遞展四個月以十一年十一月至四月底爲第一期其第二第三期照章依次遞推後又經四縣先後申明困難窒碍

再三呈請展緩多次最後訂自民國十二年三月至八月底止爲第一期其第二第三期遞推蒙地街基亦隨同遞推

一升科章程

修正長農德徧四縣蒙地自報浮多升科章程 十年七月修正

第一條　此項升科章程以長春農安德惠長嶺四縣蒙地爲區域

第二條　佃民承種蒙地以租册契照爲根據契照內載照坰數相符者爲原額地原額以外折扣之地爲原扣地如於原額原扣以外四至以內另有地畝即爲浮多無論若干坰數均限三期內據實呈報不准稍隱匿自報之期限如左

(甲)自中華民國十年七月起至十二月底止爲第一期

(乙)自中華民國十一年一月起至六月底止爲第二期

(丙)自中華民國十一年七月起至十二月止爲第三期

按此項期限業已奉令准推展

第三條　自報浮多地畝免收地價每坰只收經費大洋一元先給執據以憑換發漢蒙合璧大照由民國十一年起照章升科

第四條　佃民原額原扣地畝一律換發漢蒙合璧大照以爲永遠承佃執業每坰均收經費大洋一角其舊有契照由該管縣知事驗訖蓋以註銷字據仍皆發還原戶

第五條　長春農安德惠等縣地畝前經蒙旗淸丈時定有七扣納租者此次淸查除原扣地畝無須升科外其浮多地畝仍照七成折扣升科如果實有瘠薄不能如數升科者准由各該縣知事會同徵租局蒙員酌量辦理惟至少亦應比較原定折扣半數以上升科分別註明照內以免朦蔽假如某戶實有地百坰照內亦塡百坰折扣納租地七十坰以上者准其仍按舊照坰數租數換給新照倘所納地租不足七十坰者應令補足七十坰爲限此外

如有浮多若干應照原定折扣坰數升科納租

第六條　長嶺縣及農安縣迤西與長嶺縣毗連之瘠地並長春縣境內之十一十二十三等甲地畝原定有三扣納租者應由各該縣知事會同蒙員察看情形除原額地明定折扣無可變更不計外如有浮多亦應按照原定折扣升科如實在地土瘠薄不堪耕種但按年納有利益者應查照本省普通自報升科章程第二十六條之規定分作兩等上等以六坰作一坰次等以十坰作一坰均以熟地論當年升科假如地戶實有地百坰照內亦塡百坰折扣納租地三十坰以上者准其仍按舊照坰數租數換給新照倘所納地租不足三十坰者即令補足三十坰仍以三扣爲限

第七條　如有私墾官荒無租黑地以及台站私佔地畝應照上中下三等收價上等每坰收價大洋九元中等六元下等三元均隨價加收二成經費當年升科

第八條　各佃民承種蒙地於三期限滿以後如有觀望不報或匿報浮多一經查實或被舉發即將承種地畝查照第七條私墾官荒及無根黑地所定三等地價加倍勒令繳價並於所繳加倍價內提出三成賞給舉發人具領如該匿戶抗不遵繳即將隱匿地畝歸蒙旂另放

第九條　應收經費除在第一期內自報者應照本章程第三第四兩條所定數目核收外其在第二期內補報者無論原額地及浮多地均按第一期應收數目各加一倍核收其在第三期內補報者均按第二期應收數目再各加一倍核收如過第三期不報者除將原額地經費按照第三期應收數目再加一倍勒交外並將浮多地畝歸公另放再此次報出浮多地畝均當年升科如原領荒地未屆升科年限者應查明原領日期扣足五年至第六年一律升科

第十條　已報地畝得由清理田賦局隨時派員會同該縣知事並蒙租櫃蒙員實地抽查以杜隱匿

第十一條　照費每大照一張准塡地六段如塡地一段至兩段者收大洋一元三段至四段者收大洋二元五段至六段者收大洋三元每照一張收註册費大洋一角

第十二條　此次清理蒙地責成各該縣知事擔負完全責任會同蒙員和衷辦理所收經費國家與蒙旂各半平均分劈蒙旂應分之欵隨時由各該縣蒙旂徵租處核收至縣知事經費由國家收入項下提留例如國家於收入一元內實得五角縣知事提支二角其餘三角解送省局蒙員經費由蒙旂應得五角項下自行開支

第十三條　漢蒙合璧執票由吉林全省清理田賦局刷印送交長春蒙旂徵租總務處鈐用關防後送回清理田賦局編號蓋用關防分發各縣塡用其刷印票費由清理田賦局擔任

第十四條　漢蒙合璧大照由蒙旂刷印鈐用印信咨送吉林省長公署蓋印後發交清理田賦局編號再行分發各縣塡用所收照費註册費分爲十成以五成隨時撥交蒙旂核收其餘五成仍歸各該縣知事提解省局其印刷照費由蒙旂擔任

第十五條　各縣知事應督飭警團按照租册挨戶嚴催依限呈報第一期屆滿清理田賦局應查核各縣報地成績對於縣知事實行懲奬章程以期尅期蕆事

第十六條　各縣對於清理田賦局交欵報查各事應如左列辦理

（甲）各縣所收地畝街基各價及經照註册等費均收大洋如無大洋地方即照財政廳每月所定均價數目折收官帖或小洋

（乙）各縣所收經費等欵甲月收入須乙月十五日以前掃數解局如逾限不解致因元價增漲受有虧損者責令縣知事賠償

（丙）各縣應將已發執票繳驗地畝報册收入計算書每至月底呈報清理田賦局一次以便查核

第十七條　長農德省四縣商民自報城鎭街基仍照原定章程辦理

第十八條　本章程自奉准公布之日施行

吉林省長春農安德惠長嶺四縣商民自報城鎭街基單行章程

第一條　本章程專以清查蒙園城鎭商家街基爲範圍悉聽業主自報一律給予蒙漢合璧大照

第二條　清查城鎭商家街基應收經費以及期限悉照吉林省普通淸査街基章程辦理惟住戶廟宇公所營房校舍所佔地基均免收費

第三條　依限報明註册由縣公署會同蒙員和衷商辦俟會査明確核與原有契據相符即行塡發蒙漢合璧大照每年仍照舊交納蒙租

第四條　此項清查街基所收經費註册費國家與蒙旂平均分劈照費照蒙

地升科章程第十一條辦理

按本志例條章不備載茲何以備公布且現行也

一升科地數及租數

査農安自民國十年十一月開辦自報升科至民國十五年底止計原額原扣浮多三項共四十五萬九千零六十五垧四畝二分七絲共增租三萬六千七百六十九垧六畝總計全縣額租爲二十四萬三千八百七十二垧七畝八分茲將近五年額賦及逐年增租數列表於後

年別	原額租數	新升科數	共數
十一年	三二〇•一九五•四四〇垧	二〇•九〇四•八八〇垧	三四一•一〇〇•三二〇垧
十二年	三四一•一〇〇•三二〇	二•〇〇九•〇〇〇	三四三•一〇九•三二〇
十三年	三四三•一〇九•三二〇	•七〇〇•三六〇	三四三•八〇九•六八〇
十四年	三四三•八〇九•六八〇	四七•八〇〇	三四三•八五七•四八〇
十五年	三四三•八五七•四八〇	一四•九八〇	三四三•八七二•四六〇

一上年升科地別及數別

査民國十五年農安升科地原額爲六百五十六垧九畝原扣爲五百二十一垧零七分五絲浮多爲三千六百五十三垧八畝五分四絲總計爲四千八百三十一垧八畝二分九釐茲將全年報告總摺檢附於後

吉林農安縣民國十五年　月份自報升科地畝欵項報告總摺

項別種類	自報升科 原額 原數	原額 增數	原扣 原數	原扣 減數	浮多 升數	浮多 扣數	清城 上等	清城 中等
類別 原報地畝垧數及街基方丈數	六四八•三〇〇	八•六〇〇	五三二•〇七五	八•六〇〇	•六八六•三〇〇	一•九六七•三四四		三八•一七二丈三〇〇
地畝總數	六五六•九〇〇		五二三•〇七五		三六五三•八四五			三八•一七二•三〇〇
每垧收數	八角		八角		八元			三元
共收大洋數	五二五•五二〇		四一八•四六〇		二九•二三〇•八三三			一一•三五八•〇〇〇
撥歸蒙旗數	二六三•七六〇		二〇九•四三〇		一四•六一五•四二六			一•一三八•〇〇〇
國家收入數 縣署留支數	一〇五•一〇五		八三•三七二		五八四六•一六六			四五二•二〇〇
應解局數	一五七•六五二		一二五•〇五八		八七六九•二三〇			六七六•八〇〇

查街基、勘放官荒、照冊

查街基 基 下等	鎮基 上等	鎮基 中等	鎮基 下等	經費合計	勘放官荒 生 上等	生 中等	生 下等	熟荒 上等	熟荒 中等	荒 下等	山柴 上等	通草 次等	等地 其他	價費合計	隨價加收	二成經費	照費	註冊費
		七•九九八丈三〇〇																
		七•九九八•三〇〇							四•三〇〇									
		一元五角							六元									
		二〇七•〇〇〇		三二•六三六二四四					二七•〇〇〇							三四〇〇	一•〇三九•〇〇〇	一〇三•三〇〇
		一〇三•五〇〇		一六•三一八一〇六					一三•五〇〇							一七〇〇	三九•五〇〇	三一•七五〇
		四一•四〇〇		六•五二七二四一												一•三五〇		
		六二•一〇〇		九•七九〇八七〇					一三•五〇〇							一•三五〇	三九•五〇〇	三一•七五〇

上年結存數	無
本年收入數	三萬三千八百十一元一角一分二釐
本年縣署留支數	六千五百二十八元五角九分一釐
本年撥歸蒙旗數	一萬六千九百零五元五角五分六釐
本年解局數	一萬零三百七十六元九角六分五釐
本年結存數	無

備考

一査表列浮多地內經抽査員査出三千二百二十二垧七畝七分二釐遵章加罰另文呈解

一査表列中等城基地內有住戶二千二百十九方丈一尺遵章免費餘係商家遵章報領

一査表列中等鎮基地內有住戶一千二百五十方丈遵章免費餘係商家報領

丁卯民國十六年六月十日具報抽查升科結束情形 知事鄭呈

奉批該知事辦理抽查升科告竣增加地畝一萬五千餘垧辦事甚屬得力應照本署獎懲章程第三條第一項之規定以酌調優缺存記俾示獎勵據呈抽查及辦事各員皆能潔己奉公不辭勞瘁應准擇尤酌保藉候核獎毋得濫冒云云 省長公署指令

按此次辦理抽查升科科員王守信爲主任置徵收員助証員各二抽查員六僱員六

農安縣志

田賦

清代

稅契

考田房稅契爲國家普通則例農屬民戶所有典兌向持白契爲據並不照章投稅爲蒙旗特殊之制宣統二年設長春清賦總局農德兩縣亦各設分局其民間所置田房均令赴局報明發給地照免其補稅以後凡田房典兌均照部定稅章一律投納

戊申光緒三十四年冬十月二十二日札發稅契章程 總督徐巡撫陳札

吉省稅契向按六分契尾每張收費二十吊至是改三連紙爲十吊 上同

當契一律收稅遵湖南奏定成案也 上同

己酉宣統元年春三月二十二日飭典契徵稅三分 知縣濬源奉度支部批

請減二分准直隸省奏定減半 上同

以一分留作地方官辦公二分解省以濟公用 上同

秋九月初一日加收田房稅契數抵補洋土藥稅釐 督撫憲札

買價銀一兩收稅九分典價收稅六分自九月十五日起通省一律照辦

按自後迭經展緩無案可稽附註於此

田賦

民國

稅契

考農安田房稅契向歸稅捐徵收局辦理時租賦歸縣經徵稅契歸局經收人民於土地買賣後每向徵租局更名而不赴局稅契殊於契稅收入受莫大影響

癸亥 民國十二年七月稅契歸縣署接辦 吉林財政廳令

按改歸縣辦既可杜絕弊混復可增加稅收誠一舉而兩得

一原定章程及稅則

契稅條例

第一條 本條例所謂契者指不動產之賣契典契而言前項契約用紙由財政部定式頒行各省稅廳製發

第二條 繳納契稅以貼用特別印花方法行之前項特別印花由財政部頒發

第三條 不動產之買主或承典人須於契約成立後六個月以內依左列稅率貼用印花赴該管徵稅官署呈驗註册

賣契稅 契價之百分之九

典契稅 契價之百分之六

先典後賣之賣契得以原納典契稅額劃抵買契稅但以承典人與買主屬一人者為限官署地方自治團體及其他公益諸人為不動產之買主或承典人免納契稅但以收益為目的者不在此限

第四條 訂立不動產賣契或典契時須由賣主或出典人赴該管徵稅官署填具申請書領契紙除繳納契紙費五角外無論以何種名目不得徵收他費

前項之契紙費由賣主與買主或出典人與承典人分擔申請書之格式由財政總長定之

第五條 不動產之賣主或出典人請領契紙後已逾兩月其契約尚未成立者原領契紙失其效力但有障碍致契約不能成立時得於限內赴徵稅官署申明事由酌予寬限

第六條 原領契紙因遺失及其他事由須補領或更換時仍依第四條第一項之規定繳納契紙費

第七條 不動產之買主或承典人逾第三條之期限不依本條例繳納契稅者除納定率之稅額外並處以應納稅額之十倍罰金

第八條 繳納契稅時匿報契價者除另換契紙改正契約補繳納短納稅額外並處以左列之罰金

匿報契價十分之二以上未滿十分之三者 短納稅額之二倍

匿報契價十分之三以上未滿十分之四者 短納稅額之四倍

匿報契價十分之四以上未滿十分之五者 短納稅額之八倍

匿報契價十分之五以上者 短納稅額之十六倍或由徵稅官署依所報契價收買之

第九條 本條例施行前訂立之不動產賣契或典契未經稅契者自本條例施行之日起六個月以內依第三條之規定補納契稅但因障礙不能繳納時得於期限內赴該管徵稅官署申明事由酌予寬限

第十條 前條之不動產賣契典契逾期不補納契稅並未於期限內申明事

由或匿報契價者准用第七條之規定

第十一條　本條例施行細則以財政部部令定之

第十二條　本條例自公布日施行

一原定章程及稅則

查契稅現行辦法悉照原定條例辦理惟稅則於實行徵稅時稍有變更茲述於下

(一)賣契稅　按契價百分之六徵收

(二)典契稅　按契價百分之三徵收

按稅契章則與人民有直接關係故詳舉條例以資遵守

農安縣志

田賦

清代

換照

換照與稅契相表裏農安領種蒙荒向無照據人民與蒙公屢生異議恒由於此

戊戌 光緒二十四年挨戶給照 新調查

上年經吉林將軍長奏准增加長春農安租賦札委杜前縣等會同郭爾羅斯公蒙員辦理是年辦竣放給大照 上同

庚戌 宣統二年秋七月飭民間以前所置田房報明領照免其補稅 撫台憲札

照用蒙漢合璧字蓋用巡撫札薩克印信每張收費吉錢四吊以二吊歸蒙旗二吊歸公 上同

房照分三等

瓦房每間取吉錢三百文磚平房二百文土平房一百文 上同

附漢蒙合璧照式

執照

吉林省長公署　為

郭爾羅斯前旗親王府

發給執照事照得長春農安德惠長嶺四縣蒙荒向係借地養民每晌納蒙租大洋三角隨徵

國賦大洋二角遇有水旱偏災概不豁免現因吉省舉辦清查所有浮多地畝一律自報升科

札飭酌加蒙租經本公署王府諮商定嗣後凡報所有國賦大洋二角准其分別免繳蒙租大洋三角

准繳不准免一依新訂四縣單行災歉章程辦理自此次給照後如再查有隱匿不報等情弊

定行照章嚴懲不貸倘或無力耕種准其轉兑照章報明撥照投稅所有長春四大鄉等處仍

照原案每晌四十五年通章清丈以符定制茲據　縣民户　自報熟地　段共計納

租地　晌　畝　分除照章收費外合行發給執照以憑管業須至執照者

計開　坐落　鄉第　區　甲第　牌　村屯

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

一段　原領地　晌　畝　分　東至　南至
原扣地　晌　畝　分
浮多地　晌　畝　分　西至　北至

又荒　晌　畝　分

以上共地　段共計原領地　晌　畝　分原扣地　晌　畝　分浮多地　晌　畝　分

中華民國　年　月　日右照給民户　收執

農安縣志

建置

一縣之創設爲一省一國之基經營締造良非易易故元和郡縣自古志之亦以前人之功不可忘也吉屬各縣新造者居多洪荒洪莽四無際涯沿松江流域大抵如斯農安就古城遺址建城爲後漢時扶餘國舊都其見諸吉林舊聞錄者已有可徵晉書東夷傳與鄭樵通志均謂扶餘有城池宮室倉庫牢獄可見當時建築之術已粗具端倪隋之高麗唐之渤海宋之遼金皆於此地設有重城爲軍事上所必爭各部落爭强迭盛所有建置更嘗與時俱進矣惜往籍鮮徵農安除古城遺跡可尋祇西門外尚存古塔以供後人之憑弔其餘一切建置欲考其年月紀其沿革而皆不可得蓋荒城之廢棄久矣清興二百餘年東北邊太平無事招徠墾荒設官安民而一切建築乃由之以興夫隍塹深固以資捍衞斯城池所由築閭閻相安以便交易斯市鎭所由成至若廨宇所以肅觀瞻獄所所以重民命局所所以服公務學校所以宏教育其他考物理者重園場備荒政者賴倉廒維人心者藉祠宇皆建置之重且大者不可不志也至各村屯之設置至繁且夥殊難一一紀述不得不從略焉志建置

農安縣志

建置

前代

金

龍安城（陸一作龍 又作農）在一禿河西金山東（金遼志）

城周七里四址尚存旁有塔亦名農安（冊說）

清

今吉林西北二百八十里有農安城在伊通河西二里城基輿冊說合西門外半里有農安塔（東三省圖說）

郭爾羅斯前旗東南二百里有龍安城（蒙古游牧記）

農安縣志

建置

城池

農安縣城古城也相傳創設伊始四週隆起中窪十字街一帶水深尺許蘆葦叢生獸蹏鳥跡縱橫交錯各商經營其間必壁高數尺方克成室其一片荒涼景象迄今猶可想見故當時均視爲棄地即官府亦未於此出放街基乃以人民之結合遂搆成大邑古云衆志成城以農安徵之尤信

按元初此地爲金隆安猶僑置開元路總管於此後以城市殘破移於開原自是兵革流離廢棄已久三百年來人事不修滄海桑田勢所必至耳以荒涼蒯莽之區一旦得覩金城湯池之盛其盛衰廢興之故雖曰天命豈非人事哉

丁丑 光緖三年夏四月勸商民掘壕築土圍 長春府誌

各估各修並築城門洞六 新調查

庚寅 十六年夏六月築農安縣城 知縣黎崇

縣治俗名龍灣舊有土城圮突週圍約七里是年築土爲牆門四東曰聚當南曰阜財西曰寶積北曰衛藩又作藏富水門洞三上蓋木板池深一丈 大中華吉林省地理志

又蓋木城樓瓦頂角門三 新調查

己寅 二十五年夏四月重掘城壕 知縣杜詳報

上寬一丈底寬五尺並建各門八字牆 上同

辛丑 二十七年春三月續修城垣及礮台 上同

因舊有城垣均已坍毀復修底寬六尺頂寬四尺又於牆外靠根挖下二尺共高七尺五寸上砌雉堞亦曰垛口每垛口長一丈高一尺八寸週圍約一千四百餘丈又於東南東北隅各添築礮台一 上同

己酉 宣統元年春四月補修城垣及門洞 知縣壽詳

甲子 民國十三年四月增築城四隅礮台四 知事孫

乙丑 十四年五月增築城四週礮台八 上同

農安縣志

建置

市鎮

農安自道光招墾以後戶口日衆交易事繁各地商人𡺲集於此購地建屋創設營業積久日盛遂轉荒凉之區爲富庶之鄉所謂一年成聚二年成邑者庶幾見之（初墾民均以城內低窪無人承領已成曠地時南門外里餘娘娘廟附近王姓之荒有商戶數家擬就該處設肆後以地主反對乃直接與蒙古購城內之地遂漸遷入遂成市鎮）

農安市鎮之成立與各縣特異之點有二

一各縣均有官街農安則皆民產　因農城街基係人民與蒙古直接購買當時並未留有官街故至今城內土地買賣猶指街心爲界也

一各縣創設人民多係被動農安則係自動　因各縣街基均由官府劃留丈放招民購領限期築房一切佈置悉聽官府之指揮農安則純出人民自己佔領而創設者也

農安市鎮之成立其原因有三

一農產之薈萃　土地日闢農產日增糧石買賣蜂屯蟻聚於此

一工業之發達　先有燒鍋數家各種工業日益繁興

一商人之爭集　各床攤及大商業家羣集交易視爲中心（以上新調查後同）

有此異點及原因故成今日之市鎮茲再將街衢胡同以及各市約略志之

街衢

治城大街中分十字共成四街西街商業最盛南北二街次之東街地勢卑甚除多數住戶祇小本營業數家

胡同

西街小巷共三路南曰天主堂胡同北曰廣聚永胡同再北爲廣聚永後胡同

曰縣署前胡同再北偏東爲教育局胡同

東街小巷共二路南曰向陽胡同南盡爲小南門路北曰麒麟胡同

南街小巷共三路東曰清淨胡同西曰慕貞胡同又西曰大仙堂胡同

北街小巷共三路東曰安福胡同東盡爲小東門路西曰縣署後胡同西盡爲小西門曰財神廟胡同

各市

馬市在縣署前胡同現移南街淸淨胡同附近

柴草市在城隍廟前現移西門外

菜魚市在十字街南現移西門外

工夫市在十字街附近今移北門外

編者不過舉其大略茲仿寗安志例攝影附後

農安縣城西大街十字街以西寫真



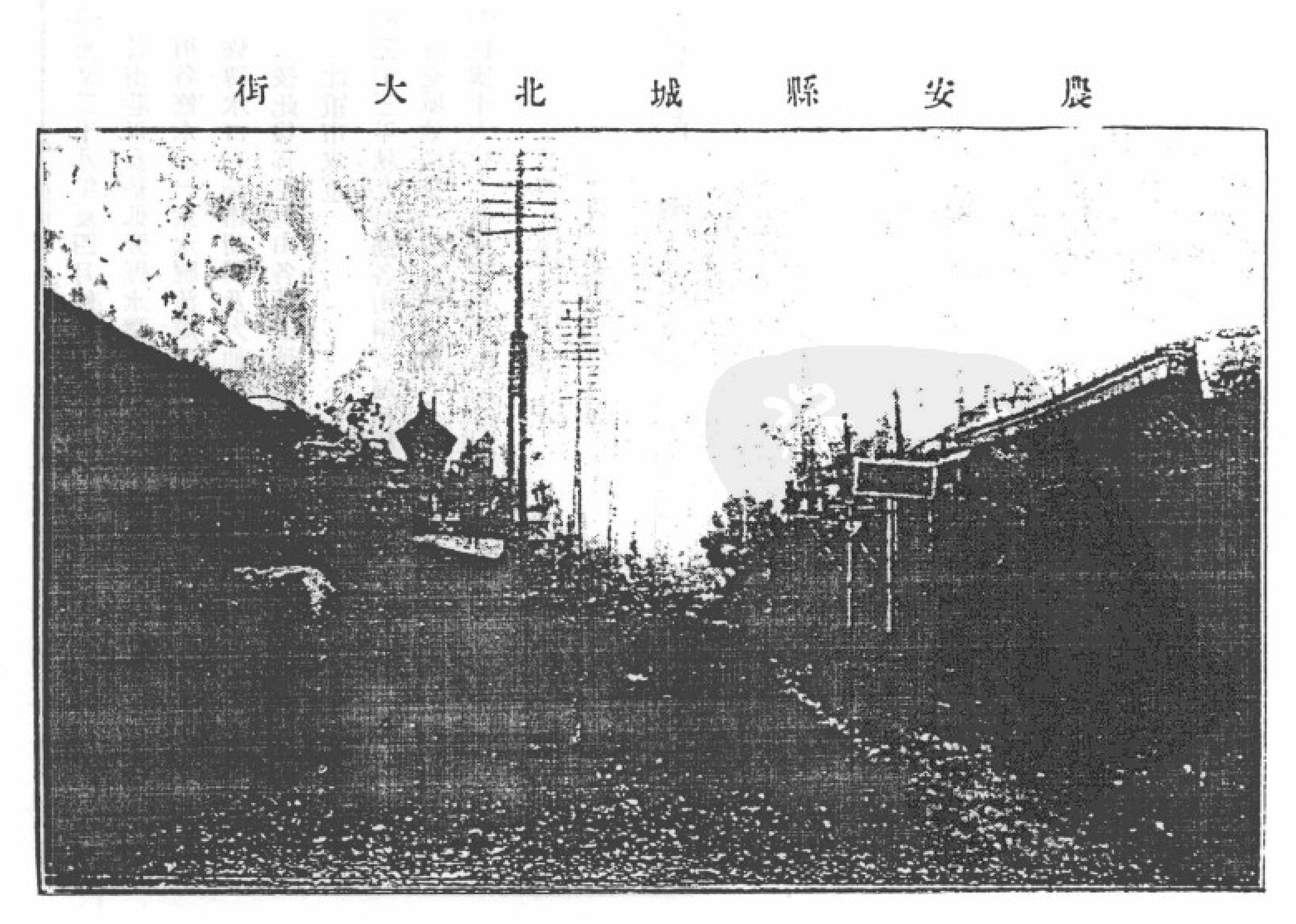
農安縣西街中段



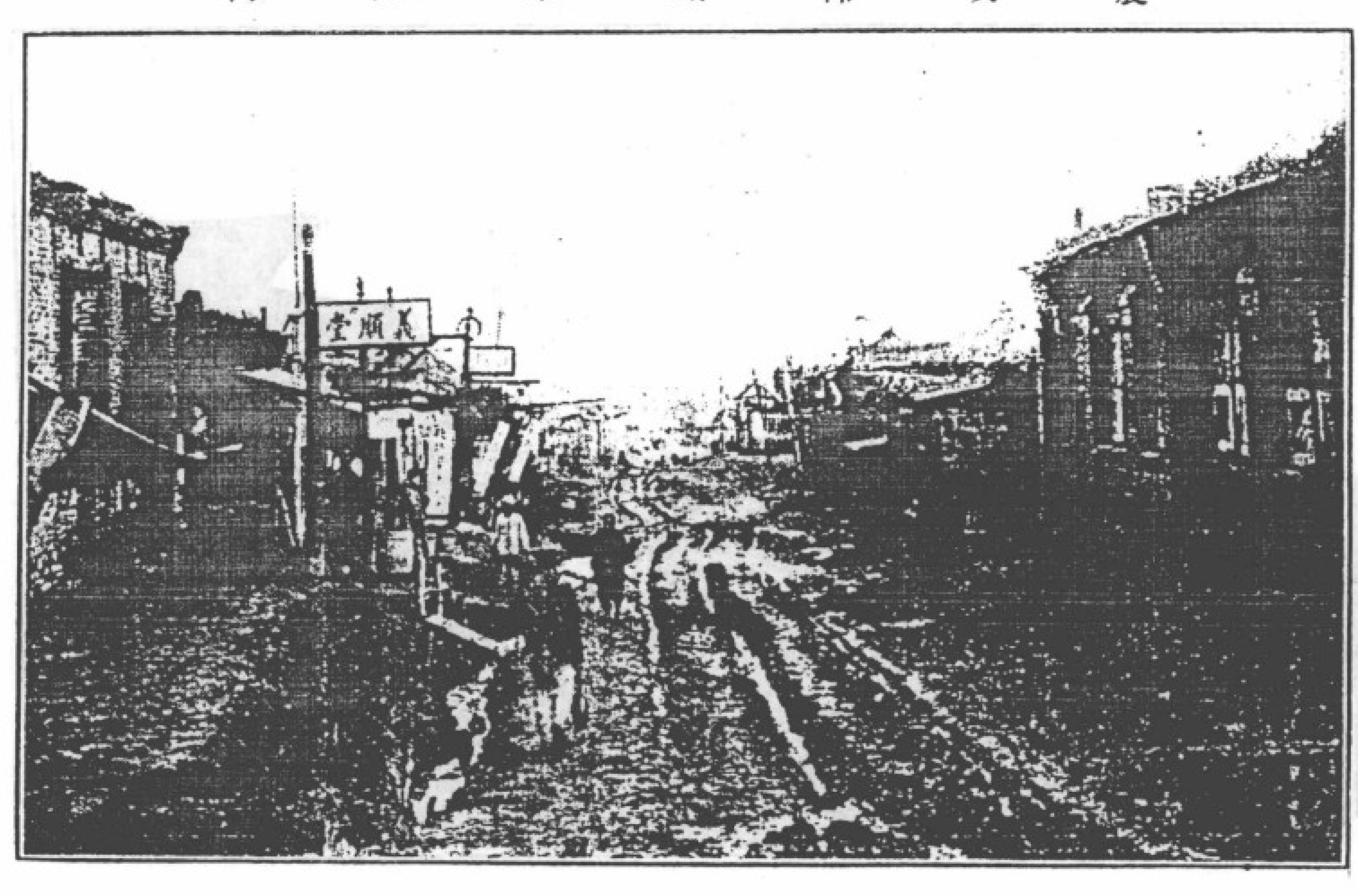
農安縣南大街



農安縣城北大街



農安縣城東大街



壬寅 光緒二十八年夏四月修理街道 知縣張呈

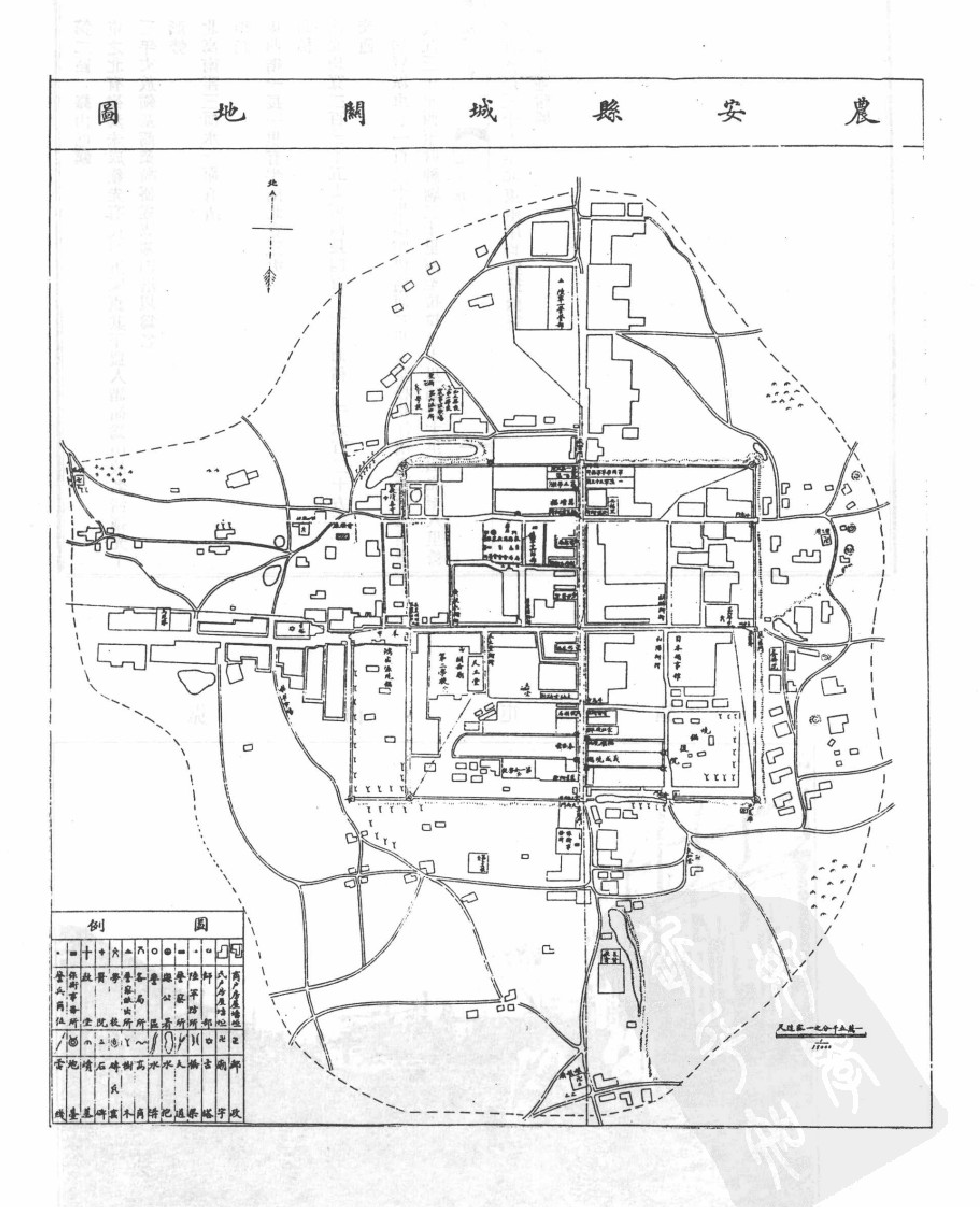
各街巷平高墊低旁掘水溝直通城壕其水溝橫穿街心處上覆木橋西南兩街各修木橋一衆水匯流處各修磚水口南北西三街各修水口一十字街東修磚水口一柴市胡同及大仙堂胡同修磚水口二 上同

按此後每年均由各商號補修迄今履道坦坦其平如砥張前縣爲之也書此重市政也

丁未 三十三年秋九月飭各街兩旁遍植楊柳 知縣李論

計全城約植千三四百株以商人不知愛護連年摧殘今所存者寥寥矣 新調查

丁卯 民國十六年六月修理街道 第一分所長劉轉奉所長呂飭


農安縣城關地圖
圖例

第二區　靠山屯鎮

屯之北有嶺焉未成鎮先有民戶五家廬其下農人謂嶺爲山故名淸道光十三年丈放鎮基商業漸盛遂成鎮因沿以爲名

形勢

北高南窪三面水一面有道

街衢

東西街一長一里有半南北寬三丈

面積

南北均寬二百三十五丈東西長四百二十丈面積二千六百二十方丈

交通

鎮居縣城東北一百二十里南距伊通河二里北距松花江南岸三十五里東臨江三十里西至財神廟二十里南至拉拉屯十里餘各十里西北至八里營

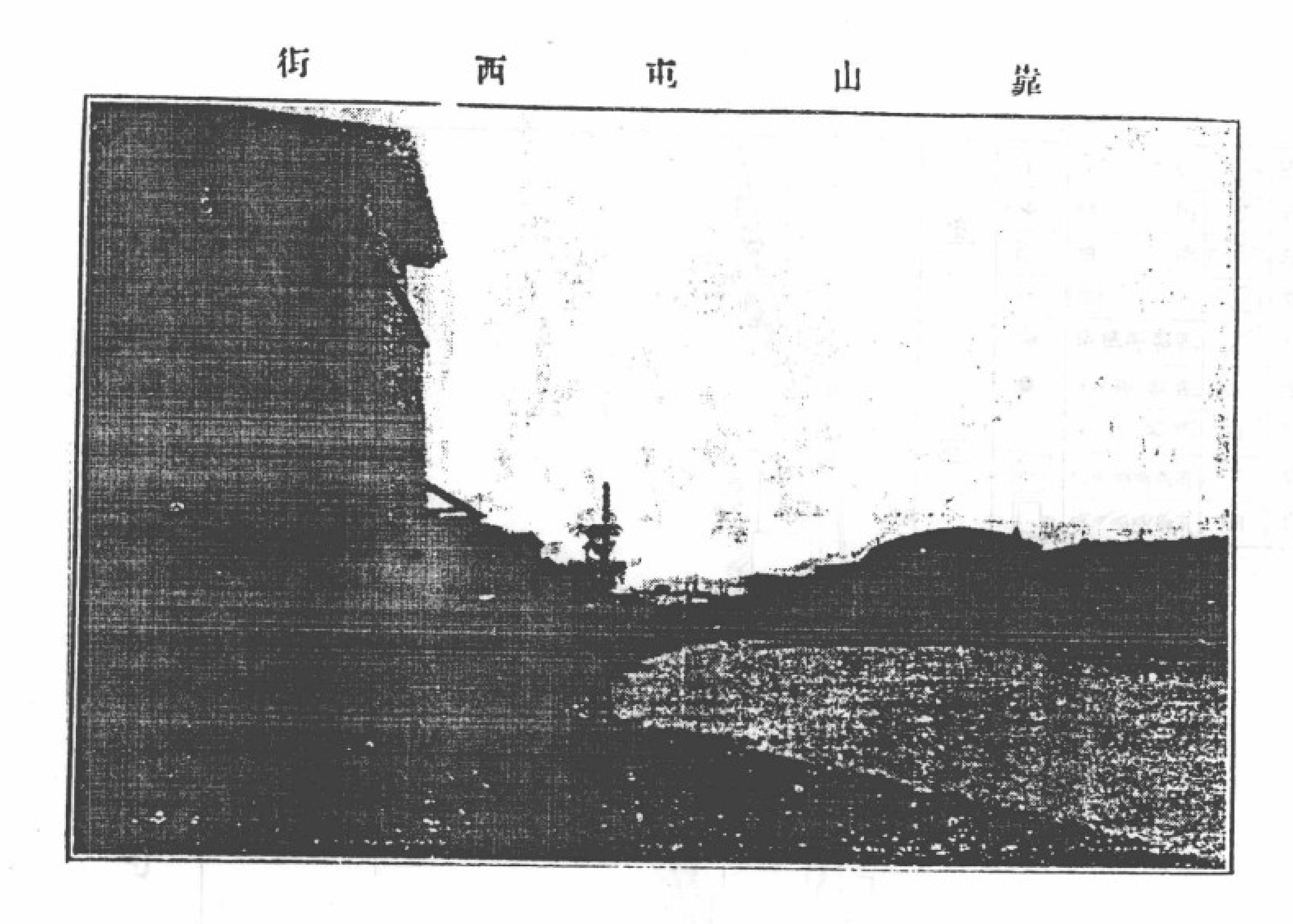
子江南岸三十五里北東兩岸均界扶餘縣

攝影並附圖

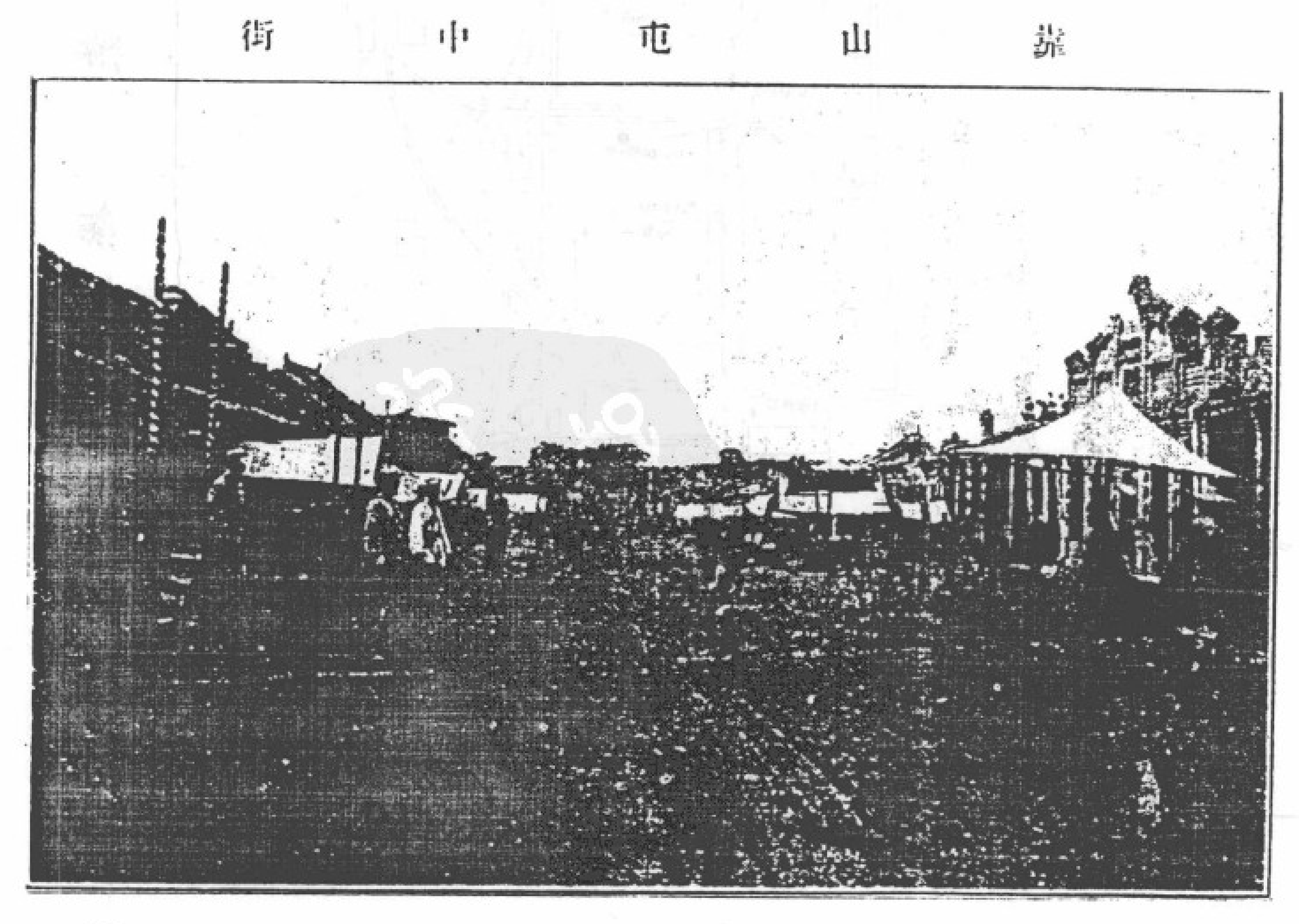
靠山屯鎮



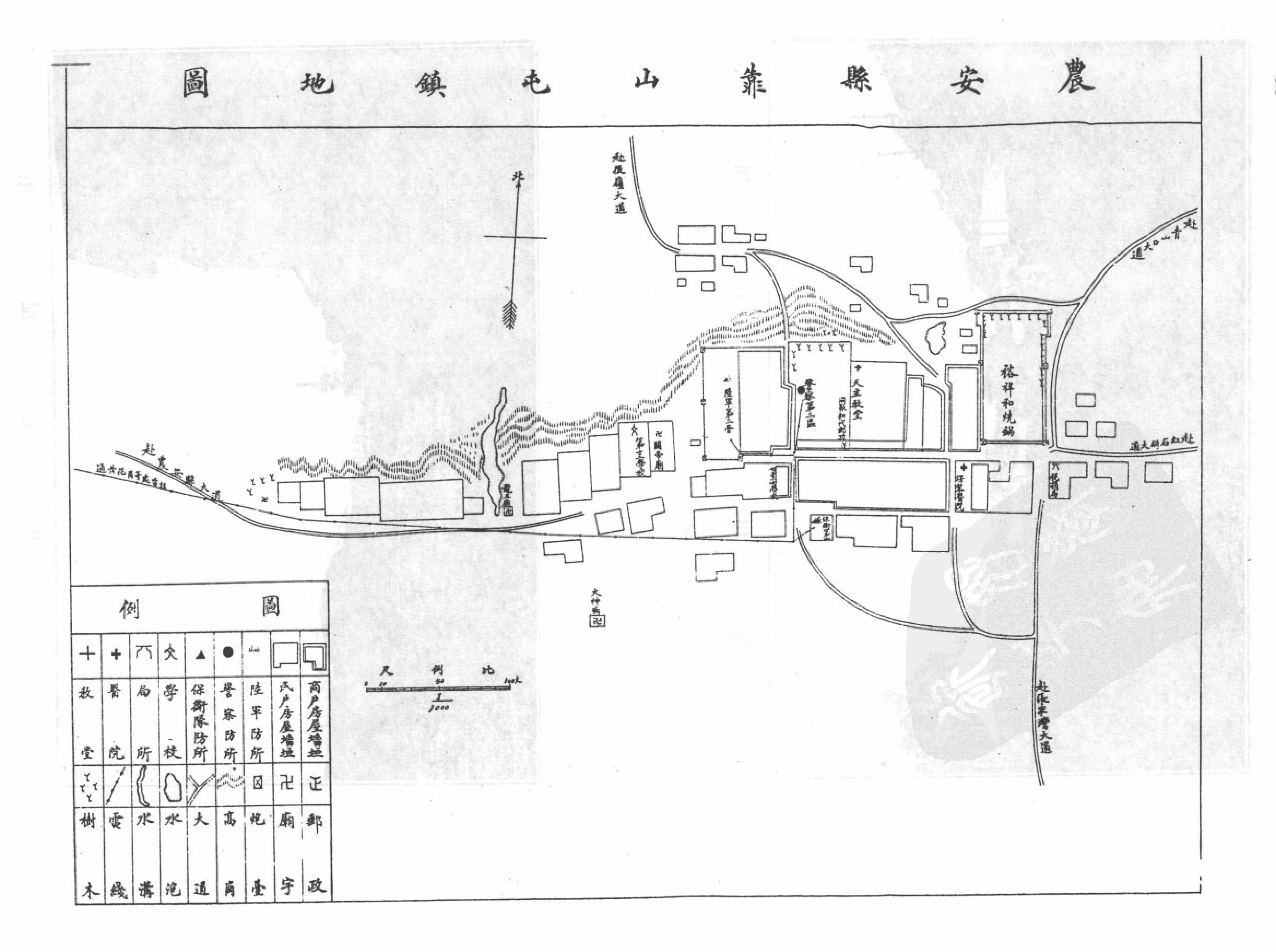
靠山屯西街



靠山屯中街



農安縣靠山屯鎮地圖


北
赴農安縣大道
赴青山口大道
赴紅石砬大道
裕祥和燒鍋
天主教堂
大神廟
比例尺
1/1000
圖例
教堂
醫院
局所
學校
保衛隊防所
警察防所
陸軍防所
民戶房屋墻垣
商戶房屋墻垣
樹木
電線
水溝
水池
大道
高崗
砲臺
廟宇
郵政

第四區　哈哩海城子鎭

哈哩海者植物名也狀類麻高五尺許富激刺性熱時觸之則痒不可忍現該鎭各燒鍋院皆有之蒙人呼以此名清道光十三年出放鎭基後即成鎭西距古城里許故曰哈哩海城子云

按吉林通志哈哩海蒙語桼名也

形勢

地勢平坦中有水溝

街衢

東西大街一長里許寬五丈

面積

南北長二百七十丈東西寬二百四十丈面積二千零四十方丈

交通

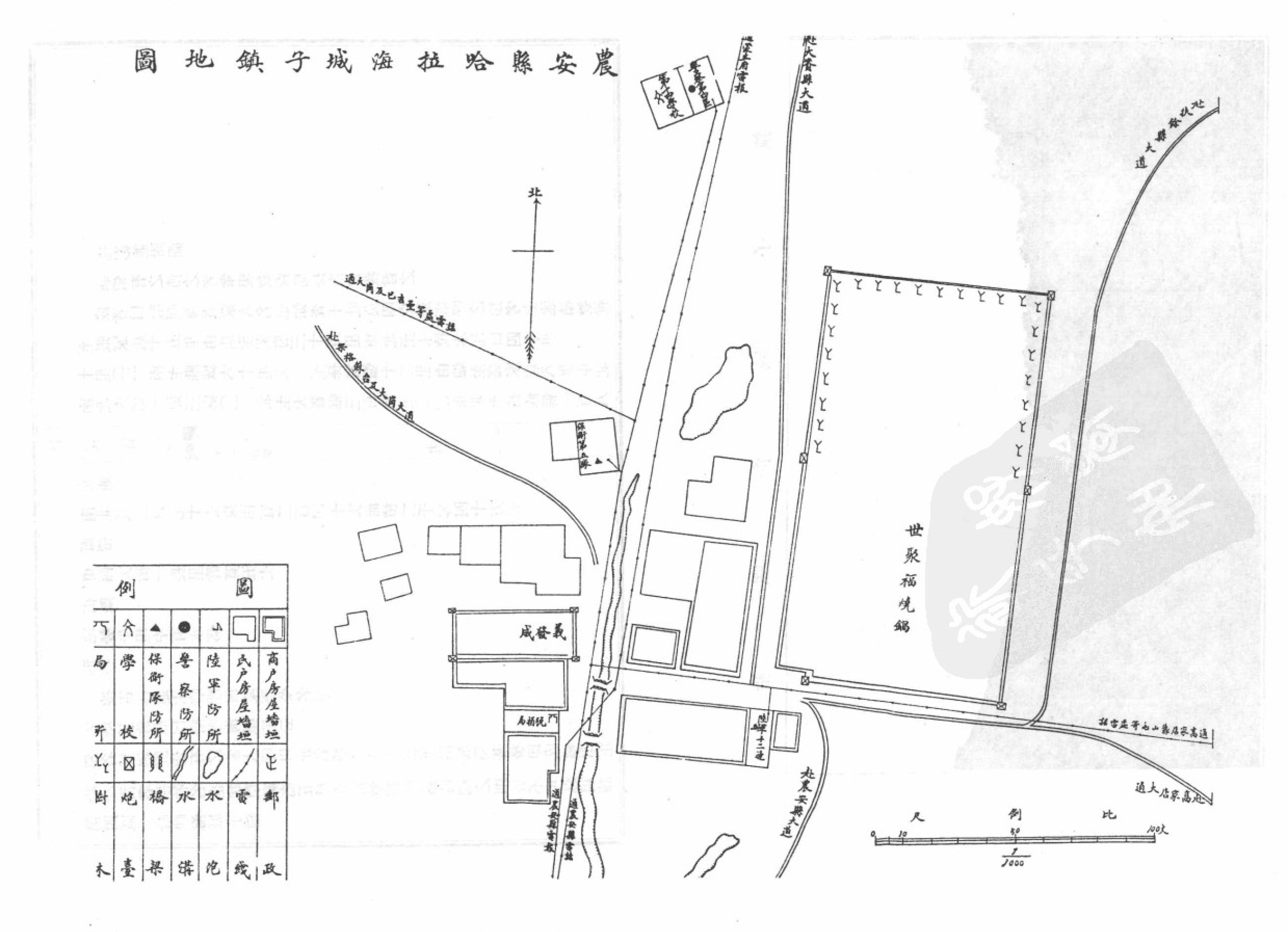
南北大道一通三處(一)北至大賚縣三百餘里(二)東北至扶餘縣一百八十里(三)南至縣城六十里又　至孫家爐十二里由爐至高家店八里東北至張家店十五里由店至蒙府三十五里東北至卡拉木江口四十里

或者曰哈哩海者蒙人名也如查干吐莫四克雞塔呼之類考上述植物惟該鎭有之傳之者衆現敎育局長張曾親言之

攝影並附圖

哈哩海城子鎭

農安縣哈拉海城子鎮地圖



第五區 高家店

初名太平嶺有高姓者開店於此更名商業發展軍警學校燦然俱備與靠山屯相伯仲也

形勢

地勢平坦無城池

街衢

東西街一長一里寬三丈五尺

面積

南北長二百八十丈東西寬二百六十丈面積二千一百六十方丈

交通

南北大道二北至扶餘縣一百八十里南至農安縣六十里東西大道一東至靠山屯七十里西至哈哩海城子二十五里

高家店考 第九校教員高鳳樓投稿

予曾祖考諱仁鶴行五道先初元由直隸順天府保定縣遷於龍灣（即今農安）東北六十里之太平嶺地勢平坦置荒落戶其地為縣城至八里營子與靠山屯鎮之要道遷客商人多會於此日之夕矣誰為下榻予曾祖考見其然也爰就其地開一旅店人呼之曰高家店云店左右有床攤二三因營業發達繼增小商號四五家燒商一家曰北盛當該當歇業改組福成合（即今福成達）比年以來地闢人稠商號林立遂成今日之市鎮故又以高家店鎮稱月以二五八及十等日為集肩挑貿易遠近無弗至至則無不腰纏以去而鎮之名乃益著雖非通商鉅埠然布帛菽粟足應社會之需求其陸軍警團之駐防也學校及分局所之組織也電話郵政之次第成立也將來發展殆未可量然邇來多有歇業者又必有所以然之故矣

萬金塔鎮

萬金塔鎮之小者因北有土堆如塔故名無軍警團學校及各分局所也祇小本營業數家而已

形勢

地勢平坦

街衢

街為十字形東西半里南北一里

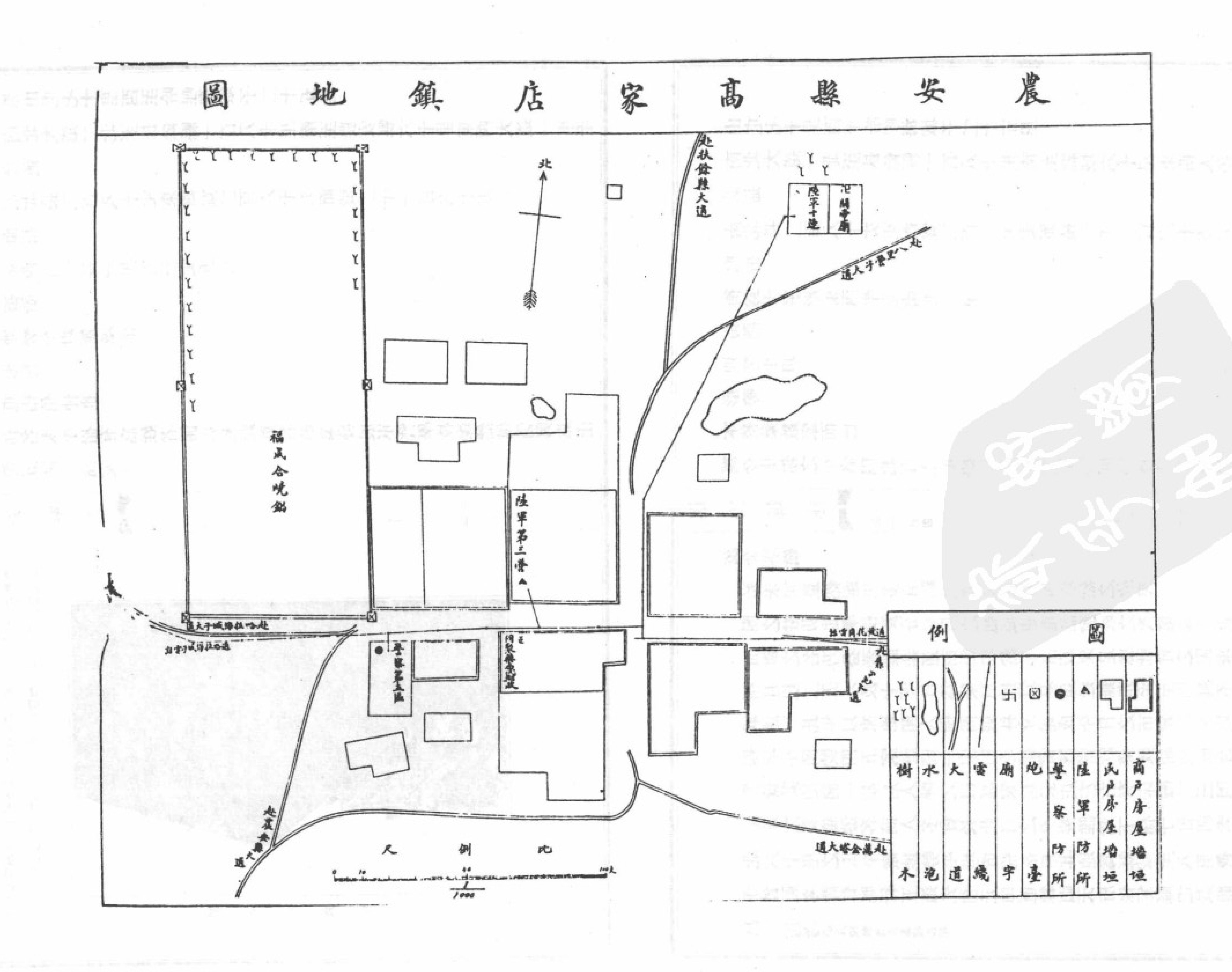
面積

南北長二百八十丈東西寬二百六十丈面積一千一百六十方丈

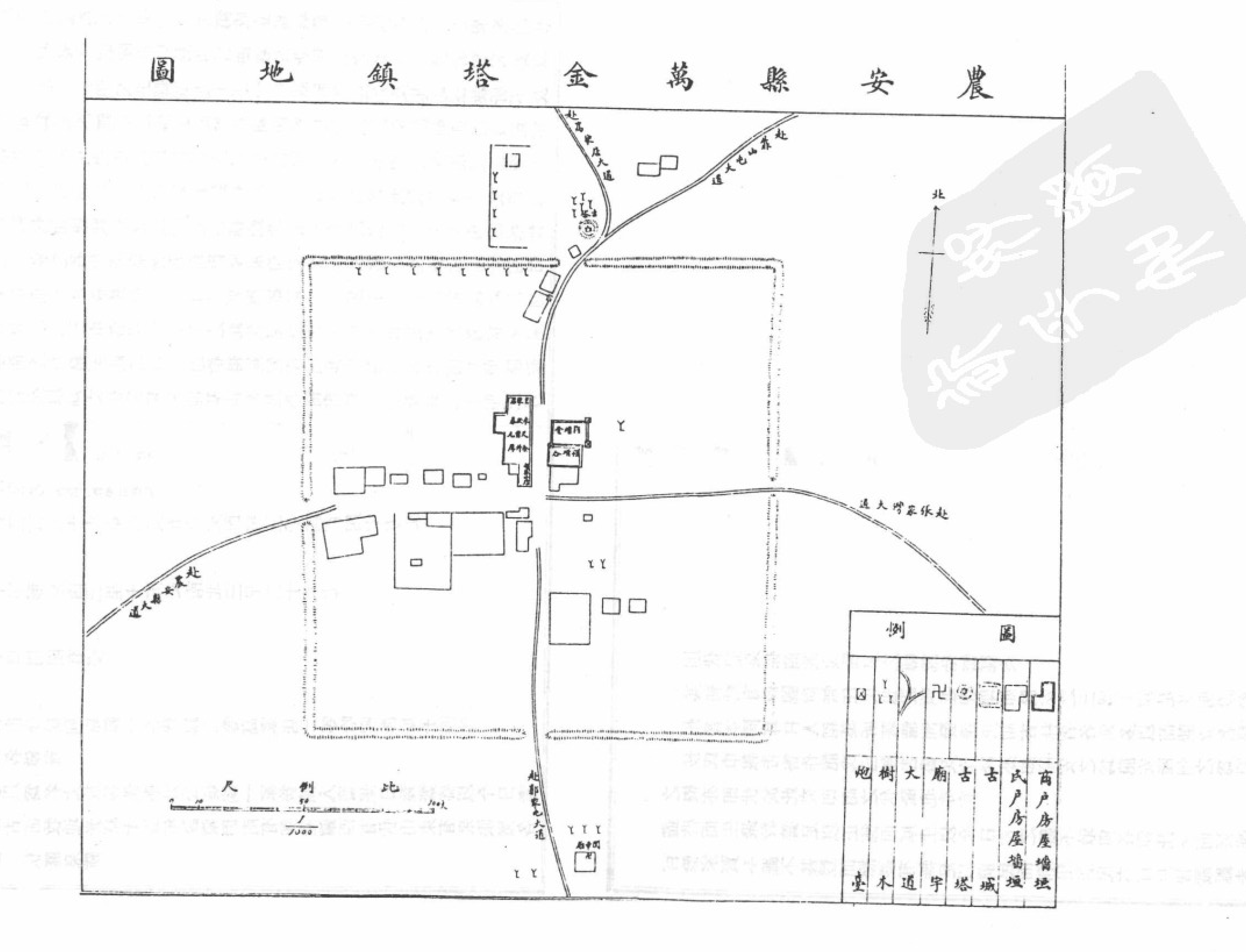
交通

南北大道一北至扶餘縣一百八十里南至縣城六十里東西大道一東至靠山屯七十里西至哈哩海城子二十五里

農安縣高家店鎮地圖



北
福成合燒鍋
陸軍第三營
陸軍十連
關帝廟
比例尺
1/1000
例圖
樹木
水泡
大道
電綫
廟宇
炮臺
警察防所
陸軍防所
民戶房屋墻垣
商戶房屋墻垣


農安縣萬金塔鎮地圖
北
圖例
商戶房屋墻垣
民戶房屋墻垣
古城
古塔
廟宇
大道
樹木
炮臺
比例尺
1/1000

第八區　伏隆泉鎭

初爲蒙古游牧地光緒十五年設鎭因南有興隆鎭西有伏山東有泉眼嶺各取一字以爲名丈放後僅順升公燒鍋一家後商人畱集日臻繁庶以今日考之當爲各鎭冠

按稅捐分局列壽鎭一等伏鎭二等高家店三等哈哩海城子四等

形勢

地勢平坦周圍有濠

街衢

街爲十字形東西三里十五丈南北三里二十八丈

面積

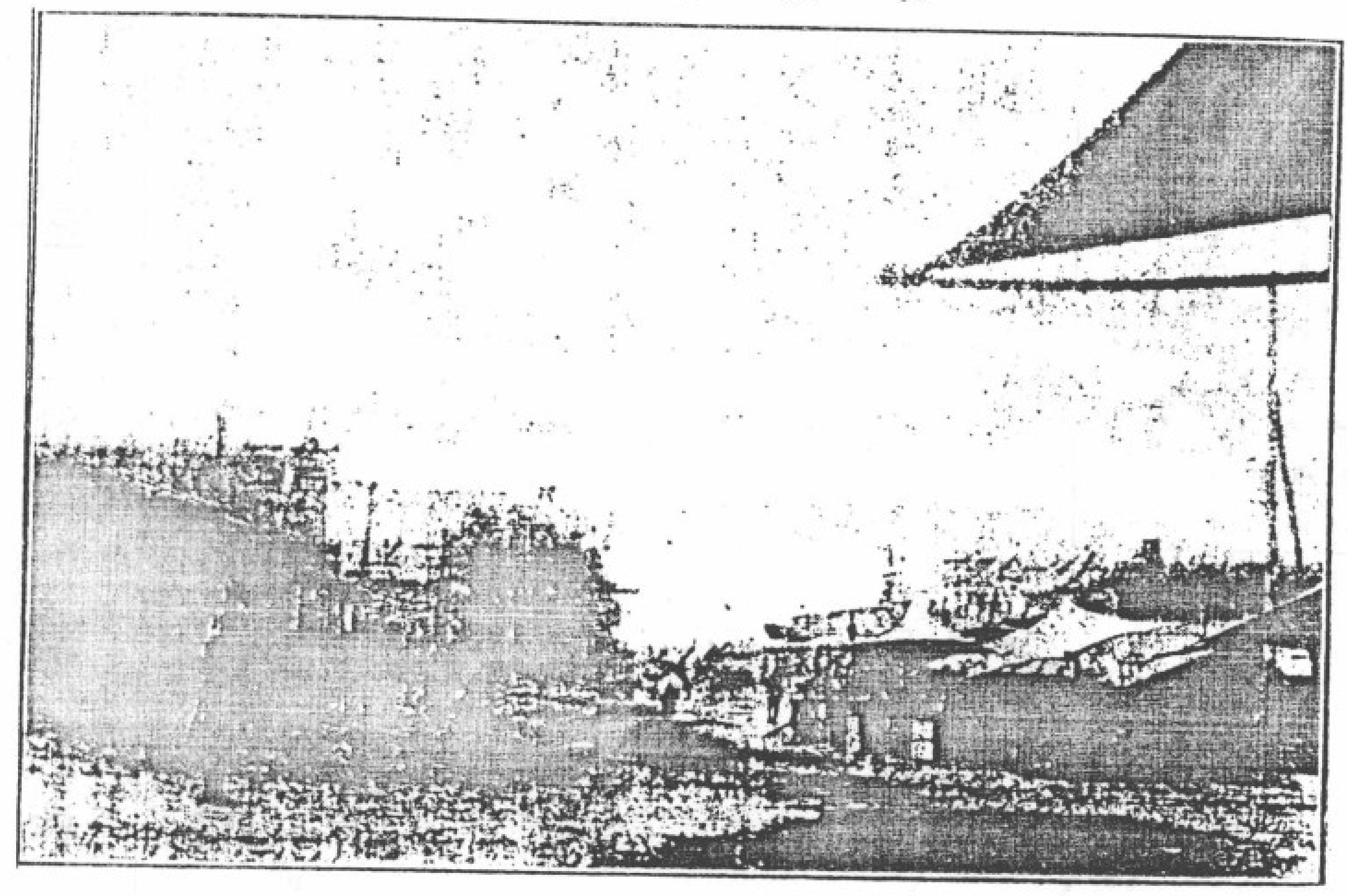
南北寬三百六十丈東西長五百丈面積三千四百四十方丈

伏隆泉考　戶籍員許愛田投稿

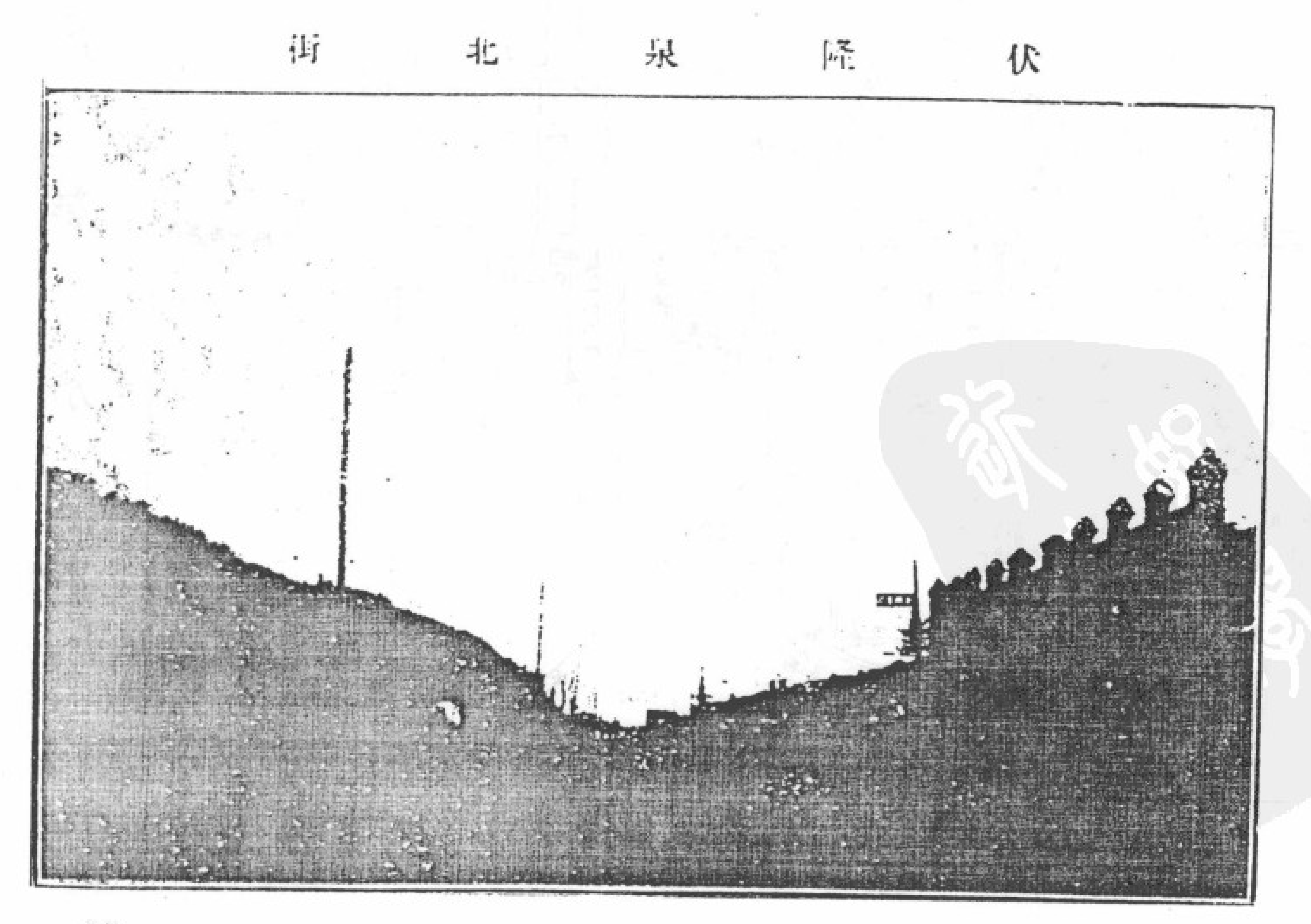
歲丙寅余以勘丈伏隆泉鎭地基得來是邦簿書鞅掌未及詳考丁卯三月之望淸査戶籍至此環遊一週稍得端倪或曰其地西有伏山南有興隆鎭東有泉眼嶺三屯各以一字名之此伏隆泉之所由來也是不然考伏隆泉五十年前一片荒煙蔓草已耳迨郭爾羅斯公招民墾荒是地遂開闢焉初無伏隆泉之名伏隆泉者乃藉復隆泉鞠家燒鍋以名之也該鎭岡陵四合蜿蜒起伏如龍狀故又以伏龍泉稱此非余一人之私言也余友鞠鐵峯曾爲我述之若謂取三村以爲名近伏鎭之村多矣胡爲而取此且以文義考之稱以復隆可也即改爲伏龍亦可也伏隆二字絕不相蒙誰能强作解人乎固知爲荒渺無稽之談也雖然伏鎭西界長嶺北連蒙疆胡匪出沒無常其難於治安也明矣去縣城九十里一切設施鞭長莫及其爲牖敎所不及也抑又明矣今則陸軍駐於斯警團駐於斯與前之萑苻竊發者異矣郵政立焉電綫通焉男女學校亦次第成立焉與前之榛榛狉狉者亦異矣商店百餘家資本雖不甚豐而懋遷有無足以前民而利用居民六百戶智識雖未盡啓而生聚敎養足以正德而厚生以今日言之雖不敢與各鎭比隆而發展之機亦即伏於此矣即謂之伏隆也亦宜

按戊申報告書作龍戊巳報告書又作隆亦如隆安之爲龍安隆州之爲龍州音本同耳日人稻葉所著滿洲發達史謂吉林省各鎭多以商號立名緣其初祇有商號尙無住民也說頗近理即如農安之三盛玉鎭是其明證然則伏龍泉係商號復隆泉之轉訛殆無疑義

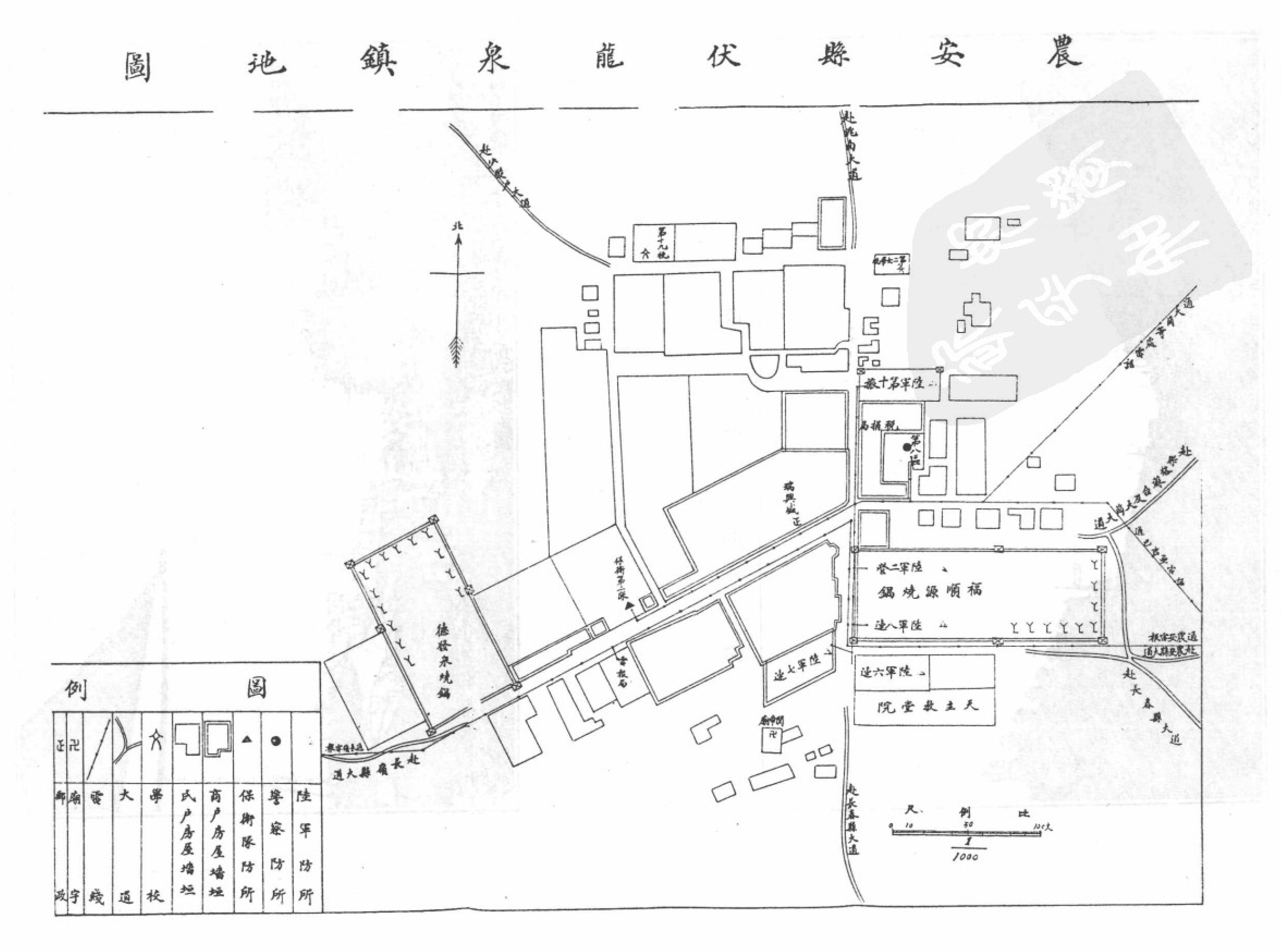
伏隆泉南街



伏隆泉北街



農安縣伏龍泉鎮地圖



北
第十九校
陸軍第十旅
稅捐局
第八區
瑞興成
保衛第二隊
電報局
德發泉燒鍋
福順源燒鍋
陸軍二營
陸軍八連
陸軍七連
陸軍六連
天主教堂院
赴長嶺縣大道
赴長春縣大道
赴農安縣大道
比例尺
1/1000
圖例
陸軍防所
警察防所
保衛隊防所
商戶房屋墻垣
氏戶房屋墻垣
學校
大道
電綫
廟宇
郵政

第九區　巴吉壘鎭

出縣城而西有鎭曰巴吉壘初有蒙員名巴吉者提兵築壘於此蒙人即以其名名之猶言巴吉之壘也商業繁興爲農安以西之名鎭迨伏隆泉設街錧貨日號營業乃漸即蕭條矣

形勢

地勢西高東窪產硝正東十二里有敖板吐水泡

街衢

東西街一長一里南北半之

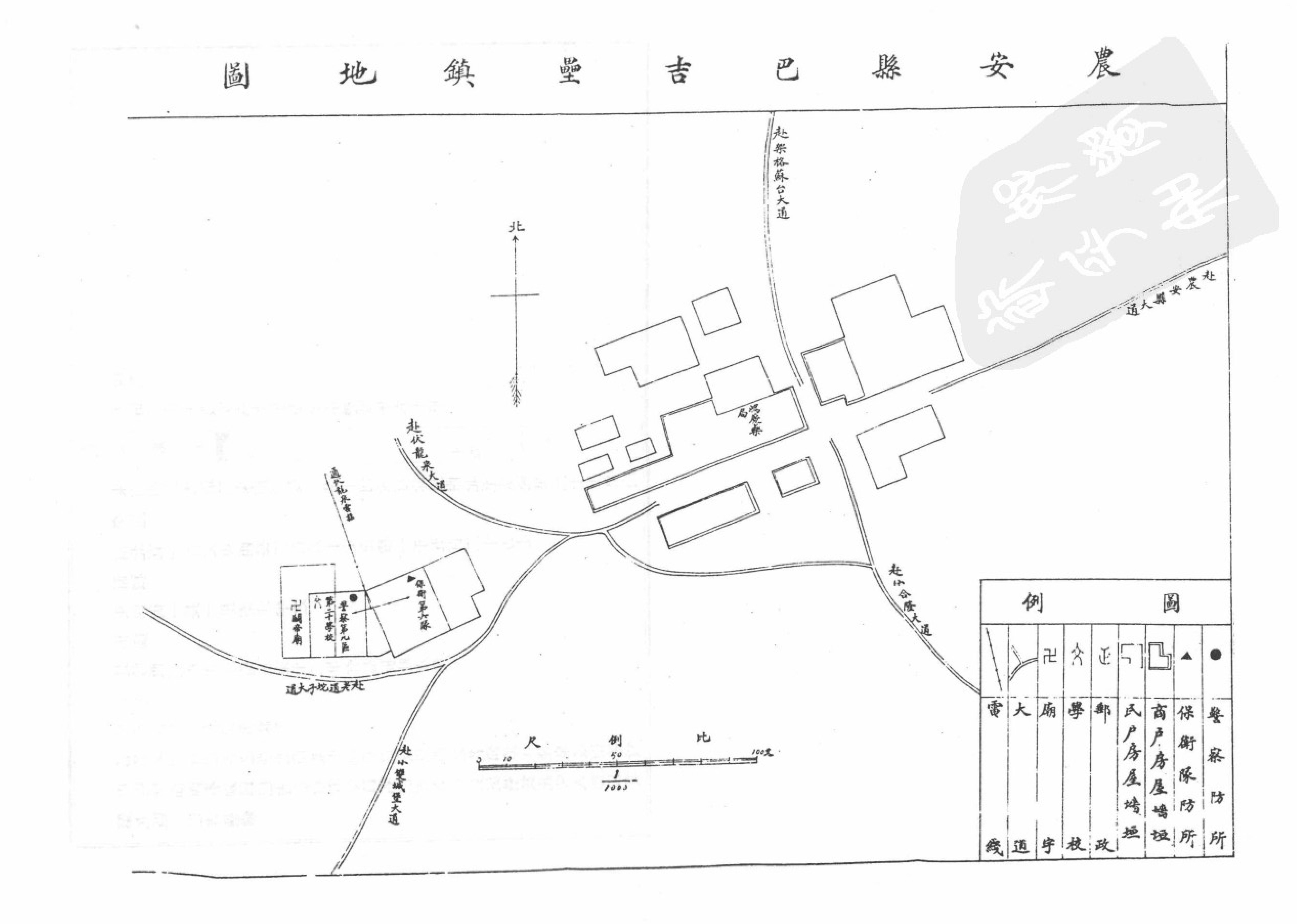
面積

南北寬一百丈東西長二百八十丈面積一千五百二十方丈

交通

東南西北大道二東南至長春界小河隆百餘里西北至伏隆泉三十里東南大道一東至農安六十里西至小雙城堡六十里

附圖


農安縣巴吉豐鎮地圖
北
赴架格蘇台大道
赴農安縣大道
赴伏龍泉大道
赴小合隆大道
赴小雙城堡大道
保衛第六隊
警察第九區
關帝廟
比例尺
10
50
100丈
1/1000
圖例
警察防所
保衛隊防所
商戶房屋墻垣
民戶房屋墻垣
郵政
學校
廟宇
大道
電綫

架格蘇台鎮

農安有鎮之名而無其實者則萬金塔及架格蘇台是也萬金塔已如前述而架格蘇台之蕭條與垺有小本營業八家夫既同謂之鎮矣余亦鎮之可也

按地理有宜稱之爲鎮而曰村曰屯者如山東之周村奉天之新民屯是也又有宜稱爲村與屯而曰鎮者農安之萬金塔架格蘇台是也然則天下之不平豈獨二鎮也哉

形勢

地勢東高西窪距鎮西五六里有簸羅甸子水泡

街衢

東西街一長一百五十丈南北寬　丈

面積

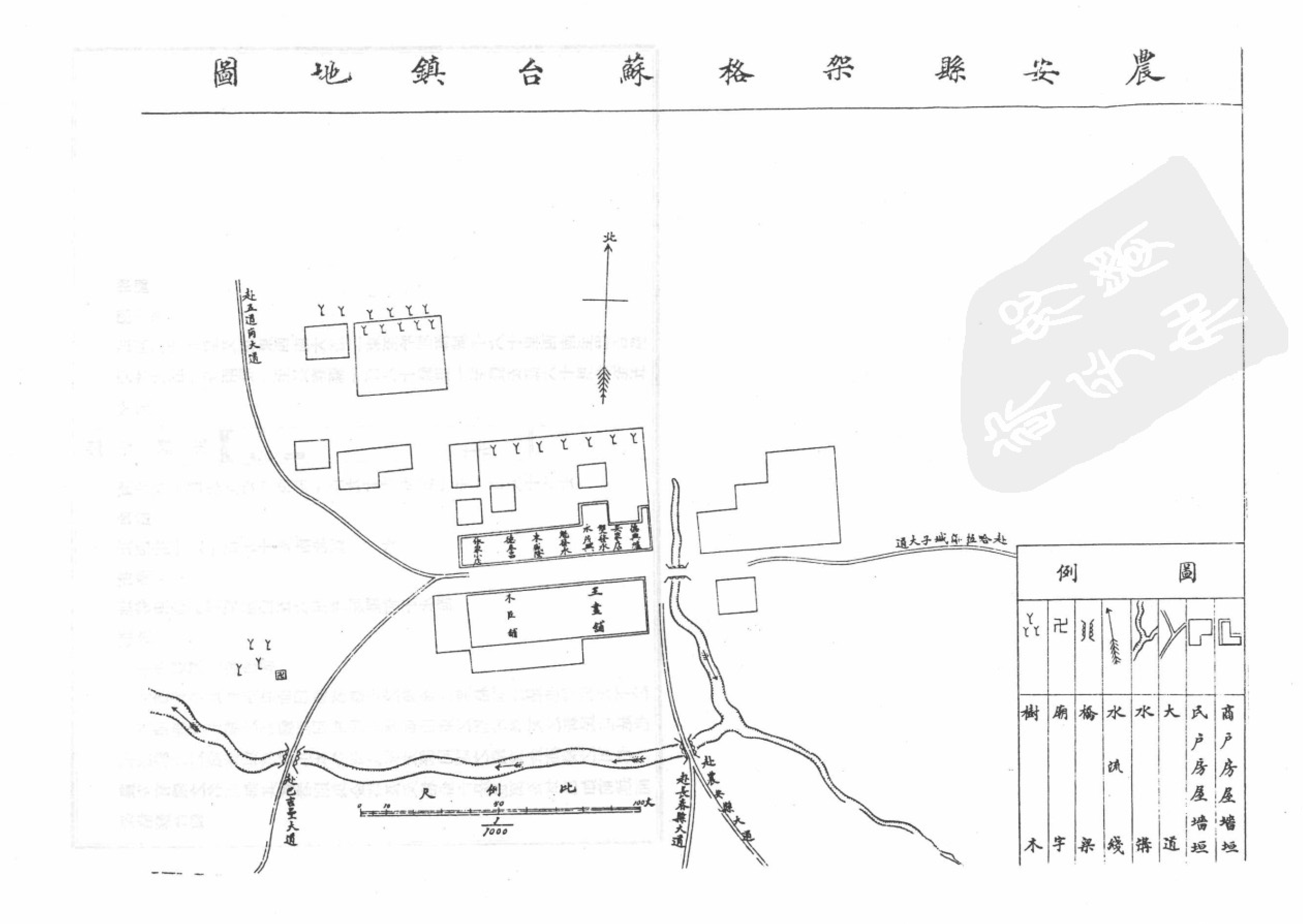
南北寬一百零五丈東西長一百九十丈面積一千一百八十方丈

交通

南北大道一分兩股一至長春縣一百八十餘里一至農安縣六十里北至五道岡二十五里又正東西南大道二東至哈哩海城子六十里西南至巴吉壘四十里

附圖

農安縣架格蘇台鎮地圖


北
赴長春縣大道
赴農安縣大道
赴巴吉壘大道
赴哈拉哈城子大道
比例尺
1/7000
圖例
商戶房屋墻垣
民戶房屋墻垣
大道
水溝
水流綫
橋梁
廟宇
樹木

農安縣志

建置

廨宇

昭磨廳

癸未 光緒九年春三月創建昭磨衙署（昭磨周呈是爲農安有廨宇之始）

正廳三楹東廂三楹爲科房西廂六楹爲皁北班房內宅正室三楹有木門樓一（上同）

按該廳舊址介縣署巡檢署之間光緒己丑改設縣治遂移昭磨靠山屯翌年移長春朱家城子後就此地改修縣署毀之先昭磨志始也

縣署

庚寅 光緒十六年春三月建農安縣衙門（知縣黎宸）

址在城內北街路西財神廟胡同建正堂瓦房五楹中有屏門曰大堂東西廂各五楹東爲吏戶禮三房西爲兵刑工三房儀門瓦房三楹門外東西瓦房十二楹爲皁壯捕快班房頭門瓦房三楹門東北衙神廟在焉二堂瓦房五楹東西配土平房各三楹又東瓦正房五楹爲花廳西瓦正房三楹爲書房西廂土平房三楹最後瓦正房五楹爲內宅東廂土平房二楹西廂三楹又馬號廚房各三間馬廐炭棚各二間門外照壁一土墉一道高一丈三尺長二百三十五丈磚牆兩道高一丈長八丈費庫銀五千五百兩（上同）

戊戌 二十四年夏四月重葺內宅東西廂及甬路（知縣杜詳）

東西土小房各三楹易大堂前木板甬路並補葺瓦房二十九楹（上同）

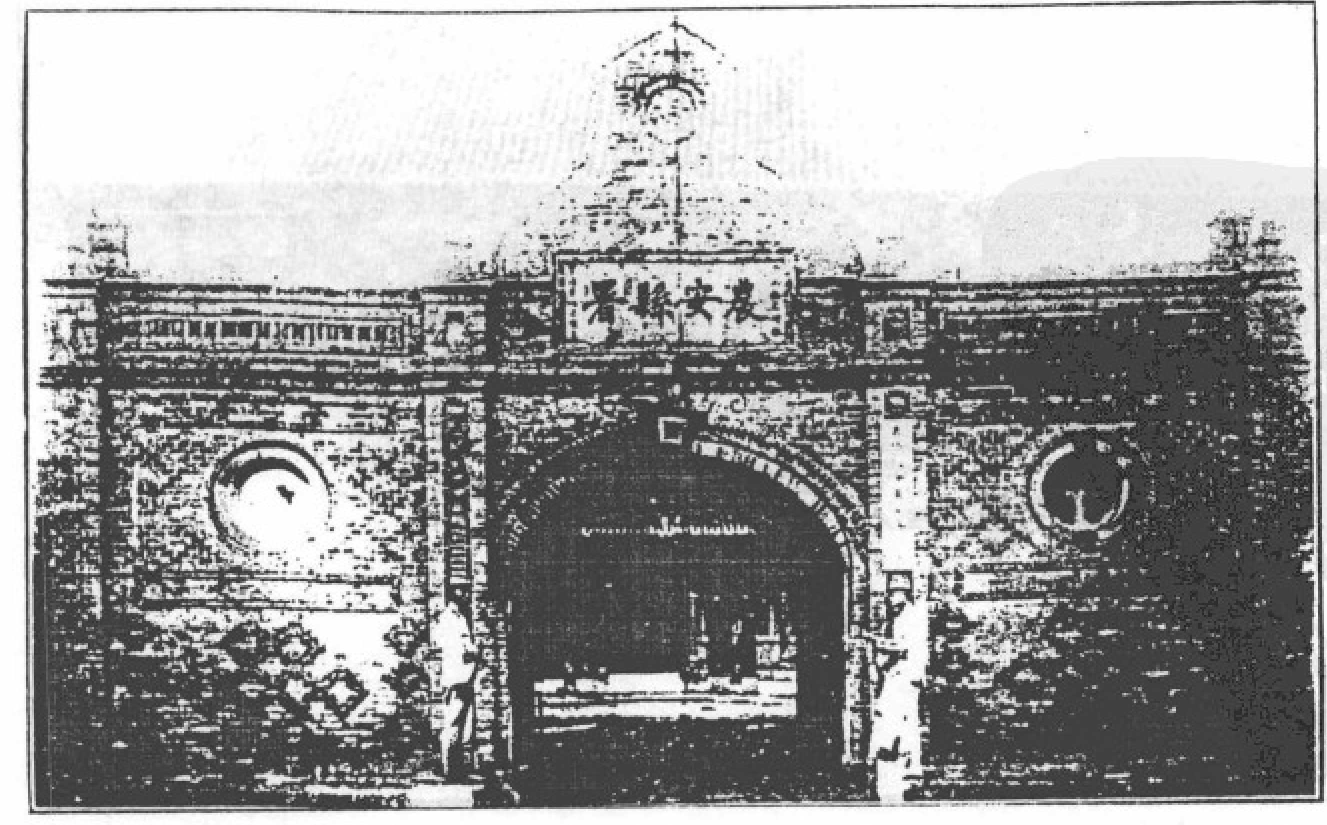
戊申 三十四年重葺縣署各室（知縣李詳）

改修辦公接待二室文案庶務處增置玻璃門窗並易新磚瓦（上同）

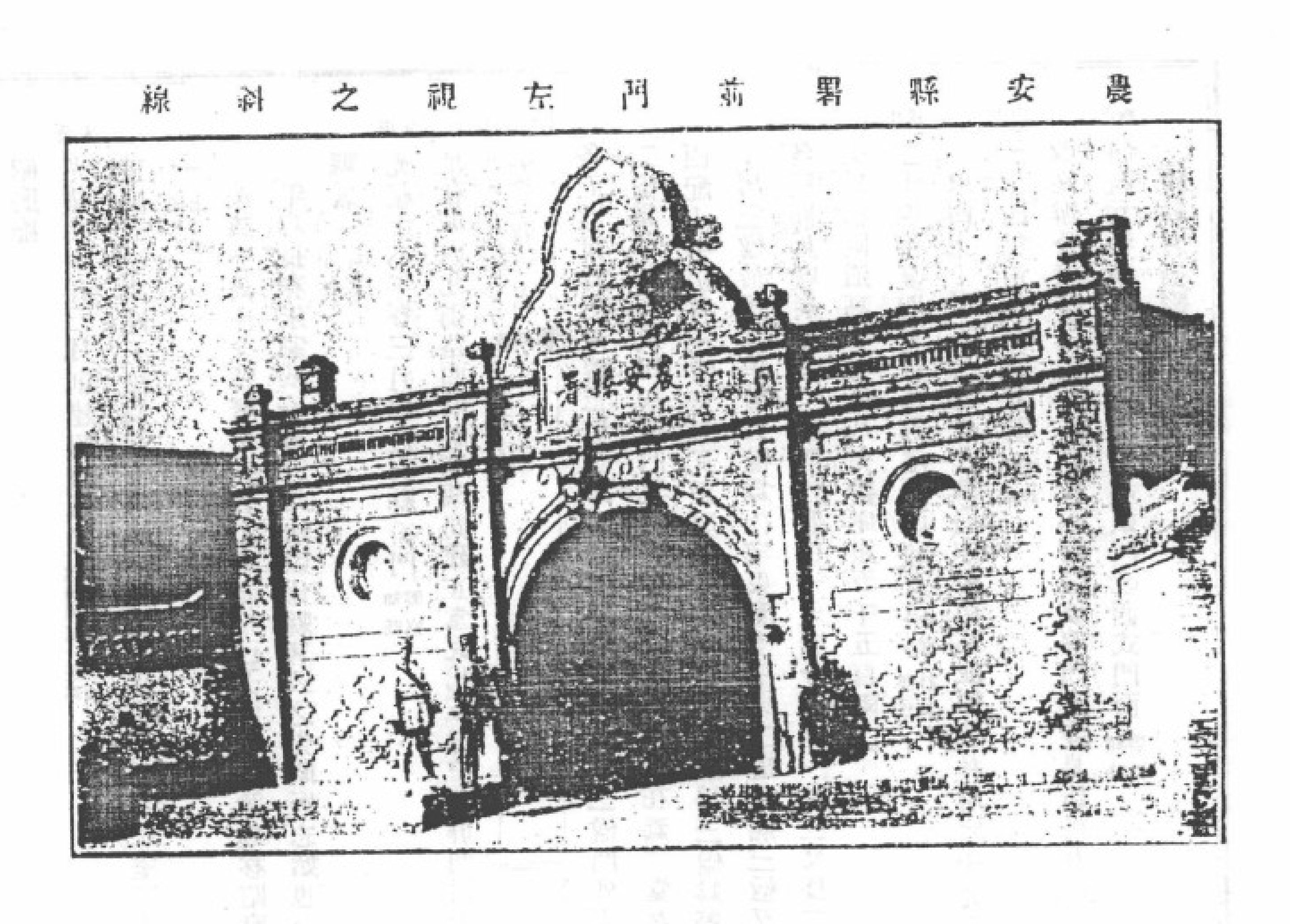
己酉 宣統元年秋八月重葺大堂並頭門改西式門面（知縣壽詳）

附縣署攝影

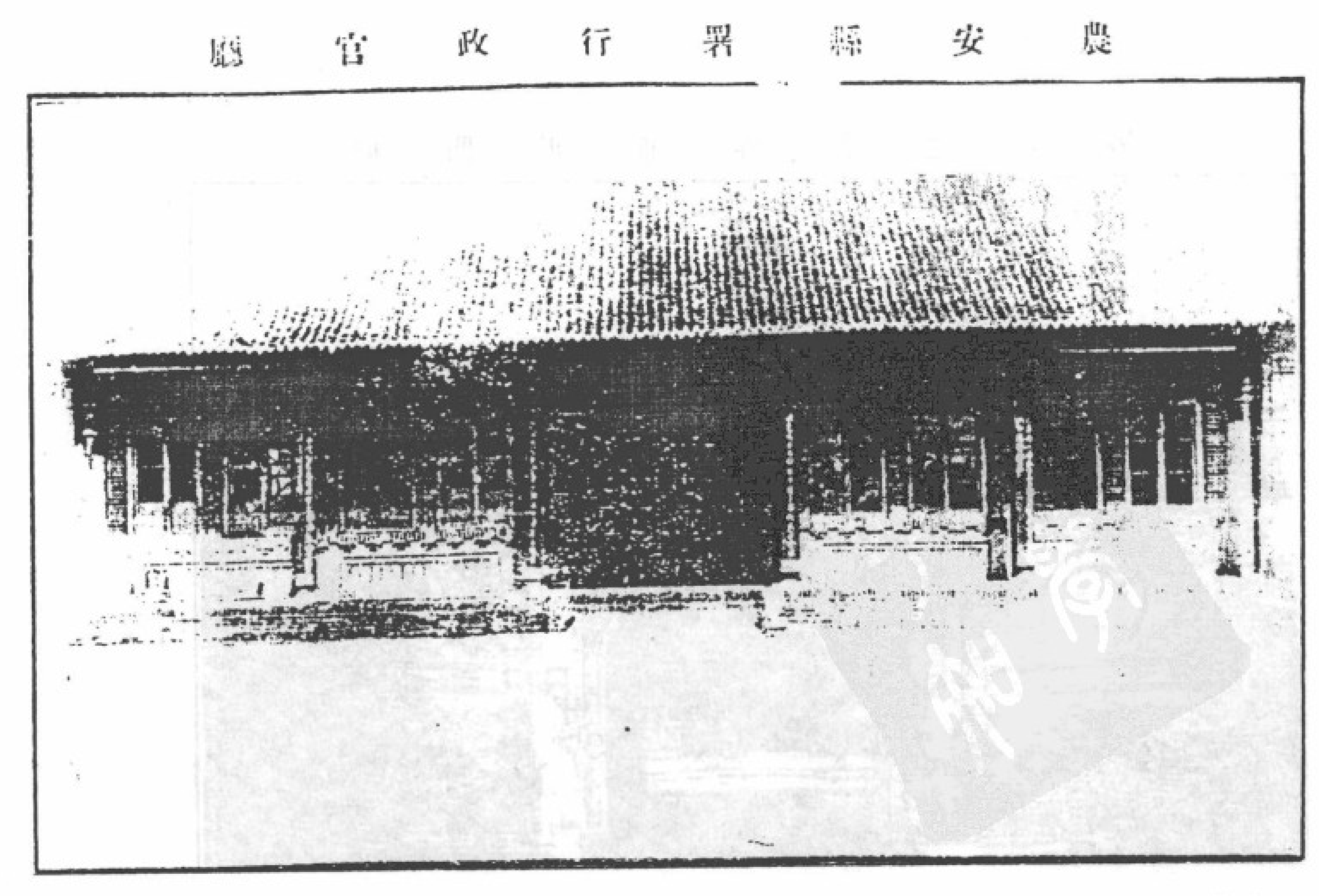
前門正面外觀之內容



農安縣署前門左視之斜線



農安縣署行政官廳



巡檢衙門

庚寅 光緒十六年夏五月建巡檢衙門知縣黎詳

址在縣署西建正廳瓦屋三楹東廂平房三間爲科房西三間爲弓兵班宜門一頭門瓦屋一楹後瓦屋三楹爲臥室東西廂土平房各三楹同上

庚戌 宣統二年夏六月重葺巡檢衙署知縣茹詳

以頭門及宜門均倒塌也並增置札欄門一道約一丈五尺巡檢張大綬監修同上

迨民國二年巡檢缺裁遂改駐警察所矣

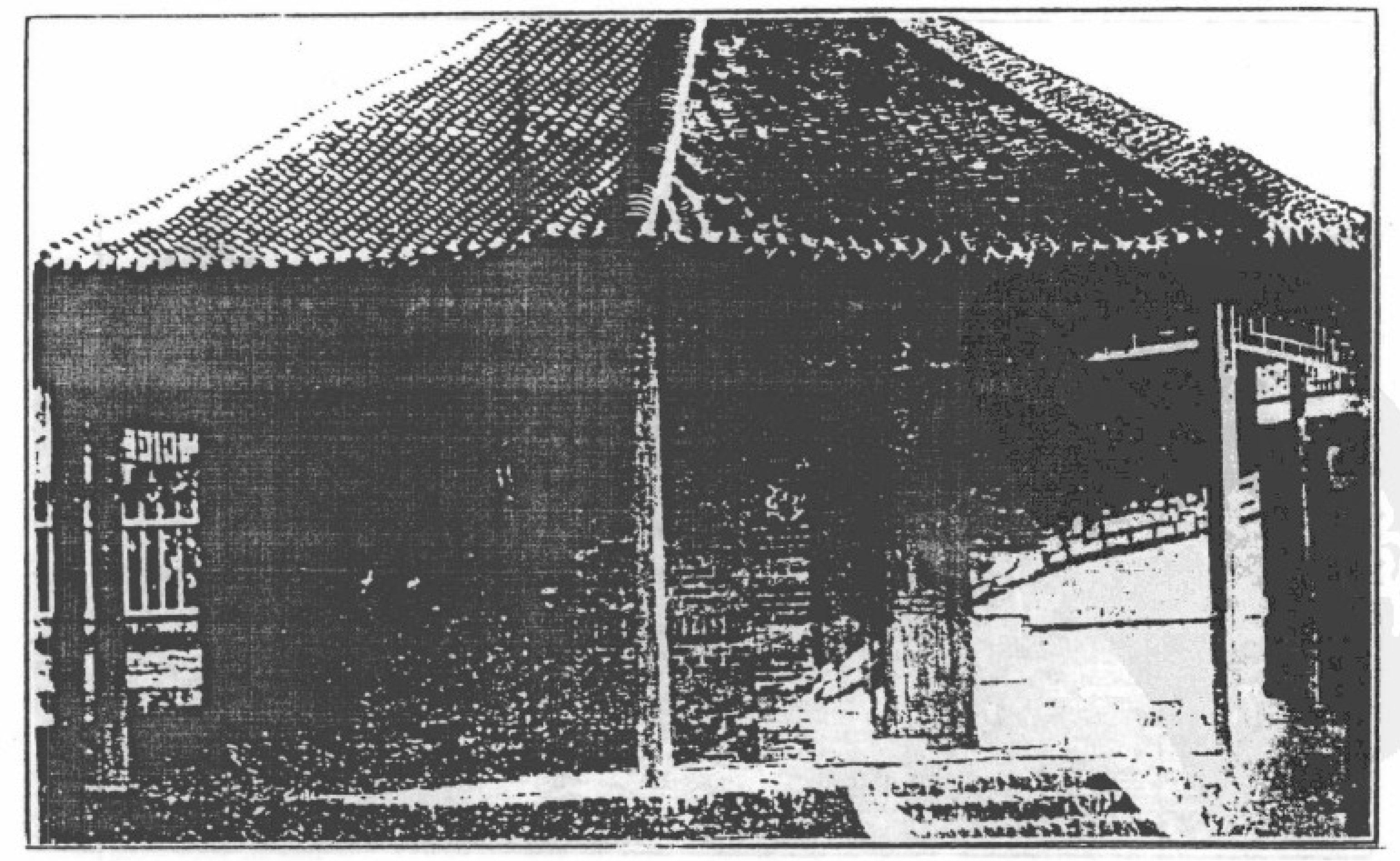
審判廳

己酉 宣統元年夏四月建地方審判廳知縣游詳

因是年司法獨立創建地方審判廳就縣署旁東花廳原瓦房五楹廂房三楹改正房五楹爲洋式中建小亭一外竪短欄圍墻一道墻外增築會議廳三楹

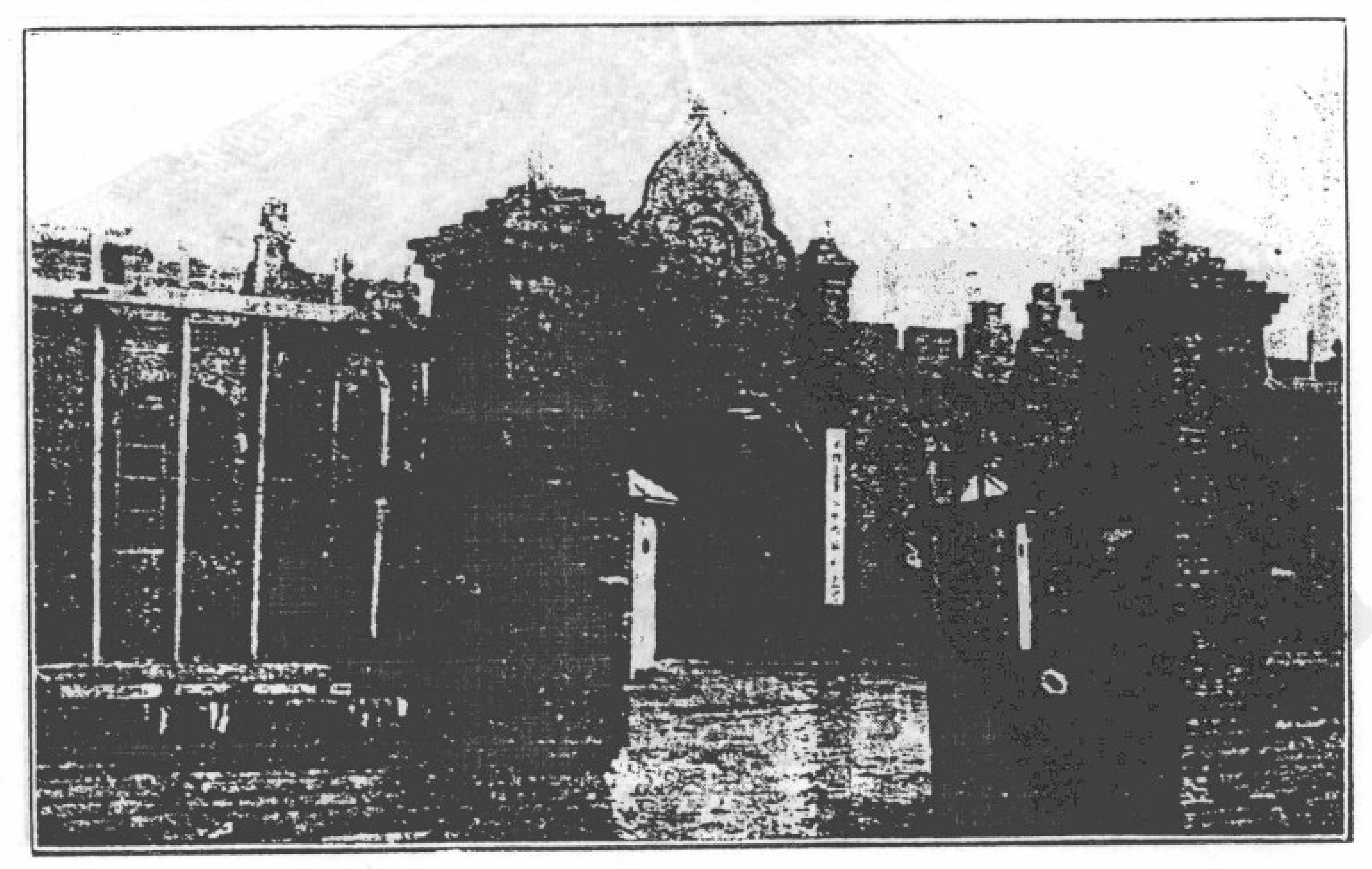
甲子 三年審判廳撤消由縣署設帮審員民國十三年司法獨立又改設司法公署於此附影如左

農安縣司法公署法廳



庚戌二年春三月改建地方審檢兩廳推事長何昱因審判廳在縣署東花廳與行政官署混合不符部章就教育局東捕盜營舊址改修地方審檢兩廳磚平房五楹並帶遊廊台堦簷高一丈一尺二寸爲廳長廳員辦公室司法會議室三楹簷高九尺五寸男候審室兩間女一間頂壁皆用木板簷高七尺五寸木栅欄一道寬十五丈五尺栅門二扇高八尺五寸大門外木照壁一高一丈七尺寬一丈四尺兩旁竪石柱二洋式大門樓一座門外青磚墻寬二丈二尺五寸均分三段砌磚墩四中高一丈九尺兩旁高一丈二尺一寸加建平面圭形小山墻一段上鐫建築年代字旁堆雙龍盤珠花紋門左回事處一間門內磚照壁一高丈九尺五寸四圍俱用青磚中嵌土坯壘以白灰吏警辦公室平房四間簷高一丈厨室平房四間簷高九尺六寸庭丁室平房一間簷高八尺八寸三年奉通飭除商埠及省會准設審判衙門餘均裁撤現東北陸軍第十六師駐防於此編調查攝影附後

東北陸軍第十六師司令部



儒學

癸巳 光緒十九年夏六月創修儒學衙門（知縣黎詳）

丁酉 二十三年秋八月儒學落成（知縣白呈報）大門一座明倫堂瓦房三楹東山墻鑴有臥碑一東西廂磚平房各三楹二門一座後有瓦正房五楹爲內室東西廂磚平房各三楹週圍羣墻若干丈清季儒學裁撤宣統二年改辦農業學堂民國十五年又改設初級中學校（冊檔）

分防主簿衙署

癸卯 光緒二十九年秋七月創建縣屬新安鎭主簿衙署（知縣趙詳）頭門瓦房一楹門東西正平房各五楹駐捕盜營儀門一間門外東西廂各五壯皁兩班房在焉正廳瓦房三楹東廂三楹爲科房二堂瓦正房三楹後有瓦正房三楹爲內室東廂廚房西廂差役房各三間二堂西馬號二間大門外照壁一主簿馬恩壽監修（圖冊 該鎭在縣城西二百里寄平略二社及新社劃歸主簿管界於民國二年已裁撤矣）

捕盜營

丙申 光緒二十二年夏四月修捕盜營（知縣興詳）址在縣署頭門迤東建磚平房五楹木門樓小角門一座（同上）

按農安捕盜營自設治初已組織成立時草昧初開無欵建築營房兵士棲身旅店一切辦公殊感困難此次興建因縣屬巴吉壘糧戶郭士祥家於乙未歲被匪圍槍聲隆隆於數里岌岌可危適該營勇查道至此聞警直前擊之匪逸圍解郭感甚來縣呈請願報効磚瓦木料以助興工此亦急公好義之舉也因並志之又該營外委係省委餉銀由道署發放有官性故以附廨宇之後

建置

獄所

庚寅 光緒十六年夏四月創修監獄（知縣黎詳）建於縣署西南隅南北瓦房各四間獄神廟一楹磚墻一道上置木架及壓墻蒺芡高二丈長二十四丈獄門外守夜土平房三間費庫銀千五百兩（同上）

按壓墻蒺芡清代各屬皆三年一修沿爲成例蓋以嚴內外愼防閑也

丙申 二十二年秋八月重葺獄房（知縣杜詳）巡檢陸康保監修（同上）

己亥 二十五年春二月重葺女封木札欄門（同上）巡檢孟廣鈞監修（同上）

庚子 二十六年夏五月補葺南北兩封及內外更房（同上）巡檢徐兆松監修（同上）

丁未 三十三年夏六月創修改良監獄（知縣李詳）於舊監獄南建丁字形監房一座十四間（見戊申報告書圖）外有習藝所及各應用室十八間磚獄墻四十丈（呈報）

戊申 三十四年秋九月建民刑拘留所（知縣齊詳）拆舊獄內坍毀之監房八間就原址北改建民刑拘留所磚平房五間以間半押刑事罪犯以二間收民事及苦工人犯其餘間半作看守住所巡檢趙桂馨監修（同上）

庚戌 宣統二年夏五月改建看守所養病室（審判廳長何呈報）平房六間（同上）自是規模愈宏廓矣

建置

局所

警察所

丙寅 民國十五年秋改修警察所頭門及望火樓 知事鄭昰

頭門年久失修隘且傾矣至是改修並建西式門樓現峨閣宏焕然一新院內築望火樓一置木斗其上高五丈餘可容兵士一名晝夜輪流注視全城在望一遇火警指揮消防隊急往撲救決無蔓延類以保全者多矣 以上新調查 攝影附警察消防隊

按警察所即舊巡檢署改修也前庭正房三楹爲隊長及傳達室東廂三楹爲保安隊及衛生隊室西廂三楹爲消防隊室後庭正房三楹所長及股員室在焉東廂廚房與格査室西廂書記辦公處均三楹

四門分駐所

丁未 光緒三十三年夏六月創建四門分駐所 知縣李詳

所共十五間均磚平房前帶遊廊其地基皆紳民所捐助也

西門裏路北靠城墻修分所三間地基長三丈寬二丈紳戶劉廷選捐助

東門裏路南靠城墻四間地基長四丈四尺寬二丈民戶趙俊義捐助

南門裏路西靠城墻四間地基長四丈四尺寬二丈紳戶涂懷清捐助

北門裏路西靠城墻四間地基長四丈四尺寬二丈民戶鍾翰捐助 以上新調查

自治局

戊申 光緒三十四年春三月創建自治局 知縣李詳

縣署東商會撥隙地一段建洋式房二十三楹墻砌青紅磚窗嵌玻璃地舖滿磚上覆洋瓦各室均帶走廊規模頗宏壯 冊報

議事廳五間　自治研究所講堂三間　局長室一間

參議員室二間　庶務員室一間　法制員室一間

宣講員室一間　調查員室一間　書記生室一間

接待室一間　儲書閱報室一間　物置室一間

夫役室一間　庖室一間　回事處一間

按自治局於丁未年成立原借財神廟院內開房五間爲辦公室因規模狹隘不敷分布故擇地另建內附公吏育成會一班辛亥設自治籌備處後改全縣參議兩會民初取消議會勸學所遂遷入矣

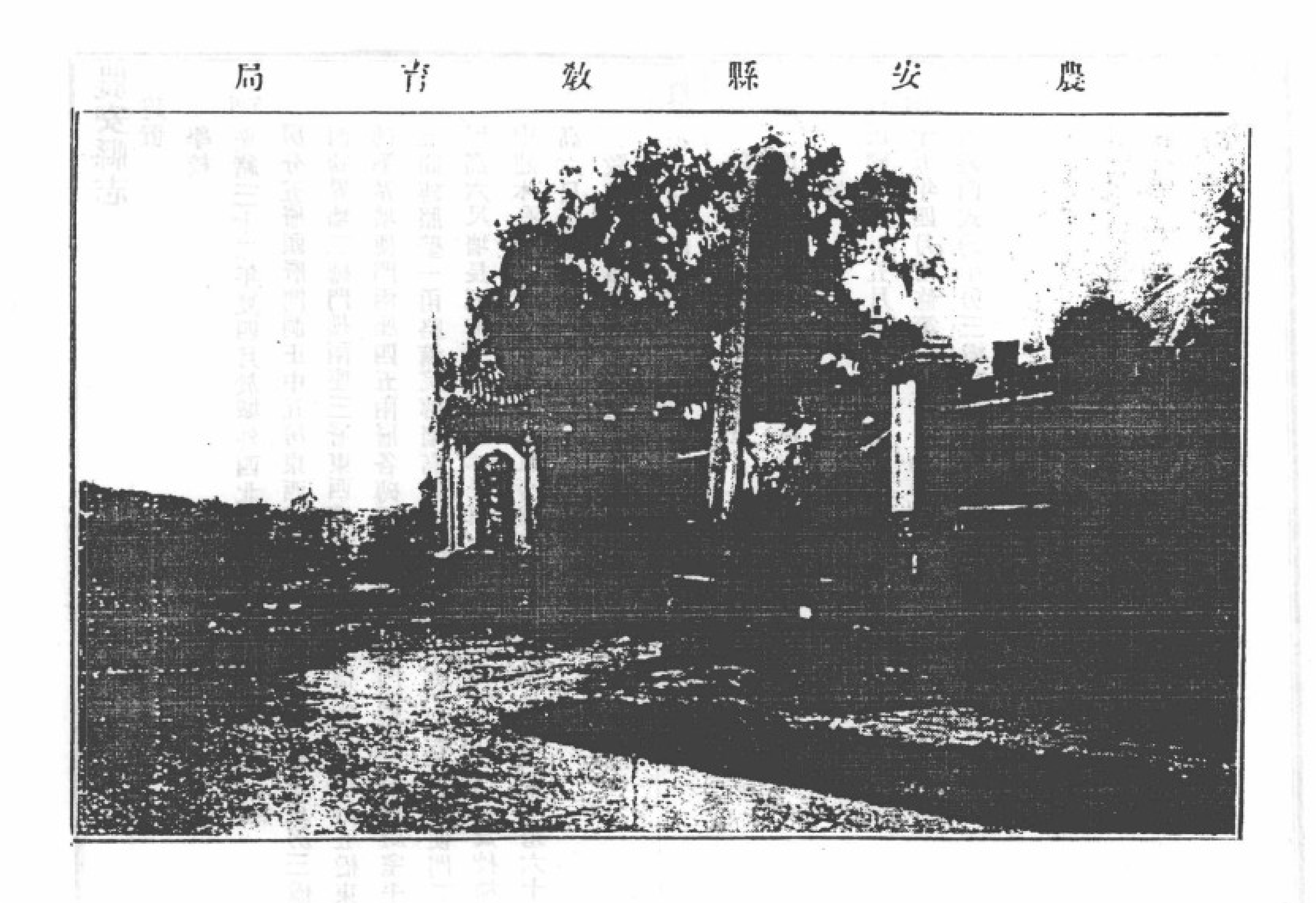
學務公所

戊申 光緒三十四年夏四月建學務公所 知縣李詳

設學務公所西街天主堂胡同城隍廟院內就西廂原房改修五間新易磚瓦增置玻璃門窗 冊報

按是年六月學務公所改稱勸學所民初遷自治局院內至十三年又改組教育局附撮影

農安縣教育局



貧民習藝所

己酉 宣統元年創建貧民習藝所（知縣許詳）址在南門外路西建磚平市房十八間正中西洋式洋瓦房五楹週圍遊廊四面台堦又西磚房四層共二十四間爲各工製造場週圍土垣八十八丈高七尺（冊報）後稱工藝場民國十二年停辦現保衛隊移駐於此

教育品陳列館

戊申 光緒三十四年春三月創建教育品陳列館（知縣李詳）撥縣署東商會閑地一段建西式房七楹東西各配耳房一間前面磚墻一道高四尺餘上豎籃色木柵欄高約五尺寬八尺餘（冊報）改元以後停止營業已改設農教兩會矣

農安縣志

建置

學校

丙午 光緒三十二年夏四月於城外西北隅創建高初兩等小學堂 知縣王詳

房分五層頭層門洞正中瓦房東西磚平房共三間二層出廊瓦正房三楹東西磚界墻二磚門樓兩座三層東西廂磚平房各三楹出廊瓦正房五楹東西磚築界墻便門兩座四五兩層各磚正房七楹又東門洞平房一間廚室平房五間磚照壁一甬路滿院磚墻高約六尺餘共六十九丈二尺有東便門二土垣高六尺墻長三十三丈五尺 冊報 民國十二年巳改稱第一校門前爲校植園中建木亭一內設木桌凳其色紅旁栽各種花木燦如堆錦週圍土垣六十丈高六尺攝影附後

教室 閱報室 成績室 校長室

教育室 儲藏室 傳達室

庶務室 管理員室 校役室

飯廳

甲子 民國十三年五月添築第一校西式門臉一 知事孫呈報

丙寅 十五年四月增修第一校各室 知事鄭呈報

增修西式磚平房三楹重建飯廳磚平房七楹 同上 自是規模漸備

第一校校植園

丁未 光緒三十三年秋八月於城北西北隅創建師範傳習所 知縣李祥

大門三間西式洋瓦正房九楹四面均有台階遊廊後有洋式瓦房三楹最後磚平房五間 此房係三十二年知縣王與修 磚墻高七尺長　丈 新調查

按民國十一年經知事李改修大門爲西式門樓一楹十二年改第三校現與第一校合併矣

戊申 三十四年夏四月改修城隍廟房設第二官立初等小學堂 知縣李祥

房十一間三間爲堂長教員室三間講堂三間學生寢室 上同

辛亥 宣統三年春繼修磚正房教室五楹復改修後殿三楹作教室 知縣茹詳

秋七月於南街墓貞胡同建女學堂 知縣李祥

東西院落共分三層東首磚門及正房各五間爲成績室及教員室西廂磚平房教室三間靠南耳房二爲女役室東廂磚平房三間爲閱報室靠南耳房二爲沐浴室二層校長室及教室磚正房九間西廂庶務書記及儲藏室磚平房

七間三層土平正房三間爲廚室西廂土平房三間爲夫役室極西爲校植園內栽榆柳等樹及花卉井一二層院有木大門三層院角門各一座週圍土垣一百零五丈高八尺 新調查

按女學堂光緒三十四年夏四月成立其葺而用之者以知縣李借邑紳左兆鼎閒房五間也宣統二年秋復經知縣茹設保姆講習所葺左紳西廂房九間三間講堂四間宿舍一間教員室一間接待室食堂與女校同之後逐漸擴充以狹隘故擇地另建

乙丑 民國十四年夏四月重築第二校校舍 知事孫呈

修葺西廂土平房六間正土平房教室六間原有門洞六間週圍土垣八十五丈五尺 新調查

按即第二官立小學堂改第二校

秋七月改建初級中學校 知事孫呈

舊學署也房十二間居後院偏東 新調查

初民國二年知縣壽創農業學堂築磚正房九間是年翻修 上同

丙寅 十五年春三月增築東廂磚平房七間 知事鄭呈

至是中學校各舍始足分配

校長室　文牘室　學監室　教員室　會計室　庶務室　教室

自習室　接待室　傳達室　閱報室　游藝室　宿舍　食堂

校役室

攝影如左

農安縣初級中學

農安縣志

建置

園場

植物園

戊申光緒三十四年夏四月建植物園（知縣李詳）擇縣城小東門外商台閑荒劃地百畝作植物園東濱伊通河挖壕築隄三百三十丈插柳以爲屏障有蘇子瞻六橋風景中間開門以資出入門內築室三間爲技手園丁住室翠微深處南北各建一亭爲遊人休息之所中留地六畝備將來建設農務學堂暨儲藏植物煖室農作陳列所之用餘栽木之類若干花之類若干五穀瓜菓之類若干凡一敷榮一甲拆園丁皆查報唯諸分門別種各以類從並將各植物名稱豎木牌其旁以標明之示識別也（農安戊申報告書）按當時豆棚花架快綠怡紅頗合公園性質邦人士女苟得斯地一往遊焉花陰間字亭畔品茗徘徊吟咏其間胸襟爲之一豁眞世外小桃源也惜改元明年河水暴發所有建植盡付波臣可勝浩歎（考戊己報告書此園付於宣統元年改農業試驗場）

農業試驗場

年　月改建農業試驗場擇於城北西北隅建磚正房五楹東爲場長室西爲技師室西廂磚平房五楹南爲場役室北廚室墻高七尺週圍六十六丈院西爲農植場四圍土垣六十八丈高三尺（新調查）

附攝影

農安縣北門外農業試驗場農植場



農安縣志

建置

倉穀

初農安有天理良心四倉建設年月無考宣統元年春將心字倉劃隸長嶺祇餘天理良三倉民國以來收穀益多儲藏宜備乃於哈哩海城等處建分倉三合原倉計之其數六其地點穀數另表註明茲將前後辦法志其崖略

己丑 光緒十五年秋創捐積穀（知縣黎詳是爲農安有倉穀之始）

收穀一千三百二十九石四斗八升四合分貯天理良心四倉（呈報）

丁酉 二十三年夏六月二十八日査報倉穀數（知縣白勳）

天字倉（設城內）

原存穀二百四十一石五斗五升四合

撥給農治社一百一十七石四斗二升七合

實存穀一百二十四石一斗二升七合

理字倉（設黃花崗）

原存穀三百五十五石

撥給農樂社一百四十四石零五升

撥給農裕社七十五石

撥給農和社一百三十五石九斗五升

實存無

良字倉（設架格蘇台）

原存穀三百二十六石三斗三升

撥給農治社二百二十四石零二升三合

撥給農樂社三十三石二斗

撥給農裕社一石七斗五升

實存穀六十七石三斗五升七合
心字倉設興隆山
原存穀四百零六石六斗
撥給農略社一百三十五石一斗
撥給農治社二百二十六石五斗
實存穀四十五石
以上四倉共實存二百三十六石四斗八升四合
冬十月糶陳糴新知縣白詳
共變價錢二千二百十八吊零四十文發商存儲同上
戊戌 二十四年秋八月初一日飭變通積穀辦法長春府鄂轉奉軍道憲札
各省社義倉穀由紳耆經理不准胥吏干預御史周承光摺奏
己亥 二十五年每垧地徵穀三升三合知縣札詳

計收穀五千一百二十餘石新調查
按三十一年姚前縣呈報六千二百八十四石八斗四升零一杓六秒未知孰是
癸卯 二十九年春三月飭查報縣屬民數穀數府憲轉奉軍道憲札
縣境居民七千八百五十六戶男女大小八萬六千三百二十五名口
勸存積穀六千二百八十四石八斗四升零一杓六秒署縣趙呈
辛亥 宣統三年冬十一月二十四日城議會議決天字倉穀保管法並補修倉厫原呈
出陳易新倉底修成風洞上易以瓦知縣李詳
按是年七月改天字倉曰城倉存穀一千二百五十四石八斗三升三合七杓八秒理字倉曰意鄉倉存穀一千七百七十一石六斗八升良字倉改泰鎮倉存穀一千七百三十一石四斗零九合五杓八秒改倉名憲札也
壬子 民國元年四月五號擬將舊存倉穀平糶以紓民困知縣李呈

心區大小口五百八十八應領穀二百六十四石六斗
正區大小口二百六十八應領穀一百二十石零六升
意區大小口二百八十六應領穀一百二十八石七斗
誠區大小口二千三百一十四應領穀一千零四十一石三斗
民區大小口九百四十三應領穀四百二十四石三斗五升
東修大小口一百九十五應領穀八十七石七斗五升
西修大小口二千三百八十八應領穀一千零七十四石六斗
泰區大小口六百四十八應領穀二百九十一石六斗
安區大小口一千七百八十九應領穀八百零五石零五升
統共大小口九千四百一十九每名每月按一斗五升核計三個月共領倉穀四千二百三十八石五斗五升每石按三十吊作價按六斗米出糶餘米歸賣米之家以爲酬勞費每斗米作價五吊中區不在內以上知縣李札

乙卯 四年春修伏龍泉良字分倉新調查
倉房七間存穀一千六百石同上
修巴吉壘倉厫於架格蘇台新調查
倉房十一間即原良字倉穀數未詳同上
丙辰 五年十二月十四號積穀董理處成立知事徐呈
設書記一以朱萬選爲總區董冊報
己未 八年二月續辦平糶知事徐呈奉省長指令
旋停以秋收難望准公民蔣永芳等之請也原呈
辛酉 十年續募積穀知事李呈
自是年至十一年底得穀二千一百十石零新調查
壬戌 十一年黃花崗理字倉移設高家店曰理字分倉新調查
倉房七間自五年至是共收三次得穀一千五百餘石同上

按各倉穀除霉朽變價截至十三年底僅存九千三百二十四石零八升二合一杓九秒

己丑 十四年續募第三屆積穀 知事孫璧

自是年迄十五年六月底共收穀二千四百九十三石四斗三升二合九杓一秒 新編查

按自二十五年創辦至十五年六月底各倉共實存積穀一萬一千八百十七石五斗一升五合一杓

查每垧收穀二升五合以二升作正穀以五合作耗穀耗穀收入當時變價作董理處及各倉常年經費並修理倉廒等

農安縣各倉地址穀數表 民國十六年四月十一日新調查

倉別	設倉地點	倉房間數	盛穀石數	倉董姓名	倉董住址	勸募某區積穀
天字倉	農安本城	瓦倉房五間	一千一百二十四石零二升三合七勺六秒	孫煥之	本城	第一區
				王惠風	二區	第二區
				劉文煥	八區	第八區
天字分倉	哈哩海城	草倉房七間	七百二十八石六斗五升八合六勺四秒	趙德明	七區	第七區
理字分倉	高家店	草倉房七間 土平倉房五間	一千四百十一石七斗九升四合零二秒	劉銘閣	三區	第三區
				李中雨	四區	第四區
理字分倉	靠山屯	瓦倉房五間 土平倉房五間	二千二百零七石三斗七升二合六勺四秒	宮維棟	五區	第五區
				李兆庚	六區	第六區
良字倉	架格蘇台	草圓倉十一個	二千一百六十八石九斗六升一合七勺七秒	苗雨森	十一區	第十一區
				陳國福	九區	第九區
良字分倉	伏龍泉	草圓倉三個 土平倉房七間	一千九百零二石二斗零四合二勺七秒	李秀山	十區	第十區

備考

一表列天字倉存數一千一百二十四石零二升三合七勺六秒內有貸出穀三百九十四石四斗

一表列天字分倉存穀七百二十八石六斗五升八合六勺四秒內有貸穀七十六石八斗三升

一表列靠山屯理字分倉存數二千二百零七石三斗七升二合六勺四秒內有貸出穀二百八十四石

一表列良字倉存數二千一百六十八石九斗六升一合七勺七秒內有貸出穀一千一百六十五石七斗七升

一表列良字分倉存數一千九百零二石二斗零四合二勺七秒內有貸出穀二百十四石

查高家店理字分倉穀係實存數並無貸出再查理字倉此倉業已取銷因該倉離警察署遠胡匪竄擾無常不但人民納穀視爲畏途而倉董亦未敢住倉又兼該倉倉房均已坍塌不堪修補該倉現有穀二千二百七十四石五斗業已如數貸出將來收回時均歸兩分倉辦理合併聲明

農安縣志

建置

祠宇

道光二十九年（己酉）夏六月道士史俊魁於城南門外里許創設保安宮（新闢壹樓同）

前殿三楹東財神西藥王中關壯繆侯（俗稱老爺）殿西龍王廟一間殿東勦忠祠一間（內設陸軍勦匪陣亡將士牌姓名附後）後殿三楹係三霄娘娘殿西五間爲方丈東西廂各五間爲禪堂山門一間光緒甲申癸巳重修丁亥建碑一年久摧殘其文班駁脫落已莫辨矣（廟產甚多係各善主所施）

附勦忠祠

正面中間設中華民國萬歲牌一右陸軍騎兵上尉團副官郝恩光中尉排長劉雙慶左陸軍騎兵上尉連長唐榮祿

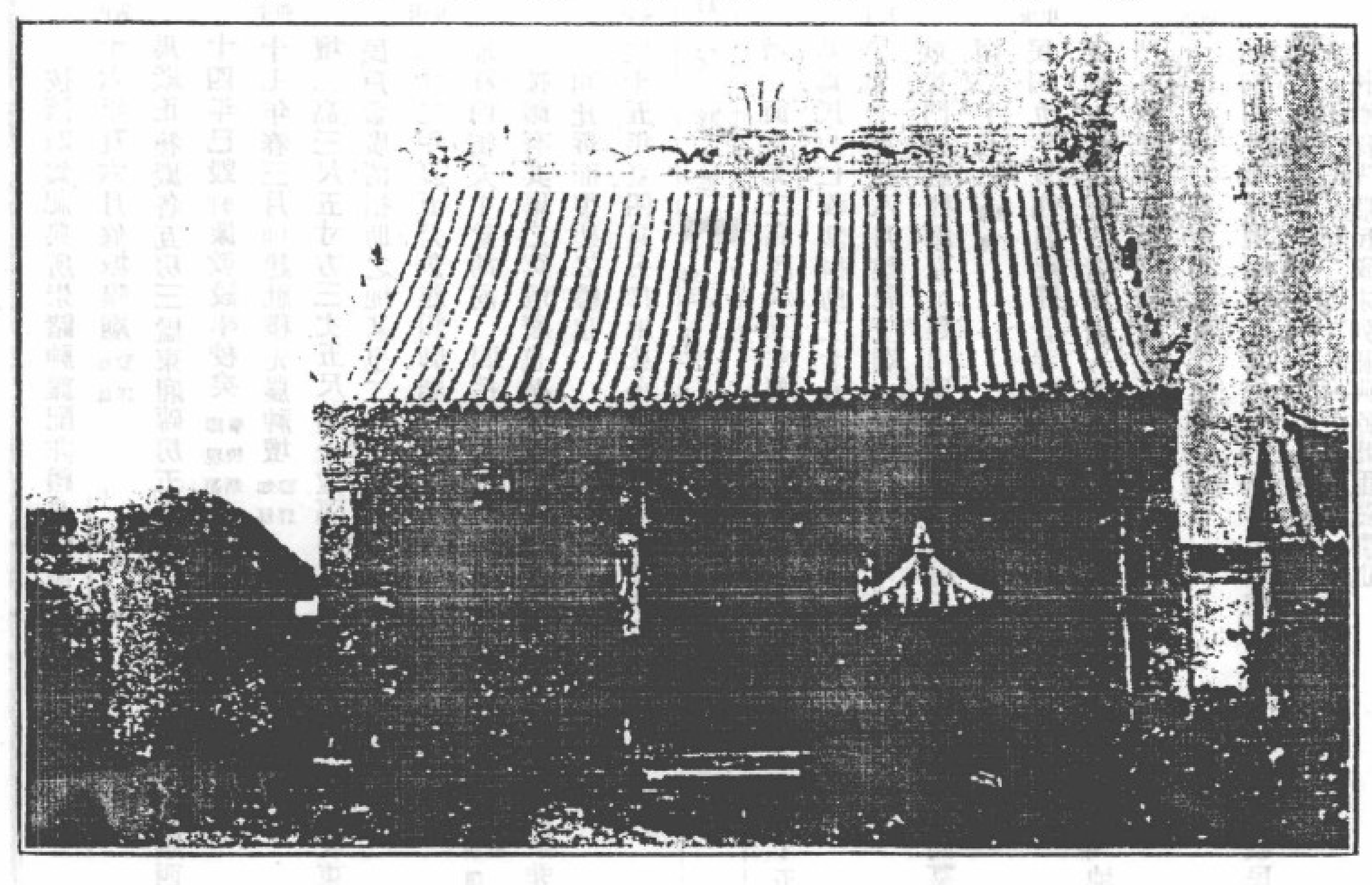
東邊牌列尹占山劉雲峯白鳳山謝常本姜興渭周昌安王孟財胡廷棟柴萬升武永連李瑞允陳柏恆李萬磷王明三李萬才孫萬海周桂林等十七名西邊牌列陳萬山王振升孫殿文李捷勛劉海廷張子山于學明王奎五趙玉山宋起順傅永發李貴山孫增義解進財謝恩喜齊萬江等十七名

碑記

背面軍人矜式四字後有小字一行民國十二年六月建

正面東三省騎兵十三團建修勦忠祠紀念碑記

其文曰嘗聞無武力不足以言外交非兵備不足以靖內亂而今則外交失敗補救無方內亂相循紛擾益烈豈果軍隊之不足恃歟抑亦教育之未臻完善耳昔曾文正公於勦捻之役謂湘軍暮氣甚深日之勝俄也其國人咸歸功於太和魂蓋練兵之道不在拘泥其形式而在提倡其精神也如我全團各營駐防農安長嶺各縣毗連邊陲漢蒙雜處久爲盜賊淵藪所有官兵聞有匪警立即出勦均能應戰術戰略之要求無天時地形之險阻屢戰皆捷所向披靡洵爲各界諸君所共聞共見也惟第一營第二連連長唐永祿字壽山在楡樹縣茶棚菴陣亡團部上尉副官郝恩光字海颿在農安祠堂地陣亡並有馬弁謝常本目兵白鳳山等七名均因勦匪陣亡苟非具有愛民愛國之眞精神曷克至此當蒙吉林督軍特別奬賞優予卹給本團長目覩該陣亡官兵之忠勇擬建勦忠祠一座俾死者得安生者觀感商承各界諸君極端贊成遂卜地於農安城南關保安宮院內鳩工庀材不旬日而落成規模雖未宏敞地址最爲適宜儼若造物者特爲此忠魂所聚而設也惟望我團官兵奮發其平旦之朝氣振刷其尙武之精神以保國衛民爲職志安內攘外永奠邦基胥爲我軍人是賴矣爰勒貞珉以誌弗忘云


農安縣南關老爺廟正殿

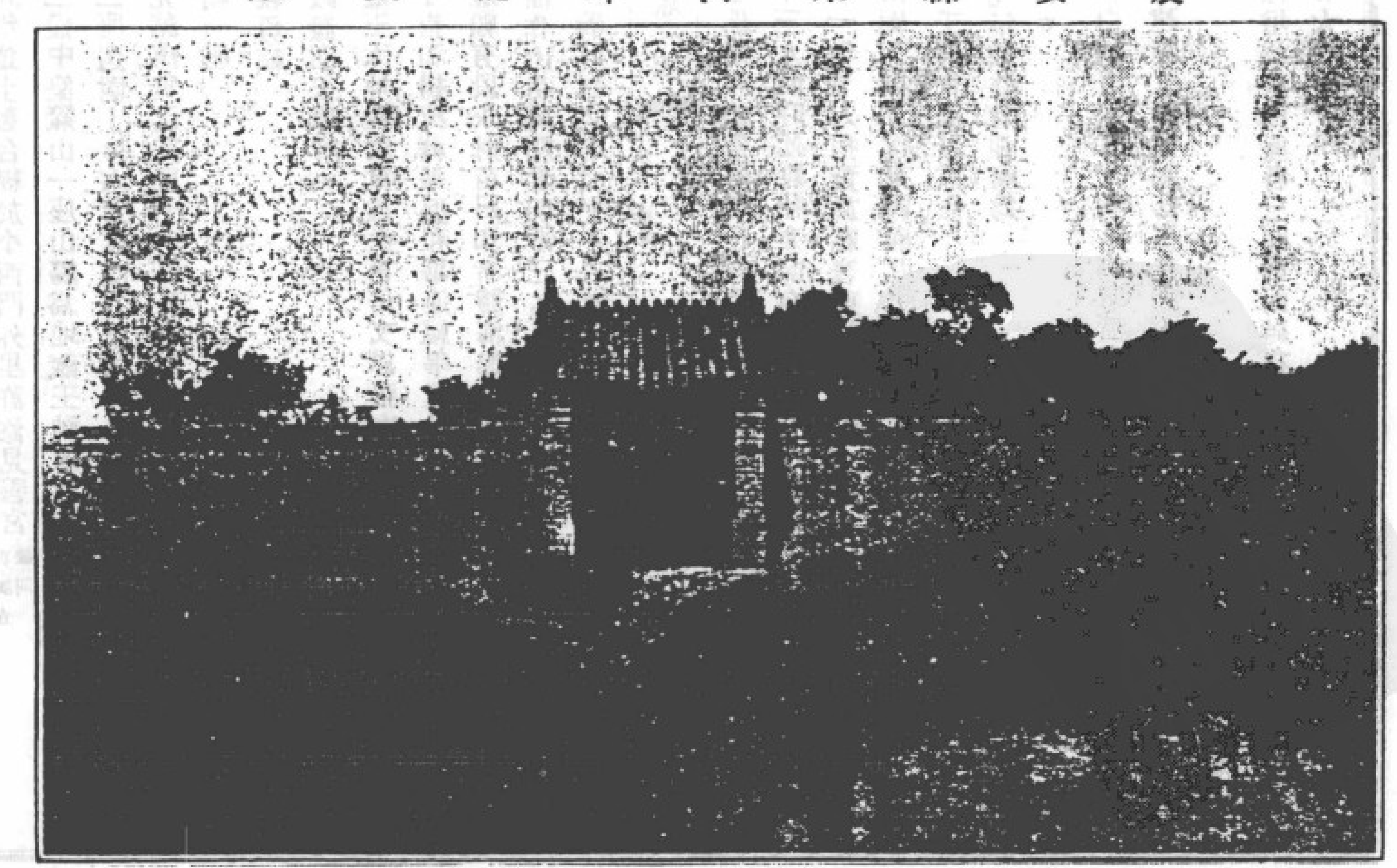
辛亥 咸豐元年道士彭合經於小西門外里許修見善宮 新調查稿同
大殿三楹中築緊山一座山陽爲地藏王神像山陰爲鬼王配廡五間前有瓦
門樓三座週圍土垣六十丈高五尺強
按光緒戊寅己亥民十十五各年皆重修又光緒辛丑知縣杜就殿西建義
勇祠一座
附義勇祠
正殿設邵玉璋牌一
左邊王太坤程萬貴馬洪喜岳文恩張富施長勝徐明潘長富孟兆玉夏洪
財于喜和楊萬祥畢振和畢連福畢連發畢連財劉占湖高清年十八名
右邊顧有段永財苗日知潘勝海楊祥鄭文寶張連義孫紹福孫磚頭董兆
春潘作山荀萬福李明十三名
按義勇祠之建因庚子之變仁義軍未至前敵竄入農安境擄掠如匪趾

首邵玉璋等帶同聯莊會兵士奮勇痛擊以洋炮抵快槍其不敵遺甚三
十三人同時死難吁亦慘矣
壬申 同治十一年晉人捐資於縣署東修財神廟 新調查稿同
正殿出廊瓦房三楹東西廂瓦房各五間殿西禪室五間瓦門洞一間
光緒壬辰夏五月重修
乙亥 光緒元年改修財神廟爲
關帝廟 新調查稿
初僧悟白於道光二十三年擇城西南隅募修財神廟一座地基爲王某所施
至是改建年久神像剝落復於民國十四年陸軍團長孫勸募重塑
關壯繆侯
岳忠武王像增修東西廡各三間前面磚花墻一道磚門樓三座殿西舊有禪堂三
間前有大門洞一間

按該廟爲祀典所崇諸神雜配非禮也禮無雜畢之祀
庚寅 十六年夏六月修城隍廟 知縣黎詳
馬殿正後殿各瓦房三楹東廂磚房五間址在天主堂胡同　關岳廟西迫三
十四年已毁神像改設學校矣 即現第二小學校新調查
辛卯 十七年春三月創建社稷先農神壇 知縣黎詳
壇二高三尺五寸方三丈五尺廟一楹隔扇六東廂磚平房三間址在東門外
民戶孟廣清捐助之地基也二十二年傾塌遂廢
丙申 二十二年夏五月創建祖師廟 知縣吳詳
址在西街天主堂胡同　關岳院內久圮民國十四年改修城隍廟 新調查
按禮有其舉之莫敢廢也城隍在清代列入祀典地方官春秋致祭非淫祀
可比拆而復建之禮也
己亥 二十五年夏四月另擇地於小南門外重修社稷壇 知縣杜詳

壇二面寬丈二高四尺五寸廟一楹配房三門樓一甬路一土垣二十五丈地
基爲民戶仁義堂捐助二十八年張前縣補修 新調查
辛丑 二十七年秋八月建龍王廟 知縣杜詳
就東門外社稷廟原址建出廊正殿三楹配房三間甬路一山門一間羣墻週
圍二十八丈 新調查
庚申 民國九年夏四月建關音寺 新調查
正殿瓦房三楹內置懸山一座又廂正房各三間木門樓一 光緒二十三年修 地址南
門外皆在理人捐資興建 同上
丙寅 十五年夏六月重築社稷先農壇 知事鄭呈
初南門外社稷壇廟年久失修傾圮無餘至是重築增其舊制且推教民稼穡
匾額 新調查
按社稷先農民國未列祀典修此重農事也

農安縣東門外龍王廟



城內胡仙堂有二 一在南街路西大仙堂胡同 一在小南門外

第二區

靠山屯鎮西頭路北關帝廟一曰德慶宮（住持道吳智堂）

鎮西頭路北龍王廟一

鎮西頭路南火神廟一

東排木屯（距鎮二里許）三霄娘娘廟一曰東靈宮

二泡子觀音廟一銅像高一尺

八里營子東首關帝廟一曰東聖宮（住持道許體昌）

上台子有觀音廟一設神牌數尊曰五靈堂

第三區

姑子庵村三霄娘娘廟一曰德盛宮（住持道雲智魁）

按該廟初爲李節婦自建村之所由名也詳古蹟志

梁家窩堡三霄娘娘廟一曰永安宮（經理李居氏）

平安堡關岳廟一曰七聖宮

黃花岡三霄娘娘廟一曰東嶽宮（住持道李允順）

第四區

敖龍台三霄娘娘廟一曰朝陽宮（住持僧程性）

五台嶺關帝廟一曰青雲觀（住持道孫圓智）

榛柴岡孟母廟一銅像稱姑子庵（住持道姑定海宋氏徒弟二一惠程一惠逢）

龍泉山關帝廟一曰龍泉寺（住持道李金祿）

北大窪關岳廟一（看廟道子自仙）

白鴿坨子關帝廟一（住持道周福山）

第五區

高家店鎮街東北關帝廟一曰保安觀（住持道夏文福）

萬金塔南關關帝龍王廟一曰朝陽宮（住持道吳天中）

小葦子溝三霄娘娘廟一曰興隆觀
區中央三霄娘娘廟一曰東嶽宮院內胡仙堂一住持道許永璧
太平川關帝廟一曰天台宮伙居道張萬海
第六區
麒麟山關帝廟一曰太平寺住持僧廣信
元寶窪三霄娘娘廟一曰興雲寺住持僧緒坤
小城子屯關帝廟一曰平安寺住持僧珍珠
第七區
四道岡關帝廟一曰雙全寺住持僧繼林
雙龍山屯關帝廟一曰靈雲寺住持僧丕論
第八區
伏隆泉南頭路西關帝廟一住持徐洛彩携眷

三青山龍王廟一曰靈聖宮住持道李蘊閣
房身溝關帝廟一曰青雲宮伙居道馮合保
巴吉壘關帝廟一曰朝陽宮伙居道喬來鳳
盛水泉屯關帝廟一伙居道張敬富
合興成屯三霄娘娘廟一曰碧雲宮住持道魏理明
泉眼屯關帝廟一住持道殷振有

按各廟皆諸神雜揉但舉正殿主神省文也

以上新調查

農安縣志

職官

班志漢書百官列表是爲後世志職官之始考農安前代㷀慎父子相繼不立君長初無職官之可言渤海官有十五府六十二州又有獨奏州三扶餘即其府之一遼仿唐制分爲南北面官而北面又分南北二院治兵治民不相陵越已啓後世軍民分治之漸金初扶餘路置萬戶海陵罷之乃改置節度使後設副使元初立開元南京二萬戶府治黃龍府至元四年更遼東路總管府二十五年改爲開元路明洪武初廢開元路置三萬衛於故城西兼置兀者野人乞例迷女直軍民府二十一年府罷徙衛於開元城清嘉慶四年設長春廳通判光緒十五年升府改設農安縣設知縣民國二年則改稱知事設治以來歷官多賢茲詳原委並附廐歷俾閱斯志者得於鼓舞太平之餘心焉數之曰某也廉某也能而動其棠黍之思焉亦盛事也志職官

農安縣志

職官

前代

遼

南面蕃府官

黃龍府

知黃龍府事（興宗重熙十三年見知黃龍府事耶律陳里斯）

按遼史本紀開泰初大康乂出知黃龍府是知黃龍府事不始於耶律甌魯斯也

同知黃龍府事

黃龍府判官

黃龍府侍衛親軍馬步軍都指揮使

黃龍府侍衛親軍都指揮使

黃龍府侍衛親軍副指揮使

黃龍府侍衛馬軍都指揮使

黃龍府侍衛馬軍副指揮使

黃龍府侍衛步軍都指揮使

黃龍府侍衛步軍副指揮使

黃龍府學

博士

助教

北面邊防官

黃龍府兵馬都部署司（同上）

黃龍府鐵驪軍詳袞司（同上）

按都部署司各官乃長春路諸司控制東北諸國者也東北路兵馬詳袞司各官乃東北路諸司也概稱北面邊防官

南面方州官

賓州懷化軍節度兵事隸黃龍府都部署司（遼史地理志）

祥州瑞聖軍節度兵事隸黃龍府都部署司（同上）

益州觀察屬黃龍府（同上）

安遠州懷義軍刺史屬黃龍府（同上）

威州武寧軍刺史屬黃龍府（同上）

清州建寧軍刺史屬黃龍府（同上）

南面財賦官

長春州錢帛都檢點（遼史百官志）

長春路錢帛司（興宗重熙二十二年置同上）

北面部族官

烏延突厥部隸北府屬黃龍府都部署司（遼史營衛志）

阿雅突厥部司（同上）

北唐古部隸北府節度使屬黃龍府都部署司（同上）

五國部博和哩國富珠哩國鄂羅士（原作鼻里米）國伊呼圖國伊埒濟國聖宗命居本部以鎮東北竟屬黃龍府都部署司（同上）

北面屬國官

黃龍府女直部大王府（百官志大部）

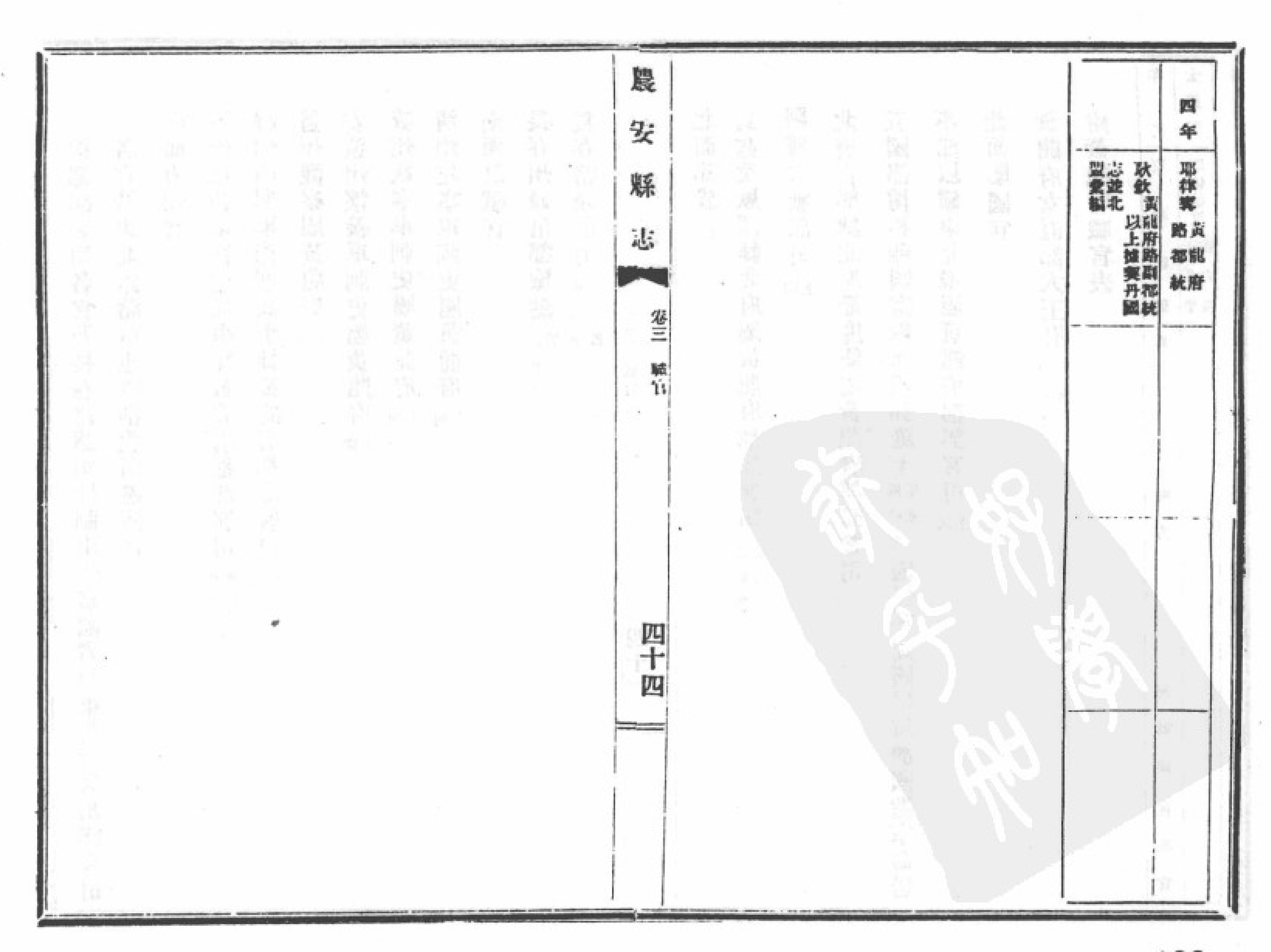
附黃龍府職官表

年代	東北統部	都府	方州	屬國部族官
太祖天	耶律迪里字凡里姑六院			

顯元年	部古只奚蘆董之後從伐渤海拔扶餘城留迪里與伊德實守之		
	伊德實 前見		
景宗初年		張琚 黃龍府都監 雅爾不勒 黃龍府衛將	
聖宗統和間		大康乂 知黃龍府善撫綏東部懷附	
興宗重熙十六年			耶律和尚 字特末系季父房後是年懷化軍節度使
道宗清寧初年			耶律合里只 懷化軍節度使
二年		耶律仙童 知黃龍府事	

六年		蕭特古斯 字何寧輦特部人知黃龍府事		
七年		耶律阿勒札 知黃龍府事		
咸雍三年		蕭特古斯 知黃龍府事		
七年		蒲延 知黃龍府事	高元紀 懷化軍節度使	
太康八年				繹棊 黃龍府女直部長率居內附予官 以上據遼史
壽隆四年		耶律默特 季父房之後知黃龍府		
天祚天慶元年		蕭元納 知黃龍府 以上據遼金史		

四年		
耶律寧 黃龍府路都統	耿欽 黃龍府路副都統 以上據契丹國志並北盟會編	



金

隆州濟州隆安府

遼太祖破渤海扶餘府有黃龍現遂名黃龍府天眷二年改爲濟州置利涉軍天德二年改濟州路轉運司二十九年嫌與山東路濟州同名更今名貞佑初升爲隆安府金史地理志

諸府非總管府事者尹一員正三品同知一員正四品少尹一員正五品府判一員從六品掌紀綱衆務分判吏戶禮案事專掌通檢推排簿籍推官一員正七品掌同府判兵刑工案事府教授一員知法一員金史百官志

諸節鎭節度使一員從三品掌鎭撫諸軍防刺總判本鎭兵馬之事兼本州管內觀察使事其觀察使所掌並同府尹兼軍州事管內觀察使同知節度使一員正五品通判節度使事兼州事者仍帶同知管內觀察使副使一員從五品節度判官一員正七品掌紀綱節鎭衆務僉判兵馬之事兼制兵刑工案事觀

察判官一員正七品掌紀綱觀察衆務僉判吏戶禮案事通檢推排簿籍知法一員州教授一員司獄一員正八品同上

諸防禦州防禦使一員從四品掌防捍不虞制盜賊餘同府尹同知防禦使事一員正六品通判防禦使事判官一員正八品掌僉州事專掌通檢推排簿籍知法從九品州教授一員司軍從九品軍轄兼巡捕使從九品同上

諸府節鎭錄事司錄事一員正八品判官一員正九品掌同警巡使同上

按上述府州節鎭防禦各官皆農安前代所有故書

附職官表

年代	節鎭防禦等使府官		萬戶明安穆昆
國初附			薩哈爾瑪克 國初授隆安府哈濟穆昆多羅阿林明安
			羅索 太祖時爲黃龍府萬戶
太宗天會八年			和尼 羅索子襲哈濟明安黃龍府路萬戶
天眷二年	盧彥倫 臨潢人利涉軍節度使		
皇統九年	布薩叔塔 利涉軍節度使 沈璋 奉聖州永興人利涉軍節度使傳言皇統中年故繫此		布薩叔塔 襲濟州和卓海蘭明安合哩斡實穆昆
海陵王天德初年	赫舍哩呼喇 同知濟州防禦使		
元年			完顏仲 羅索子襲濟州路萬戶
			完顏銳哈 泰州路萬戶舉尼楚赫等明安
貞元元年	通吉義 利涉軍節度使		
二年			富珠哩阿勒罕 黃龍府路萬戶金史
正隆五年			薩巴 海陵時爲泰州路顏河世襲穆昆轄明安
六年			移喇溫 濟州行軍萬戶
世宗大定初年	烏哩庫 泰州節度使 延札富察 泰州司吏		
元年	瑪納 利涉軍節度判官		烏淩阿蘇拉 濟州路押軍萬戶 阿嚕岱 濟州押軍萬戶
			烏克遜阿里布 泰州押軍明安
二年			完顏宗寧 阿里罕孫會寧路押軍萬戶隆州路和屯明安 羅里茂世 襲穆昆
六年	烏淩阿楚呼 利涉軍節度使		
十二年	布薩叔塔 利涉軍節度使		

二十九年		章宗明昌五年	六年	七年		
	烏古論和尚 利涉軍節度副使 完顏宗寧 利涉軍節度使 諸延温都謙 利涉軍節度使 田 穀 利涉軍節度使 以上四人傳言大定中故繫此	瓜爾佳鶻爾格 泰州防禦判官	完顏齊 利涉軍節度使	完顏宗浩 利涉軍節度使		
					富察伊剛闊 隆安府治中知隆安府事	同知上京留守事貞祐三年上京路宣撫使
諸延温都謙 恩中子襲濟州明安傳言大定中故繫此 以上據金史						

以上據金史

按農安在金時爲上京之隆州東京之泰州隆州濟州所改隆安其升府也故表列職官惟此

元

開元萬戶府遼東路總管府開元路宣課司

初太祖起自朔土惟以萬戶統軍旅以斷事官治政刑所任用不過親貴重臣耳及取中原太宗始立十路宣課司選儒臣用之金人來歸者因其故官若行省若元帥則以行省元帥授之草創之初固未暇爲經久之規矣世祖即位命劉秉忠許衡酌古今之宜行內外之官在內者則有寺有監有衛有府在外者則有行省有行臺有宣慰司有廉訪司其牧民者曰路曰府曰州曰縣官有常職位有常員其長則蒙人爲之而南人漢人貳焉

附職官表

				世祖中統二年	至元八年	十八年	成宗元貞元年
都元帥	耶律瑠格 六年聚衆於農安自爲都元帥遣使來附八年自立爲遼王十年來朝以其子薛沙入侍		烏貞爾 沙卜珠氏十三年充北京東京廣寧蓋州平州泰州開元府七路征行兵馬都元帥佩虎符		國王特訥克 行尚書省於北京遼東等路		
宣撫宣慰使				賈文備 錦州蒲陰人授開元府女直水達達等處宣撫使		遼春 蒙古札拉爾氏授開元路宣慰使	
萬戶府							阿薩爾 遼陽行省左丞是年兼領咸州屯田萬戶府事

按元史地理志開元萬戶府治黃龍府又吉林舊聞錄元僞置開元路總管駐黃龍府後以城殘缺乃徙開原考史志至元四年更遼東路總管府二十五年始改開元路舊聞錄殆誤以遼東路爲開元路也又考開元路明洪武初廢二十年置三萬衛於故城西所謂故城者即黃龍府置兀者野人乞例迷女直軍民府亦即於此府罷徙開元城乃今之開原縣也終元之世實未嘗徙舊聞錄未識何考

農安縣志

職官

清代

通判與照磨

庚申 嘉慶五年設長春廳理事通判並設巡檢以司獄事 奏摺 是爲農安屬長春廳時有職官之始

駐長春堡即南新立屯 吉林舊聞錄

乙酉 道光五年移駐通判廳署寬城子 新調查

即今長春縣城

壬午 光緒八年改理事通判爲撫民通判仍加理事銜添設農安城分防照磨專司緝捕 吉林將軍銘安奏

按農安未設縣先有城故曰農安城詳建置志

知府與知縣

己丑 十五年通判一缺改升府治設知府分設農安縣治設知縣歸府統屬 吉林將軍長札

幅幗南北相距九十里東西二百里歸府管轄 上同

移農安城照磨靠山屯 上同

該屯離劃隸農安距城百里煙戶稠密政令難周故移照磨於此以資巡緝 上同

庚寅 十六年又移府屬之朱家城子 吉林通志

教授與訓導經歷與巡檢

原設長春廳訓導改升教授巡檢改經歷添設農安縣訓導巡檢各一員 原摺

分防主簿

甲午 二十八年八月初八日飭查明添設主簿以何地爲宜 署分巡道文札

農安轄地窵闊民情強悍土棍豪強自爲頭目殺人放火覷爲故常恒有結會聚衆抗拒官兵之事故謀設分防主簿以鎮之 道志酌原呈

按查報云者謂有東西兩㢘子廠也實則西界祇有一處曰㢘子廠東西長

十里南北寬六里地屬沙漠春耕時風狂沙積不能播穀立夏風定可種旱熟之黍北方呼黍謂糜子殆子輿氏所云大貉五穀不生惟黍生之者也該地人家三五成村孤僻荒凉未堪設署何時設於新安鎮無案可稽其廢署則二十九年秋七月也三十四年劃隸長嶺民國二年裁

原屬長春廳職官表

年代	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫
嘉慶六年	理事通判	六雅圖	蒙古鑲黃旗人	訓導			巡檢	湯玉振	
十二年		阿成	滿洲正藍旗人						
十三年								吳介奚	順天宛平人
十六年		六雅圖	詳前再任						
二十一年		福納	滿洲鑲黃旗人						
二十二年								周錤	
二十五年		那鑑泰							
道光四年		常喜							
七年		遂慶							
九年	署理	博爾鏘							
十二年		穎淳							
十七年		慶年							
十八年								郭景羲	直隸天津人
十九年	署理	福恩						鐵徵璧	
	署理	常山	滿洲鑲白旗人						
		慶年	再任						
光緒五年		長齊	滿洲鑲黃旗人						
	署理	善慶	滿洲正白旗人						
六年								莊以臨	順天昌平州人

年代	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫
七年	署理	王紹元	直隸臨榆人						
八年	署理事銜撫民通判	孫塏					署理	秦朝棻	
九年	署理	豐全	滿洲鑲黃旗人		王迎薔	順天寶坻人任年未詳			
	署理	李金鏞						莊以臨	見前再任
十年									
十二年	署理	鈺斌	滿洲鑲藍旗人						
十三年		善慶	見前再任		趙椿齡	直隸撫寧人舉人以伊通州訓導兼署			
					解陰桐	直隸慶雲人十五年陞教授			

原屬長春府職官表

年代	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫	官別	姓名	籍貫
光緒十五年	知府	豐羅同勳		教授	解陰桐	詳前	經歷	張紹庚	奉天承德人	照磨		
十七年	署理	文韞	滿洲正黃旗人		李喬年	直隸保定人						
		豐羅同勳	見前再任				署理	王權	順天寧河廩生	署理	劉元凱	直隸滄州人
十八年	署理	王鳴珂	順天寶坻縣人									
		文韞	見前是年再任									
十九年							署理	謝鉅	貴州仁懷附生			
二十年	署理	楊同桂	順天通州人							署理	保啓經	直隸亭樂人
二十一年										署理	唐從保	江蘇揚州人
二十二年	署理	懷輔	內務府鑲黃旗漢軍人							署理	張熙	直隸樂亭人

按農安雖分設縣治仍隸府屬表列各官見吉林通志此後未據長春縣查填未敢臆測

農安縣歷任知縣履歷表

補署	官階	姓名	次章	年齡	籍貫	出身	到任日期	交卸日期
補署知縣	同知	黎尹融	祝衡	三〇	貴州遵義	庚辰科貢士殿試三甲	光緒十五年十月十九日	十七年正月初六日
署理知縣	知縣	張沼	筱川	三九	直隸薊州	舉人	十七年正月初六日	十八年二月十八日
補授知縣	同知	黎尹融	詳前	三三	詳前	詳前	十八年二月十八日	二十年三月十五日
署理知縣	同知	恒護	士威	四九	山海關正紅旗	舉人	二十年三月二十五日	二十一年五月十七日
補授知縣	同知	章鴻銘	渤海	四九	順天大興	軍功	二十一年五月十七日	二十一年十月初三日
署理知縣	同知	吳皓菁	魁士	四五	安徽涇縣	舉人	二十一年十月初三日	二十二年八月初七日
補授知縣	知縣	杜學瀛	伯熊	四四	浙江山陰	內閣供事	二十二年八月初七日	二十二年十月廿九日
署理知縣	同知	白希孝	蓮塘	六四	直隸豐潤	舉人	二十二年十月廿九日	二十四年二月二十一日
補授知縣	知縣	杜學瀛	詳前	四六	詳前	詳前	二十四年二月二十一日	二十七年六月二十一日
署理知縣	通判	張星泰	子敬	六八	直隸天津	捐納	二十七年六月二十一日	二十九年四月二十一日
署理知縣	知州	趙仙瀛	蓬洲	四五	直隸河間	軍功	二十九年四月二十一日	三十年六月二十四日
補授知縣	知縣	姚煥星	曉穆	五四	山東榮城	翰林院供事	三十年六月二十四日	三十二年四月十八日
署理知縣	同知	王炳文	汝南	四三	浙江山陰	附貢生	三十二年四月十八日	三十三年五月初六日
署理知縣	同知	李樹恩	季康	二九	江蘇吳縣	東洋留學	三十三年五月初六日	三十四年九月二十四日
署理知縣	知縣	壽麟飛	洙麟	三六	浙江會稽	癸卯科優貢保和殿朝考一等第一名	三十四年九月二十四日	宣統二年三月一日
署理知縣兼地方檢察長	知縣	茹鴻元	澤涵	三四	浙江會稽	監生	宣統二年三月一日	宣統三年四月十八日
署理知縣	同知	李廷瑞	葆瑞		北京宛平		宣統三年四月十八日	民國元年七月十一日

右表所列依據丁未報告書及新調查

農安縣學歷任訓導履歷表

訓導姓名	別號	年齡	籍貫	出身	到任年月	備考
許善昌	葆穀		直隸	舉人	光緒十五年十二月	以賓州廳教諭兼理
孫萬鎰		五〇	直隸清苑縣	舉人	十五年十二月	
楊維垣		四九	吉林伊通	恩貢生	二十一年正月	
孫萬鎰		五七	詳前	詳前	二十二年五月	會試假期滿回本任
楊維垣		五二	詳前	詳前	二十四年一月	
孫萬鎰		六四	詳前	詳前	二十六年六月	庚子科鄉試赴京適聽士子鄉試改期仍回本任旋請開缺
杜學瀛	伯熊	四八	浙江山陰	內閣供事	二十六年五月	以知縣兼任
張星泰	子敬	六八	直隸天津		二十七年六月	以知縣兼任
趙錫輝		五三	吉林府	歲貢	二十七年七月	
王汝玉		四一	直隸樂亭	歲貢	二十九年八月	
壽麟飛	洙麟	三七	浙江會稽	優貢	宣統元年十一月	以知縣兼理垂三請裁缺未允
修尙文		三六	正白旗漢軍尙權佐領下人	附貢	宣統二年五月	

按各訓導履歷無存茲據牒報到任日期分別列表史氏闕文尼父重之茲倣其例後二表書法同

農安縣歷任巡檢履歷表

巡檢姓名	別號	年齡	籍貫	出身	到任年月	備考
唱維翰		四二	奉天廣寧	貢生	光緒十五年十月二十二日	十五年五月十九日分設縣治冬額設巡檢一員
得成		三八	直隸樂亭	附生	十七年三月初九日	
劉元凱		五二	直隸滄州	附貢	十八年七月	
劉銘鑑		四五	山東福山	監生	二十年十二月	
陸康保	長久		京兆人		二十二年六月	
孟廣鈞	鎮平	四五	山東德州	增貢生	二十三年四月	
徐兆松	夢五		京兆人		二十六年　月	
徐啓綱		五一	直隸樂亭	監生	二十七年五月	
申伯勛	作則	三五	奉天鐵嶺	丁酉科拔貢	二十八年十二月	
趙梓榮	徵山				三十四年　月	
張大綬	萩峯	三八	湖北江夏	軍械分局書識	宣統二年五月	
李鋆	客卿				宣統二年八月	

農安縣新安鎮分防主簿履歷表

主簿姓名	別號	年齡	籍貫	出身	到任年月	備考
馬恩誥					光緒二十九年二月	
伯勛申		三六	奉天鐵嶺	拔貢	三十年三月	
王祖蔭		三七	奉天海城		三十二年四月	
孫璐		六八	順天通州	翰林院供事	三十三年四月	

按表列各官履歷卷宗散佚雖窺全豹茲准吉林通志空白例約略志之以待識者之査塡亦碩果僅羊意也又宣統元年八月初八日經　東三省總督錫奏准改濱江道爲西北路道駐濱江西路道爲西南路道駐長春其西北路道以新城雙城賓州五常四府榆樹一廳長壽阿城二縣爲其區域西南路道以吉林長春二府伊通濛江二州農安長嶺舒蘭樺甸磐石五縣爲其區域鑄發四路分巡兵備道印信一顆以重職守已隱啓取銷府廳直隸州治縣隸道屬之動機爲職官所應　志者惟未據査塡履歷無從登載附註於此以俟續編

農安縣志

職官

民國

帝制廢五族一專制除共和現國家新造萬端待理而一般政客罔弗以破除階級爲改良政治唯一之要圖農安設官正佐俱備茲將其改革增裁辦法約略志之

改稱

壬子 民國元年十二月二十八號改知縣爲知事 民政憲轉奉大總統令

初選區所屬各縣凡府直隸州廳直接地方者所有長官一律改爲知事 同上

裁缺

癸丑 二年一月十號訓導裁 民政憲札

秋九月新安分治員裁 省署電

按司獄巡檢應亦先後裁撤惟無案可稽附註於此

增設

甲子 十三年一月二十日司法公署成立設監督審判官 新調査

詳司法志

吉林農安縣歷任縣知事履歷表

姓名	籍貫	年歲	別號	出身	補署	飭任	兼理	任命日期	到任日期	交卸日期
廖楚璜	湖南寧鄉	四十二歲	競樵	舉人	署理	農安縣知縣旋改知事	司法		民國元年七月十一日	民國二年十月九日

姓名	籍貫	別號	年歲	出身	補署	前任	兼理	任命日期	到任日期	交卸日期
富恩霖	吉林伊通州	沐望		優貢生	代理	農安縣知事	司法		民國二年十月十一日	民國三年七月三十日
樂紹奎	雲南	泰階	四十一歲		試署	農安縣知事	司法		民國三年十月三十日	民國五年十一月二十六日
徐伯勛	安徽懷寧縣	笑峯	四十二歲	北京法政學校畢業	署理	農安縣知事	司法		民國五年十一月二十六日	民國九年八月二十二日
李培元	奉天興京縣	潤田	三十八歲	監生	署理	農安縣知事	司法		民國九年八月二十二日	民國十一年九月十五日

姓名	籍貫	別號	年歲	出身	補署	前任/現任	兼理	任命日期	到任日期	交卸日期
孫鴻卓	奉天岫山縣	立齋	四十三歲	奉天法政專門學校法律別科畢業	署理	前任 農安縣知事	司法檢察官		民國十一年九月十五日	民國十五年三月十日
鄭士純	奉天西安縣	宏毅	四十歲	奉天法政專門學校法律別科畢業	署理	現任 農安縣知事	清鄉局專辦 司法檢察官		民國十五年三月十日	

歷任職務

奉天法政專門學校法律別科畢業歷充奉天吉林黑龍江三省財政廳稽查員調查員科員鹽務稽徵員鹽務監察員等差民國九年七月蒙　黑龍江財政廳長劉委充呼倫貝爾稅捐局局長十年十月奉黑龍江財政廳長董調委充克山縣稅捐局局長十一年四月請假歸省旋於本年六月蒙　吉林財政廳長榮委充農安稅捐局局長是年蒙　吉林督軍兼省長孫因勞績彙入江省邊防保案內以薦任職任用履歷證書及證明文件均經呈繳彙轉在案十二年五月奉　吉林財政廳長孫調委充扶餘縣稅捐局局長十三年十月二十五日奉令調省於十一月一日交卸十四年二月二十五日蒙　吉林省長張委任代理樺川縣知事十五年三月十一日蒙　吉林省長張調任農安縣知事現供斯職

農安縣志

行政

昔之行政也簡而易今之行政也煩而難昔之行政不過兵刑錢穀弭盜察吏數大端而已高坐堂皇可以鳴琴而治之若能勤求民隱聽斷無私雖龔黃無以過也循吏傳中自可添幾頁相須矣今則不然一縣之事皆待知事而知即一縣之政皆待知事而行行政有三難用人難聽言難籌欵難教育也實業也警察保衛財政及總務也非得人莫治當未用之先一事而謀者數人及其用也數人而莫辦一事任之不職去之則怨其難一一事而言者數人數人或言各一事言之無不成理行之則諸多窒礙若不深維終始遂一發而不能收其難二用欵則百孔千瘡加捐則貧綵轇轕其難三有此三難而重之以繁且劇之政敢曰有治譜在吾能為之也哉設治以來歷官多賢經營締造規模宏遠農之人不能忘也爾志於編茲述沿革並附政績亦班氏循吏傳備列黃霸龔遂朱邑鄭弘諸人例也 志行政

農安縣志

行政

清代

農安之有行政實自嘉慶五年借蒙地安民設郭爾羅斯通判以彈壓之並聽斷詞訟等事光緒八年設駐農安城分防照磨為之始迨十五年五月改設縣治設兵刑工吏戶禮六房各置經制分司庶政又有刑錢幕佐理刑錢並批核一切公牘此外防守則有捕盜營教育則有儒學司獄則有巡檢而以知縣一人總其成三十三年九月裁撤幕友門丁改設文案及收支委員是人員組織又隨政治潮流以俱變戊戌變法旋即停頓而推行新政實自宣統初元始其離司法於行政則迨自二年而以行政兼司法則三年十二月也

政績概略

黎尹融

字祝衡庚辰科進士殿試三甲以知縣分發吉林署賓州廳同知政聲卓著十五年冬調署農安知縣下車伊始即議修義倉建　文廟學宮雖未果行而章程實見於此翌年建修衙署經營修濬日給不暇復按月兩次課士優加獎勵捐廉不惜落落荒城弦歌四起有由然也又聽斷神明官農安二載盜不入境旋丁內艱解組去迄今人猶思之云 鄉土志稿及新調查

張渭

字筱川順天薊州人己卯科舉人光緒十七年春蒞農即親勘　文廟學宮地基刻日興修課士勤敏如嚴師之誨弟子治豪强以法明察善斷民無或欺出不乘輿好騎白馬人稱為快馬張青天 同上

章湖錫

字渤海順天大興人家貧性堅忍同治十一年投効金軍光緒二年克復瑪納斯南城保巡檢又以勦匪勞績歷保至知縣後隨軍憲長至吉林署五常

稱治二十一年補農安時羣盜四起親往督勦有巢遂治渤海風民賴以安時　文廟工猶未竣乃邀集士紳募貲興修乃克蕆事堂有鳴琴案無留牘非以實心行實政烏克臻此是冬卒於任聞之者無不流涕云 上同

杜學瀛

字伯雄浙江山陰人家貧寄居大興事母以孝聞歷膺方略　實錄各館差多年保州判又膺　聖訓校勘差保知縣光緒十年揀發吉林歷署各廳補吉林府經歷倖滿陞知縣素善撫琴因丁內艱遂輟服闋歷署敦化伊通所至有聲二十二年秋官農安吏畏如日民愛如春又以農安多盜議創設鄉團未及行即調省旋委以增租事先是蒙古夾荒原議永不增租立碑存據至是蒙公以出荒例議加十三甲民出而抗議釀成兵禍致槍傷千七百餘人事多棘手乃同白令希李躬親勸導民感悟乃照原租一倍加徵差竣二十四年春復回本任接辦團練甚力每接見士紳鄉耆有吐握風由是民情盡悉不用威而民自服仍按月課士知如故有事則委巡檢孟校閱孟名士也榜放翕服是秋大熟收倉穀千餘石歲庚子中俄釁擧乃編新軍營四哨以資鎭備會江省失守人心騷動而俄兵過境動逾千百公則撫內對外應接不暇乃出牛酒郊迎俄人大悅農邑乃克全無害農民不能忘也爲書其事於石以志感 上同

白希李

字蓮塘直隸豐潤縣人戊午科擧人歷委辦軍需稅釐義倉等差均稱職歷任安溪德化及貴州永從等縣所至有聲復充福建貴州同考官所取皆知名士光緒二十二年揀補吉林敦化縣二十三年署農安以治匪著詳定鄉團章程無不井井訊斷嚴明所知猾吏盡除之獎進士子無微不至貧者助以膏火公暇復親課文藝多則委巡檢孟以代之由是邑之讀書者多奕去農至敦化卒於任四民爲之罷市 上同

張呈泰

字子敬直隸天津人光緒元年援例保縣丞十二年投効吉林膺營務等差援例以通判選用因前辦夾荒案內奉　旨革職發往新疆効力贖罪旋以公罪例得抵銷二十七年秋署農安健羨前任杜措施盎然恐無以繼美每臨政兢兢自持多有南山潰勇楊玉林帶兵五百餘過境公遣人往犒兵餉楊始帖然以去卸事後即出放蘇吉馬家城子等荒地三萬餘垧民皆悅服時年七十二猶如三十許人 上同

姚景星

字曉穆山東榮城人由供事歷膺館職光緒九年以吏目分發到吉歷雙城巡檢補伊通州俸滿升縣主簿歷署長春吉林府經歷補山河屯俸滿署伯都分防巡檢以能著三十年夏署農安實心任事不避權豪創修學堂倡捐銀千兩方興工旋調省去 上同

李澍恩

字季康江蘇吳錫縣人光緒丁未夏署農篆下車伊始即汲汲以開通民智倡行新政爲已任其所興辦均詳丁未戊申報告書茲不復贅夫民可與樂成難與更始而獨毅然行之者蓋其恩溯之新眼光之鉅有過人者迄今農之士夫談新政者無不以李爲稱首云 丁未戊申報告書及新調查

壽鵬飛

字洙鄰浙江會計人三十四年秋署農承李令鋪張揚厲之餘獨能著著進行事無中止其所設施均詳戊巳報告書中茲不復贅莫爲之前雖美弗傳莫爲以後雖盛弗繼壽令有焉 新調查

農安縣志

行政

民國癸丑二年一月奉

大總統命令府直隸廳均改為縣 政府公報

五月以教令公佈縣官制縣置知事隸屬道尹得置科長科員若干 同上

其權限有六

(一)知事為一縣之行政長官依法律命令執行縣內之行政事務

(二)執行法律教令省章程或依法律教令省道章程之委任得發佈縣單行章程

(三)縣內之警察監獄及輔佐各官之處分認為違反法令妨害公益或侵越權限時得停止或撤銷之

(四)遇特別重要事件於呈報道尹外得逕呈省長

(五)本縣駐屯之警備隊得調用之

(六)於非常事變之際需用兵力或為防備起見需用兵備時得呈由省長或道尹請駐屯之陸軍或軍艦兵官派兵處理 以上官制百書

按知縣改知事省重於知知之為義大矣哉

考民國三年農安縣署設文牘員一統計員一會計員一收發員一行政書記長一統計書記長一書記五何時改文牘為科長無案可稽

吉林農安縣行政公署職員一覽表 民國十六年調查

職別	姓名	別號	年歲	籍貫
知事	鄭士純	宏毅	四十三	奉天鐵嶺
行政科長	王繼承	湘清	三十八	奉天海城
會計科長	宋景福	介忱	四十三	奉天瀋陽
清鄉承審員	劉相哲	聖符	三十八	奉天開原
會計員	趙纘先	惠民	三十七	奉天海城
收發員	李夢平	文淵	三十九	奉天昌圖
統計員	王錫三	錫三	二十九	直隸豐潤
行政科員	張旭民	鐵錚	二十八	吉林長春
行政科員	鍾毓秀	曉川	四十	奉天西安
書記長兼校對員	李樹聲	樹聲	二十八	吉林農安
雇員	王殿榮	級三	二十二	同右
	谷樹恩	澤人	十七	直隸樂亭
	張墨林	文翰	二十六	吉林農安
	趙廷忠	精一	二十三	奉天彰武
	崔作銘	子振	三十三	直隸
	趙金鎮	憲章	二十八	直隸
	王恩祥	應麟	二十一	奉天海城
	李麟楓	襲楷	二十二	奉天西安

說明

民國十六年六月吉長道尹考查吏治對於所屬各縣知事分別加具考語 吉長日報 丁卯

農安縣知事鄭士純幹練有為成績卓著 吉長道尹孫其昌

農安縣志

司法

立國有三權曰立法曰司法曰行政立法由於國會司法由於法院行政由於各級官廳此文明國家之通例也農安前代地隸戎徼肅慎以言語爲約是爲無法夫餘用刑嚴急殺人者死沒其家爲奴婢竊一責十二男女姤婦人淫皆殺之則失之重高麗無牢獄有罪諸加評議便殺之沒入妻子爲奴婢則失之遲遼太祖初年犯罪者量輕重決之又爲梟磔生瘞射鬼箭礮擲支解之刑則失之殘金治盜甚嚴正月十六日則縱偷一日以爲戲妻女貨寶車馬爲人所竊者皆不加刑則又不免失之縱奕立法未善司法何言元明以來法律漸完而農安前代殊無可考清季籌備立憲政法兩權蔚然劃分大權旁落則以潮流之所趨夫豈人謀之不臧哉而優待皇室條件又未嘗不自此維新之一念有以啓之也志司法

農安縣志

司法

清代

創辦司法與兼理

農安司法在清代可分二期光緒三十三年頒布立憲以東三省先行試辦首由北京設大理院省城及外府商埠等處各級審判廳依次成立是爲司法創辦時期嗣查法律爲國家特權應由國家稅支給農安司法費籌自地方非所以恤民困崇國體也宣統叁年奉令停辦是爲縣知事兼理司法時期茲志司法所宜考厥原委而悉其沿革焉

己酉宣統元年夏四月頒行現行刑律（通鑑輯覽）

冬十月又頒行新刑律（同上）

按此司法獨立之小影也故謹書之

辛亥三年秋八月三十日裁各省府治首縣併歸該府直轄以原欵設立地方審判廳（民政憲韓札）

吉省審判區域共分十區每府設地方廳一所已成立者爲吉林長春延吉賓州新城依蘭六府其地方分廳應設二十五所已成立者爲阿城農安兩縣（提法司與呈）

其訴訟程序分四級（初等審判廳地方審判廳高等審判廳大理院）三審制（第一審控訴審上告審見現行新法令）

冬十一月飭審檢分廳暫時停辦民刑訴訟歸地方官兼理（提法司與憲）

除省城及已設商埠外其他由地方籌欵辦理者一律停辦（督撫憲札）

按農安司法費係由地方籌欵應在停辦之列

十二月初六日請設兼理司法助理員（知縣李呈）

十（兼理司法預算）

帮審員一辦案員一庶務書記檢驗員各一雜役二看守所丁目一所丁更夫

農安縣志

司法

民國

兼理司法與獨立

自宣統三年以縣知事兼理司法初設幫審民國元年改審檢廳為審檢所設承審員一書記長一書記五檢驗吏一承發吏二庭丁二每月額領總數二百六十元迄十二年其制無異十三年一月司法公署成立設監督審判官是又為司法獨立時期茲將近年判結民刑訴訟案件及員書組織附著於編

判結民事訴訟案件

自民國十四年一月起至十二月底止共結民事訴訟案二百零二起（新調查下同）

判結刑事訴訟案件

自民國十四年一月起至十二月底止共結刑事訴訟案一百二十五起

吉林農安縣司法公署司法監督暨各職員表

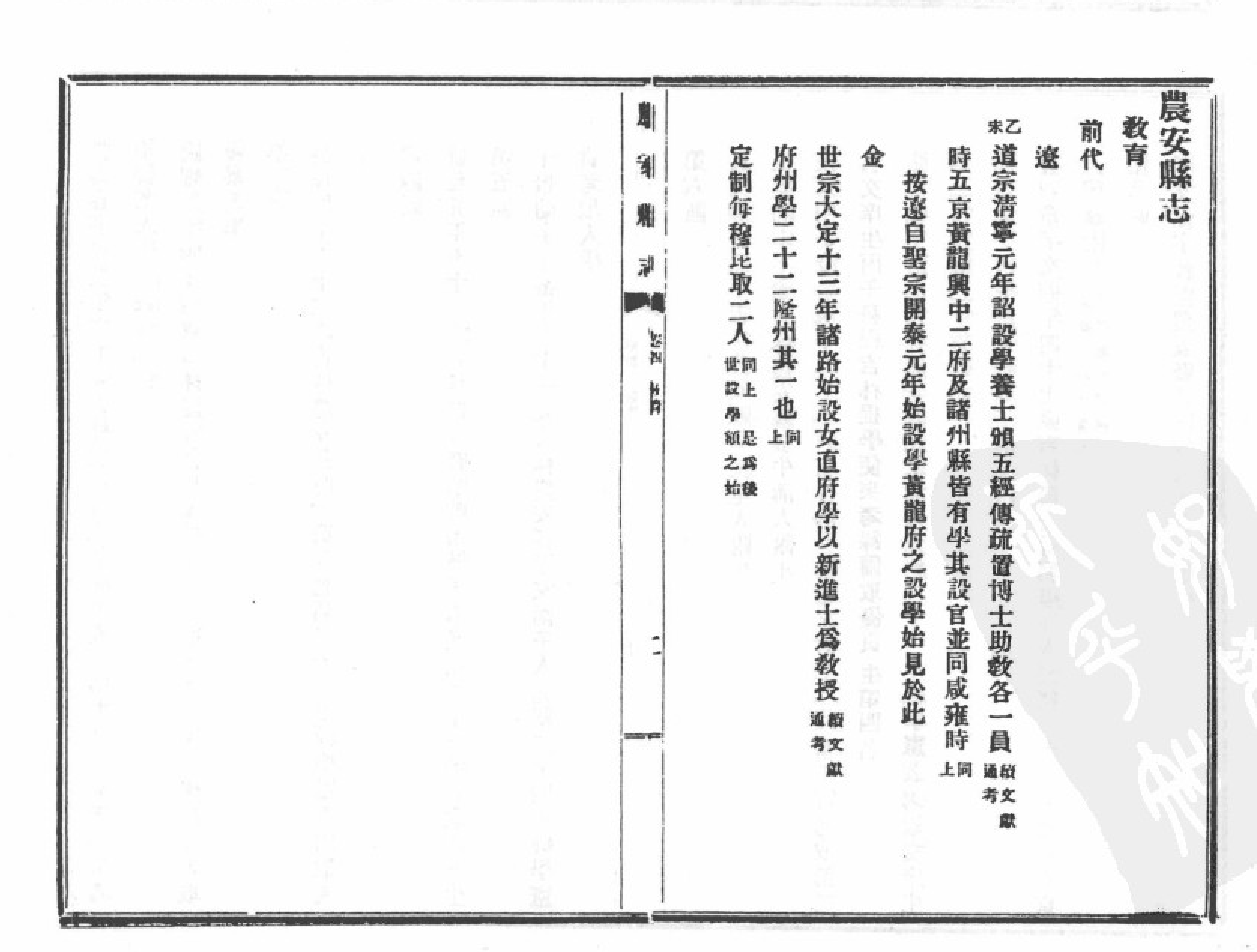
農安縣司法公署歷現任司法監督及各職員表 民國十六年五月新調查

職別	姓名	職務	任差年月
監督審判官	夏甸清	掌理署內司法行政事宜及審理民刑訴訟案件	十三年二月二日
審判官	劉定易	審理民刑訴訟案件	十三年一月二十日
	陳書年		十三年二月二十三日
	陳克緒		十四年八月一日
	趙伯芳		十五年八月二十七日
檢察員	王際觀		
	陳書年		
書記監	秦萬福	辦理行政稿件會計事宜	十四年二月三日
	張式訓		十五年六月二十日
書記官	高德昌		
	趙呈璋		
	孫馨祥		

農安縣志

教育

自燧人氏立傳教之臺而教育興焉舜使契爲司徒教以人倫三代學制大抵與今爲近學即大學庠序皆小學也故曰人生七歲入小學十五入大學迄今王制猶可考見肅愼國無文字以言語爲約初無教育之可言夫餘國有印文曰濊王之印是已由野蠻漸趨於文明時代渤海遣使寫唐禮三十六國春秋是爲中國文明輸入之始遼設黃龍府學博士助教各一員宋孝宗隆興二年金以女眞字譯經史州府學均設教授學制又稍變焉元初用畏吾兒字以達國言世祖中統元年始命帝師製蒙古新字又於州縣各設蒙古字學教授以教習之是爲農安前代有蒙文之始清光緒十五年改設縣治並設儒學訓導一員變法以後學制三變共和教育一變也新式教育再變也新學制三變也現在學校林立棫樸菁莪可爲農安咏之矣志教育



農安縣志

教育

前代

遼

(乙未)道宗淸寧元年詔設學養士頒五經傳疏置博士助教各一員(續文獻通考)

時五京黃龍興中二府及諸州縣皆有學其設官並同咸雍時(同上)

按遼自聖宗開泰元年始設學黃龍府之設學始見於此

金

世宗大定十三年諸路始設女直府學以新進士爲教授(續文獻通考)

府州學二十二隆州其一也(同上)

定制每稽比取二人(同上是爲後世設學額之始)

農安縣志

教育

清代

國家教育

己丑

光緒十五年夏四月十六日飭原設長春廳訓導改升教授添設農安縣訓導一員（府轉奉軍憲長道憲瑞札）官俸銀四十兩役食銀六十兩零六錢六分七釐遇閏加支銀五兩零五分爲經制之缺按月份歸部銓選（前將軍希奏摺）定文武學額各二名（同上）冬十二月二十五日由長春府學分撥農安文武生二十二名（長春府學教授解牒）

文生

張琴和　李東陽　許守經　王永清　楊亭嶧　孫竹風　李向榮　孫竹修　李雲衢　張冠三　李文弼　馬景春　張乃曾　袁子芳　馬瑞卿　劉館翢　于漸逵　甯鳳翔　吳桂森　袁鳳藻

武生

劉鳳池　蚤耀章（以上均見原牒）

按清學制每三年歲科兩試額進文武儒童各二名學著裁缺已久無案可稽茲據調查所得筆之於編

第一區

張泮芹字秀升農安縣城西三里橋人附生

吳俊彥字傑廷農安縣城西三里橋人附生

劉鴻鈞年五十三吉林農安縣東門裏人光緒二十一年蒙學憲李取入武庠生（曾充農安社總勦匪出力公領其門曰智勇兼備復賜其楹曰虎旅彪軍此日曾稱精銳龍韜豹略他年待選干城）

第二區

張壽春字景堂年六十歲吉林農安縣三道溝子人光緒十九年蒙學憲張考取發案入學（人爲額其門曰翰苑先聲）

盧耀先年四十四歲吉林農安縣馬家坨子人光緒三十三年蒙學憲裴考取發案入學

第三區

劉作倫年六十二歲吉林農安縣財神廟人光緒二十四年經學憲貢考取入學

第四區

姚廷元年五十二歲吉林農安縣哈喤海城子人光緒二十三年考取武庠生

第五區

于景蘭字子峯年七十一歲吉林農安縣于家園子人光緒二十四年經學憲貴考取入學

第六區

馬翰卿字熙平吉林農安縣馬家屯人附生

張藎卿字子雲吉林農安縣放牛溝人附生

張文明字浚卿現年五十八歲吉林農安縣趙家溝屯人光緒壬寅考取第二名文庠生丙午科經吉林提學使吳考錄備取優貢生第四名

張文翰字酉山吉林農安縣趙家溝人光緒三十一年經學憲裴考取文庠生第三名宣統三年故壽四十

鄧書堂字柳亭農安縣放牛溝人附生

蕠彩章字文彬年四十七歲吉林農安縣朝陽坡人光緒二十一年考取北京大興縣附生（民國三年被選本縣鄉議會議員）

第八區

李文弼字汝臣農安縣背陰坡人雲章父附生

李雲章農安縣背陰坡人附生被選諮議局議員連任民國臨時省議會議員省自治研究所畢業歷充縣自治研究所教員縣文報局局長

李銘章農安縣背陰坡人附生

孫翰芳年五十五歲吉林農安縣元寶窪人光緒二十三年考取武庠生

呂潮聲年五十二歲吉林農安縣元寶窪人光緒二十三年考取武庠生現充江省省議會議員

徐恒升字子明年六十七歲吉林農安縣天齊窩堡人光緒十五年考入奉天復州武庠生千總候選守備五品藍翎甲午科偕門生鄒鴻逵孫蓋臣劉竹書等四人赴試部試鄒孫皆中式劉繼州人連捷授頭等侍衛花翎乾清門勁力三月中試時中進士殿試一等己卯科孫翰臣中式亦出其門諸生頌其門曰江西衣鉢又繼其楹曰沉雄本一家二十年韜武揚威名馳塞北綸鈐誇連捷三千里傳衣授鉢望重江西

徐作屏字鎭藩年五十七歲吉林農安縣團山子人光緒十七年考取奉天武庠生

趙世芳字治田年五十四歲吉林農安縣西五里界人光緒二十三年考取武庠生曾充陸軍連長現任第八區分所長

農安縣志

教育

清代

學校教育

農安學制維新實自光緒三十二年春創辦兩等小學始嗣雖逐漸擴充力謀改良然猶未有教育行政總機關也

戊申光緒三十四年春二月學務公所成立知縣李祥初爲學務公所假縣署西院閒房數間開辦票選趙錫齡爲總董設東西兩路勸學員二文牘一庶務一書記堂役各二經費由財務局教育經費項下開支試辦三月奉令改組勸學所借用城隍廟閒房五間辦公經費官銀二千六百一十六兩宣統二年趙調充工藝教養所所長總董以宋道心爲之見詳暨戊申報告書

農安縣勸學所學校統計表 光緒三十四年查報

校別	創辦年月	經費	組織	校舍	學科	學額	畢業班數	備考
師範傳習所	光緒三十三年九月	官銀三千八百四十一兩	堂長一監學一教員二書記一夫役三	上年八月置造西式校舍共計十六間均合於教育營造	修身國文地理歷史算術體操唱歌圖畫格致教育	四十名	本年七月頭班畢業	查師範純係官費生八個月卒業留堂膳宿本班畢業仍續招新班
兩等小學堂	光緒三十二年三月	官銀五千八百二十兩	堂長監學各一教員三司事書記各一夫役六	原有校舍二十七間上年復加修葺以期合格	兩班學科均照欽定章程教授惟初班內加唱歌一門	各四十名		兩等學生均係官費一律留堂膳宿高等班明年卒業初等俟年畢業
第二初等學堂	本年五月	官銀六百三十六兩	正副教員各一夫役一	借用城隍廟閒房五間	與兩等學堂頭班同	四十名		全班學生均不留堂膳宿
女學堂	本年四月		教員二	係邑紳左兆鼎住閒房五間略加修葺	國文修身算學體操圖畫唱歌	二十名		該校係左紳創辦教員由官中略加津貼
商業半日學堂		由地方稅項下開支一千五百兩	堂長兼教員一監學兼教員一司事一夫役二		國文歷史地理修身算學東文體操商業簿記商業實踐	二十名		

四鄉公立小學堂	本年三月至五月			每處教員一員	均照奏定章程教授	各四十名		共十處一正教員薪水公中任給其餘用款學生自備二學生一律住堂
教育品陳列館		資本三萬二千吊	館長一名委員司帳一收發一役一	蓋西式館房九間	分國書標本儀器模型報章書籍六種附圖書營業部出售學堂應用書			一開館日到者三千人二尋常日到者二十人至百人不等三展覽者納費二十文四教員股東等入覽不納覽費

按自光緒三十二年始創辦兩等小學堂翌年始設師範傳習所實爲學校萌芽時期至是學校林立規模漸備則李前縣之經營締造有足多者附表志始也

私塾教育

考農安每次考試至者百七十餘人大抵來自私塾其盛可知學校興科舉廢而私塾亦因之大受影響茲將調查及改良辦法附著於編

乙巳 光緒三十一年冬十一月飭查明轄界鄉屯鎭家塾若十一律改爲自辦之蒙小學堂章程分飭照辦 知縣王詳報

戊申 三十四年夏六月實行改良私塾 知縣李詳

以師範傳習頭班畢業生分派各鄉改良私塾即令塾師復行入所輪流傳習其非師範卒業者概不准充當教員以示限制 同上

擬辦三十七處每處學額二十人至四十人學科遵章辦理其合格者即改爲初等小學 戊申報告書

己酉 宣統元年頒訂改良私塾章程 知縣李戊己報告書

摘錄二則

(一)塾師之合格者

(甲)通達教育之原理及方法者(乙)留心科學教授合格宜者(丙)品行端正不染嗜好者(丁)曾經入校畢業者(戊)勤於教授不厭不倦者

(一)塾師之不合格者

(甲)學科全屬茫然者(乙)不諳教育之原理及方法反對學校者(丙)尚未戒絕嗜好者(丁)曾被本邑傳習所及他校斥革者(戊)教授不合法講解不勤懇者

庚戌 二年頒行改良私塾新法令 學部令

詳教育官報第六十二六十三兩期

通俗教育

丁未 光緒三十三年秋八月就城中繁盛處設宣講所 知縣李申報

每月聽講人數講演題目按月表報 同上

己酉 宣統元年夏四月伏龍泉鎭設宣講分所 知縣李詳

委宣講員一員月支官銀四十兩 委札

秋七月靠山屯鎭設宣講分所 戊己報告書

由紳商聞風興起自行措資也 同上

辛亥 三年春三月初七日議區糧戶劉永富等請在萬金塔鎭設義務宣講所 區官張稟

發起者劉永富劉永昌丁玉金馬永貴牛永祥楊維清等六人稱租賃房舍及常年一切經費甘願分攤不支公家分文又本區民人單國泰願逐日宣講不支薪 同上

歷任勸學所總董履歷表

職別	姓名	次章	年齡	籍貫	資格	就事年月
總董	趙鶴齡	夢九	四十八	農安	吉林簡易師範畢業	光緒三十四年二月
總董	宋道心	執中	四十九	農安	同上	宣統二年四月

以上新調查

農安縣志

教育

民國

學校教育

癸丑 民國二年七月改總董爲勸學員長 新調查

甲寅 三年十二月改勸學員長爲所長 同上

先是本年五月縣議會停辦勸學所遂選入爲總董勸學員長亦先後迭經改委均詳後履歷

甲子 十三年八月勸學所改爲教育局

設縣視學一事務員教育委員各三 新調查

十四年度預算總數

吉大洋五萬九千六百二十三元

計算總數

吉大洋五萬三千七百四十一元三角一分八釐

歷任勸學所總董勸學員長所長教育局長履歷表

職別	姓名	次章	年齡	籍貫	資格	任職年月
總董	馮朗岐	伯西	四十二	農安	吉林優級師範畢業	民國元年三月
勸學員長所長	劉之藩	介忱	五十二	同上	吉林簡易師範畢業	民國二年七月
所長	張潤田	子霖	四十一	同上	吉林優級理化選科畢業	民國七年八月
教育局長	管中和	雍華	四十五	同上	吉林優級師範畢業	民國十三年八月

現任

職別	姓名	次章	年齡	籍貫	資格	任職年月
教育局長	張潤田	子霖	四十一	同上	吉林優級師範理化科畢業	民國十六年三月

歷任縣視學履歷表

職別	姓名	次章	年齡	籍貫	到差年月
所長兼縣視學	劉之藩	介忱	五十三	農安	民國三年十二月
縣視學	呂永年	鶴齡	四十七	吉林	民國八年一月

縣視學	葉蔭芳	韻靜	五十三	德惠	民國十年一月
縣視學	劉樹麟	擇安	三十八	長春	民國十一年四月
縣視學	梁耆霖	甦民	三十五	農安	民國十一年十月
縣視學	葉永安	柏青	二十八	同上	民國十二年四月

現任

職別	姓名	次章	年齡	籍貫	到差年月
縣視學	張悅孔	敬楷	三十八	同上	民國十六年三月

歷任教育委員

職別	姓名	年齡	籍貫	任職年月
東路教育委員	于樹棠	三十六	農安	民國十三年八月
西路教育委員	徐廣忠	二十八	同上	同上
中路教育委員	李維庭	二十六	同上	同上
西路教育委員	李占林	三十八	同上	民國十六年三月

中路教育委員	莊福謙	三十一	農安	民國十六年三月

按本年三月李維庭辭職所遺中路教育委員以第二校長莊福謙調允遞遺第二校校長以西路教育委員徐廣恩調允遞遺西路教育委員以李占林接充

農安縣各區小學校所在地點及現年學生人數班數並成立年月一覽表 民國十五年十二月調查

名稱	地點	現年學生人數	班數	成立年月
農安縣中學校	縣城北關	一〇〇	三	民國十四年七月
第一區第一小學校	同右	一四五	四	光緒三十二年七月
第一區第二小學校	縣城城隍廟	二四四	六	光緒三十四年三月
第一區第三小學校	縣城北門外	一九四	四	民國九年八月
第一區第四小學校	縣城小西門外	二〇五	五	民國九年三月
第一區第五小學校	縣城北門裏	七五	二	民國十二年八月

第一區第六小學校	縣城大東門裏	七五	二	民國十二年八月	
第四區第七小學校	孫家油房	六八	二	光緒三十四年三月	
第五區第八小學校	老爺廟	五九	二	同右	
第五區第九小學校	九德號	一二〇	三	民國七年三月	
第三區第十小學校	小城子	四〇	一	民國三年三月	
第三區第十一小學校	姑子庵	七六	二	光緒三十三年三月	
第二區第十二小學校	三盛永	八六	二	光緒三十四年三月	
第二區第十三小學校	棠山屯	一九二	五	同右	
第四區第十四小學校	哈拉海城子	二〇三	五	同右	
第四區第十五小學校	白鶴坨子	三〇	一	民國十一年三月	
第六區第十六小學校	四馬架	九五	三	光緒三十四年三月	
第六區第十七小學校	娘娘廟構子	四八	二	民國六年三月	
第八區第十八小學校	大崗	六一	二	民國六年三月	
第八區第十九小學校	伏龍泉	一四四	四	光緒三十三年三月	
第九區第二十小學校	巴吉壘	七〇	二	光緒三十四年三月	
第一區第二十一小學校	縣城六南門外	一一五	三	民國十四年十月	
第一區第一女子小學校	縣城南門裏	一六三	五	光緒三十四年三月	
第八區第二女子小學校	伏龍泉	一三〇	三	民國十年三月	
第二區第三女子小學校	棠山屯	七一	二	民國十五年四月	

說明

農安縣各校校長教員履歷表 民國十 年 月調查

校別	職別	姓名	次章	年齡	籍貫	資格	任職年月
第一區縣立中學校	校長	馮劍桐	性陽		農安縣人	日本廣島高等師範卒業	民國十四年八月任事
	學監兼教員	李春榮	耀東		同右	日本京都高等工業學校卒業	民國十五年三月任事
	事務員	許萬邦	子孚		同右	北京朝陽大學預科卒業	民國十四年八月任事
	僱員	劉延齡	景山		同右		民國十五年三月任事
	教員	李慶普	庚臣		同右	北京國立法政大學卒業	民國十四年八月任事
	教員	孫國賢	伯超		同右	哈爾濱甲種商業附設銀行專修科卒業	同右
	教員	何其哲	孝儒		北京人	北京高等師範卒業	民國十四年三月任事
	教員	李琳	喆遠		農安縣人	吉林完全師範博物預科卒業	民國十六年三月任事
	教員	錢毓秀	睦川		奉天人	北京體育專門學校卒業	同右
第一區第一小學校	校長	張悅孔	敬耕		農安縣人	長春中學卒業	民國三年八月任事
	管理兼教員	孫玉成	述伯		農安縣人	吉林省立第二師範學校卒業	民國十五年八月任事
	教員	于秀峯	俊奇		同右	同右	同右
	教員	孫國藩	孟達		同右	吉林省立第一師範卒業	同右
	教員	于丕文	談深		同右	吉林省立法政專門學校卒業	同右
	教員	金仁智	靜山		同右	吉林省立第二中學卒業	民國十三年八月任事
	教員	劉傳訓	審軒		同右	吉林省立第二師範卒業	民國十三年八月任事
	教員	王之相	其章		同右	吉林省立第一師範卒業	同右
第一區第二小學校	校長	莊國維	壯三		同右	吉長道立師範學校卒業	民國七年三月任事
	教員	李維藩	介民		同右	吉林省立第一師範卒業	民國十一年八月任事
	教員	張永新	鳴三		同右	同右	民國十四年八月任事
	教員	高實山	極峰		同右	吉長道立師範學校卒業	民國十五年七月
	教員	牛永芳			同右	吉林省立第一師範卒業	民國十五年九月任事

農安縣志 十三

	教員	姜魁海	頌平		同右	吉林省立第二師範學校卒業	民國十五年八月任事
	教員	張沛貴	賀軒		同右	吉林省立第二中學校卒業	民國十五年三月任事
第一區第三小學校	校長	張悅孔	敬榭		同右	長春中學校卒業	民國十四年八月任事
	教員	劉興本	固民		長春人	吉林省立第二中學卒業	民國十二年八月任事
	教員	李樹田	培元		農安人	吉林省立法政專門學校卒業	民國十二年三月任事
	教員	張燕勳	宗堯		同右	吉林省立第一師範學校卒業	民國十五年三月任事
	教員	許愛田	硯農		奉天人	奉天省立師範學校卒業	民國十五年八月任事
第一區第四小學校	校長	梁溥霖	蘇民		農安人	吉林省立第一中學校卒業	民國十三年三月任事
	教員	冷文治	化民		同右	吉長道立師範學校卒業	民國十四年三月任事
	教員	薛明哲			同右	吉林縣立師範學校卒業	民國十五年七月任事
	教員	易煥章	永坡		同右	吉林省立第二師範學校卒業	民國十三年三月任事
	教員	楊占和	叔春		同右	吉林省立第二中學校卒業	民國十五年七月任事
	教員	孫惠宜			農安人	吉林省立第二師範學校初級科卒業	民國十五年九月任事
第一區第五小學校	校長	李雲五	鵬九		同右	吉長道立師範學校卒業	民國十二年八月任事
	教員	李本光	脊聆		同右	吉林省立第一師範學校卒業	民國十二年七月任事
	教員	韓世棋	濟川		同右	南關中學卒業	民國十五年九月任事
	教員	李長林			同右	吉林省立第二師範學校卒業	同右
	教員	李振清	淨遠		同右	同右	同右
	教員	韓世燈	砥中		同右	吉林演文學校卒業	同右
	教員	王蔚韶			雙城縣人	吉林師範講習科卒業	同右
第一區第六學小校	校長兼教員	王作麟	介濤		農安縣人	吉林師範講習科卒業	民國十五年八月任事
	教員	劉超	毅剛		同右	長春南滿公學校卒業	同右
第四區第七小學校	校長兼教員	孫桂五	筏山		同右	吉林道立師範學校卒業	民國十年三月任事
	教員	張永清	真忱		同右	吉林第一中學業卒業	民國十五年四月任事

農安縣志 卷四 教育 十四

	教員	李樹恩	蔭堂		農安人	吉林第二中學卒業	民國十五年五月任事
第八區第八小學校	校長兼教員	趙紹堯	器陶		同右	同右	民國十五年七月任事
	教員	王國棟			同右	同右	民國十五年三月任事
第五區第九小學校	校長兼教員	孫春田	子耕		同右	同右	同右
	教員	高鳳樓	祥閣		同右	同右	民國十四年三月任事
	教員	孫盛堂			同右	同右	民國十五年五月任事
第三區第十小學校	校長兼教員	王喜堂	維周		同右	吉林省立師範學校卒業	民國十三年十月任事
	教員	胡錫良	貢九		同右	本縣師範講習科修業	民國十五年三月任事
第二區第十一小學校	校長兼教員	賈錫九	乾三		同右	吉林省立第二師範學校卒業	民國十二年八月任事
第二區第十二小學校	校長兼教員	徐修富	潤之		同右	吉林省立第一師範學校卒業	民國十五年三月任事
	教員	田芳芝	鑑岐		同右	吉林縣中學校卒業	民國十五年十月任事
第二區第十三小學校	校長	于凱黎	志恒		同右	吉林優級師範理化科卒業	同右
	教員	曹萬願	品一		農安人		民國十三年三月任事
	教員	李琳	景遠		同右	吉林優級師範博物科卒業	民國十五年五月任事
	教員	張濟湘	伯湘		同右	哈埠商業專修科卒業	同右
	教員	胡漢青	躍午		同右	吉林省立第一初級師範卒業	民國十三年三月任事
	教員	隋玉山	叔珩		同右	吉林省立第二師範本科卒業	民國十三年三月任事
	教員	徐錫庚	允之		同右	本縣師範講習所卒業	民國十五年四月任事
	教員	田芳林	子华		同右	北京朝陽大學卒業	民國十年七月任事
第四區第十四小學校	校長	田作霖	雨三		同右	吉林簡易師範卒業	光緒三十四年三月任事
	教員	尉成玉	質良		同右	吉林省立第二師範卒業	民國十二年三月任事
	教員	于文	世超		同右	吉林省立甲種農工學校卒業	民國十三年三月任事
	教員	杜鳳和	岐周		同右	吉林省立第一師範修業	民國十四年三月任事
	教員	林治芳			同右	吉長道立中學卒業	同右

	教員	于長澐	百泉		農安人	吉林毓文中學畢業	民國十五年七月任事
第七區第十五小學校	校長兼教員	孟廣全			同右	吉林省立師範講習所畢業	民國十四年四月任事
第六區第十六小學校	校長兼教員	呂貫章	體迹		同右	吉林省立第一師範卒業	民國十三年五月任事
	教員	李金坡			同右	江省濟州縣師範傳習所卒業	民國十五年三月任事
	教員	孫季耘	子耕		同右	本縣簡易師範卒業	民國十五年四月任事
第六區第十七小學校	校長兼教員	吳仙洲	瀛東		同右	同右	民國十五年七月任事
	教員	楊殿蘇			同右	吉林省立第二師範修業	民國十五年三月任事
第七區第十八小學校	校長	孫文奇	偉塵		同右	吉長道立本科修業	民國十四年八月任事
	教員	孫文秀	毓菁		同右	江省拜泉縣師範傳習所卒業	民國十五年三月任事
	教員	王國棟			同右	吉林省立第二中學卒業	民國十六年三月任事
第八區第十九小學校	校長	朱鴻慶	餘錚		同右	吉長道立中學卒業	民國十四年三月任事
	教員	劉月新	守銘		同右	吉林省立第一中學卒業	民國十四年六月任事
	教員	姜連城	毅輝		農安人	吉林省立第二師範初級卒業	民國十五年十月任事
	教員	張毓秀			同右	同右	民國十五年四月任事
	教員	劉秉坤	振州		同右	吉長道立師範卒業	民國十五年九月任事
	教員	殷福田			同右		民國十五年四月任事
第九區第二十小學校	校長兼教員	李慶榮	紫陽		同右	本縣師範講習所卒業	民國十五年三月任事
	教員	王景芳	闓坡		同右	吉林省立第二師範卒業	民國十五年九月任事
第一區第二十一小學校	校長兼教員	孫樹楓	秉丹		同右	吉長道立師範卒業	民國十五年三月任事
	教員	王裕振	泰然		奉天人	新民縣協和師範卒業	民國十五年四月任事
第一區第一女子小學校	校長兼教員	李芳圃	蕊岑		農安人	吉林省立師範卒業	民國三年七月任事
	教員	王國權	中衡		同右	吉林女子中學卒業北京女子高等師範肄業	民國十五年八月任事
	教員	王菁華			同右	吉林女子師範卒業	民國十六年三月任事
	教員	王蕙華			同右	同右	民國十一年七月任事

	教員	李淑賢	旭東		農安人	同右	同右
	教員	孫碩章	伯東		同右	同右	民國十五年七月任事
第八區第二女子小學校	校長兼教員	關蘊昭			同右	本縣女子師範卒業	民國十年七月任事
	教員	楊振瑞	瑤環		同右	吉林省立女子師範卒業	民國十五年三月任事
第二區第三女子小學校	校長兼教員	王植三	樹梅		德惠縣人	本縣師範學校卒業	同右
	教員	馬秀芳			長春縣人	高等小學校卒業女子蠶業學校肄業	

說明

附小學教員研究會
本縣小學教員研究會於民國九年八月成立以各學校職教員組織之公推
會長一人表決開會議決事項
定名　農安縣小學教員研究會
宗旨　研究教育方法
會所　教育局後大廳
會長　公推現任小學職教員爲之不以投票法選舉
會員　以現任職教員爲合格
員司　速記員二司開會記錄事項
會期　每二星期開會一次以星期六舉行
手續　遇有建議須備議案先期呈交本會
表決　對於議案以過半數爲表決

速記　由職教員中推舉二人爲速記記錄提議表決事項
結果　凡會議管教廳行改善表決事項呈交教育會編輯部轉請教育局轉
行各校查照辦理並將提議事項於每學期中彙編印刷成册
現任會長
莊編謙字益三年三十五歲農安縣人吉林第二師範學校畢業現充教育委
員
附假期講習會
邇來教育局明日新月異大有一日千里之勢非急起直追難免步人後塵前
教育局長管知其然也力謀教育改善呈准於民國十五年十二月二十四日
假縣立中學校組設寒假小學教員講習會爲期一月聘吉林省立第二師範
教員榮緒爲講師北京高師畢業生也歷充教職計到會會員六十四人擷附
簡章

宗旨　爲增進城鄉各小學職教員學識以資講習
定名　農安縣小學教員寒假講習會
會所　附設縣立中學校
會長　正副會長各一主持會中一切事宜正會長以教育局長充之副會長
以中學校校長充之
講師　以曾充省立師校教員對於教育確有經驗者選聘之
科目　教育概論教學法小學校行政組織複式教學法等科提綱挈領務於
期內授竣
練習　酌留複式初級小學一班講師每日須示範教授一小時各教員須隨
時練習以資批評
會員　以現任縣屬各小學職教員爲限
期限　定一個月自十五年十二月二十四日起至十六年一月二十四日止

每日五小時星期免假
經費　除由會員自籌外餘由教育經費支給之
考試　會員講習期滿分門考試及格者由縣發給憑單不及格者得停止其
教職並呈縣轉報備案
附運動會
農安縣立第一小學第二次運動會於民國十五年國慶日舉行開會日招待
有所列席有次進退有度花圃錦簇秩序井然以消極之國慶而發璀璨之光
輝則運動會爲之也爲是志述盛也
組織
會長兼獎品幹事　張悅孔　敬楷
評判長　孫玉成　進伯
發令員兼運動幹事　王之柏　琪璋

司令兼指揮員 劉傳訓 紹軒

徑賽評判員 王秀峯 峻奇

于丕文 謨深

李樹田 耕元

田賽評判員 金仁智 靜山

閻興本 固氏

記錄員 張集勛 宗堯

監察員 馮翩桐 性陽

莊福謙 益三

李雲五 鵬九

宣告員 學生

會序

上午

(一)七時半齊集會場

(二)八時振鈴開會

(三)升國旗 作樂

(四)全體運動員及職員向國旗行最敬禮唱國歌校歌及運動歌

(五)會長致開會詞 全體職員及運動員繞行會場三周

(六)來賓訓詞 全體運動員三呼民國萬歲

(七)八時半開始運動

(八)正午休息一小時

下午

(九)一時振鈴繼續開會

(十)奏樂

(十一)開始運動

(十二)會長致畢會詞

(十三)來賓訓詞 全體學生三呼民國萬歲本校萬歲 全體運動員繞行會場一周

高級甲組競技運動成績一覽表

運動項目	成績	第一名(班次)		第二名(班次)		第三名(班次)	
百米	12秒	張鳳翔	24	王治權	24	李順	25
二百米	28秒	張鳳翔	24	王治權	24	趙秀全	24
四百米	69秒	張鳳翔	24	趙秀全	24	李新	25
八百米	235分	趙秀全	24	李景文	25	張鳳翔	24
跳遠	16.7呎	吳耀廷	23	李景文	25	趙秀全	24
鐵球	29.8呎	趙秀全	24	吳耀廷	23	朱鴻棟	23
跳高	4.8呎	李景文	25	李玉田	24	趙秀全	24
撐竿跳高	7.8呎	李順	25	王治權	24	趙秀全	24

本組運動後個人成績一覽表

第一名(分數)		第二名(分數)		第三名(分數)	
趙秀全	17	張鳳翔	16	李景文	11

高級乙組競技運動成績一覽表

運動項目	成績	第一名(班次)		第二名(班次)		第三名(班次)	
百米	14秒	于文禮	26	曾廣成	26	董國霖	24
二百米	32秒	曾廣臣	26	董國霖	24	于文禮	26
四百米	76秒	曾廣成	26	李貫仁	24	董國霖	24
百米二人三足	17秒	王福昌 24 羅鴻儒 25		李貫仁 24 于文禮 28		米亭山 25 徐鴻武 24	
跳遠	14.6呎	曾廣成	26	原春林	24	劉鴻德	25

撑竿跳高	6.8呎	李毓藩 24	王煜賓 24	劉鴻德 25
跳高	4呎	董國霖 24	曾國成 26	米亭山 25

本組運動後個人成績一覽表

第一名 分數 班數	第二名 分數 班數	第三名 分數 班數
曾廣成 21 26	董國霖 10 24	于文禮 75 25

高級丙組競技運動成績一覽表

運動項目	成績	第一名 班次	第二名 班次	第三名 班次
五十米	8秒	姜萬年 23	秦國玉 23	侯萬年 24
百米	15秒	姜萬年 23	張書田 23	秦國玉 23
二百米	35秒	秦國玉 23	姜萬年 23	王雲生 23
跳遠	12.4呎	王雲生 23	張書田 23	孫岐盛 24
百米頂囊	16秒	楊文富 25	秦國玉 23	張書田 23
百米演算	23秒	馮萬銀 23	薛維寬 25	秦國玉 23
百米穿環	18秒	張書田 23	馮萬銀 23	孫岐盛 24
跳高	3.8呎	楊買春 24	閻興田 23	張書田 23

本組運動後個人成績一覽表

第一名 三人	班次	分數
姜萬年	23	
張書田	23	均 13
秦國玉	23	

高級部八百米接力第一名 曾廣成 李秉誠 李新 董國霖

初級甲組競技運動成績一覽表

運動項目	成績	第一名 班次	第二名 班次	第三名 班次
五十米	9秒	劉鳳岐 4	苗鳳清 4	岳崑 5
百米	16秒	岳崑 5	劉鳳岐 4	苗鳳清 4
二百米	38秒	岳崑 5	苗鳳清 4	劉鳳岐 4
跳高	36秒	鍾萬增 4	岳崑 5	林學文 4
百米盲目競走	22秒	岳崑 5 陳志恆 6	羅俊亭 5 苗鳳清 4	馬青山 5 王樹峯 4
百米綴字	21秒	岳崑 5	鍾萬增 4	楊鳳祠 5
百米頂囊	17秒	岳崑 5	苗鳳清 4	劉鳳岐 4
跳遠	10.2呎	岳崑 5	鍾萬增 4	林學文 4

本組運動後個人成績一覽表

第一名 分數 班次	第二名 分數 班次	第三名 分數 班次
岳崑 525 5	苗鳳清 11.5 4	鍾萬增 11 4

初級乙組競技運動成績一覽表

運動項目	成績	第一名 班次	第二名 班次	第三名 班次
五十米	10秒	王占林 6	陳志文 5	苗鳳林 6
百米	18秒	王占林 6	苗鳳林 6	姚俊峯 5
百米穿環	20秒	王占林 6	陳志文 5	苗鳳林 6
百米食梨	21秒	郭振海 5	阮麟猷 5	申國强 6
五十米拖目拾球	12秒	楊蔭橋 5	張悅文 5	王者强 6
百米拾物	22秒	王占林 6	姚俊峯 5	趙希才 5

本組運動後個人成績一覽表

第一名 分數 班次	第二名 分數 班次	第三名 分數 班次
王占林 20 6	陳志文 6 6	郭振海 5 5
楊蔭橋 5 5	苗鳳林 5 6	

初級部四百米接力第一名 鍾萬增 楊蔭橋 王占林 阮麟猷

女生

運動項目	成績	第一名	班次	第二名	班次	第三名	班次
百米穿針	26秒	依秀蓮	5	陳嘉新	4	王桂芝	5
百米穿環	22秒	姚桂芬	5	張坤範	6	王桂芝	5

私塾教育

吉林農安縣私塾改良一覽表

姓名	年歲	籍貫	資格	履歷	設塾地點
張雲橋	四十五	農安	自治研究所畢業	設塾十年	縣屬舊八區長山堡
張還三	四十三	同右		設塾七年	本城
宋占和	二十四	同右	舊制高等小學畢業	設塾三年	元寶窪
潘德林	二十八	同右	同右	設塾四年	八區元寶窪
景作仁	三十	同右		設塾四年	十里堡
楊德齋	二十七	同右	舊制高等小學畢業	設塾二年	白家崗
李蓬洲	二十八	農安	舊制高等小學畢業	設塾二年	白岱山
劉舉堂	五十	農安	師範傳習所畢業	設塾十五年	西門外
姚相國	四十四	同右		設塾十二年	雙龍山
趙宜三	四十六	同右		設塾十四年	太平嶺
戴綱	三十一	同右	舊制高等小學畢業	設塾五年	高家台
劉沛林	五十一	同右	吉林警察傳習所監獄科畢業	設塾七年	三寶屯
張漢	二十三	同右	長嶺縣舊制高等小學畢業	設塾三年	太平莊
張春鵬	五十二	同右	縣立師範傳習所畢業	設塾二十一年	趙家溝
趙繼舜	二十二	同右	新制高等小學畢業	設塾二年	大莊子溝
張繼信	三十一	同右		設塾四年	後大榆樹
劉殿中	五十八	同右		設塾十七年	太平山
李毓亭	四十	同右		設塾十一年	猛吉堡

姓名	年歲	籍貫	資格	履歷	設塾地點
丁國仁	二十五	農安		設塾二年	呂家大屯
商國勛	二十六	同右	舊制高等小學畢業	設塾四年	岳家溝子
何德新	三十七	同右	同右	設塾五年	興隆溝
李宜春	二十六	同右	同右	設塾二年	三青山
李鳳五	三十九	同右	自治講習所畢業	設塾四年	天合堂
楊壽千	六十	同右		設塾二十五年	興隆鎮
王漢章	二十五	同右	舊制高等小學畢業	設塾三年	伏龍泉
劉慶陞	二十七	同右	同右	設塾三年	小榛柴崗
潘兆富	三十八	同右	扶餘縣高等小學畢業	同右	偏臉子
孫秀廷	三十三	同右		設塾五年	左克壘
侯慶祥	二十六	同右	舊制高小畢業	設塾四年	腰少陵戶
鄒立芳	二十二	同右	長嶺縣高小畢業	設塾二年	左克壘
李濟民	三十	農安	舊制乙種農業學校畢業	設塾五年	巴吉壘
劉忠漢	三十九	同右	師範傳習所畢業	設塾七年	姑子庵
王笠堂	四十五	同右	同右	設塾七年	少陵戶
蔣作林	三十五	同右		設塾七年	伏龍泉
姜玉山	二十五	同右	舊制高小畢業	設塾三年	大崗
巢百祥	四十	同右		設塾七年	哈喇海城子
巢子祥	三十一	同右		同右	同右
高心平	二十七	同右	舊制高小畢業	設塾二年	二道溝
韓靜涵	四十五	同右		設塾十五年	興隆溝
王殿三	五十二	同右		設塾十年	太平山
李伯新	三十七	同右		設塾七年	後放牛溝
周育年	三十	同右	長嶺縣高小畢業	設塾三年	山家店

楊殿璽	二十七	農安	吉林第一師範肄業二年	設塾二年	姑子庵
王德魁	四十一	同右	師範傳習所畢業	設塾十年	花園
傅壽亭	五十二	同右	同右	設塾二十年	大楡樹
孫道九	四十八	同右	縣自治傳習所畢業	設塾二十二年	五里界
樂學孟	二十八	同右	舊制高小畢業	設塾二年	榛柴崗
葛延年	五十一	同右	縣簡易師範畢業	設塾二十年	花園
王峰南	三十一	同右		設塾七年	洧陽王屯
孫海瀛	二十四	同右	舊制高小畢業	設塾二年	大青堡
那化民	五十二	同右		設塾二十一年	五里界
李作林	二十九	同右	舊制高小畢業	設塾四年	李家平房
左旭堂	四十九	同右		設塾五年	南關
武殿芳	二十六	同右	吉林省立第一師範肄業二年	設塾二年	

通俗教育

宣講研

民國四年十月本城北街設宣講所一以李雲章爲宣講員是爲農安有通俗教育之始五年九月改通俗教育宣講所各鎭宣講所因絀於經費從未設立六年間由中學畢業生　組織講演團分赴四鄉游行講演以開通民智創辦伊始講稿目錄及聽講人數按月呈報近年來未經報告無表可稽謹將所長講員履歷附後

歷現任講演所長講員履歷表

姓名	次章	年齡	籍貫	職務	就事年月
李雲章	瑞卿	五十二	農安	講員	民國四年三月
王之幹	維翰	四十一	同右	同右	民國五年七月
于樂三	欣然	三十九	同右	同右	民國五年十月
王經軒	明五	三十七	農安	講員	民國六年一月
鄧興文	質彬	四十二	同右	所長	民國五年十月
趙繼周	子範	五十二	同右	講員	民國六年十二月
趙謙	益之	三十一	同右	同右	民國十年六月

教育會

農安教育會清宣統元年四月成立以潘萬善長會事附設於勸學所規模粗具無實際之可言民國初元潘解職久未續選迨六年二月勸學所劉之滿奉令招集學界人員依法改選正副會長評議員次第選出會長李滿卿力圖整頓以謀教育之發展乃遷於第二校之前院置庶務文牘書記各員是爲該會與勸學所分立之始八年李他就改選崔皎然爲會長畢聘三李奉璋爲之副因經費支絀又遷回勸學所藉資辦公是爲該會與勸學所分而復合之始自後迭經改選詳後履歷民國十四年三月會長張潤田又將會所遷於教育品陳列舘舊址是爲該會與教育局合而復分之始此組織沿革之大概也茲將現在概況約略志之

會所　假教育品陳列舘房舍

會員　八十五人

會費　照章應由會員擔任因會員盡屬各校職教員薪俸微薄繳納維艱呈准由縣教育費項下補助之

會期　每年二月開常會一次以五日爲限臨時會以三日爲限評議員會議決教育官廳委任處理事項核議會中每年出入款項預決算會期未規定

預算　歲入由教育費補助八百四十元

教育會對於教育事業應負之責任

教育會係屬法團爲研究教育機關負研究教育應興應革事項補弊救偏力

謀發展

人民所希望於教育會者

地方人民對於教育會有議決教育改善進步日趨發展使一般兒童養成知禮尚義愛國治生之能力

吉林農安縣教育會歷屆正副會長履歷表

職別	姓名	年齡	籍貫	資格	任事年月
會長	潘萬善	四十五	農安	吉林優級師範畢業	清宣統元年四月
會長	李蔭卿	三十九	同右	吉林長春中學校畢業	民國六年三月
副會長	劉之藩	五十二	同右	吉林簡易師範學校畢業	同右
副會長	彭紹璞	三十七	同右	吉林師範學校畢業	同右
會長	翟毓然	四十二	同右	吉林優級師範畢業	民國八年七月
副會長	李奉原	四十八	同右	同右	同右
副會長	畢聘三	四十五	農安	吉林簡易師範畢業	民國八年七月
會長	孫順卿	三十七	同右	吉長道立師範學校畢業	民國十二年十二月
副會長	張悅孔	三十八	同右	長春中學校畢業	同右
副會長	李雲五	二十八	同右	吉長道立師範畢業	同右
會長	張潤田	四十一	同右	吉林優級師範畢業	民國十四年三月
副會長	徐廣忠	三十五	同右	吉林省立第二師範畢業	同右
副會長	張振山	三十七	同右	吉林省立中學校畢業	同右

說明

畢業生

第一區

王之翰年四十一農安縣小西門裏人民國元年吉林農業學校畢業

張志超年四十四現居小西門裏民國二年山東濟南法政學校畢業歷充農商財政附部辦事員十三年四月蒙國務總理孫寶琦保准薦任職分發山東候補知縣

李萬選字子青農安縣東門裏人吉林省立法政專門學校政治經濟科畢業曾充本縣工業習藝所局長關委施醫院院長

劉毅剛年二十九農安縣東門裏人民國八年吉長道立中學校畢業

左醒吾年四十四農安縣南門外人民國元年北京法政學校畢業

王希棟年三十八現居南門外路北民國元年北京法政學校畢業

凡畢業生現爲本縣職教員者均詳學校後仿此

第二區

張青蓮年三十二吉林農安縣二泡子人民國五年吉林中學校畢業現任本縣稅捐總局收支員

張俊儒字樹廷年吉林農安縣鴨爾汀人民國九年吉長道立中學校畢業二十三歲故

李志忠年二十五吉林農安縣小城子東屯人民國十三年長春師範學校畢業現任江省保京小河子稅捐第二分卡卡長

第三區

王家哲年三十六吉林農安縣天津王屯人民國六年北京朝陽大學畢業現任洮南道署第一科科長

第四區

孫文煥字鴻章年四十六農安縣榆樹堡人宣統元年本縣師範傳習所畢業歷充本縣小學教員學務委員各職民國十四年充奉天東豐縣公署會計兼庶務員現任斯職

孫德立字日新年二十六吉林農安縣榆樹堡人民國六年長春省立第二師範畢業七年充長春師範附設小學校長九年充農安縣立高小學校校長十四年充奉天東豐縣公署收發兼宰場場長暨全縣印花稅勸導員現充斯職

孫盛堂字榮軒年二十五農安縣楡樹堡人民國十一年長春省立第二中學校畢業歷充本縣小學敎員十四年充奉天東豐縣第一高等小學校敎員現任斯職

第五區

李擢廷字箕山吉林農安縣三門李家人吉林法政專門學校政治科畢業曾充吉林雙城縣稅捐局稽徵員第三屆吉林省議會職員現充本局調查員

于永祥年三十吉林農安縣于家園子人民國十一年吉長道立中學校畢業

于化三年三十二吉林農安縣于家園子人民國十一年吉長道立中學校畢業

于志平年二十九吉林農安縣小葦子溝人民國十四年奉天第五期講武堂畢業現充鎭威第三四方面聯合軍團司令部追擊砲隊連長

第六區

于子安字愼懷年二十八民國十五年北京法政大學畢業

孫耀盛字炳儒年二十八民國十一年吉林法政學校畢業

孫恩溥字維民年三十一民國九年吉長道立中學校畢業

以上調查稿未詳住址

第八區

張崇德農安縣溫道溝人吉長道立中學校畢業

劉鳴九農安縣小榛柴窪人奉天省立大學文學專修科畢業現任長春省立第二中學學監

李　儉農安縣楡樹堡人長春省立第二師範學校畢業

李春林農安縣偕貨莊人江省軍官教導團畢業

張崇祺農安縣溫道溝人吉林警官傳習所卒業

石殿選農安縣溫道溝人吉林甲種農業學校畢業

石殿璣農安縣溫道溝人吉長道立中學畢業

徐紹達農安縣伏龍泉人長春省立第二中學校

第九區

李國璟農安縣巴吉壘人吉林單級師範講習所畢業

張國忠農安縣泉眼嶺人吉林警官傳習所畢業

朱萬年農安縣偏臉子人吉林省立第一中學畢業

邢士義農安縣房身溝人北京國立大學畢業

邢士芳農安縣房身溝人北京國立大學畢業

以上未詳年齡

留學生

第一區

梁濟霖農安縣城裏人北京國立大學肄業

第八區

鞠尊孔農安縣伏龍泉街人日本東京文科大學肄業二年

王煥章農安縣小榛柴窪人日本東京工科大學肄業五年

第九區

朱鴻聲農安縣偏臉子人日本東京普通大學肄業一學期

按留學生以東西洋上海北京爲限餘不錄

農安縣志

祀典

祀之有典所以崇德報功樹儀型留紀念也禮有功德於民則祀之凡社稷先農風雲雷雨山川城隍之神歲以春秋仲月率將祀事非此類也不在此典歟其非族神其吐之矣夫餘以臘月祭天高麗俗祠鬼神社稷靈星十月祭天大會國東有大穴號隧神亦以是月迎而祭之遼太祖天贊四年四月壬辰祀木葉山天顯元年二月壬辰以青牛白馬祭天地金太祖收國元年五月甲戌拜天射柳故事五月五日七月十五日九月九日拜天射柳歲以為常豈所謂明德以薦馨香者耶清升孔子關帝文昌為大祀又論三教宮孔子不得與佛老同祠深得禮之精意獨至武穆不得與於祀典殆狃於種族之見實缺典也民國關岳合祀與孔子並如祀天儀茲為考其規制詳列本編以資遵守謝啓昆謂率土通行非一方所獨有因略而不載非通論也志祀典

農安縣志

祀典

歷代

祀孔

癸亥 周元王四十二年 魯哀公十七年 立孔子廟於故宅 史記是為闕里立孔子廟之始

按左傳魯哀公十六年夏四月己丑孔子卒公誄之曰旻天不弔不憖遺一老俾屏余一人以在位煢煢余在疚嗚呼哀哉尼父是公之欽仰亦云至矣立廟殆公命也

丙午 漢高帝十二年過魯以太牢祀孔子 通鑑輯覽是為帝王祀孔子之始

封孔子九代孫騰為奉聖君 闕里志

發凡於此後專重祀典封孔子後不替

戊寅 元帝永光元年詔褒成侯孔霸以所食邑八百戶祀孔子 曲阜志通編此世爵奉祀之始

辛酉 平帝元始元年追謚孔子曰褒成宣尼公 漢書本紀

己丑 東漢光武皇帝建武五年冬十月如魯使大司空弘祀孔子 通鑑輯覽

己未 明帝永平二年學校皆祀聖師周公孔子牲以犬太牢 續漢書禮儀志是為學校祀孔子之始

壬申 十五年上幸闕里祠孔子及七十二弟子 曲阜志通編此祀弟子之始

乙酉 章帝元和二年春三月至魯祠孔子 通鑑輯覽

帝祠孔子及七十二弟子於闕里作六代之樂 同上

戊午 靈帝光和元年置鴻都門學畫孔子及七十二弟子像 後漢書蔡邕傳是為畫像以祀之始

辛丑 魏文帝黃初二年春正月令郡守修孔子廟置百石吏卒以守衛之 曲阜志是為列郡修孔子廟之始

丙寅 魏齊王芳正始七年令太常釋奠以太牢祀孔子於辟雍以顏子配 高密縣志是為釋奠改用太牢及配享之始

辛丑 晉武帝太康二年令釋奠孔子以上公之禮舞用八佾樂用軒懸 高密志

乙酉 明帝太寧三年詔給奉聖亭侯孔亭四時祠孔子祭直如泰始故事 曲阜志通編
丙戌 孝武帝太元十一年封孔靖之爲奉聖亭侯奉宣尼祀 晉書本紀
甲午 宋孝武帝孝建元年詔開建廟制同諸侯之禮厚給祭秩 宋書本紀
壬午 文帝元嘉十九年詔修孔子廟復學舍召生徒 曲阜志通編
乙丑 齊武帝永明三年詔立學釋奠設軒懸之樂六佾之舞牲牢器川悉依上公 南齊書禮志
乙酉 梁武帝天監四年春正月置五經博士各一人分遣博士祭酒巡州郡立學夏六月初立孔子廟 資治通鑑是爲州郡立孔子廟之始
丁亥 陳廢帝伯宗光大元年以兼從事中郎孔英哲爲奉聖亭侯奉孔子祀 陳書本紀
戊戌 北魏太祖天興四年春二月丁亥命樂師入學習舞釋菜於先聖先師 魏書本紀
庚寅 世祖太武帝太平眞君十一年冬十一月以太牢祀孔子 通鑑輯覽
壬子 孝文帝延興二年春二月詔有司祭孔子廟不聽婦女合雜以祈非望之福犯者以違制論 同上
己巳 太和十三年立孔子廟堂於京師 同上是爲京師立孔子廟之始
壬申 十六年改謚宣尼曰文聖尼父告謚孔廟 同上
庚午 北齊文宣帝天保元年詔封崇聖侯邑一百戶以奉孔子之祀 北齊書本紀
齊制春秋二仲釋奠行三獻禮每月朔詣廟行禮 高密志
庚子 北周宣帝大象二年春三月追封孔子爲鄒國公並立後承襲 北周書本紀
隋文帝以周公爲先聖南面孔子爲先師東面命國子寺以四仲上丁釋奠州縣學以春秋仲月 高密志是爲後世州縣學春秋二仲釋奠之始
己卯 唐高祖武德二年詔國學立周公孔子各一廟 高密縣志
甲申 七年春二月帝親釋奠詔以周公爲先聖孔子配享 曲阜志通編
戊子 太宗貞觀二年左僕射房玄齡等建議請停祭周公升孔子爲　先聖以顏回配詔從之 文獻通考

庚寅 四年詔州縣學皆作孔子廟四時致祭 新唐書禮樂志
丁未 二十一年初以先儒配享孔子廟堂 舊唐書禮儀志
左邱明卜子夏公羊高穀梁赤伏勝高堂生戴聖毛萇孔安國劉向鄭衆杜子春馬融盧植鄭元服虔何休王肅王弼杜預范甯賈逵二十二人配享 同上
初以儒官爲祭主許敬宗等請國學釋奠命國子祭酒爲初獻祝詞稱皇帝敬遣仍命司業爲亞獻國子博士爲終獻其州學刺史爲初獻上佐爲亞獻博士爲終獻縣學令爲初獻承爲亞獻博士既無品秩請主簿及尉通爲終獻 同上
丁巳 高宗顯慶二年始定釋奠先聖先師之禮 曲阜志通編
以孔子爲先師准太尉長孫無忌等言也 同上
戊午 三年詔先聖廟用宣和之舞 文獻通考
丙寅 乾封元年春正月車駕過曲阜祠孔子贈太師祭以少牢 通鑑輯覽
戊辰 總章元年顏回贈太子少師曾參贈太子少保並配享孔子廟 文獻通考
庚寅 中宗嗣聖七年 是年九月武氏改元天授 冬十月封孔子爲隆道公 同上
乙巳 神龍元年以鄒魯百戶封隆道公謚曰文宣 舊唐書禮儀志
壬子 睿宗太極元年春二月以兗州隆道公近祠戶三千供灑掃加贈顏回太子太師曾參太子太保 新唐書禮樂志
己未 元宗開元七年冬十一月定胄子祀先聖儀如釋奠 曲阜志通編
詔三獻皆用胄子釋奠籩豆十簋二簠二甑三鉶三俎三若居從祀籩豆皆二簋一簠一俎一 同上
庚申 開元八年詔十哲爲坐像曾子亞之圖七十子及二十二賢於廟壁 文獻通考
十哲據論語四科七十子據史記二十二賢即左邱明等
乙丑 十三年令天下州縣立廟賜百戶充春秋享奠 高密縣志
冬十月免孔子賦役近墓五戶長供灑掃製祭孔子詩 曲阜志通編
詩曰夫子何爲者栖栖一代中地猶鄹氏邑宅即魯王宮嘆鳳嗟身否傷麟怨

道窮今看兩楹奠當與夢時同 同上

張說和云孔聖家鄒魯儒風藹典墳龍膠過舊宅鳳德咏餘芬入室神如在升堂樂自聞懸知一王法今日待明君 同上

張九齡和云孔門泰山下不見封時徒有先王法今爲明主思恩加萬乘幸禮致一牢祠舊宅千年外光華今在茲 同上

壬申 二十年秋九月開元禮成定州縣釋奠儀 同上

先聖先師籩八豆八簠二簋二俎三 同上

己卯 二十七年秋八月追謚孔子爲文宣王 通鑑輯覽

先是事先聖先師周公南向孔子東向坐制自今孔子南向坐被王者之服釋奠用宮懸贈弟子爲公侯伯 同上

庚辰 二十八年詔春秋二仲上丁以三公攝事若會大祀則用仲丁州縣之祭上丁 新唐書禮樂志

庚申 宋太祖建隆元年春正月謁孔子廟釋奠用永安之樂 曲阜志通編

增修先聖及亞聖十哲塑像七十二賢及先儒二十一人皆畫像於東西廊之版壁親撰先聖及亞聖贊從祀賢哲先儒並命當時文臣爲之贊 文獻通考

按古無所謂從祀也惟禮記文王世子云凡學春官釋奠於其先師鄭注若漢禮有高堂生樂有制氏詩有毛公億可爲之由漢時尚無從祀之事故舉立在學宮置有博士者億度爲之至唐貞觀間始定配享而伏勝高堂生毛萇與焉蓋取祭義祀先賢於西學就周制祀於學者亦當附饗義似相近而從祀字樣實始見於此

壬戌 太祖建隆三年詔廟門准立戟十六枝 同上

丁未 眞宗景德四年詔州縣釋奠刺史縣令初獻上佐縣丞亞獻州博士縣主簿終獻有故以次官攝之 宋史禮志

戊申 大中祥符元年冬十一月加謚孔子元聖文宣王 宋史本紀

己酉 二年詔追封孔子弟子先儒爲公侯伯 文獻通考

封十哲爲公七十二弟子爲侯先儒爲伯 高密縣志

罷祀公夏首后處公肩定顏祖鄡單罕父黑秦商原亢樂欬廉潔十人增祀琴張遽瑗林放申棖五人

定州縣釋奠器數 高密縣志

先聖先師每坐酒尊一籩豆八簠簋二俎三罍洗篚各一尊皆勺羃各置於坫中共二燭二爵共四坫從祀坐各籩豆二簠簋俎燭爵各一 同上

庚戌 三年刊釋奠儀注及祭器圖頒於諸路 同上

壬子 五年改謚元聖文宣王曰至聖文宣王 宋史本紀

甲戌 仁宗景佑元年春三月詔釋奠用登歌 曲阜志通編

乙亥 二年詔釋奠孔子廟用凝安九成之樂 同上

甲寅 神宗熙寧七年以孟子配享荀况楊雄韓愈從祀 同上

癸亥 元豐六年封孟子爲鄒國公 宋史本紀

甲申 徽宗崇寧三年春頒顏子孟子配享位次圖夏六月詔文宣王殿以大成爲名 宋史禮志

丁亥 大觀元年春正月定貢士入學釋菜之儀 曲阜志通編此爲貢士入學釋菜之始

戊子 二年以孔伋從祀 高密縣志

庚子 四年詔先聖廟用戟二十四文宣王執鎭圭並如王者之制 文獻通考

甲午 政和四年頒大成殿額於孔子廟 曲阜志通編

乙未 五年詔以樂正子配享孟子廟 同上

丙辰 高宗建炎十年復釋奠文宣王爲大祀其禮如社稷州縣爲中祀 玉海

乙卯 寧宗慶元元年仍定文宣王爲中祀 闕里文獻考

用王普請也 同上

乙未 理宗端平二年議胡瑗孫明復邵雍歐陽修周敦頤司馬光蘇軾張載程顥程

頤等十人從祀升孔級十哲 宋史本紀
辛酉 景定二年春正月以張栻呂祖謙從祀 宋史本紀
丁卯 度宗咸淳三年以曾參孔伋享配先聖顓孫師升十哲 宋史志
戊寅 遼太祖神册三年詔建孔子廟 遼史本紀
丁巳 金熙宗天會十五年立孔子廟於上京 文獻通考
辛酉 皇統元年上親祭孔子廟北面再拜 金史本紀
辛巳 世宗大定元年以顏歆從祀 續文獻通考
辛亥 章宗明昌二年孔子廟門置下馬碑 闕里志
乙丑 泰和五年諭有司進士名有犯孔子諱者避之仍著爲令 續文獻通考
癸巳 元太宗五年冬十二月敕修孔子廟 元史本紀
丁卯 世祖至元四年春正月定首領官朔望謁孔子之禮 曲阜志通編
甲午 三十一年成宗即位秋七月詔中外崇奉孔子 續文獻通考

丁未 十一年武宗即位秋七月加封孔子爲大成至聖文宣王遣使闕里祀以太牢 通鑑輯覽
癸丑 仁宗皇慶二年以宋儒周敦頤程顥顥弟頤張載邵雍司馬光朱熹張栻呂祖謙及故中書左丞許衡從祀 元史本紀
丙辰 延佑三年制孟軻父爲邾國公母爲邾國宣獻夫人 同上
詔春秋釋奠於先聖以顏子曾子子思孟子配享 元史祭祀志
己未 六年以邏瓊從祀 續文獻通考
辛酉 英宗至治元年冬十一月遣使至曲阜以太牢祀孔子 曲阜志通編
庚午 文宗至順元年加封孔子父齊國公叔梁紇爲啓聖王母晉國太夫人顏氏爲啓聖王夫人顏子兗國復聖公曾子郕國宗聖公子思沂國述聖公孟子鄒國亞聖公 元史本紀
以董仲舒從祀位七十子之下 同上
壬申 三年封孔子妻鄆國夫人亓官氏爲大成至聖文宣王夫人追封顏子父無繇爲杞國公諡文裕母齊姜氏杞國夫人諡端獻妻宋戴氏兗國夫人諡貞素 同上
順帝至正十九年以楊時李侗胡安國蔡沈眞德秀從祀 元史祭祀志
庚戌 明太祖洪武三年詔革諸神封號惟孔子封爵仍舊 明史禮志
辛亥 四年置高案籩豆簠簋登鉶悉用磁牲用熟樂用六奏擇監生之端嫻者與文職大臣子弟之在學校者習舞 高密縣志
壬子 五年詔能孟子祀踰年復之 明史樂志
癸丑 六年始命詹同樂韶鳳等更定樂章 明史樂志
壬戌 十五年頒釋奠儀法 明史禮志
凡府州縣學籩豆以八器物牲牢皆殺於國學其祭各以正官行之 同上
孔子以下去塑像易木主 闕里志是爲後世以木主棲神之始
辛未 二十四年命有司塑望行香於文廟 高密縣志
癸酉 二十六年頒大成樂於天下 明史禮志

丙子 二十九年以董仲舒從祀能楊雄 明史禮志
庚寅 成祖永樂八年以吳澄從祀 高密縣志
丁巳 英宗正統二年夏六月以宋儒胡安國蔡沈眞德秀從祀 通鑑輯覽
戊午 三年禁天下祀孔子於釋老宮祭物非所產者以所產代 明史禮志
癸亥 八年慈利教育蔣明請祀元儒吳澄大學士楊士奇等從之 同上
丙申 憲宗成化十二年增樂舞爲八佾籩豆各十二 同上
庚子 十六年命所過孔子門者皆下馬 闕里文獻考
乙卯 孝宗宏治八年以宋儒楊時從祀位司馬光之次 明史禮志
丙辰 九年增樂舞爲七十二人如天子之制
庚寅 世宗嘉靖九年大學士張璁言祀典有當更正者 明史禮志下同
孔子神位宜題至聖先師孔子去其王號及大成文宣之稱
其四配稱復聖顏子宗聖曾子述聖子思子亞聖孟子

十哲以下及門人弟子皆稱先賢某子左邱明以下稱先儒某子不復稱公侯伯改申黨申棖爲一公伯寮秦冉顏何荀況戴聖劉向賈逵馬融何休王肅杜預吳澄皆罷祀林放蘧瑗鄭衆盧植鄭元服虔范甯各祀其鄉增祀后蒼王通歐陽修胡瑗陸九淵五人

制木主先師主高二尺三寸七分闊四寸厚七分座高四寸長七寸厚三寸四分朱地金字四配主高一尺五寸闊三寸二分厚五分座高二寸七分長五寸厚二寸七分赤地墨字十哲兩廡主高一尺四寸闊二寸六分厚九分座高二寸六分長四寸厚二寸赤地墨書塑像悉屏撤

春秋祭祀十籩十豆天下各學八籩八豆四配十哲各殺以兩兩廡同十哲樂舞止六佾 同上

凡學別立一祠中叔梁紇題啓聖公孔氏神位以顏無繇曾點孔鯉孟孫氏配俱稱先賢某氏

春秋祭祀與文廟同日籩豆牲帛視四配東西配位視十哲從祀先儒程珦朱松蔡元定視兩廡輔臣代祭文廟則祭酒祭啓聖祠

辛未 穆宗隆慶五年以薛瑄從祀 明史禮志

甲申 神宗萬歷十二年以王守仁陳獻章胡居仁從祀 同上

乙亥 二十三年以宋周敦頤父輔成從祀啓聖祠 同上

甲寅 四十二年以羅從彥李侗從祀列宋儒楊時之下 續文獻通考

壬午 莊烈帝崇禎十五年以左邱明親受經於聖人改稱先賢並改宋儒周二程張朱邵六子亦稱先賢位七十子下漢唐諸儒之上然僅國學更置之闕里廟廷及天下學宮未追頒行也 明史禮志

農安縣志

祀典

清代

祀孔

丙子 太宗文皇帝崇德元年遣官祭孔子廟

乙酉 世祖章皇帝順治二年孔廟諡號加稱大成至聖文宣先師孔子

丙申 十三年頒釋奠樂章用平字舞用八佾三獻均進文德之舞

丁酉 十四年給事張文光請改主爲至聖先師孔子詔從之

癸亥 聖祖仁皇帝康熙二十二年頒御書萬世師表額於太學及天下文廟

丙寅 二十五年議准直省武官協領副將以上遇文廟祭祀並令配祀行禮

己巳 二十八年頒御書贊於天下學

至聖先師贊四配贊

庚午 二十九年令官兵人民經過文廟下馬

辛卯 五十年題准樂章皆用平字

壬辰 五十一年以朱子升配大成殿東席位次先賢卜子下爲十一哲

乙未 五十四年以范仲淹從祀列西廡韓愈之次

從江南學政余正健之請也

癸卯 世宗憲皇帝雍正元年封木金父公爲肇聖王祈父公爲裕聖王防叔公爲詒聖王伯夏公爲昌聖王叔梁公爲啓聖王更名啓聖祠爲崇聖祠

甲辰 二年頒御書生民未有額於太學闕里及天下文廟

增祀縣亶牧皮樂正克公都子萬章公孫丑諸葛亮尹焞黃榦陳淳魏了翁何基王柏陳澔趙復金履祥許謙蔡清羅欽順陸隴其等二十人復祀蘧瑗林放秦冉顏何鄭康成范甯等六人

議准大成殿四配十二哲每位一案兩廡二位共一案崇聖祠四配異案兩廡二

位共案其兩廡內有單位此仍獨設一案

乙巳 三年令孔子聖諱除五經四書外凡遇此字並加阝爲邱讀如期音

丁未 五年令每歲八月二十七日至聖先師孔子誕辰致齋一日不理刑名禁止屠宰

庚戌 八年欽定聖廟樂章頒發曲阜及天下學令樂舞生肄習虔肅將事

戊午 十六年議准直省丁祭設禮生四名以生員充設

丙辰 高宗純皇帝乾隆元年秋九月論辟雍孔子廟大成殿及門皆如闕里文廟制用黃瓦

冬十一月復以元儒吳澄從祀

戊午 三年頒御書與天地參額於太學闕里及天下文廟

以先聖有子升哲位列東序卜子之次移朱子神位於西席顓孫子之次爲十二哲

戊辰 十三年御制四賢贊

顏曾思孟各係一贊

癸酉 十八年定先賢先儒位次

先賢蘧瑗東 林放西 澹臺滅明東 宓不齊西 原憲東 公冶長西 南公适東 公晳哀西 商瞿東 高柴西 漆雕開東 樊須西 司馬耕東 商澤西 梁鱣東 巫馬施西 冉孺東 顏辛西 伯虔東 曹邺西 冉季東 公孫龍西 漆雕徒父東 秦商西 漆雕哆東 顏高西 公西赤東 壤駟赤西 任不齊東 石作蜀西 公良孺東 公夏首西 公肩定東 后處西 鄡單東 奚容蒧西 罕父黑東 顏祖西 榮旂東 句井疆西 左人郢東 秦祖西 鄭國東 縣成西 原亢東 公祖句茲西 廉潔東 燕伋西 叔仲會東 樂欬西 公西輿如東 狄黑西 邽巽東 孔忠西 陳亢東 公西蒧西 琴張東 顏之僕西 步叔乘東 施之常西 秦非東 申棖西 顏噲東 左邱明西 顏何東 秦冉西 縣亶東 牧皮西 樂正克東 公都子西 萬章東 公孫丑西 周敦頤東 張載西 程顥東 程頤西 邵雍東 凡七十七人

先儒公羊高東 穀梁赤西 伏勝東 高堂生西 董仲舒東 孔安國西 后蒼東 毛萇西 杜子春東 鄭康成西 諸葛亮東 范甯西 王通東 韓愈西 范仲淹東 胡瑗西 歐陽修東 司馬光西 楊時東 尹焞西 羅從彥東 胡安國西 李侗東 張栻西 呂祖謙東 陸九淵西 蔡沈東 黃榦西 陳淳東 眞德秀西 魏了翁東 何基西 王柏東東 陳澔西 趙復東 金履祥西 許謙東 許衡西 吳澄東 薛瑄西 胡居仁東 陳獻章西 王守仁東 蔡清西 羅欽順東 陸隴其西 凡四十六人

丙辰 仁宗睿皇帝嘉慶元年御書聖集大成額於太學闕里及天下文廟

辛巳 宣宗成皇帝道光元年御書聖協時中額於太學闕里及天下文廟

壬午 二年以明儒劉宗周從祀西廡列於明臣蔡清之次

癸未 三年以湯斌從祀東廡列羅欽順之次

丙戌 六年以明儒呂坤從祀西廡列蔡清之次唐臣陸贄從祀東廡列王通之次

戊子 八年以孫奇逢從祀西廡列明臣呂坤之次

丙申 十六年三敎廟至聖先師孔子與佛老同廟與祀典不符通飭各屬更正勿得同廟

壬寅 二十三年以宋臣文天祥從祀西廡列何基之次

己酉 二十九年以宋儒謝良佐從祀東廡列楊時之次

辛亥 文宗顯皇帝咸豐元年御書德齊幬載額於太學闕里及天下文廟

以宋臣李綱從祀西廡列胡安國之次

壬子 二年以宋臣韓琦從祀東廡列先儒陸贄之次

癸丑 三年以先賢公明儀從祀東廡列縣亶之次

丁巳 七年以先賢公孫僑從祀西廡列林放之上孟皮配享崇聖祠列顏無繇之上

己未 九年以宋臣陸秀夫從祀位文天祥之次

庚申 十年以明儒曹端從祀西廡列胡居仁之上

壬戌 穆宗毅皇帝同治元年御書聖神天縱額於太學闕里及天下文廟

癸亥 二年以[illegible]人毛亨從祀文廟東廡列伏勝之次呂柟從祀西廡列蔡清之次

以方孝孺從祀

戊辰 七年以宋儒袁燮從祀列西廡呂祖謙之次

庚午 十年以先儒張履祥從祀列東廡孫奇逢之次

乙亥 德宗景皇帝光緒元年以陸世儀從祀位列西廡黃道周之次

丙子 二年以漢儒許慎從祀位列東廡后蒼之次

丁丑 三年以漢河間王劉德從祀位西廡董仲舒之次

戊寅 四年以原任禮部尚書張伯行從祀位陸隴其之次

己卯 五年以宋儒輔廣從祀位西廡黃榦之次

壬辰 十八年以宋儒游酢從祀位在西廡楊時之次 府奉軍道憲札附原摺

按程門高弟游楊並稱顧世愛時頗最愛酢與謝良佐楊時呂大臨號程門四先生朱子於酢所述嘗采入四書集註諸儒多俎豆兩廡而游氏獨闕亦議禮者之過也廟而食之宜矣

戊申 三十四年以黃宗羲王夫之顧炎武從祀黃位東廡孫奇逢之次顧位西廡陸世儀之次王位東廡張履祥之次 諭旨

按以上記載奉 吉長道尹公署簽論祀孔典禮作志者多詳錄之實則失裁此宜列入省志者縣志可以不列省舉其通縣詳其別等論仰見 鈞憲深明縣志體例不容僭省抉擇精嚴至為欽佩應即遵照取消竊查本志義例各目均詳沿革現行祀孔典禮因革損益悉由歷代至明清而燦然大備非源源本本無以窺禮之精義且足以滋後人之惑思潮日新國粹弁髦論者謂孔道不適於共和馴至禮教淪亡廉恥道喪干戈滿地脊脊大亂不尊孔之故也爰為臚舉事實俾人人知古今中外所以尊崇之者如此其至應求其所以然之故或可維人道於幾希此編者之微意也即行迫促不及再

行呈請 核示因錄原批於此並附己意姑存之以待商榷焉 編者識

祀典

清代

祀孔

(癸巳)光緒十九年夏六月創建　文廟(知縣黎詳)

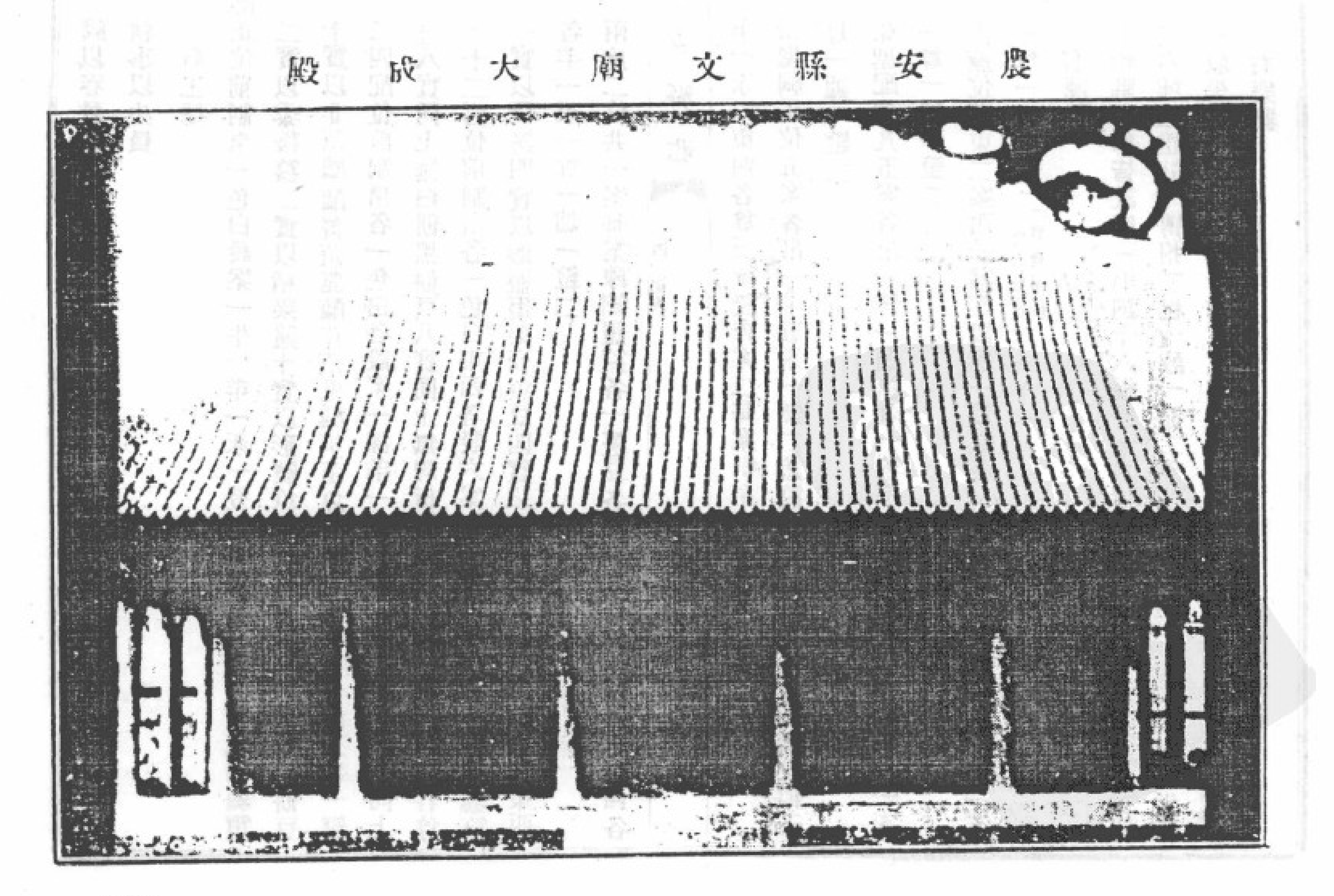
地址在城外西北隅建出廊

大成殿三楹東西配廡各三楹

大成門三楹禮門義路聖域賢關四座西隨牆小門一十字甬路左右拜臺二繚以週垣照以屏壁(檔案)

按廟自十九年興修迄二十四年八月竣經時五載歷官六任捐欵二次費中錢四萬餘吊蓋同時與學署兼修並營工程本已浩大復以甲午夾荒滋亂乙未倭奴擾擾因而盜賊蠭起民半流亡捐難齊繳故工成若是之難且久也

農安縣文廟大成殿



規制

至聖先師孔子神位南向木主高二尺五寸五分廣六寸五分厚一寸朱地金書小座高四寸五分大座高一尺四寸五分龕二重

四配神位木主高一尺七寸廣四寸五分厚五分赤地金書小座高三寸五分大座高一尺五分東西連二龕合座

十二哲神位木主高一尺四寸廣三寸五分厚五分赤地金書小座高二寸五分天座高一尺東西各連六龕合座以上文廟祀典考

謹案康熙五十一年以朱子升配　大成殿爲十一哲乾隆四年以有子升配爲十二哲

正殿奉

至聖先師孔子神位

東配

復聖顏子　述聖子思子

西配

宗聖曾子　亞聖孟子

東哲

先賢閔子　先賢冉子　先賢端木子　先賢仲子　先賢卜子　先賢有子

西哲

先賢冉子　先賢宰子　先賢冉子　先賢言子　先賢顓孫子　先賢朱子

按清制先賢哲位配享殿上者例不稱名所以別於兩廡從祀賢儒也農安則加以號有子則名之是否有合倘待商榷

東西廡

先賢先儒位次均遵乾隆三年規定東西序列其黃宗羲顧炎武王夫之照案增入茲不復錄

歲以春秋仲月上丁釋奠亦曰丁祭以正官將事佐貳分獻監禮以師儒贊禮執事以生員

右主祭

先師正位前制帛一色白設案一牛一羊一豕一登一實以太羹鉶二實以和羹簠二實以黍稷簋二實以稻粱籩十實以形鹽魚鱐棗榛菱芡鹿脯白餅黑餅豆十實以韭菹醓醢菁菹鹿醢芹菹兎醢筍菹魚醢脾析豚拍尊一爵三爐一鐙二四配位前制帛各一色白各設案一陳羊一豕一鉶二簠二簋二實並同上籩八實同上無白餅黑餅豆八實同上無脾析豚拍爵三爐一鐙二東西各尊一十二哲位前制帛各一色白東西各設六案鉶一實以和羹簠一實以黍簋一實以稷籩四實以形鹽棗栗藁魚豆四實以菁菹鹿醢芹菹兎醢爵三東西各羊一豕一尊一爐一鐙二

兩廡二位共一案每案陳鉶簠簋各一籩豆各四實如哲位先賢案前東西各

羊一豕一東西各尊三統設香案二每案制帛一爵三爐一鐙二

崇聖祠正位五案各帛一羊五豕一鉶二簠簋各二籩豆各八實如配位爵三尊一爐一鐙二

崇聖配位凡五案各帛一鉶一簠簋各一籩豆各四實如哲位東西各羊一豕一尊一爐一鐙二

兩廡位前東二案西一案案設爵一簠簋各一籩豆各一東西各帛一羊一豕一尊一爐一鐙二以上均見會典事例

右陳設

府州縣各學皆設麾一編鐘十六編磬十六琴六瑟四排簫二簫六笛六篪四笙六塤二建鼓一搏拊二柷一敔一節二羽三十六籥三十六奏昭平宣平秩平敘平懿平德平之章陳六佾之舞二月以夾鐘爲宮八月以南呂爲宮會典三十四

右樂器

迎神奏昭平一成

大哉孔子　先覺先知　與天地參　萬世之師　祥徵麟紱　韻答金絲

日月既揭　乾坤清夷

奠帛初獻奏宣平一成

予懷明德　玉振金聲　生民未有　展也大成　俎豆千古　春秋上丁

清酒既載　其香始升

亞獻奏秩平一成

式禮莫愆　升堂再獻　響協鼗鏞　誠孚罍甗　肅肅雍雍　譽髦斯彥

禮陶樂淑　相觀而善

終獻奏敘平一成

自古在昔　先民有作　皮弁祭菜　於倫恩樂　維天牖民　維聖時若

彝倫攸敘　至今木鐸

徹饌奏懿平一成

先師有言　祭則受福　四海黌宮　疇敢不肅　禮成告徹　毋疏毋瀆

樂所自生　中原有菽

送神奏德平一成

鳧繹峩峩　洙泗洋洋　景行行止　流澤無疆　聿昭祀事　祀事孔明

化我蒸民　育我膠庠　會典四十七

右樂章

祭之前二日承祭分獻官皆致齋執事官補服至犧牲所省牲前一日承祭官率僚屬朝服上香監視宰牲執事者舉祝案送致齋所承祭官視畢送至前後殿安設一跪三叩退即日日出前六刻承祀等官更衣畢通贊贊啓戶樂舞生登歌執事者各執其事文舞六佾進承祭官就位分獻官就位陪祭官就位文東武西瘞毛血司毛血生捧毛血從中門出埋西北隅坎內啓牲詳蓋舉迎神樂奏昭平之章司香捧香盤贊引引承祭官升東階入殿左門詣

先師香案前司香跪進香贊跪承祭官行一叩禮興贊上香承祭官上炷香次三上瓣香跪一叩興贊復位分獻官各詣四配十二哲兩廡先賢先儒位上香如儀皆復位通贊贊跪叩興承祭官行三跪九叩禮各官隨行禮興贊奠帛行初獻禮奏宣平之章舞羽籥之舞引贊引承祭官詣盥洗所滌水進巾司帛奉帛司爵奉爵進承祭官入殿左門詣

先師位前跪一叩興司帛跪奉篚承祭官受篚拱舉奠於案司爵跪奉爵承祭官受爵拱舉奠於正中亞獻奠左終獻奠右跪一叩興復位分獻官各詣四配十二哲兩廡奠獻如儀各復位司祝至祝案前跪三叩奉祝版跪案左樂暫止承祭官詣讀祝位跪衆官皆跪司祝讀祝畢捧祝版詣正位跪於案三叩退承祭官三叩興各官同叩興復位行亞獻禮奏秩平之章行終獻禮奏敘平之章儀節並同初獻承祭分獻並如初獻儀乃飲福受胙承祭官詣飲受位前跪飲福酒受福胙執事生奉正案中爵羊左膊跪奉承祭官拱舉授歸之署三叩興復位衆官同跪叩興舞文德之舞退乃徹饌奏懿平之章徹畢送神奏德平之章承祭及衆官行三跪九叩禮執事者奉祝次帛饌次香恭送燎所各官避立西旁東面俟過復位引詣望燎位望燎畢闔戶各退

崇聖祠同時致祭贊引引承祭官入祠左門分獻官隨入承祭官盥洗畢引詣殿階下正中分獻官以次序立於後均北面典儀贊執事官各共迺職以下自迎神至送神皆典儀唱贊贊引官贊就位引承祭官就拜位立贊迎神司香捧香盤進贊引官贊就上香位引承祭官升東階由殿左門入詣

肇聖王香案前立司香跪奉香贊引官贊跪承祭官跪一叩贊上香承祭官上炷香次三上瓣香一叩興以次詣左右

正位前上香儀同贊復位引承祭官退至殿左門北面揖出凡出殿門皆揖復位分獻官各詣配位兩廡從祀位前上香如儀皆復位贊引官贊跪叩興以下行禮皆有贊承祭官行三跪九叩禮分獻官均隨行禮奠帛行初獻禮執事生各奉篚執爵進

承祭官入殿左門詣
神位前跪一叩司帛跪奉篚承祭官受篚拱舉奠於案司爵跪奉爵承祭官受
爵拱舉奠於正中一叩興以次奠獻畢司祝至祝案前三叩奉祝版跪案左承
祭官詣讀祝位跪司祝讀祝畢詣正中
神位前跪安於案三叩退承祭官行三叩禮畢仍由殿左門出復位分獻官奠
帛獻爵各如儀皆復位次亞獻奠爵於左次終獻奠爵於右配位兩廡畢獻儀
均與初獻同徹饌送神承祭官及分獻官均行三跪九叩禮執事生奉祝次帛
次饌次香恭送燎所承祭官避立西旁東面俟祝帛過復位引詣望燎位望燎
引承祭官退按以上兩條儀遵義府志錄會典及祀典考供載道官釋奠儀注其文小異故錄此
祝文祝版白紙黃緣墨書
維某年月日某官某致祭於
至聖先師孔子曰維

先師德隆千聖道冠百王揭日月以常行自民生所未有屬
文教昌明之會正禮和樂節之時辟雍鐘鼓咸恪薦於馨香泮水膠庠益致嚴於籩
豆茲當春秋仲祇率彝章肅展微忱聿將祀典以復聖顏子宗聖曾子述聖子思
子亞聖孟子配尙
饗祀典考五
維某年月日某官某致祭於
肇聖王
裕聖王
詒聖王
昌聖王
啓聖王曰維
王奕葉鍾祥光開聖緒盛德之後積久彌昌凡聲教所覃敷率循源而溯本宜

肅明禋之典用申守土之忱茲值仲春秋聿修祀事配以先賢孟皮氏先賢顏氏
先賢曾氏先賢孔氏先賢孟孫氏尙
饗同上
右儀注
按外縣多不能備器備樂農安亦然書之亦告朔餼羊義也

農安縣志

祀典

民國

祀孔

甲寅 民國三年二月七日奉

大總統令以夏時春秋兩丁爲祀孔之日仍從大祀其神禮服制祭品當於祭天

一律

道尹縣知事祀

孔子儀

每歲夏時春秋兩丁日各於其所駐地方主

孔子廟之祀有故則各以其屬代分獻以屬官或公立學校校長在城文武委任以

上亦咸與祭書祝版眡割戒具陳設省齍各以其屬官爲之糾儀則道尹以縣

知事縣知事以掾屬

崇聖祠正獻以屬官分獻以學校教員或地方員紳其陳設器數並同巡按使

祀孔子儀 以上政事堂禮制館刊行

茲將縣知事主祀並參酌京師及巡按使祀孔子儀分別志之

前祀三日齋戒散齋二日致齋一日

右齋戒

正位籩豆案一其前俎一又前香案一皆南嚮

東配二龕西嚮

西配二龕東嚮籩豆案俎香案各二

東序一龕西嚮西序一龕東嚮籩豆案各六統設俎香案東西各一

殿中少西祝案一南嚮東尊桌一接桌一福胙桌一西尊桌一接桌一均北嚮

正位神龕東旁饌桌一南嚮

四配神龕北旁饌桌各一

東西哲位神龕北旁饌桌各一均東西嚮

東廡

先賢四十位先儒四十八位籩豆案三十有九 每案二位 統設香俎案各二 先賢先儒各一

均西嚮

西廡

先賢三十九位先儒三十七位籩豆案三十有九 每案二位惟第二十案先賢一位第三十九案先儒一位

統設俎香案各二 先賢先儒各一 均東嚮

廡內兩旁各設饌桌一南北嚮門內之南各設尊桌一北嚮

崇聖祠

正中五龕均南嚮籩豆案五香案五統設俎一

東配一龕西嚮籩豆案二香案二西配一龕東嚮籩豆案二香案二俎統設東

西各一

正位案旁東饌桌三西饌桌二

配位饌桌東西各一

殿內少西祝案一南嚮東尊桌一接桌一西尊桌一接桌一

東廡

先儒三位西嚮籩豆案二

西廡

先儒二位東嚮籩豆案之俎統設東西各一香案一饌桌尊桌亦東西廡各一

凡桌案均施紅緞桌衣

右供張

是日午後執事官大禮服敬書祝版 用白紙墨書版長一尺二寸廣八寸 潔室安奉遂詣宰牲所

省牲眡宰宰人以鸞刀割牲遂戒具視滌溉辨籩豆簠簋之實以次展於饌所

右書祝版既制戒具

將事之夕夜半執事官各率其屬入具器陳

正位籩豆案上爵墊一其前登一（實以大羹）鉶二（實以和羹）簠二（實以稻粱）簋二（實以黍稷）籩十有二（實以形鹽薧魚棗栗榛菱芡鹿脯白餅黑餅糗餌粉餈）豆十有二（實以韭菹醓醢菁菹鹿醢芹菹兔醢筍菹魚醢脾析豚拍酏食糝食）俎實牛一羊一豕一香案上設鑪一（焚以降香）燭臺二（然以絳燭）

四配位每案爵墊一其前鉶二簠二簋二籩八（去白餅黑餅糗餌粉餈）豆八（去脾析豚拍酏食糝食）俎實羊一豕一香案上設鑪一燭臺二

十二哲位每案爵墊一爵三（實以酒）鉶一簠一（實以黍）簋一（實以稷）籩四（實以形鹽棗栗鹿脯）豆四（實以菁菹鹿醢芹菹兔醢）鐙二俎實羊一豕一香案上設爵奠一鑪一燭臺二

帛九（正位一配位二哲位六）尊四（正位一配位一哲位一）爵十有二設東尊桌接桌上帛八（配位二哲位六）尊三（配位二哲位一）爵九設西尊桌接桌上壺一實福酒幷爵一盤二實胙肉均設東福胙桌上凡帛皆色白

正位

四配異篚

十二哲東西共篚凡尊實酒承以舟疏布冪勺具東廡每位爵一（實酒）每案簠一簋一籩四豆四

先賢案前統設俎實羊一豕一香案上設鑪一燭臺二

先儒案前統設俎實羊一豕一香案上設鑪一燭臺二

桌上設帛二尊二（皆先賢先儒各一）鑪爵六篚冪勺皆具西廡陳設同

崇聖祠

正位每案爵墊一其前鉶二簠二簋二籩十（去糗餌粉餈）豆十（去酏食糝食）香案上設鑪一燭臺二又前統設一俎實牛一羊一豕一

配位每案爵墊一其前簠一簋一籩四豆四香案上設鑪一燭臺二又前東西各統設一俎實羊一豕一東尊桌接桌上設帛六尊六（皆正位配位各一）爵十有二兩

廡每位爵一（實酒）每案陳設簠簋籩豆如配位之數

東西統設俎各實羊一豕一俎前香案上各設鑪一燭臺二尊桌上各設帛一尊一鑪爵三篚冪勺皆具

凡登鉶簠簋皆用銅籩用竹豆用木篚用竹俎用木

正位三爵用玉餘皆用銅設洗於大次之外

司樂設樂懸於殿外兩階鎛鐘一編鐘十有六在東特磬一編磬十有六在西皆懸以簴業東應鼓一柷一麾一敔一東西分別琴六瑟四簫六篴六篪四排簫二塤二笙六搏拊二旌四節四干戚羽籥各六又設洗於崇聖祠階下之東如式

右陳設

陳設畢執事官引　一人入

廟恭詣

大成殿周省齍盛及籩豆登鉶之實次詣兩廡省畢引詣

崇聖祠正殿及兩廡省眡如儀

右省齍

辨行禮位殿門外階上正中爲正獻官拜位階下甬道左右爲分獻官拜位正殿分獻官六人在前兩廡分獻官四人在後均北嚮其南爲陪祀官拜位東位西上西位東上（巡按使主祭出入殿門皆由右不由左）

辨執事位殿上司祝一人立祝案西東嚮司帛四人司爵四人（皆正位一配位二哲位一）接福胙一人立西案之東西嚮階上贊引對引各一人分立正獻官拜位左右東西嚮典儀一人立殿左門外西嚮糾儀一人立殿右門外東嚮其南司樂一人東上西嚮樂工歌工樂舞生文武八佾於階上樂懸東西序立階下分贊十人東立於分獻官之右西嚮西立於左東嚮司燎一人率燎人立於燎鑪之隅兩廡司帛爵共八人每一統設案分立二人北嚮

崇聖祠承祭官拜位在階上正中分獻官四人拜位在階下贊引一人立承祭官拜位左東嚮分贊四人立於分獻官左右讀祝位在殿中門檻內均北嚮司祝典儀司燎各一人正殿司帛爵各十人（各正位五東配位三西配位二）兩廡司帛爵每統設案二人立位與前儀同

右辨位

是日昧爽右贊引左對引導正獻官由櫺星左門入進大次具祭服侍徒奉盥舂帨巾盥畢司祝以祝版進正獻官共閱肅名司祝進奉於祝案

右就次盥洗閱祝版

鼓初嚴典儀贊執事官就位再嚴燃燭焚香三嚴請正獻官行禮就位北嚮分贊引分獻官傳贊引陪祀文武各官均於甬路左右北嚮序立典儀贊樂舞生就位執事官各司其事陪祀官各就位

右就位

典儀贊闢戶迎神司樂舉麾贊舉迎神樂奏昭和之章辭曰大哉孔子先覺先知與天地參萬世之師祥徵麟紱韻答金絲日月既揭乾坤清夷工鼓柷樂作贊引贊四拜傳贊贊衆官皆拜司樂偃麾工戛敔樂止（凡樂以舉麾鼓柷作偃麾戛敔止下同）

右迎神

典儀贊奠帛爵行初獻禮司帛爵奉帛篚揭尊羃勺挹酒實爵以進司樂贊舉初獻樂奏融和之章辭曰永懷明德玉振金聲生民未有展也大成俎豆千古春秋上丁清酒既載其香始升樂作樂工舉節舞干戚之舞（凡舞以節導引進退後同）贊引贊詣奠帛爵位贊獻帛獻爵贊復位司帛爵各奉篚爵進至四配　十二哲位前立兩廡司帛爵各奉篚實爵詣先賢　先儒位前立分獻官各就案前受帛爵拱舉司帛爵獻於案上退司祝就祝案前立贊引贊詣讀祝位樂暫止典儀贊讀祝司祝奉祝立左讀祝辭曰

惟某年月日某官某致祝於

至聖先師孔子曰維

先師德參化育道貫古今集羣聖之大成納前知以垂憲天下爲公中國一人之量生民未有六經千載之心循宮牆而瞻富美入室升堂隆俎豆而奉馨香先明後法茲當上丁祗率彝章肅展微忱聿將祀典以

復聖顏子

宗聖曾子

述聖孔子

亞聖孟子配嗚呼聲名所屆血氣莫不尊親光景常新禮樂明其禋祀尚饗讀畢樂作贊引贊復位贊四拜傳贊贊衆官皆拜樂止武功之舞退文舞執羽籥進

右初獻讀祝

典儀贊行亞獻禮司爵執爵以進司樂贊舉亞獻樂奏熙和之章辭曰式禮莫愆升堂再獻響協鼓鏞誠孚罍甗肅肅雍雍譽髦斯彥禮陶樂淑相觀而善舞羽籥之舞贊引贊詣獻爵位

四配　十二哲隨分獻如初復位樂止

右亞獻

典儀贊行終獻禮司爵執爵以進司樂贊舉終獻樂奏淵和之章辭曰自古在昔先民有作皮弁祭菜於論思樂惟天牖民惟　聖時若彝倫攸叙至今木鐸樂作（舞與亞獻同）贊引贊詣獻爵位

四配　十二哲隨分獻如亞獻儀復位樂止文德之舞退

右終獻

典儀進至殿東西嚮立贊賜福胙退贊引贊詣飲福受胙位贊飲福酒受胙復位贊引贊四拜傳贊贊衆官皆拜

典儀贊徹饌司樂贊舉撤饌樂奏昌和之章辭曰
先師有言祭則受福四海黌宮疇敢不肅禮成告徹毋疏毋瀆樂所自生中原有菽
樂作司爵進徹籩豆各一少移故處樂止
右受福胙徹饌
典儀贊送　神司樂贊舉送神樂奏德和之章辭曰凫繹峩峩洙泗洋洋景行
行止流澤無疆聿昭祀事祀事孔明以化烝民以育膠庠樂作贊引贊四拜傳
贊贊衆官皆拜樂止
右送　神
典儀贊奉祝帛送燎司祝奉祝司帛捧篚司爵奉酒饌（饌設漆盤略取皿盛籩豆之實置盤內以備送燎）以次由中道出恭送燎鑪正獻官轉立拜位旁西嚮俟祝帛過仍復位
四配　十二哲兩廡帛饌均送焚燎分贊引分獻官退傳贊引陪祀文武各官
退立拜位東西樂作典儀贊闔戶贊禮成

右禮成
崇聖祠同時遣官致祭贊引引承祭官入祠垣右門詣階下盥手分贊引分獻
官隨入
典儀贊執事官各司其事贊承祭官就位分獻官各就位
典儀贊闢戶贊迎　神四拜奠帛爵行初獻禮贊引贊詣奠帛爵位引承祭官
入殿右門（凡承祭官進出皆由殿右門下同）詣
肇聖王位前正立司帛奉篚承祭官受篚拱舉奠於案司爵奉爵承祭官受爵
拱舉奠於墊中以次詣左右正位奠帛獻爵儀同贊引贊詣讀祝位引承祭官
詣讀祝位正立司祝捧祝立案左讀祝辭曰維某年月日遣某官某致祭於
肇聖王木金父公
裕聖王祈父公
詒聖王防叔公

昌聖王伯夏公
啓聖王叔梁公曰維
王育聖爲世作師功則著於人間德則垂於後裔凡聲教之所敷同其沾溉溯淵源
之有自奉以馨香茲當上丁謹以庶品之儀致祭以
先賢孔氏
先賢顏氏
先賢曾氏
先賢孔氏
先賢孟孫氏配尙
饗讀畢奉祝版安於篚贊引贊復位典儀贊四拜承祭官分獻官皆四拜分贊引
正殿分獻官入殿左右門詣
配位前引兩廡分獻官詣兩廡

從位前奠帛獻爵復位均如正獻儀亞獻各獻爵於左終獻各獻爵於右均如
初獻儀典儀贊徹饌畢贊送　神四拜承祭官分獻官皆四拜贊奉祝帛送燎
司祝司帛司爵各奉祝帛酒饌以次送燎如儀承祭官避立西旁俟過復位典
儀贊闔戶闔戶訖贊禮成贊引引承祭官仍由祠垣右門出分獻官隨出各退
右崇聖祠祭儀

祀典

歷代

祀關

己酉 蜀後至建興七年追謚關羽曰壯繆 三國蜀志本傳

宋眞宗大中祥符中追封義勇武安王 宋史

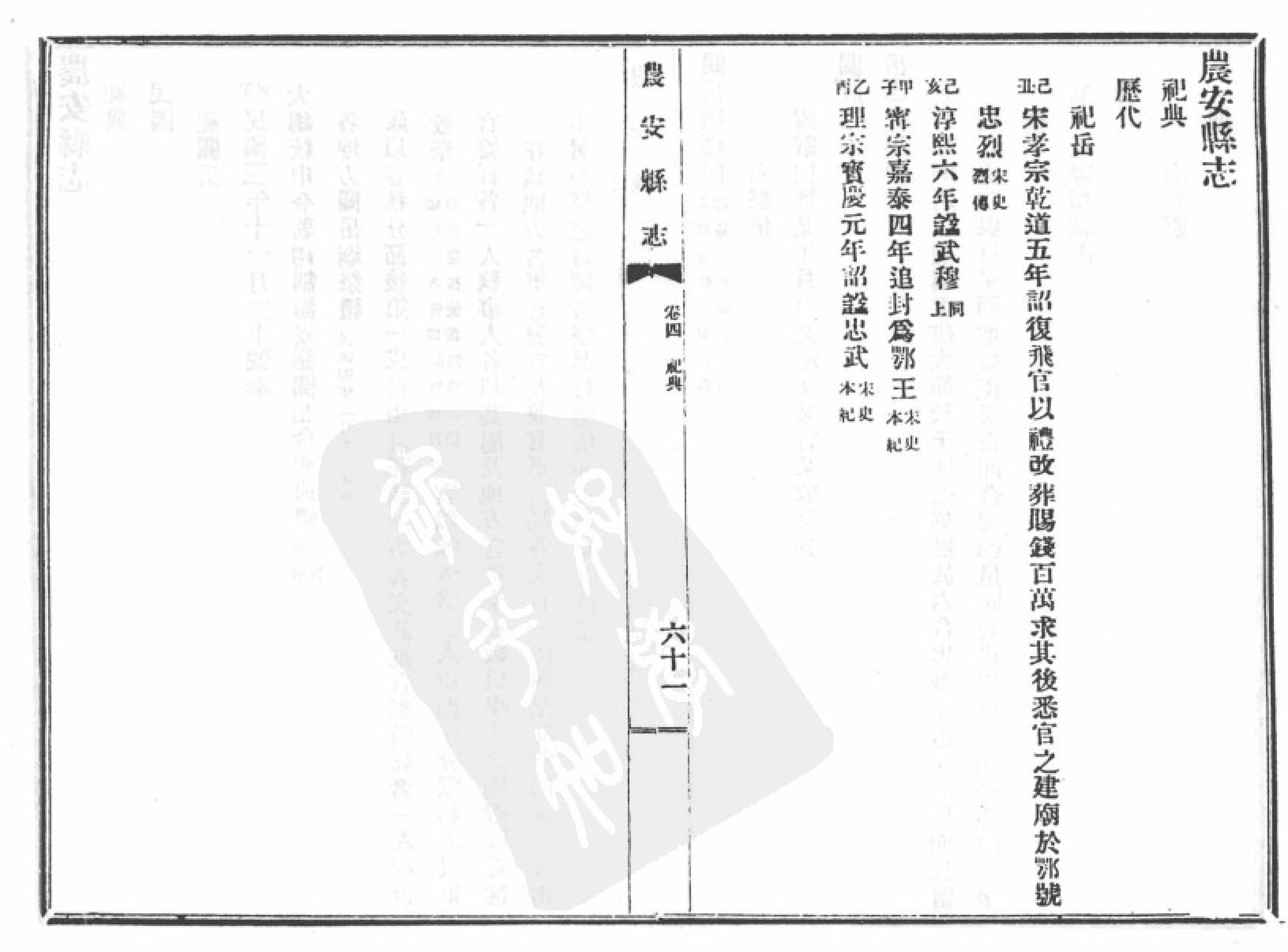
徽宗崇寧中封以崇寧至道眞君 三教搜神大全

以徽宗好道故也與關某生平不類殊失之誣 說明書

戊辰 元文宗天歷元年加封顯靈義勇武安英濟王 同上

庚戌 明太祖洪武三年定諸神封號稱漢前將軍漢壽亭侯 同上

按明萬歷中特封三界伏魔大帝神威遠鎭天尊旨由中出據劉若愚蕪史謂由拿道經廠太監林朝所奏請也其稱不經又近於迷信故不書



祀典

歷代

祀岳

己丑 宋孝宗乾道五年詔復飛官以禮改葬賜錢百萬求其後悉官之建廟於鄂號忠烈 宋史烈傳

己亥 淳熙六年謚武穆 同上

甲子 寧宗嘉泰四年追封爲鄂王 宋史本紀

乙酉 理宗寶慶元年詔謚忠武 宋史本紀

祀典

清代

祀關

甲申 清世祖順治元年定祭關帝之禮 皇朝通考

以五月十三日遣官致祭 上同

壬辰 九年勅封忠義神勇關聖大帝 上同

乙巳 世宗憲皇帝雍正三年勅封關帝三代公爵定春秋祭禮置五經博士以奉祀事 上同

封曾祖爲光昭公 祖爲裕昌公 父爲成忠公 上同

丁未 五年以關帝廟重修告成定春秋致祭之儀前殿牲用太牢行三跪九叩禮後殿少牢行二跪六叩禮 上同

己酉 七年定直省祭關帝歲三祭皆用太牢 上同

高宗純皇帝乾隆二十五年易關帝原謚爲神勇 上同

先是山東按察使沈廷芳言關帝封號雖尊謚法未協請更易以光典册詔是之乃以二字易原謚 上同

戊子 三十三年加封關帝爲忠義神武靈佑關聖大帝 上同

丙申 四十一年詔易關帝原謚爲忠義 上同

以神之義烈忠誠海內咸知敬祀而正史猶存舊謚隱寓譏許非所以信萬世也 詔旨

祀典

民國

祀關岳

甲寅 民國三年十一月二十號奉 政府公報

大總統申令著禮制館妥議關岳合祀典禮

各地方關岳廟祭禮 民國四年三月十一日令

歲以春秋分節後第一戊日由駐在該地方各文武推官職較高者一人親詣致祭 主祭官職相等者皆爲主祭如將軍巡按使爲陪祭之類 官職較次者二人東西序分獻糾儀以軍官警官各一人執事人各以其屬及地方官紳學校教員學生之嫻禮儀者選充在該地方各軍官警官及兼有軍警職各文官一體與祭其餘同城文官均不另祭祭之日陳設祭品行禮儀節均與京師遣祭

關岳廟禮同 考京師祭關岳典禮載在治政新法令

右祭儀

祝辭曰惟某年月日某地方某官某敬祭於

關壯繆侯

岳忠武王曰惟

神武功彪炳偉烈隆垂建大節於千秋振英風於六合忠誠正直麗河嶽而長留智仁勇功與日星而並耀潔粢香而合祀德量同符肅俎豆以明禋心源如接

惟祈

歆享克鑒精誠尚

饗

右祝辭

迎

神樂奏建和之章辭曰懿鑠兮神功崇華夏兮英風義勇兮河東惟湯陰兮與同修祀典兮九州佇降歆兮閟宮奠帛初獻樂奏安和之章辭曰神來兮格思風馬下兮靈旗量幣兮初陳薦芳馨兮玉卮瞻仰兮明威儼如在兮軒墀舞干戚之舞亞獻樂奏靖和之章辭曰萬舞兮洋洋禮再舉兮陳觴靈昭昭兮既留鹿鑒誠兮降康舞同初獻終獻樂奏康和之章辭曰名世兮鍾靈炳河嶽兮日星祀事兮三成肅駿奔兮廟庭舞同亞獻徹饌樂奏蹈和之章辭曰告徹兮禮成神其受兮苾芬明德兮惟馨播聲威兮八紘送神樂奏揚和之章辭曰雲駕兮高翔神將歸兮九閶受福兮烝民導我武兮惟揚

右樂章樂舞

乙丑十四年改修城西南隅老爺廟爲關岳廟 新調查

正殿三楹正位左奉

關壯穆侯神像右奉

岳忠武王神像同南嚮前設神牌二紅地墨書東旁火神像前設張飛王諝韓擒虎李靖蘇定方郭子儀曹彬韓世忠旭烈兀徐達馮勝戚繼光紅紙墨書統牌西旁藥王像前設趙雲謝玄賀若弼尉遲敬德李光弼王彥章狄青劉錡郭侃常遇春藍玉周遇吉牌書如前站將八像高八尺強東爲關平岳雲其二未識詢之該住持則曰火神藥王侍將也西張憲周倉其二對如前 上同

按王生未得直抵黃龍歿乃俎豆於此降鑒之際穆然其有思乎

正殿懸

帝德如春額 欽書農安縣知縣杜學瀛敬獻

楹聯二

舊澤沃蒼生下民播種方艱際此三農歌兌悅 上款光緒歲次己亥暮春穀旦

被恩同化雨上帝施仁成物行看五穀慶豐登 下款花翎五品銜補用知府候補同知農安縣知縣杜學瀛撰

遂詞多影響殆因禱雨而獻歟

又對正殿一額其大字云

佑我邊氓前序小字數行云溯自客夏承乏斯土日月不居一寒暑矣其間世變滄桑生靈塗炭罹於厄者不知凡幾而農邑彈丸獨安然無恙民之福神之佑也寅感之私有難畢似茲及瓜期受代敬懸斯額用識弗諼敢謂維馨之報耶後書

中華民國元年孟秋署農安縣知事宛平李廷璐謹題

按農安　關帝廟類頤均詳建置志此廟名興隆寺莊嚴璀璨高朗幽雅每歲春秋將事於此典禮攸關如何改良俾符規制則亦地方人士之責也

農安縣志

選舉

古今選舉其名雖同其實則異古之選舉君權也以國家爲主體如三代之論秀書升漢之賢良方正魏之九品中正唐之帖括明清之制藝是今之選舉民權也以人民爲主體如宣統二年選舉諮議局議員及資政院代表民國選舉省議會及參衆兩院議員是一爲個人權利一爲公民代表故曰名同而實異也農安在古代未入職方夫餘渤海選舉無考遼聖宗統和六年詔開貢舉有鄉府省三試之設進士皆漢人契丹則否金取士之制有詞賦經義策論律科經童其試詞賦經義策論中選者謂之進士律科中選者曰舉人鄉府省及殿廷皆中式則官之元仁宗皇慶二年詔行科舉其蒙古色目人試以經問及策漢人南人試以明經經疑二問及古賦詔誥章表內科一道第一名賜進士及第明初女直府廢而選舉遂寂寂焉考黃龍府隆州設學已久當時與此選者必多惜史氏無傳今皆不可考矣謹將見諸金史及北盟彙編者錄五人焉想見是邦人才之盛自昔已然覧斯志也可以慨然而興矣志選舉

農安縣志

選舉

金

尼瑞哈鑑（原作尼厖古鑑）隆州人大定十三年女直進士參知政事謚文簡（金史）

富察思忠隆安路海蘭烏珠明安人大定二十五年進士翰林學士（同上）

烏雅恩徹亨（原作兀顏訛出虎）隆安府明安人大定二十八年進士汾陽軍節度使（同上）

王今黃龍府人狀元劉仲淵榜及第左司郎中（北盟會編）

瓜爾佳實倫隆安人以武舉登第金安軍節度使

農安縣志

選舉

清代

孝廉方正

孝廉方正科肇自漢廷歷代迭經舉行得人稱盛雍正元年奉　特詔舉行凡開六七次光緒元年吉林得一人焉曰侯鎮藩而外縣無聞焉宣統三年復開此科十月由貢生叢文秀等公舉民區二牌優附生張文明李雲章孝廉方正奉知縣茹批應俟下屆舉行確切查明嚴行甄選再行照例核辦見卷

按吉屬各縣均選得其人由吉林巡撫陳保送保和殿廷試一等以京官知縣簽分各部省二等以府經歷案經歷鹽經歷州判縣丞錄用三等賜出身農安人文蔚起豈竟無一人合格如謂甄選未嚴亦應飭另選以昭慎重而必推至下屆致使曇花一現之科目而農安竟不得與於此選惜哉

舉人

第六區

于霖中字笠芝吉林農安縣五里界人初隸長春光緒十九年恩貢甲午恩科舉人新調查

武科

第四區

鄒鴻逵字漸三年五十七吉林農安縣哈哩海城子人癸巳科武舉乙未科會試中三十七名進士同上

第六區

孫蘊臣字佐廷年五十七吉林農安縣卜爾墊人癸巳科鄉試中二十八名武舉同上

孫翰臣字子林年五十八吉林農安縣元寶窪人己亥科鄉試中八十五名武舉同上

恩歲貢

第二區

王利賓年五十七歲吉林農安縣靠山屯人宣統二年歲貢新調查

官宅天年七十一歲吉林農安縣靠山屯人初隸長春光緒七年歲貢同上

第六區

張自書字誠齋吉林農安縣放牛溝初屬長春光緒九年恩貢新調查

第八區

李雲衢吉林人後遷本縣背陰坡屯光緒十五年恩貢

選舉

清代

議員

第一屆諮議局議員

己酉 宣統元年夏四月十五日選舉吉林諮議局議員付憑憲札

初覆選當選人數票數列左

初選當選人

梁雲嶂得一百二十五票 呂朝璧得五十四票 韓銘河得五十三票

張中瀛得五十一票 邢作賓得五十一票 盧　芳得四十九票

張壽椿得四十七票 李茂椿得四十六票 于鍾華得四十六票

于桂芳得四十五票 張雲五得四十四票 于　隆得四十三票

邵國林得四十二票 王乃欽得四　十票 王秀喆得三十九票

李雲章得三十八票 王步英得三十六票 鍾雲樓得三十五票

劉文中得三十五票 張儒林得三十三票 王守業得三十三票

孫玉臣得三十二票 張桂芳得三十二票 高振岩得三　十票

杜修身得二十九票 程雲鵬得二十九票 孫中達得二十八票

趙萬全得二十八票 劉德純得二十八票 李希蓮得二十七票

左兆岺得二十七票 張　寬得二十六票 馬翰卿得二十六票

郭善成得二十五票 劉萬鍾得二十五票 甯鳳翔得二十五票

趙韞璞得二十四票 孫文煥得二十三票 朱萬選得二十二票

王成典得二十二票 刁壽春得二十二票 李長生得二十二票

孔品金得二十一票以上四十三名見憲冊報

覆選當選人

張雲五　趙韞璞　郭善成　梁雲嶂　李雲章　王乃欽　王成典

按諮議局議員張雲五趙韞璞郭善成梁雲嶂李雲章五名其王乃欽王成典二名係屬候補議員因覆選區議員林寳興趙韞璞有互毆情事均行除名以候補議員在前之王乃欽王成典頂補

互選資政院議員

庚戌二年春二月初一日飭查報年納稅捐最多數之士紳以備互選資政院議員督撫憲札

其合選舉資格者

初選當選人

張中閣　劉樹漢　于捷三　郭善成　梁雲山 以上冊報

覆選當選人

牛翰章　文祿 長春府札

農安縣志

選舉

民國

選舉

第二屆諮議局議員

壬子元年五月十號選舉吉林諮議局議員

初選當選人數票數列左

初選當選人

孫藎臣得七十六票　孫銘河得六十六票　李奉璋得六十五票
張連甲得六十四票　趙錫齡得六十二票　劉凱亭得五十八票
朱萬選得五十四票　韓景奇得五十二票　邢作賓得五十二票
王桂林得五十二票　陳維周得五十一票　孫玉臣得五　十票

孫長亨得四十八票　王乃欽得四十七票　劉殿選得四十七票
張玉紳得四十七票　衣錦春得四十六票　趙成章得四十五票
王鳳翔得四十五票　劉銘閣得四十五票　潘萬善得四十五票
劉之翰得四十五票　郭善成得四十四票　田瑞豐得四十四票
吳祖周得四十四票　盧連芳得四十三票　于鳳翔得四十三票
姚連舉得四十三票　孫煥芝得四十一票　張世傑得四十一票
張中閣得四十一票 以上冊報

候補當選人

徐聿求得四　十票　張桂芳得三十九票　劉作霖得三十八票
鍾雲樓得三十八票　王鳳鳴得三十八票 同前

按以上所列當選人三十六名均係選舉吉林諮議局議員初選當舉人其覆選當選人數票數無案可稽

國民會議議員

乙卯 四年十一月十三日選舉國民會議議員

初選當選人數票數列左

初選當選人

管中和得三十一票　劉之藩得二十五票　朱萬選得二十五票
趙錫齡得二十五票　李擢廷得十九票　劉凱亭得十九票
劉殿選得十八票　王繼才得十八票　王桂林得十七票
邢作賓得十六票　李翰唐得十六票　徐聿求得十六票
于捷三得十四票　李雲章得十四票　張懷三得十四票
孫藎臣得十四票　孫守經得十三票　張雲五得十三票
張德勳得十二票　蔣作臣得十二票　張玉璽得十二票
彭德全得十一票　羅　海得十一票　韓君致得十票
李占林得十票　李藩卿得十票　劉樹漢得十票
梁雲嶂得九票　楊學書得九票　劉德純得八票
郭　賓得八票　邵德彰得八票　姜國禮得八票

候補當選人

林鈞洪得八票　崔景堂得八票　李維臣得七票
王子瀾得七票　李毓秀得六票　孫笠臣得六票
彭殿鈞得六票　孟傳心得六票　王秀岩得五票
徐岱齡得五票　李宗膺得五票　周之堂得四票
楊永澧得四票　張潤田得四票　張中閣得三票 冊報

按國民會議農安調查共有合格初選選舉人四百四十五名被選人二百零五名統計六百五十名不及詳載

省議會參衆議院議員

第一屆選舉省議會議員　參議院議員

第二屆選舉省議會議員

第三屆選舉省議會議員　衆議院議員

按以上各屆初選當選人及覆選被舉議員額數姓名遍查無案可考暫付闕如以待查塡

辛酉 十三年十月七號選舉第四屆省議會議員

初選當選人數票數列左

李鳳周得二千一百九十二票　孫　增得二千一百二十五票
紀　升得二千一百十六票　蔣作臣得二千零六十七票
伊相臣得二千零六十票　殷福海得二千零五十八票
孫佐卿得二千零五十七票　張永平得二千零四十八票
楊　林得二千零四十五票　宋　英得二千零四十四票
鄒克千得二千零四十四票　黃維新得二千零四十二票
高雲五得二千零二十六票　莊福全得二千零二十三票
于振時得二千零二十票　孫顯卿得二千零十四票
陸祥瑞得二千零零三票　史彰民得一千九百九十二票
張德勳得一千九百九十一票　徐廣德得一千九百八十票
孫福元得一千九百六十九票　許萬邦得一千九百六十一票
劉振東得一千九百六十票　李占林得一千九百五十八票
鍾　德得一千九百五十七票　王翥軒得一千九百五十二票
張潤田得一千九百五十一票　彭子瑞得一千九百五十票
劉東興得一千九百五十票　李樹桐得一千九百四十九票
邢祖周得一千九百四十九票　邢世義得一千九百四十八票
李中清得一千九百四十六票　趙世勛得一千九百四十五票

王會明得一千九百四十五票　張俊圖得一千九百四十五票
徐居寬得一千九百四十三票　王香九得一千九百四十一票
于樹堂得一千九百四十一票　管中峯得一千九百三十一票
孫煥芝得一千九百三十五票　劉錫崑得一千九百二十七票
張振山得一千九百二十四票　張守仁得一千九百二十一票
馮翩岐得一千九百二十　票　孫耀盛得一千九百十　九票
劉　深得一千九百十　三票　孫海青得一千九百十　二票
王人吉得一千九百零七票　王積賢得一千九百零六票
王之幹得一千九百零五票　王殿甲得一千九百零一票

候補當選人

韓銘津得一千八百七十七票　高清田得一千四百九　十票
劉德純得一千一百九十七票（以上均見冊報）

覆選當選人

梁廷棟　孫守銘

按省議會議員梁廷棟孫守銘二名係由長春覆選區投票選舉故得票數未詳

國民代表會議議員

乙丑十四年八月二十四號選舉國民代表會議議員

初覆選當選人數票數列左

初選當選人

趙錫齡得六百六十二票

候補當選人

孫顯卿得一百六十三票（以上冊報）

按選舉國民代表會議議員農安調查共有選舉權人一千二百七十二名

覆選當選人

趙錫齡

按覆選區被選國民代表會議議員趙錫齡一名係奉選舉監督令知故得票數未詳

自治

自治者非以魯人治魯齊人治齊之謂也要貴有自治之眞精神而已自治其心則四肢百骸無不從令自治其事則大綱小紀無不振興顏四曾三自治也陶分禹寸亦自治也一家能自治其家長但處於監督地位而其家必興一縣能自治其縣長亦惟處於監督地位而其縣必爲推之一省及一國無不皆然故不曰自主自由而曰自治也志自治

自治

清代

自治

西哲有言自治團體者公法中之法人也惟以法律主持私法之權利義務故其對於官府官治代表國家之意見自治代表地方之意見各相範以法律適相與以有成農安在淸季自治團體燦然大備其前後組織辦法有可以縷述者焉

自治局

光緒三十三年秋七月自治局成立 丁未 知縣李垚

依法組織成立以樹自治之模範而爲將來辦理縣參事會之基礎並按吉林諮議局籌備處頒發章則辦理 上同

農安縣自治局職員表 光緒三十三年

職別	姓名	年齡	籍貫	資格
局長	縣監併充之			
參議兼法制課課員	汪箎	二十九	安徽懷寧縣	附生日本明治大學畢業
	單學孔	二十六	直隸南皮縣	兩湖師範兼吉林高等巡警學堂畢業
宣講兼調查課課員	孫鴻志	二十四	農安縣	附生
	王緒如	二十九	長春縣	府經歷
庶務兼調查課課員	劉樹濃	五十七	農安縣	候選巡檢
	陶秉淵	二十四	江蘇陽湖縣	候選府經歷

按地方自治局內分參議法制宣講庶務調查等課分任其事俾資進行而

免貽誤此爲農安籌備憲政之始

公吏育成會

國家有官治即宜有民治官民方面乃兩無隔閡政行而事無不舉於此而欲收其效端自養成公吏人材始

丁未 三十三年秋七月創辦公吏育成會 知縣李呈

選舉區鎭各紳入會研究法理以養成地方自治人材而樹立憲之基礎並擬訂章則定期四個月畢業俟卒業期滿分派區長鎭長擔任地方公共事務 同上

戊申 三十四年夏四月十八日由各區鎭長依法投票選送足額即行開課 知縣李呈報

成立第一班學員二十一名是年八月畢業 呈報

其科目有十

憲法學　地方制度要論　地方財政論　自治制　經濟學　統計學

政治學　警察行政　教育行政　法學通論

農安縣公吏育成會職員表 光緒三十四年

職別	姓名	年齡	籍貫	資格
所長	徐承詡	四十三	浙江會稽縣	增貢生
監學	馬翰卿	五十一	農安縣	附生
教員	梁岑山	三十一	同上	候選縣丞吉林法政學校畢業
	盧芳	二十八	同上	附生吉林法政學校畢業
庶務員	劉樹漢	五十二	同上	五品銜候選縣丞
文牘兼監學	梁賓綽	四十八	同上	候選巡檢

自治研究分所

自公吏學員第一班畢業後奉令倘果續招即將公吏育成會名目取消改自治研究分所

己酉 宣統元年春三月十六日考取學員三十名入所研究 知縣李呈報

科目同前

改八個月畢業是爲第二班 呈報

按自公吏育成會改自治研究分所前後共招四班計畢業學員一百六十五名其第四班學員原定一年畢業嗣因所授課程均已完竣按門考試成績較優又時值民軍起義時事危迫羣情惶懼並以經費支絀遂由縣呈准卒業當即停辦未續招班

自治籌辦公所

庚戌 二年春二月二十一日自治籌辦公所成立 知縣李呈

依法組織成立並照章用單記法投票以得票最多數之鹽大使銜趙紳錫齡充任總董再以得票次多數之監例五品銜候選巡檢劉樹漢充任副董及委任文牘辦事各員分任其事 呈報

按該所爲城鎭議董事會之預備迨各會成立該所即於宣統三年十一月十五日取消茲將該所職員列表於左

農安縣自治籌辦公所職員表 宣統二年

職別	姓名	年齡	籍貫	資格
總董	趙錫齡	二十七	農安縣	鹽大使銜吉林師範學校畢業
副董	劉樹漢	五十三	同上	縣自治研究分所畢業
名譽參事員	梁岑山	二十九	同上	吉林法政學校畢業
	馬翰卿	五十二	同上	優附生府經歷銜
	朱萬選	三十八	同上	吉林師範學校畢業
	李雲章	三十八	同上	優附生縣自治研究分所畢業

調查員	徐居正	二十七	同上	縣自治研究分所畢業
	張文明	三十九	同上	廩附生
庶務兼會計	張中閣	三十三	同上	花翎同知銜縣自治研究分所畢業
說明	按自治籌辦公所文牘係由總董兼辦不另額設均見縣卷			

選送省立自治研究所學員

張雲五　李篤材　于龍川　張崇時　張文煥　王金貢　于鍾敏

徐聿求

縣議事會參事會

農安縣議事會參事會係宣統三年十月二十三日成立民國五年取消茲將當選人數票數列左

縣議事會正副議長議員

正議長劉德純得十一票　副議長呂鴻聲得十一票

議　員邢作賓得一百零八票　李春山得九十二票

邵德彰得八十八票　邵國林得七十三票

孫藎臣得五十八票　朱萬海得五十五票

孟傳心得五十八票　孫長亭得五十一票

宮維新得四十九票　王乃欽得四十八票

王梓林得四十五票　鮑玉樓得四十四票

鍾雲樓得四十一票　修玉樓得三十六票

潘　禮得三十三票　王殿升得三十三票

紀振綱得三十票　劉銘閣得二十四票

曲中和得十八票　田瑞豐得十四票

縣參事會參事員

會　長由縣監督充之

參事員韓銘河得四票　李希蓮得三票　梁雲山得三票　甯鳳翔得二票

趙士元得二票

城廂議事會董事會

農安縣城廂議事會董事會係宣統三年十月初六日成立民國三年取消茲將當選人數票數列左

城廂議事會正副議長議員

正議長丁　俊得十六票　副議長孫煥之得十票

甲級議員黃德潤得四票　王會堂得二票　丁　俊得一票

王鴻賓得一票　左兆鼎得一票　張金聲得一票

乙級議員王會甲得十一票　孫煥之得十票　李　俊得九票

左晉昌得五票　于　財得四票　佟懷清得三票

李　泮得三票　彭振義得三票　王兆蓮得三票

張振聲得二票　趙俊傑得二票　李　柏得一票

趙永豐得一票　王鴻章得一票

城廂董事會總董董事名譽董事

總　董王鴻賓得十二票　董事董得潤得九票

名譽董事王治岐得十票　王墨林得十票　劉鴻鈞得十票

孫福元得十票

民鎮議事會董事會

農安縣民鎮議事會董事會係宣統三年十一月初十日成立民國三年取消茲將當選人數票數列左

民鎮議事會正副議長議員

正議長李奉璋得十五票 副議長劉殿選得八票

甲級議員孫煥鈞得四票 才壽卿得三票 徐興業得二票

趙彥得二票 徐聿求得二票 張崇時得二票

張文煥得二票 張士傑得一票

乙級議員馬瑞卿得三十八票 劉殿三得二十九票 李龍章得二十七票

趙文儒得二十二票 王香九得二十一票 姜佩章得十七票

劉凱亭得十四票 李自英得七票 張文明得三票

楊學文得三票

民鎮董事會總董陪董董事名譽董事

總董張文煥得十票 陪董張士傑得二票 董事張崇時得七票

名譽董事徐志中得十八票 陳玉俊得十八票 李蔭亭得十四票

孫煥步得十三票

泰鎮議事會董事會

農安縣泰鎮議事會董事會係宣統三年十一月二十四日成立民國三年取消茲將當選人數票數列左

泰鎮議事會正副議長議員

正議長徐恒升得十二票 副議長王鳳翔得十三票

甲級議員蔡永慶得四票 劉萬鍾得四票 張永清得三票

閻廣貴得三票 馮義芳得三票 李殿三得三票

劉撫臣得二票 李松田得二票 李玉之得一票

乙級議員李維臣得三十二票 孫玉良得三十一票 王發祥得二十九票

李雲勝得二十七票 劉克廣得三十六票 孫鳳時得二十六票

郭選三得二十四票 張義得二十票 張士文得十二票

蔡國輔得十一票

泰鎮董事會總董陪董董事名譽董事

總董孫玉臣得九票 陪董李維臣得七票 董事曲恆升得八票

名譽董事傅景梅得七票 梁瑞霖得七票 王廷佐得七票

劉顯之得七票

自治

民國

自治

民國三年二月二十號停辦地方各級自治會（甲寅）（省公署憲令）

附三年二月

大總統停辦自治令

略謂地方自治所以輔佐官治振興公益東西各國市政愈昌明者則其地方亦愈蕃滋吾國古來鄉遂州黨之制耆夫鄉老之稱非啓良規允臻上理要皆辦等位以進行決非離官治而獨立至社會謀康寗決非爲私人攘權利乃近來湖北河南直隸甘肅安徽山東山西等省民政長電呈僉以各屬自治會良莠不齊平時把持財政抵抗稅捐干預詞訟妨礙行政請取消改組等語業經

先後照准在案茲又續據熱河都統姜桂題電稱承德縣頭溝鄉議事會私設法庭非刑拷訊湖南都督湯薌銘電稱湘省各級自治機關密布黨徒暗中勾結亂黨叛變各會職員跳蕩譸張或汚僞命自任中堅且平時弁髦命令魚肉鄉民無所不至請即解散以淸亂源山東民政長田文烈電稱棲霞縣鄉民因上下兩級自治會平日私受訴訟濫用刑罰集怨釀變聚衆圍城業已派隊彈壓吉林民政長齊耀琳呈稱長春縣議事會議長議決不按法定人數違反省行政長官命令把持稅務非法苛捐冒支兼薪並對於外交重事公然侮辱貴州民政長戴戡電稱黔省自治機關由多數暴民專制動稱民權不知國法非廊清更始庶政終無淸肅之時浙江民政長屈映光電稱浙江自治會侵權違法厥形自據請停止進行另訂辦法各等情本大總統深維致治之道貴在無擾革民以來吾民兩丁困厄滿目瘡痍每一念及慭焉如擣似此軌法亂紀之各自治機關若再聽其盤踞把持滋生厲階吏治何由而飭民生何由得安着各省民政長通令各屬將各地方現設之各級自治會立予停辦所有各該會經管財產文牘及另設財務捐務公所等項由各該知事接收保管會員中如有侵蝕公欵公物者應澈底淸查按律懲辦其從前由各該會擅行派之瑣細雜捐諸凡不正當之收入並著各該縣知事詳細查報內務部酌量核定至於自治不良固由流品濫亂亦由從前立法未善級數太繁區域太廣有以致之著內務部迅將自治制度重新釐訂務以養成自治人才鞏固市政基礎爲根本之敎治庶符選賢與能之古旨漸近民治大同之盛軌其自治制未頒定以前各該地方官尤宜愼選公正士紳委任助理自治會員中亦不乏賢達宿望並宜虛衷延訪勤求民隱不得誤會操切致違本大總統懲除豪暴保佑良善之本意此令

農安縣志

軍警

軍制之記載至繁而警則未聞我國古代有軍而無警遼金元雖有警巡院之組織皆視爲軍事之一種未知其爲警察行政也我國警察之肇實自清光緒三十一年北洋大臣直隸總督袁世凱之奏請始由京師推行各省以及全國凡關於防守者屬軍事範圍凡關於保安者屬警察範圍不可分然實不可合也茲首列軍備次及警察亦甯安縣志例也志軍警

農安縣志

軍警

前代

遼

黃龍府正兵五千 遼史兵志

五京警巡院

警巡使

警巡副使 遼史百官志

金

金之初年諸部之民無它徭役壯者皆兵平居則聽以佃漁射獵習爲勞事有警則下令部內及遣吏詣諸孛堇徵兵凡步騎之仗糗皆取備焉其部長曰孛堇行兵則稱猛安謀克從其多寡以爲號猛安者千夫長也謀克者百夫長也謀克之副曰蒲里衍士卒之副從曰阿里喜部卒之數初無定制至太祖既位之二年既以二千五百破耶律謝十以三百戶爲謀克謀克十爲猛安繼而諸部來降率用猛安謀克之名以授其首領而部伍其人出河之戰兵始滿萬而遼莫能敵矣 金史兵志

按女眞舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖傾貲厚價以與貿易亦令昆弟族人皆售得鐵既多因之以修弓矢備器械兵勢稍振自盈格募兵得千人兄子阿固達喜曰有此甲兵何事不可圖也先是女眞兵未嘗滿千至是滿千故云又遼人嘗云女眞兵若滿萬則不可敵至是果滿萬則遼人之言驗矣

諸京警巡院

警巡院使一員正六品掌平理獄訟警察別部總判院事副一員從七品掌警巡之事判官二員正九品掌檢稽簽判院事 司吏女眞中都各三人上京東西三京各二人餘各一人漢人中都十五人

南京九人西京八人東京六人北京五人上京
四人惟東西北上京無副使金史百官志

農安縣志

軍警

清

軍防

捕盜營

己丑 光緒十五年冬十一月設捕盜營 知縣詳

外委一員招馬步勇丁四十名共分四棚每棚設什長一 同上

初係就地籌餉四鎮商民月擔勇費二百四十五吊城商分擔三百五十吊 同上

乙未 二十一年春正月捕盜營勇餉准由國庫支領 軍憲札長

經吉林將軍長順奏准設外委一員月支銀十二兩步勇五十每名月支銀四兩每年共發實銀二千五百四十四兩遇閏增加照章扣除減平銀六分在押荒斗稅項下留支 詳批

外委

張鳳雲 十五年十一月任事　劉德海 二十六年十二月代理　劉恩忠 二十七年十二月　侯元慶 二十九年十一月　王振清 十二
二年二月　于超海 二十六年七月

新軍營

庚子 二十六年夏六月設新軍兩營分駐南北二街 知縣杜詳

義和團殘殺教民激起戰事飭招壯勇百名餉糈由省酌發 軍憲札長

每營置哨官一招勇五十名分爲四棚棚各置什長一每營設馬勇十名爲偵探之用各置哨書藍旗二大旗號令四 知縣杜詳

依照靖邊軍餉章哨官月支銀十八兩不扣建步勇每名月支銀四兩扣建共銀一百三十餘兩按湘平支放 二十三年七月本部議改照湘平計每兩扣市平銀九錢七分二釐 由徵存釐捐項下提取後奉飭於八月底截止發恩餉半月 軍憲札長

辛丑 二十七年冬十一月添設新軍兩營 知縣張詳

一駐本街巳西營馬勇五十一駐靠山屯鎭馬勇三十後各添哨官一 上同
時新軍四營係就地籌餉按每垧公租地捐錢百文城鎭各商分別出資一萬
九千餘吊以助餉糈二十八年經張令按公租地每垧加捐三百文二十九年
以商民擔負太重減收垧捐二百文商捐一萬一千餘吊 各營案
吉勝新軍前營
辛丑 光緒二十七年秋九月二十一日准將趙振剛所部之勇五哨編伍分駐各處
巡防餉項由省撥發 軍副憲札
照新章改作步隊設管帶一員月支銀二十兩字識二名月支銀九兩哨官五
名月支銀十五兩哨長五名月支銀十一兩什勇二十五名月支銀四兩五錢
步勇一百二十五名各月支銀四兩外有辦公心紅銀四兩 餉冊軍
按該勇係二十六年經長春府廉同社令招降潰勇盜匪宋振邦等二百零
六員名復添募五十餘名共成二百六十二員名汰弱留强編伍冊報以趙

振剛爲練總設長安捕盜會其中後三支駐防縣界就地籌餉前左兩支則
在府界小雙城堡楊家店分紮由府屬恆裕鄉十十一二三等甲籌給至是
亦屬趙部勇餉由省請領時稱練軍
冬十一月名練軍爲吉勝軍前營 軍副憲札
餉由長春釐捐局就地發放 上同
十二月二十六日著趙振剛帶領二哨駐紮伏龍泉其餘三哨分撥小雙城堡二
哨八股道一哨兼護稅局 總理吉林全省營務處移付
壬寅 二十八年春三月防洋槍右窠頭起吉勝新軍前右兩營均歸統領誠明節制
調遣 軍副憲札
駐紮雙陽河居中調度 上同
秋八月十五日著管帶趙振綱帶領全隊來省聽候點驗差遣 吉林全省營務處移付
附農新平社商民二十八家請留趙管帶文

略謂前年江省失守潰兵逃勇所在雲擾而縣境西鄙爲江奉要道奉省潰
軍在西屬各鎭經過盤踞不可勝數兼本地土匪乘時煽動其勢岌岌危如
累卵幸趙管帶維時家居目擊時艱情殷報効乃獨往各隊激勸收合並能
義感四民籌餉無缺竟使必至爲匪之散勇轉爲有用之勁軍分布指揮時
著戰績以後雖大局未定軍心惶惶皆能設法約束統就範圍而未釀他變
非我管帶之力不至此去冬改爲吉勝新軍仍駐原防所方幸長城可恃遽
聞奉札調省另行差委非商等敢妄參末議緣西鄙與蒙奉毗連趙管帶駐
防伏街深悉地面情形況迭在蒙地擊賊曾領俄兵往勦巨寇王老虎等似
其草道險夷處處熟悉兼與四民相安無擾民不忍捨爲此仰祈鴻慈俯順
與情轉詳請留俟地面肅清再行更調云云
按吉勝新軍前營管帶趙振剛由農安調赴伯都納錄原呈嘉之也
冬十月二十九日著趙振剛一隊仍調回原防 吉林全省營務處移付

以統領誠明由雙陽調往東山勦捕西路空虛也 上同
十一月二十一日調吉勝新軍馬隊前營後哨駐防新安鎭街 哨官任呈報
以伯都訥調往也 呈報
按趙隊久駐伏龍泉宣統二年經孟統制改陸軍第十三鎭礮一營三年六
月著趙管帶調駐長春以南誠統領調駐長春以北商民一再挽留呈奉西
南路分巡兵備道孟請於都督照准自此無案可稽

軍警

民國

軍防

陸軍

吉林編改陸軍肇自清宣統二年農安有駐防陸軍實自駐伏龍泉趙管帶隊改第十三鎮陸軍礮隊第二十三標統帶祥駐防縣城爲之始民國元年蒙匪猖獗由縣抽調警團二百名編爲警防營以營長崔鳳桐爲管帶後由警防營改巡防馬隊一營又由巡防營改護軍使馬術隊一營又改吉林陸軍混成旅騎兵二營混成旅又改第一旅來駐拔防縣署均無案可稽茲可得而志者

癸卯 民國二年吉林陸軍砲兵二十三團第一營來農駐紮（新調查）

駐縣城營長祝銘（同上）

癸卯 四年吉林陸軍混成旅騎兵第二營來農駐紮（知事樂四年一月咨）

駐縣城營長崔鳳桐（同上）

丙辰 五年十月十一號吉林陸軍四旅步騎各團營開農駐紮（督軍署令）

陸軍第四旅旅部（步兵團第三營騎兵團第二營之兩連） 駐伏龍泉（名目地點軍後同）

步兵團團部 駐農安縣（今師部） 團長曹志剛

步兵團第二營 駐農安縣（北門外）

三十號吉林陸軍第二混成旅第一團第一營開農駐紮（團長李兩）

分駐哈哩海城子高家店三盛峪靠山屯等處團長李恩榮（同上）

己未 八年七月吉林陸軍第一師騎兵第一團步兵第二旅第三團開農駐紮（布告）

騎兵一團團長張玉振駐縣城（今師部）

步兵二旅三團團長王玉珍駐南門外（今保衛總隊部）

按時孟督軍奉令內調師長高士儐曾來農駐騎兵團數日而去欲有謀也

庚申 九年春吉林陸軍步三營來農駐紮（王勇主呈）

駐北門外（同上）

壬戌 十一年吉林陸軍騎兵獨立團來農駐紮（知事李兩）

駐北門外團長李興武（新調查）

按以上各團營均直接本部管轄無案可稽謹據調查所得者志之以備體例

東北陸軍第十六師駐農安縣地點表

部隊 駐紮地點

師部農安縣

師長李振聲 參謀長任廣福

第十旅 駐農安縣屬伏龍泉

旅長常堯臣 中校參謀龍霈

二十八團 三十三團 駐農安縣

所團 團長楊廣慶

營	營長	連	連長	駐紮地點
第二營駐農安伏龍泉	營長王富春	第五連	連長李奎武	駐伏龍泉街
		第六連	連長萬乃時	駐伏龍泉街
		第七連	連長宋海齡	駐伏龍泉街
		第八連	連長陶繼林	駐伏龍泉街
第一營駐農安縣北門外	營長馬德	第一連	連長趙鳳舞	駐農安縣街
		第二連	連長吳晉田	駐農安縣街
		第三連	連長崔鍾雲	駐農安縣北門外
		第四連	連長李東陽	駐農安縣北門外
第二營駐農安縣靠山屯	營長焦鳳山	第五連	連長趙戎翔	駐靠山屯
		第六連	連長孫英善	駐靠山屯
		第八連	連長李鴻逵	駐靠山屯
第三營駐農安縣高	營長顧玉	第九連	連長楊魁三	駐高家店
		第十連	連長盧漢卿	駐高家店
		第十二連	連長鄭華元	駐老爺廟

陸家店 第三連	連長	蓋學章	駐哈哩海城子
追擊礮連	連長	高鵬翮	駐伏龍泉

附記

按十六師自十三年開農駐紮以固邊防十五年八月于前師長深激辭職以駐甯安李師長開駐於此

軍警

清代

警察

警察之性質與軍隊不同軍隊所以防外警察所以治內故不曰兵而曰警不曰營而曰局日所昭其實也農安有練軍而無警察治內防外均無可言自吉林設有警局通飭照辦而農安乃改練軍爲警察略具雛形而已自後推廣改良名目迭變章則攸殊所宜考其原委而悉其沿革焉

乙巳光緒三十一年夏五月抄發直隸警察暨警務學堂章程通飭旗民各衙門一律畢辦軍憲富扁憲成札

准太子少保北洋大臣直隸總督袁世凱之咨也章程詳縣署卷

冬十二月吉林省城設警務局由捕盜營隊酌改通飭照辦長春府轉奉軍憲札

署吉林將軍達奏奉硃批巡警部知道抄發原摺上同

按吉林先後設局八後又奏准設警務總局並設總辦一幫辦一以資改良

丙午三十二年秋八月籌辦巡警派練軍前哨哨官王恩普赴津考察辦法知縣王是稟

爲農安巡警胚胎之始

擬縣城設巡警局一處總巡官一巡弁一巡記一巡長五正副巡目各十巡兵八十庖丁四共一百十二員名上同

丁未三十三年夏五月縣屬練會統改巡警增巡兵六百名知縣李批

准治平略新四社紳戶朱萬選等之請也原稟

秋八月設四分所及馬巡總巡官周星報是爲農安有巡警分所及馬巡之始

城市巡警原分五區至是改四區爲四分所駐四大城門一區歸局中巡邏差遣每所設正副巡長各一巡警二十上同

馬巡四十五馬巡長五別設馬巡局上同

冬十一月設農安巡警局正副局長 警務總局札是爲農安巡警局由省改委正副局長之始
正局長葛康煜副局長郭蘂堪 呈報
戊申 三十四年春二月按縣署十二區每區設分局一委巡官一員辦理刊發圖記 知縣李札是爲農安外區有巡警分局之始
心正意誠身修家齊國泰民安 同上
按刊發圖記不書茲何以書特例也圖記以巡官兼管森林爲文則李前縣之關心林業可想見矣
飭各屬正副局長仍受地方官監督 全省警務總局飭
農修區准添招警兵三十其餉由未起租公地每垧籌錢五百文 知縣李札
以該區地接蒙壤胡匪竊發原警不敷分佈准附生許守經之請也 原呈
夏四月設游擊馬巡局派巡官一員辦理 知縣李札是爲農安有游擊馬巡之始
五月十二日飭警權與法權不得混淆 民政司使衛札
良法也自是始無擅理詞訟者矣故識著之
十九日飭全省警務屬民政司管轄 督撫憲札
六月初八日民政司轅懸掛知事箱通飭照辦 民政憲謝札是爲巡警局有知事箱之始
准諸色人等據實禀聞 同上
秋八月二十一日長嶺縣長恆區繳銷農安縣原發圖記 代理巡官楊易暢呈
時家齊國三區改隸長嶺縣治巡警圖記應由該縣另行刊發國區改豫區齊改濟家改恆文曰長嶺縣長恆區巡官兼管森林警察圖記 同上
豫濟二區同繳不備詳
按自此鄉巡分十區每區巡官一巡長三巡兵三十
己酉 宣統元年別設游擊馬巡百名 知縣壽詳
四十名駐城三十名駐縣東靠山屯鎭三十名駐縣北高家店 同上
夏六月設松花江水巡 知縣壽詳是爲農安設有水巡之始

十一日飭將巡警局長改警務長 民政憲札是爲巡警局長改警務長之始
秋七月十八日農心區靠山屯鎭請設鎭巡警照准 知縣壽批是爲農安有鎭巡之始
由商舖僱警名曰鎭巡警以義務消防隊長張仲三爲巡官 原呈
八月十二日札發籌辦警務月報表飭按月填報 民政憲札
表略
庚戌 二年夏六月設總務司法行政衛生各股員 知縣茹詳是爲農安巡警局設股員之始
仿全省警務定章以經費支絀併一股 同上
秋八月升各區巡官爲區官 知縣茹呈是爲農安巡警設區官之始
冬十月二十五日飭裁改巡警各項名稱 撫憲札
中區 即城區 改第一區安區第二誠區第三意區第四正區第五心區第六身區第七民區第八東修第九西修第十泰區第十一
每區改設區官一添巡官一第一區事較繁四分所各添巡官一不分階級
馬巡隊三分所改隊官一巡官三
以上共區官十一隊官一巡官十七巡官分一二三等
正巡長改一等巡長副巡長改二等巡長
書記改司書生 巡記八月改書記至是更今名
第一區四分所馬巡隊三分所均改分駐所
巡警局改警務公所
股員二員皆兼教練所教員改教習稽查二員改派第一區巡官 以上均見呈報
按時第一區駐城內四門各設分駐所一第五第六兩區界松花江岸各設水巡分駐所一屬第六區管界之靠山屯鎭設鎭巡分駐所馬巡隊設城內又擇第六區管界之靠山屯第三區管界之高家店第七區管界之白江坨子三處各設馬巡分駐所一又撥司法巡官一長警二十常駐地方檢察廳以供差遣第一區之四分駐所共巡長八巡警八十各區巡長各三巡警二

十九馬巡隊隊官一司書生二三三分駐所巡官三共巡長十二巡警百二十

其大概規制如此

預警

預警者所以輔額警之不足而爲之後盾者也聚而爲兵散而爲農大抵取古寓兵於農人盡知兵之義農安介長哈鐵路之間毗連東蒙居民迭被匪患習於戰鬬雖婦人女子亦知拒敵也大有通邑皆兵之風至使之執行警務則無應之者勉强編成未嘗不可收效於一時其極也兵不兵農不農終成潰散之勢詎余不信請志其略

己酉宣統元年夏六月飭照章編練預警民政司使謝札

庚戌二年夏五月各區預備巡警成立知縣萮思根農安有預警之始是爲

全境劃爲十區每區分數牌每牌舉正副巡長各一專管本牌預警又於巡長中舉總巡長一管理全區預警事宜受區官節制其集會調練處所或就原有警局或擇本區適中地點借用民房惟取消息靈通無誤事機而已每區至少百名以上同上附表如左

吉林農安縣預備巡警一覽表　宣統二年五月查報

區別	牌數	總巡長姓名	巡長名數	巡警名數	槍械	比較額定巡警增數 額定數	增數
心區	八	黃保五 劉吉慶	八	一三九	五二	三二	一〇七
正區	六	宮俊	六	二一三	二一	三二	一八一
意區	七	李華	七	一一四	四〇	三二	八二
誠區	八	周萬發	八	一九八	三四	三二	一六六
身區	八	張振遠	八	一七九	五〇	三二	一四七
安區	八	王振邦	八	一五八	六二	三二	一二六
民區	五	劉學孔	五	一三三	三八	三二	一〇一
泰區	八	蔡永慶	八	二〇〇	四八	三二	一六八
東修區	五	陳鳳亭	五	九三	四八	三二	六一
西修區	五	王殿華	五	一〇五	三九	三二	七三
統計		一二	六八	一五三二	四三二	三二〇	一二一二

備考

一比較欄內係各區額警數城區八十八名馬巡局一百三十四名水巡局二十二名不在內

一開辦經費以青苗費撥充

一現在槍械係民戶自備由官編號烙印填給司照

按時過境遷例不列表茲何以列代敘且重始也

秋九月設西路總查知縣萮飭

以身民修三區仍有胡匪滋擾故上同

冬十一月飭改總巡長名目爲巡官歸區官節制西南路兵備道李批

辛亥三年夏五月飭各區預警勿得解散知縣李飭

時民區預警有解散之風閗也上同

冬十二月初八日飭西荒一帶常預各警歸駐紮陸軍礮隊官趙東荒一帶歸隊官凱調遣知縣李飭

時趙駐紮伏龍泉凱駐防郭家店期營警聯爲一氣也上同

附教練所

教練所爲培養警務人才之處所光緒丙午冬十二月設宣講所以教練由練軍改警目不識丁之警兵農安之有教練所實以此爲椎輪丁未夏六月改設傳習所亦曰練習所分班傳習以四閱月畢業戊申春正月續招第二班由區各挑選合格警兵三名送所肄業展六閱月畢業又於練習所內設傳習一科以教導巡警休息班使略具警察知識冬十二月改爲教練所是爲農安警局附設教練所之始其科目有八曰警察學曰行政警察曰司法警察曰外事警察曰算學曰國文曰修身曰體操宣統元年六月鈔發長春

各鄉教練所試辦簡章通飭照辦其科目爲國文修身習字警察服務外交警察保安警察行政警察司法警察操典徒手體操器械體操唱歌十二門自後因革損益雖有不同其辦法大率依此計自設傳習所迄宣統三年十二月底前後共畢業十班見各卷

歷任警長

總巡官周　鎧光緒三十三年五月視事

正副局長葛康煜鄭慶場光緒三十三年九月視事

警務長崔鳳桐宣統二年五月視事以上新調查

農安縣志

軍警

民國

警察

初農安警察原設十一區民國十二年化散爲整改五分區五分駐所十五年五月復改爲九分區城巡共設八崗巡邏八崗虜四晝夜輪流四班各站三小時鄉區僅設門崗並無崗虜餘警專司巡邏等職其中沿革有可得而志者焉

甲寅　民國三年　月改警務公所爲警察事務所巡按使飭設警佐所長以縣知事兼任同上

乙卯　四年九月十六號頒發單行警察章程三十八種同上章程詳縣署卷

丁巳　六年十月二十號飭警察所長員缺以警佐充任縣知事仍處監督地位吉林全省警務處令

戊午　七年七月六號飭警察所長缺出准縣知事遴員委充督軍省長令以方正縣盜匪攻城劫獄綁去知事所長不聽調用也同上

己未　八年八月二十一號飭歸併區所以厚兵力而防匪患警務處令

庚申　九年一月二十二號飭吉林等十七縣警察化散爲整同上裁分駐所併入警區並改區爲隊原呈

按時農安警察就十一區改爲保安馬步十一隊外有附設本所保安步隊北門外保安馬隊專司緝捕游擊及傳送往來公文各要件未歸併也其尹家店青山口周家店架蘇台四處分駐所亦以特別情形准留

丙寅　十五年五月改警區爲九知事鄭呈

消防隊

農安縣歲入警款有絀無盈故其編制與商埠省會略異其應設之消防隊歷

任所長皆與衛生隊合辦僅設衛生隊兼消防隊長一巡長一巡警十專司衛生消防等職責既無消防器具復鮮消防智識徒有其名而已遞相因應迄未改革

甲寅 民國十五年四月擴充消防隊所長楊呈奉知事鄭批分出衛生專辦消防呈准

消防之經費

員額餉糈由保安警察馬隊抽撥馬警十五名由第一區抽撥巡警十五名共抽出警餉三百零七元五角以爲消防隊員警薪餉並未牽動預算設隊長一月薪三十元調委侯瑞峯爲之僱員一月薪十五元巡長二每名月餉十二元巡警十八每名月餉十一元臨時修繕費四十元

消防之設備

初消防僅有鈎杆幾件並無何設備迨十五年四月請准由十四年度臨時費項下動支其現在購備者

水龍一架　龍口六個　龍袋五十丈　水車一輛　大小斧六把　撓鈎二十把　活搬子二個　錘子一個　大搬子三個　警鐘架子一個　瞭望樓一座　大繩子七丈　二繩七丈　圈皮十丈　操架一對　跳板一個　練操板障一面　火警旗四面　大紗燈二個　小紗燈六個　風鏡二付

瞭望樓一名望火樓攝影附左

農安縣消防隊望火樓影

消防隊之成績

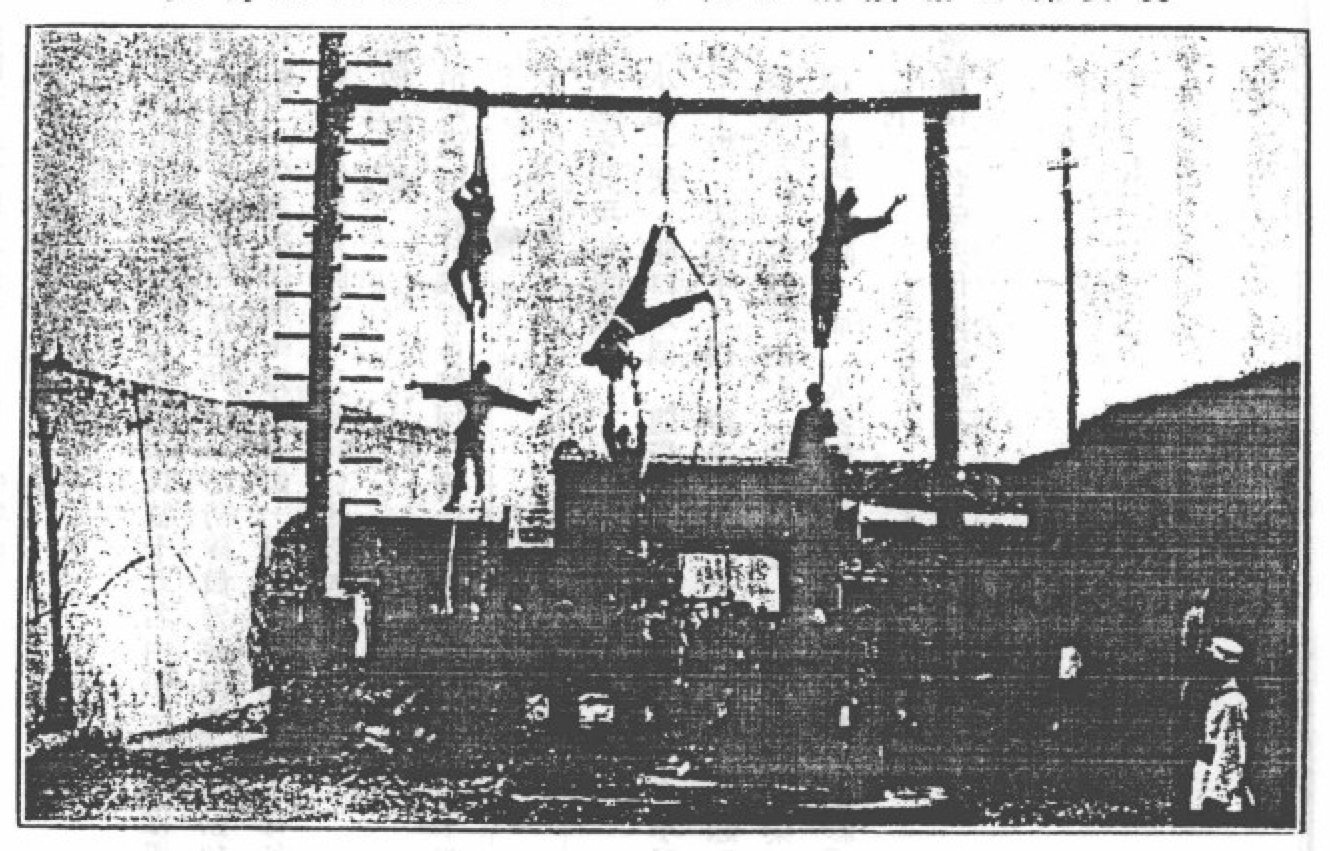
農安城四無屛障風狂似虎春夏之交負郭城廂往往發生火險寅夜暴烈火光燭天全城盡駭自創設消防以來計有數十起皆能即時撲滅一無蔓延成災者雖無特殊成績以今視昔頓易舊觀

現在之狀況及將來之計劃

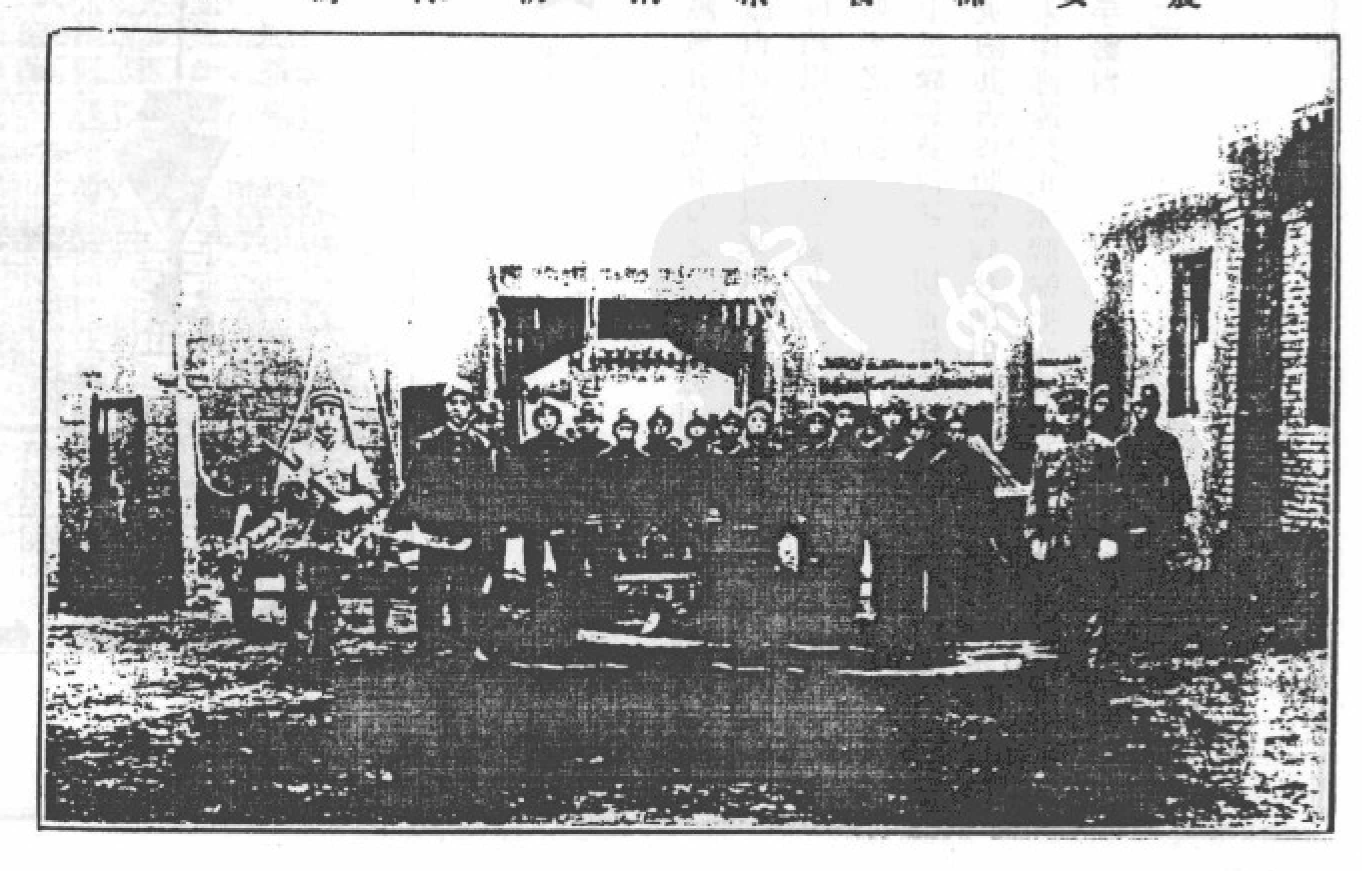
員警編制已如上述隊長負消防一切責任平時則督練防止技術臨時則以一身率先撲救火險其晝夜瞭望職務則由巡長督行之至於將來計劃如飭商戶釘設水井木標傳遞禁止木牌輪撥水牌看守堆積火場職務籤防止火險章程刻正著手籌辦

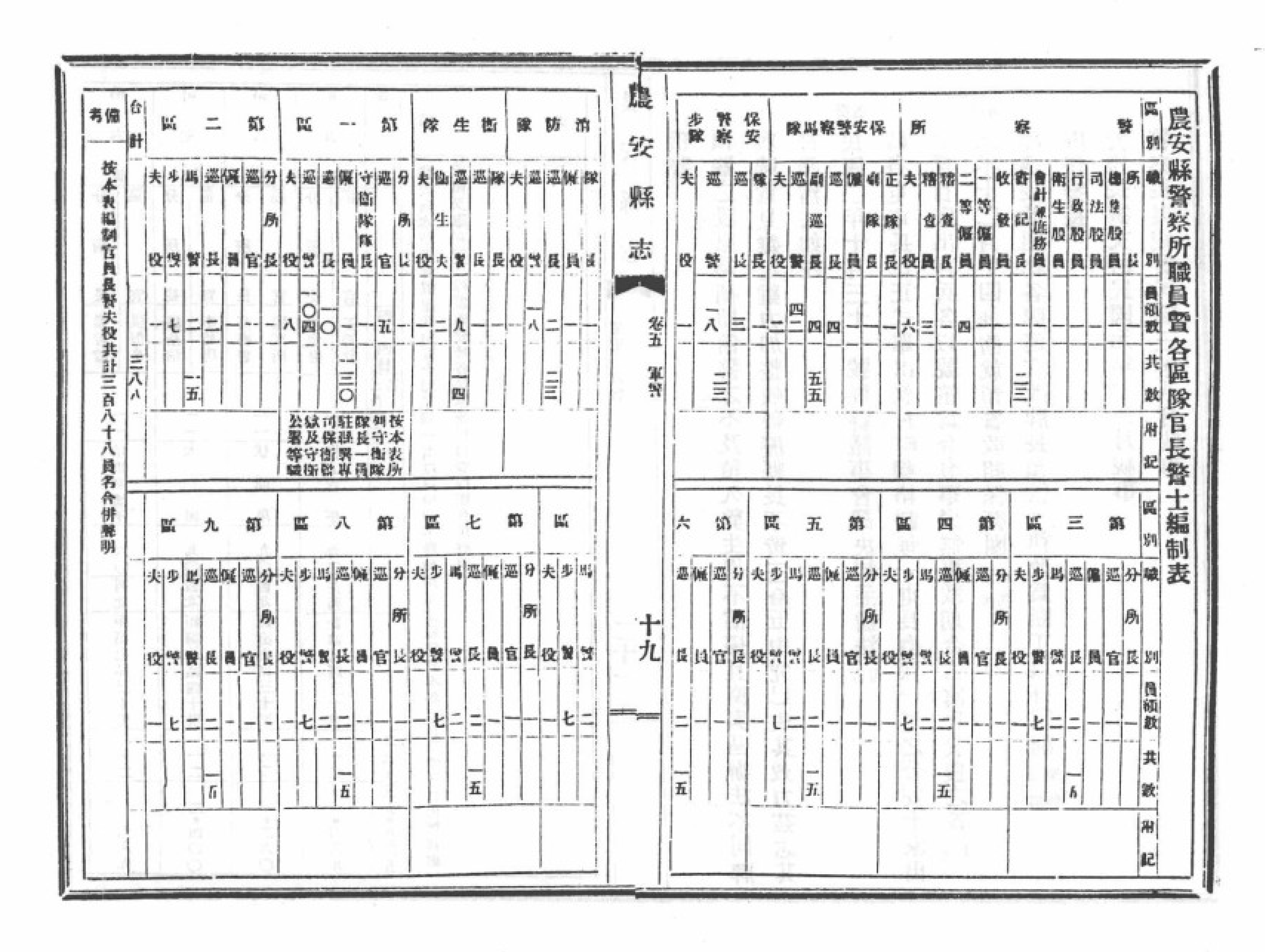
附消防隊攝影二

農安縣警察所消防隊平日練習防止技術寫眞



農安縣警察消防隊寫眞





農安縣警察所職員暨各區隊官長警士編制表

區別	職別	員額數	共數	附記
警察所	所長	一	二三	
	總務股員	一		
	司法股員	一		
	行政股員	一		
	衛生股員	一		
	會計兼庶務員	一		
	書記長	一		
	收發員	一		
	一等僱員	一		
	二等僱員	四		
	稽查長	一		
	稽查員	三		
	夫役	六		
保安警察馬隊	正隊長	一	五五	
	副隊長	一		
	僱員	一		
	巡長	四		
	副巡長	四		
	巡警	四二		
	夫役	二		
保安警察步隊	隊長	一	二三	
	巡長	三		
	巡警	一八		
	夫役	一		
第三區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第四區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第五區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第六區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
消防隊	隊長	一	一三	
	僱員	一		
	巡長	二		
	巡警	八		
	夫役	一		
衛生隊	隊長	一	一四	
	巡長	一		
	巡警	九		
	衛生夫	二		
	夫役	一		
第一區	分所長	一	一三〇	按本表所列守衛隊隊長一員駐縣署專司保衛監獄及守衛公署等職
	巡官	五		
	守衛隊隊長	一		
	僱員	一		
	巡長	一〇		
	巡警	一〇四		
	夫役	八		
第二區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第七區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第八區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
第九區	分所長	一	一五	
	巡官	一		
	僱員	一		
	巡長	二		
	馬警	二		
	步警	七		
	夫役	一		
合計			三八八	

備考：按本表編制官員長警夫役共計三百八十八員名合併聲明

農安縣警察駐在地暨官長姓名長警槍彈方向距離一覽表

區別	職別	姓名	長警數目	駐防地點	距城里數	方向	距附近防所里數	槍數	彈數
警察所	所長	呂鳳翔		縣城				五三	一〇•〇〇〇
	總務股員	鍾森							
	司法股員	孫茗蔭							
	行政股員	薛芳春							
	衛生股員	呂治元							
	會計兼庶務員	劉式玉							
	書記長	林斌英							
	收發員	郭丕猷							
	一等僱員	李豐年							
	二等僱員	李樹田							
	二等僱員	申鳴韶							
	二等僱員	孫文詩							
	稽查員	楊成蔭							
	稽查員	王毓家							
	稽查員	穆伯言							
	稽查員	李亞中							
保安警察步隊	隊長	曾忠貞	二一	警察所				九	五二〇•
保安警察馬隊	正隊長	趙世宏	五〇	縣城西門外	二里	西		五〇	九•七三五
	副隊長	韓孟琦							
消防隊	隊長	侯瑞峯	二〇	警察所					
衛生隊	隊長	梁廷楷	一〇	警察所				一	二〇〇
第一區	分所長	劉桂晴	一三	縣城北門				一〇	九•四
	第一派出所巡官	楊德明	一三	縣城北門				九	五〇〇
	第二派出所巡官	劉世傑	一三	縣城東門				九	五〇〇
	第三派出所巡官	李秉珪	一三	縣城南門				九	五〇〇
	第四派出所巡官	耿承爵	一三	縣城西門				一〇	五〇〇
	第五派出所隊長	鄭慶成	一六	縣公署				一四	一•一五〇
	第六派出所巡官	李馨林	一三	縣城北門外				一〇	五〇〇
第二區	分所長	于景恩	二一	孫山屯	一二〇里	東北	距第三區三十里	一二	一•五四一
	巡官	施明遠							
第三區	分所長	王世培	二一	黃花崗	九〇	東北	距第五區三十里	一二	一•六九三
	巡官	孫廣祜							
第四區	分所長	吳致晉	二一	哈里海城子	六〇	正北	距第六區四十里	一一	七三二
	巡官	張樹彬							
第五區	分所長	宋甲魁	二一	高家店	六〇	正北	距第四區二十里	一二	九〇三
	巡官	朱子文							

第六區	分所長 梁若智	巡官 張海亭	一一	娘娘廟溝子	六〇	西北距第七區三十里	一三	六八九
第七區	分所長 楊蔭清	巡官 李紹唐	一一	大崗	九〇	西北距第八區四十里	一二	二•四〇〇
第八區	分所長 高壽耆	巡官 陳文柄	一一	伏龍泉	九〇	西北距第九區三十里	一二	一•二六〇
第九區	分所長 楊恒巖	巡官 王乃欽	一二	巴吉壘	六〇	正西距第八區三十里	一二	一•六八九
合計	四十四員		三百零三名				二七九	三五•九二五

備考　按表列本所現存俄連珠槍五十桿子彈一萬粒以槍彈不敷轉用呈請縣署於本年三月二十三日由警務處承領又康存槍三桿撥即分發各區隊使用以資捍衛合併聲明

預警

預警之設原爲補助常警之不及積久弊生得不償擾且區與區辦法不同牌與牌意見雜組雖力加整頓經歷縣長不啻三令五申究已失其效力茲志其最後辦法如左

癸丑民國二年十月三十一號經縣議事會議決變通辦法（査複）

時各屯屯長已正式舉出就村町聯絡制每一屯長擔保一屯之公安十家出十兵百家出百兵各以號笛爲令有事聚無事散期合古寓兵於農之義（同上）

甲寅三年十二月十四號飭就預警改組保衛團（按巡使飭）

總巡長改團總各牌巡官改牌長預警一律改爲團丁以符定制（知事欒飭）

歷任警長

警務長劉文淸民國元年十二月視事

警察長吳紀雲民國三年八月視事

警察所長欒紹奎以縣知事兼充民國三年　月視事

警佐安國祥民國四年九月視事

警佐于國璋民國五年五月視事

警察所長徐伯勛以縣知事兼充民國五年七月視事

警察所長于國璋民國六年十月視事（代理）

警察所長孫蔭棠民國七年一月視事（試署）

按以上各警長雖歷年未久而欲考其別號及年齡籍貫而皆不可得若復數年則並其姓名而不傳邑乘之修烏容已哉

警察所長姜燦緒現年四十五歲山東膠縣人民國八年三月視事

警察所長趙宜金現年三十八歲安徽舒城縣人民國八年七月視事

警察所長闞毓藻現年三十一歲安徽合肥縣人民國八年九月視事

警察所長滕起富現年四十三歲山東人民國九年一月視事（代理三月改爲署理）

按以上未詳別號

警察所長劉雲亭字英武現年五十四歲吉林農安縣人民國九年九月視事（代理）

警察所長張堦平字華亭現年四十六歲奉天海城縣人民國十年十月視事

警察所長趙慶陞字鳳五現年　歲　民國十一年十一月視事

警察所長孫連山字峻峰現年四十三歲奉天新民縣人民國十三年六月視事

警察所長鄭德馨字蕙軒現年三十七歲吉林雙城縣人民國十三年九月視事

警察所長楊家瑞字麟普現年二十七歲吉林榆樹縣人民國十四年十月視事

現任

警察所長呂鳳翔字桐瞻現年四十一歲吉林扶餘縣人民國十六年三月視事

農安縣志

軍警

保衛團

農安地方保衛團實爲預警之胚胎民國六年依預警原區域改組十一團九年五月奉令改爲保衛隊總隊長以左奎章爲之既無鈐記又無辦公地點共編四隊第一隊正隊長以總隊長兼代駐南門外原設工廠院內第二隊駐靠山屯第三隊駐放牛溝目兵各八十第四隊駐巴吉壘目兵四十十二月左解職遺缺以四隊正隊長李占林升充始發鈐記設總隊辦公處於縣署內仍設四隊每隊兵數及駐紮地點悉沿其舊十年十二月李解職以教練員潘慶生代理十一年三月委管中峯爲總隊長始移總隊部南門外舊工廠院內將第一隊開往三盛玉第三隊賈家店其第二第四兩隊仍駐原地十二年八月管解職遺缺以周汝俊接充改原隊爲五第一隊駐金家店第二隊尹家店第三隊高家店第四隊南門外目兵均五十五第五隊巴吉壘目兵六十十三年六月周解職以教練員潘慶生暫代七月以第三隊正隊長王學章升充十月奉令將各附團歸併正隊仍分爲五每隊目兵九十五十一月第四隊開往靠山屯第五隊調駐縣城南門外十四年二月復調第一隊駐三盛永第二隊伏龍泉七月改編預算因兵餉廉微裁減兵額一百名以節餘之欵增餉及購備皮衣之用仍設五隊每隊目兵七十五斯時又將第五隊開往哈哩海城子第三隊調往大崗十五年七月即原兵額擴充六隊每隊目兵六十四第一隊現駐三盛永第二隊伏龍泉第三隊大崗第四隊靠山屯第五隊哈哩海城子第六隊巴吉壘總隊由每隊抽調目兵十共六十名編爲游擊隊所有兵丁皆馬隊應用槍械借自民戶公費餉糈初仰給鋤捐九年改收餉捐現在兵力駐紮地點並槍彈數目另表註明（新調查）

茲將先後各案以及章則分年志之

甲寅 民國三年五月政府公報登載
大總統令茲制定保衛團條例公布之附載條例二十二條
十二月十一號飭將預警改組保衛團併發施行細則 巡按使飭
細則詳縣署卷
乙卯 四年七月設保衛團事務所 知事樂詳
附設警察所院內 上同
十月八號縣屬保衛團編練成立 知事樂詳
自四月編制至是詳報成立 上同
丙午 五年十一月頒發吉林全省地方保衛團編練大綱暨總分辦事處簡章 警務處轉 奉省長令
處長以縣知事兼任提調以警佐兼任 簡章
即原有警區分爲十團每團設團總一每十戶爲一牌設牌長一十牌爲一甲
設甲長一每五甲爲一保設保董一 施行細則
按第一區接近縣署故不設團餘依次遞進
六月五號編練地方保衛團團防隊團巡隊 知事徐詳
遵照大綱保衛團編成教練後就中挑選精壯團丁另編團防團巡二隊 編制法
團防隊分駐各區扼要防守團巡隊梭巡縣境駐紮縣城南門外及九區拉拉屯十區大張家店屯 呈報
團防隊之編制
隊長一分隊隊長二團丁百 上同
團巡隊之編制
隊長一分隊長二團丁百 上同
按後團防隊第七九十三團各增團丁十名共二百三十名
七月三十一號撤銷保衛辦事分處 知事徐呈
以編練竣事也 上同
十月二十三號飭團巡團防二隊酌加名額 省署令

第一二三四五六八各團每團增團丁三十名第七九十三團酌增四十名計
共增三百三十名 知事徐呈
以吉林將有軍事行動備調遣也
保衛隊
庚申 民國九年二月十七號飭將縣屬保衛團改保衛隊附發吉林全省保衛團改
編規則 省公署訓令
規定農安須編四隊每二十人爲一排設排長一五排爲一隊設隊長一凡編
練三隊以上者設總隊長一督察員一 規則
每隊額設團丁八十名共分四隊團丁三百二十名 知事徐呈
自後名稱無變兵數詳前茲不復贅

吉林農安縣保衛團駐防地點餉糈兵力槍彈統計表 民國十六年一月調查

隊別	官丁總數	新餉數目	駐在地點	槍械數	子彈數
總隊部	七一	一·七五五·	縣城南門外	五〇	八·五八〇·
第一隊	五六	九四九·五	三盛永	五五	九·七八七·
第二隊	五六	九四九·五	伏龍泉	五四	八·九五六·
第三隊	五六	九四九·五	大崗	五〇	六·〇二五·
第四隊	五六	九四九·五	靠山屯	四九	九·六六二·
第五隊	五六	九四九·五	哈嘿海城子	四九	九·五七四·
第六隊	五六	九四九·五	巴吉壘	六四	三·四二六·
合計	四〇七	七·四五二·		三七二	五六·〇一〇·

備考
表列人數四百零七名係指官長目兵而言每月額支餉數七千四百五十二元年支吉大洋八萬九千四百二十四元計馬七九槍五桿三八式槍四桿七九套筒槍一百九十桿曼利夏槍五十一桿改造七九套筒槍十四桿步三十年式槍七十八桿馬三十年式槍二桿七九單筒槍二十桿連珠槍三桿自來得槍二桿毛瑟槍二桿以上雜色槍共三百七十一桿除曼利夏槍五十桿係屬官發餘均借自民戶七九子彈三萬四千零四十九粒三十年式子彈一萬八千一百九十九粒曼利夏子彈三千一百七十七粒毛瑟子彈五百八十五粒共五萬六千零一十粒理合聲明

近任現任總隊長督練員履歷表

項目	內容
姓名	管中峯
籍貫	吉林農安縣
年歲	四十三歲
別號	西山
居所	鴨爾汀
現職	
任命日期	民國十一年三月二十二日
就職日期	
職等俸級	
官秩	
勳章	
學校畢業年限	吉林全省兩級師範學校畢業
兼習外國文	
兼任職業	
歷任職務	民國元年二月蒙吉林提學司曹委吉林省立第三高等小學校教員民國五年二月蒙扶餘縣監督孔調充扶餘縣立第一高等小學校校長民國七年十月投効吉林蒙督軍孟任命吉林陸軍第一師步兵第一旅第一團第一營第三連司務長八年十月蒙吉林督軍鮑任命吉林陸軍第六旅步兵第一團第一營第一連連長九年五月因事請假回籍至民國十一年三月二十二日蒙吉林省長孫委任農安縣保衛團總隊長十二年十一月辭差

項目	內容
姓名	周汝俊
籍貫	吉林扶餘縣
年歲	四十歲
別號	傑人
居所	城內
現職	
任命日期	
就任日期	
職等俸級	
官秩	
勳章	二等獎章 三等獎章
學校畢業年限	
兼習外國文	
兼任職業	
歷任職務	於清宣統三年十二月在扶餘縣高等小學校畢業民國元年三月考入吉林省警察專門學校民國三年畢業蒙省長齊札回本縣見習經警察所長姜派充督察員四年二月間經長春警察所長姜調充長春警察所督查員七月間提升督查長旋即派充二區區長後經改組長春警察廳考充第二區署長五年四月因事請假旋於七月蒙警務處長趙派充錦縣警察所所長十一月請假又於民國七年九月復蒙警務處長趙派充樺甸縣警察所長八年十月調充琿春縣警察所長復因該縣保留前任所長以致未能到任十一月派充磐石縣警察所長九年八月調充東寧縣警察所長行抵半途遇匪受傷未能到任十年八月蒙吉林濱江道區保衛團督練張轉請吉林省長孫委任扶餘保衛總隊長十二年二月請假是年十一月奉農安縣監督孫電調委任農安縣保衛總隊長十三年四月二日蒙吉林省長孫加委須至履歷者

姓名	籍貫	年歲	現職	別號	居所
王學章	吉林農安縣	三十七歲	農安縣保衛總隊長	燮五	小城子

職等俸級	任命日期	官秩	就任日期	勳章	學校畢業年限	兼習外國文	兼任職業
				一等金質奬章 三等銀質奬章			

歷任職務

民國三年七月蒙農安縣警務長劉委充本縣警察第二區巡官五年九月因蒙匪肆擾編練警防隊蒙知事兼警防隊統帶樂委充警防隊第一營第二隊隊官十月回二區巡官原任十一月蒙知事樂奬給銀質奬章一十二月蒙知事兼警察所長徐提升第九區區官六年七月因事請假十二月蒙警察所長于委充本所稽查員八年五月間蒙長春縣警察所長冷調充長春第二區分所巡官九年一月蒙伊通縣警察所長冷調充伊通縣警察所稽查員旋升四區一等巡官三月請假回籍蒙農安縣知事徐委充本縣保衛第一隊第三牌牌長十年一月蒙知事李調升第四區保衛預備隊副隊長十一年五月調充本區聯莊會會總八月改組附團編充本區附團團總十二年四月蒙知事孫調充保衛總隊游擊隊副隊長七月調委第三隊正隊長十三年七月蒙吉林省長張委任保衛總隊長現供斯職須至履歷者

姓名	籍貫	年歲	現職	別號	居所
李占林	吉林農安縣	四十二歲	農安縣西路臨時保衛附團督練員	廷棟	巴吉壘

職等俸級	任命日期	官秩	就任日期	勳章	學校畢業年限	兼習外國文	兼任職業
				三等奬章 四等奬章			

歷任職務

民國六年十二月間奉吉林省長郭加委前監督徐委充農安縣第十一區保衛團團總民國八年七月間因辦理奉吉軍務出力蒙監督徐請准省長郭賞給四等奬章一面民國九年二月奉令改編保衛隊蒙前省長徐加委前監督徐委充農安保衛第四隊正隊長本年八月間因拏獲匪首綽號日平字有功蒙監督徐請准省長賞給三等奬章一面至十二月間奉前省長徐前監督李委充農安縣保衛總隊長民國十年十一月卸職民國十五年八月間蒙　監督鄭委充農安西路臨時保衛附團督練員現供斯職須至履歷者

按志例履歷僅佔一行備詳履歷特例也以該隊長調查較詳錄之以爲熱心縣志者勸

保衛附團

壬戌 民國十一年八月十七號飭編練保衛附團併發試辦簡章 省公署令

設團總保董甲牌長略如正團 委任令

編制法未詳

丙寅 十五年十二月三號編制保衛附團成立 知事鄒呈

按十區編制每區推舉正保董一附保董一至三排長二至九按正戶有地五十垧以上者出丁一名團總以正隊長王學章兼任以一事權而省經費 同上

按農安保衛附團向屬縣署管轄其如何編制及駐防地點已如郭公夏五同付無徵是年八月十五日招集會議編制夏防臨時保衛附團至是呈報成立自春徂夏萑苻歛跡抑有由也

吉林農安縣保衛附團編制表 民國十五年十二月呈報

區別	保董	副保董	牌長	團丁	總數	槍	彈
二區	一	一	二	六八	七二	七二	七・三〇〇
三區	一	一	五	九一	九八	九八	九・七七〇
四區	一	一	一三	一二一	一三六	一三六	一二・九二〇
五區	一	一	一〇	一〇五	一一七	一一七	一一・七〇〇
六區	一	一	七	六三	七二	七二	七・二〇〇
七區	一	二	七	五七	六七	六四	四・九四〇
八區	一	三	九	一三〇	一三三	一三三	一一・八五〇
九區	一	一	五	五〇	五七	五七	二・八五〇
十區	一	一	六	二三三	二四一	二四一	二四・一〇〇
十一區	一	三	九	二二七	二三〇	二三〇	二三・八〇〇
合計	一〇	一五	七三	一・一二五	一・三二三	一・三二〇	一〇五・四三〇
說明	團總一員正保董十員副保董十五員牌長七十三員團丁一千一百二十五名槍枝一千三百二十桿子彈十萬零五千四百三十粒						

按民國元年抽警團兵二百名編爲警防營爲防蒙匪也五年又抽警團兵編爲警防隊爲防巴匪謀攻洮南也又如保衛隊而外又有預備隊附團而外又有預備團項繁不及備列幸閱者諒之

農安縣志

兵事

天生五材誰能去一農安自古爲用武之地肅愼貢矢猶有雄心夫餘犯塞殺人以逞渤海三人能當一虎故扶餘城可不戰而下之遼太祖阿保機呑北方三十六番其善於用兵可知金太祖以二千兵取甯江州先聲已足奪人迨渡江而克黃龍府則破竹之勢成矣蒙古起西北邊奄有中國而沁潢弄兵頓而失馭威力亦稍弱焉北宋約金以滅遼而滅於金南宋約元以攻金而滅於元固爲失策之尤而遼金元雄於北方而亡於中土亦未可爲計之得也明初順帝太子阿裕實理達喇歸朔漠復其故號遺種繁衍諸部時擁衆侵邊屢勞征討英宗正統十四年額森犯大同致有土木之變而小王子之患且與明相終始焉淸興蒙古科爾沁部率先歸附及旣滅察哈爾諸部相繼來降於是正其疆界悉遵約束有大征伐並帥師以從三百年來藩服相安則柔遠之道得也志兵事

農安縣志

兵事

前代

夫餘

乙巳 晉武帝太康六年夫餘爲慕容廆所襲破其王依慮自殺子弟走保沃沮 晉書東夷傳

高麗

戊辰 唐高宗總章元年春二月李勣等拔高麗扶餘城 資治通鑑

薛仁貴等既破高麗於金山乘勝將三千人攻扶餘城與高麗戰大敗之殺獲萬餘人遂拔扶餘城泉男復遣五萬人救扶餘城與李勣等遇薛賀水合戰大敗之斬獲三萬餘人 同上

渤海　遼　金

乙酉 遼太祖天贊四年十二月乙亥詔親征渤海大諲譔丁酉次商嶺夜圍扶餘府 續通志遼紀

丙戌 天顯元年 後唐明宗天成元年 春正月庚申拔扶餘城 同上

乙未 金太祖收國元年九月取遼黃龍府 續通鑑

丁酉 天輔二年遣兵戍黃龍府 金史

冬十二月黃龍府仍附於遼宗輔討平之 續通志

丁未 太宗天會五年伐宋調燕山雲中中京上京東京遼東平州遼西長春人戶隸諸萬戶 續文獻通考

壬申 元太祖七年春正月故遼人耶律留格聚衆隆安自爲都元帥遣使來附 續通志

農安縣志

兵事

清代

太祖高皇帝天命初蒙古科爾沁爲察哈爾所侵命將赴援察哈爾夜遁 文獻通考

科爾沁素屬察哈爾天命初結爲婚姻故援 同上

以上察哈爾之役

壬子 咸豐二年靠山屯鎮被匪燒掠三百餘戶傷六十餘人 鄒上志稿

有匪首滾地雷王五者由伯都納竄入縣境 同上

甲寅 四年賊犯縣西境殺傷民人二百餘名 同上

賊首烏痣李徐占一 同上

又賊首馬傻子王洛七二股率匪萬餘兩入農安城住七日勒掠銀五百兩以

行居民逃避一空 同上

以上胡匪之猖獗

甲午 光緒二十年縣屬十四五甲民因抗議加徵被擊斃千七百餘人 同上

初放蒙荒原章四十年加租以夾荒地多與蒙公約定永不加徵議決勒碑長

春財神廟遵守勿渝至是咨請吉林將軍長派員加徵該民等抗議遂及於難

同上

以上加徵之激禍

秋九月二十八日江省軍憲依派員募兵赴朝鮮勦除倭寇 府轉奉軍道憲札

派驍騎校雙壽等往長春農安縣等處募步隊四營以日軍突入朝鮮旺京逼

迫革政又在牙山開礮擊沉我軍船諭各省大臣厚集雄師恭行天討 江省軍憲示

按此外國內侵之始也朝鮮不保中國遂以多事矣

以上甲午之役

庚子 二十六年夏六月十八日迴俄兵入境迎頭堵擊即籌備戰事嚴加防範 府道謝轉

奉軍憲札

以團拳肇禍對俄宣戰也 新調查

秋八月十三日奉天仁字軍潰飛諭各民團協同飛虎營彈壓勦捕 增帥電

即往江省禦俄之兵也時潰還過農安北境三十里外適遇祥儉二社社勇與

之敵以軍械不敵該勇數十名死之爲建昭忠祠 鄒上志稿

十七日飭現派員議和勿輕挑戰致碍大局 府志奉軍憲長札

二十四日鐵路和議成 同上

飭俄兵過境各營團執白旗相接不得輕出開槍致失和好而釀釁端 同上

是日俄兵約四百名渡江住蒙古狼窩地方卯時進住哈哩海城子由縣派哨

官劉德海偕通事前往迎候並飭兵勇不衣號衣不帶軍械商舖門口均插白

旗以示和好

已時俄人帶兵約四百名車載快砲四尊至縣知縣杜在北門外與帶兵洋官

面唔謂兩國現已和好請飭百姓勿擅放槍礮傷人云云登時由城馳往長春

府趙家店去訖 二十日申報

按萬國公法以白旗爲停戰紅旗爲討戰挂白旗停戰也

二十八日酉時由哈哩海城子一帶來洋兵馬隊約四百餘名車八十餘輛載

快礮五尊在城南門外休息帶兵係營官因天晚派哨官劉德海偕通事送牛

二支柴四車收受訖翌晨卯時赴長春府去矣 二十九日申報

附和約八條

一請飭華兵遠離鐵道仍回吉林省垣

二請照舊截留護兵二百名以備彈壓阿什河城廂內外地方之用

三請諭百姓各歸各村

四請諭百姓將所有糧食工料各種貨物仍照公平時價售與俄人

六請嚴禁民人不得毀傷鐵路房屋橋梁等項

七請派貴處委員三員來哈與敵總監工商辦華俄一切事件
八敬請貴都護將此原函轉致吉林將軍並代請將敵總監工所請各條通
飭吉林全省如法履行 以上俄總監工茹格維志照會

閏八月初一日巳時由新城一帶來俄統領一員營官一員哨官六七員洋兵約四十名由縣城經過知縣杜興之晤談深以和好爲喜餽牛一隻米一石茶葉白糖點心各十餘觔早尖後起程赴長春府去訖 申報

初四日有俄國營官夫斯帶馬隊三十餘名由縣城經過早尖後赴長春府去知縣杜與之會晤該洋官頗謙遜當送牛三隻大麥三袋 申報

以上庚子之變

甲辰 三十年俄兵屯紮 鄉土志稿

日俄之役俄兵屯駐本城七百餘名縣西北伏龍泉鎮三千餘名縣北哈吧海城子千餘翌年始退 上同

乙巳 三十一年春正月十二日有東人及投降蒙民入境 知縣姚稟

縣屬新安鎮地方突來東人二百名領同收降蒙匪三百名 道管帶稟

按該日官高如龍招降蒙匪聲稱與俄爲難又在新安鎮迤東張家窪地方與俄接仗事後復進街屯駐其招降蒙匪姦淫搶掠無所不至瀕行又搶去大車四十餘輛殊於中立公法有違迭經當道交涉迄未解決弱國無外交可勝浩歎

夏六月初二日農和社有俄總管毛他拉修築礮臺 知縣姚詳

詳外交志

以上日俄之戰

農安縣志

兵事

民國

壬子 民國元年秋八月二十六號派軍征蒙 都督隊札

時庫倫獨立派陸軍步隊四十六協統領官裴其勳督兵前往相機勦撫 上同

九月四號長春設立征蒙總兵站農安地方添設分站 吉林督練公所軍事參議官唐札

設征蒙第一兵站以督練公所隨員張紹芝爲站長 上同

二十三號駐長吉林兵站改吉林勦辦蒙匪輸運餉械局駐農第一兵站改吉林勦辦蒙匪輸運餉械第一分局 吉林督練公所軍事參議官元札

分局局長即以原站長張改充 上同

按農安接近蒙疆風雲尤緊幸活佛哲布尊丹巴旋即悔悟取消獨立其未陷入戰事漩渦者幸也

以上征蒙

甲寅 三年八月十八號政府對於歐洲戰事宣布中立 外交部電

立局外中立條規二十四條詳縣署卷

按歐洲戰事中國存亡之機也故謹書之

丁巳 六年二月二十七號飭中德邦交未斷絕以前應辦各事調查密報 省長令

戊午 七年一月十七號交置敵國人條規 警務處令

時已加入戰團敵國指德奧也

己未 八年四月五日飭購協約國戰勝紀念畫 省長公署訓令

戰勝紀念畫事務所主幹人向世澄呈奉內務部咨每張售洋一元 上同

以周公爲世界最和平之一人給之 新聞查

按歐戰可分三時期曰中立曰絕交曰宣戰以中立爲保守主義者人之所知也以宣戰爲爭存目標者人之所未知也戰勝後我國得於華會佔有國

際地位並退還庚子賠款賴有此耳吁段內閣之識見誠不可及矣

以上歐戰

丙辰　民國五年七月五日探報肅王之子與巴布札烏泰等聯合謀攻洮南並有某國人接濟軍械飭嚴爲防範巡按使郭宗飭

八月十一號長嶺縣請派兵救援知事趙咨

咨稱十號由奉太平川竄入蒙匪四五百名在新安鎭及黑坨子等處擾害當會同陸軍保衛團馳擊頗受損失希即選派警團並轉陸軍星夜趲程來嶺援助勢甚危急云云同上

按長嶺爲農安所分脣齒相依救長即救農也樂前知事派兵往援宜矣

十五號抽調區隊警團兵編爲警防隊二營先後成立知事樂電

以蒙匪竄入長嶺農安喫緊萬分也同上

由縣知事會同楊營長金聲指揮同上

我軍退紮伏龍泉知事樂電

以長嶺有失守之謠傳也同上

九月五日奉

大總統命令特派塔旺布魯克札勒等爲東西蒙宣撫使吉長道尹陶轉奉省長令

宣布中央德意撫慰蒙民職權一條

以上巴匪

己未　八年七月十號孟督奉令內調駐防陸軍多離原防飭調集所屬警團分別塡防以資鎭懾省長公署電

時軍潮鼎沸人心恐惶知事徐呈

八月三號奉軍第二十九師師長吳第二混成旅旅長鄭由大賚肇東兩縣開來軍隊萬餘第十區分所長呈報

按該師旅軍隊先後拔防以鮑督已涖吉也

以上軍潮

外交

親仁善隣肇自春秋交聘列表載諸金史國有外交由來舊矣清自甲午庚子二役列强環伺羣集而協以謀我通商傳敎驕客所爲違約寒盟層見疊出而交涉之事起焉內地各縣非通商口岸照約不准外人雜居從未有以外交志者而農安則獨有外交何哉蓋農安地居東蒙毗連南滿距中東路僅九十餘里而張家灣站尤爲出入之門戶故日俄之役縣屬青山口一帶竟爲俄軍退紮之所挖壕築壘田苗地畝橫被摧殘居民至今痛之又人民習於蒙俗善畜牧以産騾馬著外人來購者無歲無之應納稅厘動違約章而尤以淸季聽日人僑居營業爲失策之尤因有日僑乃得駐領事分舘因駐領事分舘而日人踵至廖前知事見其源源而來將不可遏也乃於民國二年毅然下令驅逐日妓幾釀成重大交涉卒能據約力爭最後得通融辦法舊有者居續來者逐著爲例迄今農安得以閭閻相安無雜居之擾者未始非廖前知事之力也易曰履霜堅氷至言杜漸也志外交

外交

遼

女直

阿骨打自混同江頭魚宴歸即先併旁近部族其處心積慮豈嘗須臾忘遼哉語云女直兵滿萬則不可敵迨攻取寧江咸賓祥三州及鐵驪烏惹皆叛入女直先聲奪人勢如破竹固不待黃龍失守而已知其大事去矣而天祚聞報略不介意猶逞雄心於一鹿豈天有以奪其魄歟及見事不可爲乃卑詞厚幣一再請和不能守而能和哉亦徒自悔其失計而已謹綴史事二則以作前車後之覽者當不徒爲天祚惜也

乙未 天祚帝天慶五年春正月遣僧家奴持書與女直約和（遼史天祚本紀）斥阿骨打名復書若歸叛人阿蘇遷黃龍府於別地然後議之（上同）

按阿蘇事詳見遼史黃龍府今農安也復書云云直欲取黃龍府耳何天祚猶未悟也

秋九月丁卯朔女直軍陷黃龍府辭剌還女直復遣賽剌以書來報若歸我叛人阿蘇當即班師（上同）

時上親征粘罕兀朮等以書來上陽爲卑哀之詞實欲求戰書上上怒下詔有女直作過大軍剪除之語（上同）

按女直報書一則曰阿蘇再則曰阿蘇始終假此爲名而遼遂以亡謀人國家者其慎勿貽人口實哉考遼史天統元年以揚割爲生女直節度使是歲揚割死傳於兄之子烏雅束束死其弟阿骨打襲遼屬部也胡以外交志然自女直稱兵即主和議已隱然以敵國相待矣故以國際例書之

農安縣志

外交

清

俄

甲午 光緒二十年冬十月俄國開賽珍會長春府轉札准俄使喀希尼照稱俄歷一千八百九十六年即中曆光緒二十年在尼日尼諾沃郭羅底城開賽珍會飭商民有願赴者發給護照聽令前往同上

乙未 二十一年夏六月初十日飭俄人在松花江沿岸購糧准予通融以顧邦交府轉列憲札准俄使照稱俄兵現由阿穆爾江左岸調集軍食不給擬由黑龍江往松江沿岸置辦同上

戊戌 二十四年秋七月初三日縣屬黃家舖地方等處有俄員割損禾稼申報

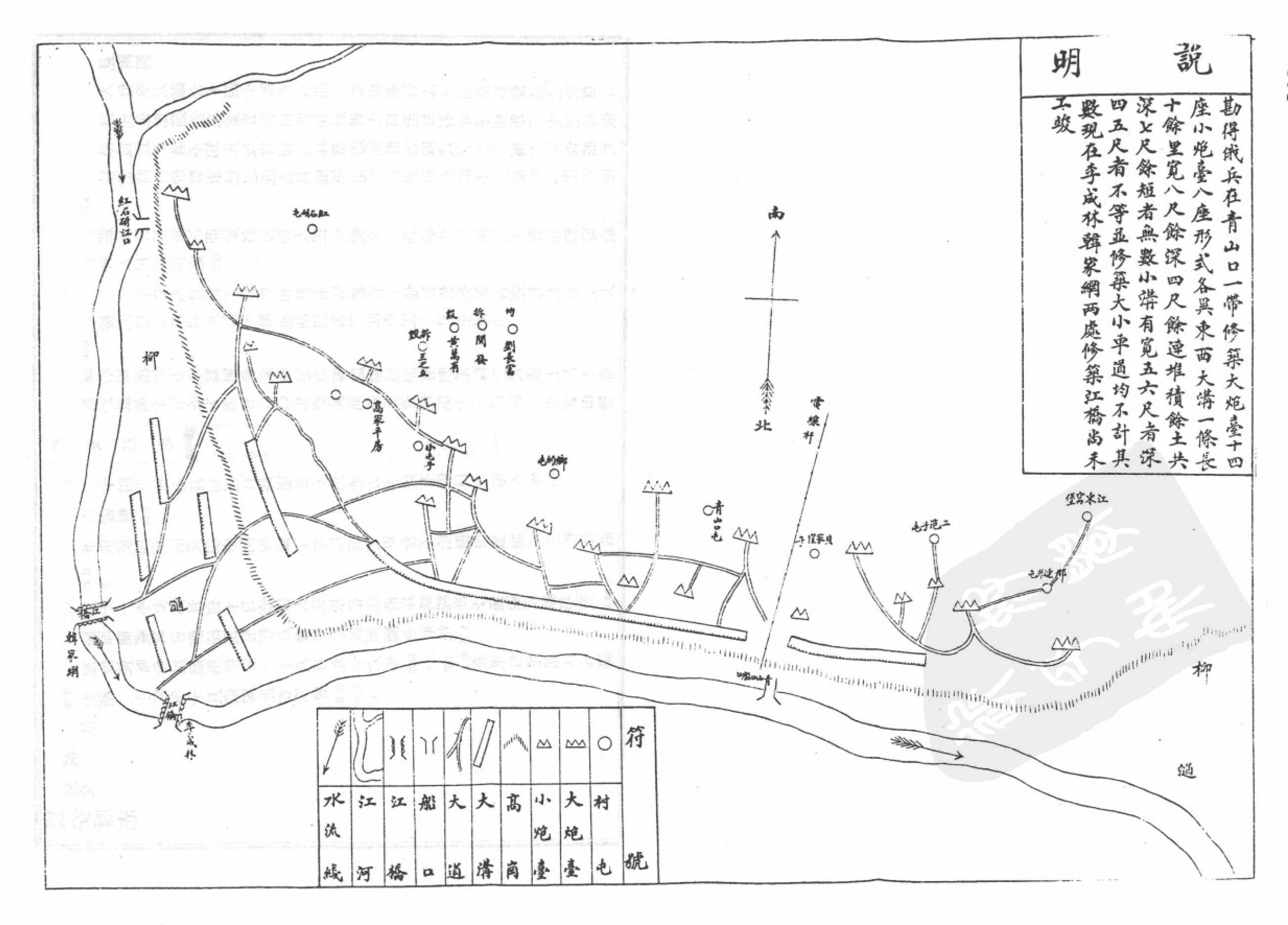
農勤社萬金塔地方遇有俄員伯樂昶斯基係管理第十一段鐵路事宜由雙城哈爾濱地方至縣屬黃家舖地方等處勘道間有割禾稼三尺或五尺不等申報

按割損禾稼以尺計至微也胡以書書此重民食且主權也

乙巳 三十一年夏六月初二日農和社有俄總管毛他拉修築礮台强行勒募土夫收押人民旋釋之詳報

以縣長姚接晤婉商始將被押人民姚從文王乃清釋放積欠工資如數發給同上

按當時日俄戰事已逼近吉林俄軍退禦經過村莊鮮不挖壕築壘田苗地畝被毁估者不知凡幾曾經吉林當道向駐吉俄武廓米薩爾索廓甯商允計值包賠通飭在案查縣自農和社靑山口至紅石砬子相距三十里經俄人修築大礮台十四小礮台八開挖雙車並行濠溝道路數條通達聯貫詳見附圖


說明
勘得俄兵在青山口一帶修築大炮臺十四
座小炮臺八座形式各異東西大溝一條長
十餘里寬八尺餘深四尺餘逆堆積餘土共
深七尺餘短者無數小溝有寬五六尺者深
四五尺者不等並修築大小平道均不計其
數現在李成林韓家網兩處修築江橋尚未
工竣
符號
村屯
大炮臺
小炮臺
高崗
大溝
大道
船口
江橋
江河
水流綫
南
北
電線杆
柳
青山口屯
高家平房
韓家網
李成林
江橋

估毀田房各項數目

熟地二百九十垧零三畝　被溝隔出不能耕種地六十六垧五畝　被毀田苗一百零八垧一畝　被砍柳條四十五萬二千二百綑　大小榆楊樹九百八十四顆　被毀房屋六十五間

以上均估價列册由縣巡送交涉總局核辦 六月十五日詳報

又農康等社二百零九戶續被俄營佔毀田苗熟地三百五十一垧零一分 三十一年十一月初六日詳報

按此外如農祥等社三十一戶被俄兵強用糧草樹木牽拉牲畜等項伏隆泉永和店被燒毀房木行槽等項均列册詳報茲不備列

庚戌 宣統二年春二月初一日奉飭如有俄商切克林特等到境採買土貨糧石牲畜等項照章完納稅釐 長春府札

農安縣志

外交

民國

俄

丁巳 民國六年四月六日函稅局俄人購買騾馬照章徵稅 知事徐函

以有俄軍官太尉挖需里以夫稱來農買馬故也

己未 八年五月准長春俄領事照開俄杰廉政府發行之俄帑二十盧布四十盧布者現定於一九一九年五月十五日以前由長春道勝銀行收回 長春交涉員訓令

其辦法盧布換盧布並准抵還該行欠欵 同上

外交

清

英

丁酉 光緒二十三年夏五月初六日飭禁挿英耶穌旗號貨車長春府轉札

准英領事謝立山照會吉林奉天一帶大車常挿有英或耶穌教旗號除英商領有三聯報單貨車不得阻留餘一律禁止上同

秋九月初三日札發中緬條約暨附欵專條上同

中緬條約於光緒二十一年乙未春正月二十四日即西曆一千八百九十四年三月初一日在倫敦立附欵專條於光緒二十三年丁酉春正月即西曆一千八百九十七年二月在中國京城互換

按條約大事也匹夫有責雖不專屬農安必謹書之

外交

清

日本

乙未 光緒二十一年夏閏五月初三日奉飭俄法德三國力勸日本將所據遼地讓還中國日本允從長春府轉付辦軍務處電

秋八月初六日奉飭嗣後一切公文不得提書夷字長春府轉札

准日使林董之請也

按春秋諸侯用夷禮則夷之夷非美名也考咸豐八年英約五十一款嗣後各式公文無論京外不得提書夷字通行在案京報摺內指稱島夷非禮也其據以爲請也宜哉

丙申 二十二年冬十二月初六日札發中日通商條約上同

馬關條約於光緒二十一年乙未夏四月十四日即明治二十八年五月初八日在煙臺互換交還奉天條約於光緒二十一年秋九月二十二日即明治二十八年十一月初八日訂於北京

戊申 三十四年夏五月二十四日奉飭限止日本學生繪圖總督徐遞撫朱札

據赴蒙委員報告近有日本學堂總辦成田之助携學生多人分赴各蒙地繪圖亟應申明舊章以資限止上同

按農安屬東蒙地故書

農安縣志

外交

民國

日本

癸丑 民國二年三月二十六日限令日妓六家六日出境

按農安借地東蒙係爲內地非南滿雜居可比惟自元年即聽該妓入境未禁之於來農之初而嚬之於留農一年之後而欲其聽命也難矣故曰君子以作事謀始

四月初八日日人倉田之助偕日妓四至靠山屯僦居營業呈報稱如縣城料理館出境此即搬移否則伊亦不去云同上

按此案經吉林交涉署照會日駐吉領事最後解決奉令以前來農者爲舊人僑居如故以後來農者嚴行阻止該日人旋偕四妓而去其續來者均照約取締不備書

丁巳 六年三月三十日僑田中友一毆辱巡警知事徐呈報照准日領函復將該日僑移牒長春領事館懲辦同上

五月二十五日日婦村田藤子從嫁索文軒呈准立案吉林交涉署指令

己未 八年六月日人三洲久四郎賠租天主堂市房設出貨支店有違約章不許知事涂呈報

按農安係屬內地照約不准開設行棧主權攸關雖細事必書謹微也

辛酉 十年五月十九日日人三宅立太郎來農收買皮張設立三宅洋行支店不許知事李呈報書法同

附日本領事分館

農安縣東街有外僑焉曰日本自日俄戰後南滿鐵路約租如俄彼此爲隣

叅敦睦誼往來無禁也故自宣統元年恆有大和種族來此營業迄今東街路南尙有商民四戶男五女一一設正義當一坡本銀行賣鐵器香油醋等一名村上正市未悉所操何業大抵皆民元以前僑居者也其設駐農領事分館則自民國五年始其組織成立則九月十有五日也其房主爲回民石長庚與伊住宅毗連之西院有磚土平房一所門北向先於八月間租與日人爲分館遂住領事於此爲試述其建設如左

臨街門市正房十楹由西三楹北向設大門一其門西兩楹空閑門東四楹外爲按待室內爲領事臥房再東三楹爲廚室

東廂土平房四間北爲儲藏室南有板棚兩間圍以木柵東洋式也現均閑曠

西廂十二間其南五間空閑中五間南屋領事辦公室在焉北屋警察署長辦公室在焉北兩間則夫役之宿舍並廚房也

其大概規模如此攝影附後

日領事分館臨街寫眞

日領事分館之內容

駐農日本分館歷任職員

副領事佐佐木靜吾民國五年九月十五日到農

主任田中正一民國七年六月三十日代理

副領事坂東末三民國七年七月十五日到農

主任肥田好學民國九年十月十四日代理

副領事中野高一民國十年十一月二十二日到農

副領事富田安兵衛民國十三年三月十五日到農

事務取扱白神榮松民國十四年三月五日到農

警察署長（按農安非租界地不得外人設警察設館伊始門外懸警察署長牌曾經知事嚴約取締乃摘去今稱警署非實也）

田中傳靑二名到農年月未詳

以上新調查

按日本領事館駐長春設有領事農安其所分也故稱副領事副領事未到以主任代理故稱主任事務取扱譯義爲事務員即經理館中一切事務者也曾由劉局長接洽據白氏報告如此並出照片四屬爲附載以爲紀念一爲臨街分館外表一內容一爲伊通河之風景其一則白氏小影也編者曰該事務取扱如此則農安縣志有光矣因附之

白神榮松玉照

農安縣志

稅捐

自班孟堅取洪範八政以志食貨史氏因之遂成通典馬端臨文獻通考田賦徵榷各爲一考眉目清晰便於考查後之志者體例又爲之一變或曰經制或曰賦稅或曰財政從未以稅捐志者茲志稅捐得非創乎曰非也蓋自變法以來國家地方兩稅釐然劃分統稱之曰稅捐其設局也曰經徵曰國稅曰統稅皆不如稅捐之永久另標他名何如直述其實之爲愈此又不能不因時變通者也志稅捐

稅捐

清代

國家稅捐

農安國家稅捐種類甚繁其由縣批解者有四曰雜稅曰票稅曰當課曰店帖其由商包解者有三曰貨釐曰斗稅曰土稅其由山海稅務總局派員徵解者有一曰洋藥捐茲志其略

雜稅

農安雜稅有二曰菸酒曰牲畜其中又分三欵曰正額曰盈餘曰加徵設治之初與長春按四六成分攤每年應攤四成雜稅中錢一萬一千二百吊按每兩三吊五百三十文折銀三千一百七十二兩八錢零四釐五毫九絲除支經收一成工食錢一千一百二十吊並酌留辦公錢三千二百吊淨應解雜稅錢六

千八百八十吊折銀報解是爲正額光緒二十五年己亥奉札提各屬盈餘稅四百兩（按每年應解盈餘牲畜稅四百兩除扣書役一成外實解銀三百六十兩）是爲盈餘二十八年壬寅奉札加徵銀二百二十兩是爲加徵（見冊報）城內設總局一靠山屯伏龍泉各設分局一局中一切用欵均由幫欵及附欵支給捐欵所入得正欵十分之二附加欵爲底錢祟錢印子錢頭錢是向章每票一張收錢三百五十文曰祟錢票中牲畜二頭則加錢二百文曰頭錢正欵中收錢一吊應補底錢二十文曰底錢他若牛皮猪羊等項未滿十數者例不給票謂之印子錢（二十八年稅收統計表）

壬辰 光緒十八年秋七月札發應徵牲畜菸酒稅則章程（軍督憲札）

牛馬照買價核錢每吊徵收稅錢三十文

販活猪每口應納稅錢一百文

宰猪每口應納稅錢六十文

黃菸每百觔應納稅錢四百文

燒酒每百觔應納稅錢八十文（以上見札及稅則）

丙午 三十二年飭加增雜稅銀七百兩扣書役一成工食餘欵報解（憲札）夏四月一日飭將菸酒兩項改章加增在前項稅銀七百兩內提出菸酒專額四百八十兩歸菸酒木稅局派員設局徵解其餘加增牲畜稅銀二百二十兩歸縣徵解（三十四年知縣李詳報）是爲設菸酒木稅局之始

又於前正額雜稅銀三千一百七十二兩八錢零四釐五毫九絲內提出菸酒稅銀二千二百兩歸菸酒木稅局委員徵解其牲畜稅銀九百七十二兩八錢零四釐五毫九絲歸縣徵解（宣統二年正月知縣啓詳）是爲農安專收牲畜稅之始

己酉 宣統元年秋七月飭每百兩加補平銀三兩七錢（憲札）

按額徵二百二十兩共加補平銀八兩一錢四分由二百二十兩開除經收書役一成工食銀二十二兩仍扣六分減平銀一兩三錢二分應解銀一百九十

八兩及前項減平銀兩（同上）

農安牲畜係落地徵收爲地方官入欵之大宗是年經縣令謝飛共收入官帖錢十一萬四千二百六十二吊七百五十文除應解正欵加徵共銀一千一百九十二兩八錢零四釐五毫九絲並提解盈餘銀四百兩按照時價每兩五吊三百八十文應開除錢入千五百六十九吊二百八十八文淨收盈餘錢十萬零五千六百九十三吊四百六十二文（稅收統計表）附著於此以例其餘

庚戌 宣統二年春三月飭雜稅歸經徵局徵收（公署呈是爲農安雜稅委員徵收之始）

票稅

燒鍋票稅與吉林府屬額定共納票市錢十萬八千吊（光緒十七年冊燒鍋府屬十五農安七每燒鍋歲納票錢二千七百六十吊二百三十文）由縣批解官濟局（吉林通志）

當課

農安設治初由長春劃歸當舖八家每當年收課銀二兩五錢共額徵銀二十

兩預支作河工專欵

丁酉 光緒二十三年飭每當收課銀五十兩其中四十七兩五錢即爲照則加收之稅（稅收統計表）

壬寅 二十八年徵銀一百九十二兩五錢（冊報）

時新舊四家除扣抵鄭工案內預交銀兩外（十四年預撤二十年課銀）每家補徵銀四十七兩五錢（同上）

發凡於此後非關沿革不書

店帖

農安牙稅自光緒丙申雖迭奉札催迄未能行農安所徵者厥爲店帖

乙巳 光緒三十一年飭催傳各店領帖（憲札）

詳領者九家每店年繳課銀二兩（納稅統計表）

按自是迄於清季開歇不一稅率皆同故不備書

貨釐捐

農安貨釐有三曰七曰四曰九數似疊增欵則各異試分述之

戊寅 光緒四年額徵農安七厘捐市錢三千五百吊（道憲札是爲農安徵七釐貨捐之始）

初吉屬有日厘各捐至是改抽貨厘（同上）

己丑 十五年夏五月額徵四厘捐市錢二千吊（軍憲札是爲農安抽四釐捐之始）

實吉錢局以鑄錢虧賠請援案加徵以資鼓鑄（同上）

壬辰 十八年夏五月飭歸官督徵儘收儘解（釐捐總局札是爲農安七四釐捐歸縣署徵收之始）

閏六月以前所收各欵解交司庫以後解厘捐總局（同上）

壬寅 二十八年添九厘新捐（軍憲札是爲農安徵九釐新捐之始）

以邊釁善後籌餉也長春農安設籌餉分局一（同上）

甲午 三十年夏五月派員査長農九厘各捐並收農城鎭七四厘捐（籌餉局移是爲農安七四釐捐歸餉捐局徵收之始）

斗稅

額徵市錢一萬五千二百吊又燒鍋斗稅定章每筒納市錢一百二吊三百七十文均由商人包納按時批解道庫（同上）

丁未 光緒三十三年冬十月飭包辦農安闔境斗稅新增稅額每年吉市錢三萬吊

如時值歉收仍照舊額二萬零二百吊包補（道憲札）

己酉 宣統元年春正月飭斗稅改歸官辦由長春山海稅局徵收（度支使陳札）

土稅

初農安土稅額徵市錢三千六百吊後以溢收又增至六千吊由農安靠山屯兩處包納批解山海稅總局光緒二十三年靠山屯應包納稅錢七百吊改歸

經徵洋藥捐輪委員設局兼收其農商包納五千三百吊提解如故（呈報）

洋藥捐

本城設洋藥捐分局收無定額歸總局批解（吉林通志）

戊申 光緒三十四年飭包解各欵由農安靠山屯稽徵委員經收儘收儘解（山海稅總局札）

按以上各稅自歸省派員設局徵收代遠年湮無案可稽

農安縣志

稅捐

民國

國家稅捐

農安自菸酒雜稅由省派員徵收其山海洋藥各稅亦先後設有專局代遠年湮無案可稽民國肇興國稅統一茲可得而志者厥有二端

一銀欵之規定

農安徵稅向以計値抽銀爲定率欵有定而價無定經收人員往往高下其價浮收中飽而人民亦無從過問其勢然也

癸丑 民國二年一月二十七號飭銀欵稅項以平均價爲標準（度支司使號飭）以每月十一日起至十五日止五日按省城市平銀價折成均價爲下月銀欵收稅標準

一切地租山海稅牙雜當課俱按吉平照均價完納

田房契稅應收之庫平本省章程按吉平加四如稅銀百兩加增四兩稅銀十兩加增四錢即合庫平

補平一項以加四爲定額仍按均價合計每月均價吉平銀一兩合錢八吊文應加錢三百二十文即係庫平收數（以上見布告）

一稅則之修改

吉林稅則多紛始於軍政時代山海土稅稅則有從價從量之分從價各物每吊徵銀五厘一分一分二厘一分五厘二分不等因商民買賣土貨以錢爲本位彼時銀價平穩每兩僅値三吊左右按吊抽銀立法亦爲平允光復以來錢賤洋貴照則抽銀未免病民自銀元盛行尤與從前專使錢幣不同從量各物徵銀稅率因無實銀可徵自民國五年六月起每吉銀一兩折收大洋一元四角五分是抽銀辦法已無形取消至雜糧斗稅舊章分上中下三則上則糧每斗收錢三十文中則糧二十文下則粮一十文照則收錢是謂虧國吉省元豆小麥斗稅原在普通雜粮斗稅以內因查豆麥爲出口大宗民國四年先行提改大洋元豆每斗收大洋二分八厘小麥每斗收大洋四分六厘比較原則又爲加重自改章後改爲八折繼復准減稅率減至元豆每斗收大洋一分六釐小麥每斗收大洋二分二釐其已往稅率大概如此

丁巳 民國六年七月二十四號頒發修改山海斗稅稅則（財政廳長高令是爲農安徵收國家稅捐改銀爲洋之始）

土產貨物每吊徵銀若干者改爲從價徵收大洋惟鹿茸貂皮係奢侈品原稅則每吊徵銀二分改爲値百抽二十其雜項果品原稅則每吊徵銀一分改爲値百抽五其餘各貨向係每吊徵銀一分一分二釐一分五釐者均仿照菸酒稅定則一律改爲値百抽十

豆麥斗稅再予各減二釐麥稅每斗徵收大洋二分元豆每斗徵收大洋一分四釐

茲於雜糧斗稅向收三十文者改收大洋九釐二十文者改收大洋六釐一十文者改收大洋三釐（以上見稅則）

山海土產改收大洋稅則表

貨名	量數及價値	原收吉銀稅則	改收大洋稅則	說明
藍靛	百觔	一錢	一角四分五厘	
線麻	百觔	二錢五分	三角六分三厘	
苧麻	百觔	一錢五分	二角一分八厘	
蘇油	百觔	二錢	二角九分	
麻油	百觔	三錢	四角三分五厘	係線麻子油
牛羊油	百觔	三錢	四角三分五厘	
瓜子	百觔	二錢	五角八分	

牛筋	十	斤	四錢	五角八分
花膠	十	斤	一錢五分	二角一分八釐
桃膠	十	斤	三錢	四角角分五釐
凍膠	百	斤	四錢	五角八分
木耳	十	斤	二錢	二角九分
鮭魚	十	斤	四錢	五角八分
魚骨	十	斤	六錢	八角七分
蟹肉	十	斤	一錢	一角四分五釐
海參	十	斤	四錢	五角八分
海茹	十	斤	一錢	一角四分五釐
海菜	百	斤	二錢	二角九分
鹿筋	十	斤	四錢	五角八分

Note beside 凍膠: 人名元膠

鹿角	十	斤	四錢	五角八分
芝麻	一	石	三錢	四角三分五釐
土面鹼	百	斤	一錢	一角四分五釐
魚翅	百	斤	二錢	二角九分
玉蘭片	一	斤	二分	二分九釐
烏魚蛋	一	斤	二分	二分九釐
魚肚	一	斤	六分	八分七釐
江瑤柱	一	斤	四分	五分八釐
南火腿	一	支	六分	八分七釐
乾鮑魚	一	斤	七分	一角零二釐
蟹黃	一	斤	六分	八分七釐
口蘑	一	斤	六分	八分七釐

花椒	一	斤	一分	一分五釐
大料	一	斤	二分	二分九釐
洋粉	一	斤	三分	四分四釐
青筍	一	斤	二分	二分九釐
大海米	一	斤	二分	二分九釐
小海米	一	斤	六分	九釐
金針菜	一	斤	八釐	一分二釐
東洋菜	一	斤	三釐	五釐
胡椒	一	斤	一分	一分五釐
乾姜	一	斤	七釐	一分
鮮姜	一	斤	七釐	一分
紅棗	一	斤	五釐	七釐

栗子	百	斤	二錢	二角九分
落花生	百	斤	二錢	二角九分
山雞	百	斤	三錢	四角三分五釐
野猪肉	百	斤	三錢	四角三分五釐
狍鹿肉	百	斤	三錢	四角三分五釐
海蜇	一	斤	六釐	九釐
乾墨魚	一	斤	二分	二分九釐
乾蛤蜊	一	斤	二分	二分九釐
龍鬚菜	一	斤	三釐	五釐
蛤[illegible]蠣	十	斤	四分	五分八釐
氷蟹	十	斤	四分	五分八釐
鮮蟹	十	斤	四分	五分八釐

鮮魚	一斤	四分	五分八釐	
核桃	百斤	二錢	二角九分	
鹿茸	每吊	二分	值百抽二十	
貂皮	每吊	二分	值百抽二十	
虎骨	每吊	二分	值百抽十五	
豹皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
水獺皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
狐皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
猞猁皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
狼皮	每吊	一分二釐	價百抽十	
山狸皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
貉皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
虎皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
獾皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
羊皮	每吊	一分	值百抽十	
狗皮	每吊	一分	值百抽十	
黃鼠皮	每吊	一分	值百抽十	
灰鼠皮	每吊	一分二釐	值百抽十	
猪鬃馬尾	每吊	一分	值百抽十	
牛馬騾驢皮	每吊	五釐	值百抽十	
麅皮	每吊	五釐	值百抽十	
犴達犴皮	每吊	五釐	值百抽十	
各色雜皮	每吊	五釐	值百抽十	
各色藥品	每吊	一分	值百抽五	販賣藥品損耗甚多又係小本營業故減輕稅率

按此外有土產館場各稅均詳後表

附稅捐徵收局

吉林省農安稅捐徵收局暨所轄分機關名稱地點表

總機關名稱	坐落	距省會里數	水路衝要	設置年月	稽徵大宗貨物
農安稅捐徵收局	農安縣城內	距省會三百里	扼長春扶餘前大賚洮南往來之要路	光緒十五年	貨物銷場及糧石牲畜爲大宗

所轄分機關		
稅捐第一分局	孤山屯	一百二十里
稅捐第二分局	伏龍泉	九十里
稅捐第三分局	高家店	六十里
稅捐第四分局	哈喇海城	六十里
稅捐第五分局	波界塔呼	三百一十里
稅捐第六分局	西克疆	二百五十里
稅捐第七分局	金干吐臺	二百二十里
稅捐第八分局	萬金塔	五十里
稅捐第九分局	巴吉壘	六十里

備考

按自民國初元設統稅局二年劃分地方國稅吉林設國稅廳籌備處改統稅局爲國稅局民國三年乃改稅捐局以于恩霖爲局長該局調查表稱光緒十五年設置未識何考或即指農安設治所設稅局而言謹錄原表並附註於此以資參考

吉林省農安稅捐徵收局民國十四年度員司巡役名額薪工統計表

徵收機關	職別	員額	薪俸	司巡役名額	薪工食
總局	局長	一員	一•六八〇•〇〇〇	巡差九名	一•〇八〇•〇〇〇
	一等僱員	二員	七六八•〇〇〇		
	二等僱員	二員	五七六•〇〇〇		
	三等僱員	[illegible]員	九六〇•〇〇〇		
第一分局	二等僱員	一員	二八八•〇〇〇	巡差三名	三六〇•〇〇〇
	三等僱員	一員	一九二•〇〇〇		
第二分局	二等僱員	一員	二八八•〇〇〇	巡差三名	三六〇•〇〇〇
	三等僱員	一員	一九二•〇〇〇		
第三分局	二等僱員	一員	二八八•〇〇〇	巡差二名	二四〇•〇〇〇
	三等僱員	一員	一九二•〇〇〇		
第四分局	二等僱員	一員	二八八•〇〇〇	巡差二名	二四〇•〇〇〇
	三等僱員	一員	一九二•〇〇〇		

分局	職	員數	薪	巡差	名	薪
第五分局 短期	二等僱員	一員	一二〇•〇〇〇	巡差	一名	五〇•〇〇〇
第六分局 短期	二等僱員	一員	一二〇•〇〇〇	巡差	二名	一〇〇•〇〇〇
第七分局 短期	二等僱員	一員	一二〇•〇〇〇	巡差	二名	一〇〇•〇〇〇
第八分局 短期	二等僱員	一員	一二〇•〇〇〇	巡差	二名	一〇〇•〇〇〇
第九分局 短期	二等僱員	一員	八〇•〇〇〇	巡差	二名	一〇〇•〇〇〇

備考

吉林省農安稅捐徵收局民國十四年度全年徵收費統計表

徵收機關＼款別	薪	水工	公費	雜費	合計
總局	三•九八四•〇〇〇	一•〇八〇•〇〇〇	二•四七三•六〇〇	一八〇•〇〇〇	七•七一七•六〇〇
第一分局	四八〇•〇〇〇	三六〇•〇〇〇	二〇四•〇〇〇		一•〇四四•〇〇〇
第二分局	四八〇•〇〇〇	三六〇•〇〇〇	一九七•八〇〇		一•〇三七•八〇〇
第三分局	四八〇•〇〇〇	二四〇•〇〇〇	一六九•四〇〇		八八九•四〇〇
第四分局	四八〇•〇〇〇	二四〇•〇〇〇	一六八•〇〇〇		八八八•〇〇〇
第五分局	一二〇•〇〇〇	四〇•〇〇〇	九八•〇〇〇		二五八•〇〇〇
第六分局	一二〇•〇〇〇	一〇〇•〇〇〇	一二〇•〇〇〇		三四〇•〇〇〇
第七分局	一二〇•〇〇〇	一〇〇•〇〇〇	九八•〇〇〇		三一八•〇〇〇
第八分局	一二〇•〇〇〇	一〇〇•〇〇〇	七〇•〇〇〇		二九〇•〇〇〇
第九分局	八〇•〇〇〇	一〇〇•〇〇〇	七〇•〇〇〇		二五〇•〇〇〇
總計	六•四六四•〇〇〇	二•七二〇•〇〇〇	三•六四九•二〇〇	一八〇•〇〇〇	一三•〇一三•二〇〇

備考：表列經費數目均係按照實領數填列其塔呼等五處短期分局均係由每年十一月一日起至三月底止按五個月計算合併聲明

吉林省農安縣稅捐徵收局民國十六年四月份稅捐徵收比較考核表

類別	稅項	稅目	本月比較額	本月徵收數 幣別	數目	法價	合成銀元數	備考
貨	山海稅	山貨						
		皮張		吉錢	二六•〇九三•五五〇	陸	一八九•〇八四	
		海菜		大洋	一八一•二七八		一八一•二七八	
	土	油稅		大洋	七三•五五九		七三•五五九	
		土產稅		吉錢	四〇•九八二•五五〇	陸	二九六•九七五	
		攤床稅		大洋	二八四•〇〇〇		二八四•〇〇〇	
		盛稅						
		雞卵稅						

類別	稅項	稅目	本月比較額	幣別	數目	法價	合成銀元數
物產稅	產稅	猪鬃					
		馬尾					
		紅稅					
		參稅					
		黃菸稅					
		雜菸					
		雜菸		吉錢	六•〇七九•五〇〇	陸	四四•〇五五
		白酒		大洋	一•七六四•〇〇〇		一•七六四•〇〇〇
		黃酒		大洋	一•三三三•〇〇〇		一•三三三•〇〇〇
各項雜稅	銷場稅	貨物銷場稅		吉錢	九七八•三四三•〇〇〇	陸	七•〇八九•四四三
		碾石銷場稅		吉錢	二九四•二七六•〇〇〇	陸	二•一三二•四三五
	木植稅	出產稅		吉錢	二九四•二七六•〇〇〇	陸	二•一三二•四三五
		山分					
		木植票費					
		木炭					
		木料					
	石稅	石灰					
		石頭					
		燒鍋雜稅					
		攤床稅					
	斗稅	豆麥斗稅		大洋	五〇八•五七九		五〇八•五七九
		糧石斗稅					
		牲畜稅		吉錢	九八一•八五一•八五〇	陸	七•一一四•八六八
		屠宰稅		大洋	二五•六二〇		二五•六二〇
雜捐	純利捐	當商純利捐					
		錢商純利捐					
合計			三•一三六•〇〇〇	吉錢 大洋	二•六二二•九〇三•四五〇 四•一八〇•〇五六	陸	三四•一五九•三四〇

比較	增收數	減收數	長收成數	短收成數
	二一•〇二三•三三〇		一成以上	

摘要

說明

吉林農安稅捐徵收局民國十六年四月份比較表

本月現市大洋均價一三八

款目＼類別	本月實收數	合計	本月比額	比較 增	比較 減	成數 增	成數 減
黃菸費		一•五三〇•三四八	一•七二〇•〇〇〇		一八九•六五二		一成以上
雜菸費	三六〇•三四八						
白酒費	七三〇•〇〇〇						
壺酒費	四四〇•〇〇〇						
菸菸稅							
雜菸稅	四四•〇五五						

白酒稅	一・七六四・〇〇〇	三・一三一・〇五五	三・〇〇〇・〇〇〇	一三一・〇五五		四分以上
黃酒稅	一・三三四・〇〇〇					
紙煙捐						
營業課						
煙酒牌照	八・〇〇〇	三四・〇〇〇		三四・〇〇〇		
酒類特號	三三・二〇〇					
總計	四・五九七・四五五	四・四七一・四〇四	四・五〇〇・〇〇〇	一三一・〇五五	一八九・六〇二	一分以上
說明						

按比較章程以近三年同月收平均數加增三成如第一年十月收數爲八千吊第二年十月收數爲一萬二千吊第三年一萬吊平均本年十月應收一萬吊加增三成以一萬三千吊爲及額

農安局十六年四月份經徵屠宰稅明細表

種類	稅率	屠宰數目	稅銀數目 正款	稅銀數目 附加	折收吉錢數 法價	折收吉錢數 錢數	摘要
豬	三角	六八口	二〇・四〇〇	一・〇二〇			
牛	一元	四條	四・〇〇〇	二〇〇			

吉林省農安稅捐徵收局民國十四年度全年釐稅收入統計表

農安稅捐徵收局 徵收稅別	結第一 額徵數	結第一 實徵數	結第二 額徵數	結第二 實徵數	結第三 額徵數	結第三 實徵數	結第四 額徵數	結第四 實徵數	結全年合計 額徵總數	結全年合計 實徵總數	比較額數 增	比較額數 減	比較試數 長	比較試數 短
山海稅		八四		三八		三九七		三三		七八二				
皮張稅		一二九		三八		四〇三		三七七		一・二一七				
土產稅		三六		三六二		六四四		四七五		一・七九六				
油稅		七二		一六四		六一七		一六四		一・〇一七				
貨物銷場稅		二〇・二六九		二〇・八〇六		二八・七七六		二七・六七六		七七・三二七				
糧石銷場稅		三〇・六七五		一八・四二五		二五・三七五		二・五一七		四九・九八二				
出產稅		三〇・六六四		一九・四五四		二五・四九八		二・五一七		五〇・一三五				
斗秤稅		一・二三六		四・九八八		五・〇六八		六二八		一一・八九〇				
屠床稅		三二		二〇一		三六		三五四		一・〇〇二				
木炭稅						七		五		一〇				
石灰稅						五		七		一二				
藥品稅				二		四				六				
罰金		三八		七〇		一六		五四		三二三				
票照費		六四		三三		一六七		一四六		五〇〇				
總計		一九・三七		六四・三二〇		八七・二九九		三四・九四二		一九五・八九六				
備考														

農安稅捐徵收局民國十六年四月份票照錢欵統計表

票別	稅目	塡用張數	幣別	正稅	附加	共計
三聯票	貨物銷場稅	二七六	吉錢	九七八・三四五・〇〇〇		九七八・三四五・〇〇〇
銷場票	糧石銷場稅	六七〇	吉錢	二九四・二七六・〇〇〇		二九四・二七六・〇〇〇
出產票	出產稅	六七〇	吉錢	二九四・二七六・〇〇〇		二九四・二七六・〇〇〇
斗稅票	糧石斗稅	六四四	大洋	五〇八・五七九		五〇八・五七九
牲畜票	牲畜稅	二・五四四	吉錢	九三五・〇九七・〇〇〇	四六・七五四・八五〇	九八一・八五一・八五〇
四聯票	山海稅	二八	大洋	一七三・六四五	八・六八三	一八一・三二八
四聯票	皮張稅	三二	吉錢	二四・八五一・〇〇〇	一・二四二・五五〇	二六・〇九三・五五〇
四聯票	土產稅	五五	吉錢	三九・〇四一・〇〇〇	一・九五二・〇五〇	四〇・九九三・〇五〇
四聯票	油稅	六	大洋	七〇・〇五六	三・五〇三	七三・五五八
當課票	當課	八	大洋	八〇・〇〇〇		八〇・〇〇〇
屠宰票	屠宰稅	五九	大洋	二四・四〇〇	一・二二〇	二五・六二〇
三聯票	屠床稅	一七四	大洋	二八四・〇〇〇		二八四・〇〇〇
合計		五・二四五	吉錢	二・五六五・八七四・〇〇〇	四九・九四八・九五〇	二・六一五・八二二・九五〇
			大洋	一・二三九・六八三	一五・三五六	一・二五五・〇三八

農安稅捐局民國十六年四月份解欵明細表

項目類別	原幣 種類	原幣 數目	鑑定均價	折合大洋	時價	折合交鈔大洋	摘要
貨物銷場稅	吉錢	八六〇・五〇八・七〇〇	陸	六・三八〇・四九八			
糧石銷場稅	吉錢	二六四・八四八・四三〇	陸	一・九六一・九二三			
出產稅	吉錢	二六四・八四八・四〇〇	陸	一・九六一・九二三			
斗秤稅	大洋	四五七・七二二		四五七・七二二			
牲畜稅	吉錢	八四一・五八七・三〇〇	陸	六・〇九八・四五八		六・〇九八・四五九	
山海稅	大洋	一七三・六四五		一七三・六四五			
皮張稅	吉錢	二四・八五一・〇〇〇	陸	一八〇・〇八			
土產稅	吉錢	三九・〇四一・〇〇〇	陸	二八二・八九三			
油稅	大洋	七〇・〇五六		七〇・〇五六			
當課	大洋	八〇・〇〇〇		八〇・〇〇〇			
屠宰稅	大洋	二四・四〇〇		二四・四〇〇			
屠床稅	大洋	二八四・〇〇〇		二八四・〇〇〇			
五釐附加	吉錢	四九・九四八・九五〇	陸	三六一・九四九			
五釐附加	大洋	一三・一三六		一三・一三六			
合計	吉錢	二・五六五・八七四・〇五〇	陸				
	大洋	一・一二〇・九八八		一八・二三四・一六二			
說明							

以上稅捐局調查稿

硝磺稅 詳後

附硝磺局

成立年月　民國七年三月

主管　吉林財政廳長春總局

原因　因硝磺有關軍火設局禁止私自買賣

收買出賣章程　收買三角五分出賣七角均按吉大洋計算

抽稅章程　凡購硝磺者均按定價値百抽二由經售局收稅

近年度收入硝磺數及貨目　每年可收硝四千餘斤價目一千四百餘元

員司　局員一僱員稽查看硝員各一巡查三

局長

局長王靜之

印花稅

詳後

附吉林印花稅駐農辦事處

創辦　吉林創辦印花在民國九年十二月設吉林全省印花處推銷印花農安以九年八月爲奉令照辦之始

按該處調査册設總辦事處年月在農辦事處後恐有誤

定名　駐農印花稅辦事處

地點　本街教育局前胡同路東

代銷　先由縣署及稅捐局代銷

價額　印花一元合吉洋一元

分銷　初各縣郵局月分銷票額十五元因財政部以印花稅票抵交通部欵故農安亦遵此辦法

職責　初由財政廳長齊提倡推行警察廳有檢查自設辦事處以縣知事坐辦稅捐局長並無辦理印花職權

罰章　商民財物成交價逾一元以上得遵章貼用違者處罰

表報　九年八月始有月報（幫辦朱萬選任內）

吉林農安縣印花稅統計表（民國十五年份）

縣別	經售機關	分配數	實銷數	比較上年 增	比較上年 減	上年費額
農安縣	印花稅辦事處	一角票 二分票 一分票	一〇・四七五・二九〇	四・十七五・二九〇		一・五三五・九九四
備考	查表列比較數目因前任卷宗多不完備故十四年稅欵係屬概數特此聲明					

按自十五年一月起至十六年三月底止移交承領普通稅票額二萬一千五百元實銷一萬四千六百一十五元五角九分繳銷二萬四千八百四十四元一角現存四千四百元

現任幫辦履歷

幫辦王德厚字潤滋現年四十二歲奉天錦縣人十六年一月任事

登記稅

世界各國法制對於私法上各種權利均有强制登記之規定凡不動產以及船舶商事人事公益法人等無不載於册籍條分縷晰在平時可稽事業之變遷遇訴訟可爲裁判之佐證誠屬意美法良民國四年八月間吉林高等（審判檢察）廳有見及此以吉省幅幅遼闊訴訟殷繁每遇私權之控事毫無充分之證據調査傳訊糜欵費時在民間受無限之損失在官署經多方之委曲官民交困而結果詎能盡得其平偏除此種煩難自非試辦登記無以正其本源所有民間不動產登記准照奉省補行登記辦法自五年一月起至六月底止每張契紙收紙張費銀大洋二角限滿即加倍收費四角擬定章則分令各縣照辦

附登記分處

農安登記分處即於四年十一月二十二日經欒知事依法組織成立暫附設縣署繕狀處內以資辦公並委主任一以警察所繪圖員王寅生兼充僱員一

嗣以事屬剏辦鄉民弗曉底蘊迭經曉諭迄未遵辦民國九年七月知事李到任力爲奉行認眞辦理一面由縣嚴令警團傳催民戶遵章持契登記一面廣刷白話佈告擇通衢張貼俾家喻戶曉以期共知登記利益旋以補行登記展限期滿即按照現行登記收費所有已墾土地每畝收銀大洋五分永不開墾毛荒每畝收洋二分因係試辦暫未規定處罰章則以示優異而免擾民其山林漁亮石廠牧場係按方里計算所有收費標準詳志於左

(一)因買賣領種報效或其他法律行爲取得所有權者山林石廠牧場每方里收銀大洋四角漁亮每里收洋三分

(二)因繼承分晰或兌換取得所有權者山林石廠牧場每方里收銀大洋三角漁亮每里收洋五釐

(三)因契約取得地上權者山林石廠牧場每方里收銀大洋二角漁亮每里收洋一分

(四)因抵押取得抵押權者山林石廠牧場每方里收銀大洋二角漁亮每里收洋一分

(五)因債貸借取得貸借權者山林石廠牧場每方里收銀大洋二角漁亮每里收洋一分

農安司法公署登記處十五年份徵收欵

一月	二四九・二〇七元
二月	一六二・七五九
三月	五一五・四八〇
四月	一・三一四・六四〇
五月	一・七三九・〇九五
六月	二・二七九・九八七
七月	二・一九三・五五〇
八月	三〇七・二六〇
九月	三五〇・三四〇
十月	九九七・八九〇
十一月	一・八二六・六九〇
十二月	三・一九四・九〇〇

以上共收登記費欵大洋一萬五千一百三十一元八角八分六釐

按農安縣司法前由縣知事兼辦其登記事宜亦由縣辦理民國十二年改設司法公署所有關於登記各事劃歸司法以淸權限

登記處主任

主任鄭慶豐現年二十二歲奉天西安縣人民國十五年六月任事

以上新調查

農安縣志

稅捐

清代

地方稅捐

農安地方稅捐有六曰垧捐曰車捐曰營業曰協濟曰屠宰曰牲畜特捐其租賦變價及基本生息錢銀亦有捐助性質並附於編以資稽核

一垧捐

警察垧捐

（戊申）光緒三十四年春正月准按縣屬升科地每垧收巡警捐錢一吊三百文（李前縣稟是爲農安有巡警垧捐之始）先是廿六年杜爾縣劃設蒙荒餉按蒙租地二十二萬六千一百六十二垧共徵八分每垧收錢三百文是年裁鄉團勸錢推廣四鄉巡警又加收一吊（冊報）

學費垧捐

（丁未）光緒三十三年推廣教育按升科地每垧收捐錢二百文（李前縣稟是爲農安有學費垧捐之始）

（己酉）宣統元年又每垧酌收捐錢五十文（警前縣詳）以經費不敷故也（冊報）

自治垧捐

（丁未）光緒三十三年按升科地每垧年捐錢一百文（李前縣稟是爲農安有自治垧捐之始）

按此項茹冊未列恐遺謹依民國四年表增入

監獄垧捐

（戊申）光緒三十四年准將獄析陋規化私爲公按升科地每垧年捐錢四十五文（李前縣稟是爲農安有監獄垧捐之始）

（己酉）宣統元年每垧又酌加五十文（警前縣詳）亦以經費不敷故（冊報）

按縣原升科地二十二萬六千一百六十二垧六畝八分除光緒三十四年秋劃隸長嶺縣三萬七千五百八十四垧一畝七分二厘淨剩地十八萬八千五百七十八垧五畝零四厘當以水潦民遷計丟租地四千七百八十垧零六畝二分八厘實升科地十八萬三千七百九十七垧八畝七分六厘又東修區未升科地二萬四千八百三十垧係農新社續放之荒已於是年起租未竣

車捐

警費車捐

（己酉）宣統元年冬十月收車牌捐（壽前縣詳是爲農安收車牌捐之始）仿照長春成案所收欵除由縣認解車捐錢一萬一千一百吊並鼓鑄車牌成本外以一半歸司法三成歸警二成歸學（冊報）

學費車捐

詳警費

司法車捐

同上

營業稅

警費營業稅

（戊申）光緒三十四年秋八月按商家發買雜貨資本每吊抽百分之一（省自治會稟是爲農安收營業稅之始）原案提三成歸省自治費未及報解已於宣統元年經壽前縣稟准留歸審判廳經費其餘七成分爲四股警一學一自治商會各一（冊報）

學費營業稅

詳警費

自治營業稅

同上

司法營業稅

同上

商會協濟

協濟警費

丁未 光緒三十三年改城鄉商會協濟練軍各餉錢充巡警常年經費 李前縣宗是爲農安商會協濟警餉之始

初杜前縣於二十六年籌集練軍餉費由城商會協濟錢七千吊又出兩營房租錢二千三百吊伏龍泉鎮三千吊三十四年因商業蕭條核減五百吊靠山屯鎮二千吊太平山鎮二千吊因是年秋劃隸長嶺縣減收錢一千三百三十三吊三百零六文哈哩海城八百吊高家店鎮六百吊遇閏不加又城商會於二十三年起每月協濟捕盜營馬乾錢一百二十五吊共一千五百吊三十二年創設商團三十名每月又公攤兵餉錢五百五十四吊四百文年共六千六百五十二吊八百文遇閏照加 冊報

協濟衛生車

戊申 光緒三十四年夏四月創設衛生車兩輛每月由商會協濟錢一百五十吊 李前縣宗是爲農安商會協助衛生車之始

此欵秋八月提歸農事試驗場以爲堆積肥料之用列入實業費 冊報

協濟獄費

丁未 光緒三十三年冬十二月每月由商會協助錢一百五十吊 李前縣宗是爲農安商會協助監獄之始

屠捐

實業屠捐

己酉 宣統元年春正月抽收屠捐專作試驗場經費 姚前縣宗是爲農安收屠捐之始

牲畜特捐

警費牲畜特捐

己酉 宣統元年抽收牲畜特捐由買主照價繳百分之一 壽前縣宗是爲農安收牲畜特捐之始

所收欵除經徵機關扣留三成辦公外餘如數送交財務處留百分之五其餘警學各得一半

學費牲畜特捐

詳警費

按特捐云者以別於正稅也考民國十四年表列宣統元年請准而茹冊未列漏也

附租糧變價

學田租糧變價

戊戌 光緒二十四年籌買學田蒙荒五百垧 杜前縣詳是爲農安學費有租糧變價之始

初該產爲書院公田後改歸教育費 冊報

己酉 宣統元年春二月歸公廟產熟地一百零三垧九畝五分五厘 壽前縣詳

道士劉理範因刀戳學生 案歸充學堂公田 冊報

養濟院租糧變價

丙申 光緒二十二年撥養濟院普濟堂歸公地二十一垧 杜前縣宗是爲農安養濟院有租糧變價之始

劉景堂控爭地畝案 冊報

戊戌 二十四年買荒五百垧作養濟院公田 上同

提恩賞銀五百兩付價 冊報

基本生息

學費基本生息

丙午 光緒三十二年秋八月一日提錢五萬三千吊發商月一分生息 王前縣宗是爲農安有教育基本生息之始

先是姚前縣於上年奉飭籌辦學堂稟准按升科地每垧捐錢四百文所提即

修學堂餘欵也（報冊）

提銀三千二百兩發商生息（王前縣詳是爲農安有敎育基本生息銀之始）

初姚前縣勸募學捐回民石同文捐銀二千兩三十一年發商月息一分又姚令捐廉銀一千兩王儒學一百兩經王前縣又將前項息銀提出以足之至是一併發商（報冊）

女學堂基本生息

己酉 宣統元年提基本錢一千吊發商月一分生息（鄧前縣稟是爲農安有女學堂基本生息錢之始）

李令捐廉錢五百吊絕產歸公錢五百吊（報冊）

文廟基本生息

壬寅 光緒二十八年提　文廟歲修基本錢五千吊發商月一分生息（張前縣詳是爲農安有文廟基本生息錢之始）

武生徐作屏因案罰欵（張前縣判詳）

己酉 宣統元年冬十月初一日提出基本前息作本湊足九千吊按月一分一厘五毫生息（壽前縣稟）

自二十九年五月十八日提息作本六百吊發商三十一年七月十四日發商一千吊三十二年八月初五日又發商一千吊元年七月一日又發商一千四百吊皆前息也共基本九千吊結至年底又存利錢一千零一十五吊九百六十文（報冊）

養濟院基本生息

戊戌 光緒二十四年提出養濟院本銀五百兩發商月一分生息（杜前縣稟是爲農安養濟院有生息基本銀之始）

係二十年恭逢

萬壽恩賞窮黎銀一千二百兩時變賣二百兩棄舍餘一千兩二十二年九月二日發商復經杜前縣提付荒價銀五百兩存五百兩（報冊）

乙巳 三十一年春正月初一日提出基本錢二千六百吊發商月一分生息（姚前縣稟是爲農安養濟院有基本生息錢之始）

係三十年恭逢

萬壽恩賞銀八百兩折發錢二千五百三十六吊三百二十五文又提息銀餘欵湊足此數

己酉 宣統元年春正月又提出基本錢一千五百吊發商月一分生息（壽前縣稟）

去冬民人陳泮林因事捐助也（報冊）

義倉基本生息

庚子 光緒二十六年秋七月二十六日發交泰發當十二家義倉基本錢三千三百二十九吊三百四十六文月一分生息（杜前縣稟是爲農安有義倉基本生息錢之始）

初二十四年杜前縣捐集積穀每租地一垧捐穀三升三合正穀存倉備荒三合餘穀當時變賣除補修倉廒及勸捐紳董川資外淨餘此數發商生息（報冊）

己酉 宣統元年春正月撥歸長嶺義倉基本錢六百二十五吊二百七十四文尙存本錢二千七百零四吊零四十文（壽前縣稟）

以心字倉劃歸長嶺縣治該倉原交基本錢亦照數撥解（報冊）

習藝所基本生息

壬寅 光緒二十九年夏五月十六日發交泰發當等十四家基本錢四千吊（張前縣稟是爲農安有習藝所基本生息錢之始）

初二十八年因案判張明德罰欵（同上）

乙巳 三十一年秋七月十四日提息一千吊作本發商（王前縣稟）

丁未 三十三年夏五月初一日提基本錢五千吊發商（李前縣稟）

民人劉萬喜李景魁因案所報銷也

按以上各基本銀錢均經壽前縣於宣統元年十月一日起照原息加一釐五毫其餘臨時各欵不書非常也溯自戊戌變法以迄己酉所有捐欵燦然

大備管見給九五圖者東雲出鱗西雲透爪編年所列則稅捐之一鱗一爪也至於鱗甲崗齒夭矯變化全身活現請觀左列之一表

吉林農安縣徵收各種稅捐表 宣統元年

稅捐及費別	徵收標準	捐率	總收入數	備考
警費 垧捐	按熟地徵收	每垧年捐錢一吊	錢二十萬零四千二百三十吊零九百四十八文	查縣署升科地二十二萬六千一百六十二垧六畝八分年應收捐錢二十九萬四千零一十一吊四百八十文光緒三十四年秋割家齊隨三區八錄長嶺縣治計撥出地三萬七千五百八十四垧一畝七分二原本年除曠租四千七百八十八零六畝二分八釐不計外淨剩地租十八萬三千七百九十七垧八畝八分共應收錢二十三萬八千九百三十七吊二百四十四文又東修區未升科地二萬四千八百三十垧（是年應升科同未辦理）每垧折半租錢六百五十文共應收錢一萬六千一百三十九吊五百文稅共應收捐錢二十五萬五千零七十六吊七百四十四文皆收入錢二十萬零四千二百三十吊零九百四十八文民欠錢五萬三千九百五十吊零九百五十七文
車牌捐	四套以上者爲大車二三套者爲小車外有轎車快車過路車	大車年捐錢三元小車二元轎車四元快車六元過路車每次捐二百文	錢六千吊零零零零九十文	
營業稅	按商家營業額貨實本徵收	每吊抽收百分之一	錢一萬六千四百七十六吊零一十七文	詳見編年後同
商會協濟	按月協濟警餉		收入錢二萬四千零三十二吊一百八十文	查協濟錢二萬四千零一十九吊四百九十六文本年遇閏故收入增加
牲畜特捐				前冊未列茲仍從缺
學費 垧捐	按熟租地徵收	每垧收錢二百五十文	錢三萬八千四百二十吊零六百六十九文	地數與警費同統共應收錢四萬九千零五十三吊二百二十二文實收入錢三萬八千四百二十吊零六百六十九文民欠錢一萬零六百三十二吊五百五十一文
車牌捐	詳警費欄	同上	應分捐錢四千吊零零零九十文	
營業稅	按商家營業額貨實本徵收	每吊抽收百分之一	應分稅錢一萬六千四百七十六吊零一十七文	
牲畜特捐				見警費欄
租糧變價	學田地四百五十垧歸公廟產七十三垧	每垧年收租一石及一石二斗	學田租糧三百六十石實錢四千五百吊文廟租糧九十石實錢一千一百二十五吊廟產租糧七十七石八斗實錢一千三百八十九吊二百文	學田地五百垧除三區井道外實收租四百五十垧年收糧一石廟產一百零三垧九畝五分五釐實收糧七十三垧二十四垧每垧一石二斗四十九垧每垧一石文廟租糧仰山學田內提出租糧二成作學署之歲修是年六月縣儒學王聯甲報効永作文廟歲修經費
學常基本生息	基本錢六萬三千吊銀三千二百兩	按月一分一釐五毫生息	過閏收息錢七千二百六十三吊息銀四百三十兩零四錢折錢二百七十吊零一百五十二文又收入一千零一十五吊九百六十文	原基本校舍餘款五萬三千吊捐廢及分產一千吊又 文廟基本錢九千吊一總生息十月加一釐五毫均詳前案
自治 營業稅	安商家營業額貨實本徵收	每吊抽收百分之一	應分稅錢一萬六千四百七十六吊零一十七文	
實業 屠宰		宰豬一口捐銀三角牛一條捐銀一元二角羊一支捐銀一角八分騾馬一匹中錢一吊五百文	錢四千一百五十九吊八百二十四文	
協助衛生車費	按月由商會協助	錢一百五十吊	過閏收入錢一千九百五十吊	
試驗場售品	菜蔬及農產	售價	五百五十五吊四百文	
慈善 租糧變價	公田四百五十垧歸公地二十一垧	每垧租糧一石每垧租糧八斗	四百六十六石八斗實錢五千八百二十五吊三百文	
義倉基本生息	基本錢二千七百零四吊零六十文	按月一分一釐五毫生息	收入息錢三百六十三吊六百九十二文	原息月一分自十月一日起加一釐五毫
養濟院基本生息	基本錢四千一百吊銀五百兩	同上	收入息銀六十七兩二錢五分折錢三百五十四吊八百六十六吊又息錢五百五十一吊四百五十文	同上
監獄 垧捐	按熟租地徵收	每垧年捐錢五十文	實收入錢八千七百二十吊零七百七十五文	與警費地數同共應捐錢九千八百一十吊零六百四十四文實收入錢八千七百二十吊零七百七十五文民欠一千零八十九吊八百六十九文
罪犯習藝所基本生息	基本錢一萬吊	按月一分一釐五毫生息	收入息錢一千三百四十五吊	原息一分自十月一日起加一釐五毫
商會協濟	按月協濟獄費	每月一百五十吊	收入錢一千九百五十吊	
司法 營業稅	按商家營業額貨實本徵收	每吊收百分之一	收入錢二萬八千二百四十四吊五百六十一文	
車牌捐	詳警費欄	同上	收入應分五成捐錢一萬吊零零零一百五十文	
說明	查表中未列備考者均詳編年以省筆墨與他表式不同			

按志錢欵有二難沿革難統計難不詳沿革莫知原委不爲統計無從稽核詳則繁簡則略又或列一表以了事此作志者之通例也茲志稅捐首先編年詳沿革也次爲列表重統計也本表所無編年已立竿見影編年既備此

表如畫龍點睛恭觀互設自可一目了然此編者之微意也至續辦各捐仍仿編年例書之以資參考

庚戌 宣統二年春二月十六日提 文廟基本息錢一千吊作本發商一分一釐五毫生息 茹前縣冥

即上年冬所存息欵也 冊報

按提息作本之事茹之後鮮有聞需費鉅而撙節難也茹之用心亦良苦矣

又查民國十四年表列孱宰捐於是年開辦非也 詳前表 又牙捐雖見戌申報告書係爲津貼書記而茹冊未列十四年表列牙紀捐除財務處提百分之五外餘專作實業經費於二年舉辦究竟是一是二莫詳沿革

辛亥 三年春正月抽收特別糧捐 茹前縣冥是爲農安有特別糧捐之始

按商民賣糧價值每百吊抽一吊提百分之五歸財務處經常費餘分爲六警學實業兩級自治及商會各劈其一 表報

農安縣志

稅捐

民國

地方稅捐

農安地方稅捐多依據前清原案垧捐改收大小洋則自民國五年始其出產糧捐旅店暨妓鍋房汽車等捐亦後此續增清季未有也茲欲考其沿革應以四年以前爲保守期四年以後爲改進期斷自四年重過渡也

乙卯 民國四年六月五號飭查墳縣周所徵各種稅捐 交涉署函

以中日交涉解決約載稅課對於吉省歲計問題影響甚鉅應未雨綢繆云云 同上

吉林省農安縣各種稅捐表 四年六月查報

稅捐及費用別	徵收標準	稅率	經徵收機關	撥納人	徵收時期	用途	備考
警費 垧捐	按墾地徵收	每垧年捐錢[illegible]吊	垧捐處	糧戶	以上年十月開徵至本年五月底止	各警所補活支	熟地共二十萬零六十九垧八畝七分五釐年共捐錢二十萬零零六十九吊八百七十五文
車捐	按跨套以上大車爲上等二三套者爲下等	上等每車年捐錢十八吊下等每輛十二吊轎車二十四吊	城鄉各警所	車戶	一月開徵至六月底止	同前	全年共約收十二萬吊
營業附加稅	按商家營業資本徵收	每吊抽收百分之一	營業稅公所	工商	按月收納	同前	全年約共收二萬五千餘吊
糧米特捐	按賣糧價值徵收	同上	同上	糧店	按月收納	同前	全年共約計收二萬五千餘吊
商會協濟	商會按月撥款餉	每月協濟錢一千七百五十四吊四百文	商務會	商會	同上	同前	除本會經費餉錢六千六百五十二吊八百文協濟錢一萬二千九百吊嗣因改辦巡警即將此項作爲警費全年又添書房租錢一千五百吊
牲畜特捐	按買賣牲畜價值徵收	每吊捐錢百分之一	牲畜特捐局	農工商	按月收納	同前	年約收錢三萬吊
妓捐	按一二三區等妓館人數徵收	按二等妓女每月每名捐小洋三元三等每人二元四等每人一元	警察事務所	妓館	按月收納	同前	年約收錢一千五百餘吊
學費 垧捐	按墾租地徵收	每垧收錢二百五十文	垧捐處	糧戶	以上年十月開徵至本年五月底止	各學校補活支	與警費垧捐數每年共捐錢五萬零零一十七吊四百六十八文

車捐	按四套以上大車為上等二三套者為下等	上等每輛年捐錢十八吊下等每輛十二吊輪車二十四吊	城鄉各警所	車戶	一月開徵至六月底止	各學校經活支	係按十成徵收八成學費二成年約共收錢三萬吊
營業附加稅	按商家營業資本徵收	每百抽收百分之一	營業稅公所	工商	按月收納	同前	與警費同
特捐糧米	按照糧價值徵收	同上	同上	糧店	同上	同前	同上
牲畜特捐	按買賣牲畜價值徵收	同上	牲畜特捐局	農工商	同上	同前	年約收錢三萬吊之譜
蒙租	按蒙租地徵收	每坰年收錢一角	清賦局	糧戶	以上年十月開徵至本年五月底止	同前	原係錢為二百文本年每坰改收洋一角
租糧變價	學田地五百坰公原產七十三坰	每坰年收租糧一石	財務處	地戶	十一月初徵收至一月底止		學山地五百坰每三開井鑑五十坰每年收糧一石廟產七十三坰每坰收一石一斗不等遇有災歉則變價
學堂基本生息	基本錢六萬吊銀三千二百兩	每月一分一厘五毫生息	財務處商會	商工廠家	按季繳納	同前	年收息錢八千八百三十二吊銀四百四十一兩六錢隨市折錢
田畝坰捐	按蒙租地徵收	每坰年收錢一百文	坰捐處	糧戶	以上年十月開徵至本年五月底止	財務處坰捐牲畜特捐局經活支	與蒙租地數每年捐錢二萬零零零六吊九百八十七文
營業附加稅	按商家營業資本徵收	每吊抽收百分之一	營業稅公所	工商	按月收納	同前	詳見警費欄內
特捐糧米	按照糧價值徵收	每吊抽收百分之一	同上	糧店	同上	同前	同上
牲畜斗捐附加稅	畝稅局代徵解縣後按各懇人多寡分發						此款由民國二年下半年並未收到
實業特捐糧米	按照糧價值徵收	同上	同上	糧店	同上	工廠試驗場經活支	詳見警費欄內
屠捐	按宰殺牲畜個數徵收	宰猪一口捐錢一吊八百文牛一條七吊二百文羊一吊零八十文騾馬一吊五百文	牲畜特捐局	屠戶	按日收納	同前	年共約收錢六千六百餘吊
牙捐	按各馬牙按月換領執照徵收	每張照收錢十吊	同上	馬牙	同上	同前	年共約收錢六千吊之數
試驗場品物售價	試驗桑蠶及農產		試驗場	售主	秋季	同前	年約收錢一二千吊之譜
慈善租糧變價	慈善地五百坰廟產歸公二十一坰	每坰年收租糧一石	財務處	地戶	十一月初徵收至一月底止	貧民習藝工廠及慈善會院	隨時變價約售錢二萬吊學費租數與相仿

積倉基本生息	基本錢二千七百零四吊零六十文	按月一分一厘五毫生息	財務處	工廠	按季收納	同前	年收息錢三百七十三吊一百六十文
養濟院基本生息	基本錢四千一百吊銀五百兩	同上	同上	同上	同上	同前	年收息銀六十九兩錢五百六十五吊八百文
官賦坰捐	按蒙租地徵收	每坰年捐錢五十文	同上	糧戶	以上年十月開徵至本年五月底止	暫存	與蒙租地數同年收錢一萬零零零三吊四百九十三文
罪犯習藝所基本生息	基本錢一萬吊	按月一分一厘五毫生息	財務處	工廠	按季收納	同前	年收息錢一千三百八十吊
商會協濟	按月協濟警款	每月協濟錢一百五十吊	商會	商會	同上	同前	年收錢一千八百吊

一表列各機關欄內註各機關除坰捐處牲畜特捐局兩處係由財務處分設其餘係代徵隨時按撥財務處以備分發

按表列各項與宣統元年義取對照不嫌其同尤有沿革並志其異總之不離清制者近是其中疑點如茹前縣宣統元年册列光緒三十四年收商會協濟錢二萬四千零一十九吊四百九十六文與册載項目相符本表備考

共二萬一千零五十二吊八百文竟少二千九百六十六吊六百九十六文何時核減無案可稽其繼此改增各款應分改徵加收二種再爲約略述之

改徵

丙辰 民國五年坰捐改徵小洋三角六分 長春道尹撥查表後同

庚申 九年改徵小洋六角

辛酉 十年改徵吉大洋三角

癸亥 十二年改徵大洋八角五分

甲子 十三年收收大洋一元零五分

丙寅 十五年改收大洋一元一角五分

加收

丙辰 民國五年加收妓捐每家月納門捐一元一等月納三元三等二元四等一元

丁巳 六年三月加收店捐每人銅元一二枚

十二月加收鍋房捐每月每家十六元

戊午七年加收醫生捐甲八元乙六元丙四元

甲子十三年十月加收　文廟本息吉洋年利二分

乙丑十四年十月加收出產糧捐每百吊抽一吊

十一月加收汽車捐每輛月納六元

按統計數均詳度支志地方收支表蓋稅捐重在稅率度支重在數目詳略互見義各有當也

農安縣志

度支

國家之有度支所以掌天下財賦物產歲計所出而支調之者也肅愼以馬爲財產夫餘渤海度支無考遼設長春度支錢帛司以掌出納金太宗十一年黃龍府置錢帛司是爲前代度支見於載籍之始元制國用入不敷出成宗大德二年勅會計每歲出入之數是已開後世預計算之先例明太祖洪武二十年置三萬衛於故城西二十一年徙開原城此地已如甌脫清初爲郭爾羅斯遊牧地度支均無可考光緒十五年改設縣治凡官俸額領屬於國家者由庫支給之凡警學保衞屬於地方者由財務處支給之歲會月計與向之漫無限制者異矣茲以國家地方分目爲二而附以近年度預計算統名曰度支俾邑之人咸知崖略焉志度支

農安縣志

度支

清代

國家度支

清代設官多而廉俸少咸豐以來發放官俸一半現銀按八折仍扣六分減平銀一半票銀折市平銀二錢五分計每銀一兩僅剩五錢零一厘之數吉林官俸悉遵舊制所屬各府廳州縣大抵以稅收之多寡為缺之肥瘠除包解外盡屬應得之欵語云一年賢太守十萬雪花銀有由然也光緒八年改長春理事通判增設農安照磨是為農安有國家度支之始十五年改設縣治移農安照磨於靠山屯翌年又移朱家城子仍隸府治其農安所有者惟知縣巡檢訓導廉俸以及祭祀囚衣糧捕盜營勇餉各費悉由國庫支領故列為國家度支以別於地方焉

俸銀

農安知縣額俸銀四十五兩養廉銀八百兩實收銀三百八十兩零二錢六分（吉林通志）

巡檢額俸銀三十一兩五錢二分養廉銀七十一兩五錢二分實收銀五十一兩六錢二分三厘零四絲（摺呈）

訓導額俸銀四十兩實領銀二十兩零零四分（吉林通志）

按此外分防照磨額俸銀三十一兩五錢二分養廉銀一千四百三十兩零四錢旋隸長春故不書

役食

農安縣門皂壯役馬快轎繖扇夫各役六十名工食銀四百四十六兩四錢實領銀二百五十一兩七錢六分九釐週閏增加（吉林通志）

巡檢門皂各役六名工食銀六十兩實領銀三十三兩八錢四分（同上）

儒學齋夫門子各役十名工食銀六十兩實領銀三十三兩八錢六分（同上）

以上二項均由徵收斗稅項下開支年終造冊題銷（同上）

經制

祭祀實銀十二兩零三分二厘（由正額牲畜稅款開支）

囚衣糧二三百兩無定額（原由正額稅款扣支自於酒稅改徵不敷留支已另文請領）

捕盜營勇糧月領實銀一百八十四兩二錢三分九釐

按自改設縣治其由國庫支領者祇此數而應撥解十九欵又復取給於本縣無拮据之虞者稅額輕而分潤多也自吉林改設行省而規制為之一變其度支沿革又有可以縷述者焉

（己酉）宣統元年夏五月十二日飭查明縣缺歲出入盈餘合盤托出毋稍欺隱（總督錫 巡撫陳 札）

以李前縣陞賓州後有將縣缺盈餘悉數歸公改定公費之請也

按此縣缺升降之機也自新政推行事隕員多雖定公費究難敷用其田畝多提成厚者尚可展布自如一遇瘠缺便左支右絀甚至虧欵累累困於交代者有之矣農安優缺也而蓐前縣報告書稱以寒士來以寒士去不使囊有餘錢云云迄今思之悠然增喟他可知已茲將其個人出入統計敬錄全豹可以覘官途之榮枯焉

宣統元年知縣個人出入統計表

收入名稱	收取方法	銀錢數目	支出名稱	支出方法	銀錢數目

歲入

雜税

款目	徵收	數目
牲畜税正款	牛馬以價本爲定率每值百吊收税錢三吊猪羊以支數爲定率猪每口收錢一百文羊每支收錢六十文由縣設局隨時徵收	共吉錢十一萬二千四百三十吊
牲畜税幫款	照正款得十分之二如正款收錢十吊則幫款收錢二吊隨正款隨時徵收	共吉錢二萬零四百八十六吊
牲畜補底款	正款收錢一吊補底錢二十文隨正款同時徵收	共吉錢二千零四十八吊六百文
牲畜税票費	出票一張收錢一百文每張紙寫一頁成一匹隨正款同時並收	共吉錢二千六百吊
店課	行店七家每家納課銀二兩按年徵收	共庫銀一十四兩
當課	當鋪共四家每年遵新章納課銀五十兩按年徵收	共庫銀二百兩

領款

款目	領法	數目
春季祭祀銀	按春秋二季造冊呈省請領	
囚衣囚糧	於年終造冊呈省請領	
捕盗營勇餉	按季造冊呈省請餉	
知事俸銀	按季造冊請領	
知事廉俸銀	按季造冊請領	
縣署役食銀	由徵解牲畜税項下扣領	
蒙租律貼辦公費	每年按上下二季由縣局蒙租項分貼	
詞訟罰金餉	於詞訟案內隨時罰	

歲出

內結款

款目	解法	數目
各項減平扣成銀	於年內解齊	共庫銀六十兩零九錢八分五厘五毫三絲四忽五微
正額牲畜税	同上	共庫銀九百七十兩零四分五厘九毫九絲
加增牲畜税	同上	共庫平銀二百二十兩
捕盗營餉	按季支給	共吉銀二千三百五十八兩一錢七分九厘
店課	於年內解齊	共庫銀一十四兩
當課	同上	共庫銀二百兩

外結

款目	解法	數目
詞訟罰金	按春夏二季彙解	共吉銀一百五十五兩
春季祭祀銀	除減平六分扣成二分外按二季支給	共吉銀一十二兩三分二厘
囚衣囚糧	除減平六分扣成二分外隨時支給	共吉銀三百零五兩一錢五分
盈餘牲畜税	於年內解齊	共庫銀四百兩
京師法律學堂經費	同上	共庫銀六十兩
通政司衙門津貼	同上	共庫銀二兩五錢
都察院經費	同上	共庫銀七兩六錢六分五厘二毫
欽天監經費	同上	共庫銀一十二兩
法部振餉費	同上	共庫銀五十四兩
資政院撥本公費	同上	共庫銀六兩四錢五分
法憲館局解費	同上	共吉銀一百兩零零二錢
高等審判廳經費	按季撥解	共吉銀二百八十八兩二錢遇閏照加
省城貧民習藝所經費	同上	共吉銀三百二十四兩
省城罪犯習藝所經費	同上	共吉銀三百兩遇閏照加
戶司核銷費津貼	按季撥解	共吉錢三百二十八吊
吉林府刑房辦公費	同上	共吉銀一十八兩六錢
教化縣正佐訓導	同上	共吉銀九十九兩三錢
新安鎮主簿鈐印費	按年撥解	共吉銀六兩六錢

秋	計
	庫銀二百一十四兩
	吉銀三千六百九十三兩二錢三分七釐
	吉錢一十三萬五千零零四吊六百文

附吉省通用貨幣折合吉錢的中價值表

貨幣	數目	折合吉錢數
庫平銀	一兩	五吊五百六十五文
吉平銀	一兩	五吊三百五十文
官價銀	一兩	三吊三百文
吉銀元	一圓	三吊三百零五文
小龍洋	拾角	三吊三百二十文
銅元	一百枚	二吊八百文
英洋	一圓	三吊八百五十文
元帖	一圓	四吊四百二十文
日幣	一圓	三吊九百五十文

款

款目	解法	數目
新安鎮主簿修衙費錢	按年撥返	共吉錢二百四十吊
新安鎮主簿津貼	按季撥解	共吉錢四百吊
本縣儒學補中銀	於年內撥返	共吉銀三錢
本縣巡檢津貼	按季支領	共吉錢四百吊

縣署公出

款目	支法	數目
各項補平銀	於年解齊	共吉銀九十三兩七錢
本縣儒學津貼	按季撥領	共吉錢四百八十吊
署內飯食柴炭油燭心紅紙張雜用等項	隨時支出	共計吉銀三千九百兩
署內車夫馬乾糧等項	同上	共計吉銀三百兩
文案委員薪金	按月支給	共計吉銀一千四百兩
收發委員薪金	同上	共計吉銀四百兩
收支委員薪金	同上	共計吉銀四百兩
檢驗兼校對委員薪金	同上	共計吉銀四百兩
內用書記生二名薪金	同上	共計吉銀五百二十兩
署內更夫水夫轎夫堂役馬役僕丁等工食	同上	共計吉銀八百四十兩
解省及勘秋審往返川資	同上	共計吉銀五百兩
相驗下鄉調查各級丁役食宿等費	同上	共計吉銀一千二百兩
[illegible]衣鎗斃及正法人犯棺木等費	同上	共計吉銀三百兩
傳訊省府川資旅食車馬等費	同上	共計吉錢一千吊
房書辦公火食雜費	同上	共計吉錢四千八百吊
仵作工食	按月支出	共計吉銀九十六兩
牲畜税局理事書差薪工及一切雜費等項	隨時支出	共計吉錢二萬七千吊
郵電各費	同上	共計吉銀一百兩

估洋一圓	無	
歲修衙署添置鋪墊等費	同上	共計吉銀二百兩
各項報銷費	同上	共計吉銀八百兩
各項例欵撥放銀元一成虧折費	同上	共計吉錢一百五十吊
特別捐助各費	同	共計吉銀五百兩
統計		庫銀二千零零一兩二錢零六厘七毫二絲四忽五微 吉銀一萬五千八百八十三兩八錢一分一厘 吉錢三萬四千六百九十八吊

備考

一本表所列係據知縣個人私出入而言其地方財政另設財務局經理一切出入細數悉詳載於統計調查及地方財政表內故不塡以免複雜

一所列彙租津貼一欵曾於前月間經知縣自本年夏季起儘數捐充文案承辦處薪工各費茲特總收塡注

一春秋祭祀不敷銀及補盜警勇津貼錢均由地方財務局由實業警察二項下照數支給

一表列歲入牲畜稅欵及歲出攤解各欵均自宣統二年正月起一律停止公費每月實銀七百兩

按表列數目出入相抵每年可得盈餘銀六千餘兩歸公所謂個人者係指未奉令以前而言自此遂成幻想矣

又查三十三年夏季前縣報告欵項表脩薪欄內列有縣署各幕友脩金薪膳銀年三千三百六十兩幕友節敬聘金銀二百八十兩考刑錢幕友經理刑錢遍閱全球爲我國特殊之職上下把持彼此分潤非其一系莫辦地方官恆爲所左右因案被累而彼反逍遙事外別謀他館是年九月由督撫憲通飭裁撤改設文案委員而內幕爲之一清亦改良之一也本表未列此項歲出因並附及以便稽核

己酉 宣統元年春三月改定縣署辦公費 度支司徐飭

吉省各府廳州縣向藉稅收以資挹注自經整頓稅務由省派員設局經徵各屬辦公費應即酌定以昭平允 奉飭每府塡銀一千兩其廳州縣分最繁缺繁缺中缺三等最繁缺每月公費塡給銀八百兩繁缺七百兩中缺六百兩遇閏一律按月照加農安註列繁缺應塡六百兩自各屬經徵分局開辦之日起即由經徵稅契牲畜等項下撥給 同上

庚申 二年夏五月飭各府廳州縣攤欵一律停止由經徵局照數提發 度支司使徐札

由度支司會同民政司會計請准也 同上

辛亥 三年春正月頒各屬廉俸暫行章程 督憲錫擬 巡撫陳札

農安縣知縣巡檢訓導廉俸自二年正月起按吉省通例扣平六分一律改發實銀 擬奏

農安縣志

度支

民國

國家度支

民國肇興百度維新而對於國家度支尤汲汲整頓不遺餘力在官俸未定時期其由金庫支領者有三曰養廉曰公費曰津貼在官俸已定時期其由省議會議決者有四曰知事俸曰員書俸曰辦公費曰司法費民國六年升缺二等逐欵增加此沿革之情形也兹志其略

（癸丑）民國二年一月十一號札發暫定吉林各府廳州縣領欵章程（民政司札）

摘錄章程

一原定俸銀係前清舊例爲數甚微全行停止

一原定養廉公費津貼暨本年新增之司法津貼行政津貼四項暫仍其舊

統名之曰領欵

一經歷巡檢各佐治官亦將俸銀裁撤以應領之欵分爲兩等(一)不與府縣官同城有分防駐所者一年實領銀八百兩(二)與府縣同城者一年實領銀六百兩

一教諭訓導各官以元年年底爲止一律停俸實行裁撤

一領欵標準除扣平六分外凡實領零數在千兩以上一千五百兩以下定爲一千兩一千五百兩

一各屬游巡隊領餉除扣平外且有扣除小建一項兹亦按照原額核定數列爲專表以資遵循

吉林各縣暫定領欵表

屬別	原訂	扣平	實支	備考
農安縣	一萬四千四百三十二兩	五百五十二兩	一萬三千八百八十兩	養廉八百兩公費八千四百兩新加司法費五千二百三十二兩

游巡隊領欵表

屬別	原訂	扣平	實支	備考
農安縣	二千七百九十八兩	一百六十九兩九錢零八厘	二千六百六十一兩九錢二分三厘	

按時官俸未定農安縣署遵照截零辦法全年領實銀一萬三千五百兩又自清宣統三年十二月兼理司法詳奉（提法民政）憲定自民國元年三月起每月由省撥銀四百三十六兩此即備考欄內新增之津貼也游巡隊原表列實支二千八百兩依本年三月財政司訓令更正又訓令內載新安鎭分防主簿應發實銀一千七百零五兩七錢八分七釐前表未列附著於此以資參考

秋九月二十四號經省議會議定農安二十四縣爲三等缺並俸公各費新安分治員裁（省署）

知事月俸二百四十元員書俸及辦公費月支四百八十四元會議酌加一成

增支四十八元四角從十月起照支（上同）

獄所費月支二百八十七元（上同）

審檢所費每月額領六百一十二元八角（十月領欵憑單）

按審檢所費即原領之司法費獄所費先由地方欵開支詳見稅捐志自改定公費由國庫支領

三十號飭四路觀察使衛隊及三十七縣三分防游巡隊全裁（民政司令）

以藥入減政案經省議會議決也（上同）

案關度支故書

（甲寅）三年三月七號定領欵區域（省行政公署訓令）

農安以長春爲支金庫（即官銀號分號見分配表）

按支金庫主義爲文明國通例以免長途跋涉疲於奔命也（現歸吉林財政廳）

二年預算

農安縣署每月額領銀元七百七十二元四角

審檢所月支六百一十二元八角年支七千三百五十二元七角以上十月領款數單

游巡隊月支三百二十元零六角年支三千八百四十七元二角七月及後月計年實應年支三千八百四十六元七角

三年預算

縣署月支七百七十二元四角年支九千二百六十八元八角十二月表報

審檢所同上

丁巳六年十一月改農安縣缺爲二等增加經費省公署令

知事月薪三百元員書俸及辦公費月支五百八十七元四角同上

吉林農安縣公署民國十五年度支付預算書

支出經常門

科目	全年度預算數	本月份預算數	備考
第一款農安縣行政經費	一〇・六四八八〇〇	八八七・四〇〇	
第一項俸薪	八・三二八〇〇〇	六九四〇〇〇	
第一目知事俸給	三・六〇〇〇〇〇	三〇〇〇〇〇	知事一員月支三百元
第二目員薪	四・一五二〇〇〇	三四六〇〇〇	科長一員月支一百元會計一員月支五十元文牘統計收發庶務各一員月各支三十二元三等僱員二名月各支十二元
第三目工資	五六七〇〇〇	四八〇〇〇	夫役八名月各支六元
第二項辦公費	二・一七二〇〇〇	一八一〇〇〇	
第一目文具	四〇八〇〇〇	三四〇〇〇	紙張筆墨等費
第二目郵政	三〇〇〇〇〇	二五〇〇〇	郵政電報電話等費
第三目消耗	一・四六四〇〇〇	一二二〇〇〇	油燭柴炭茶水報章等費
第三項雜費	一四八八〇〇	一二四〇〇	
第一目修繕	四八〇〇〇	四八〇〇	修補各處墻垣房屋等費
第二目雜支	一〇〇八〇〇	八四〇〇	購買零碎物品等費

說明

吉林農安縣獄所民國十五年度支付預算書

支出經常門

科目	全年度預算數	本月份預算數	備考
第一款農安獄所經費	三・四四四〇〇〇	二八七〇〇〇	
第一項薪餉	七五六〇〇〇	六三〇〇〇	
第一目薪餉	七五六〇〇〇	六三〇〇〇	看守長一名月支十元獄醫一名月支八元看守兵十二名看守婦一人月各支七元
第二項辦公費	六二九四〇〇	五二四五〇	
第一目文具	五四九九六	四五八三	筆墨紙張等費
第二目醫藥	一九八〇〇	一六五〇	犯人醫藥費
第三目消耗	五五四六〇四	四六二一七	油燭柴炭等費
第三項口糧囚衣	二・〇五八六〇〇	一七一九五〇	
第一目口糧	二・〇五八六〇〇	一七一五五〇	囚糧費
第二目囚衣			

說明

查獄所經費原定預算大洋二百八十七元後因不敷分配呈請追加奉

吉林高等審判廳批准每月在罰金項下撥補大洋五十六元又因囚衣費超出追加預算額外准由罰金項下

撥補此項並非額款故未列入理合聲明

司法費

吉林農安縣司法公署民國十六年二月份支出計算書

支出經常門

科目	本月份支付預算數	本月份支出計算數	比較 增	比較 減	備考

第一款司法公署經費	六三二九〇〇	七四四二七〇	一一二七七〇		
第一項俸給	四七四〇〇〇	五八四〇〇〇	一一〇〇〇〇		
第一目薪水	三八〇〇〇〇	四九〇〇〇〇	一一〇〇〇〇		
第一節審判官	一八〇〇〇〇	二六〇〇〇〇	八〇〇〇〇		審判官一員月支一百元書判官一員檢察員一員各月支八十元
第二節書記監	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇			書記監一員月支五十元
第三節書記官	六〇〇〇〇	九〇〇〇〇	三〇〇〇〇		書記官三員各月支三十元
第四節僱員	七〇〇〇〇	七〇〇〇〇			僱員五員各月支十四元
第五節檢驗吏	二〇〇〇〇	二〇〇〇〇			檢驗吏一員月支二十元
第二目工資	九四〇〇〇	九四〇〇〇			
第一節承發吏	三〇〇〇〇	三〇〇〇〇			承發吏三員各月支十元
第二節法警工役	六四〇〇〇	六四〇〇〇			法警四名庭丁二名丁役二名各月支八元
第二項辦公費	九六九〇〇	九九二七〇	二七七〇		
第一目文具	三六〇〇〇	三七二九〇	一二九〇		
第一節紙張	一八〇〇〇	一九二九〇	一二九〇		
第二節筆墨	一八〇〇〇	一八〇〇〇			
第二目郵電	八〇〇〇	一一五二〇	三五二〇		
第一節郵政費	四〇〇〇	一一五二〇	七五二〇		
第二節電報費	四〇〇〇			四〇〇〇	
第三目購置	二三〇〇〇			二三〇〇〇	
第一節購置	二三〇〇〇			二三〇〇〇	
第四目消耗	三〇五〇〇	五〇四六〇	一九九六〇		
第一節柴炭	二〇九〇〇	三〇四六〇	九九六〇		
第二節油燭	一〇〇〇〇	二〇〇〇〇	一〇〇〇〇		
第三項雜項	六二〇〇〇	六二〇〇〇			

第一目勘驗調查解記	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇		
第一節勘驗調查解費	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇		
第二目歲修	五〇〇〇			
第一節歲修	五〇〇〇			
第三目雜支	六〇〇〇	一一〇〇〇	五〇〇〇	
第一節雜支	六〇〇〇	一一〇〇〇	五〇〇〇	
本月份支出合計	大洋七百四十四元二角七分			
說明	查本月份支出經費比較預算不敷大洋一百一十二元七角七分除呈准添設書記官一員月支三十元暨高等廳派委檢察員一員月支八十元准加原定預算數目外溢支大洋二元七角七分			

按司法於民國十三年獨立經費何時規定莫詳沿革識錄此表以備考核

農安縣志

度支

清代

地方度支

農安有地方度支當自光緒戊戌杜前縣購荒籌餉爲之始而創辦新政籌募各欵則以李壽兩令爲最著其收法不外垧捐車捐營業協濟屠宰牲畜及租糧變價幷本生息各種其支出可分爲巡警教育實業慈善監獄五項而整頓地方度支則又在李前縣報送三十四年度之預算而壽前縣之決算也茲志其略

丁未

光緒三十三年冬十二月飭將縣署歲出歲入各欵編列統表送候彙辦（督憲札飭）

本年度預算數

全年歲入合銀十二萬四千九百零六兩六錢一分五釐七毫支出合銀十三萬零七百一十八兩七錢二分一釐五毫比較尚不足銀五千八百一十二兩一錢零五厘五毫（預算表）

本年度決算數

農安縣光緒三十四年度歲入歲出決算統計表

統計	教育	警察	監獄	慈善	實業
全年各項經費收入	五萬三千一百四十七吊五百七十七文	二十六萬三千五百一十五吊二百四十八文實銀二千一百七十四兩餘	一萬一千四百二十吊零九百零四文	四千八百零一吊	四千八百吊
全年各項經費支出折銀	二萬三千二百零三兩三三折錢七萬六千五百六十九吊九百文	七萬六千三百六十九兩三二折錢二十五萬二千零一十七吊七百文實銀二千一百七十四兩有奇	四千三百二十五兩三三折錢一萬四千二百七十二吊五百文	一千三百零六兩五錢六分三三折錢四千三百二十一吊五百四十八文	一千四百二十五兩三三折錢四千七百零二吊五百文
全年各項經費虧	虧錢二萬三千四百二十二吊三百二十三文	贏錢一萬一千四百九十七吊五百四十八文	虧錢二千八百五十一吊五百九十六文	贏錢四百七十九吊九百七十二文	贏錢九十七吊五百文
各項經費共收入錢	三十三萬二千八百八十五吊二百四十九文				
各項經費共支出銀	折錢三五十萬一千八百八十四吊一百四十八文				
各項餘虧及超過各	超錢一萬四千一百九十八吊八百九十九文				

按李前縣創辦新政規模宏大其預算收支已不敷若此乃未及蒇事而去壽前縣承李令政與財竭之餘卒能開源節流虧祇此數迄宣統元年不惟無虧且奇贏焉其經營慘澹有足多者元年預算見戊己報告書茲不備列

農安縣志

度支

民國

地方度支

農安地方度支自光復以來其歲入不外地方稅捐及基本生息各款其歲出亦不出警察教育實業自治慈善監獄六項迄於四年其制無變厥後組織愈多度支益繁其收警捐兼收坰捐者有如施醫院費其變青糧爲餉捐後又改爲團捐者有如保衛團費其先歸地方擔任後由國庫支領者則監獄費是其以地方款而上解者則九年之督練處費十二年之財政廳費是他如九年之子彈及農會十二年之保衛附團費則純出坰捐有歷年表可考茲不復志志其今者

一坰捐每坰年收吉洋一元一角五分撥警費二角七分八釐學費一角七分自治三分實業費一分三釐三毫施醫院六釐七毫農會二釐正團三角五分附團二角子彈一角

一營業稅按商家賣錢每吊抽收百分之一附設商會代收除留百分之五爲該所辦公經費外餘分作五分警學實業兩級自治及商會各得其一

一特別糧捐每吊抽賣主百分之一除提百分之五歸財務處經費外勻作六分警學實業兩級自治及商會各得其一

一出產糧捐每吊抽收百分之一除提百分之五歸財務處經費外餘款專作中學校經費

一牲畜特捐按買主每吊抽收一成本城由收捐所經收外鎮由警察分所代收扣留三成辦公財務處扣留百分之五其餘學警各半

一旅店捐大店每客收二吊小棧一吊由警察分所代收財務處扣留百分之五餘歸學費

一車牌捐四套以上每年收捐兩元四套以下每年收捐一元五角轎車每年收捐四元由警察所委員分赴各鄉放釘收款除財務處扣留百分之五經費外餘歸學費

一醫生捐分甲乙丙三種甲每年八元乙六元丙三元由警察所委員分赴各鄉代收除財務處留百五經費外餘撥歸施醫院經費

一鍋房捐每家每月收十六元除財務處留百分之五經費外餘歸警費

一妓捐二等月納捐洋三元三等二元四等一元每家月納門捐二元此款除財務處留百五經費外餘歸實業經費

一牙紀捐每名月收大洋一元除財務處留百五經費外餘歸實業經費

一協濟警費城鄉商會協濟警費每年一萬九千五百吊除財務處留百五經費外餘歸警費

一租糧變價係學田慈善兩項租糧每坰年收一石或八斗不等秋後由財務處會同學務委員赴鄉徵收變價除財務處留百五經費外餘歸教育慈善經費

一基本生息有學費慈善費發商基本銀錢每三個月提息一次哈洋吉洋六個月提息一次所得息款各歸各費

一違警罰金除財務處留百五經費外餘歸警費 以上新調查

吉林農安縣地方財務處收支各項經費決算表 民國十四年度

收入	費別	公
	單位	
	總額	大洋五千四百六十五
	捐別	墒閘捐；垧圃捐；營業附加稅；糧米特捐
		大洋二十五萬零一百八十一元四角二分五厘九毫；小洋四百一十元零四角五分九厘四毫一吊橫；錢五十八萬九千五百五十三吊二百六十文；大洋一萬一千八百六十七元零零八厘五毫；錢三千四萬四千七百六十四吊六百九十七文
	共數 錢	一百七十六萬三
	共數 大洋	三十萬零八
支出	名稱	警察所；警察中區；警察二區；警察三區；警察四區；警察五區
		大洋一萬零五百七十七元；大洋一萬四千八百九十三元五角；大洋三千七百四十八元五角；大洋三千七百三十二元五角；大洋三千六百九十七元；大洋三千七百四十八元五角
	共數 錢	
	共數 大洋	二十九萬一
收支備抵	盈虧 錢	盈大洋一萬一千
	盈虧 大洋	

款　　費　　爾級

元七角二分一厘八毫錢一百七十六萬三千九百八十八吊七百六十六文　｜　大洋三萬一千九百三十七元三角

中學糧捐　牲畜捐　屠宰捐　馬牙捐　妓房捐　鋼牌捐　車生捐　警車捐　汽捐　逢警劉會　軍衣錢價　店捐　租糧錢價　商會協濟　現洋生息折　現銀生息折

大洋八千二百九十三元八角三分九厘五毫　大洋一萬三千三百六十五元二角三分九厘五毫　錢五萬四千三百七十三吊九百文　大洋三千三百零五元七角一分八厘八毫　大洋一千三百八十九元二角　大洋一百五十三元　大洋一千零九十四元　大洋三百五十二元　大洋二千四百零[illegible]元[illegible]角　大洋一千零一十七元　大洋一百二十一元一角　大洋二百四十四元二角三分六厘　大洋五百四十五元七角六分三厘　大洋八百四十二元六角一分九厘　大洋四千九百七十四元零五分六厘　錢三千四百一十三吊二百零二文　大洋一百二十六元三角七分　大洋一百二十九元九角五分　大洋七百九十一元三角一分二厘

會商餉生息　歲租尾欠　大洋錢價

錢一萬二千六百六十六吊九百六十四文　大洋三百零二元零一分四厘　大洋五十一元八角五分九厘　錢八十二萬二千一百二十三吊零四十三文

墒捐　雜業附加稅

大洋七千零六十五元三角五分二厘六毫　錢五十三萬三千二百二十四吊四百六十六文　大洋一萬零七百三十六元八角一分五厘

千九百八十八吊七百六十六文　｜　六十八萬三千二百四十一吊五百

千六百五十六元九角零三厘二毫　｜　二萬二千八百八十五元四角八分

警察六區　警察七區　警察八區　警察九區　警察馬隊　警察步隊　衛生兼消防　警軍衣費　警察修繕費　房租雜項臨時費　保衛隊　一二三四五分隊　一共支　一二三四五區　正副團總　保衛軍衣費　保衛子彈費　又解督辦練處費　修繕費恤房租雜項　副團臨時費　教育局　中學校　第一高等校　第二小學校

大洋三百六十七元　大洋三百零三元五角　大洋二百五十二元　大洋二百五十二元　大洋一萬三千六百五十元零九角五分　大洋三千六百四十八元　大洋二千一百九十元　大洋七千四百一十六元三角六分　大洋三百八十八元八角八分　大洋二千二百五十七元二角七分六厘　大洋六千五百二十六元　大洋四萬九千九百八十元　大洋三萬三千一百零八元　大洋[illegible]萬六千零八十五元二角零一厘　大洋四千四百元　大洋六千六百零八元　大洋五千一百四十五元五角六分五厘　大洋三千二十元　大洋八千七百二十一元九角九分六厘　大洋[illegible]百九十二元　大洋五千二百六十二元　大洋三千零三十五元

女學校　教育講演所　教育會　四鄉小學校　留日學生　修繕房租雜費　地方財務處　收捐處　試驗場　農務會　施醫院　養濟院　錢價大洋

零零厘　大洋三千七百七十四元九角九分三厘　大洋八百三十一元九角八分四厘　大洋八百四十九元九角二分　大洋一萬九千五百九十八元　大洋一千零一十元零三角八分　大洋一萬九千四百零五元七角二分六厘　大洋一萬零五百七十元零七角　大洋三千九百三十六元　大洋三千一百三十五元九角八分　大洋一千一百五十六元八角四分三厘　大洋三千九百元　大洋二千二百七十四元一角八分二厘　大洋七千四百七十三元八角四分五厘七毫

選擧費　國慶費　苗圃費

大洋二千一百七十六元一角五分　大洋一百二十元零九角六分五厘　大洋四百元

千六百一十三元二角八分四厘七毫　｜　二千六百九十七元一角一分五厘

五百七十七元八角九分六厘七毫　｜　大洋五萬二千一百二十五元七角

自治費　　子彈費　　文廟費

自治費：二分七厘六毫錢三百三十二萬七千六百二十七吊六百九十四文
子彈費：錢四十三萬一千零八十三吊三百九十文
文廟費：大洋七百四十一元八角零七厘八毫

子彈費：大洋二千一百零七元一角八分七厘二毫

自治費　糧米特捐：錢十五萬零[illegible]一十七吊一百零三文　大洋[illegible]千零八十三元三角二分零四毫

子彈費　墒捐　連珠子彈錢價　保衛隊交子彈費　大洋錢價：大洋二千零四十六元九角七分　大洋二十四元零九分六厘　大洋四千四百元　錢一百零六萬零三百三十六吊六百一十文

文廟費　墒捐　基本生息：大洋一千一百五十九元四角　大洋七分一厘　角七分一厘（大洋一千零五十四元）

自治費：六十九文
子彈費：一百零六萬零三百三十六吊六百一十文

自治費：八厘
子彈費：六千四百七十一元零六分六厘
文廟費：一千二百一十三元四角七分一厘

子彈費　購買子彈　錢賣洋價：錢一百四十九萬一千四百二十吊　大洋二萬二千一百六十四元四角四分七厘　大洋九千六百三十九元四角二分三厘七毫

文廟費　奉祀關　祀孔：大洋四百零五元八角五分　大洋七百二十一元二角五分五厘

子彈費：一百四十九萬一千四百二十吊

子彈費：三萬一千八百零三元八角七分零七毫
文廟費：一千二百七十一元[illegible]

自治費：零零六毫錢四百零一萬零八百六十九吊二百六十三文
文廟費：存大洋八百二十八元一角七分一厘三毫八

子彈費：大洋二萬七千四百二十九元九角八分二厘

滯納費　　財政處　　統計　　說明

滯納費：大洋六千五百八十三元六角四分九厘二毫
財政處：大洋一千二百六十元零二角八分五厘

滯納費：錢三十八萬二千八百二十一吊四百六十七文

滯納費　墒捐滯納費　大洋錢價：大洋一千六百四十一元一角五分八厘　錢四十三萬五千六百八十四吊四百六十七文

滯納費：四十三萬五千六百八十四吊四百六十七文

滯納費：一千六百四十一元一角五分八厘

滯納費　滯納費　錢賣洋價：錢五萬二千八百六十三吊　大洋三千零三十元零七分三厘五毫　大洋三千九百六十元零七角六分七厘八毫

財政處　解十三年度本外省車牌捐：大洋一千二百六十元零二角八分五厘

滯納費：五萬二千八百六十三吊

滯納費：六千九百九十元零八角四分一厘三毫
財政處：一千二百六十元零二角八分五厘

滯納費：存大洋一千二百三十三元九角六分五厘八毫

統計
舊管盈餘　大洋三萬二千九百五十元零一角六分零六毫　錢一百六十一萬一千九百吊零八百五十一文
收入　洋三十四萬零八百六十八元零八分六厘二毫　錢三百九十四萬三千二百五十一吊四百一十二文
支出　洋三十三萬五千四百九十二元四角九分一厘九毫　錢一百五十四萬四千二百八十三吊
實在　存洋三萬八千三百二十五元七角五分四厘九毫　存錢四百零一萬零八百六十九吊二百六十三文

說明

附地方財務處

農安地方財務處附設縣公署院內假東廊瓦房三楹爲辦公室而收捐所亦屬財務處範圍所設縣署迤東瓦平房三楹以財務處人員兼辦由地方捐收入提取百分之五作常年經費茲志其略以悉沿革

清

丁未 光緒三十三年夏五月設財務局知事李宗是爲農安財務處之胚胎設正副局長各一丁未報告書

辛亥 宣統三年春二月十五日改財務局爲財務處吉林全省清理財政局札改正局長爲主計員副局長爲助理員知縣荊四月一日飭

民國

壬子 民國元年三月二十一號改主計員爲主任取消助理員知縣李札時縣自治會成立主任一席以自治委員朱萬選兼充三年議事會停辦即以該員爲主任報冊

歷任職員

正局長趙桂馨以巡檢兼充光緒三十三年五月任事

副局長王韓民宣統元年　月任事

正局長張大綬以巡檢兼充宣統二年　月任事

正局長趙多樾宣統三年二月任事

主計員趙錫齡宣統三年四月任事

助理員王韓民宣統三年五月任事

主任朱萬選民國三年　月任事

主任梁廷棟民國九年　月任事

現任職員

劉爲霖字香五五十五歲本縣人附生民國十三年　月任事

農安縣志

錢幣

農安古無所謂錢幣也肅愼以馬爲財產巢居穴處類我國太古時代初無錢幣之可言夫餘立國僅具尊號高麗出自夫餘後併其地爲夫餘城唐薛仁貴舉兵拔之中國錢幣之流入當於是時渤海崛興百官文物燦然可觀而獨於國家流行之寶制作未遑焉遼太祖阿保機鑄天贊通寶錢其制於漢唐爲近重熙二十二年長春州置錢帛司是爲農安前代有錢幣之始金天會二年黃龍府置司如故所用錢大抵皆遼宋之舊其鑄錢則正隆二年十月也海陵始置交鈔實爲後世紙幣之濫觴世宗議行會法又爲近代匯兌之權輿元代用鈔而錢幾廢明代鈔不勝錢非農安前代之事茲故略而不取滿清幣制備見各考道光七年初放蒙荒所收價均以制錢其錢法之盛可知海通以來外幣流入滋多乃倣其制始鑄銀元是爲舊幣民國三年頒佈國幣條例乃定銀爲本位名主幣曰圓而以鎳銅二種幣輔之即今所謂新幣也設治以來制錢不足濟之以私帖私帖濫發乃借欵以贖之於是乎有永衡官帖之請領以官帖易鈔幣價不勝多於是乎又有永衡銀元執帖之頒佈銅元興而制錢廢鈔幣盛而銀元稀漏卮難塞亦識者所隱憂也志錢幣

農安縣志

錢幣

遼

制錢

癸巳 興宗重熙二十二年閏七月長春州置錢帛司 續通志遼紀

以諸坑冶多在國東故東京置戶部司長春州置錢帛司時錢不勝多故東京所鑄至淸寧中方用 續文獻通考

按長春州近混同江爲農安北境掘地所得往往見重熙太平皆遼錢也農安爲黃龍古府遼主歲幸混同江如長春州賞花釣魚駐驊所也錢法流通恆及於此惜前史無考莫詳沿革倘得其一鱗一爪必謹書之重幣制也

附遼錢幣考

太祖鑄天贊通寶錢 初太祖文德祖薩勒題爲額爾奇木以土產多銅始造錢幣太祖襲而用之遂致富强以開帝業 續文獻通考

洪遵泉志曰契丹主安巴堅天贊錢徑九分重三銖六參

太宗置五治以總四方錢鐵石敬塘又獻沿邊所積錢以備軍實 遼史食貨志

穆宗鑄應歷重寶錢 續文獻通考

景宗鑄元亨重寶錢 以舊錢不足於用始鑄新錢錢用流布 上同

聖宗鑄太平元寶錢又鑄太平興寶錢 先是統和十四年鑿大安山取劉守光所藏錢散諸五計司至是兼鑄太平錢新舊互用 上同

按唐書及五代史皆載劉仁恭爲盧龍節度使歛錢穴大安山藏之志稱守光未悉何考

興宗鑄重熙通寶錢 上同

泉志曰重熙錢徑九分重三銖

道宗淸寧二年詔行東京所鑄錢太康九年禁外官部內貨錢取息大安四年禁錢出境 續通典 時錢分四等曰咸雍曰太康曰大安曰壽隆皆因改元易名其肉好銖數無所考 食貨志

泉志曰淸寧錢徑九分重三銖文曰淸寧通寶又太康錢有二品並徑九分重二銖四參以太康通寶太康元寶爲文又大安錢徑八分重二銖八參文曰大安元寶又壽昌錢徑九分重二銖四參文曰壽昌元寶

按遼史載道宗錢四等而不及淸寧壽昌亦道宗年號以史文考之則不止四等矣又謂肉好銖數無考而泉志乃詳言之足補史氏之缺故續文獻通考取之

天祚帝鑄乾統元寶錢又鑄天慶元寶錢 續文獻通考

泉志曰乾統錢徑寸重三銖二參天慶錢徑九分二銖四參又曰自天贊以下九品皆契丹年號又千秋錢徑三分文曰千秋萬歲董逌曰遼國錢也

農安縣志

錢幣

金

制錢

壬子 太宗天會十年秋八月甲申黃龍府置錢帛司 續文獻通考

初用遼宋舊錢天會末雖劉豫阜昌元寶阜昌重寶亦用之 金史食貨志

按農安爲古黃龍府 詳沿革 清宣統年間東街永盛棧後大門外庠生吳俊彥家掘土爲墉得古甕一滿貯古錢有淳化至道 宋太宗年號 咸平景德祥符天禧 皆眞宗年號 天聖明道至和嘉祐 皆仁宗年號 治平 英宗年號 熙寧元豐 神宗年號 元祐紹聖元符 哲宗年號 政和 徽宗年號 其爲宋輸歲幣無疑惟中有正隆錢正隆者金主亮年號也溯自收國改元至正隆二年始行鼓鑄歷四主四十二年不鑄錢而足於用則宋錢流入之多可知至是鑄錢而錢反缺乏大抵皆窖藏者爲之也甕

中錢猶是也厚自封植者可以鑒矣

附金錢幣考

海陵正隆二年十月初鑄銅錢 自貞元二年遷都後制交鈔與錢並用至是始議鼓鑄明年二月中都置監二東曰寶源西曰寶豐京兆置監一曰利用三監鑄錢文曰正隆通寶輕重如宋小平錢而肉好字文峻整過之與舊錢通用 續文獻通考

世宗大定元年命陝西路參用宋舊鐵錢 至四年寖不行詔罷之 上同

十三年三月東巡以運錢勞費行會法 時車駕東巡費用百出錢貨甚少計司欲輦運以實調度尙書張亨謂上京距都四千里若輓錢而行率三而致一枉費國用徒勞民力不若行會法便從之 上同

十八年代州立監鑄錢 文曰大定通寶字文肉好又勝正隆之制世傳其錢料微用銀云 金史食貨志

二十年二月制錢以八十爲陌 續文獻通考 初新錢之未行也以宋大觀錢當五用之時民間以八十爲陌謂之短錢官用足陌謂之長錢大名男子斡魯補者上言謂官所用錢皆當以八十爲陌遂爲定制 金史食貨志

二十九年十二月 時章宗已即位 詔罷鑄錢 鴈門五臺民劉完等訴自立監鑄錢以來有銅鑛之地雖曰官運其顧直不足則令民共償乞與本州司縣均爲差配遂命甄官署丞丁用楫往審其利病還言所運銅鑛民以物力科差濟之非所願也其顧直既低又有刻剝之弊而相視苗脈工匠妄指人垣屋及寺觀謂當開採因以取賄又隨冶夫匠日辦淨銅四兩多不及數復銷銅器及舊錢送官以足之今阜通利用兩監歲鑄錢四十餘萬貫而歲費乃至八十餘萬貫病民而多費未見其利遂罷代州曲陽二監 續文獻通考

泰和四年命議足銅之術遂鑄大錢 一直十篆文曰泰和重寶與鈔參行 上同

宣宗貞祐三年四月禁用見錢 河東宣撫胥鼎言今市易多用見錢而鈔每貫僅直一錢曾不及工墨之費宜權禁見錢從之 上同 自是錢貨不用富家內困藏鏹之限外做交鈔屢變皆至窮敗謂之坐化商人往往舟運貨易於江淮錢多入於宋宋人以爲喜而金人不禁也議者惜其既不重無用之楮而又棄自古流行之寶焉 金史食貨志

農安縣志

錢幣

清

制錢

丁亥道光七年借蒙地放荒安民時商民交易通用制錢以五百為吊去底六文曰中錢（新制 查）

附清錢幣考

清自崛起長白太祖太宗即鑄錢二品以足民用府事修和規模粗具迨定鼎燕京內則設寶泉寶源二局於京師外則開局鼓鑄於各省輪郭肉好輕重適中較漢之五銖唐之開元尤為過之西陲底定開局於葉爾羌阿克蘇等城依式改鑄俾荒服之人成資利用錢法之盛遠邁前古農安者清錢之所及也茲志錢幣並附於篇

太祖天命元年鑄天命通寶錢依古九府圜法制鑄錢二品輪郭外周作字陽起一為國書一漢字其滿文一品錢質較大（皇朝通典食貨）

太宗天聰元年鑄天聰通寶錢式如舊制（同上）

世祖章皇帝定鼎燕京大開鑄局以足國用始定為一品設寶泉局屬戶部寶源局屬工部文曰順治通寶 每局以漢侍郎一員督理錢法滿漢司員各一監管局務開鑄以一期為一卯計數以千錢為一串始定制以紅銅七成白銅三成搭配鼓鑄每銅百斤折耗十有二斤以一萬二千串為一卯每年額鑄三十卯每文重一錢二分凡錢七文準銀一分其舊錢不如式者以十四文準一分四年戶部議錢價既重不便行使請更定為每十文準銀一分（皇朝通志食貨略下同）

又請於各省重鎮頒式開鑄於是開山西陝西省及密雲薊宣大同延綏臨清等鑄局又開盛京江西河南湖廣省城及湖廣之荊州常德二府鑄局五年開江南之江寧府鑄局停盛京延綏二局六年移大同局於陽和城開浙江福建山東各省鑄局七年開湖廣襄陽鄖陽二府鑄局八年准於布政使駐箚之省城量留一局其餘各鎮及湖廣之荊州等府鑄局俱停止十年復開密雲薊宣陽和臨清等鎮鑄局共增鑪三百零四座

按自是各省鑪局增減停復迭有變遷發凡於此非改鑄錢文不書

又定鑄錢務重一錢二分五釐錢背左鑄漢文一釐二字其戶部鑄戶字工部鑄工字各省及密雲等鎮並鑄開局地方一字錢形字體備極精緻不合式者即為盜鑄仍照舊例每千準銀一兩

十四年詔令停止各省鑪座專為京局較舊錢體質更加潤厚每文重一錢四分磨鑢精緻面鑄順治通寶四漢字錢幕鑄寶泉二滿字俟三年後新錢足舊錢盡行銷燬

按十年錢文世不多見想銷燬也

十七年復開各省鼓鑄局定錢幕鑄地名兼用滿漢字（如江南江寧府鑄寧字江西鑄江字之類）其後雍正元年始定各省局錢幕皆用滿文至今通行蓋鑄年號以昭王制鑄國書以示同文洵為不刊之制也

康熙元年鑄康熙通寶輕重如舊制頒行天下

六年復開各省鎮鼓鑄局增置湖南江蘇甘肅三省局照式鑄地名滿漢文其錢幕湖南鑄南字江蘇鑄蘇字甘肅鞏昌府局鑄鞏字

七年開四川廣東廣西貴州四省鑄局錢幕滿漢文四川鑄川字廣東鑄廣字廣西桂林府局鑄桂字貴州鑄貴字

十九年開福建漳州府局錢幕鑄滿漢文漳字

二十一年增置雲南大理府祿豐縣蒙自縣局錢幕俱鑄雲字

三十三年定每文重一錢令寶泉局按卯增鑄其各省局均照今定錢式

二十四年增置雲南臨安府錢局幕亦鑄雲字著永罷舊錢之禁

二十五年增鑄廣東肇慶府局錢幕亦鑄廣字越明年停止
二十八年開福建臺灣府鼓鑄局錢幕鑄臺字
四十一年改鑄每文重一錢四分
雍正元年鑄雍正通寶錢頒行天下開雲南省城及臨安府大理府霑益州鼓鑄局錢幕滿文俱鑄寶雲二字
五年開甘肅鼓鑄局錢幕漢文鑄寶鞏字六年令寶源局增設新廠開鑄停甘肅寶鞏字鑄局
七年令湖北湖南江西浙江河南山東山西各開鼓鑄局錢幕滿文江西南昌府局鑄寶昌字浙江杭州府局鑄寶浙字湖北武昌府局鑄寶武字湖南長沙府局鑄寶南字河南開封府局鑄寶河字山東濟南府局鑄寶濟字山西太原府局鑄寶晉字
八年開貴州畢節縣鑄局錢幕滿文鑄寶黔字

九年開江蘇鑄局於蘇州府開安徽鑄局於江寧府在江蘇者錢幕滿文鑄寶蘇字在安徽者鑄寶安字時安徽布政司使駐箚江寧府城故鑄安字
十一年開雲南東川府局錢幕亦鑄寶雲字
十二年議開雲南廣西州局鑄錢運京錢幕亦鑄寶雲字
時上以錢重銅多易滋銷毀著照順治二年例每文重一錢二分通行各省照式磨鑪其現行一錢四分之錢聽一體行使
乾隆元年鑄乾隆通寶錢頒行天下
五年改鑄黃錢爲青錢開福建局錢幕鑄滿文寶福字
六年開廣西局於桂林府錢幕滿文寶桂字
八年開廣東省鑄局於廣州府錢幕滿文鑄寶廣字開直隸保定府鑄局錢幕鑄保直字
十三年開陝西西安府局錢幕寶陝字

二十四年議開西域葉爾羌鼓鑄局　回部之葉爾羌喀什噶爾和闐城舊有錢文名曰普爾以紅銅爲之重二錢制小而厚輪郭外周而中無孔每五十錢當銀一兩謂之騰格至是蕩平式廓上從將軍兆惠所請令戶部頒制錢式仍用紅銅每文亦重二錢陽幕鑄漢字文曰乾隆通寶陰幕鑄葉爾羌城名左國書右回字
二十六年又開阿克蘇城鼓鑄局亦如葉爾羌之制惟錢幕鑄阿克蘇城名
二十九年開雲南順寧府鑄局錢幕仍鑄寶雲字
四十年開伊犂鼓鑄局錢幕用寶伊字　伊犂爲準部總匯之區乾隆二十年王師平定遂立版圖既有重兵駐守兼多商賈貿易需用錢較葉爾羌更爲緊要是年遂命開局鼓鑄
自是迄於清季其錢大抵如舊制不備書

錢幣

清

銅元

先是福建廣東兩省鑄造銅元輪廓精良通行市肆民間稱便江蘇倣照辦理亦著成效著沿江沿海各督撫籌欵仿辦即就各省搭鑄通行迨光緒二十八年壬寅冬十二月吉林銀元局仿照內省成式先制造第五等銅元一元作制錢十文合吉省市錢二十文鑄有成數茲志其略

癸卯 光緒二十九年春正月一日頒發吉省銅元一律行使 長春府轉札

是爲農安有銅元之始

甲辰 三十年夏六月初九日飭銀元局添製當制錢二十文銅元合吉市錢四十文頒發照章行使 道憲方轉札

按此銅元制錢盛衰之機也自銅元盛行而制錢遂受淘汰自有歷史以來未之有也吁可以覘世變矣

錢幣

民國

銅元

庚申 民國九年冬十月飭赴官銀號購領銅元 財政廳札

吉林輔幣缺乏找零不便曾經財政廳商請官銀號墊撥巨欵託軍械支廠鼓鑄當十當二十兩種銅元以資周轉時鑄有成數由官銀號存儲分配行使 同上

此項銅元係以大洋爲本位每本大洋一元換銅元一百二十文 同上

錢幣

清

現銀

銀行之漲落以錢法爲轉移農屬憑帖既有城屯之分買賣銀兩亦因之而異其前後規定辦法有可以縷述者焉

辛卯 光緒十七年秋八月二十八日飭買賣銀行按五日一期報明行市不准忽漲忽落任意低昂 知事駿諭示

一銀行分元寶吉麥兩種均按五日一期開單報查不准高抬行價

一買賣銀兩均照報明行單每兩出入取用一成不准額外多取 以上章程

癸巳 十九年春三月十二日札發平定銀行告示 長春府轉札

飭各商所開憑帖銀價一律酌中核定每兩不得過三吊四五百文 知事黎諭示

壬寅 二十八年夏六月六日飭每銀一兩定價三吊二百文止准低落不准增漲 上同

自定銀元隨銀價漲落以來銀價驟增百物昂貴故有是飭 上同

庚戌 宣統二年夏五月飭查明貨幣各價接旬表報 度支憲札

時農安現銀平色與省垣同所有銀價視長春爲漲落惟消息阻止乃不一律自是年五月迄十一月底以官帖定價五吊六七八九百文上下不等十二月上中旬落至五吊一二三四五六百文上下三年惟九月下旬十月上旬價至六吊零餘均五吊以上與二年同 價目表 後不備列

錢幣

清

銀元

壬寅 光緒二十八年夏五月二十三日飭吉省銀元按照現銀行價行使 府轉軍副憲札

吉省鑄造銀元仿照內省章程無論新舊大小均隨銀價漲落各店舖每月均於櫃前懸一粉牌寫明本日每銀價一兩合錢若干每吉省大銀元一元作銀七錢二分合錢若干其餘四等銀元依次遞推其外來銀元及洋元俄元仍以分兩輕重成色高低隨時核定價值不得與本省銀元同價以示區別 上同

秋七月通飭吉省銀元價值 軍副憲札

大銀元每元作中錢二吊三百文

中元每元作中錢一吊一百五十文

二角每元作中錢四百六十文

一角每元作中錢二百五十文

半角每元作中錢一百二十文 上同

農安縣志

錢幣

民國

銀元

甲寅 民國三年九月十五號飭出入官欵均以北洋銀元爲本位 財政廳飭

十月二十三號飭銀元一角合銅元十一枚 同上

使與關內大小銀元市價一律也 同上

十二月五號飭小洋每元定價七吊 知事樂著

按此後大洋價至十四吊小洋十吊迨六年受俄帖影響兊價大落洋價大

提每元大洋至二十吊零小洋至十六吊零

農安縣志

錢幣

民國

鈔幣

丁巳 民國六年十二月二十六號飭永衡官銀號發行銀元執帖一律通用並送帖

樣以資印證 省長令

其面額定爲一元三元五元十元四種註明應照市價兊官帖不折不扣凡輸

納課稅租賦一律照收其總分號支店暨代辦金庫以及營業收支均與通行

元幣同一收用 同上 是爲吉林官銀號發行鈔幣之始

己未 八年十月二十號飭中交兩行發行鈔幣一律通用 財政廳令

中交兩行擬在哈埠發行國幣以爲東省鐵路墊欵飭各稅關及一切徵收機

關一律通用 同上 是爲農安有中交兩行鈔幣之始

庚申 九年九月二十四號嚴禁搗把 吉長道尹蔡訓令

月內永衡元幣價忽三十八九吊騰漲至四十一二吊現大洋亦由五十五吊

漲至五十八九吊以奸商搗把破壞金融也 同上

錢幣

清

官帖

丙午 光緒三十二年冬十二月二十八日飭准借縣屬燒商世合盛等六家官帖十萬吊（軍道憲札）

請領二十五萬吊札准此歘照章月七釐生息（同上）

丁未 三十三年冬十一月二十四日飭准借縣屬太平鎭鴨嘴汀燒商十一號官帖二十七萬吊（督撫憲札）

太平鎭燒商世合盛等五號十五萬吊

鴨嘴汀燒商三鋅永等六號十二萬吊（原案）

戊申 三十四年春正月初十日飭凡舖商已經借領尙未繳清之戶不准續借以示限制（竹撫憲札）

初本城燒商鴻鋅永等六號請領七萬吊新安鎭德隆號及雙廟子存金堡屯等處五號請領六萬吊赴領値官帖局存帖無多守候五十餘日未發（請注館京）至是而札下矣

三月十三號靠山屯燒商裕祥和等號請借官帖六萬吊正准（回批）

冬十二月飭各商借歘到期者還本一半餘限六個月本利繳淸以恤商艱（民政使轉札）

初縣屬各商均按年繳利還本二成（見祥解各案）自是迭奉嚴催迄未照辦

按各鎭燒商先後請領官帖二十七萬吊均月按七釐生息除遵章繳原本二成並利錢自行携歘解交省局兌收外截至民國元年止淨剩原本十四萬三千三百六十吊（見知事李移交文）自後凡領繳各歘不書

錢幣

民國

官帖

甲寅 民國三年十二月六號准自本月一日起每官帖七吊兌換小洋一元（巡按使電）

丙辰 五年六月二十三號請頒發帖料以資印證照准（巡按使飭）

吉林官銀錢號此次所發新帖計分十吊五十吊百吊三種號碼係用洋文關防均用石印（同上）

戊午 七年一月財務處主任朱萬選請向吉林官銀錢號借錢二百萬吊未准（呈及回批）

以官銀錢號因墊撥軍政各費無歘可撥故也（同上）

己未 八年十月五號縣屬商會請向永衡官銀號借官帖五百萬吊未准（呈及回批）

按民國借歘不書茲何以書鉅也

十年一月三十號縣商會函請吉林官銀錢號借撥官帖一千萬吊未准（函及復示）

按農安三次借歘爲數倍增困可知也借歘爲活已非上策至以千萬爲言借用易而繳還難清季各案可爲前鑒宜爲列憲所不允也書此戒侈也

附財農吉林永衡官銀錢號

創辦 民國十五年十二月一日

營業 存放歘項及匯兌並代金庫收解庫歘

匯兌 本省各縣

現任經理

經理耿俊字化奇奉天黑山縣籍

農安縣志

錢幣

清

憑帖

農安分自長春未設治先各商號因錢短少行使憑帖藉資周轉種類有二其由城商號所出者曰城帖由屯商號所出者曰屯帖遠近不同價值亦異茲志概略如左

辛卯 光緒十七年秋八月二十八日公議會衆商請街市以城錢交易所有屯帖不分出入二八折扣以昭劃一 知事張諭示

癸巳 十九年春三月二十五日飭各鄉出帖之家出具連環安保 知事黎諭示

初農安憑帖交易城錢每兩銀三吊一二百文屯帖每兩四吊二三左右向出帖家爲殷實大舖量本開付帖到二八付錢商民稱便積久弊生各鄉夥房小

店亦一律出帖盈千累萬銀價高抬至五吊之多向僅城鄉銀價不一今屯帖之中又復高下其價此種錢帖一經入手購物則格外加價取錢則多方刁難鄉民苦之殷商鉅賈亦深受影響 上同

按宣統三年財務局册存荒帖四百四十六吊大抵皆無保使然也書此幸之也

夏四月飭本城商號廣德盛等八十一號按資本勻排出帖三十萬吊 知事黎諭 以十五萬吊城帖易城帖其餘十五萬吊半易屯帖半按三吊五百文兌換外屯各商號銀兩 廿結

六月十六日飭外鎮各商如在示內准出帖之家將先出之帖限四閱月收清另出新者 知事黎諭

以外鎮舊帖多於新帖數倍又舊帖無截新帖有截銀行或因此再受影響又舊帖雜以新帖難以稽查故也 上同

摘附整頓錢法章程二則

一出帖至多不得過資本十分之三

一開憑帖須分大小十成如開一千吊開五吊一張者二成四吊一張者二成三吊一張者二成二吊一張者一成一吊一張者一成五百文一張者一成三百文一張者一成 結札

上同

癸巳 十九年夏四月二十八日定憑帖折扣辦法 知事黎諭

飭各商查明賬目及典當原價係現特通用憑帖還贖銀價先後無甚參差未便折扣若原欠原當係各屯雜帖每兩五吊者以憑帖現錢結贖均按七扣算

丁未 三十三年秋九月飭出帖之家限十冬臘三月卯期如數收清 知事李諭 往來存欠賬目卯內兩清過期四鄉雜帖一概不准行使 上同

己酉 宣統元年夏六月二十九日飭出帖之家赴部註册 財政局飭

不遵者勒令歇業其收回紙幣限期自二年起每年收回二成以五年爲限 上同

冬十月札發部頒暫行章程十二條及第一第二表式依限塡送 督撫札

章表見縣署卷

庚戌 二年夏四月十七日飭每月發行及准備數目自本年正月起按月造部定表式塡送到部 清理財政局札

時靠山屯鎮豫豐勝鴻增魁福德盛福順祥福源昌五家紙票已如數收回其現在發行者

農心區十三家

裕祥和 永福隆 天順興 瑞祥昌 瑞祥彩 三盛魁 福德魁 福德合 增福魁 福興公 永福祥 福聚德 公盛長

以上十三家均在靠山屯鎮

西修區十二家

順升公　文成北　世隆盛　廣興隆　廣源合　德盛太　福慶德　義
泉發　福興東　榮慶成　順盛永　太發德

以上十二家均在伏龍泉鎮

農泰區一家

合盛昌　在巴吉壘

農正區一家

三盛永　在鴨爾汀（以上見知事徐札查）

按文成北世隆盛廣興隆義泉發四號至三年夏收淸條詳後

農安縣志

錢幣

民國

憑帖

甲寅　民國三年六月二十八號飭嚴行取締紙幣（財政廳札）

重申部頒條例也（同上）

己未　八年六月二十一號訓令各商私帖限三月收回並處罰有差（知事徐制）

按取締私帖曾經三令五申終未禁絕自徐知事雷厲風行當可依限收淸惟後無案可稽編者亦遂告一結束

農安縣志

錢幣

民國

現行錢幣

吉林農安縣通行貨幣一覽表 民國十六年五月份調査

名稱	類	價值
吉林永衡官帖	一吊 十吊 二吊 五十吊 三吊 五吊 一百吊	一百八十吊換銀大洋一元
吉林永衡小洋票	一角 一元 二角 五元 五角 十元	每元換官帖十吊
吉林永衡大洋票	一元 五元 十元	每元換官帖一百二十五吊
銅幣	十文 二十文	每三百六十枚換國幣一元
東三省銀行兌換券	一角 一元 五元 二角 十元	每一元二角七分換國幣一元
交通銀行兌換券	一角 一元 五元 二角 十元	同上
邊業銀行兌換券	一角 一元 五元 二角 十元	同上

農安縣志

鄉村

孔子曰吾觀於鄉而知王道之易易也鄉社有圖鄉飲有禮鄉大夫鄉先生凡起化者莫不重於鄉村者鄉之分也陶潛詩云曖曖遠人村是爲村之最古者農安屬長春時爲農安鄉不言村而村自寓乎其中村又同邨考農安稱村者三稱邨者七十有七又去邑爲屯其實皆村也其他各以其居之所近以爲名總之不離鄉村者近是又村在外區者曰鄉孝悌耕桑可以觀政矣志鄉村

農安縣志

鄉村

農安村名紛複易於混淆非提綱絜領莫辨所屬茲考有以自然地理爲名者曰山曰岡曰嶺曰坡曰泡曰川曰汀曰泉曰窪曰灣曰沿曰口曰界曰洞曰石曰塘曰坨子曰溝子曰城子曰崴子曰甸子有以人爲地理爲名者曰屯曰村曰莊曰堡曰鎮曰街曰店曰舖曰戶曰房曰樓曰塔曰站曰窰曰鑪曰廟曰橋曰台曰壘曰棚曰門曰圈曰地曰墩曰排木曰營子曰家子曰床子曰窩堡曰馬架有以自然兼人爲者曰樹曰通曰園子曰林子此外或沿蒙語或以商號或以食品及龍鳥同名異地義各有取限於尺幅圖難備載茲爲分類志之考鄉村者或有取焉

以山名者六十三

靠山屯心區 東山頭屯正區 太平山身區 鳳凰山 團山子 雙龍山二 東雙龍山

牛尾把山 太平山 百花山 太陽山屯 白鶴山 東太平山 後太平山 雙山子 東雙龍山 西山頭 三杏山 萬寶山以上東修 龍鳳山屯 聚寶山屯 金寶山屯 興隆山屯 太平山屯 小青山屯 二青山屯 大青山屯二 聚龍山屯 小巴山屯 大巴山屯 朝陽山屯 湧泉山屯 二龍山屯 黑山嘴屯 後太平山屯 寶青山屯 西黑山嘴屯 四平山屯 東朝陽山 蓮花山屯 西四平山屯 後金寶山屯以上西修 團山子屯 前望龍山 後望龍山 雙山子 太平山 前太平山 後太平山 三青山 前三青山 後三青山 西山頭 前伏山 後伏山以上秦區 太平山二 麒麟山以上民區 龍泉山安區

以岡名者二十九

黃花岡平區 黃花岡屯意區 三道岡 四道岡 五道岡二以上身區 東大岡 腰大岡 後東大岡 西大岡 後大岡以上東修 藕梨岡 牛截岡以上西修 藕梨岡二 老邊岡

石頭岡子 榆樹岡 窩岡 五道岡 四道岡 三道岡 二道岡 頭道岡以上秦區 溫家岡 白家岡以上民區 榛柴岡 溫家岡 三道岡以上安區

以嶺名者二十

北嶺 魏家嶺 興隆嶺心區 歡喜嶺屯正區 歡喜嶺意區 太平嶺誠區 太平嶺 五台嶺 哈鎮後嶺身區 長春嶺東修 長勝嶺屯 歡喜嶺屯 東歡喜嶺 前歡喜嶺屯西修 泉眼嶺屯二秦區 太平嶺 火石嶺子 西火石嶺子民區 火石嶺子屯安區

以坡名者五

偏坡子屯 朝陽坡二身區 頭道坡子東修 背陰坡西修 朝陽坡民區

以泡名者四

二泡子心區 二泡子 黑魚泡子 闞家泡子正區

以川名者三

朝陽川正區 四海川身區 太平川二東修

以汀名者一

鴨兒汀屯正區

以泉名者五

勝水泉心區 黑泉眼屯 伏龍泉西修 聖水泉 前聖水泉秦區

以窪名者十八

高中窪心區 高中窪屯正區 施家窪子 南大窪 大窪屯 司家窪子 楊家窪子身區 元寶窪 楊家窪東修 郭家窪 後榛柴窪西修 窪中高秦區 洛家皿子 元寶窪二民區 大窪屯安區

以灣名者三

東江灣心區 上河灣 前上河灣秦區

以沿名者二

南河沿心區 小江沿屯正區

以口名者二
青山口(心區) 鎮江口屯(正區)
以界名者二
五里界(民區) 五里界(安區)
以洞名者六
雅子洞(身區) 狟子洞 前狟子洞(東修) 狟子洞(西修) 狼洞子屯 狼洞子(民區)
以石名者二
紅石磖 臥牛石(心區)
以塘名者二
艾蒿塘(東修) 艾蒿塘(西修)
以坨子名者五十五
李家坨子 高家坨子 杜家坨子 馬家坨子 二里半坨子 四里半坨子 白綿坨子 海青坨子 猪官坨子 六里半坨子 高家坨子 紀家坨子 方家坨子 于家坨子 林家坨子 呂家坨子 狐狸洞坨子 李文舉坨子 紀廣坨子 田家坨子 潘家坨子 王功坨子(以上正區) 擶家坨子 司家坨子 程家坨子二 林家坨子 馬家坨子二 白鴿坨子 蔡家坨子 野鷄坨子(身區) 元坨子 閻家坨子 趙家坨子 五里坨子 白花坨子 非菜坨子(以上東修) 元坨子屯 橫坨子屯 東橫坨子 小黑坨 劉家坨 西衣家坨 杏樹坨 老道坨 馬家坨 非菜坨 東杏樹坨(以上西修) 元寶坨子(泰區) 趙家坨子 姚家坨子 榆樹坨子(民區)
凡言坨子皆岡也稱某姓其所居
以溝子名者五十二
朝陽溝 三道溝 柳條溝 二道溝 頭道溝 東三道溝 東二道溝 東頭道溝(心區) 興隆溝 火絨溝子 施家溝子 薛家溝子 孔家溝子 王

福溝子 金家溝子 水泉溝屯 費家溝子 張家溝子(以上正區) 葦子溝屯(意區) 西葦子溝(誠區) 頭道溝 二道溝 三道溝 東二道溝 南溝子(身區) 三道溝 西三道溝 腰二道溝 三道溝(以上東修) 楊家溝 泉子溝 波羅溝子屯 下波羅溝 溫德溝 蘇家溝 前柳條溝 後柳條溝 大紅溝屯 杏樹溝 小葦塘溝(以上西修) 房身溝二 岳家溝 前二道溝 後二道溝 溫道溝 閆家溝 興隆溝(泰區) 後放牛溝 前放牛溝 東趙家溝 西趙家溝(民區)
以城子名者七
城子屯二(意區現為第三區依調查冊增入) 哈哩海城子(身區) 馬家城子(東修) 小城子(泰區) 小城子屯 小城子(以上民區)
以歲子名者二
西歲子 東歲子(以上心區)
以甸子名者二
前西甸子 後西甸子(以上泰區)
以上自然地理
以屯名者七十七
江東王屯 鄉約屯 生子屯(心區) 劉花馬屯 連三炕屯(正區) 三門劉家屯 拉拉屯 李達子屯 徐家屯 徐家大屯(正區) 天津王屯(意區) 三門李家屯(誠區) 金福屯 孔家屯 把什屯 興隆屯 新立屯二 太平屯 萬發屯 豆家屯 姜家屯二 鄉約屯 高家屯 蔣家屯三 十成立屯 薛家屯 潘家屯 周家屯 後朱家屯 王家屯 崔家屯(以上身區) 新立屯 小東屯 三門劉屯 三合屯 前三合屯 後三合屯二(以上東修) 尤家屯 蒙古屯 新立屯 兩半子屯 臨子屯 六合屯 蘇家良子屯 四間房屯 東新立屯(以東東修) 曹家屯 范家屯 劉家屯 兩半子屯 四合屯 興發屯 拉拉屯 長發屯 潘家屯二 王家屯 呂家屯二 皮家屯 李家屯 吳家屯 朱家屯

吳𪍿席屯 吳家大屯 三不管屯（以上泰區）拉拉屯（二）丁家屯 管家屯 金福
屯 丁家屯 賈家屯（民區）

按屯取古屯田義凡屯無別名者屬之

以村名者三

牛家村 頭牌村 乍大村（誠區）

以莊名者六

福順莊（正區）長發莊（身區）新安莊 太平莊（東修）太平莊（西修）八里莊（民區）

以堡名者三十八

十里堡（心區）馬家堡 新安堡 吳家堡子（二）榆樹堡 青山堡 興隆堡 朝
陽堡 順山堡 甯家堡 前高家堡 西河堡屯 平安堡 西河堡（身區）
大清堡 新安堡 興隆堡（東修）平安堡 順山堡（西修）長春堡 金山堡 居安
堡 向陽堡 順山堡 後順山堡 金山堡 長順堡 長山堡 茂盛堡
（泰區）前萬順堡 後萬順堡 十里堡 八里堡 朝陽堡 長安堡 長山堡
大清堡 西大清堡（民區）八里堡（安區）

以鎮名者二

興隆鎮屯（二）（泰區）興隆鎮（民區）

以街名者一

四平街屯（正區）

以店名者三十五

梁家店 花馬店 姜家店 陳家店（心區）楊家店 元慶店 李家店 劉學
店 尹家店（正區）高家店（誠區）萬昇店 張家店（四）賈家店 劉恒店 劉家店（身區）
小新店 腰孤店 大孤店 大新店（二）（東修）趙家店屯 林家店屯（西修）陳家店
張家店 張家小店 李家店（二）長發店 萬發店 浦家店（泰區）廣興店（民區）
蔡家店（安區）

以舖名者五

喬家當舖（心區）孫家盌舖 魯雜貨舖 姜家盌舖 張家帽舖（西修）

以戶名者五

東少陵戶 後少陵戶 腰少陵戶 老少陵戶 西少陵戶（西修）

以房名者二十二

田家粉房 大平房（心區）徐家大房 宋家平房 王豆腐房 白家粉房（正區）
大平房屯（宜區）張家粉房（誠區）張家糖房 韓家粉房 劉大房子 小房身 趙
家油房 張家粉房（身區）翁家油房 四間房屯（西修）沈家染房（二）楊大房子 大
房身 前攪頭房 後攪頭房 李家草房（泰區）小房身（民區）

以樓名者一

南樓屯（心區）

以塔名者二

萬金塔（誠區）塔西（民區）

以站名者一

蒿子站屯（正區）

以窰名者四

雙發窰屯（正區）瓦盆窰 裴家窰（泰區）瓦盆窰（民區）

以爐名者十

生子爐（心區）孫家爐 畢家爐 都家爐屯 陶家爐屯（身區）叢家爐 前鏵子爐
李家爐屯 盛家爐 鏵子爐（泰區）

以廟名者七

財神廟屯 姑子庵屯（正區）姑子庵屯（宜區）雙廟子（身區）雙泉寺屯（泰區）娘娘廟屯（民區）
小雙廟屯（安區）

以橋名者四

吟大橋屯　小橋子正區太平橋身區小橋子民區

以台名者六

敖莊台心區興隆台屯　敖龍台正區敖中台身區架格蘇台泰區高台子民區

按此次調查二區有上台子東台子二屯以近土山如台狀故稱敖莊台相傳有會總某號四閻王者在古娘娘廟廊房內練勇屯箚雄稱一鄉在廟西立土台一謂觀望四方動靜聲聞吉省副都統以兵平之故曰敖莊台後人誤傳爲敖龍台據此則敖莊台敖龍台是一是二尙待詳考

以壘名者三

巴吉壘　前巴吉壘　巴吉壘北屯泰區

以棚名者二

弓棚子　西弓棚子西修

以門名者二

兩儀門　土門子齊區

以圈名者一

黃魚圈正區

以地名者二

學田地屯　祠堂地屯西修

以墩名者一

卜爾墩民區

以排木名者一

東排木心區

以營子名者十一

拉馬營子心區八里營子　前營子屯　洋營子屯正區韓達營子身區前暘營子

後楊營子東修羊營子屯西修後達子營　達子營　前達子營泰區好來保營子安區

以家子名者十六

八家子　七家子　兩家子正區六家子　小八家屯身區兩家子　四家子　四家屯東修東六家子　七家子　五家子　東六家屯　前六家屯　腰六家屯

後五家屯西修兩家子安區

按開荒時皆自一家子二家子三家子依次遞進至若干家子遂成大屯家子者屯之始也

以牀子名者一

王家牀子身區

以窩堡名者三十八

和尙窩堡　王東窩堡　腰窩堡心區江東窩堡　腰窩堡　王家窩堡　孔家窩堡　劉彥窩堡正區馬家窩堡　唐家窩堡　閻家窩堡　高家窩堡　小高家窩堡　貝家窩堡　肖家窩堡　程家窩堡　修家窩堡二孫善窩堡身區

牛窩堡　前府窩堡　長順窩堡　七棵樹窩堡　海靑窩堡　高家窩堡東修

耿家窩堡二陶家窩堡　閻家窩堡　紀家窩堡　黃金窩堡　牛窩堡屯

戰家窩堡　馬家窩堡　涂家窩堡　老道窩堡　鐵嶺窩堡泰區江東窩堡民區

以馬架名者九

邢家馬架　五馬架屯正區六馬架屯　王馬架　六馬架　四馬架　江家馬架泰區後四馬架　六馬架民區

以上人爲地理

以樹名者十

大楡樹屯正區大楡樹屯　小楡樹屯西修大楡樹二雙楡樹二三棵樹二前大楡樹泰區

以通名者四

黑通屯　衣德通屯　李林通　蓋家通正區

以園子名者六
孫家園子　侯家園子　花園屯（東修）花園子（西修）杏樹園子（民區）
以林子名者一
桑木林子（正區）
以上自然兼人爲地理
以蒙語名者三
蘇集樑（東修）艾甘兎（西修）敖寶圖（泰區）
以商號名者十二
廣和成屯　元亨廣屯（正區）永義慶（誠區）舉成號屯（身區）三盛玉屯（東修）六合春屯　興合當　興合順（西修）天增福　合心成　四合堂（泰區）同德堂屯（民區）
以食品名者二
餑餑屯　後餑餑屯（西修）

以龍名者一
大土龍（泰區）
以鳥名者一
老鴰子屯（正區）
以上雜俎
按以上據戊巳報告書故區仍舊考安區爲第二區今新四區城區爲第三區今新五區意區爲第四區今新三正區爲第五區心區爲第六區今併爲新二區身區爲第七區今新四區民區爲第八區今新六區東修爲第九區今新七區（九區偏佑）西修爲第十區今新八區泰區爲第十一區今爲九區方向及相距里數詳輿地全圖

農安縣志

氏族

三代而上姓與氏分而姓重於氏故周之世天子諸侯皆一姓而氏則百餘三代而下姓與氏合而氏統於姓故稱姓而不稱氏漢魏以來志氏族者十七家而能不失左氏因生賜姓胙土命氏以字以謚以官以邑之意者推鄭氏左氏分目爲五鄭氏則廣爲三十二類不足則以四聲複姓統之而姓氏之源流悉焉農安舊隸我戍索虜愼夫餘國族未分其得氏者高麗以國渤海以號遼金元則以部以姓大抵不出於鄭志明代金白黑姓元蒙古色目姓見諸金史百官志及陶宗儀輟耕錄足補正史所未及滿洲姓愛新覺羅愛新譯金謂出女眞覺羅趙也自徽欽北狩女眞因有姓趙者故稱亦鄭氏以國以姓例也漢姓則宋有千姓編明初吳沈撰千家姓世皆不傳今所行者惟百家姓玉照新志謂兩浙錢氏有國時所著趙乃國姓錢奉正朔故次之孫乃忠懿王之正妃其次則南康李氏次周吳鄭王皆武肅而下嬪妃也走仍以地望爲主無當於姓氏農安惟漢回二族漢姓已如前述回以國爲姓者一家餘與漢族無異遼金元往矣兩三字姓均不可見矣將來環球姓譜皆如我黃帝子孫亦有聲有色之事也志氏族

農安縣志

氏族

前代

渤海

其王舊以大爲姓右姓曰高張楊竇烏李不過數種部曲奴婢無姓者從其主 松漠紀聞

高句麗

本出於扶餘先祖朱蒙朱蒙母河伯女爲夫餘王妻爲日所照遂有孕而生及長名曰朱蒙俗言善射也國人欲殺之朱蒙棄夫餘東南走渡普述水至紇升骨城遂居焉號曰句麗以高爲氏 杜氏通典

遼

國族

達呼哩氏 炎帝之後曰葛烏菟者世雄朔陲居鮮卑號鮮卑氏慕容燕并取其地分其部爲三曰宇文曰庫莫奚曰契丹 欽通志

約尼氏 唐武后時追將攻契丹潰其衆達呼哩氏微弱別部長過折代之過折盡滅天寶間德呼勒部長孤時立達年嘉哩爲蘇爾威汗更號約尼氏 同上

按遼史表達年嘉哩唐賜姓名李懷秀則達呼哩約尼唐時俱賜姓李

錫里氏 德哷勒部長糺哷之後左右約尼氏幾百年國勢復振至努爾蘇之孫曰安巴堅功業勃興號錫里氏 同上

耶律氏 唐咸通中錫里氏有安巴堅者母蕭氏夢日墮懷而娠及產室有神光異香三日能行晬而能言知未來事及長身長九尺豐上銳下目光射人智勇殊衆累立戰功唃陶律汗命總知軍國事遺命立之是爲遼太祖於是錫里與達呼哩約尼號三耶律並爲耶律氏 同上

外戚

舒敏氏 本蘇爾威汗時部因以爲氏世爲外戚

伊蘇濟勒氏 蘇爾威汗分二舒敏爲曰伊蘇濟勒氏國舅族也五

巴哩氏 蘇爾威汗分二舒敏爲五曰巴哩氏國舅族也

舒嚕氏 回鶻阿蘇之後太祖后族

蕭氏 后族蘇濟勒氏巴哩氏世任國事太祖慕漢高皇帝以伊蘇濟勒比蕭相國遂爲蕭氏太祖娶舒嚕氏太宗自汴將還留外戚小漢爲汴州節度使賜姓名曰蕭翰由是巴哩伊蘇濟勒舒嚕三族皆爲蕭氏 以上均同上

按其氏族可知者略具皇族外戚二表止有耶律蕭氏也列姓屬國從略

金

國姓

完顏氏 靺鞨氏有名普函者自高麗往居完顏部爲部人立約誓解怨部有賢女年六十未嫁普函娶之生二子因爲完顏部人即金之始祖景元皇帝也金初起時完顏十二部後皆以爲氏又宗室表有稱宗室者有稱完顏者其稱完顏有二有同姓完顏蓋疏族有異姓完顏蓋部人 續通志

按以部爲氏以姓爲氏均見續通志茲略

元

國姓

博爾濟錦氏 見蒙古源流　　却特氏 見元史太祖本紀

按通鑑輯覽 御批謂蒙古書却特與奇渥溫字形相似宋濂承修明史既不諳其國語又不辨其字文妄爲音譯考蒙古源流載元之國姓爲博爾濟錦氏却特其貴種耳其以部爲氏以姓爲氏者均從略

氏族

漢族

農安漢族多遷自直隸奉天山東各省幾佔民族全部分

按漢族者別於滿蒙回藏言之也自黃帝以來爲主有中國之民族漢武帝征匈奴威振外國至魏晉後外人猶稱中國爲漢而民亦不忘漢而稱之享祚久賦稅輕也

蒙族

第七區

馬家城子有蒙古馬姓者一家當未開墾之先即居此

按唐時有蒙兀室韋爲此族之起原金時有合不勒爲部長自號大蒙古國蒙古即蒙兀之音轉成吉斯汗威及歐洲泰西人因以蒙古爲黃種之代表

曰蒙古利亞種本部落名遂以爲氏元太祖崛興別部人來降編入蒙古軍本姓上加蒙古二字馬豈其苗裔歟

回族

第一區 即中區

縣城小東門裏有回民十九家

左文元男一女一 豐順發男二女一 豐順來男一女一 豐順喜男一女一 王廷玉男二女一 常順才男七女六

張萬一男一女一 夏喜孟男三女二 馬子剛男二女二 米振邦男五女六 金榮合男一 楊秀長男一

張忠貴男六女七 白榮貴男二女三 張福男四女四 楊清男三女一 豐永和男八女四 徐寶成男十五女十

韓同金男一女二

大東門裏四家

沙永才男六女六 張興男二女四 石長庚男三女二 滿寶坤男四女三

大西門裏四家

劉順民男三女三 丁連魁男四女二 沙玉鳳男二女一 韓同喜男一女一

大西門外十家

石同文男三女三 豐永平男二女二 石成山男一女二 石成寶男三女三 沙明山男二女二 張忠海男四女一

王發男二女四 楊發男五女五 金中意男四女二 馬玉男女十一

小西門裏三家

馬麟男女十五 陳鳳山男女二 馬子鳳男女十六

小西門外二家

沙文春男七女六 楊鳳桐男六女二

以上縣城共四十二家男女二百九十六名口

第二區

靠山屯鎭回民十一家

王振綱男女十二 楊漢文男女六 金璧男女四 楊鳳廷男女七 楊朝林男女六 回才男女九

馬春祥男女四 馬福男女十二 馬連成男女二 馬青榮男女四 張化茂男女三

按古者因生以賜姓胙之土而命之氏諸侯以字爲謚因以爲族是爲我國有氏族之始回回西域大食國種也明丘濬曰國在玉門關外隋時間入中國金元以後蔓延滋甚所至輒相親守其所謂教門者尤篤今在在有之而農安自淸道光二十六年即有回民入境東門裏石長庚大西門外石同文是也今考其姓氏皆爲漢姓未詳其始淸會典各省散處之回民皆列入民戶其有漢姓也疑在是時有回才者與漢姓異似又以國爲姓也

農安縣志

戶口

周禮職方氏辨九州山澤之利並及男女生數是爲我國古代籍戶口之始肅愼夫餘史無明文遼以兩丁爲戶遼史地理志長春州長春縣丁四千戶二千太祖天顯元年正月拔扶餘城議括戶口太子倍諫止之而黃龍府遂無戶籍可考金改隆州戶一萬一百八十元置軍民萬戶府而口數有未詳淸會典戶民計以丁口邊民計以戶是猶離戶與丁口而二之也其戶與丁口合計者在淸季可分兩時期一曰編聯保甲一曰推行新政在民國可分三部分一曰警察區域一曰縣治範圍一曰淸鄉手續分目臚舉俾知一次調查即有一次之用意若徒考其丁口及戶數則一表報之事足矣烏須乎志志戶口

農安縣志

戶口

淸

農安五方雜居人民戶口莫可究詰調查殊難其要義可分兩種一爲編聯保甲一爲推行新政茲志崖略如左

辛卯光緒十七年夏四月十四日飭編送戶口冊府憲文轉奉道憲訥軍憲長札

本城

商舖五百七十一家男二千五百十二名

土著三百三十一戶男七百零一名女七百十九口

外來四百四十一戶男一千三百十一名女一千三百二十口

十二社

農康社

土著七百七十六戶男三千五百三十二名女三千六百十一口

外來一千二百五十三戶男五千六百零九名女四千二百三十二口

舖戶二十六家男四百六十一名

農勸社

土著六百零一戶男三千二百八十八名女三千零二十三口

外來四百七十二戶男二千二百二十四名女一千七百二十四口

農儉社

舖商六十七家男六百三十三名

土著一千三百三十九戶男九百九十九名女七百九十口

外來一百九十戶男六百七十二名女四百七十二口

農祥社

土著六百八十一戶男三千五百九十九名女三千零五十四口

外來三百十一戶男一千三百九十六名女一千一百十九口

農治社

土著一千一百七十八戶男五千四百零二名女五千五百六十四口

外來八百戶男三千六百五十八名女三千三百三十一口

農豐社

土著五百一十戶男三千三百二十六名女三千七百五十三口

外來五百二十八戶男三千五百五十三名女三千四百五十八口

農樂社

土著三百六十二戶男二千九百七十三名女二千八百十九口

外來一千零七十八戶男四千九百七十四名女三千九百七十五口

農和社

土著五百六十二戶男四千五百十四名女四千六百四十二口

外來四百九十八戶男三千八百二十四名女三千九百八十四口

農裕社

舖戶九十家男一千四百零八名

土著九十三戶男三百五十三名女三百二十一口

外來七十三戶男二百八十三名女二百六十一口

農平社

土著九百六十五戶男五千五百七十四名女四千六百八十七口

外來一千一百二十戶男三千八百零八名女三千八百八十三口

農略社

土著八百十五戶男二千七百零四名女二千三百七十一口

外來九百十七戶男一千八百二十七名女三千四百四十七口

農新社

土著二百八十二戶男六百七十八名女一百八十二口

以上共商戶七百五十四家民一萬六千一百二十戶大小男七萬五千六百九十六名大小婦女六萬六千七百四十二口統計十四萬二千四百三十八名口 以上知縣張查報

按調查舖家以一舖爲一戶店家以一店爲一戶廟宇以一處爲一戶舖戶而有室家者則列於民戶册其編制法每十戶爲一牌擇牌內一人爲牌長十牌爲一甲擇甲內一人爲甲長十甲爲一保保內公舉保正一人每牌十戶若零花三戶以下則附於末牌之尾三戶以上則與末牌勻分爲兩牌每甲十牌照每牌十戶半式

丁未 三十三年秋詳查十二區戶口總數 知縣李查報

正附三萬五千五百三十九戶男女二十八萬七千七百零八名口 丁未報告書

三按十二區爲心正意誠身修家齊國泰民安

戊申 三十四年秋詳查九區戶口總數 知縣李查報

村屯舖商七百四十八家

人民二萬三千八百三十六戶男、大六萬三千七百五十三 小三萬八千六百四十一 名女大五萬零二百九十 小三萬六千一百九十一 口

以上共男女大小十八萬八千八百七十五名口 戊申報告書

按九區爲意誠心正身修泰安時家齊國已劃隸長嶺也

己酉 宣統元年秋七月詳查城鄉戶口總數 知縣書查報

縣城一千九百九十三戶男一萬零九百八十五名女五千六百七十五口

四鄉三萬六千零六十戶男一十六萬零六百四十四名女一十四萬一千六百四十三口

以上共三萬八千零五十三戶男女三十一萬八千九百四十七名口 以上戊己報告書

按此以東西南北東北西南西北分鄉總名曰四鄉

冬十二月十三日飭編査戶數口數册 憲遠 隊札

以調査戶口爲推行各項新政之基礎也 上同

庚戌二年春二月飭査明所屬男女各數學童壯丁各總數分別表報 民政司使謝札

以宣統元年十一月爲始每兩月編訂一次 上同

農安縣城廂各區戶數總表

縣屬各區	正戶總數	附戶總數
城廂	六百	一千六百七十二
安區	九百七十七	二千三百七十七
民區	一千九百六十五	三千八百零八
意區	六百五十九	一千九百九十七
誠區	七百二十	一千零三十六
心區	八百四十六	二千二百六十七
正區	四百二十六	一千七百八十四
身區	一千四百八十一	三千四百九十六
東修區	七百九十	一千一百六十九
西修區	八百三十一	三千六百五十六
泰區	一千九百一十	四千六百零八
總計	一萬一千二百零五	二萬七千八百七十

農安縣城廂各區口數總表 宣統二年七月

縣屬各區	男子口數	女子口數	附 學童總數	附 壯丁總數
城廂	九千五百四十九	五千一百二十三	一千七百一十二	五千二百六十九
安區	一萬四千四百四十	一萬二千二百四十二	九百八十五	八千四百五十
民區	二萬五千五百二十一	二萬二千二百三十二	五千九百一十	一萬二千零四十
意區	一萬一千九百五十五	一萬零九百一十二	二千七百四十六	五千七百三十九
誠區	九千四百一十八	七千五百九十七	二千二百三十二	四千七百一十四
心區	一萬二千九百二十六	一萬零四百九十一	二千一百一十二	六千五百六十二
正區	一萬二千一百八十九	九千一百五十五	一千六百五十四	五千五百八十九
身區	二萬零九百四十六	一萬六千七百二十七	四千五百一十四	一萬二千五百七十
東修區	一萬零八百三十六	七千六百六十四	二千三百四十三	五千零二十二
西修區	一萬九千二百八十三	一萬四千三百二十三	三千六百四十	七千二百二十
泰區	二萬九千四百三十二	二萬五千四百八十五	五千七百四十	一萬七千五百二十六
統計	十七萬六千九百九十五	十四萬一千九百五十一	三萬三千五百八十七	九萬零七百零一

戶口

民國

世運之潮流日新而戶口之調查爲急光復以來手續尤密其要義有四

一有關於縣治者

九年一月二十二號飭查報全縣居民男女總數（庚申）（警務廳令）

全縣共居民三萬五千八百六十二戶男十六萬零五百八十六名女十三萬一千一百一十一口共男女二十九萬一千六百九十七名（知縣徐呈復）

一有關於警察者

民國二年六月十五號十一區各添派戶口生二（寅丑）（警察長劉呈本縣付座批）

由是月一號起實行調查並釘門牌（同上）

正戶九千零八十一附戶二萬六千七百三十二共三萬五千八百一十三戶男十五萬九千五百九十八名女一十三萬二千二百九十二口共二十九萬一千八百七十名口

營業六百零八戶男六千二百七十六名

附查

學童三萬八千四百七十七名

壯丁六萬一千九百一十三丁（以上均見二年調查表）

按十一區爲一二三四五六七八九十十一民國改也

農安縣警察區戶口表（民國十五年調查）

區別	戶數	男丁數	女口數	學童數	人口共數
第一區	二・三七〇	四・七二一	七・〇一四	二・六二〇	一四・三四五
第二區	三・六〇三	一〇・一九〇	一〇・七七四	八・九四一	二八・九〇五
第三區	三・一八一	八・五四六	一二・九八二	六・〇二二	二七・五四九
第四區	七・二二三	二〇・九九九	二六・一三〇	七・六九三	五四・八二二
第五區	二・〇一六	五・八三〇	八・五八三	三・二〇〇	一七・六一三
第六區	五・五八四	一四・二七八	一五・一一三	一五・二六二	四四・六五三
第七區	二・三六五	七・一七八	六・九九〇	三・一七三	一七・三四一
第八區	六・〇七一	一五・四九七	一八・九六八	七・八五八	四二・三二三
第九區	四・六〇八	一三・八五三	一六・五八〇	一一・六七一	四二・一〇四
總計	三七・〇一一	一〇一・〇九二	一二三・一三四	六六・四二九	二九〇・六五五

說明 一 會縣境各區民戶計共三萬七千零十一家男丁十萬零一千零九十二人女子計十二萬三千一百三十四口男女學童六萬六千四百二十九名共計男丁女口學童總數二十九萬零六百五十五人理合聲明

一有關於縣治兼警察者

四年十二月五號飭發縣治戶口暨警察廳戶口編查規則（乙卯）（吉林巡按使王飭）

規則詳縣署卷

縣治戶口編查程式

某省某道某縣第幾區　字第幾號

類別／事項：姓名　男女之別　已未嫁娶　有無子女　年齡及出生年月日　籍貫　居住年數　職業　宗教　教育程度　盲啞瘋癲及其他廢疾　其他事項

戶主

親屬（稱謂）

同居（關係）

傭工（關係）

共計　男口　女口

內計　有職業□　無職業□　學童□　壯丁□　廢疾□　現住□

僦住□　信奉某種宗教者□　曾受刑事處分者□　素行不正者□　形跡可疑者□　非家屬雜居者□

按縣治編查冊式有四茲錄其一

警察廳戶口調查票式

某省某警察廳某區某街或某巷住戶門牌第幾號

事項 / 類別	戶主	親屬		同居		傭工	
		稱謂	關係	關係	職	關係	職
姓名							
男女之別 已未嫁娶 有無子女							
年齡及出生年月日							
籍貫 居住年數							
職業 宗教 教育程度							
有殘疾瘋癲及其他殘疾							
其他事項							

共計 男口 女口

內計 有職業口 無職業口 學童口 壯丁口 廢疾口 現住口

他 信奉某種宗教者口 曾受刑事處分者口 素行不正者口 形跡可疑者口 非家屬寄居者口

按警廳調查票式有四錄其一

縣治戶口編查門牌式

存根

某縣第 區第 甲第 牌第 戶門牌

戶主 姓名 年歲 本籍 職業 居住若干年

親屬 男若干口 女若干口

同居 男若干口 女若干口

傭工 男若干口 女若干口

字第 號

編查戶口門牌

某縣第 區第 甲第 牌第 戶

戶主 姓名 年歲 本籍 職業 居住若干年

親屬 男若干口 女若干口

同居 男若干口 女若干口

傭工 男若干口 女若干口

按門牌式亦有四錄其一

吉林農安縣戶口表 民國十六年五月 日

區別	戶數 正戶	戶數 附戶	戶數 共計	人口 男	人口 女	人口 共計	備考
第一區	六・〇二	二・八〇六	三・四〇八	一三・五二六	八・四二三	二一・九四九	查全縣共爲九區統計正戶一萬三千一百二十一戶附戶二萬六千六百一十六戶共正附戶三萬九千零三十七戶男一十六萬二千零九十九名女一十四萬三千一百五十四口共男女三十萬零五千二百五十二名口內有寺廟三十七座天主耶穌教會二處私立會所三處日僑五戶妓館七家但日僑及天主教徒僑計六戶共人數另列外人戶口表內又全縣商民自衛大快槍二千七百七十九桿手槍一千零九十六支土砲一萬二千七百二十一桿共計大小快槍暨土砲三萬三千三百零六桿又雜色騾馬四萬八千六百一十三匹牛六千九百七十頭合併聲明
第二區	一・〇二六	二・七二一	三・七四七	一五・五七三	一四・〇七五	二九・六四八	
第三區	七・四二	二・六七八	三・四二〇	一五・六五七	一四・二〇八	二九・八六五	
第四區	二・三七六	五・〇三八	七・四一四	二九・七三九	二七・一一九	五六・八五六	
第五區	五・三五	一・五七四	二・一〇九	一〇・〇五四	八・八一九	一八・八七三	
第六區	三・四〇四	二・三六三	五・七六七	二四・四九六	二二・〇七二	四六・五六八	
第七區	三・五七	二・〇六〇	二・四一七	一〇・〇二〇	八・二九九	一八・三一九	
第八區	一・三〇七	三・七〇九	五・〇一六	一九・六二一	一六・九六〇	三六・五八一	
第九區	一・七七二	三・九六七	五・七三九	二三・四一三	二二・一五八	四五・五七一	

一有關於清鄉者

庚申 九年八月十四號發調查戶口表遷移設出境證等 吉林清鄉局令

各件詳縣署卷

九月二號呈送清鄉局戶口表 知事李呈

表未詳

農安縣志

風俗

農安無所謂風俗也自肅愼夫餘以迄遼金蒙古率因其種以爲俗淸嘉慶五年放荒招墾漢族自直魯奉各省遷來者又各以其地爲俗淸道光二十六年回民入境則又與漢俗不同故曰無所謂風俗也李方膺曰自上鼓者謂之風自下化者謂之俗農安設治迄今三十九年其所以鼓之化之者亦自有在農安鄉民子弟雅尙詩書則自黎前縣之觀風月課始也俗喜修廟計全境祠宇不下五十餘處則自杜前縣勸建龍王廟啓始也廬墓始於孝子馬萬才寢假而效之者三人焉封股始於劉陸培寢假而如是者四人焉則淳乎其淳者也打祠宗始於山奉遷來之南四城人寢假而高則之家鼓人入室矣開機房始於山東人寢假而通宵達旦機聲滿城矣至於俗善畜牧其猶有蒙古之遺風乎謹據調查所得筆之於編以備輶軒之采焉

志風俗

農安縣志

風俗

古俗

肅愼

夏則巢居冬則穴處無井竈作瓦鬲受四五升以食坐則箕踞以足挾肉而噉之俗皆編髮以布作襜徑尺餘以蔽前後將嫁娶男以毛羽揷女頭和則持歸然後致禮聘之婦貞而女淫貴少而賤老死者其日即葬之於野交木作小棺殺豬積其上以爲死者之糧性凶悍以無憂哀相尙父母死男子不哭泣哭者謂之不壯相盜竊無多少皆殺之故雖野處而不相犯晉書

夫餘

以員柵爲城有宮室飲食用俎豆以臘月祭天大會連日飲酒歌舞名曰迎鼓行人無晝夜好歌吟聲音不絕兄死妻嫂死則有槨無棺殺人殉葬多者以百數馬氏文獻通考四裔考

高句麗

其俗節於飲食而好修宮室言語法則與夫餘同蓋其別種也跪拜曳一脚行步皆走其俗淫皆潔淨自熹暮夜男女羣聚爲倡樂好祠鬼神社稷靈星以十月祭天大會名曰賽盟其國東有大穴號隧神亦以十月迎而祭之其婚嫁皆就婦家生子長大然後將還便稍營送終之具金銀財幣盡於厚葬積石爲封亦種松柏同上

渤海

俗所貴者曰太白山之菟南海之昆布柵城之豉扶餘之鹿鄚頡之豕率賓之馬顯州之布沃州之緜龍州之紬信城之鐵盧城之稻湄沱湖之鯽果有九都之李樂浪之棃餘俗與高麗契丹略等新唐書

婦人皆悍妬大氏與他姓相結爲十姉妹迭次察其夫不容側室及他遊聞則

必謀置毒死其所愛一夫有所犯而妻不知覺者九人則羣聚而詬之爭以嫉忌相誇故契丹女貞諸國皆有女倡而其良人皆有小婦侍婢唯渤海無之（松漠紀聞）

契丹

黃龍府爲契丹東寨當契丹強盛時虜獲異國人則遷徙雜處於此南有渤海北有鐵離吐渾東南有高麗靺鞨東有女眞室韋東北有烏舍西北有契丹回紇黨項西南有奚故此地雜諸國風俗凡聚會處諸國人言語不能通曉則各爲漢語以證方能辨之（北盟會編）

女眞

胡俗舊無儀法君民同川而浴肩相摩於道民雖殺雞亦召其君同食炙股烹蕭（烈注音臡臡肉也）以餘肉和蘼菜擣臼中糜爛而進率以爲常（松漠紀聞）俗好衣白辮髮垂肩與契丹異垂金環留顱後髮繫以色絲富人用珠金飾婦人辮髮盤髻亦無冠自滅遼侵宋漸有文飾婦人或裹逍遙巾或裹頭巾隨其所好至於衣服尙如舊俗（大金國志）

舊俗多指腹爲婚姻既長雖貴賤殊隔亦不可渝壻納幣皆先期拜門親屬偕行以酒饌往少者十餘車多至十倍飲客佳酒則以金銀𣏌貯之其次以瓦𣏌列於前以百數賓退則分餉焉先以烏金銀杯酌飲貧者以木酒三行進大軟指小軟指如中國寒具次進蜜糕人各一盤曰茶食宴罷富者瀹建茗留上客數人啜之或以粗者煎乳酪婦家無大小皆坐炕上壻黨羅拜其下謂之男下女禮畢壻牽馬百匹少者十匹陳其前婦翁選子姓之別馬者視之好則留不好則退留者不過十二三或皆不中選雖壻所乘亦以充數大抵以留馬少爲恥女家亦視其數而厚薄之一馬則報衣一襲壻皆親迎既成婚留於婦家執僕隸役雖行酒進食皆躬親之三年後然後以婦歸用奴婢數十戶牛馬數十羣每羣九牝一牡以資遺之（同上）

農安縣志

風俗

今俗

婚

農安居民分漢回二族其婚禮互有異同茲略述之

漢族

初農安爲蒙古發源地淸道光初年漢族由直隸山東遷來者衆乃劃荒爲界內留爲蒙旗游牧地外減價准漢族報領其無力承領者與爲佃每日墾荒一晌以爲代價蒙漢向不結婚故無婚禮之可言惟漢族直魯雜處漸相水乳其結婚儀式大抵男家欲求婚女家須先託女家近戚或知交一二人爲媒得允即將女子庚帖由媒送男家（即古問名之意）男家請日者推算其命運之往否及與男命有無冲尅（俗謂合婚）吉再由媒往告女家（即古納吉之意）並議聘禮如女家所求不奢（農邑婚制大抵注重聘金其家道較殷而有名望者女家惟恐其不定聘金殊廉對於中下等人家則以女居奇輒索重聘加以衣飾等物動費累萬實最陋之習俗也）即訂期相看先男後女男家須備押婚物品及裝菸錢女家則否（俗謂相門戶）定約後或一年二載遲早不等仍由媒人通知男家將原議之衣飾各物先過之俗謂過小禮亦稱掛墜外附快子四雙葱四棵蕎粉四把女家留半回半蓋取女過門早立子聰明長生之意迨擇定吉期由媒往女家以告（俗謂通訊）先一月前男家須將一切應過聘儀及豬酒同媒送之（如女家貧亦有將豬酒折錢者）並偕中年婦二持剪刀爲女裁衣一件亦有僅作形勢者（俗謂過大禮亦曰開剪子）及期男家門列鼓吹（通用單班家富者間用兩班）新郎身披彩紅頭插金花（現城廂亦有改用制服者頭頂洋式帽惟鄉間仍沿舊習）或馬之或轎之在大街遊行如科舉時代之誇官（俗曰喨轎）翌晨新郎往女家親迎道遠或前一日

行途中遇他姓娶親者新郎須與新郎交換物件然後行歸時路過井𥚃廟宇均障以紅氈新娘進院後按日者所言向某方吉將轎撥正時至降輿以少婦持銅盆木梳淨面梳頭略作形勢再由娶送親客攙扶下轎先備寶壺二實以粳米令十二三歲幼女二人分持交新娘手持以行新娘以紅袱遮首胸掛銅鏡足踏紅氈詣香案前男東女西新郎跪拜如禮新娘立曰拜天地（南城人南向拜者謂拜南天門西城人北向拜者謂拜北斗）然後婿前導婦持寶壺隨行又門限上置馬鞍一上搭銅錢二串令新郎踏過（踏後即將馬鞍撤去亦有將馬鞍上之銅錢掛新郎肩上者）門內左右侍立童男女二手持棗栗等物向新娘灑之（取早立子之意）時新郎以手揭帕藏於懷從前皆以秤桿挑之後以其險揭以手（俗曰抓蓋頭）新郎新娘偕坐帳中（俗曰坐帳）家人以糖水交飲之意謂使夫婦情義甜蜜也然後新娘梳髻佩帶整齊與新郎同杯飲（即古合巹禮）並獻水餃由女之弟陪食之（俗曰管小飯亦曰配親又曰吃見面飯）日中婦家戚黨皆至列宴畢集婦家戚黨新婦室內令新郎按名問候以鞠躬之禮禮之（俗謂認親）次晨新郎與新娘拜見翁姑及尊長並男家戚黨陪送新娘釵環陳設諸物俗曰分大小七日婿偕婦同車赴女家款如嬌客曰回門亦有七日女家只延女回門越日送歸曰接七換八月後女家迎女歸曰住對月陰曆新年正月新郎新婦携禮物以車行拜謁男女家各宗戚曰拜新年此農邑漢族婚制之大略也現在文明日啓婚制亦頗改良城鎮士紳及學界多有採取最新文明結婚儀式者然鄉間則猶沿舊習也

回族

農安回族結婚與漢族通行之禮迥異與近代文明結婚禮略同而其中儀式又微有不侔凡男家欲求婚女家先遣媒妁致意女之父兄須陰以問女如女掩面泣其父兄即不相强倘女不之理即係允可之意其父兄即代允男家選擇柱麻日（吉日也每月有四凡舉行祭祀禮拜均於是日行之）備贄品同媒妁及教長赴女家行拿手禮行禮時教長以手與女之父兄手互相合口誦經文雙方交換條件女家以金貨與男家作爲標記旋女家以男家之禮物祀祖告女已字人也及婚期男家治酌邀親友舉行親迎禮其儀式大約招待員證婚人（即教長）主婚人介紹人來賓次第入席後禁止女賓男主婚人面向內與衆行禮互道安寧（此時由教長以下依次入坐）新郎入席跪於證婚人前證婚人爲立證書且宣讀之令新人各自簽字交卡賓錢此時由女家主婚人代女索身價錢即時由新郎自行交出多寡以貧富而定惟至少必番餅十枚以上而後證婚人讀贊詞打洗澡教長以棗向新郎投之以表賀忱行捧手禮（此時諸種手續完備自教長以下均捧手覆面默邀教主庇佑）新郎即依次行禮禮畢乃退席及翌日新婦拜見親戚尊長仍請教長爲誦經文新郎親赴祖塋祀之以告謂已舉行婚禮也不用鼓樂亦不拜天地此與漢族不同處其最異者即女家無餡受男家之聘禮與否既經女之父兄口允（通曰口換）即永無更異此又與漢族之動輒悔婚者較爲愈矣

喪

漢族

農安漢族喪日先擇入殮之期及殃煞起落一切避忌曰開殃榜合族成服三日親友持香楮來弔喪家具飲食款之其入殮送漿水燒黃昏紙送三辭靈各儀一切與直魯及江東等處無異葬三日家人前往新墳掩以土曰圓墳七日以香楮酒醴祭於煙囪下曰祭七後每七日即往祭墳前一次以七七爲度其家道殷實者擇期具計高搭席棚殯之前三日可分開弔酬賓成主三期其家祭修經一切儀節皆視家之貧富爲增減事畢孝子踵謝各親友至百日周年皆祭於墓親友亦有餽賻者此漢族居喪之大略也

回族

農安回族屬纊後無論老幼貧富至多不得在家停放三日漢族父母喪有在

院停放半年者）殯期請教長宣讀眞經將死者全身沐浴淸潔纏以白布或白綾使公用經匣（係抽屜式者）昇而運之墳其墳先以木鏃成四框無底蓋取土葬之意將經匣落於墳上抽其底使二人手托屍身頭北脚南身面向西落於墳中此時死者如口眼閉面帶笑顏家人皆大歡喜無哭泣者以爲死者已升天堂矣否則家人皆哭以爲死者將入地獄矣請教長多誦經以超度之，三年以內其家人哭無時惟未嫁女哭其親時必須二人對面坐攜手哭之此回族居喪之大略也

按前修樺志時經回教徒周叔坤女士調查謂經匣確非抽底至墳川手托出以白布繫至底並無仰升天堂沒入地獄之說今調查又云然或者該教徒師範畢業生也程度較高爲彼族諱亦未可知附註於此以資證明

祭

漢族

農安漢族祀先無特殊儀式率於寢室之北設龕以板爲牌或以紙爲帳或購印成紙帳曰家堂上書高曾祖禰諱左考右妣各以次每歲除夕設香案於前薦以供饌及水陸珍饈之類供設及迎神家人自族長以下均跪拜如儀餘如淸明七月望日十月朔日均備香楮前往墓前祭之

回族

農安回族祭禮較喪禮爲重喪葬因日期迫促儀式頗簡單惟祭禮則於死後七日四十日周年等均量力舉行設筵致祭哭泣無時並在禮拜寺作香油餅（以麪作扁圓形以油炸熟之）分食親友此外公祭照例於柱麻日羣赴禮拜寺齋拜祈福是又宗教之儀式而非普通之祭禮矣

衣

漢族

男女猶有直魯風服妝樸素常服多以布爲之色尙藍富家漸有服呢與緞者

回族

農安回族來此最久漸染華風其衣飾與漢族無異

食

漢族

飲食單儉以秕米爲常食家略豐者或食麪粉與粳米宴客之事雖機關亦不多見

回族

平日飲食尙淸潔供客亦具肉食教律戒專殺其牛羊與雞皆購於市非淸眞寺掌刀所宰不能用也

住

漢族

所居多土平房富家築以磚每春以城土抹之否則滲雨城內鮮樓房瓦房亦不多見大院則比比皆是行各胡同一望皆土墻也

回族

建築與漢族無異小西門裏外則多僦居

普通習慣

漢族

農安設治較晚土地膏腴民風樸厚勤儉守信義重宗法鄉民平素往來均係口頭契約恒歎世不爽貧民到處游食無拒者倘無嗣必於族中査明昭穆擇一相當之人承繼擇賢擇愛悉由自取議定邀族長族人及戚黨之長者爲證人書據簽字名曰過子單凡財產悉歸之鄉民子弟除少數讀書以圖進取外率務耕稼城鎭居者半求學半習商現在文明日進鄉民亦漸知遣子弟入學校非復昔日之反對矣其鬼神觀念則牢不可破尤以婦女爲迷信之尤每年四月初八十八二十八等日城鄉婦女均赴娘娘廟焚香祈禱及爲兒換替身

及跳墻等事以爲夫壻兒女及人生禍福皆佛實主之也端陽中秋兩節商農各界均於午後休息半日以資紀念而鄉農又恐蟲蝗害稼以六月六日爲蟲王節殺牲以祭之報賽也歲旱則集多人頂柳跣足舁龍駕遊行各處家家門供龍王缸挿柳枝以相迓斷宰殺三日過井廟輒跪拜焚香祭之起時齊呼阿彌陀佛聲動天地（俗曰求雨）祈禱六日內倘沛甘霖即爲祈得之雨由各提倡人集貲殺牲或演劇以酬神名曰謝降又七月十九日城鄉男婦均携香楮至地藏王廟焚香拜祀十二月二十三日夜祀竈神供餳糕焚香紙然爆竹謂之過小年漢族普通之習慣大抵如此

回族

農安回族習慣與漢族稍異有回民地方即建設禮拜寺以便各回民朔望日柱麻日男婦老幼齊集誦經院內亦另設室一間專用一人經管孩特耐事宜天主則曰潮席人民皆奉摩呵教稱漢族爲大教有以貴字報之者彼亦自貴之曰貴教蓋不知貴字爲外人尊之之詞也性喜羣居務生產雖五尺童子亦知負販宰牲無不事事者較漢族子弟坐食祖父之遺其相去何啻霄壤但性情狹隘圖小利喜奮鬥似又遜漢族之寬厚多矣（以上新調查）

特異之迷信

農安有最奇一種風俗每年禾稼登場後燒太平香曰撻祖宗先時有持單鼓者沿門敲之其聲鼕鼕然名曰攬香有燒者出與議用三人或六人不等其價値以人數多寡爲定至期殺牲列宴接親友被接者報以香或以錢其夙通弔賀者雖不被接亦如之時掌壇者（即前攬香之人）以其黨來人數如約先懸土地像於祖堂供桌底復懸旋風九郎二神畫像於兩旁乃焚香致詞曰請由頭輩祖宗次及二輩三輩以至最近並姑舅兩姨之在天者均來家喫宴席並謂走道走出個親家來對火對出個親家來亦請來家喫宴席云云祭畢送神時掌壇者冠神冠紮神裙腰繫銅鈴左右擺其聲蘇蘇然謂送神歌請保佑太平時坐客

屏息以聽無敢譁約一小時許俄聞鼓噪如雷以竹爆爆之謂祖宗去矣故曰撻祖宗此風初興自由奉遷來之南四城人近農人亦有效之者（韓復三投稿）

農民染疾多延巫以神治之若巫謂此祖宗要喫宴席也輒焚香於天地桌前應之至期請持單鼓者殺牲欵客略如上述人謂之撻祖宗相傳唐太宗李世民征遼東時超度亡魂留有此俗農民至今惑之一染疾即疑祖宗坐祟巫以告輒請持單鼓者爲之雖上等社會亦然（許愛田投稿）

按祖宗爲一脈相延無能福人亦無能禍人也追遠報本爲禮之宜而撻之非禮也應爲大聲疾呼曰冤哉祖宗

農安縣志

慈善

禮運云大道之行也鰥寡孤獨皆有所養樂記云大道之亂也老幼孤獨不得其所是以惟仁人能以不忍人之心行不忍人之政視天下之疲癃殘疾皆吾同胞之顛連而無告者也視天下之愚不肖皆吾兄弟子姪之幼而失教者也故月令有發倉廩之文司徒有恤孤獨之制文王無侮鰥寡之心不謂之慈善不得也飢由己飢溺山飢溺慈善也己立立人己達達人亦慈善也凡合此旨志皆以慈善予之若其結善緣修廟宇是爲有功於佛佛必報之則無須乎志焉志慈善

農安縣志

慈善

國家慈善

養濟院

杜前縣蒞農伊始即軫念窮黎無告謀爲之所爰就縣城東門外擇地設院以資養濟成立之始則清光緒二十二年八月也前正土平房五間後正平房三間週圍土墻板大門南向有公田四百五十垧歸公地二十一垧共本錢四千五百吊銀五百兩詳稅捐志現養貧民十九名

經理

正經理孫佐清年四十五歲農安縣人民國九年任職

副經理楊恩波年五十四歲農安縣人民國八年任職

按購買公田爲經久計杜前縣之造福窮黎者至矣

個人慈善

義塾

第一區

小西門裏萬國道德總會分處附設義學一處學額二十五名留堂學生每名月出米八升餘費概免教員齊鳳鳴年六十歲富錦縣人義務職

按此係募款

第三區

大房身屯義塾民國十一年經唐文秀等六人倡辦招生四十名教員薪金及一切各費出自學董年需款六萬吊留堂學生月僅出米一斗

學董 唐文秀 唐文興 唐文凱 唐文業 唐文成 唐明新

西王家屯距城百里北沿松江西北與蒙界毗連南臨下坎之山崗地處險要爲胡匪往來之孔道故無官立學校村中子弟廢學者多民國十四年經王振

國等四人倡辦義塾一處教員薪金及一切經費由學董四人分擔年需欵六萬餘吊學生留堂者月僅出米五斗村之貧民德之

學董　王振國　王振魁　王振中　王占英

西王家屯雖有男校而無女校一般青年女子未免向隅民國十二年屯民王振國倡辦女義塾一班學生四十二名所有經費由王擔任教員張淑和年二十三歲義塾畢業生義務職

按王振國一農民耳既捐建男校復倡辦女校亦可謂熱心教育者矣雖然犧牲金錢者學董犧牲精神者教員也附著姓名用垂芳采

第四區

劉家店屯距縣八十里民戶殷繁未立官校學齡女子尤多其不能負笈遠方也明甚民國十年農民劉海山倡辦女義塾一處學生六十四名分兩班教授教員二劉月書年二十歲本縣楊家窪人張月蘭年十九歲本縣張家店屯人均義塾畢業生又皆義務職所有學膳費均海山一人擔任年需九萬餘吊七區紳戶額其門曰

德建名立

又聯其楹曰

敬朋友和親鄰恒念濟人農縣中不愧無雙善士

植青年宏教育深明大體蒙邊上堪詩第一名家

民國十四年九月東北陸軍十六師三十三團十二連連長唐興亞排長吳獻芝保衛隊第五隊隊長吳秀峯三區警察分所長周純一哈哩海城子稅捐分局主任劉蘊齋亦欽其造福幼女也公送一急公好義額金字煇煌門楣有燿鄉里榮之

張家店屯女義塾倡辦者爲屯民張天富張永祥叔姪二人以該屯距縣城七十里哈哩海城子鎭十二里女子求學殊苦鞭長莫及民國十二年組織成立

經費由二人分擔年需欵四萬餘吊現學生四十七名教員二宋淑雲年二十歲朱彩琴年二十一歲均懷德縣人本年二月十八日到校熱心教授成績卓著其往返川資及零用由學董擔負不支薪

韓達營子屯南距城八里北連蒙界無官立女校學齡女子求學無地民國十一年由屯民馬連升馬連科馬連登三人倡辦義塾一處學額四十名教員二楊景雲年十八歲懷德縣人張素蓮年二十二歲本縣人本年二月十八日到校均義務職

第八區

伏龍泉鎭女學校民國九年經閻慕昭女士創辦經費教授均該女士擔負民國十年勸歸官辦續招學生一班合爲兩班添教員一仍以閻長其校改爲縣立第二女子小學校十六年又招高等一班學生四十名初級兩班學生七十名共一百一十名教員二楊振瑞李惠芬共校舍二十一間內有校舍十四間係閻慕昭私房

按女子倡辦義塾欵由己出爲事之至難現雖改官立而倡爲義舉者女士也故備書之

善船

第二區

松花江口八里營子有善船兩隻民國八年經三盛永財東張人惠之子繼廷創設一年後歸慈善會接辦（現移青山口）至今圖額猶存

慈善家張人惠傳

張人惠字景儒耆賓瑞五公之長君也富而好施田千頃燒鍋二處三盛永三盛玉清光緒三十三年創辦小學捐助校舍二十楹校基一垧值洋五千元經知縣李請奬急功好義匾額一方宣統元年江水溢江村廬舍悉被淹沒民人皆露宿山岡公惻然憫之僱漁船數隻運至燒鍋院內男女百餘口飲食之累

日水落各歸己家無食者助以米有司以聞經吉林巡撫陳奬給好行其德圜額一方壽七十有四立石於墓之門人爲之銘曰

三盛家聲　百忍堂號　廣發令聞　功德美報　救人舟船　濟貧爐竈
變色和顏　平矜釋躁　長者先生　輕衫阜帽　賢如謝安　貴比王導
蒙古納交　晚今碩髦　斯人其亡　無不痛悼

三盛者商號也百忍者堂名也公生時積有私產地百垧錢百萬吊垂危謂其子曰此錢專作慈善以余之錢假汝之手好爲之勿吝也眞仁人之心其言藹如哉 張荷亭來稿

按銘用謝安王導未合惟其人可稱且係原稿故錄之

朋曾博稽書史而慈善無志非略也古代民風醇厚遇同胞之不幸而救拯之以爲分內事不知其慈何所謂善柳條邊紀略云十年前行柳條邊外者率不裹糧主者盡所有出享或日暮讓南炕宿客而自臥西北馬則煮豆麥剉草飼之客去不受一錢他日過之或以鍼線荷包贈則又煮乳豬鷄鵝以進其風猶爲近古今則建一橋飯一客施一衣一粥人必稱之曰此慈善家也已以自詡曰吾慈善家也此慈善之所由來也雖然富而好施其去厚自封植以遺子孫者有間矣茲擇其大而可傳者志之亦與人爲善意也

農安縣志

衛生

讀魯論鄉黨篇至食不厭精膾不厭細節輒掩卷而思之曰夫子之於飲食也固如是之挑剔哉比讀至後季康子饋藥曰丘未達不敢嘗乃恍然大悟曰夫子之所以如此者蓋衛生也今攷其所不食各物食皆足以害人惟當時衛生未有專科夫子以身示範欲人人知所趨避也記者不察以爲某某不食云今以研究人類生理之機能以謀增進身體健康之術者曰衛生以生理學解剖學爲經物理學化學細菌學爲緯其範圍可分爲二曰個人衛生曰公衆衛生農安對斯二者曾有種種之設施列本編以供留心衛生學者之研究爲志衛生

農安縣志

衛生

清

公共衛生

己酉 宣統元年秋八月三十日飭查報公共衛生事件 民政憲札

戒煙會衛生局等 同上

戒煙

丁未 光緒三十三年設立戒煙會 以上知縣王票

戊申 三十四年設禁煙分局 知縣李票

己酉 宣統二年設調驗所 知縣苗票

時過境遷故不詳

除穢

設衛生局 知縣李票

該局備衛生車二輛馬四專爲清道除穢後改歸植物園兼辦由城商務分會每月津貼官帖錢一百五十吊 呈報

防疫

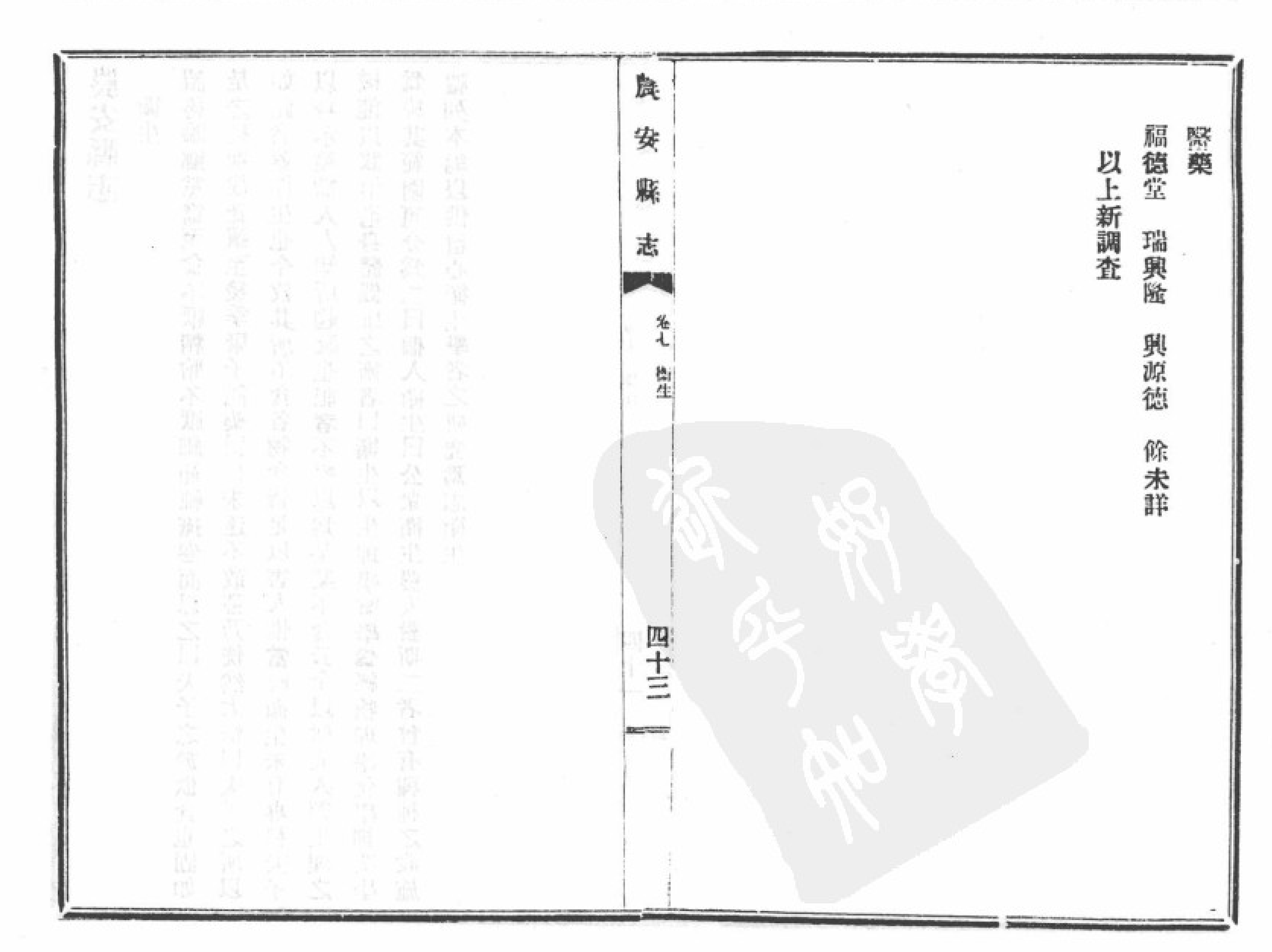
庚戌 宣統二年十二月二十三號飭知哈埠疫氣傳及長春民間騾馬往來設局留驗 省公署電

設防疫會

臘初有自哈埠來者疫斃旅店傳染斂人由縣邀集士紳組織防疫會並設特別旅店留驗過客又遴派醫生專司防治配製藥方廣爲施送計前後患疫者三十治愈者十餘 知縣苗電稟

按此次發生爲鼠疫

個人衛生



醫藥

福德堂 瑞興隆 興源德 餘未詳

以上新調查

農安縣志

衛生

民國

公共衛生

禁煙

癸丑 民國二年二月二號飭認眞嚴查禁煙按月冊報 民政司令

甲寅 三年十二月二十號查禁私種罌粟隨時具報 巡按使飭

前奉

大總統頒布禁種罌粟條例第一條無論已否禁絕自頒布後發現有私種情事地方官即應負責成 同上

丁巳 六年五月二十二號訂禁煙調驗所管理規則 知事徐公布

規則十六條詳縣署卷

辛酉 十年十月十九號縣知事出具禁煙印結 知事李呈

稱縣屬境內無私種私運情事 同上

禁嗎啡

嗎啡療養所

考農安設所戒除嗎啡曾經三次一次曰療二三次曰收容試分年志之

甲寅 民國三年十一月六號請設嗎啡犯療養所 知事樂詳

仿照長春辦法就縣署西院設立定名曰療養所凡有嗎啡癮者准自首入所療養癮除釋放免科罪刑否則照章科罰 同上

乙丑 十四年七月二十號嗎啡犯收容所成立 知事孫呈

以第一區分所長王會卿充該所所長十月因犯人漸次戒除開釋無存經該所長請准停辦 所長王呈

按農邑以接近長春張家濟之故流輸祕密殊難拔本塞源該所長稱漸次戒除似從此無施打之人其然豈其然乎

丙寅 十五年五月一號復設嗎啡犯收容所 知事鄭呈

設縣城東門外養濟院內閑房三間所長以警察所長兼充由警長委警所股員兼內部辦事員委會計兼庶務員委一區分所長兼外勤管理員所長暨外勤管理員均係義務職而內部管理員暨庶務員每月各津貼官帖五百吊其餘看守長警由一區分撥巡警三由所招募巡長一巡警二共長警六 新調查

募欵

自十五年五月一日起迄年底八個月共募官帖二十五萬吊有奇

經費

每月預算二萬五千一百吊支出計算約一萬八九千吊

收容幾人

自十五年五月一日起至十二月底止共收容七十七人

戒斷幾人

自十五年五月一日起至十二月底止共戒斷六十九人

所長楊家瑞詳見警察

辦事員薛芳春年三十八歲奉天營口人

楊 棟年三十六歲吉林榆樹縣人

除穢

癸丑 民國二年四月二十七號飭警務公所經理衛生車 知事廖調令是爲巡警局經理衛生車之始

以清道除穢事隸巡警範圍應歸該公所辦理 同上

丁巳 六年十二月二十七號 頒發增修管理衛生章程 吉林全省警務處調令

略謂欲曲突之徙薪宜綢繆於未雨要在勵行清潔以清其源疫癘自無由而發 同上

章程詳縣署卷

防疫

己未 民國八年八月十四號禁止人民購食瓜果腐魚爛肉等物 知事徐布告

時津海營哈各埠虎疫流行以諸物能傳染也 同上

設防疫會

時縣城死於疫者數人招集各界代表組織防疫會於九月二號成立公推陸軍步兵團王團長玉珍知事徐爲會長並在東門外借養濟院房屋組織臨時病院於本月一號成立員書均由軍政各機關人員兼任不支薪 知事徐呈

按是年九月虎疫已漸次消滅無人治療其臨時養病院裁撤飭該院貧民仍回本院

就診

施醫院

丙辰 民國五年十二月飭籌設農安施醫院 省公署訓令

開辦之簡章

創立 民國六年正月

定名 農安縣施醫院

宗旨 以施醫普救爲宗旨

住址 本城西北門裏

經費 暫由慈善費項下酌撥並各界捐助及醫藥行捐欵

職員 正副院長各一不支薪西醫一中醫二助理員書記各一院役四

事項 分內外兩科

時間 春秋以上午九鐘起至下午一鐘止夏以早八鐘起至十二鐘止冬以上午十鐘起至下午二鐘止爲開診時間 以上施醫院報告書

組織之沿革

遷移 北大街路西

房間 洋式房土平房各七間

職員 院長一中西醫各一 西醫杜殿楃 中醫夏治平 看護一文牘兼庶務員一

時間 每日以上午十一鐘起至下午二鐘止爲診療時間中醫隨時施診無定時

休息 星期日

歷任院長

劉德純字佩文年 歲農安人民國六年一月任事

李萬選字子青年三十一歲同 上民國十二年二月任事

現任院長

王錫豐字 年五十四歲同 上民國十六年一月任事

個人衛生

擇醫

農安縣城醫行調查表 民國十五年十月

號	營業股本	股東	經理	開設何年	地址
興源德	三十萬吊	楊汝楫	李福堂	咸豐五年	北街路西
瑞興隆批發	哈洋千元	劉萬育	陳國梅	光緒二十年	西街路南
福德堂批發	二十五萬吊	植福福德堂三家	鄭俊修 那華三	光緒二十五年	北街路西
太一堂	四萬吊	孫聘忱	孫聘忱	民國八年	西大街路北
恆昌德	三萬五千吊	趙俊卿	趙俊卿	民國十三年	北街路東
寶生堂	哈洋五百元	張明遠	張明遠	民國九年	北街路東
龍壽堂	三萬吊	譚好生	譚好生	民國十五年	西門外路北
同泰興	三萬吊	秦世昌	秦世昌	民國十五年	西大街路北

益成堂		一萬五千吊	孟廣文	孟廣文	民國十三年	西門裏路南
德泰增	批發	哈洋三千元	武修斌	孫信臣	光緒三十年	西街路南
保泰昌		四萬吊	秦世昌	秦世昌	民國十六年	西街路北
同升恆	批發	五千元	白惠先	白耀章	民國三年	西街路北
同義堂	批發	十五萬吊	劉維三	劉維三	民國十二年	北街路東
修善堂		一萬五千吊	胡子修	胡子修	民國十六年	北街路東
延齡堂		五千吊	鄭尚明	鄭尚明	民國十六年	南街路西
天合興	批發	十萬吊	孫紹義	孫紹義	民國十五年	南街路東
三餘堂			王書臣	王書臣	民國十五年	南街路西
長春堂	批發	五萬吊	吳興文	吳興文	民國元年	南街路東
天德堂	批發	九十萬吊	玉金發寶堂	石忠誠	民國十五年	南街路東
福春藥房		三萬吊	陳曉樓	陳曉樓	民國十五年	南街路西
永生堂		六千吊	李永衡	李永衡	民國十四年	南街路東
濟林藥房		一萬吊	嚴子峯	嚴子峯	民國十三年	西街路南

醫院

福民醫院	三十萬吊	院長卜鴻彝	趙若愚	民國十六年	北街路西

西藥房

華西藥房	哈洋一百五十元	張墨林	張墨林	民國十六年	北街路西
華東藥房	一萬吊	閻曉東	閻曉東	民國十五年	南街路西
中英藥房	一萬吊	馬俊傑	馬俊傑	民國十六年	南街路西

按外鎮醫業夥頤不備列

洗澡

第一泉	澡塘	八千吊	趙俊義	趙俊義	民國元年	東街路南

按農安有澡塘二其一爲東海泉今春歇業故不列

乙卯 四年七月二十日禁止伊通河洗澡 知事樂布告

飭一區由河邊險要之處設立木標以禁之 知事樂令

附知事樂禁止入河洗澡文

爲出示曉諭事照得本城東門外伊通河大橋爲農長交通之地往來行人不絕每屆夏暑橋邊一帶時有無知之徒入河洗澡不惟赤身露體不雅觀瞻且易占滅頂危及生命上年城內民戶王興德之子若孫年在髫齡以洗澡之故連遭非命覆車未遠諒能憶及本所長爲預除危害維持人道起見事容再蹈覆轍致釀滅頂之凶云云 農安縣報告書

放足

丙寅 十五年八月禁止纏足 知事鄭布告

農安民戶多遷自奉天遼海金復各縣女子纏足相沿成俗不惟行步蹣跚貽笑大方而於體育大有妨碍自奉令禁止鄉間二十歲下之女子始有解放者亦造福女子之一事也 許愛田投稿

宗教

宗教者以神道設教立爲戒條俾人共遵守之而堅其信仰者也故有崇拜多神者謂之多神教佛道是也有崇拜一神者謂之一神教耶回是也佛教興自北印度漢明帝永平元年迦葉摩騰竺法蘭乘白馬載佛經像自西域來途遇博士蔡愔因偕之洛陽是爲佛教入中國之始後帝使愔至印度求佛經建白馬寺於洛陽其後與西域交通僧侶來中國者漸多從事譯經迄於晉魏其學益盛建寺院立碑塔我國之文化及教育受其影響者甚鉅道教自東漢張道陵于吉爲之始而西門君惠其繼也唐尊老子爲太上玄元皇帝爲道教極盛時代猶太教後漢時創興嗣耶穌降世傳教自稱上帝之子專爲救世而生並謂上天下土惟我獨尊招致徒衆靈跡幻想頗著一時旋爲尤太人所賣以身殉道迨其教大行世人多謂耶穌即基督譯基督之義即天降救世主自十二世紀瑪丁路德挺身改革遂分爲新舊二派奉舊約者爲天主教奉新約者爲耶穌教今二教乃普及全世界我國幾無縣無之溯其東漸之始唐太宗時波斯人阿羅本賚其經典入中國太宗爲建波斯寺名曰景教此該教流入中國之始明時利馬竇湯若望等均義大利之天主教徒也萬曆八年至廣東復入北京建天主教堂是爲中國有教堂之始然迄於滿清皆舊派也新派當清之末葉始流入中國民國以來其勢漸大回教創自摩罕默德著經典一卷曰甫爾噶呢（即可蘭經）發明該教之宗旨回族奉之故曰回教以上各教世界同謂之宗教志故取之以資研究者在理未知創自何時農安前志載此風最盛崇拜觀音微近佛學其戒煙酒坐日子等事並不自稱爲教又烏從而教之各志雖稱薩媽爲通古斯之古教考其實不過神其說以惑人非哲理之事茲故不取志宗教

宗教

佛教

農安縣宗教調查表無研究佛學之人

按佛經有云四相皆空謂無人相無我相無衆生相無壽者相也故曰四相皆空今之學佛者不惟不空抑且專注其顯而易見者即求善果得長生是也故曰無研究佛學之人若今之僧則斷非古之佛矣

道教

縣城南門外關帝廟有道士圓鉢溫家岡觀音廟有道士圓普梨家泡子青雲閣有道士教成

按各區道士夥頤不備列

昔韓昌黎原道篇有云道其所道非吾之所謂道也今爲道士易一語曰道其所道並非伯陽之所謂道也

天主教

農安天主堂創始於清光緒二十七年建於縣城西街路南周圍土墻高五尺許門係洋式南向該院頭層院西南隅磚正房六楹係男校堂屋東首磚平房五間女堂屋東配廡五楹儲藏室後院磚正房十楹東首五楹司鐸臥室西首五楹禪堂院內設有男女義塾各一處男學額十五名女學額二十名（入校日期前後畢業班數均不詳）現在入教信徒共有四百四十名其司鐸並教員姓氏附述於後

司鐸時民澤法國人

教員周濟川直隸人

靠山屯鎭 二區 天主堂一

伏龍泉鎭 八區 天主堂一

基督教

農安南門外路東民國十年三月經紳民張振漢創辦基督教一所該院門向南設洋式磚正平房五楹周圍羣墻土築高六尺許該教産地共四畝以及建築房墻費欵均由在教人捐助現在入教信徒八十五名其牧師並長老各員姓名列左

牧師戴准試直隸樂亭縣人

長老張振漢山東　縣人

回教

農安初無回教也清道光二十六年有回民石朝貴馬甲麟常玉福三家丁口共十餘名由山東遷於縣之小西街僅租賃漢民土平正房三間設立清眞寺今師部後院即其舊址其教長稱嫡目(阿拉伯語)又曰阿衡嗣於光緒二十四年踵至者二十餘戶均此派也羣議在小門外路北另購地址建築清眞寺

一所該院磚正房五楹西配廡三楹(即禮拜堂)大門南向墻院宏敞自是回教徒陸續來農者日多今考其戶數僅四十二家回民男女丁口至二百九十六名口之多半係生計儉嗇多業商販

教長楊守清京兆三合縣人

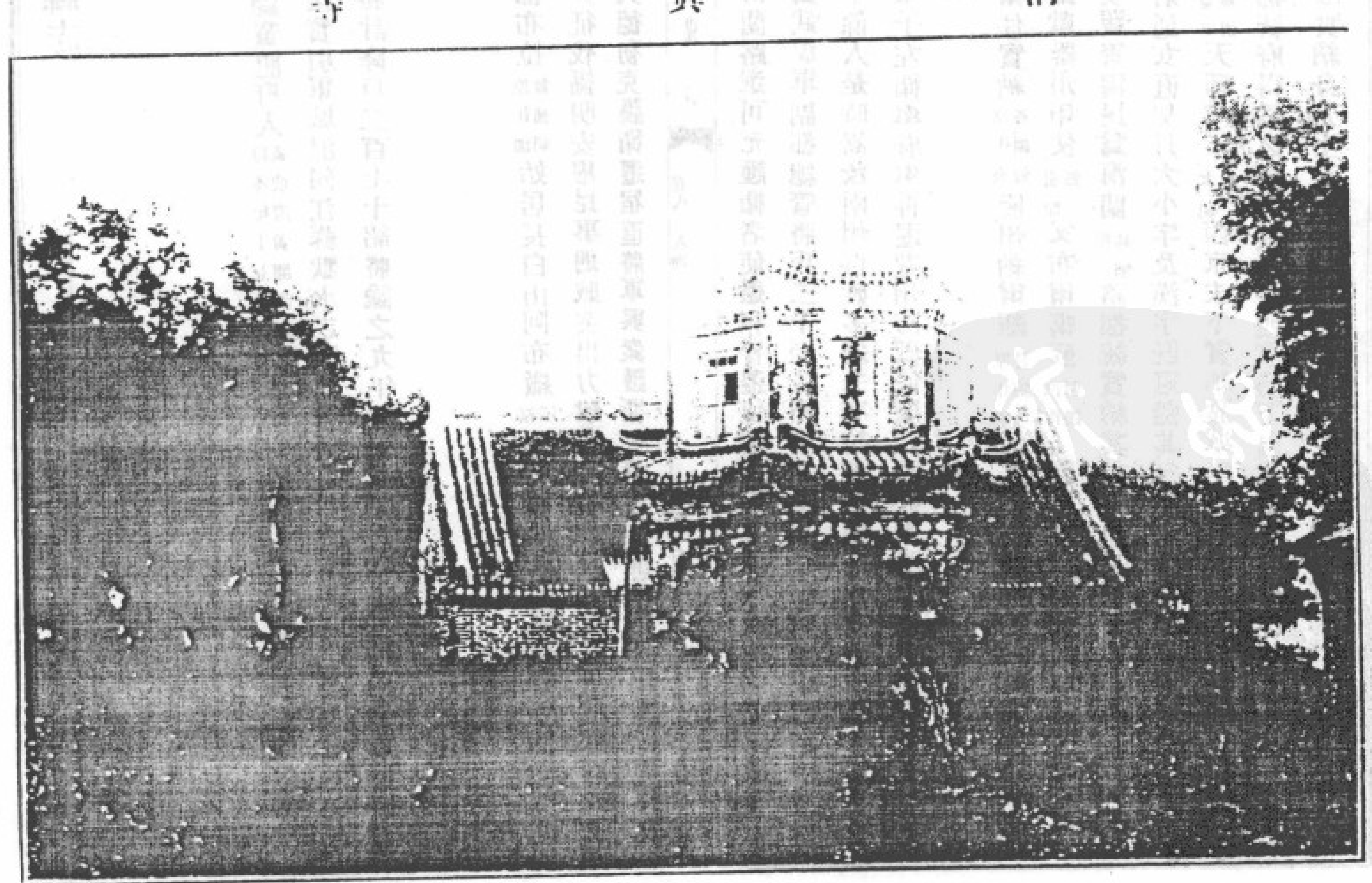
經理白榮桂

會長 徐寶成　馬　玉　石長庚　馬洪　張忠桂　常永和　常順才　馬子豐　張忠海

附小西門外清眞寺影於後

靠山屯鎭二區　清眞寺一

以上新調查



農安縣志

人物

農安縣伊水流其南松花江自紅石砬入境蜿蜒西北循環抱勢復折而東之奔流浩瀚一泄三千餘里至於海全境一萬三千八百方里爲一片平原無崎嶇險阻削壁危巖以爲之障礙也其得天地清淑之氣爲獨深鍾而爲英雄爲豪傑爲孝子悌弟爲名流逸士固皆意中事婦人女子得之則爲淑德爲貞操皆其地氣使然也故渤海遼金人物輩出惜出處大節不詳於史其可考見者寥寥數人而已元明以來輶軒不采旋爲蒙古科爾沁所據滿清以來代有傳人即今所稱巴吉好來賓者其流風餘韻藹然被於伊水松江之間者至今人猶稱之其人物之盛可知設治以來化行俗美若者爲節烈若者爲賢範若者爲孝行友于其秀而文者爲儒林爲文苑其才而仕者爲官績爲將略得與本志者皆欲其垂休光播芳采與本志爭壽於無極故又以壽民終焉凡有合於志例者無不善善從長詳爲列傳其調查或遺及知而未審者寧缺毋濫蓋兢兢也志人物

農安縣志

人物

前代

遼

黃翩黃龍府人(以本紀十七延琳召黃龍府黃翩者知之)太平六年爲兵馬都部署與副達庫濟都監霍貫引軍城混同江蘇默水之間又引軍入女直界徇地俘獲人馬牛豕不可勝計降戶二百七十詔獎諭之九年大延琳叛遣使召之翩至行在告變(據本紀)

金

溫都布拉(原作溫敦蒲剌)始居長白山阿布爾(原作阿不辛)河徙隆州額勒敏河布拉初從希尹征伐攝明安穆昆事遇賊突出力擊敗之手殺二十餘人用是擢修武校尉天德初充護衛遷宿直將軍與衆護衛射遠皆莫能及海陵以玉鞍衛賞之往海蘭路遷可充護衛者使還稱旨遷伊囉斡羣牧使改遼州刺史正隆伐宋召爲武翼軍副都總管將兵二千至汝州南遇宋兵二萬餘邀擊敗之手殺將士十餘人是時嵩汝兩州百姓多逃去布拉招集使之復其業改莫州刺史徵爲太子左衛率府率再遷隴州防禦使歷鎭西呼爾哈顯德軍節度使致仕卒(金史本傳)

瓜爾佳實納(原作夾谷謝奴)隆州納爾琿(原作納魯渾)河人(金史本傳)祖阿哈(原作阿海)國初率所部來歸獻器刃甲仗(宏簡錄)父布爾噶蘇(原作不剌速)襲本部貝勒從太祖伐遼授世襲明安親管穆昆爲海蘭(原作曷懶)路都統實納其長子也長身多力(史作多髭依詳校本改)善騎射通女直契丹大小字及漢字既冠隨其父見太祖命佩金牌總領左翼護衛(金史本傳)天輔六年(太祖紀)西京未下實納獲城中生口乃知城中潛遣人求救於外都統府得爲之備邵其救兵西京乃下自燕京還過盤泥納(原作訛泥恩納阿)遇敵於隘實納身先士卒射殺敵中先鋒二人敵潰走總管富勒呼(原作蒲魯虎)以甲及

馬附之後領其父明安從攻和尚原出仙人關宋人據明安安綽爾齊（原作撒只）突戰不克實納選麾下五十人戰克之與玠相拒烏哩雅（原作烏里雅）行陣不整吳玠乘之實納領兵逆戰遂大破敵計前後功襲其父明安穆昆（金史本傳）天眷三年（熙宗紀）宗弼復取河南陝西宋人欲潛兵襲取石閏諸營實納自渭南大禹鎭掩其伏兵射中其軍帥宋兵敗走多獲旗幟兵仗帥府厚賞之除華州防禦使入爲工部侍郎遷本部尚書改平涼尹詔義軍節度使大定初卒（金史本傳）子札拉（原作查剌安節錄）

烏雅威赫（原作兀顏撒可）隆安路明安人補親軍充護衛除益都總管府判官中都路副都指揮使累官會州刺史貞祐初爲左衛將軍拱衛直都指揮使山東副統軍安化軍節度使土賊據九仙山爲巢穴威赫擁衆不擊賊愈熾東平行省蒙古綱劾奏威赫不任將帥朝廷不問改鎭西軍權經略副使歷金安（傳作圣安依詳校本改）武勝軍與定四年改泰定軍是歲五月兗州破死爲（金史本傳）

農安縣志

人物

清代

節烈

史志列女惟載節烈蓋以婦道再濟子道之窮爲人生之至難亦人生之至苦故守志不渝國典准予褒揚而寡婦不再醮律無明文規定所以協乎天理準乎人情也農安開闢最久貞節尤多或有司莫聞未及旌表或獨行其是不求名譽致使松筠之節莫由揚彤管之輝此亦秉筆者之責也茲據調查所得可稱爲烈者一可稱爲節者四十有六非經審核寧缺毋濫蓋愼之也其調查或未及知及知之或未能詳續爲增入以俟君子

第二區

敖庄台鄭氏十七歲字顧殿清長子煥文年十九顧擇吉迎娶輅至院煥文忽遘疾不能拜堂代以姊旋逝女家送嫁者即欲將女落弃以車歸女不可曰吾夫雖逝名分已定吾必成服以報夫於地下女家不能強自此鴛帳孤棲克盡婦職足未嘗至里門翁姑賢之三十二歲以夫弟之子明德嗣焉光緒五年無疾而終壽五十有六惜無人爲之請旌

按昏禮納幣而有故則致命女氏曰不得嗣爲兄弟女未廟見而死猶示未成夫婦不幸有吉日而夫亡女斬縗往弔既葬除之因未嘗責以守義終身也該氏鵲巢雖占而蟲夢未甘似與女未廟見而死之例相符而獨能以名分自守全信義以終身此士君子之所難而該氏之所易也因急表彰以光

簡策

周氏長春廳農安鄉公安社頭甲民于尙義妻二十七歲結褵尙義沒氏年二十八遺孤二長淩次湧教養兼施以身代父事翁姑以孝又以身代子二十九媳卒撫姪湘如子則尤以身代母焉咸豐元年有司以聞敕旌表其門並書其

事於石 碑建三道溝南岡

按清制節婦建坊每名領銀三十兩由吉林府地稅下發給

武家屯張氏武棟妻棟沒氏年及笄矢志靡他伯叔欲奪而嫁之賴棟弟堂護之乃免三月遺腹生子一伯叔益忌之雖鷄犬之役亦與焉分居後各族田產蕩然惟張氏子孫至今蕃衍田地二百餘垧氏壽九十有九十指曲如鈎

按此事由氏曾孫親言之

第五區

張有利農之歡喜嶺人業農生子九皋頗慧教之讀以財神廟村宋氏女爲賢婦之伉儷甚諧九皋以發憤失度嘔血醫藥罔效日漸羸自度不久人世與婦訣曰予死能守守之否則嫁之與其守而不貞寧嫁氏嗷泣並不言嫁守未幾九皋卒乃仰藥而死

按以身徇夫非特諸者不旌似與死難者有別惟查該氏當夫枕畔與訣時其殉夫之志已決又何嫁守之可言卒能追夫於地下視死如歸固不得以慷慨從容爲難易而爲之軒輊也此事在道光年間五校教員韓世柏爲其戚屬得之甚悉曾親筆述之

農安縣志

人物

民國

節烈

第一區

南門裏路東王氏現年五十有九二十一歲歸王清山年二十四歲生子廣鈞兩月而夫故賴氏撫養成丁氏年三十六爲兒娶婦膝孫四瓜緜之慶方興未艾人以爲守節之報云

小東門裏北街路東李氏王魁斗之妻也二十一歲于歸三十而歿遺子一曰鳳石甫二齡姑早逝翁年古稀不知無子之戚氏爲之也四十一歲娶婦張賢孝類其姑疑天有以報之也現年四十有七

東門裏大街路北劉氏十九歲歸甯鳳岐年二十六夫故遺子振東甫三齡家貧無以自給守志終不移現年四十有二此節之苦者

北門外路西趙氏現年三十有二二十九歲適李萬春二十八夫故遺一女七歲願奉翁姑以老此節之難者

西門外路北李文述之妻馬氏二十三歲于歸年三十賦黃鵠遺二歲兒曰維新女六齡翁姑早逝家僅屋三椽地數畝仰十指爲生活且命兒讀現九歲矣

南門外路北詹氏現年四十一歲年十九歸王樹田結褵三載而寡無出事翁姑以孝聞翁沒事姑尤謹族長賢之以夫弟之子憲溥嗣焉爲娶婦于抱孫二現猶含飴以娛姑云

南門外路北賈氏張玉清妻十九歲於歸玉清故氏年二十五遺子鴻聲三歲翁姑俱老家無遺產賴氏十指以養氏年四十翁姑相繼逝喪葬如禮爲兒娶婦王現年五十有七

南門外路東姜氏十八歲歸孫成剛一年而寡無出守志以奉翁姑翁姑賢之委以家事稱之曰能現年四十有四

西門外西南關李李氏現年七十歲夫名點十七歲于歸又十三年而夫故遺子九歲曰萬祥五十八歲爲娶婦張子年三十而又故婦改醮去氏子然無依不以饑寒而移其志君子曰難

南門外西南隅張氏孟繼盛妻現年五十有五十九歲結褵二十五而寡遺子二歲曰廣升家僅茅屋三椽薄田數畝乃克全大節撫子成丁四十七歲爲兒娶婦張事氏孝人以爲守節之報云

小西門裏喬氏唐廣卿之妻也結褵十載而寡時年二十九遺孤二長十歲曰殿發次二歲曰來福翁逝事姑以孝聞現年三十有二族鄰稱節焉

小西門裏路東王俊之妻張氏現年五十有二十八歲于歸二十九夫故遺孤二長景春次景芳俱幼賴氏撫養成丁翁早逝事姑克盡婦職人皆賢之稱之

曰孝氏四十有五爲兒娶婦郭孝且賢大有姑風云

小東門外王氏現年六十有三十九歲于歸年二十五其夫蕭森及翁死於匪家中財物搶掠一空遺子兩月曰鳳鳴夫弟亦相繼逝家益貧朝不謀夕卒能撫子成人守志不渝四十四歲爲兒娶婦信現三十九歲撫孫一孫女一

三里橋苗氏張才之妻也現年六十有四二十三歲于歸伉儷甚篤年二十九育子兩月而夫故姑沒事翁唯謹三十一歲而翁又故喪葬盡禮自此家益貧以十指所得命兒讀子名建德娶婦孫人稱之曰苦節

第二區

周氏韋山屯鎖河東周玉齡之妹財神廟劉槐之子婦也幼失怙恃賴兄嫂以長二十而嫁數月而失所天遺腹生子一未週歲而殤數載未嘗歸寧或過慶弔朝往夕還無事終不往避物議也孝奉翁姑唯謹中饋之事身先妯娌妯娌以其辛勤也反腹非之指桑說槐意皆在氏氏佯爲不知而操作如故久皆敬

現年四十有八兩遭析爨冰清玉潔始終無閒言

三道溝屯楊氏農民于清源妻二十一歲于歸二年而寡無出守志以奉姑姑德之年三十二以夫弟之子振聲嗣焉民國六年卒春秋六十有八

三道溝屯姜氏于某妻嬪于十年而夫歿年二十八歲遺子二長明殿次清殿女一三歲家務紛紜佐翁主持門庭克撫子女成立民國十三年卒壽七十

八家子屯成氏十七歲嬪王玉春玉春沒氏年二十七遺一子僅三週翁姑勸之嫁氏不可與夫弟同耕作現年七十有七抱孫矣

八家子屯李氏王國璋妻現年四十于歸未朞年而夫故遺腹生女一夫兄弟五相繼逝氏撫孤女矢志靡他以近族子承夫祧焉

小城子屯劉氏李志芳妻十九歲于歸年二十其夫死於匪無出父母欲奪其志氏不可曰恐列女傳中無此行也蓋氏向讀列女傳故云現年二十有二不以無子爲戚

第三區

西土門子屯徐氏王明學妻二十一歲于歸明學故氏年二十九遺子一歲三而殤女一八歲氏悲夫痛子枕畔淚盈不令翁姑見也翁姑年邁治內治外以身兼之四十二歲以夫弟之子某嗣焉現年五十有二含飴弄孫矣

姑子菴屯呂氏現年四十有二十七歲歸王文禮文禮歿氏年二十七遺女三姑患癱疾朝夕侍奉唯謹人稱之曰節孝

小城子屯鍾氏王青山妻十九歲于歸青山故氏年二十七遺子一女二皆幼上事姑韓下撫子女矢志不移現年三十有二

第四區

榆樹堡屯民孫盛先妻莊氏十九歲于歸夫兄弟四盛先其季同居時氏孝姑爲妯娌冠盛先歿氏年二十四家久析貧甚矢志靡他以伯盛芹之子爲之嗣盛芹遂奉母與氏同居析後益不支氏常以母家私蓄供姑甘旨四十九歲繼

子又逝惟遺孫女二氏子然一身勵節益堅不識彼蒼何苦人至此
兩家子鍾英妻孫氏農人孫成富之女也現年五十有一十四歲字英及笄于歸三載而寡無出以族弟鍾餘之子嗣焉未幾嗣子亦亡迭遭變故勵節益堅千古柏舟之節何多讓焉
榆樹堡屯張氏孫盛藩之妻及笄于歸二載盛藩故遺一子尚在襁褓姑老夫弟幼撫之如子飲氷如苦蘗十年如一日現年四十有六
好來寶營子王氏周鳴岐之繼配也現年五十有五二十三歲過門後鳴岐患癱八年不起晝夜扶持無倦容夫歿氏年二十九撫前子若已出有古柴母風焉
榛柴崗屯李氏十七歲歸楊忠忠故氏年二十六遺子五歲曰玉春女一甫八月家貧日恆不舉火守志不移三十九爲兒娶婦某現年六十有九
第五區

黃家堡子白氏黃鶴九妻十九歲于歸生子七歲而夫故氏年二十六子二十九亦逝遺孫女二氏字之夫兄某欲奪其志鄉鄰亦以其無嗣也勸之嫁氏不可且益堅若不知其無嗣也者
王家屯鍾氏王振甲妻及笄于歸逾年而夫故無出三十二歲以夫兄子某爲之嗣現年四十有四有一孫二孫女矣
高家店屯官萬昌之妻畢氏十九歲于歸萬昌故氏年二十五遺子一曰長鳴女一俱幼賴氏撫養成人現年六十有四猶督兒治家躬親操作云
第六區
朝陽坡張氏現年八十有四農人張德女五歲字由廷文及笄于歸年三十而寡撫遺孤曰忠曰孝未娶傭以奉母以孝聞
五里界屯處士于樹芬妻王氏紳士王茂德之女也十七歲于歸年二十二夫故生遺腹子曰蒲瀛今二十六歲矣爲娶婦某抱孫焉氏現年四十有八飲氷

茹蘗二十六載如一日
朝陽坡處士劉儒妻徐氏父永本鍾愛之以儒爲賢字焉十八歲結褵儒歿氏年二十一子寶元未週歲撫子理家守志不渝里之人賢之額其門曰節重柏舟其義感閭里如此保元事母孝孫泮林克繼書香壽七十二無疾而終
第七區
太平庄農人閻起祿妻劉氏父潤玉夫卒年二十三子財娶婦王皆蚤逝孫海山娶婦徐生子二而海山亦故徐年僅二十三亦矢靡他事祖姑以孝三世兩孀其節有足多者
朝陽坡屯林氏年及笄歸曲正福正福歿氏年二十七遺子曰鍋子娶婦朱家小康焉
第八區
元寶窪屯鄒萬青妻谷氏父發財十七歲于歸年二十夫故女一適王子成章

以孝稱孫四
興隆堡王氏處士徐作舟妻父瑚鍾愛之十歲以作舟才字焉十七歲于歸二十五夫故子一曰桂芬娶婦劉女三長適張次趙三潘
徐作霖之女徐氏年十七歲歸張春芳二十三夫故子一寶亭娶婦王家貧甚
以上四則調查稿未詳現年
二牌張氏蘊成學妻處士張自純之女恩貢生自脊之胞姪女優附生文明之胞姊也年及笄于歸又三年成學卒誓志不再醮平日除女紅外惟以讀書習字爲事年五旬出任農安女校教員熱心教授盡義務者三年昌明保姆教育實以氏爲稱首教育人員曾以賢孝節義額其門氏父自純有疾氏朝夕侍奉同於子媳二年如一日翁七旬病腫服親侍湯藥左右扶持者垂三年其平日操女紅所得金錢盡爲堂上之奉故其姑郭嘗謂人曰有婦在不思兒也其孝行有如此者無出以夫弟成九之長男永升嗣焉壽六旬十五

伏龍泉街閻慕昭父永慶年十二字鄭某十七歲于歸十九歲夫故無出矢志
不嫁現年四十有六
按氏曾創設義學詳慈善志
伏龍泉西北少陵戶屯高氏父殿鈞十九歲婚於李年二十一夫故遺腹生子
一日恩現三十四歲矣氏現年五十有五
第九區
巴吉壘初家屯王氏現年四十有五五十七歲適鄭某三十三夫故遺孤一紡織
以養且命之讀現充教員
牛尾把山屯王氏幼字孫某十九歲夫故守志不渝以紡織自給現年六十有
一

農安縣志

人物

民國

賢範

第二區

八里堡屯吳毋李氏者鼎力公之原配也李邑世族氏幼習閨訓以淑稱及笄
嬪於鼎力公生子東溥女二雪之潤之鼎力商於外恆經年不返翁姑庭訓嚴
潤色不稍假氏先意承志奉命唯謹中饋井臼之事皆氏一人操之翁姑欣然
稱之曰能翁姑歿家庭兒女責無旁貸猶冀夫業成而歸來早也年來四旬而
鼎力公殂氏雖日以淚痕洗面毅力乃益堅泣謂兒曰吾聞交通為文明之導
線有電報生者專門技也謀生最良其學之又謂女曰女子不學雖才必愚鋮
叔吾任之汝往學焉其可於是子往奉天電報傳習所女往縣立第一女學校
肄業現東溥充電報各職稱舉髦俊彥雪之潤之皆具文明智識備女德而無
忝氏之力也民國十五年甲寅二月卒壽五十有二（公五校校長 李芸五校教稿）
按氏之賢可及也其知不可及也以孀居之苦克使一子二女表表人寰吁
可以為範矣

第三區

大房身屯唐毋李氏現年三十有五夫文魁娶某氏故遺子三歲朝夕號泣縈
縈頗苦謀聘繼室聞氏淑娶焉氏年十九視前子愛逾所生後自生六子不以
前子而異視之夫以賭博蕩產衣食不繼氏有衣衣前子有食食前子而所生
之飢寒不恤焉諸如此類不堪枚舉而督責前子則不稍寬前子亦諶遵母教
以勤儉自勵現家道小康娶婦焉每謂人曰微吾毋不至此
按世間為繼母最難親生六子而繼人之母則尤難余不奇其能衣食前子
而獨奇其能教前子也無前子之見存此前子之所以云然也

第九區

呂家大屯張母李氏現年六十有一爲正一公之長女現教育會長兼教育局長潤田先生之慈母也十七歲嬪永珠公伉儷甚篤翁年邁佐夫成家經營慘澹者十餘年永珠公歿氏年三十潤田十齡潤清六齡潤甫二齡尙在懷抱翁姑抱喪子之戚稚子有牽衣之泣男兒處此猶難況少孀乎乃菽水承歡以身代子教養兼施復以身代父巾幗丈夫何多讓耶現潤清經理家務鉅細靡遺克繼先人之志潤甫以商著潤田十二歲即命從鄉先生遊淸季變政復命負笈吉林民國元年畢業於優級師範學校迭仕地方教育各職並長教育局教育會事以氏春秋高宿疾未除思甚民國九年迎養於城康强逢吉抑有由也至堅貞自矢允與松筠比節不另爲之傳云

農安縣志

人物

民國

孝行

孝難言也事親如虞舜孔子大之養志若曾子孟子可之古今來如虞舜曾子者曾有幾人哉執是以求之而孝子遂絕跡於天下後世矣孝經者言孝之書也其開宗明義第一章曰立身行道揚名於後世以顯父母此爲孝道之指南推之虞舜曾子亦不過是而第六章又云用天之道分地之利謹身節用以養父母此庶人之孝也言之又若是蓋聖人之心以天下父母之心爲心大其量所以繼其志又以天下人子之心爲心寬其格所以引其機大以求士類寬以待庶人義各有當也若其心存眞愛而其事又人之所難能揆情度理義不忍沒吾於農安得五人焉作孝行傳

南街路西天主堂院李恆義操製餜業父化質年古稀以慈善稱母劉年六十忽染沉疴百醫罔效旣彌留恆義乃刲臍肉以醫之愈半載以他疾逝哀毀如禮自此事父益謹日出傭資以供甘旨飲食則跪而進之妻趙亦克諧以孝以故翁雖失明老而彌健云

按孝經身體髮膚受之父母不敢毀傷是刲肢體爲不孝之大者烏足稱然當病在垂危之時惟冀母命可稍延焉知刲臍爲不孝此其心可嘉也書之所以愧世之私其身而忘其親者

第二區

鄉約屯劉蔭增北京大學畢業生也父向鍾愛之民國九年秋歸自京師父病劇無術可以醫之聞古有刲肉以愈親者乃刲股以進卒無效父歿泣盡成血見之者無不惻然

按事與前同而出在新學界尤爲不可多得新學固以革命平等爲思想者

也書之所以愧世之重歐化而薄倫理者

第三區

鳴留汀屯三盛永屯有馮才者農人也原籍錦縣民國五年偕妹遷此母何是歲妹出閣無妻子朝出傭耕晚歸奉母晝間工作雖忙必歸家一次以省母承顏順志十餘年如一日母殘年多病民國十五年冬棄養才哀毀如禮勺水不入口者累日殯巳泣謂衆曰母生前膽最小今白楊蕭蕭夜臺誰依當守墓以相伴時堅冰在地風色猶寒苦守荒墳十餘日里之人憐之為築茅舍一間半停母柩半築土榻以居村中好義者憐而飯之日一次食必先供母春後晝出耕耘於墓前夜則伴母柩而眠

按古有廬於父母之墓者如後漢蔡邕母卒廬於墓側劉宋王秀之父卒亦廬於墓側是也其餘不概見今農安竟有之耶事死如生生可知也歿而猶孝孝安窮也故為之傳

第四區

民國十三年十一月初旬見三道溝子屯後墓旁風雪中有一人則孝子高清源也清源夙業農父永福蚤逝母楊偶不懌清源常效老萊子故事以娛親妻康氏事姑尤謹是冬母疾醫盈室而無效清源刺中指書血表與其二子禱上蒼共借母壽九年越三日而母逝春秋八十有二哀毀如禮殯畢清源依依墓側徬徨不忍去乃別衆人曰公等歸休余將在此伴母勸之歸不可時北風怒號寒不可當大家如鳥獸散越數日往觀之凍欲死里之憐之乃為築室以茅類圍氊每日由子婦費送飯兩次現猶未去云

第五區

蒼子溝屯有馬萬才者雁行五萬才居四農人也父青忠厚長者母殷事姑與祖姑以孝聞甲寅六月母病醫之劇諸兒禱上蒼願借壽六年愈翌年八月復病醫禱如前乃於二十七日歿壽七十有一哀毀如禮九月一日殯後謂諸兄弟曰兄等請歸以奉父余當守墓青秋白楊孤寂何堪不忍母之獨在此也時秋森如虎淒寒透骨乃廬天席地輾轉墓側者六十餘日家人憐而築舍守墓三年乃去

按孝廬行也如許孝子傳及歐陽永叔瀧阡墓表千載下猶令人可泣可歌此次調查僅割肉及廬墓二者餘概未及是否有遺期限迫促無從查考

補遺

第一區

縣城慕貞胡同處士劉德純之女義貞民國　年母疾劇醫者云食人肉可愈女聞之輒背母割臂以投劑中服之良已母聞而駭曰得無痛乎女曰吾曾求佛佑割處已平不覺痛也

[illegible]按此事並未聞女父議及邑紳張俊卿先生曾親道之故附及

[illegible]

城西南六間房屯有韓生者現年五十三二目盲乞食以奉母年八旬猶壯人成謂韓生之母未嘗飢韓生之腹未嘗飽

編者曰人之寥寥二語亦可謂善於形容者矣母雖八十猶壯吾恐生猶自謂母未嘗飽而腹未嘗飢也嗚呼孝矣

元寶窪屯農人顏振有早孤賴繼母王氏撫養成人承顏順志事同生母遐邇稱之

按母雖非王覽之母而孝則似王祥之孝求諸晚近士大夫猶難況農人乎册雖未詳舉事狀而人言無間如此是必有所以然之故矣

城北五里界趙吳氏現年三十翁玉德病痰氏衣不解帶奉養周至三載如一日

按翁病痰三年而奉養如一雖孝子猶難得況婦乎飭鯉姬姜可以勸矣

人物

友于

第四區

二牌榆樹堡姜巖農人也父振齡巖三歲失恃九歲父命從鄉先生遊頗慧奈家貧無力培養四載農之年十五娶婦曲夫婦同操作克諧以孝然家境殊不豐光緒十年有遠年析居之堂弟曰榮者九齡矣備於𧙥者領路𧙥者遇之虐一日路經該堡榮見之惻然即留居家中撫養成人妻以趙女賢且淑曲意事嫂如姊之間姊妹無其和也迄今同居三十七年巖現年五十有九如四十許人

第六區

季家窩堡屯農人余奎盛與兄海盛相友愛海盛病痟醫藥罔效俗傳人肉和藥可醫奎盛遽刲股和丸以進海盛竟因是得痊

人物

清代

儒林

第六區

張琴和字南薰吉林農安縣江東窩堡人長春府庠生設治後撥歸縣學年弱冠即肄業奉天書院有名士每試輒冠其羣遂於左氏春秋士林以左癖目之年七十盲於目自謂百年長夜然猶以麟經口授子姪咿唔不倦云鄉土志稿

張自書字誠齋農安縣放牛溝人初隸長春性堅忍好學不倦同治十年辛未蒙奉天學政張考取文庠生光緒四年補廩食餼光緒七年蒙奉天學政朱考取恩貢十一年赴吏部投驗准以復設教諭註册候選是年九月初八日領有部照在籍候選監修文廟學宮諸工始終如一而書院學校亦與有力焉知縣張晷及鄉土志稿

于森中字笠芝農安縣五里界人長春恩貢光緒甲午科舉於鄉遊泮後即設帳授徒以期教學相長弱冠後七試兩薦始捷生徒多諸生舉於鄉者一人鄉土志稿

第八區

劉舘豳字琴舫農安伏龍泉人長春庠生後隸農安縣其兄爲陶人備得資盡以供弟讀貧不能娶有媒者輒辭曰余不成名不娶也時歸奉天院試往返十六次始入泮事兄嫂如父母兄歿子德純爲邑名士舘豳與有力焉十三甲加租案往返省垣爲民請命甚力試於鄉屢薦不售遂以教讀終其身同上

第九區

許守經字正菴農安縣四道岡人長春庠生後隸農安縣誠樸類農夫研究諸經尤專於易晚精河洛之學不喜制藝教生徒以實踐爲本丁親憂守制三年

不茹渾兄早喪子孫皆幼析有年乃接孤寡同居教姪孫如孫焉 同上

農安縣志

人物

民國

文苑

第一區

劉德純字佩文年五十農安縣人幼操童子業院試掛牌兩次而未錄乃援例捐貢博稽羣書談吐大雅一肆力於古文邑中筆墨多出其手書法從歐柳入手晚尤嗜漢碑所書匾聯尤夥男家駿女義貞皆工書家駿喜臨魏碑義貞涉獵書史尤喜佛學書法則酷肖石菴蓋家傳也

第九區

朱萬選字子青年五十有二農安偏臉子人經術湛深考長春府時曾列圑榜第一以屢困童子試乃援例捐貢應光緒癸卯補行庚子辛丑恩正併科鄉試赴河南闈變法後乃由吉林優級師範學校畢業迭任地方各要職行文得春夏氣孫前知事德政碑其一也

農安縣志

人物

民國

仕宦

第一區

梁雲嶂字蓬閣現年五十一歲農安縣人農安自治研究所畢業歷充農安禁煙局總辦吉林諮議局議員省公署顧問軍署顧問第一第二第三屆吉林省議會議員阿城縣稅捐徵收局長

左魁章現年四十歲吉林農安縣人吉林法政專門學校法律科畢業歷充吉林地方審判廳學習推事吉林延吉第三級初級審判廳推事和龍縣警察事務所長京師地方審判廳執行律師職務甯安初選事務所長兼辦覆選事宜德惠縣警察所長農安縣保衛隊總隊長現充積穀董理處總董

第三區

劉會同字輔忱農安縣劉家油房屯人民國五年被選吉林省議會副議長十三年署雙陽縣知事十四年解組

第四區

邢麟章字子文現年四十二歲農安縣韓達營子人吉林優級師範畢業歷充農安小學教員吉林法政學校教員北京國會衆議院議員廣東國會議員奉天東豐縣知事兼軍署諮議東豐西豐西安三縣勦匪總指揮十五年秋委西安縣知事現供斯職

第六區

趙錫齡字夢九現年三十六歲農安縣西趙家店人吉林省立師範學堂畢業歷充農安初級師範學校校長勸學所長自治籌辦所總董地方財務局長吉林實業工廠監督吉林省工藝廠長密山稅捐局長紅窰稅捐局長分發黑龍江候補縣佐琿春稅捐局長甯安稅捐局長五等金質奬章六等嘉禾章

按以上五人係生存之仕宦應舉略歷備考不便涉及行誼此定例也茲編準之

農安縣志

人物

民國

第一區

將略

劉思忠農安縣人清光緒十七年充捕盜營外委十九年任長勝營管帶頗得士心捕盜營馬步什勇恭送匾額一方四字曰

煦育功昭

聯二曰

有仁有勇有謀毅百里祉爲農安蒼資保障

惟公惟明惟允五十人隊分馬步咸沐恩膏

第三區

劉雲亭字英武現年六十一吉林農安縣小城子屯人清光緒二十四年充靖邊營哨官因剿匪有功公送額四字曰

文風武略

民國七年奉委依蘭縣警察所長十二年奉委扶餘縣警察所長現奉委奉天禁煙局局長

宅後有小園四圍植楊柳中植杏之屬若干李之屬若干梨與櫻桃各若干春夏之交杏紅李白香風四溢燕燕鶯鶯枝頭寬客呢喃睍睆載好其音皆與遊人爲緣光緒戊申知縣李湓此大爲贊賞賜額四字曰第一農林亦雅人也

第四區

梁宗揆現年四十有一吉林農安縣興隆鎮人清宣統元年吉林完全師範畢業民國五年吉林軍潮異常出力恭送額一四字曰

偉烈超倫

聯二其文曰

作民國干城傳檄討賊一片雄心遠紹湯武事業

爲聖道保障著書明教三大主義丕承孔孟經綸

七年留學日本某校政治科畢業十五年任　鎮威上將軍公署顧問兼省長公署諮議（調查員據梁家人筆述）

按梁非將也考事狀及聯語頗近武略無門可附故列此

第八區

萬福臨字壽山吉林農安縣小埧山人初爲農新社聯莊會團丁旋補隊兵累著戰績迭升哨官營官團旅長現爲第八軍長

按萬出身行伍歷級而升可述之奇績必多惜調查太略事狀未詳

農安縣志

人物

民國

代表

第九區

梁廷棟字星源年四十四吉林農安縣梁家油房屯人清光緒三十三年吉林師範學堂畢業迭充本縣地方教育財政各要職民國八年以防疫出力獎給五等獎章九年蒙縣知事徐委充財務處主任兼積穀董理處總董十年七月蒙縣知事李委充防疫會收支主任幹事九月蒙省公署獎給四等獎章十二年三月蒙吉長道區保衛團督練員趙呈准省公署獎給三等獎章是年蒙吉林財政廳長孫委充地方財務處主任十三年十一月被選爲吉林省議會議員

按歷屆議員均詳選舉志者此現代表也

農安縣志

人物

清代

鄉耆

第三區

張珽字瑞五現農會副會長三盛永財東荷廷之祖父也鄉望素孚年七十榮膺耆賓之喜官紳公送額一其文曰

齒德兼優

聯二其文曰

公才輔公望排丈風高北闕從茲頒紫誥

大德亨大年桑榆歲永南星齊與壽黃眉

新調查

人物

民國

鄉耆

第三區

劉槐年七十歲吉林農安縣財神廟屯人一生忠直喜排難解紛鄉里重之民國十三年奉　東三省總司令張上將軍招集鄉老會議槐與焉謁見優禮有加云

張人崧字景僑瑞五公之長君也富而能仁　迭蒙農安知事李吉林巡撫陳獎給匾額詳慈善志

以上新調查

人物

民國

壽民

第一區

馬尚福現年八十有一（小西門裏路北）

崔彥章現年八十有八（同上）

王文發現年八十有三（南門外路北）

邢立安現年八十有六（北門外路北）

韓樹林現年八十有七（北門外文廟西）

高文魁現年八十（同上）

谷天祿現年八十有一（西門外路北）

于林發現年八十有一（東門裏路北）

孟傳海現年八十（南門外西隅）

梁王氏現年八十有一（南門外路東）

畢紀氏現年八十有七（小東門裏路南）

邢高氏現年八十（北門外路北）

計姜氏現年八十有一（北門外路西）

蔣陳氏現年八十有六（西門外西南隅）

武孫氏現年八十（南門外路東）

劉王氏現年八十（小西門外路北）

第二區

閆鳳鳴現年八十有一（好來寶屯）耕讀傳家宅臨大道旁官紳各界及差役至者招待優渥每年計消耗費吉

錢二十餘萬吊

郭尙相現年八十有三 陳家店

郜盛春現年八十有一 二道溝子

杜王氏現年八十有三 八家子

戴德富之祖母唐氏現年八十有八 西崴子

張玉之祖母某氏現年八十有五 張家窪

岳淸聲之母劉氏現年八十有三 高中窪

張德貴之母宋氏現年八十有一 二道溝子

郝殿氏現年八十有五 同上

丁紹棠之祖母王氏現年八十有一 丁家平房

第三區

孟廣盛現年八十 劉家油房

王　福現年八十有八 梁家窩堡

姜喜成現年九十有三 德合永屯

王鴻鵠現年八十 天津王屯

賁　順現年八十有一 王家屯

韓淸林之母李氏現年八十有二 大有堂

于文炳之母畢氏現年八十有一 于家窩口

唐馬氏現年八十 大房身

王高氏現年八十有一 寶金堂

譚劉氏現年八十有四 譚家堡子

徐楊氏現年九十有一 元享廣屯

第四區

李振東現年九十有九 劉家店

石寶山現年八十有二 同上

沈義鳳現年八十有五 張家店

郭　有現年八十有四 放牛窩堡

常　仁現年八十 程家坨子

梁德成現年八十有二 興隆鎮

曲永富現年八十有二 兩家子

孫邢氏現年八十 榆樹堡屯

十九歲歸孫昌福伉儷甚篤上事翁姑羹湯親作善和妯娌克諧以孝中年翁姑相繼逝親視含殮附棺附身無稍貽悔喪事苴麻祭事窀穸皆相夫如禮年四十一析居家運中微歷盡艱辛乃漸有起色生子二長文魁次文煥女五稍長氏謂夫曰魁也樸可務農煥也才可命讀夫然之乃一耕一讀皆奮勉氏喜曰兒如是吾無憂矣歲辛酉夫歿氏乃大愴嘆天之每予人以缺憾也二子皆授室文魁治家勤以儉處事公以和文煥歷充本縣政治教育各職現充奉天東豐縣公署會計兼庶務員以能著孫五孫女三曾孫四曾孫女一望之猶如六十許人

隋福隆之祖母高氏現年八十有二 胡溫杷營子

孫胡氏現年八十有一 程家窩子

王王氏現年八十有七 同上

李王氏現年八十 拉拉屯

蘇邵氏現年八十有一 火石嶺子

盧鳳林母李氏現年八十 好來寶營子

氏生子三年三十而嫠後子各授室倍嘗艱苦而精神猶健因年稍長未列入節婦而補爲之傳

李張氏現年八十有六 榛柴崗

第五區

石萬才現年八十有四 石家屯

姜吉太現年八十有二 小荒子溝

姜吉泮現年八十有三 同上

李福春現年八十有一 三門李家住

孟廣禮現年八十 萬金塔

李　芳現年八十 五里堡子

孔　九現年八十有七 萬金塔

王永林現年八十有五 老爺廟

王李氏 永林妻 現年八十有四 同上

孫永新母劉氏現年八十有五 王家屯

石萬才之母于氏現年八十有四 石家屯

于興魁之母尹氏現年八十有七 棒柴岡

第六區

張有祥農人現年九十有四 太平鎮

梁永清 秀父 現年八十有五 同上

李文有 和父 現年八十 八里店

趙福成現年八十 二崔子

林　德 芳榮父 現年八十有三 長安堡

王永孝 京堂父 現年八十有五 朝陽堡

高義堂 聯父 現年八十 白家岡

李自福 鑑海父 現年八十有三 北五里界

牛氏 王富母 現年八十有七 白家岡

李氏 張五元母 現年八十有四 三門張家

刁氏 姜瑞齋母 現年八十 朝陽堡

子六耀章佩章華章漢章元章璽章

盧氏 霍春母 現年八十 長安堡

張氏 李相明母 現年八十 同上

孫氏 張慶餘母 現年八十有七 六間房

姚氏 于殿元母 現年八十有一 同上

潘氏 于義母 現年八十有三 長安堡

殷氏 徐振組母 現年八十有四 白家岡

蔡氏 畢振春母 現年八十 白家岡

王氏 于聘三母 現年八十有三 北五里界

林氏 孫蓋臣母 現年八十有三 卜拉墩

高氏 曲正有母 現年八十有一 朝陽屯

陳氏 劉國章母 現年八十有四 長山堡

姜氏 王治理母 現年九十有八 西十里堡

毛氏 李世全母 現年八十有五 長山堡

第七區

孫成茂現年八十有四 曲家店屯

張德仁現年八十有八 五里坨子

孟繼純現年八十有五 劉家店窩堡

董長太現年八十 馬家坨子

楊盛春現年八十有一 太平山

劉氏 閻才母 現年八十 太平庄

二十三守節未詳事狀故無傳

第八區

孫玉清現年八十有一 龍泉山屯

子二長萬鈞次萬奎孫七曾孫二

按壽民專重在壽故子孫不書茲胡以書衆也孫而七可以徵麟趾之祥矣

陳忠賢現年八十有二 東溫道溝屯

子五孫一

書法同前

趙喜香現年八十 東溫道溝屯

第九區

張福信現年八十有一 巴吉壘西甸桃家堡

王富現年八十有四 偶梁關

子八女四孫十八曾孫二十五玄孫三

按壽與子孫多不相並而子與孫亦互有乘除翁其得天獨厚歟何其年逾耄而子若孫若曾孫又如是之繩繩繩繩耶修志時輒覺吉祥止止繞其筆端

農安縣志

古蹟

士生千百年後而與千百年前之人宜若風馬牛不相及也然往往心源相接恨不得知與並世一親其輝光以爲慰古人之不我待古人無可如何也我不及見古人我亦無可如何也倘得其一建築一鈎遊或一琴一劍一甕一瓶又未嘗不慨慕流連於不置則謂古人至今存焉可也農安古代未入輦故其遺蹟所存求如岳王墓子陵臺謝公墩者渺不可得迄今可考者惟縣城爲扶餘舊都西門外古塔感人事之滄桑嘆英雄之安在無不一往情深豈止供後人之憑弔已哉茲凡得諸調查者雖細必錄亦以爲考古者之資也志古蹟

農安縣志

古蹟

古塔

吉林舊聞錄塔爲遼聖宗時所建

册說城週七里門四旁有塔亦名隆安

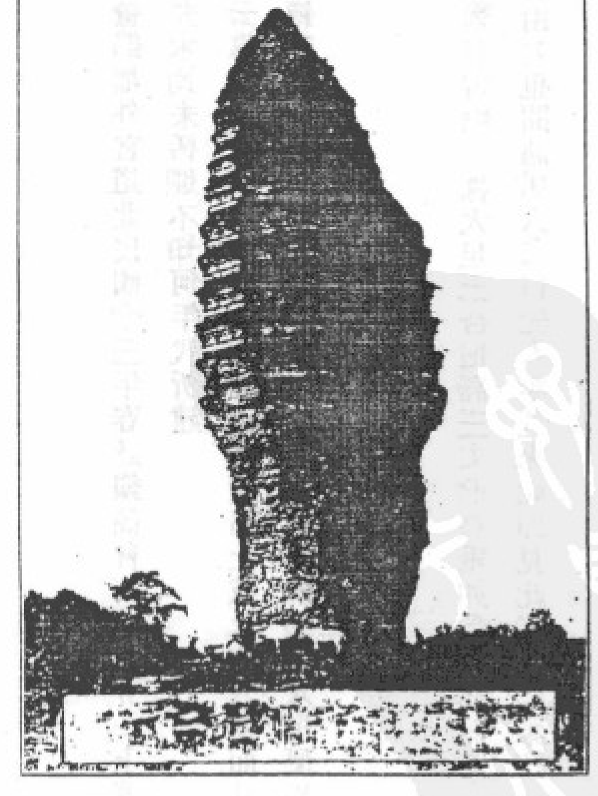
海峩英云農安西門外之古塔高可三十丈作八角形巍然獨立上接霄漢相傳塔之各角有鐵馬銅鐘每遇風雨則鏗鏗錚錚金鐵皆鳴惟歷年既久脫落無存並風霜之剝蝕傳磚石亦漸頹落然其氣象玲瓏形勢雄壯不減曩昔

農安古物調查表塔係金兀朮設黃龍府所建

戊巳報告書縣城西門外有古塔一座世傳爲遼時所建

按塔以磚土爲之形高而銳或五級七級至十三級而止其制始於西域李唐以來傳入中國初建佛寺內本名浮圖亦曰浮屠大抵與佛事爲近考遼

史自阿保機滅渤海大氏改扶餘爲黃龍府聖宗以來歲幸長春宮混同江賞花釣魚其建築也當於是時金太祖阿古打難取黃龍改元收國旋即長驅深入直搗汴梁連年用兵於宋雖崇浮圖建設未遑焉至表稱金設黃龍府猶失考據以理測之當以吉林舊聞錄爲近又近據算學家測量塔實高百尺左右考諸照片與海云高可二三十丈者亦異契丹往矣遺蹟猶存當於古府黃龍共成千古矣



農安縣西門外古塔

萬金塔

萬金塔無塔也無塔胡以塔名俗傳唐李靖所建以該鎭西有土龍脈築塔以厭之工初興築高三丈餘謂龍脈已走至今農安西門外故萬金塔工停而農城西門外塔成矣至今祗一土堆高三丈八尺週圍二丈五尺後因之成鎭故曰萬金塔云 新讀書

按塔古稱浮屠即佛陀之異譯至龍脈之說專制時代或亦有之未聞以塔厭也惟父老相傳已久而該塔除此又別無可考玆准紀文達公如是我聞例志之

古城

第一區

農安城古城遺址也遼改渤海扶餘爲黃龍府即此詳建置志

第二區

二泡子屯後有古城一[illegible]四隅有礮台四土堆隆起南門獨存其東西北三門不

見也壘高八尺縱橫各一百五十丈詢之居人皆稱金建未識何考

上台子屯有古城一東西兩門隱然可辨四隅隆起每面墻上突出二土堆當時皆礮台也南北寬一里東西長如之

第三區

距黃花崗南八里許南小城子屯北有古城一屯之所由名也城長方形南北二百八十弓東西二百四十弓西與北土壘高丈餘東與南居其半其西北兩方又各有雙土堆當其缺蓋城門也

距黃花崗西北二十里許北小城子屯有古城一門四垣久圮矣距地僅二尺南北東西各一里相傳未開地時城內有土臺二未識何用碎磚斷瓦猶有存者

第四區

距哈哩海城子鎮西里許有古城一雖年久就湮而遺址宛然長二里強寬約

一里四週有高七尺之土隄古城墻也中有土臺高丈餘平原蔓蔓已成熟地據地主云每當春耕時常獲古物如戈矛之類較今所用者笨而大相傳為金太子兀朮屯兵處

葫蘆把營子屯西首半里許有古城一寬袤各一里週垣高九尺強門四城內有土崗窪處半露磚瓦疑為古之房屋又去古城半里許有蒙人好來保居之葫蘆把即好來保之轉音曾建西南東南及東礮台三作三角形今又隱約可辨故居人又以三角城呼之

第五區

萬金塔鎮居古城之中央相傳唐朝建修東西一里有半南北二里墻久圮矣惟四門遺址猶存

第七區

馬爺城屯後有古城一為清初蒙古馬某所建人稱之曰馬爺南北長半里許東西寬一里雉堞隱然四門俱備四隅土堆隆起則礮台也屯距城數十武故名

白沙坨山中有古城一常為沙所沒風揚沙起則城羅乃露風定沙積則城羅即沒相傳為晉王李克用所建

按李晉王本西域突厥種居沙陀磧因以為國其父貞元初歸唐因賜國姓少驍勇軍中號曰李鴉兒黃巢陷京師克用率沙陀兵大破之以功封晉王此或其故壘歟何其稱名之似也

第八區

伏龍泉距濫道溝半里許有古城一東西寬一里長九十丈成長方形城垣土堤可辨代遠年湮城門久已耕平惟隴畝高起及破磚斷瓦而已

按唐薛仁貴征高麗扶餘川中四十餘城望風請服農安古城建自夫餘者至夥而鄉民咸以為金建蓋其祇知有金不知有扶餘亦猶祇知有兀朮不

知有阿古打也

古井

第二區

靠山屯鎮警部墻外官道北民國十三年春該鎮商會掘出古井一上蓋石板水清而甘井木均未朽爛不知何年代所建

又一調查云靠山屯街路旁有農人牽馬過之蹏陷土破水流人飲而甘之乃古井也經鎮商會會長張書堂等重葺水益清涼提汲飲馬行人稱便焉

古樹

第四區

榆樹堡屯後有古樹一株大足三合抱高三丈餘枝垂如傘古怪蒼茂亭亭可愛堡之所由名也聞諸居人云自先人墾荒來此即見此樹蓋枝葉扶疏垂百餘年矣

第五區

生子屯當中有古榆一株幹分四杈枝葉四垂如布棚狀自開闢時即有之爲樹之最古者

第七區

馬爺城內有古樹二株高三丈餘直徑約七尺許枝葉下垂濃陰帀地居人謂馬某立城時所植今不知歷若干甲子矣

古墓

第二區

黃花崗小城子東北近山麓荒煙蔓草間有古墓一高五尺寬七尺人以爲蒙王墓云

第三區

姑子庵村王繼賢宅南里許有墓一曰姑子墳（因李節婦夫故守志不嫁夫兄欲強奪之乃剪髮毀容親以手和泥築小廟一朝夕焚香自稱姑子其墳曰姑子墳距今已八十餘年矣）

按姑子墳非古也胡以志心與事俱古斯其墳亦古矣故志之

第四區

哈哩海城子東南有古墓一民國初年發現戴肯披甲屍身一具骨節偉大現在遺跡猶有存者

葫蘆把營子屯處士程占一於清光緒二十九年秋築場掘出骸骨一具有手帕一方上繡清泉小山祝壽帕薛共八字餘惟馬鞍及白骨一堆而已腿骨下節長二尺脇骨長一尺身肉全非近代人也或曰必唐薛丁山之族未免附會掘出後經程以紅布包之改埋於程家圪子東頭立木牌一塊以誌之

按清泉小山似取唐詩在山泉水清意四字似其居薛似其姓其高風逸韻迄今猶可想見乃獨以帕爲殉亦生平得意作也非遇程某掘出其帕亦與之終古誰復知其人爲薛哉人以薛之遇程某爲薛之不幸余獨以爲薛之

遇程某爲薛之大幸也薛固以程傳也

第九區

巴吉壘西上河灣屯北里許有古墓一鄉人呼爲王子墳

古器

第一區

東街永盛棧後大門外庠生吳俊彥家

甕之正面

掘得古甕一滿貯金錢皆宋年號其爲遼金物無疑現在農會保存

甕之側面

縣城後孫某於數年前耕出長方形之古鐵釜一下有三足

第二區

常山屯鎮有于成寬者於民國元年秋掘土築隄得古磁大盤一白地藍花口徑二尺二寸後爲郭爾軒購得之

又郭雨軒家藏有祖遺硃砂瓶壹對其色紫天陰即變藍高二尺五寸

按紫爲藍之原色遇陰而變無足異之乎其以硃砂稱也

第三區

大有堂前村民戶劉永泮挖出古罈一上有花又得古鏵一古犂盌一外翻上

古罈

古鏵

古犂盌

大有堂村劉永全掘得古罈一類瓷形又罐一兩旁有耳

古罈

古罐

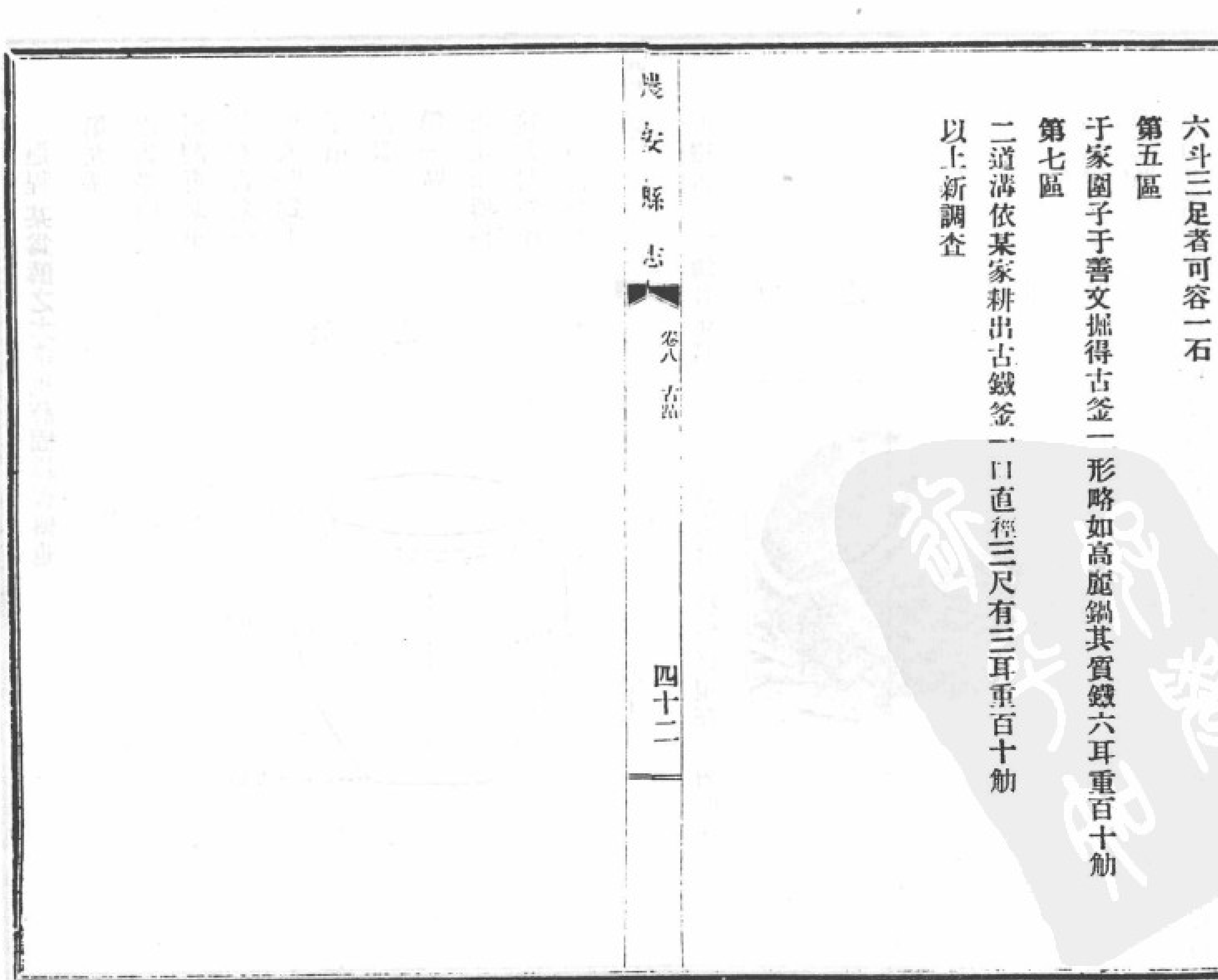
天津王屯民戶王家貢掘得古銅鍋一上有嘴

古銅鍋

第四區

榆樹堡屯孫文芳家清光緒十六年七月驅車南牧牛場拉土掘得古銅釜一重百餘觔高二尺厚盈寸可容糧四斗外有六翅以備架炊之用民國十年運之長春經日本博古學家研究純爲古物惜無文字可考約爲高勾麗族所遺無疑也今稱之曰高麗鍋

高麗鍋



同屯某於光緒十二年春東山下掘得大鐵釜二一形圓一三足圓者能貯糧六斗三足者可容一石

第五區

于家園子于善文掘得古釜一形略如高麗鍋其質鐵六耳重百十觔

第七區

二道溝依某家耕出古鐵釜一口直徑三尺有三耳重百十觔

以上新調查

金石

金石何爲而志也古人往矣學者跂慕古人之心亦輿之俱往古人之不朽者惟金石其欵識如何庶幾見之式瞻之道存焉故禹鼎商盤周彝秦鼓漢之碑唐之塔宋之銘考古者珍焉農安爲夫餘舊都相傳國有印文曰濊王之印聞其名而不得摩其跡蓋其遺失也久矣迤迤千載後復於是邦得銅印一考其跡而莫能識其文徵及上海以及蒙府無辨之者昔沓頡石室記二十八字逮秦李斯而始識其八漢叔孫通識十有二豈金石顯晦有時其識之者猶有待歟謹印其模型附載於册以待博古家之研究他如鐵釜石燭及近人碑記雖無當於金石亦依類比附以存志體亦吉林通志例也志金石

金石

古金類

第一圖

農安縣東街民戶某於清光緒二十二年春掘土築墻得古銅印一寬長皆二寸中厚五分五釐角厚四分五釐其心微凸柄高一寸六分寬一寸下厚五分五釐上厚四分五釐柄端向上有微渦如黍粒似其符號曾印成模型函寄上海並徵諸博物家皆未能辨其爲某文也謹將印文登諸簡端深望

印之正面

海內博雅君子有以教之則幸甚矣

按此印現在南街公源達商號執事王振之手保存據云曾於小攤購得之發現已三十餘年矣經攤主口述如此

第二圖

靠山屯鎮郭雨軒家藏古銅長方形香爐一光澤無倫底有宣德　年製造字人稱曰宣德爐

按宣德明宣宗年號

第五圖

高家店鎮小革子溝西沿王毓芳於清光緒十年在本鎮購寶劍一口上面刺龍一條背鐫篆文龍泉二字長二尺四寸此劍之來歷無可考因有龍泉二字故以龍泉劍稱

古石類

第五區

于家窩子于永貴於民國五年掘出黃色石一內長石蝸牛一隻

第七區

初籤維泡子夜有光如燭二由南沿視之則光在北至北沿則又在南東西視之亦然今則無之詢之村人謂西岸王某掘井得石條一形似燭從此則泡中燭光息矣

按電光石火物理之常現燭光於泡而視之無定是可異也

附碑記

吉林民政司謝司使敬之涖農紀念碑詞 知縣李鴻飛撰

國家宣布立憲

明詔之次年吉林昉設行省建臺

賜節剏鎮稱雄維時

雲津徐公

嵩南朱公實督撫之新制既旋百弛具舉理擧部分各究所職民政一司職

園尤普地方行政此焉綜賅我黔中

謝敬之司使奉

命涖此粵創厥模以舊治之赤子納新政之軌物單論倡提戶說家曉而尤於地方自治爲兢兢又明年而我邑地方自治會成立蓋彌風也時則

朝廷預備立憲章制漸完而

南粵陳公適繼撫吉

陳公洞燭民隱知行政之要不在虛造而在實驗求與俗合適可久大爰會

徐公

公以親歷考查之事

公則履伊跋長激庸登良吏惕民懽弊窒廢張以遄征於我農我農自無錫

李令倡究自治自夏徂秋相告竣事而我

公適來

公之言曰余於爾農有舊感情焉憶歲辛卯以事涖止郁邑蕭疎閭閻瑣細不圖今日學校相望文明蔚斐襄歷各州茲焉則弁顧始之匪難終之則難形式非尚精神是尚夫政體之搆成也執行在官擔荷在民以是邑經濟之困難民情之疑信余滋以懼亦厚有責抑此成績方之歐美乃始萌蘖中道而阻詎非可惜舊令尹既創之新令尹必繼之各盡天職以求進步緊維爾官民非異人任余雖去而不忘相督也既以是徧諭於衆則大和奔走恐後

公既去羣謀所以副

公望者乃以是月

萬壽聖節畢集自治局慶祝餘閒開特別大會士民祖勉各負責行政方針於焉大定議既畢有越席而請者曰今日輿情之結合羣疑之渙釋集議之

有成新政進步之有望非我

公之親予導示未能啓迪民智應是之速也是地實我

公演說之地宜樹碑其前誌吾民之感庶見此碑如見我

公即思無負我

公之望也衆曰善乃爲之頌以紀其盛其辭曰

聖清受命垂三百禩文治勃興邁古歷史憲政彬彬基礎自治周孔宦寐未逮有志一朝發明實行預備於何昉之東三省始誰其令之督撫承

制誰其司之我

公曰唯既訂法章會垣首理已可未棐旁郡仰止遠逮荒徼逖聽喁企嗟嗟我農舊隸諸裔鳩衆屯落設治未幾闕風恐後直追亟起召集秀民官爲倡始勵以義務爲謀私利方事之棘疑信羣起規模已具經濟則匱或倡異同乘新舊之營腦說正殷我

公則來開示大信入民之懷氷渙雲散衆難以排
公復有言爾民聽旃舊令尹之政新尹繼焉孰不是繼懲則懲凶吾於爾邦
此其再蒞尙憶昔年感情彌摯茲爲忠告凡爲民計他日之念斯言是誌既
送
公旋退味其言羣曰勿諼銘之肺肝建樹斯石如見
公然
公言在耳豐碑於此
光緒三十四年十月農安縣自治會公立

補授農安縣知縣杜公伯雄紀念碑詞 壬午科副榜昌黎孫鈺俠撰

天下患氣之已成防國者至盡瘁以報事猶未濟至望之一二賢牧宰之心乎民命補救於一隅弭禍變而扶元氣難矣難矣山陰杜公之宰農安也殊異公宰農始光緒丙申中秋農苦旱大饑既下車發積贍淸劫盜訓編練團建孔廟籌書院及□□租田皆賢宰所有事尤堅以春賑請積穀□達前將軍意四閱月撤調去奔訴將軍乞留者絡於道公阻之不能時將軍奉旨定郭爾羅斯地夾荒租以前勘丈幾致變遲二年雖其人見公得民深也以屬公民惟恐事不速蒇公至而租定逾歲回任民大讙政愈以成至今夏五月拳會扇禍禁輦大震環海忌逞者八國俄居近農境實東三省接界故盜藪俄鐵路環其東南始以戰繼以和迄今八閱月無罹禍公已秩滿農之人不慮他患第患公之去又奔訴乞留公阻之不能親詣郡寢其訴又不能且欲勒其感公者於石境內文士輯歌頌徵及遠方公力阻今有人爲族散處荒巖竄穴中惟長其曹者是託一旦天日晦冥氛霧四塞猰㺄怒噬豺虎狂嘷虺蜴毒螫奔左則陷阱避右則荊棘殘形傷折肢體奔避而來此者共嘖嘖羨爲樂國計惟股慄屏息冀幸免矣警飈急遽又悍然震其木石高崖墜其東巨川鴻其西□□□□□□而長其曹者高寧遠颺於陰霾之內或

芟或夷或除或殺□其勢息其機久久竟徐覩夫天日者之何其不思而悲悲而喜喜而詠頌於不已能阻之乎此八月中乘勢爲民患者往來之客軍赴敵之潰卒繼以停戰議裁之逃兵糾結羣盜大以百計小以十計三五伏而動者不能縷指俄患且日熾公初議戰守時奉天軍有來西境戕民命者馳離其魁逐其黨仁字軍援黑龍江潰還劫而行豫飭練會嚴備五六日擒數十輩坐黨梟集訊之一日誅十四人籍遞無贅者亂乃定歌張四境他境來避患廬舍之不能容以村郭寄處姦民則潛布妖言驚衆遠徙以逞隨時戒諭卒爲動停戰檄之甫下也俄軍大至僉莫測所以公巡行署內外及街巷諭吏胥如故安堵商戶無得閉關布營步邏守立馬北門外宣示俄員義信員喜過望南之郡不少留軍或擾鄉民手拳繼至各員愕顧意若華官據理辯爲俑聞相約並轡行讓公馬首以示敬軍士或歌呼爲笑樂嗣是至無秋毫犯軍即抵郡營其城南門其門禁出入詢問農人則不禁且必稱公德意時文報久梗軍輒搜毀惟由郡達農無阻往來行旅多託爲農人云羣盜見公威之不可犯也鄉練之堅不可搖也俄軍之敬服且如此其至也入農境相約無擾其食每酬其直不如約立擒送會衆者競歸誠爲公捍閭閻先是有俄兵二入趙家溝民家恣汚辱民憤斃之埋以滅口他境類此者俄輒突擊其鄉以報溝民隱慮患長驚走公廉得實繫其人欲其儆及械若馬親送郡欲末減其人罪俄員稱謝唯唯民究無慮蓋自議戰守以來捕盜勇五十續募百惟鄉練櫛比若猰㺄豺虎若虺蜴有於農不爲患陷阱荊棘農則無有而警飈急遽稍稍息矣獨所謂氛霧晦冥者公無所施其力常仰觀欷歔而流涕曰吾觀東三省數千里之地黑龍江停戰而陷矣陪都諸大吏携符避矣吉林之副都統所鎭各城不守矣獨鎭伯都訥城者於停戰後有俄軍又大創矣於是長驅而南聶爾之農安首受其禍萬一蹈黑龍江伯都訥城之覆轍又南之二郡一州更有能底定之者與否誠不敢知公立其北門

時巍巍如喬嶽朗朗如朝陽意深遠矣所保全獨農耶抑如公獨賢宰之云耶又觀吾中土七十萬方里使皆有心乎民命者星羅棋布於其間此四百兆人民何日不游景風淑氣中防國者力籌大計遠人日以洶洶華人日以戚戚呼嘶鬱遏蒼昊無靈此吾所側身四顧不知悲喜悠思惆悵而筆不能下者也公名學瀛伯雄其字寄籍大興已四世是歲長次二公子在都門自六月無耗資用且久竭有以爲言者公曰國事至此安問家事小臣無一報國區區得自效者免民於患而而事變猶未知所止也此公之言即公之心敬告農之人

光緒二十六年歲次庚子塗月農安縣紳民公立

按庚子之變逃軍潰勇慘無人道而俄軍至者且動逾千百存亡之機間不容髮微公其誰全之卒能化險爲夷俾孤城克全無害石以紀之宜矣惜代遠年湮風霜剝蝕字跡糢糊不可辨迭經拂拭難窺全豹文中空白皆其沒滅之字其存者亦間有費解處欲略而不載自亦不知何故難割愛也編者識

補授農安縣知縣杜公伯雄二次涖農紀念碑詞甲午科舉人農安于森申撰

蓋聞甘棠遺愛召公誌美於周南芃黍含膏郇伯興懷於曹什德澤之汪濊足覘政教之感通洵不誣也我

伯雄杜公山陰人也寄居京都筮仕邊塞忠信明決正直清廉係屬性生非同矯飾前此難林分符既長才而聊試今茲龍安攝篆更游刃而有餘涖政未幾夾荒有責獨抒己見信早結乎蒙民消盡羣疑誠自格乎上下既而公車重臨月吉頻頒地限方隅封自作於花縣網開一面嚴可比以柳營編練保甲寓兵不外於農建修學宮秀民可儕夫士養濟立院痌瘝之念孔殷學校營田培養之資可補神判斷而沉寃俱洗勸相驗而科派胥除胥吏秉公而守法商賈居肆以謀生三載考績等不亞於上中萬家謳歌頌無間於父母旋聞中外失和中懷早運其調停俄人驟集外洋亦感其悃忱無犯秋毫

安於野而安於市共生春色庶乎變如庶乎常繼以倖滿擬遷遲錢幾送乎劉寵恩深似海愛日何異於趙衰棼轅有請登臺共熙千家生佛同矢頂祝焚香萬衆□□□□□□□□□竹馬之迎兒童觀德口碑之頌父老臚歡借恂縱慰願於一年戴堯恐撥違於兩地是以四境編氓同學俊秀僉同議允願立羊公之碑大衆協請共沾鳩安之化爰將輿論壽諸貞珉更繼以頌以表德政於萬一云爾

頌曰蒼天福農邑賢宰涖是邦性情本廉靜氣象何光昌清風播兩袖明鏡懸高堂賊寇不入境感激似飛蝗通經能達變以德克制强單騎會勁敵偉烈逾汾陽閭閻登壽域誠敬格鬼方鴻功銘鐘鼎駿烈表旂常感佩祝不已福祿壽無疆

光緒二十七年七月穀旦農安縣紳民公立

署理農安縣知縣李公季康紀念碑詞

國家變科舉設學堂一時府廳州縣翕風創舉維時姚公初行籌欵王公繼創厥模而農邑兩等小學始有基礎然規模雖具而管理教授多未合章適丁未夏五月我無錫李公季康涖任茲土下車伊始即行整頓而農邑學務爲之一振嗣改良監獄練習巡警立自治局修陳列館復推廣四鄉小學而一切新政靡不俱舉正欲坐觀厥成期臻完善忽於戊申秋九月陞遷賓州公之言曰倡率在官維持在民況各界人士桑梓攸關各宜勉盡義務勿稍鬆懈我雖去猶我在農也衆聞是言莫名欽佩公既去適　民憲謝公調查來農演說時謂農邑新政爲吉省冠　民憲去於是各界人相聚而議曰今日學校之林立自治之有基風氣民智之開通非賴我公熱心提倡其效果未易若是之速也宜建碑於自治局門首以爲紀念庶見碑如見我公即不忘我公締造之苦衷也衆皆稱善遂爲之頌曰變法

詔下　聖訓煌煌借鑒歐美維新圖强惟我農邑舊隸蒙荒學軍警政凡百

改良誰其始之姚公與王誰其充之我公提倡丁未之夏我公始來熱心創舉筋力幾憊未及年餘風氣稍開規模甫定欲觀厥成陞遷書至特授資州行旌載道又復丁寧凡爾各界桑梓關情勉盡義務勿怠厥終我公既去駒繫莫留雲山萬古江水千秋遺愛大德山峙水流宜勒諸石永垂不朽

光緒三十四年九月下旬農安縣自治紳學警公立

東三省陸軍步兵第八旅騎兵第十三團團長孫念祖先生紀念碑 劉樹純撰

嘗考春秋楚子云武有七德七德者禁暴戢兵保大定功安民和衆豐財者也斯言也惟駐農安孫團長念祖先生行爲實跡足以當之先生自民國十年兩次奉令鎮農前後三年有奇其先之護路游擊諸勞蹟筆難罄述者多矣而於長德嶺蒙之間縱橫數百里大小百餘戰督率所部陳郝兩營防勦擒獲匪首匪徒及人票等指不勝屈故四民咸欣欣然舉手以相慶此先生之德以大有益於我農我農風俗樸厚北毗蒙邊尚質寡文民多强悍自先生坐鎮於斯戒頑梗以去害施號令而克戢保大綏靖播偉功以協化安民樂業輯衆志以和衷是以富庶之徵其所由來者漸矣夫先生之德充其量斯我農之感究其極微先生誰以保我農之安庶我農可以託先生之福也爲之銘曰

農蒙之疆福星在望嚴霜肅氣霄漢祥光從容雅度我武推揚殲彼小醜撻伐用張遐邇懷德保我安康溢茲三載永誌不忘又從容而歌曰西山蒼蒼伊水洋洋先生之風山高水長

中華民國十三年五月吉日

按農安碑志甚夥不備書

農安縣志

藝文

史志藝文者六漢隋書新舊唐書及宋明史是也農安爲肅愼故墟國無文字夫餘除濊印外別無文字可考渤海遣使寫唐禮及三十六國春秋是爲前代有藝文之始遼金元史不志藝文金門詔倪燦錢大昕補志之乃備一朝之掌故可知前代藝文散佚必多考洪皓道里記及許亢宗奉使行程錄皆先後經黃龍府二人皆宋文學家也覩朔方之重鎭瞻夕陽之古塔大江東去如聞兩宮嗚咽之聲能勿感慨悲涼發爲咏歌以留他日之鴻爪代遠年湮並不得其片文隻字以資欣賞徒令人於千載下想像穹廬氈幕中時見星軺往來有兩人之蹤跡而已農安文明素著名山著述家藏必富惜調查期促並不得覩諸君琬琰之章以爲快謹錄近作以備志後豈擺有文勝之譏乎後之人與我同志續而增之庶斯志之可存也

藝文

書之類

農安縣丁未報告書

分寫眞圖表稟牘示諭章程五類共一卷農安縣知縣錫山李澍恩季康氏著

農安縣戊申報告書

分寫眞各種表稟牘告示章程五類共一卷農安縣知縣錫山李澍恩季康氏著

農安縣戊巳政治報告書

分憲政財政民政學務總務司法實業禁煙統計調査雜錄十目凡四卷農安縣知縣會稽壽鵬飛潛廬氏著

農安縣公署報告書

分圖表總務教育實業財政司法警察防務八目共一卷農安縣知事滇南樂紹奎泰階氏著

農安縣施醫院第一週年報告書

分文話公牘章程函簡經費五目共一卷農安縣施醫院院長劉德純佩文氏著

藝文

文之類

鑿塔療疾說　縣立中學校一學期一年級學生李春園

農安縣城西門有古塔莫詳其建自何年日躍日余偕友人遊其下見有人鑿其磚拾其石灰者問之則以療疾對嗚呼以療疾而鑿塔是疾無已時即鑿無已時也塔其有幸乎乃謂之曰是塔也相傳爲遼聖宗時所建迄今七百餘年矣爲最古之遺跡不加以保護而摧殘之其可乎其人曰吾用此不過少許於塔無傷也余曰是豈猶鑿泰山而酌洋海乎夫泰山一人鑿之固不見其損雖千萬人鑿之自若也汪洋之海一人酌之固不覺其減雖千萬人酌之自若也塔則異於是一人毀之他人從而效之雖欲不復豈可得諸其人無以應噫保存古蹟不僅關係於人之公德心弔古流連必有油然觸其愛國之思者彼鑿塔者豈以亦語此又豈特鑿塔者之不足以語此哉

書孟子發政施仁全節後　縣立中學校第五學期學生王嘉祉

籍有足以濟一時之急而不顧千載之慮後人泥其說而不知變通遂至膠柱刻舟而貽國家以無窮之隱患昔孟子謂齊宣王曰今王發政施仁使天下之仕者皆欲立於王之朝耕者皆欲耕於王之野商賈皆欲藏於王之市是切乎當時之要合乎當時之勢矣乃後儒不察以爲聖賢之言可爲萬世法謬矣當孟子時七雄日逞干戈爭城爭地殺伐無已時當時皆患兵少兵少也者民少也若仕者不立於其朝耕者不耕於其野商賈不藏於其市行旅不出於其途是無民也無民孰與爲戰且當時雖各君其國各子其民無種族關係焉故孟子之論可以行之而效若處今日之勢而泥守孟子之言安往而不敗哉有清之季海禁洞開外人之營商者接踵而至屢以減輕關稅爲請清廷不明時勢不知體要咸欲減輕關稅以廣招徠妄行建議輒引孟子之言以爲證亦可笑

也嗣後鴉片戰爭南京訂約而耆英等乂輕將稅則列入條約遂開協定之惡例而關稅增加無自主權卒至關稅行政用人受他人之干涉而稅關全權落於他國之掌握遺國家以無窮之漏巵無術挽回亦可哀也余讀孟子此節而感古今時勢之不同稅關訂約之謬戾爰述立言之意以告夫讀古書而拘泥不通者

書病梅館記後　縣立中學第一學期生武振聲

夫梅之直之正之密固其自然之品格矯揉造作失其本真是梅之大不幸也而文人畫士竟以孤僻之癖暗示指道鬻梅者迫而爲曲爲欹爲疏使成病梅有心人見之能勿動哉龔定盦先生有心人也慨然闢館療梅之病然江浙之梅皆病先生能療者僅三百盆耳非更有億萬化身如先生者安能普救江浙諸梅此先生所以歎無暇日闢田歟雖然先生之旨不在梅也蓋先生處清中葉西學方興國學接觸之際內顧海內文士莫非枉道以求合屈節以趨時如病梅然外覩泰西學術蒸蒸日上民權澎湃歐陸乃益形國故之拙科舉之弊改革思想油然而生借病梅以悼病士而尤悼夫中毒文人薈集之江浙之士所謂傷心人別有懷抱也不然何獨療江寧蘇杭之梅乎

去害馬說　縣立中學校第一學期劉樹德

管讀史曰善者化之惡者勉之此聖人設教意也人之不善固宜教之教之不善則如之何曰惟去之而已不觀夫馬乎夫羣馬之中有害馬焉非踢則嚙將左右前後無完馬焉馬惟伏首帖耳以受害馬之摧殘而無如之何也於是馬之氣餒馬之力弱馬之病成馬之羣四分五裂虎狼且有以肆其毒焉皆此害馬爲之也故莊子曰爲天下亦奚異乎牧馬哉亦去其害而已

按農安不乏高文金玉其音無從搜采翻閱中學課本擇其文理清通者錄數篇藉以覘厥成績兼鼓勵童年益以深造云

藝文

詩之類

古塔　王緒箴

浮屠七級矗西城絕構何年建築成不有殘碑徵歲月焉知舊址屬元明風霜
剝蝕多搖落鳥鼠穴巢半覆傾古蹟保存搢紳事惜無題咏藉留名

其二

浮屠建築幾春秋傳說李唐剩蹟留佞佛蒙僧多造塔感時王粲欲登樓城狐
社鼠資憑藉斷瓦殘甓任取求尙望此間加點綴別開風景備人遊

農安塔　張翰卿選文詩

天參碧影立邊城塔繞祥輝日射晴巔揷搖空擎柱直勢撐高處礙雲行懸光
倒掛斜陽晚薄練飛騰暮靄輕煙鎖鈴兮雨溜銳年經世代幾遷更

農安河

瀏清溜水釣前川日月沉光倒影懸流湧怒濤生岸谷氣蒸濃彩幻雲煙舟迴
喜宿鳧歸浴網曬驚飛鷺上天鈎與綸垂閒立久遊觀縱目若林泉

農安城

盈街錦市住家家柳種庭中盆養花清笛一聲飛短巷比鄰諸戶擁殘霞城環
波浪湧流急塔射紅光返照斜更變傷時驚代謝情深懷古寄心遐

迴文詩七首錄其三

志餘

湘瑟曲終峯青數點金烏入地霞絢千條志之有餘猶是也他志或以其餘也輒以所見異事所聞異詞及仙佛怪誕之事附之不知志史裁也雖餘猶是志也豈齊諧比哉茲仍擇其事之可傳而不涉荒渺者撰次四則志既成而括之曰志餘

志餘

九世同居

第四區

四馬架屯邢才原籍山東武定府海峯縣人清乾隆五十一年遷長春府鮑家溝又遷此屯據才稱七世相傳未曾分居現男女七十餘雍雍和藹從無口角之事家中子姪皆令讀書不能者農之才每晚暇時必招集子姪聚於一堂稱先人之遺命講論如何孝悌及持身處世之道其於婦女也亦然凡班昭女誡及列女傳中所載皆爲閨中之講義潛移默化所以得此

按張公九世同居不外一忍字邢某七世同居不外一教字昔陸稼書云教孝知孝推之教悌知悌教友知友教讓知讓教貞知貞教誠改造家庭之利器哉

一胎三女

第九區

巴吉壘西北房身溝屯木工金殿會之妻某現年四十一殿會民國十五年二月十一日故十六日其妻一胎生三女長珍珠次瑪瑙三海棠家貧甚三女恒不得飽乳母以米汁食之然生長甚肥大現二歲矣

經明行修

第五區

崔家園子屯有農民崔利發者年八旬生平未讀書富於貲宣統年援例捐貢人爲送匾額一方曰經明行修四字至今猶懸門上

按此不奇於崔之得匾而奇於崔一未讀書之人而得經明行修四字也

義還本夫

第九區

巴吉壘西韃子營屯有張安者世業農少孤有義行十六歲奉寡母獨立成家年二十生二子一女子年二十既娶而逝婦某雖青年無出感翁慈守不嫁次子及女相繼逝安爲宗祧計納妾王氏江蘇吳淞人入門後見氏常帶戚容詢之知因貧遠傭被奸人以計愚至關外鬻之有原配夫林喜併七歲子一想念綦切安憮然曰吾無子命也不索汝身價使汝夫妻破鏡重圓母子團聚何如氏感甚乃函致其夫來領得復請無川資安贈路費百元並衣物呈請縣署經知事樂遞送本籍此民國五年五月事也安復納張氏十餘月誕一子

按此事傳聞略異然函致其夫不索身價而贈之可不謂之義乎故志之

公函

農安縣政府公函 政字第 [illegible] 號

逕啟者竊查農安初無縣志於民國十六年間經鄭前任奉令纂輯始行設局辦理詎知甫經脫稿即行交卸縣長到任後披覽之餘內容與蘊勘定周詳洵足以資觀摩而備考證當經集款付梓已成鉅製除分別呈送及分行外相應檢同志書函請

貴局希即查收為荷此致

農安縣電報局

計函送志書一部

中華民國十八年八月　日

延吉縣志

目錄

卷一 疆域
卷二 土地
卷三 戶口
卷四 財政
卷五 警務
卷六 實業
卷七 教育
卷八 交通
卷九 禮俗
卷十 外交
卷十一 禁烟
卷十二 雜誌



延吉縣治之輿圖

北

延吉縣志卷一

疆域

縣治與圖

附圖

縣境面積

查延吉疆界東至汪清縣以嘎呀河為界距縣治一百里西至和龍縣以富爾嶺為界距縣治一百九十里南至和龍縣以鶴鳴砬子為界距縣治六十里北至汪清縣以吉清嶺為界距縣治一百里東南與和龍縣屬都嶺接壤相距七十里西南與和龍羊目頂子接壤相距七十五里西北與敦化哈爾巴嶺接壤相距二百里東北與汪清針葉嶺接壤相距七十里界周五百八十里面積都二萬三千四百七十五方里

縣治沿革

按縣治粤自唐虞以迄周秦均為肅慎氏疆域西漢為樂浪郡東部東漢及三國為沃沮侯所部兩晉及南北朝為高勾驪之地北魏及隋為靺鞨白山部之地唐及五代則為渤海之率賓路至遼代仍取其名金代則為海蘭路開府之故地元代仍之明代則為衛所及前清設官分職先以

斷地屬敦化繼又屬於琿春都統至光緒二十九年始設延吉廳治宣統元年改升府治至民國
二
成立後新行統一官制凡有直轄地方長官官名一律改為縣知事是年十二月改為縣治

山嶺

縣境地勢間有平原多係山脈土嶺橫亘全境南有帽兒山馬鞍山綿延至西南伏而復起有元寶山天寶山五魁頂子山山之西南行入奉天安圖縣界東北有磨盤山綿延至北伏而復起有牛心山北行入寧安縣界西北有二甲山毗連者龍山鳳凰山西北行入敦化縣界其山之最高大者則為五魁頂山高度測量有九百尺周度內五十里縣治東北有延吉嶺小盤嶺又迤北有牧丹嶺義松嶺老松嶺其西有老頭溝嶺至西北有荒溝嶺哈爾巴嶺錢盤嶺其嶺之最高大者則為哈爾巴嶺高度測量約七百八十尺周廣約一百里動物產有虎豹狐狼麞麂雉鹿植物產有松楸樺柞榆至於山嶺天然礦質曾經斷採者天寶山之銀礦現在開採者老頭溝嶺之煤礦

江河湖泊

延吉無江又無湖泊唯西北有布爾哈通河發源哈爾巴嶺其流域經縣治西北部之老六台磨磐磵子小城子小營子銅佛寺圍繞至東南部朝陽川至蠻子葫蘆頭溝經流縣治境地約二百里至雙圖會入海浪河至海蘭河係布爾哈通河及帽兒山前河之匯流其流域經縣治東南部

之轉向蘇樺樹川蒿菜溝等地點經流境內八十里至艾蒿甸子會入圖們江又有朝陽河發源於三道灣其流域縣治西北部之頭二三四五六七八道等溝經流境內一百六十里至太平溝口會入布爾哈通河西北有延吉河發源於石人溝經過延吉等其流域境內一百里至縣治西南橫道河子會入布爾哈通河凡縣境諸河均不通航路民人亦不事稼圃故無舟楫灌溉之利水產有鯽魚鮒魚細鱗魚達馬哈魚甲魚螃蟹等物夏季若遇大雨連綿山水暴烈實有汎濫之患然亦偶然事耳

關卡

縣屬六道溝設有延吉分關專收出進口貨之稅歸琿春關轄制

古蹟名勝

查原表並無此條然編纂志書亦不可省故連類及之

縣境西南八十里有金代古城二座名以東古城子西古城子稱之從前士人於東古城子獲得金代古印一顆其文曰（上京路萬戶紐字號印）字體頗繁文查詢古城磚塔璽印皆為女真朝遺跡聞此物現在前途務處保存又東南塔子溝地方有金代磚塔一座迄今歲遠年湮塔址已無墻垣猶在好古者流連憑弔目覩斷碣殘碑實不勝禾黍故宮之感

延吉縣志卷二

土地

已墾地畝

按延吉全境土地共一百零五萬六千三百七十餘垧內除森林約佔二十三萬六千六百一十餘垧山澤約佔七十六萬七千五百六十餘垧外已墾地畝六萬六千零八十八垧五畝八分九厘其中熟田民地六萬三千六百六十五垧五畝七分九厘站地一千一百九十一垧五畝九分學田一千二百三十一垧四畝二分旗貢等地縣屬均無

未墾地畝

縣境未墾地畝尚有六千一百二十八垧九畝二分五厘五毫除官地一十七垧五畝一分五厘五毫未墾不計外已放未墾站地計九百七十五垧四畝一分已放未墾學田計二千二百五十八垧九畝七分二厘未經放領地畝計二千五百七十七垧零二分八厘

城鎮鄉屯

縣治未建築城塹全境劃分志仁尚義崇禮勇智守信壽陽六鄉市鎮六處村屯五十九處

土宜

查延吉土質色黑而性寒較之膏腴之地固不及而律以磽薄之區尚覺肥美華人播種以小米為大宗豆麥次之以是三者於土性最相宜故收穫恒豐至於種植菜蔬葱韭等類則尚可若云花木瓜果則最不宜沿河兩岸地畝以形勢論頗似南省湖田似可種植水稻然以土性之寒加以氣候之寒天時地利均不相宜故種水稻難期收穫韓境僅一江之隔而種水稻有宜有不宜者以地性之寒熱故也

户口

户數

延吉地鄰朝鮮土曠人稀近年來户口日漸增多加以鮮人越墾幾倍華人調查户口最爲重要現查住户正户計五千零四十二户附户計一千八百二十一户以近三年比較之正附户計共增一百六十六户分别列表於左

延吉縣現住户數表

地方别	户數			近三年户數			
	正户	附户	合計	正户增	正户減	附户增	附户減
中區	一四三九	一三三	一五七二	一一四			二三三
一區	一六四二	五一七	二一五九	二〇四		一七六	
二區	三一二	二九七	六〇九		一六三	二四五	
三區	五五七	五五八	一一四五		五七六	四一一	
四區	五六八	一二七	六九五		二一三	七〇	
五區	五二四	一八九	七一三	二七三		一七二	

總計	五〇四二	一八二一	六八九三	五九一	九五二	一〇七四	二三三

口數

戶數既如上述口數即可畧知查延吉人口男計三萬零四百九十人女計一萬九千二百九十七人與近三年比較男女計共增八千六百八十一人分別列表於左

延吉縣人口表

地方別	口數 男	口數 女	口數 合計	近三年口數 男 增	近三年口數 男 減	近三年口數 女 增	近三年口數 女 減
中區	七五四四	四四六一	一二〇五	二二四三		六五	
一區	六二一五	五一二七	一一三四二	七四一		九〇四	
二區	二七二四	二七五七	五四八一	六七四		一五七七	
三區	四六〇四	三四四八	八〇五二		七八八	一八六	
四區	七二八五	二一一三	九三九八	三八四一			四七八
五區	二一一八	一三九一	三五〇九		五八三		一
總計	三〇四九〇	一九二九七	四九七八七	七四九九	一三七一	二七三二	四七九

職業

七

延邊人民多係自他省移居於此者所營職業官吏公吏二百一十七人教員壹十四人生徒七百四十七人僧侶教徒八人醫士一百六十六人農業四千六百四十一人礦業三百六十九人商業一千三百六十人工業一千五百七十人漁業六十一人獵業七十八人勞力二千五百一十人雜業八百一十一人無職業者五百九十三人至新聞記者與律師等緣地處邊陲絕無其人即以人民共數核計之四萬九千七百八十七人除女流與無職業者外上列有職業者共計一萬二千五百五十二人

韓僑戶數

縣治韓僑戶數共計一萬二千九百五十戶比華戶加倍惟皆未入國籍[illegible][illegible]墾統謂之墾民查前清國籍條例凡外國人必削髮易服方准入籍民國國籍法已於去年公布一以限制過嚴一以宣布未久故多未入籍即入亦屬寥寥

韓僑口數

縣治韓民均係來延墾居住之民共計六萬五千八百五十五人至國籍之關係前已叙明

韓僑職業

延邊韓僑無職業者特多計有一萬一千四百一十八人除此以外職業者三萬八千八百八十

四人商業者一萬一千三百九十一人工業者四千二百零一人公務一百四十四人醫士九人
教員九人生徒一百五十五人其餘讀業漁獵業教士等寥寥無幾

財政

歲入總數若干

縣署歲徵額地租賦大租吉錢三萬八千一百九十九吊三百四十七文小租吉錢三千八百一十九吊九百三十五文大租補底錢九百一十六吊七百八十四文小租補底錢一百零一吊八百六十五文遵章如數解省除各公署佔用無捐地三百四十九垧六畝八分一厘七毫外隨徵代收學捐吉錢一萬八千九百九十四吊七百六十九文自治捐吉錢二萬五千三百二十六吊三百五十九文警捐吉錢一十萬零七千六百三十七吊零二十五文學田租五千五百二十四吊五百一十五文學田租糧變價錢四千七百五十八吊二百八十文商務會代收營業附加稅平均歸警學自治畫款五千五百三十六吊七百四十文以上各款收入係按二年數目計算列入向以吉省官帖收納每地一垧收大租吉錢六百文小租吉錢六十文大租補底吉錢一十四文四厘小租補底吉錢一厘六毫學捐吉錢三百文自治捐吉錢四百文警捐吉錢一吊七百文學田每垧收租五吊學田租糧每垧收租糧一石二斗五斗不等按市行糧價變款文納營業附加稅收入方法係按各商買價每吊抽收一十文

歲出總數若干

縣署地方支出除自治籌辦外只有警學二項按二年計算警款歲出十五萬六千餘吊學款歲出十五萬七千餘吊均係按月支領發給吉省官帖並無他項幣制

國有財產

縣署房屋八十四間城基地二百八十九丈三尺五寸

官有財產

警察事務所房屋四十一間已裁儒學房屋六間街基七十六丈

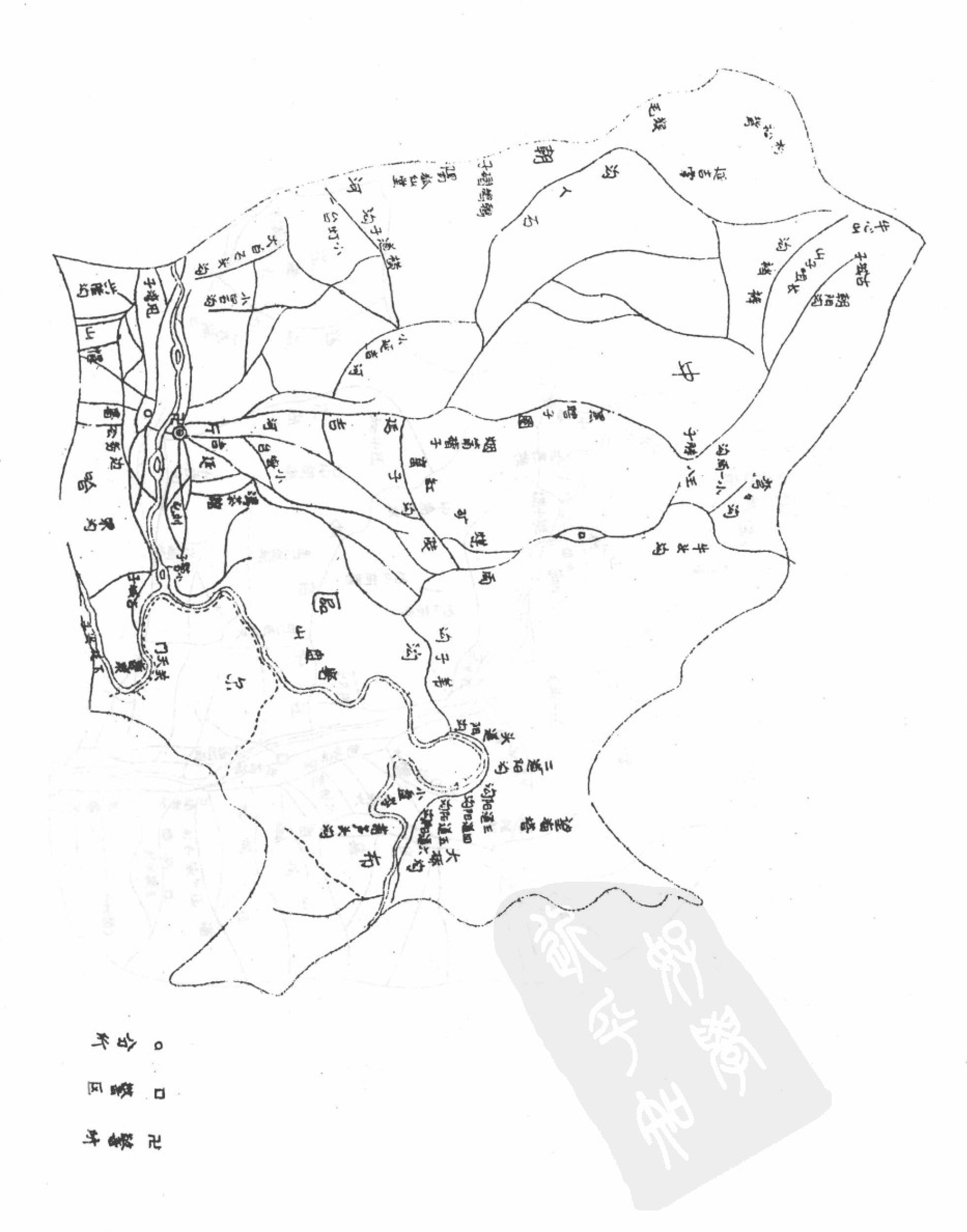
公有財產

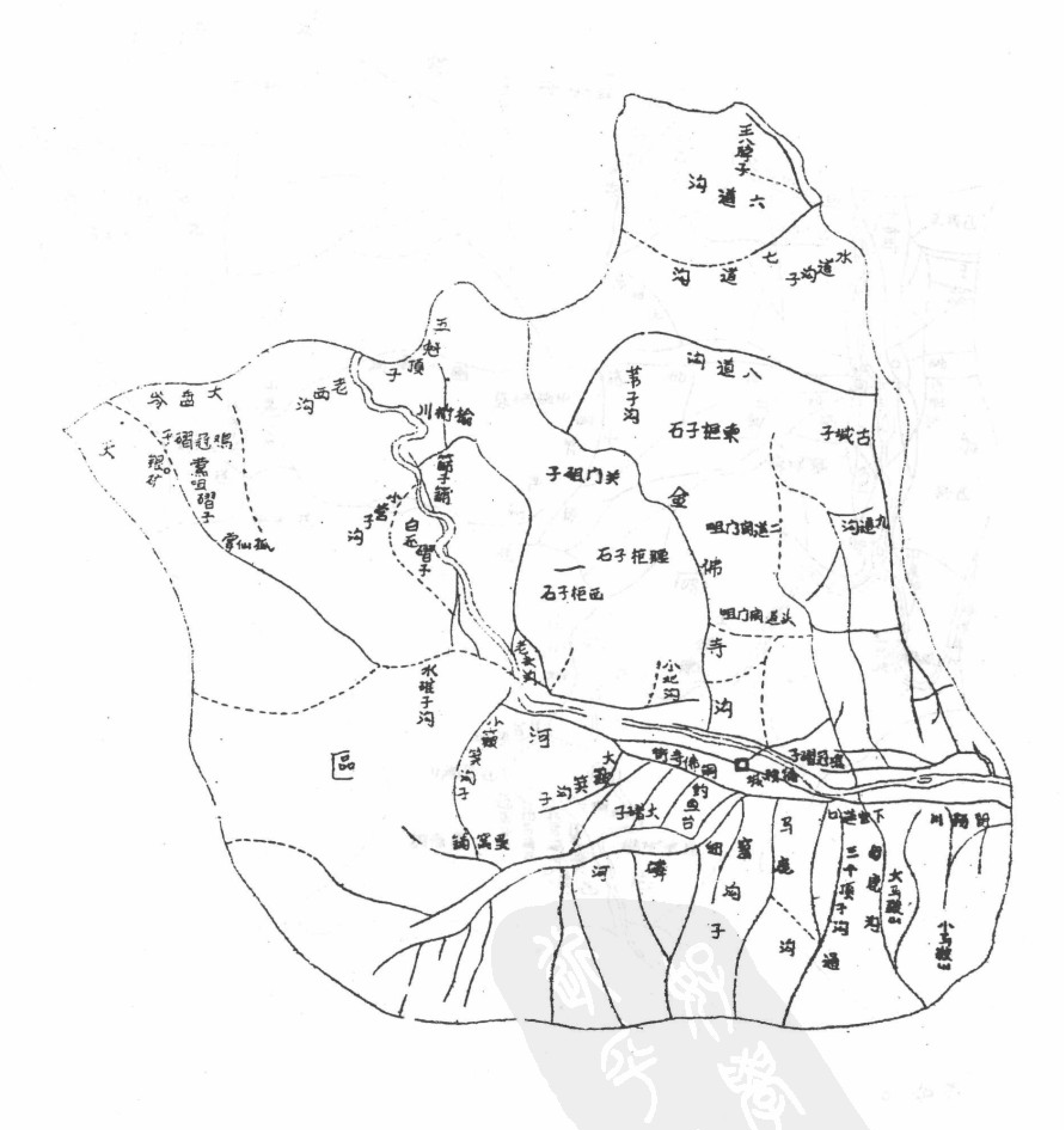
縣屬全境各學校及自治機關公有房屋二百六十二間歸公學田地八十一垧五畝九分前奉吉林分巡道札發華俄學堂經費吉錢三千吊於前清光緒二十九年六月發商按月八厘生息學佐津貼吉錢一萬吊亦於是年八月發商按月八厘生息此兩項息款分別按季解省惟兩等學堂經費吉錢五千吊按月發商一分五厘生息所得息錢充作學堂經費恩賞窮黎生息之款吉錢二千八百五十三吊二百六十四文係備修養濟院之用此項發商按月一分生息所得息款年終彙入子母生息截至民國二年已積成數六千五百吊有奇此四項生息之款統歸商會

總理役年按季分別具報

十二

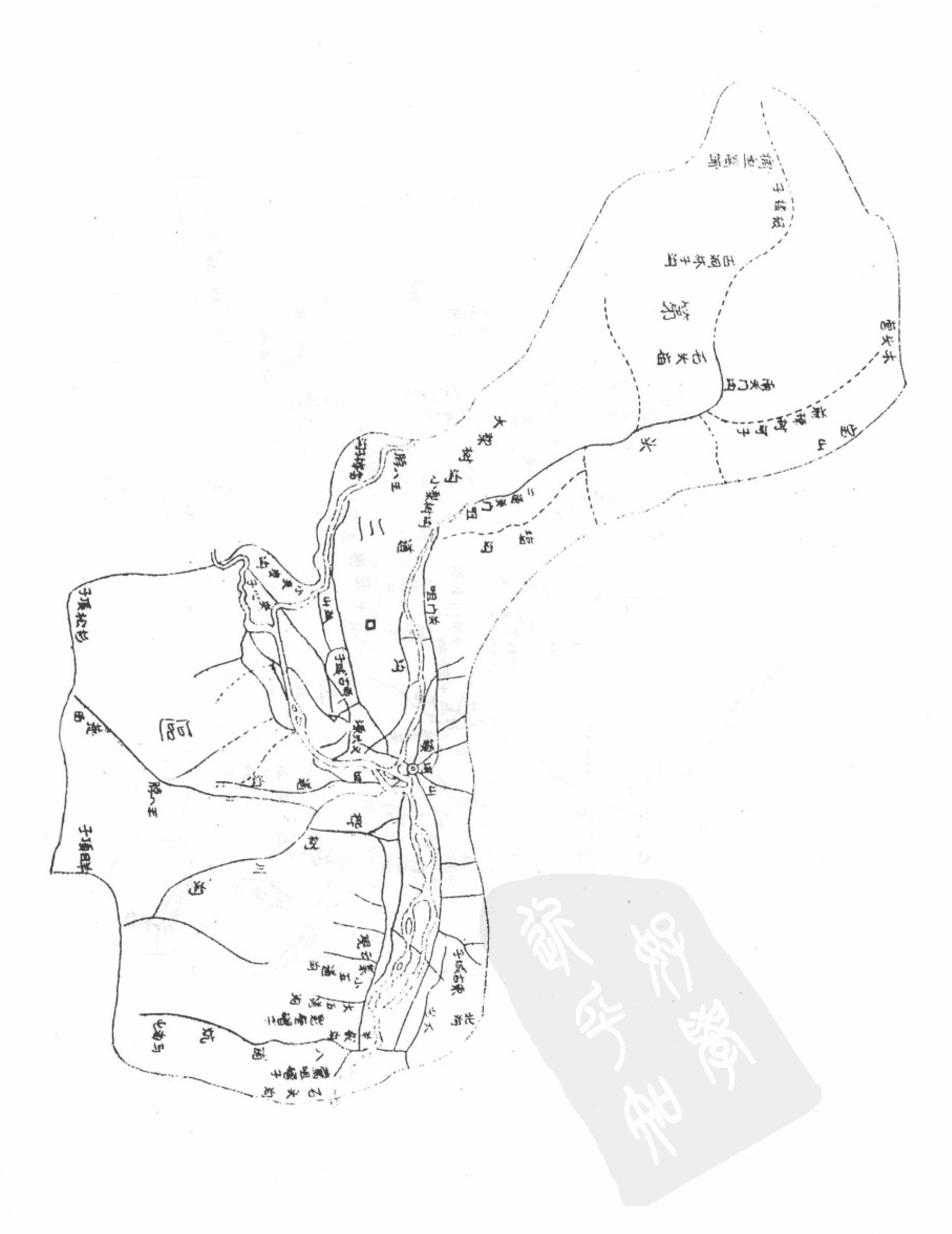


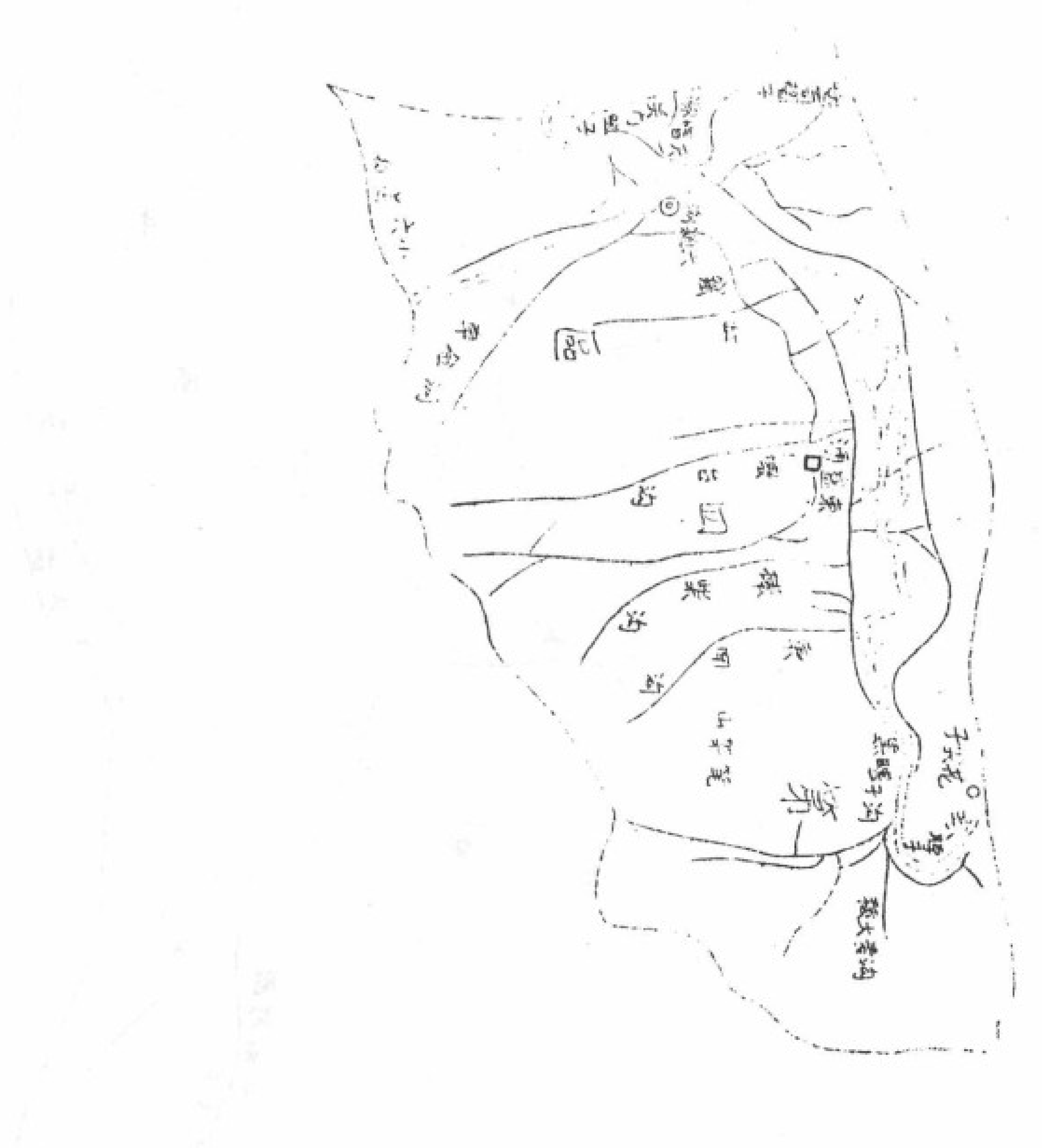


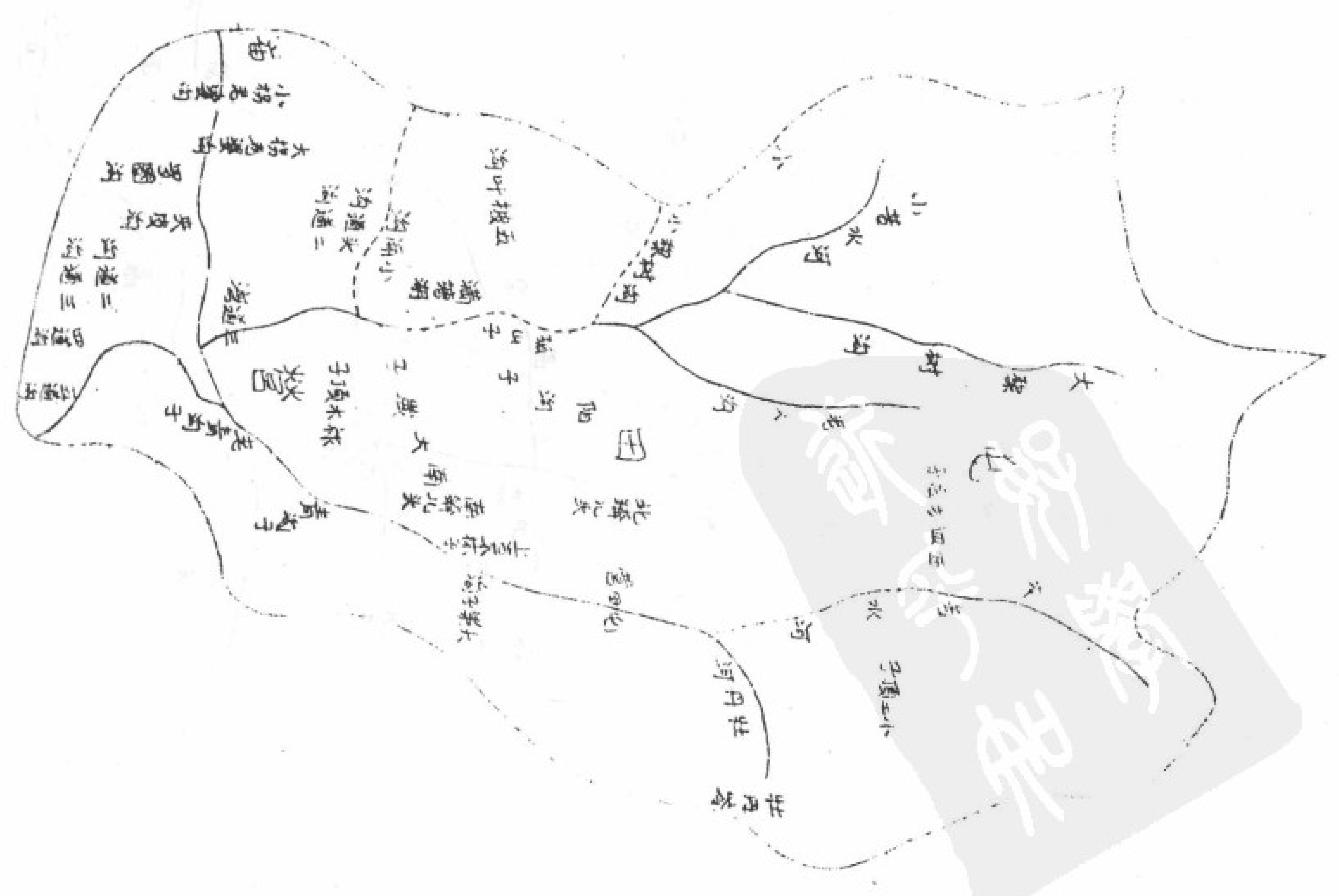


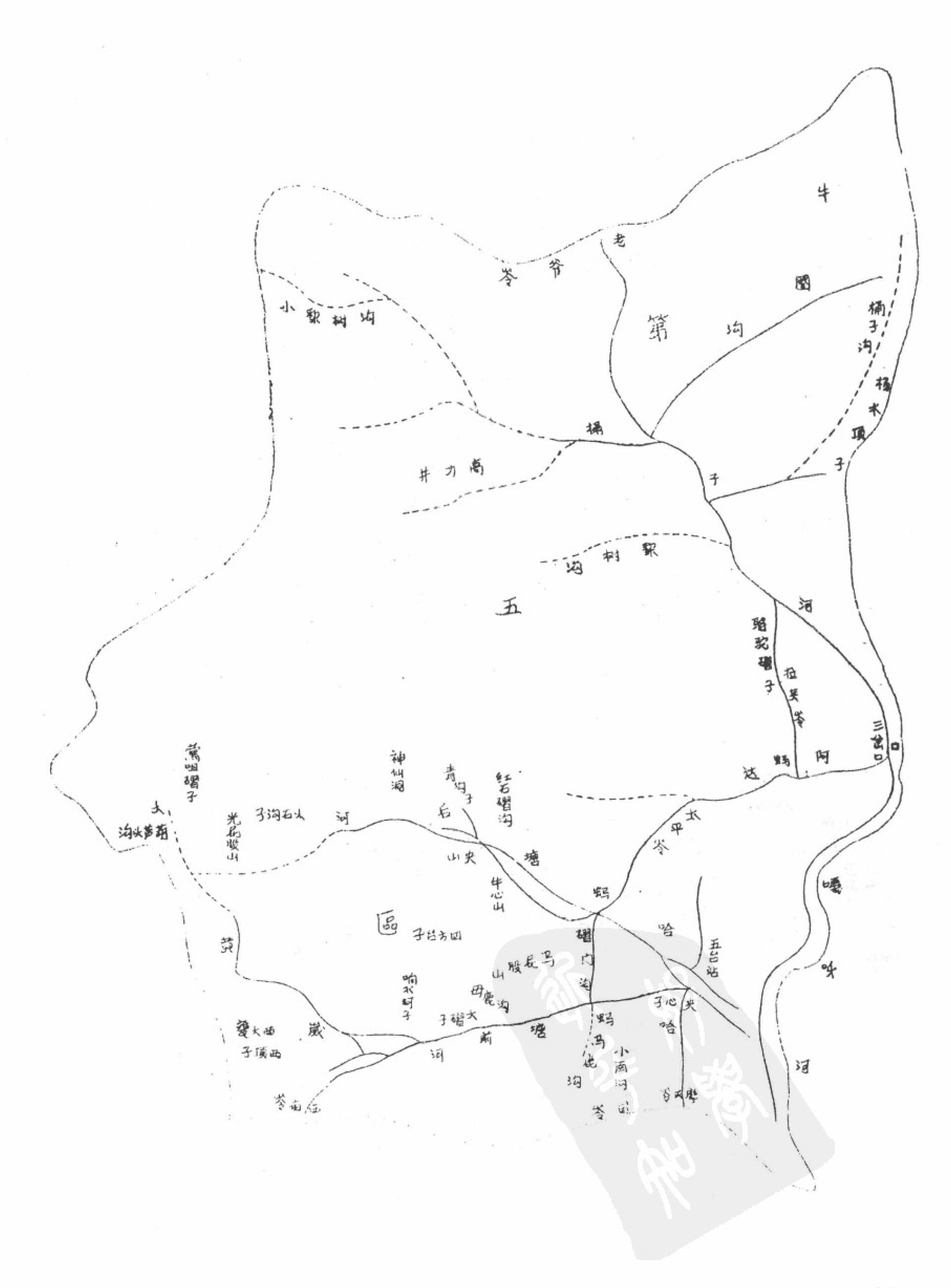
六道沟
七道沟
八道沟
九道沟
古城子
老西沟
榆树川
关门子
水碓子沟
佛寺街
钓鱼台
三个顶子沟
区


第
區








第
五
區
小梨树沟
梨树沟
三岔口

延吉縣志卷五

警務

沿革

延吉警務之設置自前清光緒三十二年十一月始名曰延吉廳警務總局設南北分局琿春分局合延琿和汪劃為八區及十分防所馬步巡目兵每局七十人每區二十七人每分防十三人又設有督操處差遣處稽查處此外部之組織也總局內正副警務長二人總務股豫審股行政股衛生股文牘股庶務股支應股共七股每股二員間有一人兼任者每區區長一人巡官一人每所巡長一人每處處長一人此內部之組織也大概如此當初創時形式粗具迨光緒三十三年始臻完備此合延琿和汪之地方警察也三十四年正月地方警察改為邊務巡警總局設立警務學堂以儲備警才由奉吉調來巡警一百八十人分配各局區所服務內外部無稍變更只將督操處改為教練處差遣處改為警事處稽查處仍舊至宣統二年警務學堂改為補習所分調各局區所長警輪班補習三月旋又改為教練所召募學生以教練之此合延琿和汪之邊務警察也未幾劃琿春和龍汪清三處警務各歸該縣主管而延吉警務之範圍縮小矣因名延吉府巡警局一內部組織警務長一員總務股一員文牘兼收發一員支應庶務行政衛生各一

十三

古

員教練所教員一員消防隊官一員稽查一員書記無定額一外部組織城巡一區官長警兵四十一人鄉巡四區四分所每區官長警兵十七人每所長警二十人或五人惟此時地方巡警與商埠混合宣統三年教練所改設商埠警局內延琿和汪四屬巡警教練所畢業者共五十人民國元年春警察鄉巡又分五區餘仍舊至冬間商埠與地方判而為二矣民國二年按照地方警察組織法令改組警察事務所所長以下分設總務行政司法衛生四股其餘無大變更此延吉警務自開辦以來過去歷史之大致也至現在狀況範圍狹小形式上尚稱完備精神上頗難振作又以警款拮絀人力單薄其在延境山林叢雜之區賊匪出沒無常警察剿擊往往不敷分布且他部朝鮮警察行政關於外交辦理恐有疏虞擬將警察大加擴充限於經費無從籌措過力維持雖無起色而保衛地方實有力焉

警區

延吉警察城鄉共分六區又四分所如圖

警額

延吉全境馬巡九名步巡八十名巡長十六名

警械

警察所用器械均係毛瑟槍一種

警規

警察懸進職務在城區分內勤外勤在鄉區專以防盜緝匪為主至於警察規則通常仿照北洋警務各種章程辦理亦無擬訂通常規則惟擬訂軍警聯合保安簡章未經實行所實行者惟軍警會查烟苗規則頗有成效

經費

警察經費多出自垧捐至商捐屠獸捐等及違警罰金亦有補助垧捐由縣署管理商捐等由所內會計管理計民國二年共入吉錢十五萬零七百一十四吊四百一十一文共支吉錢十五萬六千零六十七吊六百九十七文以民國元年比較計入共增二萬五千七百六十三吊四百五十九文計支共增三萬四千五百六十七吊三百三十八文至警務人員及長警之薪餉列左於左

延吉縣警務人員長警薪餉數目表

員　書	薪　數	長　警	餉　數
所長兼司法	四五〇	一等長	九〇

十六

總務兼行政文牘	二二〇	二等長	八〇
衛生兼勤務	二〇〇	三等長	七〇
會計兼庶務	一六〇	一等警	六〇
收發兼書記長	一四〇	二等警	五五
城巡巡官兼消防	一八〇	三等警	五〇
鄉巡巡官	一二〇	馬巡	八〇
偵探長	一二〇	偵探	五五
戶口生	一〇〇		
司書生	一〇〇		
備考	查所列薪餉數目均係以吉錢計算		

教練

警察進行在於平時教練城巡每日由巡官教操二小時又每於星期二四六三日警兵輪班齊赴講堂教以普通警章由警員輪流擔任至鄉巡則只每日由巡官教操而已現以款項困難尚

未設立教練所

拘罰

民國二年拘留人犯共六百零三名以元年比較計減二百五十七人罰金共計六百三十八元八角零一厘以元年比較計減三十二元零八分八厘

衛生

查延吉設立官醫院一處菜市場一處屠獸場以屠戶不多未經設立祇由警察臨時挨戶檢查尚無遺漏之弊公共便所唯在繁雜適宜地方設有數處對於人民禁止衣服奇異勸導剪去髮辮食物如禽獸等肉及一切污臭之物概加取締建築房屋令其通達隔離預防火災對於浴場及公開場所尤所注意

疫癘

查延吉於前清宣統二年冬因滿洲里鼠疫發生延吉亦設防疫分局並設調驗所庇寒所以調查疑病及收留失所人民是疫蔓延半年有餘全境計斃男女八口共三百二十三名至民國二年春閒因南營附近水南社多羅田洞牛疫發生日領要求取締乃由道署特設防疫事務所並訂定遮斷交通禁止宰殺注射血清等辦法數條以防傳染又派中日獸醫前往各鄉屯協力防

十七

治消毒疫症遂斷漸消滅是疫約蔓延三四個月之久各鄉計倒斃牛隻二百餘頭餘無他項疫 十八

癥

消防

延吉警款難籌並未編設消防警隊平日將勤務警察練以消防事宜一遇火災即召集賓施以撲滅之若消防器具大者有水龍一架水槍二桿水車二輛其他器具亦略備焉

預警

前清宣統二年遵辦預警未設駐所武漢起義後地方須擴將預警改為濟鄉會以資保衛去冬濟鄉會改為預警始專設駐所仍按照額警區域分為五區警額陸續備者外現役共一百六十名

成績

歷年成績擇其最著者條列之

一延吉山林叢密為鬍匪淵藪自警務成立鬍匪斂跡地方尚稱安謐

一警務學堂招生兩班畢業者七十餘人

一前清宣統二年日人在火狐狸溝强蓋房屋警察干涉至於互相衝突大占優勝

一前清宣統三年春大疫延吉預防無恙至秋武漢起義他處土匪蜂起惟延吉平靜

一附設商埠暨延琿和汪四屬教練所畢業學生兩班共五十人

一民國二年駐延陸軍兵變思圖搶掠因警察防護悉獲城街賴以安全

一近年來查禁烟苗不遺餘力

十九

延吉縣志卷六

實業

農業

縣治土田肥沃種植不求肥料農產物品大麥小麥蕎麥高粱玉蜀黍穀子稗子粟子蘇子秫子芝麻吉豆元豆小豆等項以高粱穀子小麥三項為全境大宗出產設有農務會並無農業學校及農事試驗場等機關

林業

縣境森林尚未劃分區域按所有產地為二青背嶺五塊個子二道河子前柳樹河子三道溝四道溝五道溝三道灣卧龍溝天寶山板樓子櫃子石茶條溝城場溝等處面積共約占六十三萬六千六百一十餘垧以松榆樺椴柞五項為大宗楸槐等木次之然僅見於山麓水涯樓株樺柞槐木質堅硬用於車軸車柱油坊為最宜椴木其質細而堅用以製造木器為最宜松榆楊柳普通用品所有境內森林僅係天然產物統歸國有並無特別培養保護之法

漁業

縣屬河內水產物品有鯽魚鮒魚細鱗魚達嗎哈魚甲魚螃蟹等類平時以搬網扣網撒網釣竿

捕取所產無多盡為本縣供用並不銷售外埠亦未組織漁業公司

礦產

縣治三道溝產有金礦面積十五里鍋碣磂子產有金礦面積十五里天寶山產有銀礦面積二十里老頭溝產有煤礦面積十里韓心湖產有煤礦面積五里頭道溝產有煤礦面積二里此皆由程光第開採天寶山銀礦特責地測勘之數惟小盤山之銀礦小盤嶺之鐵礦滚牛磂子之銅礦皆係天然發見未經開採故未測量無從知其面積里數若干至于開採各礦三道溝鍋碣磂子金礦由商招工淘取沙金由官派員稽徵每工一人發給半月税票一紙每票一紙收税金二分五厘天寶山銀礦經程光第招集洋股開採致起交涉現在封禁韓心湖頭道溝兩處煤礦其煤質均含硫磺燒時發一種臭味銷路滯故停採只老頭溝煤礦歷年挖取銷路頗廣歲出煤觔約在一百一十餘萬成效尚著

工業

縣屬人民務農者多治工者少有之亦均係外來惟以燒鍋油房為最多其原料為高粱元豆皆出本境並無外來製造品銷售琿春汪清和龍三縣學校工場皆未組織成立

商業

縣境商業以燒商油商為大宗燒商十號每號每日平均一班燒酒需糧六石每年約燒糧二萬一千六百石每班每日出酒三百一十斤每年約出酒一百一十一萬六千斤油商五十八號每號每日平均一榨榨油需豆七斗五升每年約用豆一萬五千六百六十石每榨每日出油二十三斤每年約出油四十八萬餘二百四十斤質當一號名稱公益每月利息五分以六個月為滿限又有日人設立羽太質當一處全境雜貨商共一百一十八號販運以日貨為大宗國貨次之俄英等貨又次之幣制通用除本省永衡官帖外並日帖羌帖治城設有商務分會內附商事公斷處並無商業學校及勸商場至屬於娛樂一方面者劇館有大觀茶園一處設於商埠街中日妓娼及飲食店六道溝頭道溝等處皆林立不獨治城商埠街為然也

鑛業

縣屬無鑛業故付闕如

園藝

按此條原表本另立專門以其過於單簡併屬於農業中之一故併入之

縣治果品產有桃李杏梨蘋果五種榛子櫻桃兩項產於山間為數無多殊不足以言出產惟菜蔬種類甚繁春初早韮秋末晚菘以及芹芫萵蒜王瓜茄子蘿蔔豇豆豌豆蠶豆土豆均有栽俱係零星種植並無極大園圃

延吉縣志卷七

教育

沿革

查延吉地處邊陲在前清光緒庚子年前草昧初闢人跡鮮至僅有韓僑墾地於此及至兵燹亂後始行設治放荒招佃人烟逐漸稠密風氣略覺開通迨光緒三十年陳丞作彥蒞任遵章提倡設立學校一處名為中學嗣後鄉學亦次第舉辦現在計男女學校十三處學生共八百七十七名各校之經過歷史甚覺混而言之恐不周詳

茲將各校沿革歷史分晰舉列於左以備參考

一查縣立第一初高等小學校在延吉北山麓自前清光緒三十年經延吉廳陳丞作彥組織成立名為中學堂分普通蒙養兩班教授當以款項支絀規模未備至三十三年阮丞忠植到延就任數月查該校之設備及學生之程度殊與中學不符即改為初高等小學校學生仍係兩班後至三十四年吳督辦蒞延辦理邊務因鑒該校日形廢弛遂即撥款改組規模始稍完備至宣統三年武昌起義所有一般客籍教員學生均紛紛請假言旋其餘本籍學生數名轉入有恒中學肄業該校勢將瓦解乃於民國元年八月復行組織高等生一班初等生一班次年

二月並將本城預科工業初等學校歸併該校即於是年底考試畢業改為高等一班現計高等兩班學生七十八名初等兩班學生七十三名共一百五十一名

一查延吉第二初高等小學校亦在延吉北山麓自前清宣統二年六月經升任延吉府陶公援照組織於治城第一初高等小學校之東畔修蓋草房十間瓦房十五間校內額定學生八十名分初等師範各一班遴選派職員並選紳民中之具有學識精通華語者二員充當教員所有建築及經常各費均由紳民自行捐輸其不敷應用之數由官家補助於是年十一月開學迨至民國元年該校舍歷經風雨摧殘不堪居住二年經延吉縣知事閔籌款修葺東西瓦房十間大門二間改為初高等小學校擬定學額一百二十名分為高等兩班彼時僅招初高等生各一班計學生六十一名現因款項支絀已於本年八月將該校與第一小學校合併為一以期節省經費而又易於教授

一查延吉第三初高等小學校在勇智鄉揪自中華民國元年七月由該鄉士紳王恩溥姜兆麟等組織成立推歐原始本為公立校舍係由王紳恩溥出款購置校內一切費用亦均由王紳耕擔負嗣以經費不克持久經前視學晉珏面請延吉縣教法維持於二年二月遂由勸學所按月撥款一百二十兩作為該校教員夫役薪工等費是年秋冬兩季已增至一百九十兩本

年開學時又添招初等生一班統計初高等生八十人分為三班教授旋因不足額乃改為兩班並取消公立名義改歸官立以期教育統一

一查延吉第四初高等小學校在六道溝稅自前清宣統三年經該處商埠局長陳憲章接收墾民私立學校一所借商埠局房屋十八間組織成立是年八月後添築瓦房六間招生一班所有常年經費均由勸學所發給教員薪金間由商埠局協助校長一缺由商埠局長兼充民國二年九月該局長辭職經延吉縣關知事派關俊彥接充斯職於民國三年正月該校新增高等一班並添招初等一班先後共分三班計學生九十七名

一查延吉第五初高等小學校在頭道溝稅自前清宣統元年經邊務科員孫耀明捐倡嗣經李榮軒組織成立當以校舍狹隘不敷應用該校長李榮軒遂請由地方公款購置地基一段並草房五間又添築草房三間共八間旋因該處商埠局遷移騰出舊有房舍十八間當經該校協同該處士紳武樹勳等稟請道憲批准將該局騰出之房均歸該校佔用該校原購房舍即歸女學生居住查該校當開辦時學生不足四十名自民國元年九月甲級學生拔入延吉第一初高等小學校僅餘二十餘名繼經勸學所派員前往設法勸導始逾前額分甲乙兩班教授三年甲班畢業升學遂改設高等一班又經勸學所派員添招初等一班統計高初等兩班

二十五

共一百零一名

一查延吉第一初等小學校在朝陽河叔自前清宣統元年九月經屯田營管帶栢文蔚暨該鄉士紳張景嵐徐化東等助捐錢四百吊組織成立彼時並未籌有的款亦未建築校舍惟按年出資租房其款均由學生擔負於中華民國二年四月由公家協款四千二百二十六吊二百二十五文並由該鄉士紳捐款五百二十吊零五百文購買地基建築校舍十一間現有初等生一班計四十三名

一查延吉第二初等小學校在帽山前叔自前清宣統二年由該處士紳張萬春等提倡組織成立招生一班宣統三年該校不幸被焚遂另租該鄉宋紳鎮之房舍十五間遷就開學越至民國元年春由延吉縣發給款項購備木料添建校舍十間又添招學生一班甲級學生於本年七月已屆第四學年照章考試畢業送升高等肄業

一查延吉第三初等小學校在朝陽川叔自前清宣統二年六月經升任延吉府陶公飭令該鄉士紳史联援將私立各塾改為公立學校一處遂將該士紳委充該校教員並同時札委宋增益充義務管理員招生一班後又改歸官立職教員薪金均由勸學所發給校內一切需用統由學生自行擔負民國三年三月教員宋增益捐助錢三千吊有奇作為該校建築經費現正修理校舍

一查延吉第四初等小學校在銅佛寺社自前清宣統元年十月由該處士紳趙明方組織成立經升任府陶公撥給罰款銀五百七十七兩以作建築校舍之費共十一間地址即佔用銅佛寺廟基招生一班計四十一名分甲乙兩級教授民國二年十二月甲級生十二名已滿四學年考試畢業送升第一高等肄業又添招新生十一名

一查延吉第五初等小學校在崇禮鄉社自前清宣統二年十一月經該處士紳孫裕剛組織成立招生一班分甲乙兩級教授祇以款項拮据校舍無着即在雙街租郭姓草房六間復因院落狹隘又改租街中趙姓草房六間民國二年將租放山荒學款買街北魏姓草房五間又添修七間計學生三十九名

一查縣立第一女子初等小學校在舊時勸學所後西社自前清宣統二年六月經升任陶公首先提倡繼經勸學員郭耀明組織成立招生三十六名分甲乙兩級教授民國二年復添招三十名三年開學時又續招二十餘名是年七月甲級生畢業改為高等一班現分高等一班初等二班職教員薪金及各項費用均由勸學所發給

一查延吉第二女子初等小學校在帽山前社自前清宣統二年經升任陶公札飭勸學員郭耀明前往協同該鄉士紳荆顯基等組織成立招生三十名分甲乙兩級教授由該鄉清丈提捐款一

千二百吊購草房三間作爲校舍共甲級學生乙枝本年七月畢業送入第一高等女校肄業 二十八

一查延吉第三女子初等小學校在頭道溝設自前清宣統二年四月由該鄉紳武樹勳等首先提倡繼經該校長趙致誠組織成立開辦費及購置器具用款均由該處商號天興源借墊校舍原租民房三間旋因商埠局另修局所即將原租房舍退回佔爲初等小學校騰出之房舍現有學生一班計二十八名

經費分別列表

延吉全境學務經費收入支出種類數目並經管處所一覽表

經管處	收入種類	收入數目	支出種類	支出數目
延吉縣署	道署協助款	五、五七六、〇〇〇 吊文	薪工費	一〇、〇九九、〇〇〇 吊
	捐	一、六九五、〇〇〇	公費	一、七六〇、〇〇〇
	學田糧租款	一、〇二八三、〇〇〇	修繕費	二五〇〇、〇〇〇
延吉商務分會	致商息金	一九五五、二六八	調查川資費	五〇〇〇〇 千吊
	營業稅款	一五五九、〇〇〇		
合計		八、八五六八、二六八		一五、七六〇〇、〇〇〇

備考	一查收入支出數目係按民國二年度計算填列 一查各校教員月支薪金最高額銀四十八兩最低額銀二十兩平均額三十兩均按官價發給

學區

按延吉學區係照舊時鄉區劃分為六以志仁鄉為第一勇智鄉為第二守信鄉為第三尚義鄉為第四崇禮鄉為第五春陽鄉為第六其第一學區面積約六千三百四方里華民一千五百七十二戶一萬二千零零五口及學齡兒童一千零八十五人墾民三千八百二十九戶二萬零五百三十九口及學齡兒童二千六百四十六人華民學校四處私塾五處墾民私立學校十三處私塾十六處其二學區面積約一千三百五十六方里華民六百九十五戶九千三百九十八口及學齡兒童四百七十四人墾民二千七百零四戶一萬四千零五十九口及學齡兒童一千二百六十六人華民學校四處私塾十處墾民私立學校九處私塾二十七處其第三學區面積約二千五百四十二方里華民一千一百一十五戶八千零五十二口及學齡兒童二百三十一人墾民三千五百五十戶一萬八千八百二十二口及學齡兒童六百九十六人華民學校二處私塾十二處墾民私塾十三處私立學校六處其第四學區面積約二千四百七十方里華民二千

一百五十九户一萬一千五百四十二口及學齡兒童八百三十六人墾民二千三百二十七户九千四百五十四口及學齡兒童六百九十一人華民學校二處私塾八處墾民私立學校五處私塾二十四處其第五學區面積約六千一百三十五方里華民六百零九户五千四百八十一口及學齡兒童二百三十八人墾民二百五十三户一千五百一十八口及學齡兒童八十三人華民墾民學校各一處其第六學區面積約八千一百九十六方里華民七百一十三户三千五百零九口及學齡兒童二百五十九人墾民二百八十七户一千四百六十三口及學齡兒童一百零八人華民自設私塾一處墾民自設私塾兩處此延吉六學區每區面積户口學校私塾以及學齡兒童之實數也

校數

查延吉學校共十三處等第名稱排列次序均見前篇

教員 分別列表

延吉全境各校職教員姓名籍貫履歷一覽表

校別	職別	姓名	籍貫	履歷
第一初高等小學校	校長	常占勤	直隸棗强縣	直隸冀州中學校畢業

	教員	劉駿指	直隸吳橋縣	吳橋師範學校及天津高等學校畢業
		王祖培	山東掖縣	吉林兩級師範學校畢業
		劉景齡	奉天義縣	奉天錦州師範學校畢業
		劉奎占	直隸棗強縣	保定初級師範學校畢業
		郎靖潮	吉林延吉	吉林陸軍學校畢業
		左丕顯	奉天	奉天農林學校畢業
第二初高等小學校	校長	程金勝	吉林延吉	
	教員	魯忠善	奉天開原縣	奉天兩級師範學校畢業
		許清鈞	直隸棗強縣	日本宏文學院畢業
		徐光第	奉天錦縣	奉天錦州師範學校畢業
		蔡天極	吉林延吉	和龍高等學校畢業
第三初高等小學校	校長	劉國藩	奉天海城	奉天農林學校畢業
	教員	蔣鴻存	奉天開原	奉天兩級師範學校畢業

三十一

		黃正熙	吉林磐石	吉林省城中學校畢業
		程世哲	奉天遼陽	奉天森林學校畢業
		恩　儒	奉天海城	奉天師範傳習所畢業
第四初高等小學校	校　長	閻俊孝	奉天開原	奉天農林學校畢業
	教　員	封敬銘	奉天海城	奉天農業學校畢業
		楊自林	奉天法庫	奉天省中學校畢業
		朴贊翔	吉林延吉	朝鮮京城工業學校畢業
		金鍾萬	吉林延吉	朝鮮京城培材學校畢業
第五初高等小學校	校　長	李紫軒	直隸寧津	吉林邊務師範傳習所畢業
	教　員	楊樹滋	山東寧海	山東師範傳習所畢業
		張連級	吉林延吉	吉林農業教員講習所畢業
		劉扶南	直隸寧津	直隸單級師範畢業
		張幾武	山東濰縣	山東初級師範學校畢業

三十二

第一初等小學校	校長	翟萬程	奉天鐵嶺	鐵嶺初級師範畢業
	教員	王克寬	山東	奉天初級師範畢業
第二初等小學校	校長	呂登科	山東掖縣	吉林邊務師範學校畢業
	教員	呂夢梯	山東萊陽	吉林邊務師範學校畢業
		劉殿海	吉林延吉	吉林農業教員講習所畢業
第三初等小學校	校長	朱德峻	直隸寧津	吉林單級師範畢業
	教員	宋增益	吉林延吉	延吉自治研究所畢業
第四初等小學校	校長	顧雲亭	山東掖縣	山東師範傳習所畢業
	教員	王寶亭	吉林延吉	吉林農業教員講習所畢業
第五初等小學校	校長	王人儁	山東掖縣	吉林師範傳習所畢業
	教員	呂序銘	吉林延吉	延吉師範傳習所畢業
第一女子初等小學校	教員	遲金環	吉林	吉林女子師範學校畢業
		遲桂芳	吉林	吉林女子師範學校畢業

	徐瑞英	吉林	吉林女子師範學校畢業
	侯執中	吉林阿城	吉林法政學校畢業
第二女子初等小學校教員	任忠	吉林阿城	吉林初級師範學校畢業
	邵淑良	吉林阿城	吉林女子師範學校畢業
第三女子初等小學校教員	趙致誠	山東	山東師範學校畢業
	楊墨清	吉林	吉林女子師範保姆班畢業
備考			

學生

按延吉全境學校十三處學生共八百七十七人第一初高等小學校學生計一百五十一人第二初高等小學校學生計六十一人第三初高等小學校學生計八十人第四初高等小學校學生計九十四人第五初高等小學校學生計一百零一人第一初等小學校學生計四十三人第二初等小學校學生計五十三人第三初等小學校學生計四十三人第四初等小學校學生計

四十二人第五初等小學校學生計三十九人第一女子初等小學校學生計九十七人第二女子初等小學校學生計四十三人第三女子初等小學校學生計三十人此延吉全境男女各校學生之實數也

及學齡兒童數

查延吉全境華民墾民及學齡兒童數為七千八百九十四人其華民及學齡兒童計三千一百二十三人已入學者八百四十七人未入學者二千二百七十六人其墾民及學齡兒童四千七百七十一人已入學者一千七百三十一人未入學者三千零三十四人此延吉全境華民墾民及學齡兒童之實數也

私塾數目

查延吉全境華民墾民私塾共一百五十二處其華民私塾三十六處僅塾師任冠武係按改良辦法以國文修身算術體操為教授科目其餘王貫五等三十五處雖間有教授國文修身者然仍以四書五經為主要其資格有從延吉塾師傳習所畢業者有從教讀出身者以故未能一致本所於前次調查時業已勸令各塾師照章改用小學教科書或則立予解散其墾民私塾一百一十六處近乎改良辦法者三十四處惟其所授之國文修身歷史地理均係從前韓國之舊書

其資格或從學校畢業故尚知維新其餘塾師李垂弘等八十二處純係守舊派惡習以未能及時改良已於前次調查私塾時勸令改用中國部定小學教科書此延吉全境華民墾民私塾已未改良辦法之大略也

辦學機關

查延吉辦學機關雖設有勸學所教育會為學務之總樞極縣署雖未設有教育專科而辦理一切文件係由總務科兼職

社會教育

查延吉社會教育如閱報處宣講所曾於前清宣統二年籌辦就緒惟圖書館因彼時款項支絀未能同時舉辦頗為缺點勸學員長因鑒社會教育之發達與否為圖書館之有無攸關前經詳請延吉縣轉請

延吉道道尹批准將延吉河西公園所存圖書移入本所以使人民閱覽而為補助社會教育之不足其改良詞曲戲劇等事此時雖未舉辦然既於社會教育有關自宜次第盡力奉行以謀發達

學校學生經費各項數目近三年之增減比較 列表

延吉全境學校學生經費各數目近三年增減比較一覽表

	學校	學生	經費
民國元年	一三	四五〇	一二五〇〇〇〇吊
民國二年	一三	六二〇	二〇〇〇〇〇〇吊
民國三年	一三	八七七	一八〇〇〇〇吊
備考	一查近三年來學校雖未增添而學生愈見增多所用經費亦必因之加多		

交通

鐵路

縣境現無鐵路地點惟還務中日善後條約曾訂有延修吉會鐵路之案若他日建修必須由縣屬頭道溝經過但現尚未有規畫一定路線之明文

郵便

延吉設有二等郵政局一處馬差三十名郵便路線由吉林至琿春一千零七十里晝夜按站輪流接替計七十二點鐘可能遞到步差三名郵便路線由延吉至汪清計一百二十里每隔二日發信一次計十八點鐘遞到由延吉至和龍計八十里每隔一日雙日發信一次計九點鐘遞到由延吉至頭道溝計八十里每隔一日單日發信一次計九點鐘遞到由延吉至六道溝計四十里該處信件未設專差按日隨和龍或頭道溝步差捎遞一次馬步、郵便傳遞概提尚無停滯之弊

電線

縣境电線於前清光緒三十三年九月敷設自寧安縣至五名站經汪清屬之涼水泉子入境即

於是處分道東達琿春西達縣治計出入境一百二十里並未附設電話

道路

官道三處西北通省城南通和龍縣北通汪清縣至寧安縣以西北通省城之官道最為交通間有平坦地點餘俱崇山峻嶺崎嶇險阻每年必須修治始克利行

橋梁

縣屬有橋梁三架一由縣西街至公園一由縣南街至河南街均經延吉河又一座在布爾哈通河下流其餘各鄉零星小橋不大均係木造並無石造

渡口

縣境帽兒山前之海蘭河設有渡口一處係屬私渡僅渡行人不通車輛

航路

縣境諸河均不通航路故無船隻裝運舟楫往來

山莊園池亭榭

縣屬有山無莊夏季常有外人行獵遊玩商埠街迤西及頭道溝大道溝等處有公園三座均係辦邊務時修造園內有風亭用樹並無池沼近傍河流入按此條為原表所缺以縣屬所有故敘

三十九

綴及之）



延吉縣志卷九

禮俗

婚嫁

延吉人民婚嫁禮制由男女兩家家長各延請媒妁一人介紹以婚書寫男女生辰八字互相收執婚成執布帛謁見長者通常行聘用布二十疋簪珥多寡不等聘金至多銀十六兩至少銀一兩擇吉後如期至岳家親迎嫁女者納聘後即預備妝奩過門以針黹獻翁姑合巹後即恭執子媳禮至童養媳之辦法自十歲以前接至家中按已生女看待迨及笄請親友擇吉完成婚禮

喪葬

延吉人民喪葬禮制以初喪之時為小殮閱日為大殮三日成服開弔戚串通外戚往焉著適人家七日安葬長子執旛引路至殯宮跪地捧土三把執柩上然後安厝逾三日再往添土彌月行墓祭禮貧苦之家往往有無力埋葬停柩在野以致因喪廢業自正寢以至出殯通常之家十日殷實者二十七日或一月仕宦者三月為止

宗教

延吉全境宗教有五即釋教道教回教耶穌教天主教是也除道教有龍門蓬萊兩派外其餘各

教尚無分門別户擇教僅十數人適教約數十人回教中人大都以番民為業然亦不過百數十
人華民之崇奉天主教者男女約四百餘人崇奉耶穌教者男女約五百餘人惟墾民迷信尤甚
故崇奉亦最爲多數信天主教者男女計有二千五百餘人信耶穌教者男女計有一千一百餘
人惟此二教一人信之全家老幼男女皆為教中人與他教不同至人民信奉神道之沿習其所
供者大都有觀音菩薩關聖帝君及宅王胡仙四遠商家則供財神燒商則供酒仙剃頭者則供
羅祖眞人鄉民近山者供山神附林者供蟒神赴境墾民則供句祀神（即唐時薛仁貴也）又
有禮教（諺云在禮）人民為戒除烟酒起見故多服從之然既從而復出可以自由此外並無
各種神秘教派

四十二

理財

延吉人民理財之術無自由之財而有經濟之財除土地家物財產必須出數勞力而後可以取
得外其經濟之理財計有三種一物品與物品之交換如飲食製造物甲有白面乙有燒酒恐受
同業之抵制乙欲購存甲之白面可以獲利甲欲購存乙之燒酒能以得財甲乙以物互相交換
藏物待時由間接而供人飲食麵價昂貴乙則轉售酒價增漲甲則出賣一交換間甲乙均獲鉅
利此物品與物品交換之理財也二物品與勞力之交換如借貸關係必須以物品抵押無論動

產與不動產一經抵押或數月或數年至期本利清償業主交還抵押物品而押主得此借款極力經營運售貨物其獲利甚鉅除償還借貸尚存餘利若干延境小試資本營業家大都如是此物品與勞力交換之理財也三勞力與勞力之交換如某鉅商有款某富户有粮經某殷實商號保証代借期款期限由鉅商富户限準要定利息至期代借商號經手收款收償其利息溢於原定範圍多寡盈數從中獲其餘利代借代收不用資本一轉移間即獲鉅利此勞力與勞力交換之理財也

民事

(甲)韓民性質 延境為雜居區域人民處事誠實存心樸厚彼此交通尚無欺詐之風亦無狡猾之習性韓民越界墾我領土自日韓歸併後對待我國人民頗行猜忌之心甚其狀態每遇我國有應行事件如稽查户口改良教育保衛治安等事往往借他人勢力横生阻碍又或因圖謀田產以利動人致起爭端甚至联盟結党逞其陰險之行為以自殘骨肉諸如此類勵滋地方官力為排解方能寢事此可見韓民居心之一斑矣

(乙)户籍限制 延境户籍向無土著大抵我國客民佔居十分之四韓民佔居十分之六遇有外省或外縣流離失所之人至此居住苟營有田盧墳墓自立門户者不拘年限一律稱為本籍

所謂跑腿者是也惟韓民必須先行薙髮易服置有財産資格核與國籍條例相符方准入籍否則暫作傭墾以示限制

(丙)地方公益　縣署自本年自治停辦後各鄉推擧品孚衆望者一人由地方官委任派充鄉佐理員襄辦地方公益如清查户口辦理鄉巡催徵捐務勸導教育建修橋道提倡樂輸等事常年經費由各鄉住户於典賣田房契紙每價吉錢一千吊買則抽中正貳錢兩吊典則抽中正貳錢一吊作為各項開支所有經理收支款目按季呈報如有營私舞弊等情准人民稟查覈實報告舉發由地方官查究懲辦

(丁)無業生活　延吉無業流民自謀生活之術男則店夥長夫差役苦力女則手工傭工如鰥寡孤獨不能自食其力亦無親友可靠以生活者由貧民房(俗稱花子房)收留給食按日兩發至於外省難民來延者甚夥酌量撥給學田俾得耕種謀生皆無妨害公共治安之事

習尚

(甲)民情誠偽之關係　延境風俗淳厚人民平素相處首先推重官吏次及富豪耆舊遇事率謙遜和平絕不欺詐陰險譬如甲有財物委託於乙乙之受託處理此物其獲利溢於原定範圍乙則盡數負受託完全責任甲不自然中沾潤餘利道不拾遺慷何竊取財物最足動人尚且

如斯信用他事更可想而知雖未必人人若是要亦比比皆然然世風家為人心澆薄恐亦今不古昔若矣

(乙) 俗尚奢儉之関係　民間通常習慣頗知崇儉戒奢尋常衣服多用刊布市布大尺布花旗布襪縺等類飲食則用小米黄米包米中等以上之家間有衣帛食肉或粳米白麵者房屋則茅舍居多瓦房極少並悉衣服菲飲食卑宮室大有夏禹之風至於婦女裝飾盡用銀器金器質屬寥寥即婚嫁喪葬以及往來酬應類皆淡泊從事魯語云禮與其奢也寧儉此之謂也

(丙) 嗜好多寡之関係　延吉地屬邊陲人民雜處從前賓局牌局天九局林立呼盧喝雉供人玩好之物甚多當地紈袴子弟每因以析家蕩產自近年嚴行查禁此風稍戢至劇園為改良通俗之教育技館為商旅行樂之機關烟酒雖為消耗係屬民間通常用品亦社會應酬上必不可少之物東西各國皆然不得謂之嗜好也

(丁) 營業勤惰之関係　人民出勤服勞時間通常由早五六鐘起至晚六七鐘止農家大都躬親耕作不用長工以省薪火即富有之家傭工至春種夏耘秋收三忙時業主亦皆演散使從他事男則經營田地女則操作飲食商家大都合眾資本群策群力以求利益資本家傭工代營者號內事務約分七種一理事二監視三司賬四貿辦五管貨六跑街七應對內外部之関係

者須辨法各司其事失職務者各得其分各負責任工業雖盡俱係小集資本工則以藝求食 四十六

雖則以身錢財出作入息尚不至始勤終惰然以視南省之服勤者則瞠乎後矣



外交

外人職業户口

附商埠居留内地散居外人職業户口表二紙

吉林延吉縣商埠居留外國人數表

職業別＼國別	日本人		朝鮮人		其他國人		合計	
	男	女	男	女	男	女	男	女
商業	二九	六	三九一	七二	二		四二二	七八
工業	一八	二	二六五	二四			二八三	二六
農業			四二五	二五二			四二五	二五二
醫業	八	一					八	一
官吏	三〇				三	一	三三	一
公吏	一						一	

僱員	警士	軍人	學堂	教堂	報館	郵政	手藝	旅店	食店	妓館	雜業	無業
一	九		二		二	六	一四	四	六		二〇	
								一	二	九七		
一			二六				一一	七九	七五		三五二	八
								一二	一五		一六六	
二		二六		三							一	
四	九	二六	二八	三	二	六	二五	八三	八一		三七三	八
								一三	一七		一六六	

總計	一五〇	一〇九	一、六三三	五四一	三七	一	一、八二〇	六五一

備考

查延吉局子街頭道溝龍井村開設商埠三處居留外國人數朝鮮人為最多日本人次之其他國人欄內係局子街商埠俄領事館內領事一人領事書記一人隊官一人繙譯一人俄兵二十六名龍井村商埠有英人六名美人一名法人一名理合聲明

吉林延吉縣內地散居外國人數表

職業別＼國別	日本人 男	日本人 女	朝鮮人 男	朝鮮人 女	其他國人 男	其他國人 女	合計 男	合計 女
商業	二七	一二	六、九九五	三、九一二			七、〇三八	三、九二四
工業			二、二七一	一、六四一			二、二七一	一、六四一
農業			三三、〇八七	一六、一一五			三三、〇八七	一六、一一九
醫業			六				六	

四十九

官吏	公吏	僱員	警士	軍人	學堂	教堂	報館	郵政	手藝	旅店	食店	妓館
									三			
					一六四	二一〇	二		七九	二〇七	六五	
						二〇一			一一三	三八八	二二九	一六
					一六四	二一〇	二		八二	二〇七	六五	
						二〇一			一一三	三八八	二二九	一六

五十

雜業			一、二三六	七七九			一、二三六	七七九
無業			三、五二九	三、四三二			三、五二九	三、四三二
總計	三〇	一二	三六、八五一	二六、八二六			三六、九〇七	二六、八三八
備考	查縣屬商埠外內地散居外國人數除日人有小半營業者而朝鮮赴境墾民佔居全境户口十分之六有奇儘數填列合併聲明							

各國領事館職員

六道溝日總領館				
官職	姓名	年齡	履歷	到任年月
代理總領事	鈴木要太郎	四十歲	前充奉天遼陽領事	民國三年八月
副官	加藤正信	四十歲	外務省書記官	清宣統二年五月
書記生	瀧山請次郎	三十一歲	前在朝鮮宗城任差	清宣統元年七月
書記生	苫岐給司	三十二歲	前充朝鮮警務繙譯	民國二年三月

	警察署長	金子長次郎	三十八歲	前充天津總領事館警察署長	民國二年十月
頭道滿日領分館	主任	上田壽次	三十六歲	前充天津總領事館館員	民國三年五月
	書記	門田直	三十六歲	前充延吉六道溝總領事館館員	民國三年六月
	代理警察署長	板垣吉次	三十四歲	東京警察畢業	清宣統三年十月
	翻譯通譯	安太和	四十六歲	日本普通學堂畢業	清宣統元年十月
局子街日領分館	主任	木島仙藏	三十八歲	前充長春領事館館員	民國二年十一月
	繙譯官	本田選	三十九歲	前充延吉頭道溝分館繙譯	民國元年十月
	巡查部長	桂市助	三十八歲	外務省書記	清宣統三年十月
局子街俄領館	副領事	那達羅甫	四十歲	前充東三省鐵路交涉總局局員	清宣統三年二月
	繙譯官	太尼高拉甫	三十四歲	曾充學堂教員	清宣統三年二月

備考

六道溝日總領館設有警察十六名

頭道溝日領分館設有警察四名

局子街日領分館設有警察三名

書

局子街俄領事館設有馬兵二十四名獸醫兵一名

商埠

已經規定之商埠如延吉各埠歷史無庸紀述惟琿春寧安商埠並未規定地點現在外人在何處居住抑散處城廂均為何國人均營何種商業

鐵路附屬地

東寧寧安鐵路附屬地性質與租界相類應將地名面積併從前俄人收買方法詳為說明

界務

琿春東寧縣境與俄國交界其交界地點暨標誌詳為叙入歷年有無關於界務發生轇轕之往來照會

以上三項延吉事屬所無故闕

禁烟

機關

延吉禁烟機關於前清光緒末年開辦分所一處設於縣署至宣統三年歸併巡警局兼辦以節

經費

經費

分所開辦時毫無的款惟特罰款以作經費迨歸併警局後辦理禁烟不設專員費取支付一年

截止迺警察發覺烟案即送法庭懲辦亦無罰款等項

禁種

縣境山林叢密之處尚無私種烟苗者每年春夏間恐有烟苗發生嚴加取締其方法惟在警察

會同陸軍查禁各村鎮飭分別派撥進山搜查一遇烟苗即行剷除惟種烟人犯在山林之中出

没無常不易拏獲

販賣

禁烟功令森嚴城鄉各處售賣土膏者久已斷絕如有秘密售賣者警察行政人員嚴為偵查緝

捕烟犯

對於烟犯以款項支絀並未設立戒烟所未發覺以前嚴為查禁一經發覺即送法庭按律罰辦

嗎啡

竊忆禁絕嗎啡發現對於嗎啡人犯去年曾設調驗所勒令戒斷近來嗎啡條例已經公布查禁嗎啡人犯即送法庭按例懲辦

成績

以上查禁種賣吸食並嗎啡等項頗有成績即近三年內戒除及犯禁人數比較之有減無增分別列表於左

延吉縣查禁烟案嗎啡成績表

禁種	禁賣	禁吸	嗎啡	近三年內戒除及犯禁人數增減比較			
私種畝數	販賣人數	吸食人數	嗎啡人數	禁種增減	禁賣增減	禁吸增減	嗎啡增減

五十五

延境山林叢密之處從前種植罌粟甚多近均改種禾稼即有私種者經軍警搜查即行剷除以期永絕苗卉

延壽原無專售膏土烟具商店均係雜貨等店兼售導經一律禁止至吸烟館舍均改為食宿等店嚴警禁時常偵察故久無售賣者

從前私吸鴉片者一以膏土稀少一以查禁甚嚴均經戒斷

嗎非人犯者年甚少自禁烟令下一般愚民不食大烟利打嗎非藉以抵癮傳染甚烈貽害甚大去歲設法調驗分別嚴解移送法院懲辦

山林之中發現烟苗約百十垧均經剷除惟人犯未獲等獲

販賣膏土犯案者查有十八人

私吸發覺者二百一十二人

調驗百三十五人

百零三垧

七人

二百十人

七十六人

五十六

吉林延吉縣行政公署人員姓氏名籍一覽表

職別	姓名	籍貫
總務科長	陶景唐	浙江紹興縣
一科員	陳景沂	奉天寗遠縣
一科員	王化仁	吉林吉林縣
二科員	李煜	直隸保定縣
二科員	樓樹基	浙江諸暨縣
出納員	陳瑞齡	直隸交河縣
監印兼核封	王黄昌	奉天錦西縣
書記長	張延齡	吉林和龍縣
副書記長	劉錫貴	吉林延吉縣

僱員	張鳳閣	直隸昌黎縣	
僱員	李樹恩	直隸獻縣	
僱員	宋平倫	山東即墨縣	
僱員	朱善璣	吉林延吉縣	
僱員	王銘新	吉林吉林縣	
總計	一四		

五十八

備考

中華民國三年十一月　日

延吉邊務報告序（甲）

宋臣張舜民有言自古守邊選將未必專以攻戰為事要在精神折衝而已嗚呼豈不然哉歷觀疆臣禦邊扞圉之策與其國之所以日闢日蹙之由成敗昭然不可誣也

國家龍興長白威德遠届西北藩服疆以戎索而盛京吉林黑龍江號東三省為滿洲根本重地不屬邊防獨以近與俄鄰屢受界約當夫國力方強精神所及則有康熙二十八年尼布楚之約收回雅克薩徹地立碑額爾古訥河畔為二百餘年無上之光榮及其國力稍弱精神所不及則有咸豐十年烏蘇里河之約割棄右岸沿江之地二千七百餘里貽今日無窮之憂綜觀前後凡所恃為折衝之具者彼此皆未嘗煩一兵折一矢也而盛衰得失之數其灼然可見者如此亦越光緒三十三年日俄戰後而東三省邊防亦由是日亟

朝廷懲前毖後改設行省

簡重臣為督撫以統轄之我　天津徐公於是持

欽差大臣之節總督東三省蒞任逾月內修外攘聞日人有以我吉林延吉廳治易名間島之說因妙選僚佐之熟習邊情者亟往調查而吳君綬卿實行綬卿既奉檄則率其屬周維楨李恩榮等冒暑就道跋涉山川窮極邊塞遂於某月日行抵延吉而日本駐韓統監伊藤侯所派齊藤中佐

亦同日到延屬之六道溝綏卿既為之考證圖史鈎稽册籍益以躬所閱歷見聞尤確決知圖們 二
江北為我延吉區域持論嚴正侃侃不撓 昭常 時在奉天得見所上 節帥函牘明而能斷嘖嘖
稱服 節帥亦知 昭常 之可與論邊也爰具疏奏請俾偕綏卿同戍延吉暮秋九月相繼達戍所
謀所可恃以為折衝之具者而綏卿援引論據所得益夥因請其裒香成帙用昭布海內外單書
旁午伏案匙暇仍屬周君維楨襄助搜討竭日夜之力發官私書數十種旁徵博採為文若干篇
凡一篇之成 昭常 輒先得寓目焉書為界務而作非所論於著述故體例不純然前無所因繼無
所襲於百日之內成一方之言殫見洽聞語皆徵實編纂之力亦云劬矣嗚呼千金之隄潰於蟻
穴兩局之爭判於先著使綏卿非奉 節帥之命當未必來此而他人方日伺於卧榻之側陽假
仁義之名陰行吞併之志乘機攫取如入無人之境倘之驕兵汚吏益復為淵敺魚為叢敺爵茫茫舊壤
惟有拱手相讓而已復何所藉而成此書以為今日吾黨折衝之用哉抑吾聞之太史公之傳匈
奴曰冒頓既立東胡彊盛欲得千里馬冒頓與之欲得一閼支冒頓復與之欲得甌脫外棄地冒
頓問羣臣羣臣或曰此棄地與亦可不與亦可於是冒頓大怒曰地者國之本也奈何與之諸言
與地者皆斬遂東襲擊破滅東胡以故冒頓得自彊孝文之詔單于曰天不頗覆地不偏載朕與
單于皆捐細故蹈大道使兩國之民若一家子元元萬民下及魚鼈上及飛鳥跂行喙息蠕動之類

莫不就安利而避危殆故來者不止天之道也由前之說則我延吉尺寸之地誠不可以讓人以嚴守在四夷之防由後之說則越墾韓民又未嘗不可兼容並包以拓王者無外之規然非藉我節帥發蹤指示能以精神為折衝其收效尚不知何如 昭常力小任重奉職無狀恒惴惴焉隕越之滋懼也書付排周維楨來請序書中所已詳者不復多述特為推廣論之並徵諸史記之語以告吾中土同志之談國防者

光緒三十四年歲在戊申三月督辦吉林邊務全省各軍翼長署理琿春副都統前史官新會陳昭常序

延吉邊務報告叙言

韓之附屬中國也舊矣漢唐以來列為藩服我

朝龍興東土密邇韓封臣服而明翼之凡河山國界之分往往無歧視非有他也不外視諸藩服也自韓政不綱國益削弱內分君妃儲貳之黨援外迫悍族豪宗之爭鬨而列强環視遂啓乘間抵隙之思迨日俄戰罷而日人擴張之勢力於韓日以鞏固遂漸啓其侵略之野心既羨圖們江北農產之沃饒夾皮溝金礦之美富長白山森林之豐茂且得之可以拊海參崴之背而斷俄人之左臂也於是視線所集一若舍延吉無有為進取之基者從來朔幕以東文風不振志風土紀道里之作在昔無之即

國朝輿地學者之著述亦多詳南而略北明古而昧今日人知其然故始則別為間島之名詞繼且繪入韓國之境界蓋以圖們江為天然界限鐵案難移故欲藉土門等種種音訛淆亂萬國之視聽其用心蓋以狡矣不知守土者疆吏守志者史官穆克登審視之碑彰彰具在雖經韓民移置而光緒紀元以來重勘三次紅丹舊址可考而知彼豈能以游移無據之詞奪我圖們有定之界中心疑者其辭技固非自反而縮者之所懼也惟是疆域廣狹道里遠近生產多寡輿圖詳簡不能了然於心有主權者寧無愧焉今

東三省總制徐公知山川不習不可以圖勝算特於丁未之夏檄 祿貞 調查吉韓界務爰率督練
處周李二科員測繪生六人冒暑偕行既抵則窮旬月之力上考史乘中稽界碑下採輿論而日
人誑造間島之名不攻自破
徐公以 祿貞 能知滿韓界事請諸
朝命陳君昭常督辦吉林邊務而以 祿貞 副之九月到防籌所以治邊之策以為必示人以不可攻
而後人不攻必示人以不可欺而後人不欺居今日而求其所以不攻不欺之道蓋舍揭滿韓界務
之沿革以釋內外國人之疑惑疆場之事末由定也因綜其前日所得復旁考列國之輿圖迻譯
西人之紀載證以日韓之邦志斷以國史及諸名家之著錄薈萃成編求其可以公之於世讀是
書者當知此為歷史之遺跡而非 祿貞 一人之私言也書既成敘其略曰
貢矢古邦厥名肅慎樂浪句麗郡國漢晉唐隸渤海羈縻受命圖們流域女真咸震越數百年
聖清朔運長白巍巍山陵永鎮述延吉廳疆域之歷史第一
王迹肇基不咸山東豐林窩集鬱鬱葱葱樵蘇却步禁地緘封外藩越畔實始咸同邊臣獻策作邑同
釁滋眷治設延吉名崇河防牧馬弓抱髯龍天造草昧民政從風述延吉廳建設之沿革第二
圖們南繞白山東迤大陸中開方四千里剖判隰原經畫疆理神臯隩區山河表裏述延吉廳之

地理第三

我

皇初元韓民越墾月載穫鋤雲屯鍤雨田許牛蹊戶聞犬警

聖德同仁棄捐不忍受以氓廛籍諸國境納稅輸租結廬成井庇宇辜恩假田忘返東隅雖失桑榆未

晚述韓人越墾之始末第四

封碑峨峨紅丹是存圖們鴨綠界水中分韓民亂黠盜竊糾紛中韓會勘既無異言紅土石乙兩

水之間加何疆吏爭辯斷斷爰据典志還我河山述吉韓界務之始末第五

日人墟韓思拓其土摭拾唾餘橫肆簧鼓土門豆滿臆說紛歧間島之名昔無根依考據載籍敢告

職司述日韓謬說之糾正第六

平原膴膴膏腴之藪五金礨礨鑛藏之母攝緘固扃為大盜守投骨於地噬爭羣狗利之所趨恐

居人後地不自治民不我有物腐蟲生其來已久述日人經營延吉之原因第七

交遠攻近聲東擊西狡哉斯策砂我藩籬內行詭秘外飾聽聞人燭其偽我揭其眞登之紀載布

告四鄰述日人經營延吉之政策第八

綜此八章而吉韓邊務大槩已略可觀矣與斯役者調集官私書籍數十種鉤稽圖志亦數十種

分條析縷頗復不易特先成八章以供先覩之快蒐集資料有待續纂蓋事例繁頤調查須時書名報告固非一時所能備也誰司編輯則周君維楨躬任其勞而潤色襄校之者則王君國琛與莫君錫鑫之力居多云例得附書

光緒戊申三月幫辦吉林邊務陸軍協都統銜陸軍正參領吳祿貞叙

延吉邊務報告總目

第一章　延吉廳疆域之歷史
第二章　延吉廳建設之沿革
第三章　延吉廳之地理
第四章　韓民越墾之始末
第五章　吉韓界務之始末
第六章　日韓謬說之糾正
第七章　日人經營延吉之原因
第八章　日人經營延吉之政策

一

延吉邊務報告

第一章　延吉廳疆域之歷史

一唐虞至周秦

二西漢

三東漢及三國

四兩晉及南北朝

五北魏及隋

六唐及五代

七遼

八金

九元

十明

十一國初

結論

一



第一章　延吉廳疆域之歷史

一唐虞至周秦

東方之國見於中國歷史者肅慎最古竹書紀年載帝舜二十五年肅慎來朝獻弓矢又周武王時息慎氏來賓息慎即肅慎秦以後亦名挹婁後漢書挹婁傳有古肅慎之稱晉宋時亦常貢石砮楛矢山海經云大荒之中有山名曰不咸有肅慎氏之國郭璞注肅慎去遼東三千餘里今名之為挹婁國晉書云肅慎在於不咸山之北東濱大海西接冠漫國北極弱水其土地廣袤數千里

按不咸即長白山弱水即黑龍江冠漫國未詳大海即指今東海而言又宋劉忠恕云肅慎國界南包長白北極弱水夫謂南包長白則圖們江北必為肅慎氏南境無疑周時雖封箕子於朝鮮然考其故地在今奉省南部未越白山以東則今吉省南部所可考者漢以前惟肅慎耳此延吉廳在唐虞及周秦時為肅慎氏疆域之證

二西漢

漢武帝元狩中滅朝鮮開其地為樂浪元菟臨屯真番四郡昭帝始元五年罷臨屯真番以並樂浪元菟以沃沮地為元菟郡以高句麗為縣屬元菟後為夷貊所侵徙郡於高句麗西北更以沃沮為縣自單單大嶺以東沃沮濊貊悉屬樂浪後以境土廣遠復分嶺東七縣置樂浪東

部都尉見後漢書東夷傳三國志樂浪東部都尉治不耐城方輿紀要云不耐城在朝鮮咸興府北

按單單大嶺即長白山濊貊即今朝鮮江源道等處沃沮即由今圖們江北至朝鮮咸鏡道等處見後漢書及疆域沿革圖則自單單大嶺以東延吉廳居長白山之東南及朝鮮之江源咸鏡二道皆樂浪郡屬矣蓋當周末肅慎之勢日衰長白山南沃濊貊諸部落紛起其間朝鮮亦乘時略有其地故漢滅朝鮮置四郡遂並降沃沮濊貊而兼有圖們江南北也此延吉廳在西漢時為樂浪郡東部之證

三東漢及三國

後漢光武六年罷樂浪都尉即以封其渠帥稱沃沮侯又有北沃沮一名置溝婁去南沃沮八百餘里見後漢書東夷傳方輿紀要東沃沮亦曰南沃沮後漢書東夷傳云東沃沮在高句麗蓋馬大山之東東濱大海北與挹婁夫餘接南與濊貊接其地東西狹南北長可折方千里三國志作東北狹西北長

按蓋馬大山即長白山東濱大海正當圖們江入海處北接夫餘今伯都訥等處挹婁今甯古塔等處夫餘南界句麗西界沃沮是沃沮西北界夫餘東南當今大宅子帽兒山等處挹婁南界北沃沮北沃沮去東沃沮八百餘里為沃沮正北界當今甯古塔等處南界濊貊則其南境乃直接朝鮮江源道北界為咸鏡道等處故曰南北長東限大海西限句麗故曰東西狹也即參以三國志

東北狹西南長之說亦無不合故以東沃沮證今延吉廳其說有四 三
在長白山東說一東濱大海說二挹婁南境為今甯古塔等處中間隔北沃沮八百餘里而界東沃沮北境正當圖們江北說三漢書三國志皆稱其地背山向海土地肥美宜五穀與延吉地形適合說四此延吉廳當東漢三國時為沃沮北境之證

四兩晉及南北朝

有高句麗者於前漢時建國於遼東玄菟之東漸強盛為東滿洲獨立之大國自晉宋至於齊梁後魏後周其主皆受南北朝封爵至唐高宗時而國滅（據馬端臨文獻通考）其疆域東至新羅西渡遼南接百濟北鄰靺鞨（據北史）

按高句驪本漢元菟一縣名耳後漢殤栗至王莽時以不肯發兵擊匈奴更名高句麗王為下句麗侯始見為國光武復其王號當公孫氏據有遼東高句麗地守尚狹以永嘉之亂乃漸侵入遼土故東晉南北朝時為其國最盛時代然考其疆域亦祇於西北開拓耳東北實未踰長白圖們也北史稱其國北鄰靺鞨靺鞨者勿吉之別名勿吉有白山部粟末部史言粟末部與高麗接而白山部在粟末東白山部者以長白山得名今延吉廳正在山之東麓新唐書北狄傳白山部本臣高麗蓋自晉以後長白山東已為靺鞨白山部所據仍受句麗

之鞨靺耳此延吉應當兩晉及南北朝時為勿吉白山部疆域之證

五北魏及隋

有勿吉者在高句麗北一曰靺鞨其部凡七一粟末部二伯咄部三安車骨部四拂涅部五室韋部（文獻通考誤作號室蓋後文有云在北者號室韋沿此致誤也）六黑水部七白山部（見北史勿吉傳）新唐書北狄傳黑水靺鞨居肅慎地亦曰挹婁元魏時曰勿吉離為數十部酋各自治其著者曰粟末部居最南抵太白山亦曰徒太山依粟末水以居（中略）粟末以東曰白山部部之遠者三四百里近者二百里又隋書靺鞨傳云靺鞨所居多依山水東夷中為強國有徒太山者俗甚敬畏其國西北與隋懸隔惟粟末白山為近

按太白山當即朝鮮咸鏡道北之太白山粟末水據饒氏沿革圖當今鴨綠江粟末部抵太白山依粟末水以居是沿鴨綠江南岸為粟末部地六部皆在江北獨粟末跨江而南故曰居最南也粟末之東為白山部居鴨綠江東北（粟末居最南正東又頗大海則其東為粟北可知）而以白山名部則其為圖們北之長白山無疑是由今圖們江北以及敦化縣境皆白山部地也此延吉應當北魏及隋時仍為勿吉白山部之證

六唐及五代

五

唐滅高句麗而渤海興為東海獨立之強國渤海本粟末靺鞨而附屬於高句麗至唐武后時立國稱震國王盡有扶餘沃沮弁韓朝鮮之地建國號曰渤海自唐迄五代歷二百餘年至北宋時遼破渤海忽汗城改為東丹國詳舊唐書及文獻通考其疆域南越長白有新羅今朝鮮咸鏡道高麗之境今朝鮮平安道北至黑龍江東烏蘇里江幅員五千里建五京十五府詳馬端臨文獻通考其上京今寧古塔地之南則為率賓府新唐書北狄傳云率賓故地為率賓府領華益建三州金史地理志云率賓路節度使遼時為率賓府置刺史本率賓故地西北至上京今阿勒楚喀一千五百里東北至呼爾哈今三姓城一千一百里西南至海蘭即延吉廳海蘭河一千二百里北至邊界二千里明一統志云恤品河經建州南渤海建州即今之敦化縣境一千五百里入海金人置恤品路即率賓路以此為名

按渤海之率賓府即以綏芬河得名考今綏芬廳西北至阿勒楚喀東北至三姓西南至海蘭其里數與金史所記率賓四至皆符率賓又作蘇濱又作速平亦作速頻又作恤品與今之綏芬音義亦無不合則率賓之為綏芬確無疑義今延吉廳東北有綏芬甸子即綏芬河發源處延吉東北與綏芬廳交界又滿洲源流考云渤海率賓故府在今額多力城之南額多力城即敦化縣而延吉廳則正敦化之南境也此延吉廳在渤海時為率賓路之證

七遼

契丹興於滿洲之西戈壁之南自太祖阿保機立國破渤海臣服滿洲之地伐女真降高麗略中國之北部建國號曰遼經五代至北宋之末而亡詳遼史遼之疆域西由沙漠以南蒙古之地包括直隸山西陝西之北部東南有盛京吉林省以至朝鮮之平安咸鏡二道以寧古塔為最東界其建置則分五京為五道其下有州軍縣詳遼史地理志五京之外如率賓府者則仍渤海之舊名而與五京異者也遼史地理志云率賓府刺史故率賓國地

按遼滅渤海後即率賓故地設率賓府率賓即綏芬見前其地處遼代疆域之極東境域亦最廣蓋遼代專用兵於中國之北部所取渤海舊壤僅設率賓一府以鎮之故其地多自為部落叛服無常如金史所記圖們琿春之交有烏庫里部一名烏古倫圖們水有溫特黑部札蘭路札蘭即海蘭有完顏部其部落均在今延吉境內皆率賓府轄地也此延吉廳在遼代仍為率賓府之證

八 金

女真之先本出於靺鞨始附屬於高句麗五代時附屬於契丹初為完顏女直部崛起於圖們江流域自太祖完顏阿骨打始建國號大金太祖立滅遼伐宋兼有中國北部至廢帝而亡金之疆域東極濟喇敏烏達噶之境北自夫餘之北三千餘里以和羅和屯穆昆之地為邊此邊界之

工北東距程東可達日本海北可跨黑龍江其南境與高麗接界金之建置仿於遼設五京復增一京為六分十九路滿洲共設九路以上據金史　吉林省之東南曰海蘭路金史地理志云海蘭路設總管府貞元元年改總管為尹仍兼本路兵馬都總管承安三年設兵馬司副總管有伊勒呼水西北至上京一千八百里東南至高麗界五百里

按金代之海蘭路即以延吉廳之海蘭河得名其地自當在海蘭河流域金史云海蘭路西北至上京一千八百里東南至高麗界五百里考遼金與高麗舊界在今咸興府南之定平府據朝鮮史金世紀及高麗傳皆云高麗出兵海蘭甸築九城康宗伐之高麗復請罷九城之戍朝鮮史亦云咸州等九城乃高麗所築尋即撤還所謂九城者即今之慶源鏡城富寧會寧鍾城興京穩城等府是也據朝鮮史終金之世圖們江南岸之九城不能為高麗有故史云西北至上京一千八百里東南至高麗界五百里由今之海蘭河計之北至吉林以北之阿勒楚喀南渡圖們江而至朝鮮之定平與史志道里適相符合此海蘭路當在海蘭河之流域其證一金史云率賓路節度使本率賓故地太宗天會二年以札蘭路都貝勒所居地瘠遂遷於此因名率賓路節度使世宗大定十一年以札蘭率賓相去千里不可忘本遂命親管明安曰札蘭明安札蘭即海蘭一作耶懶金史高麗傳所謂耶懶以南者亦即指此率賓即延吉廳北之綏芬見前三省國說謂率賓故

七

（基在綏芬河之雙城子）東西相去適符千里之數則海蘭路當在海蘭河之流域者其證二又滿洲源流考云海蘭路或云在海蘭河近傍海蘭河不一與高麗相近有海蘭河在甯古塔城南四百一十里合流入佈爾哈通河以達噶哈哩河（即嘎呀河今呼十三道嘎呀河）為圖們江支流其言與今日海蘭河之形勢適合則海蘭路當在海蘭河之流域者其證三此延吉廳在金代為海蘭路之證又按延吉廳西南一百十里處有古城二一曰東古城一曰西古城附近海蘭河適當圖們北岸之要衝近年土人於此處獲古印三一曰大定三年（金世宗年號）知審計院事印一曰上京路萬戶欽字號印（旁鐫貞祐二年為金宣宗年號）一曰副統所印皆金代之故物也則此二城者其為金代海蘭路總管府開府之故地無疑

九元

元太祖成吉思汗首略有中央亞細亞初建都名曰和林格倫至太宗始滅金世宗立建國號曰大元滅宋而盡有中原之地以京畿為中書省分其領土為十一行中書省置總管府以滿洲為遼陽行中書省置其治於今之遼陽州分轄各路（詳元史地理志）以吉林省之東南部為海蘭府碩達勒達路元史地理志云海蘭府碩達勒達等路土地廣闊人民散居元初設軍民萬戶設五府一曰桃温距上都四千里（今之北京）一曰呼爾哈距上都四千二百里距大都三千八百瑚爾哈河並

八

混同江又有海蘭河入於海一曰烏圖哩（滿洲源流考作鄂多哩）一曰托里林一曰布呼江各有司存分 九
領混同江南北之地其居人皆為碩達勒達女真之人各仍舊俗無市井城郭以射獵為業設
官牧民隨俗而治之
按元代疆域寬廣甲於前代以今東三省之大僅設一遼陽省以吉林省之大僅設開元海
蘭兩路其建置可謂疏濶元一統志云自南京而南曰海蘭府（乃海蘭路之首府）又南曰雙城直抵
於高麗之王京（雙城在今綏芬河側）是元之海蘭府在綏芬河之北與金之海蘭路名同而實異金海
蘭路即在延吉廳海蘭河之流域（見前）元代海蘭府之所治據滿洲源流考云海蘭路萬戶府
即設於甯古塔之境又元史云瑚爾哈路有瑚爾哈河並混同江（元史所謂混同江即今松花江）又有海蘭
河入於海（甯古塔城傍有河瀦海時名忽汗河一名呼爾哈河今呼為牡丹江甯古塔北海蘭窩集有海蘭河）則海蘭府當在今甯古塔之境內
矣然元之海蘭府雖與金代異處而海蘭路則固轄有金海蘭路之地也（海蘭路設五府見上）續通志
云合蘭路（即海蘭）兼有金代扶餘海蘭率瑣（即率賓）和囉噶及肇隆信三州之地滿洲源流考又
云海蘭府在今甯古塔境內鄂多哩府（為海蘭路所屬五府之一）即今敦化縣之地（本朝始祖首定居於此）考今
延吉廳東北與甯古塔接西北與敦化縣接故
國初之時延吉廳原歸甯古塔屬光緒初元亦曾分歸敦化縣屬以今證古形勢固相符也此

延吉廳在元代仍為海蘭路之證

又按今高麗建國於遼宋時初僅據有朝鮮半島之南岸而鴨綠江南之平安道圖們江南之咸鏡道則皆遼金之領土也續通典云至元六年（元世宗年號）高麗之李延齡等以府州縣鎮六十城來歸八年設東寧府十三年設東寧路總管府（外於瀋州設高麗軍民萬戶府於遼陽設安撫高麗軍民總管府詳通典）東寧路為今朝鮮之平壤轄有平安咸鏡二道之地則其疆域當元初固猶仍遼金之舊也據朝鮮史云高麗元宗十年東北屬地叛附於元元置東寧總管府於西京（即平壤）劃西海道之慈悲嶺為界（在今平安道南）忠烈王四年元歸之而鴨綠圖們二江以南之地自此始為朝鮮所有矣（元之歸地於高麗不知何故考高麗附元後說元帝遣使日本後元帝自高麗出戰艦九百艘兵三萬為援軍且命高麗置水驛於沿海自濟州島至鴨綠江口是皆忠烈王時之事或因此而予以鴨綠圖們二江以南之地亦未可知）

十明

明太祖滅元改元之十一行中書省為十三布政使司以轄全國之府州縣又置十五都指揮使司以轄衛所成祖時廢元之遼陽行中書省置定遼都管於遼陽後改為遼東都指揮使司轄衛二十州二於今之黑龍江吉林二省置衛三百八十四所二十四（詳明史）今據吉林省志所列琿春延吉等處之衛所而參考其位置如左

率賓江衛永樂四年置按本渤海率賓府地即延吉廳治東之綏芬河東距延吉約七百里

雙城衛永樂四年因溫特揮等處部人吉理納入朝置雙城等五衛按元一統志自南京而南曰海蘭又南曰雙城直抵高麗王京其地為今綏芬河之雙城子非吉林之雙城堡也東距延吉廳治約千里今歸俄屬

塞珠倫衛永樂四年置以部人薩爾布哈為指揮按河在延吉廳治東三百里之長嶺子今名珠樂河

穆霞河衛永樂五年置按河在延吉廳治東百七十里今名莫河甸子

賚金河衛永樂五年置賚金河五衛以部人克城類為指揮按賚金河即賚吉音河在延吉廳治東南二百二十里今名陰陽河

烏爾揮山衛永樂五年置按即今之黑頂子在延吉廳治東南四百里為揮春圍場

額哲密河衛永樂六年置按今延吉廳治東三百里近揮春有阿哲密河

通墾山衛永樂六年置按山在延吉廳治東北四百里揮春河發源於此今亦名土門

舒蕃河衛永樂六年置按河在延吉廳治東三百五十里入綏芬河

密拉衛永樂八年置按延吉廳治東一百八十里有密江站即此

阿布達哩衛永樂八年置按河亦在延吉廳治東近揮春地名東溝

富色克摩衛永樂十年置按即延吉廳治東俄界之毛口崴

布爾哈圖河衛永樂十二年置按河即在今延吉廳治之南約距二里

錫璘衛 正統後置按錫璘亦作西林今延吉廳治西四十里之銅佛寺南有西林河入布爾哈圖河

瑚葉衛 正統後置按瑚葉路 國初屬東海窩集後征取之在延吉廳治東約七百里

吉朗吉海蘭衛 正統後置按即今延吉廳治南二十里之海蘭河

珠倫河衛 正統後置按河在延吉廳治東南約二百里

舒爾哈衛 嘉靖時置按此河入噶呀河在延吉廳治東約百里

愛丹衛 嘉靖時置按愛丹城在沿吉廳治南六十里當海蘭河與布爾哈圖河滙流之處今亦名艾蒿甸子

哈瞻衛 嘉靖時置按延吉廳南二百里有暈瞻站即此

按以上所列各衛皆在延吉至琿春一帶境內明代建置皆確實可稽惟建國以後蒙古侵擾北邊殆無寧歲盡其國力不暇他顧其對滿洲特羈縻遙制而已當我

朝未龍興以前宣德用兵乃及努兒干之地即今之窩古塔則威稜所及亦且萬里而遙故各衛所朝貢有定期鎮撫有職而爵秩印信皆必須自內府明一統志云各衛以其酋長加都督指揮指揮千百户鎮撫等職給與印信俾仍舊俗各統其屬以時朝貢即我

肇祖初興亦曾受建州衛之職則長白山東圖們江北以及琿春左右不得謂非明之領土也此延吉廳在明代為衛所之證

十一國初

國朝發祥於長白山東

始祖定三姓之亂遂居俄漠惠之野鄂多哩城一作俄朵里一作額多力建國號曰滿洲越數世以不善撫其衆國

人叛殘害宗族數傳至

肇祖慨然以恢復為志計誘先世仇人四十餘人至蘇克素護河之呼蘭哈達誅其半以雪

祖仇執其半以搜舊業既得遂釋之於是

肇祖居赫圖阿拉地即興京歷數傳至

太祖是時諸國紛亂滿洲有蘇克素護河部渾河部完顏部棟鄂部哲陳部長白山國有納殷部鴨綠

江部東海國有渥集部瓦爾喀部庫爾喀部扈倫國有哈達部葉赫部輝發部烏拉部滿洲及

長白山二國為明建州衛東海國為野人衛扈倫為海西衛羣雄蜂起爭奪無已時萬歷十一年

太祖討尼堪外蘭以復

祖仇十四年明人執尼堪外蘭付我十五年

太祖招徠各路環境諸部多以次削平國勢日盛十六年完顏部及棟鄂部率其部衆來歸十九年遣

兵略長白山之鴨綠江路盡收其衆二十一年敗葉赫哈達烏拉輝發科爾沁錫卦勒察科爾沁以

一三

下皆蒙古部 珠舍哩納殷等九部來攻之兵二十三年取輝發部之多壁城二十五年招誘瓦爾喀部之安褚庫內河二路三十五年

太祖命其幼弟卓立克圖及額宜都征東海國之渥吉部（渥吉一作窩集）取黑席俄黑漢憲蘇魯佛納赫施克索三路三十七年又命扈爾漢蝦征東海渥集部所屬之綏野路取之三十九年

太祖命其子阿布泰等征東海國渥集部之烏爾固宸及木倫二路取之又命達爾漢蝦等征渥集部之呼爾路故克扎固塔城其環境各路盡拓撫之四十一年

太祖親率大兵征烏拉部烏拉遂滅烏拉所屬之城邑皆附四十四年建元天命天命四年滅葉赫自此以後凡明代海西衛建州衛野人衛等國居今日盛京吉林二省之地者蓋已削平殆盡矣

以上皆參考 開國方略 聖武記 太祖實錄等書凡太祖征明之師及 太宗代明伐朝鮮伐黑龍江諸部之師皆不錄

按

國朝肇興東土凡環境諸國以次削平而延吉境內用兵之事殊爲罕覯蓋延吉爲

國朝發祥重地在建國時已隸我

朝版圖造攻自亳根本爲先有不可數典而忘祖者謹參考開國各史證明延吉廳爲

國朝發祥之地如左

白山東麓為
神聖誕生之地史有明文見太祖實錄發祥紀略開國方畧滿洲源流考等書延吉正居白山之東崧樹降靈之區舍
延吉誰屬耶則延吉廳為
國朝發祥重地者其證一
發祥世紀略云
始祖建國居長白山東俄漠惠之野鄂多哩城在興京東一千五百里寧古塔城西南三百三十里
勒富善河岸湖爾哈上流為勒富善河即今之牡丹江建國號曰滿洲夫俄漠惠即今之額黑穆索羅站簡名為額木索
北距延吉廳僅三百六十里耳鄂多哩即今之敦化縣城西二里有舊城俗呼為與東城亦曰阿克敦城西北距延
吉廳僅三百里耳以長白山位置而論延吉廳居正東敦化縣偏北蓋長白山脈之東幹蜿蜒東向亦名長白山脈延吉在東幹山脈之南敦化在東幹山脈之北哈爾巴嶺為東幹山脈之分水嶺即延吉敦化交界處也所謂居鄂多哩城者蓋舉建國時之首都而言至曰俄漠惠之
野則四周數百里之地必皆在其範圍之中是當時國境實包有今延吉廳額木索寧古塔
一帶之地則延吉廳為
國朝發祥重地者其證二
聖武記云明末扈倫四部為海西衛亦謂之南關北關東海三部為野人衛多濱海島嶼滿洲五

部長白山二部則皆建州衛野人衛交界之地則由今盛京之興京東迄綏芬南至圖們江

北皆建州衛地也

肇祖時曾任明代建州衛都督（見明史）是今之延吉廳在

肇祖時固已受

國朝之統治矣則延吉廳爲

國朝發祥重地者其證三滿洲當明末諸國分裂爭相雄長統計延吉廳環境各部如長白山國之鴨綠部則在鴨綠江流域納殷部則在三音納殷額黑納音二河之間居長白山之北麓至東海國之庫爾喀部雖在琿春左右與朝鮮慶源相對（見滿洲源流考）天聰二年以前大都讋服

天威率先朝貢惟瓦爾喀部屢勞

王師征討（開國方略 太宗曾遣外藩科爾沁等出朝鮮咸鏡道往征瓦爾喀 又遣承政尼堪等道出朝鮮會寧擊敗平壤巡撫兵二千會征瓦爾喀）然在烏蘇里江之東日本海之北相距頗遠至

始祖建國之處如鄂漠索鄂多哩城以迄布爾哈通河海蘭河圖們江之流域縱橫約距千里未開有別部違抗致勞

王師之征討者蓋發祥重地人心歸向之誠有非他部落所可比也則延吉廳爲

國朝發祥重地者其證四

國朝入關以來長白一山列諸祀典（康熙十六年 上諭曰長白山發祥重地奇蹟甚多山靈宜加封號永著祀典以昭國家茂膺神貺之意）且將興京以東伊通州以南圖們江以北之地悉行封禁移民之居住有禁田土之墾闢有禁森林礦產之採伐有禁人參東珠之捕取有禁統觀十一朝聖訓言吉林封禁之事極多蓋顧念根本而思所保護者至周且密也則延吉廳為國朝發祥重地者其證五證此五者則延吉廳為國朝根本重地且在未入關以前矣

結論

延吉廳疆域自唐虞以至國朝歷四千餘載如肅慎如靺鞨如渤海如遼如金則皆建國滿洲而據有此土地者也如漢如元如明如國朝則皆統一中國而領有此土者也史乘尚在版圖俱可稽焉若今之高麗乃剽竊高句麗之名（高句麗唐書亦簡稱高麗）至稱朝鮮則襲箕子之舊稱名韓則襲三韓之故號其領土域既不相同（高句麗立國於滿洲據有高麗之平安咸鏡二道若高麗乃建國於朝鮮半島者耳箕子所封朝鮮在今盛京南部一帶三韓故基則分有今高麗全壤）年代亦復懸絕（高句

麗建國在漢代至隋唐時猶有高句麗百濟新羅三國唐高宗時滅高句麗而新羅百濟尚存百濟亡而新羅遂兼有二國之地迨北宋新羅亡時有裨將王姓叛而建國曰高麗明洪武又封李成桂為朝鮮王今之高麗仍李裔也不可以今高麗之疆域與昔時高句麗等相混者夫豈待辯考今高麗建國在遼宋時代僅據有朝鮮半島南岸元代以後始獲有鴨綠圖們二江以南之地前明及

國朝皆為屬國奉命惟謹高麗兵力從未越圖們江一步而乃妄指延吉廳為間島考數千年來之歷史地輿此地從未有間島之名指為屬清屬韓未經確定之疆土吾誠不知其何所據而云然也

延吉邊務報告

第二章　延吉廳建設之沿革

國初封禁之河流山場

康熙年間之建設

設琿春協領之始

道光咸豐年間之建設

圖們江北注重邊務之始

圖們江北整飭邊防之始

光緒紀元以來之建設

圖們江北辦理荒務之始

圖們江北駐紮防營之始

吉林設邊務督辦之始

設琿春副都統之始

設局招墾之始

設和龍峪光霽峪西步江局卡之始 附節錄吉韓通商章程數條

圖們江設立水師營之始

清丈升科設局撫墾之始

設延吉廳治官缺之始

延吉駐紮吉強軍之始

結論

第二章　延吉廳建設之沿革

國初封禁之河流山場

國朝入關以後為保全根本之計延吉地方列為禁山圍場每歲僅由烏拉總管及吉林將軍採取東珠人蔘貂狐熊鹿貉猞猁虎豹等物以上貢

天府見皇朝文獻通考會典事例等書及烏拉琿春冊報　故光緒以前除由琿春協領都統兼轄外別無行政機關可考

謹據八旗通志及琿春冊報而考延吉廳

國初封禁採捕之河流山場如左

布爾哈通河 河側朝陽川一名珍珠營

海蘭河

噶哈哩河 即嘎呀河

以上為捕珠河見八旗通志

瑚珠山 即瑚珠站

阿布達哩 即今之琿春東滿

烏爾琿山 即今之黑頂子

呼蘭山 即今之火龍溝在琿春東南

呼蘭河

以上為採捕山見琿春册報

據此則延吉廳之地北由哈爾巴嶺發源之佈爾哈通河南達於圖們江流域東北由甯古塔交界之瑚珠站而東至圖們江北之黑頂子皆

國朝封禁採捕之重地故

國初以來變遷甚少至近數十年始稍有行政之建設蓋由封禁時代漸改為廳治時代也更詳其建設之沿革如左

康熙年間之建設

延吉境內

國初既經封禁故建設極為疏略康熙五十三年設琿春協領隸於甯古塔副都統是為設琿春協領之始

按延吉廳原歸琿春管轄考延吉廳地方建設之沿革則必自琿春始

道光咸豐年間之建設

國初以來流民入境禁例綦嚴至道光時圖們江北始稍有人民竄入然禁令仍嚴密也道光二十八年二月奉

上諭前據頒經布等奏遵議查勘吉林輝發土門江二處協緝章程並籌撥緝捕經費一摺當交軍機大臣議奏茲據該大臣等核議具奏吉林地方或與盛京山界毗連與朝鮮隔江為界均宜一體清查勿任奸民竄入着頒經布等照議於每年統巡及欽派大臣巡查之年慎重選擇協領防禦各員會同各卡弁兵責成認真巡緝倘有匪徒墾田構舍立即查拏並將田舍平毀或此等彼竄此即知照鄰封協同追捕勿令遠颺庶奸謀永杜而邊界肅清矣觀此時重申禁令之文則以前每年之巡查防禦皆可推知是為圖們江北注重邊務之始此外自康熙至咸豐年間凡言封禁吉林境內之諭不下百餘通不能詳錄

按讀此次

上諭言邊界則曰與朝鮮隔江為界言防守則曰勿任奸民竄入又曰庶奸謀永杜邊界肅清則圖們江為吉韓分界無有疑義而當時界禁之嚴可想見矣

自中俄界約訂立以後吉林東部悉與俄境毗連琿春僻處東隅遂成重鎮咸豐九年七月奉

上諭富明阿等奏琿春邊務事繁請將該處領賞加副都統銜以資鎮攝等語琿春協領訥穆錦著加副都統銜嗣後琿春協領一缺即作為副都統銜協領永為定制是為圖們江北整飭邊

防之始

按當時所稱邊務專繫蓋專注意於俄圖們江北界禁素嚴尚未慮及韓人之生心也

光緒紀元以來之建設

光緒四年吉林將軍銘安奏阿克敦城（即今之敦化縣一名阿克敦縣）一帶有私墾地畝前經派員履查據旗民各户呈墾領業升科並願補交荒價等情現在賊氛漸息（同治末及光緒初元吉林有匪徒滋擾）應將私墾地畝查丈升科派知縣趙敦誠等前往阿克敦城將旗民私墾地畝查明造册分別荒熟限年升科是為圖們江北辦理荒務之始

按自咸豐以來禁令漸弛始稍有在圖們江北私墾地畝者故於是年銘將軍有此奏請然斯時私墾者多為旗民尚僅在敦化縣一帶至圖們江北附近雖至同治年間即有韓民越界然其初皆為傭工雖間有私墾者為數尚少故此時請查丈升科尚未議及也查光緒六年今延吉所屬高立嶺以西之地劃歸敦化縣管轄高立嶺東之地歸琿春管轄七年設副都統後今延吉全境仍歸琿春轄

光緒六年將軍銘安與三品卿銜吳大澂先後奏請添練馬步隊七千人分防寧古塔琿春三姓等處其時邊軍之駐紮琿春境內者共有九營駐南崗者（延吉廳治處原名南崗）為右路步隊一營

馬隊一營駐琿春城東及紅溪河一帶者為中路步隊三營前路馬隊二營步隊一營駐黑頂子者為前路部隊一營是為圖們江北駐紮防營之始營制馬隊二百五十人步隊四百人光緒二十六年靖邊軍悉行解散

按是年邊務添練防營蓋為防俄患及馬賊而設至於吉韓邊境自有江流為界則固無患之可防焉

光緒七年四月奉

上諭現在俄事雖已定議惟念中國邊境與俄毗連必宜慎固封守以為思患預防之計吉林之三姓甯古塔琿春等處防務尤關緊要即著責成吳大澂督辦是為吉林設邊務督辦之始

按是時與俄界約初定為防俄計故有督辦邊務之設當時延吉境內雖間有韓民私墾然國界素定無虞多慮是以為思患預防之計而並未籌及圖們江北也

又是年四月二十八日

上諭銘安等奏請添設副都統暨建造衙署各摺片吉林琿春地方向歸甯古塔副都統管轄相距遙遠該將軍等請添設大員以資統率係為因時制宜起見著照所請添設琿春副都統一員其應鑄關防並支給俸廉等項改設官缺建造衙署各節均著照所議辦理其餘未盡事宜該將軍等體察情形詳議具奏是為設琿春副都統之始

按是時圖們江北封禁大開已知非有行政機關不能治理然初不料根本之地布置稍疏竟致動外人覬覦也

又是年將軍銘安等奏派查吉林伊通州以南為圍場由南為奉天圍場入南始為山獸滋生之所自奉天放荒後人烟日稠每逢捕打貢鮮竟無所獲聞其地多沃壤可資開墾飭據知府李金鏞等履勘稟稱南荒（按南荒即指吉林南部而言光緒七年延吉廳境內曾經李金鏞徧行查勘）東自蘇密西至青頂子其間高原平壤錯立山中者計有二十七處約可墾地十餘萬晌合無仰墾天恩俯念吉省南荒圍場無可採捕准其援照奉省請放圍場成案一律招佃認領墾種以安民業而裕餉源緣由是吉林南部廢禁山圍場之舊制行移民實邊之政策而延吉境內設有南崗琿春東五道溝黑頂子等墾局是為設局招墾之始

計開光緒七年延吉廳境內奏報墾成熟地及分立各社如左

南崗墾局　奏報墾成熟地一萬八千九百三十九晌九畝三分設立志仁尚義崇禮勇知守信明新等六社

琿春墾局　奏報墾成熟地五千六百二十晌零一畝六分設六春和春雲春華春明春陽春

融等六社

五道溝墾局（即琿春東溝）奏報墾成熟地二千零七十三晌九畝六分設立春仁春義春禮春智春信等五社按延吉境內雖至是時始行招墾而韓民越墾者則已日益衆多故吳督辦於是有請將越墾韓民概令入籍之奏雖旋因韓王懇將該民等刷還其事中止然亦足見韓民私墾我地為因窮迫犯禁不僅於界務全無關係且初非彼國王所欲也

光緒十年五月奉

上諭琿春副都統依克唐阿著隨同希元幫辦吉林邊務一切事宜是為琿春副都統兼幫辦吉林邊務之始

按是年吉林邊務改歸吉林將軍督辦琿春副都統為幫辦以收指臂相聯之效而管理旗務之專員遂兼有民事兵政之全權故琿春副都統不惟專辦邊防而韓民越墾事宜亦由其隨時經理矣、

又是年通商大臣李鴻章吉林將軍希元奏稱吉林與朝鮮商民貿易章程前經臣等議定會奏已由總理各國事務衙門戶禮部覆奏奉

旨依議欽此欽遵當即陳明俟將刷還流民及酌撥防軍一切事宜議定後派員前往開市貿易以

昭慎重近據琿春副都統依克唐阿咨報俄人與朝鮮有陸路通商之議朝之慶興府與俄鎮兩處人民彼此往來蹤跡甚密等因朝鮮向來孱弱近因國中滋鮮曾為日人所逼今俄又設此謀以暗撤朝鮮之門户恐該國受其愚弄貪一時小利貽他日隱憂此其漸不可不防為今之計惟有將吉林與朝鮮通商事宜亟為舉行於招携懷遠之中寓先發制人之意庶可以阻敵謀而定民志 臣等往復咨商意見相同自應遵照前次奏定章程派員督理商務以專責成

奏

旨依議是為設和龍峪光霽峪西步江局卡之始 光緒十九年奏裁

附錄節吉韓通商章程數條 原定吉韓通商章程十六條

通商局光緒十一年設專司吉林與朝鮮通商之事稍改市易舊例准其隨時交易以示優待屬國之意所定貿易章程與各國通商章程兩不相涉以事體本不同也局在琿春城西南二百五十五里和龍峪地方 俗呼大磖子 南接朝鮮會寧界圖們江派員督理

光霽峪分卡在圖們江北岸南接朝鮮鍾城府距琿春二百餘里

西步江分卡在琿春城西二十里西界朝鮮慶源府

兩國邊界敦化縣南與會寧鍾城琿春與慶源互相往來貿易其稽查之事各按邊界定律

二九

辦理（以上通商章程第一條）

甯古塔與會甯庫爾哈與慶源市易舊例一律停止此後貿易均照新章程辦理（第三條）

又查十四年通商大臣李鴻章奏稱（中略）據吉林將軍咨轉吉朝商務委員稟稱吉朝通商原擬俟刷還流民酌撥防軍再行舉辦旋因俄人與朝鮮有陸路通商之議慶興府與俄鎮兩處人民往來甚密是以亟設局卡藉可杜漸防微該處皆曠野空山時有盜賊出沒朝鮮關北一帶地方因之不靖自經設局聯絡朝員檢巡稽查匪類斂跡凡遇無告窮黎量力安置韓民入我境者儼有樂郊樂土之思其交涉事件亦無不推誠布公和衷商辦至越墾韓民為數既眾往往與華民爭墾互毆局員平其曲直使彼此息忿否則怨不在大積久易滋事端琿春敦化遠在三五百里以外若非該局就近撫馭實無以安民心而弭隱患惟和龍峪一帶人烟稀少居民貧苦異常朝鮮沿江各府更無富商大賈是以貨物銷售有限稅收不旺現值該局試辦屆滿所收稅數如此細微就目前而論似非裕財之道就遠而實亦撫治邊陲維繫韓人之策（中略）

臣查吉林和龍峪一帶分設局卡本欲羈縻韓民非為多收稅項若遽裁撤恐於時局有礙現既棄繳稅項不敷局卡用度自應將需用經費展限三年仍由山海關按照刪減數目每結解交銀二千二百兩俟限滿能否就稅項挹注再行察酌辦理（以上據當冊）

按據原奏所稱則和龍峪等處之設通商局實兼有理民之責雖此時未設廳縣亦已具有行政之機關也至韓民有無告者入我境內我為量力安置之有與華民爭墾者平其曲直我為就近撫馭之其所以撫恤韓民保護韓民實周且至矣然韓民來居此土因何受我撫綏勞我保護其主權之為誰屬尚待煩言而解耶且通商章程載在條約為中韓所公認觀所記和龍光霽二峪之局卡轄地皆言以圖們江為界則此時於兩國國界更不啻重加聲明而宣布之矣

十五年吉林將軍長順奏稱吉林朝鮮以圖們江為界此次查出沿江私設橋渡已飭督理和龍峪商務總局委員章鴻錫會同朝鮮邊界官概行撤毀仍照章在光霽峪分卡並西步江分局之開市處所對岸設渡所有來往商民彼此驗照方准放行以杜漏稅及越墾之弊惟是沿江上下數百里巡查不易況俄人現復與朝鮮陸路通商則我之琿春一帶交涉事件勢必更增繁重臣擬於圖們江設立三板砲船二號上下梭巡於邊防不無少補其砲船一切悉按本年四月奏設松花江水師砲船章程辦理至冬令封江之後即將船上弁兵並酌撥隊伍扼要巡緝俾臻嚴密其營制夏則梭巡於圖們江上下游冬則駐紮於琿春之西步江凡領哨艙長砲勇等共四十八員三板船一隻駕噶爾薩砲二尊四板船二隻每船駕噶爾薩砲各一尊以上

三〇

見吉林省志 後二年裁 是為圖們江設立水師營之始

按圖們江岸既由我設局收稅圖們江中復經我設立水師則國界自可想見查當時之設渡舟固為防越墾漏稅之弊其設水師雖亦為防俄人意外之虞然使至今尚在日韓人於我國界何從窺伺乃行之未久即行裁撤殊可惜也

光緒二十年吉林將軍奏將圖們江北岸收還朝鮮流民越墾地畝並將墾民立社編田照則升科設局撫墾凡越墾之地統建四大堡堡分有社鎮遠堡建於黑頂子分設八社與韓之慶興府對峙甯遠堡建於光霽峪分設十三社與韓之鍾城府對峙安遠堡建於章母得基分設七社與韓之茂山府斜對計四堡三十九社收撫墾民四千三百零八户男女丁口二萬零八百九十九人統編一百二十四甲較定四百一十五牌丈報熟地一萬五千四百餘晌歲征大租銀二千七百七十九兩有奇自光緒十六年起至二十年竣事是為清丈地畝照則升科設局撫墾之始

按是年設立撫墾局係遵十六年總署所奏辦理蓋以吉韓界務自茂山以下有圖們巨流為兩國天然界限韓國勘界使亦毋異說 總署奏稿詳越墾篇 故自茂山以下清丈地畝照則升科以慰流民歸附之心而韓民遂皆入我版籍而受廛為氓矣

二十八年十月軍機處奏吉林將軍奏稱吉林幅員之廣四千里有奇僅設兩府四廳一州兩縣轄境太廣控制不易該將軍奏請於琿春相近之延吉崗增設廳治設撫民同知一員和龍峪設分防經歷一員歸延吉廳管轄並設巡檢一員兼司獄事教諭一員（其餘請設各缺從略）奉

旨依議是為設延吉撫民同知和龍峪分防經歷及巡檢教諭各缺官之始

按至此時圖們江北始有完全理民之官蓋以越墾者益衆華韓雜處事務殷繁已非敦化琿春遠在數百里外者所能治理勢之所趨不得不因時制宜也次年韓民滋亂不久即定未始非改設廳治之效惜前將軍雖已見為重要而因循憚於大舉行政機關仍復缺略不完致令外人生心日夕經營以圖乘我不備至今警覺亦已晚矣然事尚可為仍視當局者之布置何如耳

二十九年吉林省添招吉強軍四營分駐延吉境內（其駐紮區域詳後軍隊表）是為延吉廳駐紮吉強軍之始

按是年設吉強軍步隊三營馬隊一營分駐圖們江北岸前此靖邊軍九營蓋注重俄防而吉強軍則專防韓民之不靖而設也適是年李範允越界斂財帶兵渡江華韓人民俱受其虐燒殺搶掠之案至數十起華民之殞命者幾數百人而其獲以平韓民之亂黨保地方之

治安者未始非北添設軍隊之力也

結論

我
朝入關以後自長白山脈以南圖們江以北如佈爾哈通河海蘭河嘎呀河琿春河之流域皆僅取其物產之精英以上充
天府貢品而列為禁山圍場之重地則封禁權之操之我國者也咸同以來東邊多故始則注重俄防繼又以華韓雜處事務殷繁故延吉廳一隅之地軍隊則有靖邊軍水師營及吉強軍之設墾務則有南崗琿春五道溝黑頂子等局之設通商越墾則有和龍峪光霽峪西步江等局卡之設（光緒二十年又改設撫墾局） 民政機關則有延吉廳和龍峪分防經歷之設其所以保領地之治安謀邊防之鞏固者皆上勞
宵旰之憂勤下煩疆臣之擘畫則建設權之操之我國者也蓋圖們江北為我國固有之領土而軍事上政治上之建置固絲毫未受外人之干涉者也今日人致外部照會（八十三號）乃謂光緒十一年以後延吉廳所設各衙署（即指和龍峪通商局圖們江水師營延吉廳治等類）均係我國政府於界務爭論未決之時擅自設立而不知韓民越墾始於光緒初元界務爭端肇於光緒九年（詳越墾篇）而自

國初以至光緒九年二百餘載之間兩國確守國境未生界務問題而康熙年間設琿春協領道光年間設圖們江北卡倫（詳後）咸豐年間改琿春協領為副都統銜協領光緒六年設靖邊軍九營七年則有督辦邊防琿春副都統及琿春南崗東五道溝黑頂子等墾局之設是則圖們江北之地當界務爭端未起以前設官駐兵我國已無不隨時籌畫矣此後一切措置無非因時制宜漸易旗員疏闊之舊規而變為民政機關之廳治耳我疆我理先後同塗領土主權由來已久詎得謂乘界務未決之際擅立衙署為非正當之舉乎（數語見日本致外部照會）且吉韓界務之所未決者據十三年勘界成案不過茂山以上之圖們江源處耳至延吉廳一切建設區域皆在茂山以有圖們江天然界限（詳後）與吉韓境界問題毫無關係又何得以有圖們江天界國界之處而與紅土石乙二水以上境界未決之區妄相牽混乎故歷考二百年來建設之沿革以證成延吉廳為我領土決非外人所得干涉之鐵案

延吉邊務報告

第三章 延吉廳之地理

第一節 位置

第二節 區域

第三節 和龍峪分防廳之區域

第四節 延吉境內山脈略攷

第一條 小白山山脈

第二條 甑山山脈

第三條 長山嶺山脈

第四條 老嶺山脈

第五條 牛心山山脈

第五節 水道

第一條 圖們江之源流

第二條 布爾哈通河之源流

第三條　海浪河之源流 即海蘭河

第四條　松花江經流吉省南部之源流

附延吉廳戶口區域一覽表

二

第三章　延吉廳之地理（內山脈水道皆按此次實測里數計算）

第一節　位置

延吉廳位置西有長白山脈禿兀秀拔為吉奉二省諸山之主峯北有長白東幹之穆克德亨山脈蜿蜒東向而為掖稽垛哈爾巴嶺老爺嶺黑山諸嶺綿亘二千餘里為延吉廳北界之屏障南則有白山東麓巨川之圖們江劃吉林朝鮮天然之國界東流千有六百餘里而入於海其東則有老黑山支脈聳立琿春東部以接於俄境而其中則為白山東麓所拓之大陸有海蘭河佈爾哈通河嘎呀河琿春河流域之平原廳治居佈爾哈通河之東北距吉林省治七百六十里被山帶河為吉林南部之重地

第二節　區域

延吉廳管轄區域一仍琿春副都統所轄境域之舊由廳治計里核算正南七十里為和龍峪（驛有分防府經歷）又八十里至圖們江沿稽查處隔江與朝鮮之會甯府界正北三百二十里至瑚珠站與寧古塔界正東二百八十里至薩字界牌與俄羅斯界正西六百里至長白山及小白山頂與奉天之臨江通化二縣界東南二百四十里至琿春又三百六十里至東分水嶺與俄羅斯界東北五百里至蚊芬甸子與綏芬廳界西北二百三十里至哈爾巴嶺與敦化縣界西南三百

一

六十里至紅旗河與朝鮮茂山府屬之西豆水界（由西豆水至小白山頂詳後界務事條中）合計延吉廳所轄區域東西長八百八十里南北廣四百七十里面積約有四千一百三十六方里

第三節　和龍峪分防廳之區域

（分防經歷雖與延吉廳分地而治而實轄於延吉廳其區域即統於延吉廳區域之中）

和龍峪分防廳所轄境域西自小白山頂起沿圖們江源之紅丹水附近迄圖們江北光霽峪下之馬牌止（由馬牌至火龍溝圖們江沿之地復歸延吉廳屬）又自琿春南之火龍溝起至黑頂子沙草峯等處止（沙草峯至圖們江口約三十里皆歸俄羅斯屬）凡圖們江沿之地多歸分防廳屬是為和龍峪分防廳南界自長白山東幹支脈之牛心山分水嶺起東至光霽峪止凡分水嶺之水南流入圖們江者為越墾地屬分防廳北流入海蘭河者為招墾地屬延吉廳至黑頂子沙草峯等處凡長嶺之水（長嶺與上所云之佛多石嶺東分水嶺均係一嶺之山脈）流入海者為俄羅斯屬流入圖們江者為分防廳屬是為和龍峪分防廳之北界計其境域東西長約七百餘里南北寬狹不一皆以圖們江北之分水嶺為限

第四節　延吉境內山脈略考

長白山為我國東方諸山之祖松花江發源其北鴨綠江發源於其西圖們江發源於其東奉吉兩省之界即以此分而山南則朝鮮界焉長白山古名不咸山漢稱單單大嶺總稱蓋馬大山後魏稱太白山又稱徒太太皇山長白山之名實始於金代國語稱果勒敏珊延阿林果勒

敏者長也珊延者白也阿林者山也俗亦稱為白頭山蓋以山頂四時積雪故名長白山拔海一萬尺乃至一萬二千尺山頂五峯並峙中央有湖周圍約三十餘里稱為天池亦稱闥門潭山頂為輕石石炭岩樹木不生山腹全係土質森林密茂不見天日然傾斜平緩登降不難俗稱白山脈子惟每年八月至翼年四月為大雪封山之期行人絶迹延吉境内之山皆發脈於白山之東麓今將白山東麓山脈統系之已經測明者約分為五支述之於左其未詳者姑從缺焉

第一條　小白山山脈

小白山在長白主山東南四十五里實連長白為一本幹以其別起一峰故俗呼曰小白山山南為中韓舊界其山脈南行散布於朝鮮境内

第二條　甑山山脈

山脈發自小白山在小白偏東百八十里山南為紅丹水北為石乙水此支脈即止於石乙紅丹二水之間

第三條　長山嶺山脈

長山嶺為長白山東最近之一支幹山脈由長白東行約六十里而為紅土山又由紅土山蜿蜒

東行而為長山嶺其山脈傾斜平緩形如崗丘故名至紅丹河與紅旗河二水之合流處即長 四
山山脉盡頭處也

第四條　老嶺山脈

此山為長白山東北之一大支幹延吉境內諸山大都從此山分脈其山脈由長白山東北百二十里處俗呼為老嶺松林蒼鬱內多千年倒木不能通行又由老嶺北行而為秫楷垜又由秫楷垜東北向三十八里而為鷄冠磖子又由鷄冠磖子北行六十里而為窩集嶺以森林蓊茂故名又由窩集嶺北行百二十餘里而為哈爾巴嶺其南即布爾哈通河之發源處也又東行而為老爺嶺老黑山諸山為吉林南部之一大分嶺

第五條　牛心山山脈

牛心山發脈於秫楷垜之南東距秫楷垜約百二十里牛心山山南之水皆南流而入圖們江山北之水皆北流而入海蘭河亦為長白山東之一大支脈而牛心山則此支脉之過峽處也由牛心山東北行四十里而為楊木頂子又由楊木頂子東北行八十餘里而至和龍峪大磖子又由大磖子東北行三十餘里而至風都嶺又由風都嶺東北行五十餘里而為燈籠嶺又由燈籠嶺東行三十餘里而至艾蒿甸子即海蘭河布爾哈通河會嘎呀河而入圖們江之處

也

第五節　水道

第一條　圖們江之源流

圖們江發源於白山之東（白山南北綿亙百餘里其中山巒起伏雖有長白小白之稱實皆統爲白山或統稱曰長白山）其源有二一爲正源紅丹水一爲分源石乙水

紅丹水出於小白山正東之三汲泡（西北距長白山峯六十里餘）泡水東北伏流八里有泉湧出是爲紅丹水之源

自泉源湧出東北流七里餘有一小水來滙

此水自發源處西北流五里餘入滙

又東北流二里餘有一小水來滙

此水自發源處西北流五里餘入滙

又東北流二里餘有一小水來滙

此水自發源處西北流五里半入滙

又東北流五里餘有一小水來滙

此水自發源處西北流八里入滙

又東北流六里又東流十四里又北流九里又東流九里半又東南流九里有柳洞河來滙

柳洞河由南來滙其源流里數未詳

又東流五里餘又東北流五里餘又東流二里餘又東北流十里又東流三里又東北流五里

又東流五里又東北流四里餘又北流三里餘又東流三里餘又北流三里餘又東北流四里

又北流三里餘又東流七里與石乙水滙焉（自發源處至此共一百二十八里）是為圖們江之正源亦即吉韓之舊界也

石乙水發源於白山之東（西南距小白山峯三十八里 西北距長白山峯六十里）自發源處東北流十二里又北流九里紅土山水來滙

紅土山水發源紅土山南與圓池水合東流六里入滙（圓池水發源紅土山北之圓池 東南流六里合於紅土山水）

滙紅土山水後又分二派各向東流九里半乃得交滙交滙後北流二里餘又東南流二里

又東北流十三里又東流三里餘又東流八里又東南流三里餘又東流十里又東北流九里

又東南流十一里外七道溝水來滙

外七道溝水自發源處南流十一里入滙

又東南流十三里又北流三里又東流二里餘又南流四里與紅丹水滙焉自發源處至此共一百一十六里是為圖們江之分源光緒十三年中韓會勘界務華員主以此水為國界而韓人乃主紅土山水遂未決議

紅丹石乙二水滙流以下始為圖們江之正流自江源交滙後東流九里半又北流十四里又東流七里紅旗河來滙

紅旗河亦可稱為圖們江之北源出於老嶺自發源處西南流十二里又東南流五里又東流七里滙一小水自發源處南流九里入滙又東流五里滙一小水自發源處南流四里餘入滙又東南流二里半滙一小水自發源處西南流五里餘入海又東流九里滙一小水自發源處南流三里半入滙又南流三里有一小水來滙自發源處西流五里入滙又南流五里滙一小水自發源處東流九里入滙又南流九里至黑瞎子溝口黑瞎子溝來滙自發源處西南流九里入滙又東南流三里餘小馬鹿溝水來滙自發源處東南流十四里半又東流三里半入滙又東南流八里半大馬鹿溝水來滙自發源處東北流六十三里半又東北流十九里入滙又東南流五里大楊樹溝水來滙自發源處南流十七里入滙又東南流三里餘又東流三里小楊樹溝水來滙自發源處南流七里餘入滙又南流二里餘又東流五里石人溝水來滙自發源處南流二十五里入滙又東南流十一里古洞溝水來滙自發源處東流十一里半入滙又東南流十里至三江口西入於江

七

又東流二里至江口西豆水來滙韓人亦稱為魚潤江圖們江自合西豆水後水勢始盛

西豆水其流甚長亦可稱為圖們江之南源發源於朝鮮內地東北流來滙其源流里數未詳

又東流七里餘又北流五里餘又東流三里外六道溝水來滙

外六道溝水自發源處南流十六里有一小水來滙（自發源處東南流十二里入滙）又東南流五里與小六道溝水滙（自發源處東南流十八里半入滙）又東南流四里餘入於江

又東流五里又北流五里半又東南流三里半又南流四里又東流八里又東北流二里又東流五里又北流四里外五道溝水來滙

外五道溝水發源老嶺東南流三十五里又南流三里半至德郭與德郭水滙（自發源處東南流八里半入滙）又南流十五里馬鹿郭水來滙（自發源處東南流八里入滙）又南流五里小營子溝水來滙（自發源處東南流六里入滙）又南流十五里半又東流十二里入於江

又東流四里餘又東北流二里餘又東流七里餘又北流六里又西流四里又西北流五里又東流二里餘又北流三里餘又西流三里餘又北流三里餘石洞子溝水來滙其南岸即朝鮮之茂山城也

石洞子溝水自發源處東流十三里入松江

又北流四里餘又東流九里又北流二里又西北流四里餘有一小水來匯

此水自發源處東流十一里入於江

又東北流五里又西北流五里外四道溝水來匯

外四道溝水自發源處東南流二十里匯一小水自發源處東北流十五里入匯又東流二里半牛心山水來匯發源牛心山南流十一里入匯又南流十三里又東流十五里又東南流十里半又東流五里入於江

又北流二里又東流八里又西北流九里又東北流三里又北流四里半又東流十二里半又西北流六里硯水砰水來匯

硯水砰水自發源處東南流八里餘入於江

又北流四里又東南流二里又東北流三里餘果李崴子水來匯

果李崴子水自發源處東北流十里匯一小水又東北流七里入於江

又東北流二里餘又西南流五里又東南流四里餘又西北流二里餘又東北流二里餘又東南流二里又北流六里又東流五里有一小水來匯

此水自發源處東南流五里又南流三里入於江

又東流二里又西南流四里餘又東流五里餘又北流二里餘又東北流四里在末乃水來滙

在末乃水自發源處東南流九里入於江

又東南流二里沙金漕水來滙

沙金漕水自發源處西南流十五里入於江

又東南流三里半又東流五里又東北流二里又東流一里又東南流七里餘又東流二里餘又南流四里又東南流五里餘又南流七里又東北流三里餘又南流四里又東流三里又北流五里又東流五里餘又北流二里又西流三里餘又東北流七里又東流八里餘又北流四里又東流五里又西流四里又北流三里又東流七里又東南流九里半又東流二里又東北流二里餘又東流四里又東南流四里半又東北流七里半有一小水來滙

此水發源里數未詳向西北流入於江

又北流四里又東流二里餘又北流三里至稽查處有一小水來滙其南岸即朝鮮之會甯城也

稽查處一小水自發源處東流十里入於江

又北流十七里火狐狸漕水來滙

一〇

小狐狸溝水自發源處東南流十一里餘又東流六里又南流三里又東流五里入於江
又北流四里半又東北流七里半又北流三里半又西流三里餘又北流三里又東北流三里
又北流一里又西北流二里又東北流四里又東南流三里餘又東北流二里餘又西北流二
里餘又北流五里餘又東南流三里又東北流三里半又西北流五里半又北流十一里餘又
東北流十一里餘又東北流十六里餘又北流三里餘有一支水來滙下流里許北岸為中國
之光霽峪南岸為朝鮮之鍾城中有沙灘長約十里寬約里許華人名為假江光緒二十九年
以後韓人始妄稱為間島

此水自發源處東北流三十五里又東流三里又東北流三里餘又東南流三里又東北流
十一里餘入於江

又東北流十七里榀榆溝水來滙

榀榆溝水自發源處東流十四里入於江

又北流九里半又東南流四里半又北流三里餘又西北流七里餘又東北流四里又東流四
里又東北流三里嘎呀河來滙

嘎呀河發源里數尚未測明自北向南流經艾蒿甸子與布爾哈通河滙（布爾哈通河源流考詳後）又南流

十一里又東流五里入於江

又東北流四里半又西流二里半又東北流四里又東流七里半有一小水來滙

此水自發源南流十二里入於江

又東流四里餘至窟窿山有一小水來滙

此水自發源處南流十一里餘入於江

又東南流三里半又南流六里又東南流四里半又東北流四里又東南流五里半又東流九里餘至涼水泉子又東流二里又東北流四里餘又東流四里餘有一小水來滙

此水自北向南流入於江 源流里數未詳

又東流五里至𡉕江滿有一小水來滙

𡉕江滿水向西南流入於江 源流里數未詳

又西南流三里有一小水來滙

此水東流三里入於江

又南流九里餘又東流十里餘至盤嶺口有一小水來滙

此水發源大盤嶺南流七里半入於江

又東流九里至甩灣子又東南流二里餘又西南流四里陰陽河來滙

陰陽河向西南流入於江（源流里數未詳）

又西南流十三里餘又東南流又南流約二百里入於海（距圖們江口里數尚未測明）

第二條　布爾哈通河之源流

布爾哈通河發源哈爾巴嶺自發源處南流五里又東南流九里餘黑瞎子溝水來滙

黑瞎子溝水自發源處東北流五里餘又東流三里餘入滙

又東南流二里餘城場溝水來滙

城場溝水自發源處西南流九里入滙

又東流四里又東南流四里又東流二里又東南流十七里又東流二里餘又東南流九里餘

又南流一里又西南流五里又東南流二十一里又西南流三里又南流五里又東流一里餘

又東南流三里又東流二里餘又南流二里又西南流四里餘又東南流四里又南流五里又

東流二里又南流一里餘又西南流一里又東流三里又東南流五里有一支水自天寶山來

滙

此水自天寶山發源東南流三十里入滙

又東南流九里半又東流十里有一支水來滙

此水源流里數未詳向南流入滙

四

又東流四里餘又東南流二里細鱗河來滙

細鱗河自發源處東南流十六里餘與一小水滙（此水自發源處東流八里半入滙）又東北流六里與一小水滙（此水自發源處東南流十七里餘入滙）又東流十七里又東北流十四里餘入滙

又東北流十一里又北流二里餘又東南流三里又東北流一里餘又東流十一里餘又東北流二里餘又東流五里餘又東北流一里又東南流一里餘又東流三里又東南流二里有延吉河自北來注之延吉廳治即在下流二里許居布爾哈通河之東岸又東北流二里又東流二里餘又東南流二里又東北流二里餘又東流一里又東南流二里又東流二里又東南流一里又東北流五里至城子山與海浪河滙（海浪河源流考詳後）

又東北流三里餘又南北流三里又東北流十五里餘又北流三里餘又東流一里餘又北流五里又西南流二里餘又西北流三里有一兩滿水來滙

又東北流七里餘又北流四里又東北流二里又東流一里餘又東南流四里又南流三里餘又西南流五里餘又東流五里餘又北流五里又東南流五里又東流四里入於嘎呀河

第三條　海浪河之源流（即海蘭河）

海浪河發源小孤山東流與二道溝三道溝諸水相滙

二道溝發源老嶺東北流八里餘一小水來滙（此水自發源處東南流五里入滙）又東北流十里一小水來滙（此水自發源處西南流六里半入滙）又東北流三里餘一小水來滙（此水自發源處東北流九里入滙）又東北流三里一小水來滙（此水自發源處南流二里餘入滙）又東北流一里餘一小水來滙（此水自發源處東北流三里餘入滙）又東北流六里一小水來滙（此水自發源處北流七里入滙）又東北流五里餘又東流七里餘有東南岔子一水來滙（此水自發源處東北流二十三里又北流八里餘入滙）又北流五里有蜂蜜溝子一水來滙（此水自發源處東流三十里入滙）又北流五里餘又東流二里餘石嘴子溝水來滙（此水自發源處東北三十六里入滙）又東北流十二里窩集溝子水來滙（此水自發源處東南流五十四里入滙）又東北流三里餘又西南流一里餘又東南流二里又東流二里半又東南流五里又東流四里餘小夾皮溝水來滙（此水自發源處東北流二十二里入滙）又東南流五里與三道溝水合入於海浪河

三道溝亦發源老嶺東南流二十七里餘一支水來滙（此水發源大秫稭垛東北流十二里入滙）又東流六里半鏵草溝子水來滙（此水亦發源大秫稭垛東北流二十二里餘入滙）又東流八里半西北岔子水來滙（此水自發源處東南流二十二里入滙）又東北流四里一支水來滙（此水自發源處東北流十五里入滙）又東北流七里一支水來滙（此水自發源處

東北流十一里半入滙又東北流五里餘有一水自西來滙此水自發源處東南流八里餘入滙復有一水自東來滙此水發源牛心山西北流九里入滙又北流二里大堤倉溝水來滙此水自發源處東流十一里入滙又北流四里前城子溝水來滙此水自發源處東流八里餘入滙又北流三里大城子溝水來滙此水自發源處東流八里餘入滙又東流二里餘後城子溝水來滙此水自發源處東流四里入滙又東北流十三里半又北流八里又東流三里半又南流一里餘又東流一里有湖水來滙此水自發源處北流二十二里聚為湖水入滙又北流一里餘又東流三里餘與二道溝水合入於海浪河

又東流七里半又東北流七里頭道溝水來滙

頭道溝自發源處東北流三十一里至西大坡有一水自西來滙此水東流二十七里入滙復有一水自西北來滙此水東南流十七里入滙又東南流十一里東流七里柳樹河子水來滙此水自發源處南流二十里入滙又南流八里餘夾皮溝水來滙此水自發源處東南流二十八里入滙又東南流七里餘垛道溝水來滙此水自發源處東南流九里入滙又東南流十里梨樹溝水來滙此水自發源處東南流二十一里入滙又東南流五里大羊溝水來滙此水自發源處南流十一里入滙又東南流八里餘又東北流五里又東流十二里至頭道溝街入滙海浪河

又東北流一里餘又東流十三里四道溝水來滙

一六

四道溝自發源處東北流四十二里餘一支水來滙（此水自發源處西北流十六里入滙）又東北流十三里半一支水來滙（此水自發源處西北流十二里入滙）又北流二十五里餘入滙海浪河

又東流三里餘又東北流九里餘小五道溝水來滙

小五道溝自發源處北流二十里入滙海浪河

又東流五里餘大五道溝水來滙

大五道溝自發源處北流二十四里入滙海浪河

又東流十七里至關門嘴子又東北流二里餘又北流二里餘又東北流二里餘六道溝水來滙

（日人商號即駐於此）

六道溝自發源處東流十五里有二小水來滙（一水自發源處北流十里入滙 一水自發源處東流九里入滙）又北流十四里又東北流一里一支水來滙（此水自發源處北流十里入滙）又北流十里又東北流九里餘七道溝水來滙（七道溝自發源處東北流三十里與一支水滙其水發源聖壽寺經和龍峪 又西北流二十三里入滙七道溝二水滙流後又西北流六里入滙六道溝）又西北流十五里入滙海浪河

又北流一里餘又東北十七里餘又東流一里又東流三里又東流六里半又東南流八里又北流三里半又東流三里半又東北流三里又北流二里又西北流二里半又北流二里又東

北流二里餘又東流一里餘又西北流二里餘又東南流一里餘又南流二里又西流四里又北流一里半入於布爾哈通河

第四條　松花江經流吉省南部之源流

松花江發源於白山之北其源有二一為正源二道白河一為分源二道江

二道白河出於長白山頂之天池池水西北流八里半水流忽斷由地中伏流八里泉復湧出是為二道白河之源

自泉源湧出北流三十八里半有一小水自南來滙一小水自東來滙

又北流四里餘又東北流三里又北流三里餘又西北流三里餘又東北流三里又西北流三里又北流二里半又西北流二里半又東北流十里又西北流五里半又東北流五里又北流四里半又東北流十一里餘又北流三里又東北流九里又西北流二里餘又東北流十五里又北流三里半又東北流三里又北流一里半又東北流六里又北流二里餘又西南流二里又北流一里餘又東北流　一里餘又西北流二里餘又北流二里餘又東流三里又北流五里與二道江滙焉（自發源處至此共二百零三里）是為松花江之正源二道江源有二派一發源於長白山一

發源於老嶺二道江之發源於長白山峯東麓者別名黃花松溝子源頭一帶有溝無水溝向

東北行約三十里方見水流又北流二里半又東北流二里又北流十五里有一支水來滙

此水發源長白山東北流十七里入滙

又北流四里又西北流五里餘又東北流四里又西北流六里又北流四里半有一支水來滙

此水自發源處北流八里與一小水滙（此水自發源處東北流七里入滙）又北流二里又西北流二里半又北流五里餘又東北流七里餘入滙

又東流十一里又北流五里又東北流五里又北流二里半又東北流五里又東南流二里裏馬鹿溝水來滙

裏馬鹿溝水發源老嶺西南流二十一里又西北流五里餘與一支水滙（此水亦發源老嶺西南流二十一里餘入滙）又西北流一里餘又西南流半里又西北流十三里與一支水滙（此水自發源處西北流十五里半入滙）

又北流二里至上花磖子溝口與一小水滙（此水自發源處西南流十二里入滙）又西北流十二里入滙

又東北流一里又北流六里餘又西北流二里餘又北流九里餘又東北流二里餘下花磖子溝水來滙

下花磖子溝自發源處西北流十二里半又西流四里餘入滙

又東北流一里又北流三里高台子溝水來滙

高台子溝水自發源處西流七里入滙
又北流二里半又西北流里餘又北流五里臭蟲溝水來滙
臭蟲溝水自發源處西北流九里入滙
又北流四里又東流半里又東北流二里又西北流里餘又北流十一里又東北流十里與由老
嶺發源之二道江別派滙流是為二道江源之一派
二道江之發源於老嶺者自發源處西北流四里餘與同嶺之別一支源合流
此水發源老嶺西北流十八里入滙
又西北流一里餘有一支水來滙
此水亦發源老嶺經大碯子西南流十里餘入滙
又西北二里一小水來滙
此水自發源處東北流十三里入滙
又西北流嗅松橋子溝水來滙
嗅松橋子溝水發源老嶺西南流七里餘又南流二里又西南流十二里入滙
又西北流一里餘一小水來滙

此水自發源處東北流九里入滙
又西北流一里小兒溝水來滙
小兒溝水發源老嶺西南流七里入滙
又西北流一里餘又北流一里又西北流一里餘又西流半里又北流半里二道嚮水河子來滙
二道嚮水河子發源老嶺西南流十三里入滙
又西北流一里又西南流半里又北流半里又西北流二里餘又西南流一里又北流半里又西北流半里頭道嚮水河子來滙
頭道嚮水河子發源老嶺西南流二十二里入滙
又西北流半里一支水來滙
此水自發源處西南流十一里入滙
又西北流里餘西南岔子水來滙
西南岔子水自發源處東北流二十三里入滙
又西北流二里半又西流一里又西北流二里一小水來滙

此水自發源處西南流四里餘入滙

又西流二里又西北流二里一小水來滙

此水自發源處西南流五里入滙

又西北流四里半東北岔子水來滙

東北岔子水發源老嶺西流二十一里半又西南流十五里又西北流四里餘又北流二里

又西北流四里又北流四里半又西北流三里又北流三里入滙

又西北流四里半又北流二里餘又西北流四里餘又北流四里餘又西北流三里又北流三里與由長白山發源之三道江別派滙流是為二道江源之又一派

二道江之二派至此合一又西北流二里餘三道溝水來滙

三道溝水發源老嶺西流三十一里又西北流十八里入滙

又西北流里餘大夾皮溝水來滙

大夾皮溝水自發源處西南流十一里入滙

又西北流里餘又北流半里又西北流里半又西流半里又北流一里又西北流二里半又北流二里二道溝水來滙

二道溝發源老嶺西北流三十五里入滙

又西北流二里餘葦子溝水來滙

葦子溝水發源老嶺西南流十四里入滙

又西北流二里至娘娘庫又西流里餘又西北流二里餘小黃米河子水來滙

小黃米河子水自發源處北流十一里入滙

又西北流三里半大黃米河子水來滙

大黃米河子水自發源處北流十四里入滙

又北流二里頭道溝水來滙

頭道溝水發源老嶺西北流二十二里與東南岔子水滙此水發源老嶺西北流三十三里又西南流二里又西北流十五里入滙又西流五里又西北流二里又西南流十五里餘又西北流六里入滙

又北流二里又西北流里餘又西南流三里又西北流三里板石溝子水來滙

板石溝子水自發源處北流十里入滙

又西流一里四道白河來滙

四道白河發源白山坡北流十四里又西北流五里半又東北流七里半又北流五里又東

北流二里餘又西北流五里又北流二里餘又西流三里又北流里餘又東流三里又北流四里又東北流里餘又西北流二里又東北流二里餘又西北流里餘又北流五里又東北流二里又北三里又西北流二里又東北流二里又北流三里又西北流二里半又北流一里又東北流二里又北流里餘又西北流里餘又北流三里餘又西南流一里又西北流一里又東北流里餘又西北流二里又東北流里餘又西北流三里餘與一小水滙（此水自發源處東北流七里入滙）又東北流里餘又西北流三里又東北流三里半又西流一里又西北流六里半又東北流二里半又北流一里又西流一里又北流半里又東北流一里入滙

又西流里餘又北流一里北腰子溝水來滙

北腰子溝水發源小秫稭垜西南流十三里入滙

又西流三里三道白河來滙

三道白河發源長白山東北流里餘又北流十二里餘與一小水滙（此水自發源處東北流六里餘入滙）又東北流三里又西北流五里與一小水滙（此水發源長白山東北流十五里入滙）又北流四里又東流二里餘又北流二里又西北流四里至妙安峯又北流五里與一小水滙（此水自發源處西北流四里餘入滙）又東北流二里半與一小水滙（此水自發源處西北流七里入滙）又東北流二里半又北流三里半又東北流五里又

西北流三里餘又北流二里餘又東北流五里又北流里餘又西北流五里又東北流十五里又北流四里又東北流二里又西北流二里餘又北流七里餘又東流七里餘又西北流二里餘又北流四里又西北流五里餘又北流二里又西北流二里又北流三里半又西北流五里與東南流來之一支水滙此水發源奶頭山北流十一里又西北流五里又北流五里又西北流九里半又東北流二里又西北流十里又東北流六里又北流里餘又東北流四里又北流二里入滙復西南流來之一支水滙此水自發源處東北流十九里入滙又西北流四里餘又東北流五里又北流里餘又東北流三里又北流一里又西北流一里又北流四里半又東北流三里又西北流二里又北流二里半又東北流二里又北流五里入滙

又西北流三里又東北流二里又西北流二里半又西南流一里小沙河來滙

小沙河發源小秫稭垛西流六里又西南流六里又東流一里又西南流六里又西北流一里又西南流七里半又西北流一里又西南流半里與楊木條子溝水滙此水自發源處又南流九里入滙南流二里入滙

又西南流二里又南流二里又西流一里又西北流二里餘與二道河水滙焉是為松花江之別源

二道江與二道白河滙流以下始為松花江之正流自二江源交滙後西南流三里半又西北

流四里一小水來滙

此水自發源處西南流九里入於江

又西北流十三里半又西流二里半又北流二里又東流里餘又西北流半里至西江口富爾河來滙

富爾河發源富爾嶺東南流七十里與內黃泥河子滙此水自發源處東北流二十五里入滙又東南流一里又東北流里半又東南流二里半與柳樹河子滙此水自發源處東北流十二里入滙又東南流五里與楊樹河子滙此水自發源處北流九里又東北流二里又北流四里半入滙又東北流里半又東流一里又南流里半又東北流二里半與朝陽溝水滙此水發源寅義頂子西南流七里半入滙又南流二里餘又東南流二里與大柳樹河子滙此水發源寅義頂子西南流十六里入滙又東流里餘與大夾皮溝水滙此水自發源處東北流十五里入滙又東南流四里半又西南流一里又東流三里餘與五道滴打水滙此水自發源處西南流五里又南流八里入滙又東流二里與營房溝水滙此水自發源處西南流六里半入滙又西南流里餘又東南流三里餘與烏米溝水滙此水自發源處東北流十三里半滙一南來之支水又東北流七里半入滙又東南流五里又東流五里又東南流四里餘與馬圈溝水滙此水自發源處西北流十六里餘滙一東南來之支水又東北流九里入滙又東南流半里又東流三里又東南流二里又東北流一里又東流一里又東南流三里又東流一里與小荅岔河滙此水自發源處西南流五里匯一西北來之小水又南流九

里半入滙又南流二里又東流二里半又東南流一里又東北流四里與一小水滙此水自發源處南流四里
入滙又東流三里又南流五里餘又東南流二里與大普岔河滙此水自發源處西南流二十五里餘滙一東北來之支水
此水長約二十一里又西南流九里入滙又東南流五里又南流二里與鏡兒溝水滙此水自發源處東南流十三里又東北流三里又西
北流四里又西流一里入滙又東南流二里又南流二里餘又東南流一里餘又東流里餘又東南流一
里與西青溝水滙又東南流一里又西南流半里又南流八里半與一小水滙此水自發源處東流九里
入滙又東南流一里又南流二里餘又東南流里餘又西南二里又東南流二里又南流三里
餘又東南流里餘又西南流一里又南流二里又東流半里與古洞河滙此河發源里數未詳西南滙柳樹河
子此水向西南流長十二里餘又西流二里又西南流一里滙東青溝子水此水向東南流
長十九里餘又西南流二里滙一小水此水向東南流長七里又西南流三里半又南流六
里又西北流二里又西流三里又西南流二里又西流三里餘入滙又南流四里半與大沙河滙此水發源老嶺西北流七里又西流七里又西北流十一
里滙一小水此水向西南流長約六里又西流五里餘滙一小水此水向西南流長八里又
西流三里又西南流一里又西北流一里又西流十二里滙一小水此水向西北流長約十
二里又西流四里入滙又南流三里半又西南流二里又西北流七里餘又西南流二里與海溝水滙
此水自發源處南流十八里入滙又西南流三里餘與石人溝滙此水自發源處南流二十四里半入滙又西南流五里又南
流二里餘至兩江口入於江東有石溝子水自發源處西流八里又西北流三里半又西流七里亦至兩江口入於江
又西流三里又南流二里餘又西北流二里又西南流二里頭道白河來滙

二十七

頭道白河發源長白山又北流入於江里數未詳

二八

又西北流九里餘又北流二里又西南流二里半又南流二里又北流四里露水河柳陰溝二水來滙

露水河源流里數未詳向西北流入於江

柳陰溝自發源處西流十二里與朝陽溝滙此水自發源處東南流七里半入滙又西南流二里餘入於江

又西北流三十里又北流二里浪叉河來滙

浪叉河自發源處西北流二里餘又西南流半里又西北流四里餘與一支水滙此水自發源處西南流二十三里入滙又西流五里入於江

又西北流四里餘又西南流二里餘又西南流五里又西流二里張三溝水來滙

張三溝水自發源處西南流十二里餘又西流里餘又西北流二里餘又西南流二里又西流四里餘與一小水滙此水自發源處南流五里入滙又西南流三里餘入於江

又西北流七里半鏡兒溝水來滙

鏡兒溝水自發源處西流十三里又西南流十五里入於江

又西北流六里半金銀鼈河來滙

金銀鼈河自發源處東流四里餘又東南流二里又東北流四里餘與黃泥河子水滙（此水自發源處西南流十三里入滙）又東南流二里半又南流六里半又東北流一里又東南流十二里餘入於江又西南流里餘又南流三里又西南流十四里又南流六里半又西南流五里半又西北流九里半又西流六里餘又西北流六里又東北流六里又北流三里又西北流六里又東北流五里又西北流四里又東北流四里半又西北流六里又西流七里又西北流三里餘又西南流三里餘又西北流十里又西南流一里又西流二里半又東北流半里又西南流四里又西北流二里餘又西南流三里又西北流六里又西流六里又北流五里餘又西北流四里餘又北流三里餘又西流三十一里又東北流八里又北流二十四里又東北流八里又西北流三里又東北流三里又西北流二里餘又東北流四里又西北流十里又北流八里又西北流四里又東北流五里又西北流七里半又北流五里半又西北流三里半又北流十一里餘又西流五里又西北流二十五里又西流四里又西北流十二里又北流五里又西北流十一里又西南流三里半至紅旗屯又西北流十一里又東北流三里半至吉林省城又東流六里餘又東北流五里餘至吉林省城之東關（自滙金銀鼈河以下分派滙流諸水尚未查明故略之）過東關又西北流經吉林北部而入黑龍江其吉垣以北之流派俟後續紀

二九

延吉廳户口區域一覽表

社名	户口	墾地	牌數	面積	巡警區	域	鎮市
志仁社	一千四百四十三户	一萬零七百一十七垧六畝二分	五牌	東西長九十里 南北寬七十里	第一局	東至春華社 西至尚義社 南至勇智社 北至春融社	本街
尚義社	九百八十八户	七千零一十五垧七畝九分	五牌	東西長八十里 南北寬五十里	第二局	東至志仁社 西至崇禮社 南至守信社 北至三道灣社	銅佛寺 朝陽川
崇禮社	四百二十七户	二千一百四十五垧零八分	三牌	東西長一百里 南北寬六十里	第三局	東至尚義社 西至哈爾巴嶺 南至沽董河 北至春陽社	甕石磖子
勇智社	一千三百七十六户	一萬零一百三十五垧四畝五分	五牌	東西寬五十里 南北長一百里	第五局	東至春華社 西至守信社 南至越墾社 北至志仁社	東盛湧街 和龍峪
守信社	一千零六十七户	一萬零三百一十一垧二畝九分	五牌	東西長八十里 南北寬六十里	第四局	東至勇智社 西至明新社 南至越墾社 北至尚義社	頭道溝 東古城屯

社名	户數	地畝	牌	界址	局	四至	備考
明新社	一百七十三户	二千零四十五垧七畝八分	二牌	東西寬五十里 南北長六十里		東至守信社 西至茂山城 南至江沿 北至守信社	
春融社	二百零六户	一千九百二十二垧四畝八分	二牌	東西長九十里 南北寬三十里	第八局	東至春明社 西至崇禮社 南至志仁社 北至春陽社	白草溝屯
春陽社	二百九十五户	一千一百八十五垧二畝	二牌	東西寬七十里 南北長八十里		東至綏芬甸子 西至崇禮社 南至春融社 北至綏芬廳界	螞蛤塘屯
春明社	一百三十二户	一千零九十四垧三畝六分	二牌	東西長六十里 南北寬三十里		東至春芳社 西至春融社 南至春華社 北至春陽社	汪青屯
春華社	二百户	一千四百七十垧零五畝一分	二牌	東西寬四十里 南北長七十里		東至春芳社 西至志仁社 南至志仁社 北至春明社	嘎雅河屯
春芳社	三百零九户	一千六百八十垧零三畝五分	一牌	東西長六十里 南北寬五十里	第六局	東至春和社 西至春華社 南至圖們江 北至春陽社	涼水泉街

春和社	九十户	一千零零九垧六畝	一牌	東西寬二十里 南北長一百里		東至琿春 西至春芳社 南至江沿 北至綏芬甸子界	甩灣子屯
春仁社	七十六户	七百零四垧一畝六分	一牌	東西長五十里 南北寬四十里		東至春義社 西至琿春 南至俄國 北至綏芬甸子	琿春街 柳樹河屯
春義社	一百三十四户	四百六十七垧九畝八分	一牌	東西寬三十里 南北長五十里		東至春禮社 西至春仁社 南至狐狸別 北至綏芬甸子	塔子溝
春禮社	七百二十户	四百一十五垧六畝五分	一牌	東西長三十里 南北寬三十里	第七局	東至春智社 西至春義社 南至俄界 北至綏芬甸子	五道溝屯
春智社	九百七十户	四百零六垧二畝四分	一牌	東西寬二十五里 南北長四十里		東至春信社 西至春禮社 南至俄界 北至綏芬甸子	
春信社	一百七十一户	九百三十六垧八畝七分	一牌	東西長六十里 南北寬二十五里		東至分嶺俄界 西至春智社 南至俄界 北至三岔口	

三二

春耕社	六十一户	一千三百三一垧八畝	一牌				
春雲社	十户	五百六十垧零四畝六分	一牌				
春犂社	三十五户	六百零八垧九畝八分	一牌				
春雨社	十二户	一百九十八垧	一牌				
春郊社	十户	四百二十五垧七畝八分	一牌				
黑頂子	二十户	一百七十九垧四畝五分	一牌				黑頂子街

以上計戶口八千九百二十五戶墾地五萬六千九百六十八垧八畝六分 三四

備考
一戶口據延吉廳署光緒三十三年以前檔册故於華韓人民均未分晰現已由各派辦處詳細調查尚未竣事
一巡警自開辦邊務後多有裁併添設之處已隨時另有稟報

延吉邊務報告

第四章　韓民越墾之始末

吉韓界禁極嚴時期

韓民冒禁私墾茂山對岸地方時期

附錄韓皇咨禮部文

韓民越墾致起界務爭端時期

韓民越墾圖們江北地方時期

附節錄總理衙門奏稿

韓民越墾招墾地方時期

韓民越墾滋衅時期

結論

附和龍峪華韓人民戶口地畝表

第四章　韓民越墾之始末

國朝定鼎中原朝鮮列為藩屬朝貢聘問交通貿易之道率由朝鮮之義州渡鴨綠江而達於盛京之鳳凰城 皇朝文獻通考云朝鮮國正貢每歲一至貢道由鳳凰城 大清會典云朝鮮與盛京邊界中江每歲春秋兩市至圖們江北為

國朝根本重地 歷代 上諭皆言悉行封禁流民入境禁例綦嚴讀吉林為根本重地

國初封禁吉林之明

諭及道光年間巡查圖們江北移民之

嚴旨 見前延吉廳建設條中 則國民之絕迹於此者且二百年韓民更無論矣 圖們江北為封禁重地韓人所來咨文公牘亦皆承認 乃

今日延吉廳越墾之韓民竟至五萬餘戶之衆果何由致此蓋自圖們江北封禁之後人民西

徙牧馬不鳴沃壤神皐鞠為茂草迨光緒初元刪除舊禁設局招墾山東直隸移民之來此者

皆遠在數千里外山川間阻跋涉維艱而韓民則僅隔一江之水攜家挈眷朝發夕至其故一

朝鮮沿江六鎮地脊民稠生計艱難入孚於食圖們江北則荒原沃甸綿亘千里平隰高原悉

宜農數彼故國判若霄壤其故二甲午以前朝鮮原為屬國加以日俄窺伺撫字為急韓民之

越墾者在

朝廷存一視同仁之心在疆吏行招携懷遠之策不施禁阻反事招徠其故三朝鮮橫苛斂民不聊

生朝鮮稅斂極繁農民皆渡江以避之非親至朝鮮北關一帶者不能詳也而越墾之地即今和龍峪經歷所轄地方定例不交荒價此地放荒定例華民下地一晌納吉錢三千三百文中地倍之上地更倍之惟韓民則不交分文荒價不納雜項租稅每晌地納吉錢六百六十文此外各種租稅一律豁免今尚仍此舊制以示優待屬國之意寬大之政為環球各國所無遂皆適我樂郊去其故土其故四有此四故朝鮮農民遂如蟻逐膻如水赴壑皆以圖們江北為歸墟不三十年而韓民之生聚繁衍於此者竟至五萬餘戶空穴來風枳枸來巢有由然矣謹考韓民越墾之始末及其增殖之時期而益昭然於延吉廳為我國固有之領土焉

吉韓界禁極嚴之時期

國初時吉韓界禁極嚴兩國之民有私自越圖們江一步者由兩國官吏處死否亦格殺無論見吉林外紀及琿春例案則不惟韓民不許越江即華民之無故渡江者固亦顯干厲禁矣但吉林各處旗民之貿易於朝鮮者

國初時向定有市易舊制朝鮮會甯之地歲一市慶源間歲一市每歲由吉林甯古塔琿春派員至會甯鍾城慶源等處監察名為監視開換華民乘正二月封江之際携布疋皮張騾狗等物易牛馬紙筆扇鐵稻米等物而歸以上見大清會典及吉林外紀開換之制光緒初元始停時則有中國至朝鮮貿易之民而無朝鮮至中國貿易之民

三八

同治九年朝鮮大雨雹國内奇荒饑荸載道韓民遂不惜冒犯重禁渡江越境韓民之多至俄國境内者亦即此時賣妻鬻子乞食求生然不逾年而韓民之有家室者仍歸故土其流寓中國者男僕女奴而已此時吉林琿春等處有以斗米易韓民一子一女者現韓民之鬻為中國義子尚多有存者　時則但有傭奴寄食之韓民而無越境墾地之韓民

韓民冒禁私墾茂山對岸地方時期

自韓民冒禁越境以後已開玩視中國法禁之漸光緒初元敦化縣放荒清查地畝朝鮮茂山對岸加外六道溝等處聞有韓民私墾者並琿春附近地方每歲由協領派兵巡視有私自墾田樣者立即平毀而茂山對岸等處則以距琿春稍遠巡查稍形疏忽也時則但有冒禁盜墾之韓民而無領荒租種之韓民

光緒七年吉林將軍銘安督辦邊防吳大澂奏准將朝鮮流民查明户籍分歸琿春敦化管轄

光緒八年韓皇墾請將流民刷還咨由禮部轉奏奉

旨由吉林將軍查明情形辦理時則但有領荒租種之韓民而無有土地主權之韓民

附錄韓皇咨禮部轉奏文

大小兩界原有天限土門江分隷吉林與咸鏡平安地三百年疆宇寧謐敝邦愚氓冒禁踰

犯私自墾種幸蒙字小不予懲責俾令内附惟習俗既殊風土不並該民既係本邦生長茲因佔種一事俾隸版圖萬一滋事深為可慮乞許令吉林琿春敦化地方所有朝鮮流民刷還本國交附本地方官弁歸籍辦理吉林邊地已經朝鮮民墾種者由吉林地方經理收租仍嚴明申禁永杜後弊庶敝邦邊民不更越界矣、

按韓皇所呈咨内曰大小兩界原有天限土門江曰冒禁越犯私自墾種曰永杜後弊不更越界則界務爭論未興以前圖們江為中韓天然之國界圖們江北為中國固有之領土固已為韓皇所自認

韓民越墾致起界務爭端時期

然斯時韓民越墾者皆自知冒禁私墾尚無覬覦中國土地之心也自韓皇奏請刷還流民地方官遂將韓皇意旨出示曉諭韓民以迫於生計難歸故土韓官又以縱令韓民渡江失於覺察恐獲冒犯國境之咎光緒九年鍾城府使照會遂藉穆克登碑文土門二字而生豆滿土門之辯界務爭端遂因韓民越墾而起（詳界務專篇中）

按鍾城府使照會豆滿土門之辯自相矛盾者極多（詳辯後）然其終篇云總論此案朝鮮豈或爭土於上國乎其情特出於越墾韓民衆多欲一一刷還則無寸土之可以安插欲收入於

三九

上國版圖則恐踵鄰效以為例若一聽吉林之驅逐則其民必盡入俄地所以屢年招撫無四〇
討可安既有白山之奉
旨立碑故欲藉是而乞得寸土以插貧民也上國顧何惜一坏空棄之土不容朝鮮流民乎朝鮮
亦不願多得但借得沿江或十里或五里遠不過二十里隨貧民所居而借地照奉天例設
木柵以限之俾得安插則實
皇朝聖天子一視中外若保赤子之
恩也
觀以上所云韓人之不欲中國刷還流民情詞迫切娓娓動聽然其云屢年招撫無討可安
既有白山奉
旨立碑故欲藉是而乞得寸土則韓人界務之爭為附會之狡謀覬覦之妄想固已自吐其無賴
之隱情而未嘗稍諱且云但願借得沿江或十里或五里隨貧民所居俾得安插夫借地云
者必其地之主權在中國而後韓人始云借也使地為韓有而反云借地於中國此又理所
必無者也則圖們江北為中國領土韓人由衷之言固亦毫無異說矣
韓民越墾圖們江北地方時期

然斯時韓民越墾者不過在茂山對岸之外六道溝等處茂山以下圖們江北之地則無有也光緒十一年俄人有與朝鮮陸路通商之議因欲安撫韓民不使生心外向遂有越墾局之設劃圖們江北沿岸為韓民專墾之區韓民越墾之增盛實以此舉為嚆矢光緒十六年由總理衙門奏請將越墾之地編甲升科領照納租歸地方官管轄光緒二十年吉林將軍奏設撫墾局照總理衙門所奏辦理於是韓民之越墾者悉皆編甲升科食毛踐土入我版籍而得有地主權矣

附節錄光緒十六年總理衙門奏稿

朝鮮流民佔墾吉林邊地光緒七年經前任將軍銘安督辦邊防事宜吳大澂奏准將該流民查明戶籍分歸琿春及敦化縣管轄嗣因朝鮮國王懇請刷還流民咨禮部轉奏該將軍等覆准予限一年由該國地方官設法收回復因限期已滿該國仍不將流民刷還反縱其過江侵佔經前任將軍希元咨由總理衙門奏准派員會勘（中略）乃該國王不加詳考遽信勘界使李重夏偏執之詞堅請以紅山水立界齟齬難合然未便以勘界之故遂置越墾為緩圖現在朝鮮茂山府對岸迤東之光霽峪六道溝十八歲子等地方韓民越墾約有數千地約數萬晌此處既有圖們江天然界限自可無庸再勘該國遷延至今斷難將流民刷還應

四二

即祇遵前奉
諭旨飭令領照納租歸我版籍先行派員清丈編甲升科以期邊民相安等語 臣等查吉林朝鮮界務前經兩次會勘所未能即定者特茂山以上直接三汲泡二百餘里之圖們江源處耳至茂山以下圖們江巨流乃天然界限江南岸為該國咸鏡道屬之茂山會甯鍾城穩城慶源慶興六府江北岸為吉林之琿春敦化縣地方該國勘界使亦無異說韓民越墾多年廬墓相望一旦盡令刷還數千人失業無依不特情實可憫急切亦無辦法若聽其以異籍之民日久佔住主客不分殊非久計但近年該處墾民疊以韓民越墾征租種種苛擾赴吉林控訴經北洋大臣李鴻章咨 臣衙門有案誠如原奏所云韓員剝削民生之苦流民服我賦稅之輕是其心悅誠服安土重遷已可概見現在江源界址既難尅日劃清則無須勘定處所似宜及時撫綏以慰流氓歸附之心擬請
飭下該將軍遴派賢員將清丈升科中略領照納租歸地方官管轄一切詳細章程由該將軍體查情形奏明辦理
按此奏所云自茂山以下有圖們江天然巨流自可勿庸再勘又云吉林朝鮮界務前經兩次會勘所未能即定者特茂山以上直接三汲泡二百餘里之江源處耳至茂山以下圖們

江巨流乃天然界限江南岸為該國咸鏡道屬之茂山會寗等處江北岸為吉林之琿春敦化該國勘界使亦無異說乃云無須勘界處所似宜及時撫綏以慰流氓歸附之心則當日所以清丈升科收納韓民之故可概見矣詎料今日界務之爭竟於茂山以下有圖們江天然界限之處而亦謂屬清屬韓為未經確定之疆土哉

韓民越墾招墾地方時期

然斯時韓民越墾者猶不過今日和龍峪經歷所轄之地招墾之地（即延吉廳所轄之地）則無有也蓋韓民越墾既衆招墾華民之承領荒地者大都無力墾種皆招韓民為傭佃且有將荒地售與韓民以圖利者於是海蘭河布爾哈通河嘎呀河之流域多有韓民蹤跡幾遍延吉境內矣

韓民越墾滋衅時期

自茲以後韓民之越墾者既日增月盛且以土地肥沃谷產豐盈之故朝鮮六鎮之民皆仰給於圖們江北輸運之穀食於是韓人以艷羨之心遂生侵佔之計（今外務部尚書袁宮保前申李中堂公文有云韓民越墾實以敝國無田可耕安肯舍樂土而絕生路至輸糧薙髮惟命是聽而其官吏則以民既越墾轉可增其土宇收其錢糧迨清理恐獲侵佔之咎遂生豆滿碑文之辯直欲混我邊疆不知江水滔滔何可牽混實屬洞見癥結之言）二十八九年有私造圖們江橋樑之舉有派員渡江巡視之舉有韓官越界斂財之舉有爭圖們江中假江為間島之舉（間島之名始見於此詳後）有李範允帶兵過江勒捐華民傷害華

民之舉（此等交涉案卷極繁不能詳述）卒以極力禁止韓民亂黨獲以相安無事者數年[四四]（日人致外部照會云韓民移住間島韓國地方官亦嘗辨理行政祇以强弱異勢遂受清國地方官之壓迫是韓國於間島之權利決不能即謂之喪失殆即指此）於是日人因而覬覦欲利用越墾奸民自利之私心以陰行其侵略我領土之手段至今年而界務問題以起

結論

延吉廳韓民之越墾由傭奴而租種由租種而得有地主權其越墾之區域由茂山對岸而蔓延於圖們江北岸由圖們江北岸而蔓延於延吉廳全境迨至今日幾有喧賓奪主之勢推其由來未始非吾國懷柔韓民之政策有以誤之也光緒初元韓民冒禁私墾既經查出未能申明舊禁防其後患一誤也八年韓皇墾請刷還流民此時即將越墾者盡數遣還正自無傷慈惠乃念其失業無依情堪憐憫姑息收容日形滋蔓二誤也十一年設越墾局劃圖們江北長約七百里寬約四五十里為收納韓民之地所予韓民權利且較華民為優博以大字小之虛名忘引盜入室之實禍三誤也十六年清丈地畝編甲升科原令必薙髮易服者始能受田為（訂定制凡韓民領地者皆給執照一張光緒十六年長將軍頒發執照其文云韓民願去者聽其自便願留者薙髮易服與華人一律編籍為民墾地按年納租此制始尚遵行後漸廢弛）當時韓民既皆食毛踐土樂業安居自當尊我國章去其舊俗乃薙髮易服之令地方官不能實力奉行（現惟韓民[illegible]）

牌頭等皆違此制 即使韓民之居留此地者習俗衣冠形同化外四誤也以此數故而今日延吉境内韓民至有三萬餘戶華民轉不及其四分之一以數百年我朝根本之區幾變為朝鮮殖民之地涓流不竭浸成江河萌糵不伐將尋斧柯此之謂矣其初也以吾中國幅員之廣亞洲民族生息於領土内者無慮數十種固兼容並包夫豈於數百年噢咻撫字之韓民而歧視之而不知至今日韓民不思哺乳之恩竟生反噬之禍日人又復得隴望蜀妄思染指履霜堅冰其來也漸誰之咎歟

和龍峪華韓人民户口地畝表

越墾堡社 \ 華韓户口地畝	華民户口	韓民户口	地畝	
甯遠堡				
開太社	四	三三九	一三一九.〇三	
開發社	〇	五六	一六四.六三	
開華社	〇	七一	二四〇.三六	
開文社	〇	二〇四	九五八.九七	
開運社	二	二一六	七五.六八	
光風社	五	一一四	二五七.二七	
光化社	〇	一四九	五〇二.五三	

光昭社	六、	二二六、	七〇五・六四	
光宗社	二	二三〇	一〇一三・八六	
光德社	五	二五五	九八一・六六	
霽晴社	六	一六六	九五九・八七	
霽霞社	〇	一五二	二八四・三五	
月朗社	〇	七六	四〇九・四五	
綏遠堡				
茂官社	〇	一四八	四九一・五六	
茂德社	〇	二一〇、	五七一・三九	
茂賞社	〇	一四七	三一九・五八	
茂功社	三	一二六、	三四五・八二	

對揚社	三	三二九	一〇八八・九五
對越社	二	三四六	一二四八・一九
對川社	〇	一〇一	二五五・四八
對山社	〇	六三	一八一・七六
白鶴社	〇	六七	三八一・六九
白雲社	〇	七五	二九四・二七
白日社	〇	五一	二三二・六二
白玉社	〇	一四五	六一三・九三
安遠堡			
白金社	五	九七	三五一・三八
山溪社	二七	四八	八五五・六五

上化社	二	四七	六一九七		
德化社	四	四二二	一四九〇・二六		
善化社	二五	五四	八五九・三九		
崇化社	五四		一三二九・〇一		
鎮遠堡	黑頂子				
懷恩社	五七	九五	一〇八三・二七		
款仁社	五	一〇四	三二三三		
崇讓社	〇	九一	二四五・〇九		
興廉社	〇	一一九	四二六・三二		
尚義社	〇	一九五	六五六・二五		
敬信社	一九	二〇一	七二〇・二三		

輸誠社	〇	一五四	二九〇、二四		
歸化社	〇	三〇一	七七一、七五		

以上四堡計華民二百六十四户韓民五千九百九十户共地二萬五千五百零一晌五畝二分

延吉邊務報告
第五章　吉韓界務之始末
康熙五十一年查邊之案
光緒十三年勘界之案
結論
附朝鮮國王勘界咨文及中韓兩國勘界委員公文節略

第五章 吉韓界務之始末

一

國朝龍興東土首先收服長白東海渥集部落崇德二年提十萬之師渡江伐韓一敗之於王
京再敗之於江華島由是韓王舉國內附奉正朔定歲貢感我神威不殺之恩樹頌德碑於漢
江之田渡我
朝廷字小為懷未忍遽加誅滅土地版章一仍前代舊封朝鮮立國於遼宋时代始僅有今咸鏡道南部至元时方予以圖們江南六鎮
之地雖明季江北諸部落酋長為韓臣服於明終未越江一步也 詳歷史章
開國數十年間雖未遑勘定邊界而讀
仁廟論韓國之四至謂其北道與瓦爾喀地方土門江接界則土門江為吉韓之界水當時已論定之
矣時康熙四十五年 夫長白山東為我
始祖發祥之地圖們江北又為我
國家首定之區其時威讋屬國也不以尺寸讓人可斷言也且
國初以來於吉林南部屢申封禁之令則其慎重邊境已可概見不意時移勢遷竟於根本重地
而生界務交涉此豈初料所及哉爰求本末集為是篇俾覽者有所折衷焉
康熙五十一年查邊之案

康熙五十年五月

仁廟諭大學士等曰昨謂長白山之西中與韓既以鴨綠江為界而土門江自長白山東邊流出東南入海土門江西南屬朝鮮東北屬中國亦以江為界此處俱已明白鴨綠土門二江之間地方知之不明因派出打牲烏拉總管穆克登往查邊界是年八月奉

諭旨今年穆克登等自鳳凰城至長白山查我邊界因路遠水大未獲即抵彼處俟明春冰泮時另差司員同穆克登自義州江源造小船泝流而上若小船不能前進即由陸路往土門江查我地方此去特為查我邊境與彼國無涉但我邊內路途遙遠地方甚險倘中國有阻令朝鮮國稍為照管將此情由著該部曉諭朝鮮國李年進貢官員令其抄寫賫付該王次年五月打牲烏拉總管穆克登遵

旨查邊朝鮮接伴使樸權觀察使李善溥上書尼之極以山川險阻相恐嚇穆不聽尋至長白登小白山頂審視鴨綠土門兩江之源俱發軔於分水嶺（以兩水東西分流故曰分水嶺）嶺之西為鴨綠江源嶺之東為土門江源故於嶺上立碑其文曰穆克登查邊至此審視西為鴨綠東為土門（碑高僅二尺許不知何時被韓民移至長白山後詳論之）既尋得土門江源遂商樸權等欲自江源至近茂山處設界棚以杜侵越樸權等利其速行以督工自任後此種種疑案遂生於此是為審查土韓邊務之案（以上據東華錄及朝鮮承）

文院所藏穆克
登查邊故實

三

穆總管咨朝鮮接伴使觀察使商立柵事其文曰為查邊事我親自白山審視鴨綠土門兩江俱從白山根底發源東西兩分流原定江北為大國之境江南為朝鮮之境歷年已久不議外在西江發源分水嶺之中立碑從土門江之源順流而下審視流至數十里不見水痕從石縫暗流至百里方現巨水流於茂山兩岸草稀地平人不知邊界所以往返越境結舍路逕交雜故此與接伴觀察同商議於茂山惠山相近此無水之地如何設立堅守使衆人知有邊界不敢越境生事時康熙五十一年五月二十八日也（接伴使樸權等復文）略為大人查明交界分水嶺上立碑為標而土門江源暗伏潛流有欠明白咯中以立柵便宜俯賜詢問職等以木柵非長久之計或築土或聚石或樹柵趁農歇始役雖至二三年後完畢亦且無妨時是年六月初二日也（據朝鮮承文院故實）

按此為查視吉韓邊界之始後之種種界務問題生於此案而今日解此問題即不能不牽涉此案茲細考當時查邊實狀有可證明者八焉

一 圖們江北確為中國領土也讀

仁廟諭旨謂土門江西南屬朝鮮東北屬中國以江為界而穆克總管咨接伴使等文亦曰原定江北

為大國之境江南為朝鮮之境歷年已久可置不議足見圖們江之為吉韓界水素相遵守無可疑義故查邊之役不及於此詳觀

諭言及咨文所云實不曾明申界約而彼國亦毫無異言今雖欲强為爭辯豈可得哉圖們江為吉韓國界詳後

一圖們江源原有定界也觀鴨綠土門二江之間知之不明一語可見界非不明特知之未明耳故但言遣員查邊不言勘界

諭旨又云此去特為查我邊境與彼國無涉而穆之咨文亦首揭明白為查邊事則此舉之非勘界而界之無待於勘可知倘前此界尚未定我縱不曰會勘彼豈能默爾竟息乎

一審視碑實非定界碑也穆總管既僅受命查邊斷無擅自定界之理而彼朝鮮二員一曰接伴一曰觀察皆非有勘界權者又斷無會同定界之理查是年五月彼接伴使等上書穆總管有云特許職等一人得陪後塵千萬幸甚穆答曰必不偕爾同行勿容再請彼則恭請相隨此則嚴辭以謝同為勘界能如是相對待乎然則當時穆之入山韓員並未偕行穆又安能以獨斷之意立定界碑考其碑文曰查邊曰審視皆自擬之詞非公布之語至曰審視西為鴨綠東為土門玩其語意確為尋見水源後自記其所得之言如必以此為定界既無勘界明文又無分東字樣僅以觀二水之東西流為記他無所及古今來有如是定界碑乎且兩國定界為何

五

等鄭重之事而碑高僅二尺許尤類兒戲當日果欲以此表中外而垂永久何輕率至此雖韓之接伴使呈文有查明大白分水嶺上立碑爲證之語此蓋彼等迎合之詞不得指爲立碑者本意也後之論界務者乃欲以此爲證致生難决之疑問夫亦不思之甚矣

一審視碑實在分水嶺上不在長白山巔也此碑與界務雖無相關然以當日事實考之碑文求之今碑所在地實在大小白山之間今碑在白山東南與江土山水之源相對（紅土山水西距分碑約七八十里）光緒十三年勘界韓執紅土山水爲圖們江源即本於此但考當日審視之碑實立於分水嶺上穆總管咨接伴使等文曰任兩江發源分水嶺之中立碑其復文亦曰分水嶺上立碑爲標分水嶺者小白山頂也距大白數十里稍偏東西其山西則川溝爲鴨綠江發源處山東三汲泡流出之紅丹水爲圖們江發源處水東西分流遂相沿呼其山爲分水嶺（韓人亦呼爲黃河嶺韓人又呼爲虛頂嶺）故必至小白山方足窮兩江之源必立小白山頂而左右顧方足見東西分流之迹玩審視西爲鴨綠東爲土門二語其原碑必立於此山之頂無疑今在大白山既與分水嶺之意相背且在山之東南麓更與嶺上之言不合謂是碑之原處其誰信之穆之咨有文曰爲審邊事我親自白山審視鴨綠土門兩江俱從白山根底發源東西兩分流所謂白山者大小白山之統稱也（中國輿圖統稱白山爲長白朝鮮人始有大白小白之稱）曰查邊親至白山則包於大小白山周視之矣曰審視

云云則必於兩江之源窮探之矣既已親履山頂親見江源斷不至未加審妄立界於大白山
下之理而況碑文已明有審視二字也文已明言立碑於分水嶺上哉夫碑在山頂無礙農業
耕牧者不至移也碑極短小無妨行路椎鑿者不必移也查邊所立例應保存我官吏不得移
也鄉里無知妄稱界碑我民人更不敢移也然則必為盜墾韓民預謀侵界地步之所為也明
矣穆之咨文有云人不知邊界所以往返越境結舍又曰使衆人知有邊界不敢越界生事而
韓員上書韓王呈表亦皆有杜絕奸民犯禁之語則當時邊界查明大有利於韓之民可知潛
移滅迹亦事所必至耳嶺頭片石代遠年湮既小看守之人復無監察之吏挾而易地任人所
為乃欲本此以為爭界實據何其謬也
一由小白山東至三江口其間分界確已查明也穆總管咨接伴使等文有曰同商議於茂山惠
山相近此無水之地如何設立堅守使衆人知有邊界則當時固已查明土門江源之兩國邊
界實沿惠山附近以東至茂山附近也查朝鮮之惠山鎮治恰當小白山東南茂山府治適居
三江口東南既曰與茂山惠山相近則此間之界其為順小白山南以東至三江口無疑考自
三江口以上近於惠山茂山者實為紅丹水紅丹水發源於分水嶺之三汲泡與分水嶺立碑處
適符則圖們江源之確為紅丹水而由三汲泡順紅丹水以至三江口確為吉韓分界線均無
六

絲毫疑義至謂紅土山水為圖們江源而國界即依以分則實大誤考紅土山水出大白山東去惠山鎮百餘里既無相近之言不合而此水發源紅土山水源處絕無石迹因其水之斷續時現土面故以紅土呼之與不見水痕從石縫暗流之語顯相背謬且以地勢考之紅丹水發源於分水嶺與鴨綠江源東西正對順流而東為圖們江上流之正源若紅土山水其流極小出於石乙水之北可為石乙水之支源並不足當圖們江之支源豈可相混如舍地勢不論則發源於朝鮮境內之西豆水本為圖們江南源亦可混為界水矣觀此則此間界線當時即已查明尚何須重加勘定哉

一當時於茂山惠山之間必已立有邊界標識也穆之咨文有商議於茂山惠山相近設立堅守之語韓使復文亦曰職等以木柵非長久之計或築土或聚石或樹柵趁農歇始役則分界之地既已查明各無異議界標之設又彼此意見相同斷無無端中止之理今茂山惠山之間雖不見當時界標之迹然查吉林通志諸書皆載有自三江口至小白山之界碑其碑凡十標曰華夏金湯固河山帶礪長記其距離里數其惡雖未載明為穆克登所立而以當時查邊往來文件考之則於此間必已商定設立碑識自可斷定且日人守田利源所著滿洲地誌並明言康熙五十一年烏拉總管穆克登立有華夏金湯固河山帶礪長之界碑等語是當日於番

視碑外另立有碑以劃明茂山惠山間之界已為中外所周知不然彼日人著此地誌造作種種讕言正為欲侵我領土張本何獨於此次公務尚留此真正實據也此後百餘年來更無人查視邊界越墾奸民日謀侵越舊時碑記久必為彼等毁去或穆總管既經商定委之韓員韓員以不便於己陽為承諾竟不立碑亦未可知然無論此碑定而未立或立而已毁至其事實可徵史册具在則終不可磨滅也

一韓民越境於查邊時已生混界之陰謀也

國初以來韓久臣服彼此相安

仁廟何忽注意於查邊一事蓋當日已知有奸民犯禁非查明不足以杜其弊觀穆之咨文有曰人不知邊界所以往近越境結舍又曰於茂山惠山相近如何設立堅守使衆人知有邊界不敢越境生事則當時查邊為嚴防越界自可相見彼接伴使等上書穆總管則以山川險惡百端尼阻始惕以跋涉之苦繼怵以風雨絕糧之憂終語以不必親往假手於譯官畫師之便利其詞至恭其意至諂蓋深忌穆總管窺其侵越之底蘊阻其奸民之行動而於兩江之間已陰伏異日侵混之詭謀矣穆氏以正言拒之終查明兩江水源及茂山惠山間之界韓人無所施其伎倆於是婉託恭順以利其速歸力以善後事自任其接伴使等復文有既已定界之後則立標

八

之時似無煩大國人監視隨便始役雖至二三年完畢亦且無妨等語則彼韓員等何愛於穆 九

慊恐其久羈行役又何愛於中國人立標之事既願代勞而並我之監視者亦止之哉蓋以此

方僻遠為我所不經意日謀侵越蓄意已久一旦查明與彼大有不利而立標一事尤為彼所

深懼故藉獨任之詞陰行其混界之計穆氏為其甘言所惑專以委之於是茂山惠山相近之

地界標之設立如何竟成疑案而種種狡賴之詞遂從此起

一順松花江源之土堆石堆實與界務無涉也光緒年間韓人無賴之詞動引碑堆為證碑之

不足據已證明之矣查長白山北之東麓向東北行有石堆數十相連約八九里復向東北距

十餘里有土堆百餘相連約十三四里前有云土石堆相連九十里者則實未覈定之語土石堆皆順黃花松溝子兩岸

為由北來登白山之正路黃花松溝子朝鮮名伊嘎力為松花江之上源若白山東麓之吉韓分界在惠山茂山之間

當時即已查明足見與土石堆全不相涉蓋惠山鎮在小白山南土石堆在大白山北焉有定

界於山南而立堆於山北之理且自惠山至茂山固為東西之路而圖們江流已實由西向東

此土石堆則沿松花江源而趨東北方向實大相左其與界務無關尚何待論雖然於此僻野

久因何事而興此大役土人或云獵夫誌路之標於義終有未當竊意

國初封禁之地皆設有封堆堆以石土為之東三省蒙古名處數見不鮮至白山發源所在尤宜

注意封禁之時自當設有標識查今堆適順入白山之路而立其為當年封堆無疑再考十三年勘界公文即稱此堆為封堆必有所本蓋韓人尋見此處封堆因而生心遂移審視碑於其堆之近處耳試以當時查邊事實求之彥穆氏查明邊界之後既專以界標之設委之韓員穆氏已歸無人監視自為韓人所欲為故於茂山惠山之間堅守果否設立或初設後毀皆難深考而必思藉此設一可疑偽據以便其私謀為異日爭界之地步固可斷言不然我之選員查邊自立界標已明言與彼國無涉而彼必甘言媚辭以求得此立標全權果何為哉彼韓員韓民久具此混界之詭謀而忽見此土石封堆又與當時築土聚石之語似合遂不討方向若何距離若何竟妄指為分界之標識又恐與分水嶺之意不符乃移審視碑於此以指證之自以為有此偽證定可以欺素忽邊防之中國而為界務交涉之實據不穆氏查邊之成案自在茂山惠山間之界線自明山川無改方位難移偽造者所得混淆哉

光緒十三年勘界之案

光緒初年以來圖們江北一帶韓民越墾日益繁多七年吉林將軍銘安督辦邊務吳大澂奏准將韓墾民分歸琿春敦化管轄入我版籍八年韓王奏懇願將流民刷還奉

諭旨准寬予限期一年悉數收回以示體恤九年韓經略使魚允中招徠吉林琿春等處流民彼流

民戀茲樂土詎無所出乃混指豆滿圖們為兩江石碑封堆為分界飾詞强辨冀免驅逐韓之
邊吏明知其非亦利其混界之辭以緩其刷民之令我邊臣雖與彼再三爭辯猶未忍遽加迫
逐十一年韓王執以勘界為請奉
旨允之於是派琿春協領德玉督理吉林朝鮮商務委員秦煐招銀局委員賈元桂會同朝鮮安鎮
府使李重夏履勘江源詢舊圖們江源三一南源為西豆水一正源為紅丹水一北源為紅土
山水按北源乃石乙水紅土山水只為石乙水之北源紅土石乙合而東南流以匯於紅丹水其二水相合後之下流則皆統名石乙水當時尚未深考耳惟紅丹水在
白山東正對鴨綠江源與碑文東鴨綠西土門之意相合且勘明原碑應在三汲泡之分水嶺
上今碑實為後人所移因定以紅丹水為界韓員見江已勘明知前所混稱海蘭河布爾哈通
河即土門河亦即交界江之說已難强辯乃改而專執長白山北之碑堆為據舍江流而求土
門舍圖們江源而求松花江源語皆無賴我員亦難相强遂各繪圖而罷十二年更派德玉秦
煐方朗會同韓使李重夏復勘韓使自知理屈多方推延至十三年始同勘茂山以西之江界蓋
茂山以東自延吉至琿春原有天然界限十一年勘界時已彼此勘定更無可議也此時我勘
界員見圖們江界既已勘明所未決者不過源頭數水因彼狡賴無已意欲從速了事遂姑讓
數十里循石乙水為界稍償其願免致此案久懸亦

聖朝字小之意也乃韓使雖已知圖們豆滿爲土江之誤復知土石封堆方向不同江源不合未能强執而其貪得無賴之心終未滿足復改而爭紅土山之一小水以爲圖們之源其無據之說至此已三變矣彼則屢易其詞我則勉爲遷就我愈寬大彼愈陰險我已讓無可讓彼仍得寸求尺遂終以礙難曲從之名繪圖而罷當時所擬設之界碑亦因此定而未立焉然斯時所爭持未定者僅圖們江源之紅丹石乙紅土山三水耳至前此所指布爾哈通河海蘭河爲圖們江及指封堆爲界標有土如門爲土門之諸僞說則經兩次勘明自悔謬誤已不敢道及而圖們江之爲國界久無異議更無論焉是爲吉韓勘界之案

光緒九年朝鮮鍾城府李正東照會敦化縣文曰據鍾城穩城會寧茂山民人等呈狀內稱小人等雖耕鑿爲生豈全昧國家經法小人等所墾之土即土門以南也粤昔在東方立國最久者惟本國耳不務拓地以土門爲界而退處豆滿兩江之間作爲荒地禁民入居者憂有邊患矣一自上國

龍興東土東北無事而至康熙壬辰烏拉總管穆克登大人奉

旨查邊亦以土門江爲界西爲鴨綠東爲土門勒石爲記於白頭山分水嶺矣土門南岸或有上國逃民之潛處者自上國每行刷還亦不敢顯居於本國相望之地近來邊禁漸弛入居者

相續列邑官憲瓜期相近不以邊事存心居民以過江為禁雖有見聞而不敢告官近年因 一三
薦歉民失本業聞中國之開邊墾荒小人等亦過江墾種矣無入居之朝令故春結廬募秋
輒撤歸且劃地為界不敢深入矣近年冬始聞自吉林將軍大人行文本國遵
旨令刷還土門江以北以西佔墾之朝鮮貧民小人等以為本國流民之冒禁流入吉林界内者
甚多往年雖刷還而未盡恐必此類也本年四月自敦化縣貼告示於鍾會兩邑越邊使民
歸田淨盡始知敦化縣之誤認豆滿江為土門也小人等相顧愕眙嘗往訴於上國派員彭
正郎大人及敦化知縣大人而未承題示欲先查審土門豆滿之别乃派人往審白頭山立
碑處碑東連置土堆石堆木柵為限下有土門兩岸對立如門而非石而土其下有水發源
另作別派此水之合流處則江岸路絶不能沿流又於鍾城越邊九十里甘土山下有分界
江江名之為分界則以此分界明矣有卡鋪亦在分界江北岸則上國邊界之止於此亦審
矣東西宜無異同鳳凰城柵外雖為荒地亦於沿鴨綠一帶皆設卡鋪若以豆滿為土門則
上國何不寘卡鋪於豆滿北岸乎且於開市上國人商貨在本國界内則民出牛馬輸送而
每送至分界江矣若欲中路管輸則責以此仍你國界限也云矣此亦一據也竊念敦化縣内
乃新設界限之從某至某未及明審乃有指豆滿以北為土門以北矣考諸上國咨文與吉

林將軍大人札飭有曰以土門為界又曰佔墾之地在土門以北以西矣未嘗言及於豆滿以北矣土門則在分水嶺查審定界處豆滿則源出本國界內非上國之所知也且或以豆滿土門之譯音相近為疑亦有可辨者上國之或稱土門或稱圖們皆有所由土門者分界處土門也圖們者屢源以上入海處也本國通稱由本國界內發源至入海處謂豆滿故稱圖們者乃本國豆滿之譯音相殊者也今指豆滿以北謂土門以北者乃入居土門以南之上國流民見本國民之春耕秋歸以過江為禁因認為佔耕而誣告敦化縣至有告示而使之歸回淨盡請以此意照會於鄭縣俾即查界歸淨使民安於耕作之地為辭查中外界限向以土門為界本國只知豆滿之外更有土門之別派按有故地圖為據實未嘗往溯流源今此列邑民人私往窮源歸以為告不可遽以民人私言為憑乃派弁往審白頭山分水嶺搨得康熙時穆總管碑記踏勘土門源流果與民人所告相符另為別派濱江皆懸崖陡壁乃至黃口嶺而還繪有新圖與舊地圖較閱則土門與分界江為界間有不相屬處曾以為疑今此遣人踏勘又如此是否土門江歸合分界江乎本職於疆域圖誌未嘗詳悉且貴縣則開荒建署未久宜查審勘定一遵康熙時所劃疆界請煩貴縣派人約同先審白頭山定界碑知土門發源之處繼而查明界限辨別疆土為安

一四

按此為圖們江北越墾韓民意圖混界之始為此次提議勘界之原因而今日界務問題之起亦即發生於此乃觀彼墾民所指及彼府使所稱實無一語足以為爭界之根據者試為一一證其誤焉彼墾民曰土門豆滿兩江之間作為荒地禁民入居者慮有邊患是我國之封禁圖們江北地方彼等皆知之矣使非我之領土我何得有封禁之權至謂憂邊患蓋即防彼韓民之侵入斷無防我人民侵入韓境而代為憂邊患之理證一曰近來邊禁漸弛入居者相續聞中國開邊墾荒小人等亦過江墾種則彼等之為盜墾與其地之屬中國彼等固自認之而自道之矣證二曰往審白頭山立碑處碑東連置土堆石堆木柵為限下有土門兩岸對立如門非石而土其下有水發源另作別派夫土石堆之非界標及其地並無木柵前已言明茲姑不論而土岸如門與江源何涉其地在長白山北夂與吉林鍾城之分界何涉考土石封堆本順松花江源既云水源另作別派則固已知與圖們江無涉矣證三曰於鍾城越境九十里甘土山下有分界江分界江名前無所聞其為彼等捏造可知其意蓋謂甘土山下之水為土門江矣考其地西距白山數百里與所據白山碑記東為土門之語又大相背謬且自稱越邊九十里則其水在我邊內而非界水尤為顯然證四曰若以豆滿為土門則上國何不置卡鋪於豆滿北岸此語亦為無賴既有天然江限何須更設卡鋪其所稱越邊九十里之地實未嘗設有卡鋪彼

又焉知其地之水即為界水且我東界俄北界蒙古皆多未設卡鋪豈其界皆未定乎證五曰
土門則在分水嶺查審定界處豆滿則源出本國夫分水嶺近處並無土門江之名碑文所云
東為土門乃以三江口下土門江之總名稱也彼等則稱土門江為豆滿豆滿南源之西豆水
固出韓國而三江口上之紅丹石乙紅旗諸水源皆出中國豈得據一出於韓境之支源遂謂
全江皆韓境乎證六曰下國之或稱土門或稱圖們皆有所由土門者分界處土門也圖們者
慶源以下入海處也是故已知土門圖們為一江矣又曰本國通稱由本國發源至入海處謂豆
滿改稱圖們者乃本國豆滿之譯言相殊是又已知豆滿圖們為一江矣然則以圖們為界即
是以豆滿為界不過譯音之互殊於界務無關係也證七彼府使曰查中外邊界向以土門為
界則圖們江為中韓天然界限彼國首為揭明不敢強辯矣證八曰踏勘土門源流果與民人
所告相符另為別派是所踏勘者乃石堆土堆附近之黃花松溝子耳此水為松花江源自與
圖們江異派雖與民人所言相符於界務究屬何涉證九曰土門與分界江為界間有不相屬
處曾以為疑今此遣人踏勘又如此蓋彼民人所指之土門與所指之分界江相距數百里中
間如何分界其語實極離奇彼之踏勘即已查明妄言之誤雖欲更為曲諱而不能也證十覲
此則彼墾民之種種偽詞無一能自實其說而彼府使之勉請勘界亦已明知其非此時但得

一六

一明達之吏會彼一勘即可定局而乃因循爭執至屢起文涉終不能決豈不大可惑哉 一七
光緒十一年總理衙門奏派員會同韓員勘界北洋大臣李鴻章批示勘界員略曰朝民越
界私墾由於會寧等府人多地少愚民但得謀生即成樂土已於該管官升科而朝官則以
民既越墾轉可增其疆宇收其錢糧且恐獲侵佔之咎遂欲以豆滿碑文牽混冀掩前非實
屬不知大體該民等既以驅回故國無田可耕不肯捨去以絕生路自應妥籌安插酌隸版
圖免其一律遷徙以仰體
朝廷字小恤民之義但疆界必須劃清斷難任其混淆該朝官但能認錯商籌善策自可寬其既
往
按觀此則彼墾民及朝鮮之飾詞狡賴情弊顯然而我
朝之寬大為懷於此益見界邊地稍有可疑斷無與彼藩服爭界之事又何至屢勘不決哉
是年十二月勘界員德玉秦煐賈元桂稟吉林將軍文其略曰竊卑職等會同朝鮮安邊府使
李重夏查勘圖們江邊界現已將圖們江兩岸山水原委並前鍾城府使李正東所執之石
碑封堆一一勘驗明確詳細繪圖貼說同堂會印親筆花押各一紙惟查得圖們江朝鮮呼
豆滿江由茂山而上七十里至江口地方江水分為二流其南流為西豆水其北流為紅丹

水西豆水一流至平甫坪之上分東西二流其東流發源於長白山東南四五百里之鶴頂嶺地屬吉州北界茂山南界北至與紅丹水合流處約四百餘里其西流發源於長白山東南一百八十里之蒲潭山朝鮮呼寶髢山此中山間有漫嶺之西坡二三里有一水西入鴨綠江嶺之東坡二三里有一水即西豆水西流之發源處由此東北流與東流相滙爲東北流至與紅丹水合流處共約二百八十餘里此西豆水一流之原委也紅丹水一流由江口而上約三十餘里至小紅丹地方此水已分南北二流其南流發源於長白山東南一百三十里之三汲泡東南泡在分水嶺上此嶺華人呼黃沙嶺朝鮮呼虛項嶺由三汲泡西南行順嶺坡而下約四十餘里有一水西南流入鴨綠江由三汲泡東行順嶺坡而下約二十里有泉湧出即紅丹水南流之發源處自此東流二百餘里至小紅丹與北流相滙又東南流至江口與西豆水合流處共約二百數十里其北流發源於長白山正東一百二十里之紅土山北此山西北五里平岡有一圓池由此池西北去近處無水稍遠有水俱入松花江池之兩旁各二三里有二水由漫坡流出繞過紅土山谷流東南行約一百二十里至小紅丹與南流相滙此紅丹一流之原委也按所言紅丹水之北流即紅土山水而紅土山水合石乙水下流與紅丹水相會處則統稱石乙水既未勘明紅土石乙二水之源流而混稱曰紅丹水之北流則實此次勘界之大誤也又查得長白山朝鮮呼白頭山山之絕頂有大池方圓數

十里北面有缺處水由此懸流為松花江之正源俗名二道白河山之南麓有小石碑碑面
有漢文有康熙年烏拉總管查邊至此西為鴨綠東為圖們等字樣字畫完好碑之西有一
溝西南去入鴨綠碑之東有一溝繞長白山之東麓東北去朝鮮呼伊戛力蓋譯華言為黃
花松溝子溝之東南岸有石堆百餘石堆盡處已至長白山正東為大角峰過此仍東北行
溝之東南岸又有土堆數十堆上有樹與堪齊平地之樹大小高低相等土堆盡處距碑
已九十里按距今碑所立處實不過三四十里又東北行數十里此溝始見水下入娘娘庫折而西北流入松
花江碑之東南四十里為小白山山之東北坡有一溝東北去由大角峯之南東北流至八峯
東首之董維窩棚前面距小白山已八十里又東北流十餘里水入石塘不見十數里復出
北流與此水以西發源八峯之斜乙水並斜乙水西之黃花松溝子水合流入娘娘庫折入
松花江此長白山下碑堆山水之原委也總之由長白山之南麓分脈東南行至鶴頂嶺四
五百里為一大分水嶺嶺西南之水歸鴨綠江嶺東北之水小白山以南歸圖們江小白山
以北歸松花江由小白山之東北隅分脈斜至紅土山後稍東即長白嶺之起峯處約共百
數十里俱是漫崗不見峯巒此崗實亦分水岡東南之水歸圖們江岡西北之水歸松花江
卑職等細心察核圖們江上流各派均不發源於長白山現在之立碑處西邊有溝雖入於

鴨綠江東邊有溝則為松花江源之別脈碑即載明西為鴨綠東為圖們斷不應立於松花江別派之上至圖們江源西豆水之東流雖較大而長然既發源於鶴頂嶺距長白山已四五百里且在朝鮮内地當年劃界斷非以此為圖們江之正流其西流發源於蒲潭山雖距長白山較近然較之東流其西流自當隨之撤去況二水兩岸居民繁衆視其屋宇墳墓均已年遠此次勘界自宜持平論斷除豆水之外與鴨綠江對源且距長白山最近者惟小白山東南發源三汲泡東南之紅丹一水當年定界立碑應在三汲泡一段之分水嶺上方與碑文所載西為鴨綠東為土門八字相合界址亦東西繩直斬然齊整且以紅丹水為圖們江之經流則紅丹水右發源紅土山之水可以為小圖們江與總署之奏議不符而安邊府使會同履勘心亦明知其言但以圖們江各源與該國所執之碑堆均不相合又兼紅丹水以北紅土山之水以南有舊居朝鮮民百餘户並此下圖們江北岸自紅旗河至茂雅河口數百里越江墾地之民慮其無可安插每有不卒事而去之意卑職等再四籌思山水查明若不共同詳核繪圖會印終無確據故先彼此照會繪圖之後再商定界不料圖成會印同堂公商該府使即以不敢自下議定必須歸報國王為辭卑職等以事以垂成披肝露膽與言朝鮮窮民亦

二〇

天朝芥子現將山水查確自宜定界以息邊擾至此項流民我大憲必為奏懇 二一
皇仁設法安置斷不使流離失所冀以至誠相感庶可了事該府使是非分明心已微動但見其躊
躇莫決意似深有所畏不敢定議故終執碑堆為據置圖們江為界之言於不論且執碑文
東為土門四字以為黃花松溝兩岸有土如門並不以土門為土門江我雖開誠布公彼終
藉詞狡辯卑職等無如之何又以事宜妥商不能相强遂與商定兩造各持圖回報懇求咨
部請
旨定奪 下略
又將軍咨北洋大臣文曰詳閱圖說並參考直省輿地全圖所謂紅丹水者即輿圖之小圖
們江雖亦與碑文西為鴨綠東為土門二語相符然西豆水至平甫坪之上有東西二流東
流發源於鶴項嶺西流發源於蒲潭山山西有水入鴨綠江則知西豆水實即輿圖之大圖
們江蒲潭山乃輿圖之費德里山援古證今若合符節該國上年既指駭浪河即輿圖海蘭
河為圖們江今於會勘時以黃花松溝子兩岸有土如門忽又指此為圖們江明明有定之
地竟游移於無定之口猶謂必以碑堆為據豈知碑無定位可因人為轉移而文有定憑實
以江為界限圖們之轉音為豆滿發源深山千古不易則界碑現在之地安知非該國人民佔

據多年潛移至此乎然碑東之黃花松溝子固松花江源非圖們江源也該委員等意謂當
年定界立碑應在三汲泡一段之分水嶺上雖不如蒲潭山之確合與圖第因其居民繁殷無
事過激似尚酌得其平且不失
朝廷字小之意
按所言山川原委里數間有不合大致無誤惟石乙紅土山二水未曾勘明是其缺點所述山
脈水道篇中及新纂界圖可供參考茲不具論至定以紅丹水為界不僅與碑文西鴨綠東土
門相合且與穆總管所言惠山茂山相近之語亦適相符雖穆碑原非立于此處然舍此別無
可以為圖們江正源者咨文所言碑無定位可因人為轉移文有定憑實以江為界限洵確切
不易之論也至謂西豆水為大圖們江紅丹水為小圖們江以水之大小言之固以西豆為當
而求其為江之正源且與白山相近自又以紅丹水為當我不爭西豆而專論紅丹已屬曲為寬
柔尚安得謂之過哉
是月朝鮮議政府來咨其略曰按圖辨方山脈水脈均有可據石碑土堆標識宛然謹按康
熙壬辰定界時事已由敝邦承文院彙載故實參以今日畫圖碑堆昭然相符的無疑混
聖祖仁皇帝念邊徼榛荒疆域難分易滋後人之惑特派重臣查定邊界碑以記之堆以識、之延運

二三

九十餘里此可見當時辦疑息事之深長慮也敝邦惟知感激遵守雖定界以內猶不敢聽
民入居恐致相逼滋事伊來殆近二百年一任空荒或有流民之冒居時請刷還而止前在
光緒八年因禮部咨開朝鮮貧民佔種吉林邊界等情國王驟聞茲事不勝驚悚即具回咨
懇恩將流民刷還久該民等處在荒遠不能自鳴至九年夏間敝邦經略使魚允中派到北界
招徠吉林琿春等處敝邦流民惟豆滿北岸墾種民人不願還土陳情聯籲據云我們所墾
即土門以南昔日
聖祖皇帝所嘗劃界以界我也有碑可據有圖可明豆滿以北固分界江辭證明白地方官派人勘
看知有確據自是敝邦鍾城府使與敦化知縣往復論辨迄未究竟蓋吉林朝鮮之以土門
為界中外之所知也第當土門之在於何方則界限自可辨別據碑所云東為土門以圖考
之豆滿一水本不出於分水嶺而其源委在於定界碑之西南距碑遼遠莫可為證何得為
之土門乎惟伏流一派在碑之東直接分水嶺而天錫形名傳為土門碑文所載土門定在
於是又於伏流之處堆石聚土以標其界樹木生於土堆之上皆成老大非後人所為可知
也其下又有土門子一派合於分界江其上則土門為定界其下則土門子為分界此為真土門之明證矣蓋
初立碑時定界於白山下分水嶺以東西分流為據東土門西則鴨綠均發源於此豆滿則

慶源以下江名實非分界處發源上國人所稱圖們江是也上國人雖知土門之為定界然不辨遠近方向混稱豆滿為土門至以譯音之偶爾相近認為一江山川自有定形非譯音之所可移易而從前空荒之地人迹罕到事屬難辨隨稱因循今既窮源涉幽會勘的確源別委異南北懸遠嶺上片石屹立作證豈可不問源頭而離勘別派捨此明證而別求考據恐失之愈遠而非立碑之本意也從此界限之疑怳然可破但念該處向非許民之地近來流民潛入耕種敝邦官吏不能隨時覺察禁斷此固敝邦之責現入居者衆安土樂業既在定界之內有不忍一朝驅還似宜因以撫之嚴禁滋事使失所之民各復其業庶不負

天朝字小恤民之至仁

按此與前鍾城府使所言略同但江源國界既經勘明彼猶以此無據之詞多方支吾殊益見無賴也

聖祖時畫以界彼則以前本為我之地可知既本為我地則當時穆總管原為查明邊界嚴防奸民豈有更擅以領地界人之理乃謬有碑可據而碑文之西為鴨綠東為土門遂可謂界地之約言乎且自稱流民冒居國王懇恩刷還又派魚允中往招是韓王韓官無不知流民之為越境安有我國以若大之地界彼彼之國王官吏竟皆不知必至流民陳墾方始憶及耶此等強詞欲

以自飾實足自顯其偽所指伏流究係何水既稱其處堆石築土則或為黃花松溝子矣又曰其下究在何處土門一脈又係何水既稱合於分界江則或為海蘭河矣（分界江雖無此名彼墾民前習言在鐘城北九十里則必指海蘭河無疑）一為松花江上源一為圖們江北之一支水東西相去數百里且一東北流一東南流如何相合而為分界誠可謂莫可思議之妙論也既知豆滿圖們為一江乃指土門又為一江因文字微異遂欲藉以抵賴忽指為山忽指為水忽指在東忽指在西是彼悠悠之口可以隨轉移山水矣雖然彼果特有種種實據自當理直氣壯乃於文末忽任失察之咎復為哀告之詞居意乞憐求免核實虛情業已畢露尚何須多辯哉

當時元山坐探委員姚文藻之密稟文曰李重夏因勘界之役左右為難（中略）與卑職密相筆談云此事實為魚允中一人所誤穆克登定界碑曰東為土門西為鴨綠今日韓民實是越墾魚允中欲無中生有遂創出土門另有一江非即圖們之議以新人聽韓廷上下譁言然以為亦非越墾附而和之乃至聚訟不決忘思伸地（中略）李重夏心有顧忌即借地兩字萬不敢出口惟硜硜然強為駁辯上屆故未有成議而還彼謂此次如無憲台授意告政府轉飭以辯法則勢仍將虛此一行勞而無功也彼懼魚黨之清議此等談論不敢稍露一語

下略

按諸種混界之語原因魚允中招徠越墾而起所云此事實為魚允中一人所談決非無因一切飾詞狡賴之故反為難不決情形彼已自認無容再辨乃兩國天然界限竟為一魚黨之口所混遂至平地生波沒有復起寧非怪異雖然今之重本魚論強作主張者其心之虛亦必如李可知也

十三年三月總署奏請覆勘圖們邊界事其文曰 前略 恭查

欽定皇朝通典文獻通考均載明吉林朝鮮以圖們江為界又

欽定會典圖說載有大圖們江出長白山東麓二水合東流小圖們江出其北二小水合東南流來會又東經寧古塔城南境會噶哈哩河折東南流北合二小水經琿春城西南等語 中略 現在此案有應辨析者三應考證者五去年朝鮮以圖們豆滿為二水經臣衙門指駁此次復舉合碑文證為有土如門之說詞既屢變理實難通查穆克登碑文明明以東西二水對舉且圖們之為土門康熙

諭旨已然他處地誌亦屢屢見第為方音輕重之殊不煩別為曲解此應辨晰者一也朝鮮立國當康熙時地多人少咸鏡道西北空為甌脫該國王來咨云該處向非許民開墾之地近來流民借入耕種官吏不能隨時覺查固敝邦之責云云是該處邊近吉省素係封禁如從前

二六

中江呼蘭等處封禁之山不准私墾一例該國素守藩封之義不使流民闌入 二七
年地少人稠日漸占墾該朝官豈得顧背封山之禁陰為拓地之謀此應辨晰者二也至吉
林將軍來咨謂紅丹水即小圖們江西豆水即大圖們江蒲潭山即費得里山此則未能確
鑿尚待參求蓋
皇朝一統輿圖所列紅丹水即紅丹河在茂山之南其與茂山迤北之小圖們江無涉可知西豆
水既在紅丹之南且發源於彼國吉州內地之鶴項嶺其非大圖們江可知（按既云西豆水非大圖們江又云迤北之水為小圖們江則總署固已明言紅丹水為大圖們江矣）費德里山在黑山之南圖們江之北其非西豆水西源之
蒲潭山可知總之此事必須佐證確實方能定斷此應辨晰者三也自朝鮮茂山府以東會
寧鍾城穩城慶源慶興五府東至鹿屯島海口自有圖們江天然界限為之劃分毫無可疑
彼此所斷斷未定者茂山以西上距分水嶺穆克登勒石之地惟此二百八十餘里間仍即
康熙
諭旨所謂二江之間地方知之不明者必應逐細考究乃勘界之要領該委員等所討道里僅據
土人之口未足徵信亦須以測繪緯度為憑方有把握此應考證者一也此二百八十里
之間迤西斗入吉境迤南折入甑山凡分界之說或順山勢或順水形總以確尋江源為

主不在東西縱直截然齊整至該將軍所稱界碑不過數尺有無為佔墾之民潛移向北亟

應澈底根究此應考證者二也會典所載之小圖們江在圖們江內地之北自不必言至云

太圖們江出長白山東麓二水合流所謂二水必有指名按其方言當其準望是否即係鮮

上游之二源抑或別有名字此應考證者三也詳穆克登碑文第言奉

旨查邊至此審視西為鴨綠東為土門故於分水嶺勒石為記碑中並無分界字樣不過記二水之

原委是當日立碑之處未必即當日分界之處何以朝鮮人即執此為分界確據此應考證

者四也且碑文所載審視云云自是欽遵

聖諭二江為界之揮括言之若必分析言之則鴨綠上源不名曰鴨綠而名曰建川溝與圖們江

之上源不必有圖們江之名事同一例夫中國之濟源曰沇漢源曰漾而沇與漾仍得濟

漢大川之名者以大川得統小川故也然則紅丹小水獨不可以圖們江源統而名之乎此

應考證者五也竊維該國世守藩封恪恭職貢其流民佔墾之地屬吉者自應酌量刷還或

編入版圖屬朝者自應申明舊界添立界碑永息紛紜該將軍所稱碑無定位文有定憑實

為確論總應將圖們江指證確鑿則界限自可分明中國之於藩封原無不在覆幬之內然

我疆我理亦不容稍有越畔相應請

旨飭下該將軍即行派委熟悉邊情輿地之員按照以上各節逐細會勘酌定界址妥籌安插以

二九

折藩服之心而清邊疆之業 下略

按所言應考證者 應辨析者均極明確所持之論亦極平允次年之覆勘固本於此即無論至何時再勘亦不能離此論之根據觀後李重夏與我勘界員辨論時屢稱此奏則此奏之價值及為韓人所心折已可概見自此而後土門封堆之謬説一掃而空而圖們下流之無待於勘亦已彼此同認無復疑難矣

十三年六月初七日勘界員德玉秦煐方朗稟覆勘吉韓界務情形文其略曰竊卑職等遵飭覆勘圖們江界址於本年三月下旬馳赴會寧與朝鮮勘界官德源府使李重夏會議除茂山以東誠如總署原奏有圖們江天然界限毫無疑義不論外惟茂山以西之江界自應逐細考究是以會同該府使由會寧起行於茂山城起督同測量委員溯江而上隨處測量徧勘水道懔遵總署奏議與該府使辨晰考證務將茂山以西二百八十餘里知之未明者逐細考究確尋江源茲已一一勘明按照所測里數詳細繪圖查茂山以西之江源原勘祇有西豆紅丹紅土三水合此次尋出之石乙一水共有西流石乙一水朝鮮呼為島浪水由小紅丹紆曲向西繞過長坡復折而南緊貼甑山經過石乙紅土源流處向西南行折向西

有一水溝溝盡處接黃花松甸子向西五里復接一溝向西北行長二十二里至小白山東麓
計由茂山至小紅丹一百九里　一百八十八步復由小紅丹至石乙水源出處一百七十
里三百二十五步合計二百八十里有餘與知之未明之數以及迤西斗入吉境迤南折入
甑山之義相合又查
欽定會典圖說載明大圖們江出長白山東麓二水合東流小圖們江出其北二小水合東南流
來會按長白山形五峯環峙高二百里綿亘千里頂有大池為諸水發源之地具載盛京通
志此次歷勘兩至池邊正擬測量雲霧陡起風雪大作致池之寬濶未經測準當登山之際
風和日暖天晴氣明遙望諸峯歷歷在目見白山南面劈分兩幹其一向西南指者即經盛
京之幹其一蜿蜒向蒲潭山去者為東南一幹臙脂小白等山同在一幹不過突起巒頭此
幹之西麓為鴨綠江源如西豆紅丹石乙諸水均出其東麓實係一大分水嶺長白與小白
相距不遠以綿亘千里觀之小白東麓即為長白東麓何必另易其名所以稱為小白者以
朝鮮人相稱已久遽更其名叙事恐難明顯參觀山勢水形互證
欽定訣書則石乙水源明明出於長白山東麓與紅土山水合流恰合大圖們江源形勢紅旗河
出其北上源為外馬鹿溝又有二小水合東南流來會適成為小圖們江查朝鮮所呼之小

三一

白山嶺是分水嶺若以此嶺之下石乙水源為大圖們江源似覺毫無牽強上源頭水溝兩岸均係沙石山崖相間水道確鑿可指再由小白山測鴨綠江上源相距四十二里於西為鴨綠東為土門八字均能一一吻合卑職等會同該府使覆勘情形如此原擬遵奉總署奏中之旨逐細會勘酌定界址該府使心以為然但因其政府命意必以紅土山之水為大圖們江源方可定界是以始終不能作主此次該府使目見紅土山水不接與碑堆又兩不相貫即董棚南面向東北流之水亦與碑堆不相關涉所來照會據實答覆知非當年舊界祇因政府命意不能一下作主是以商總卑職等將所勘之石乙水一併繪圖稟報憲台轉咨

總署請

旨定奪竊思前鍾城府使誤指海蘭河為分界江朝鮮政府不察虛實信其一面之詞申辯多端

幸經總署奏駁始不置辯今又誤會紅土山水伏流執為大圖們江舊界皆係朝鮮政府之意

伏查原山坐探委員姚令文藻稟中有該府使曾與言及明知松花江海蘭河指界之誤因其政府授意不敢不遵奉以行等語可見其政府屢次授意並非虛語似此一誤再誤伊於胡底仰懇切實咨請總署按圖指定界址俾得早日了結再界址定後須當另立界碑申明舊界所有穆克登所立之碑既與界址不相關涉而土堆石堆又相引至松花江流上此時

若不將此碑毀去仍恐將來存為疑案別生枝節且於松花江有礙如以石乙水源定界則
小白山東麓起至茂山城止自應摘要立碑庶幾界劃分明永垂久遠爰將應立界碑之處
預為公同擬定仰懇酌奪一併咨明

附擬立十界碑處

華字碑立於小白山頂

夏字碑立於小白山東麓溝口距華字碑十五里

金字碑立於黃花松甸子頭接溝處距夏字碑二十二里

湯字碑立於黃花松甸子盡處水溝口距金字碑五里

固字碑立於石乙水水源出處距湯字碑十二里

河字碑立於石乙紅土兩水匯流處距固字碑四十一里

山字碑立於長坡浮橋南岸距河字碑八十八里

帶字碑立於石乙紅丹兩水匯流處距山字碑二十三里

礪字碑立三江口之圖們江西豆水匯流處距帶字碑三十六里

長字碑立於圖們江朴河匯流處距礪字碑三十一里

按稟內先聲明茂山以東誠如總署原奏有圖們天然界限更無疑義已置不論則茂山以東
圖們江以北實為我國地方於前次勘界之先即以彼此定明更不置議故復勘一案除尋江
源外他無所及則以後無論何時終欲於中韓國界再行提議終不能牽涉茂山以東之江流
也但此次勘界固為專尋水源則仍不明故其結果於何源分界亦終未能確定原稟有曰茂
山以西之江流原勘祇有西豆紅丹紅土三水合此次尋出之石乙一水共有四流踩載原勘
加詳而所謂四流則實未確考圖們江源實只西豆紅丹石乙三水紅土石乙本為一流二源
紅土山水發源於北石乙水發源於南二水會流而台於紅丹水其會流以下則皆通稱石乙 今云四流似於石乙紅土二水源流仍有誤
會否則即不應舍紅丹正流不論而專爭紅土石乙同流之二水源也至紅丹水實為圖們正
源與碑文東鴨綠西土門相對之意適台此次所已會勘明確者又查
欽定會典圖說載明大圖們江出長白山東麓二水合東流小圖們江出其北二小水合東南流來
會今以紅丹水考之實出長白山東麓大小紅丹二水合而東流故應為圖們江之正源自其
北來會者即為紅土石乙合而東南流之二小水也則紅丹水為大圖們江紅土石乙合流來
會為小圖們江尚何疑義且紅土山水源西距白山約百里石乙水源亦距數十里皆不得謂
為出白山東麓惟紅丹水源實出分水嶺之三汲泡方與東麓之語相合若紅旗河其源甚長

有二大支流至三江口始與圖們正流相會當為圖們之別一支派乃欲以石乙水為大圖們江而附會紅旗河為小圖們江未免於水形太不相符當時舍紅丹而爭石乙雖為調停以求速了之計然山川雖移豈可誣也我國交涉每每務為寬大以致外人得步進步皆此弊彼使明知其然而仍堅執紅土山水雖云受彼政府密意亦見君子可欺遂生得隴望蜀之心也觀韓王韓官所來大件每至無可辯論則作婉轉乞憐語此次復勘之後韓王來咨亦有紅土山水石乙水之間不過數十里空山荒寒之地普天之下莫非王土豈其為此區區尺寸之土使屬邦不能保守其封履等語强賴無術繼以乞憐此固彼狡謀之慣技而我終墮其計未肯相逼令他族覬覦因而更起交涉豈非寬柔所誤哉

又按擬立界碑嗣因該國推延終未成立惟查盛京吉林通志及日人之滿洲地誌所載似穆克登察邊時即已立有此十字界碑或此時因原碑已毀欲依其舊式重立耳然穆當日設立之堅守實在惠山茂山相近之間雖不能實指其地可決其近紅丹水非近石乙水乃觀通志所載界碑則與斯時所擬立碑之地大都相合或記者誤認兩事為一事以康熙年間之碑地難詳遂將此次所擬者採入未可知也 俟詳考

韓勘界使李重夏照會我勘界員之文有曰此次復勘圖們江界遍審水源閱月細商自茂

三五

茂山府以西沿流至長白山中長山嶺西邊紅土水石乙水合流處逐段考證皆已勘定而所未定者惟合流處以上兩源敝職擬在長白山至紅土水立界貴局處擬在小白山至石乙水立界屢次商議未協總之界限既盡勘定僅此兩源小流之分別雖不過深山中幾里相關然竊維大小國疆土事務係慎重仰請公同照測量里數繪圖呈總署恭奏請

旨酌奪 下略

按此時不僅圖們江流無待再勘即圖們江源已盡勘定所未決者惟兩源之小流彼韓使實自言之後雖重提此案安能更有他說哉

十四年韓王咨稱憑內務府關奉教准北洋大臣咨會者臣前往妥辦臣竊查來咨中吉林將軍所奏以石乙水定界者未敢果知有何據而臣所主之紅土山水稽之圖典一一脗合謹按

欽定會典載明大圖們江出於長白山東麓二水合東流今此紅土水出於長白山東麓與元池水合而東流此外更無東麓之水又按一統輿圖大圖們江頭源與鴨綠江頭源兩間無水處有點劃標識界限分明前所履勘之碑堆在紅土水以上無水處適與標識相符則紅土水之為大圖們江頭源瞭然無疑至石乙水則其發源非長白而乃小白也非頭源而乃第二

源也於圖典俱無可據臣愚以為申請立碑於長白山紅土水之上以符圖典而明疆界實合事理臣於奉命之日宜即登途而既灼知實在情形不可泯然遽行 下略

是年八月勘界員方朗等稟稱 前略 綜核始終深訝韓使狡展竟至於斯其曰會典載大圖們江出於長白山東麓二水合東流云云夫既曰二水合東流則必舉山以東之大條水而言斷非小泡支流所能充數若論水勢之大者自應以紅丹石乙為二水確徵且與東流字義脗合按紅土元池皆兩小水滙向南流東折而與石乙水合以此為二水猶嫌牽强今該府使冒以紅土元池兩水為二水則山以東如此小水不可勝計何止曰二且祇可謂之合而南流何名曰東況石乙水明明在長白山東麓何以云此外更無東麓之水明明為圖們江上源何以云石乙水劃界果有何據脈絡分明會勘確實故韓使亦有紅土山伏流無據水不接流碑不相貫等語有兩次照會並會印繪圖可憑何又曰石乙發源是小白山非長白山彼豈不知小白山特韓人呼之如該山西南朝鮮人呼為虛項嶺並皆無據我

朝發祥之地綿亘千餘里皆謂之長白山並無小白字樣有

欽定會典可稽何又曰石乙水是二源非頭源彼豈不知頭源者據江而言非對山而言且若非由分而合何以曰二水合而東流總之細勘形勢上證國典舍石乙水定界則無以為體恤屬

邦之處且亦非卑職等所敢得而擬（下略）

按此一咨一稟為此次勘界最後之結論所爭石乙紅土二水彼此對照孰是孰非無待再辯惟考東流二字自以紅丹水為正紅土乃一小源即石乙猶是會典所稱東南流來會之水祇得謂之小圖們江也（參覽十三年覆勘界後一條案語）觀界碑石乙水定界則無以體恤屬邦之處足知當時之離紅丹而論石乙已非專致水形實為體恤屬邦起而出此乃貪得無厭復爭紅土殊不自量也已然嗣後彼此均謂大局已定僅二小水未決當無意外之虞因循中止而此次勘界之案遂於此為歸結焉

〔結論〕統觀以上所列案據則此次勘界情形可分三時期光緒九年以來韓經略魚允中鍾城府使李正東據該國奸民之言強分豆滿土門為二〻分土門圖們為二始謂布爾哈通河海蘭河為分界江繼又謂流入松花江上源之黃花松溝子兩岸有土如門為土門復堅執既移之碑封禁之堆為國界確證屢變其詞自為矛盾相閱者數年是為圖們江源流辯論紛紜之時期十一年彼此會勘原委既明證據確實韓之君臣知前事之誤雖猶支吾強辯實已自認其非故於圖們天限不復更有異說觀往還文件及李重夏之節略金允植之筆述可知也是為圖們江流勘定之時期十三年復會勘歧流諸水孰是正源雖均心知其故惟我則已思退讓彼則猶為強

爭乃於石乙紅土二小水之間相持不決以至迄無成說是為圖們江源勘明之時期觀此則兩次勘界之結果所恨者江源既明界碑遲疑未立也所誤者明知紅丹水為大圖們江乃欲舍之以遷就石乙水也而其顯然之效果則封碑土門分界江諸說皆盡消除茂山以東圖們界水之已勘定也若異日欲完此未了之案於所誤者改定之於所恨者補正之即成圓滿至其所已勘定之界地則江流不轉鐵案難移我之記載公案彼王之來咨彼使之來文均難磨滅必欲鼓動浮言重翻舊案洵所謂不知公理公法適見其愚妄而已

附錄光緒十三年朝鮮國王勘界咨文及中韓兩國勘界委員公文節略

朝鮮國王為咨會事案准光緒十二年十月初六日貴大臣咨催覆勘圖們江界址一事業經遵辦咨覆在案嗣由敝邦再派德源府使李重夏為土門勘界使飭候開春前往覆勘茲於本年六月二十七日據勘界使李重夏狀啓內稱三月十九日由德源府起程四月初五日到會寧府與吉林派員督理商務秦瑛會晤將大圖們江源之紅丹河紅土山水兩水屢經辯論始於二十二日同入長白山先審紅丹之源既係本國內地亦於圖典不符再審紅土水窮源至立碑處遍勘山水情形而回竊以總署奏議中總在大圖們江確鑿指證界限自可分明一語最為要領今既遍勘水源以

欽定會典及一統輿圖逐派照證則紅土水之為大圖們江確鑿無疑而秦瑛以紅土水距碑尚遠且不接於分水嶺另覓一派流名石乙水者要與定界蓋石乙水者自茂山府之長坡沿紅土水而上八十里未及紅土山十餘里自西南來滙於紅土水者其源出小白山東南麓三十里許即小水而其流稍長亦載於一統輿圖秦瑛主石乙水重夏主紅土水兩不相讓終無以歸一乃與更商此次勘界自茂山沿江至於長白山中長山嶺西紅土水石乙水合流處則逐段改訂並無他疑悉經勘定其合流處以上所未定之兩水會印繪圖照請秦瑛申呈總署以聽

裁奪理合從實具啓等情據此查圖們界址已經前勘而所未晰者睠於水源相背惟有攷究

水源申明舊界而已今於覆勘之日紅丹之說無須更辨紅土水石乙水合流以下幸已勘定

而其合流以上紅土水石乙水兩源仍未協議謹按

欽定皇朝通典曰吉林朝鮮以圖們爲界

皇朝一統輿地全圖長白山前鴨綠圖們兩間無水處有點畫標識界限盛京通誌烏喇甯古塔所

轄並云南至長白山其南朝鮮界今此查勘紅土山水出於長白山東麓爲初發源處與圖典

所載大圖們江相符亦於分水嶺碑堆至爲照應石乙水出於小白山東南麓爲第二派與長

白甚遠執此定界是否有當至流民安插一節尤爲急務並祈

天朝格外施恩免至失所幸甚茲將勘界繪印地圖一紙談錄公文節略一冊備文照會煩乞貴大

臣核閱轉奏

天陛酌奪施行務昭公允實爲公便爲此合行移咨請照驗施行須至咨者

右咨

欽差北洋通商大臣衙門

光緒十三年八月三十日

四〇

覆勘圖們界址談錄公文節略

吉林派員秦瑛朝鮮勘界使李重夏在會甯府說帖照會

重夏說勘界一事敝邦本意初何嘗希圖展土哉職緣民情之惘迫一番指證碑界以明無隱之心然後標界安民惟侯

皇朝恩寛而已乙酉總理衙門奏稿內有曰

欽定通典邊防門

欽定四裔攷均載明吉林朝鮮以圖們為界又曰一統輿圖會典地圖載在職方者圖們鴨綠二江為東西兩界標劃分明又曰白頭山在中國朝鮮之界白頭乃長白之異名豆滿為圖們之轉音方言互殊實為一水上年春勘界圖繪後總理衙門咨移內有曰吉林朝鮮界址自朝境茂山府以東會甯鍾城慶源慶興五府東至鹿屯島海口自有圖們江天然界限為之劃分毫無疑義自茂山以西上距分水嶺穆克登勒石立碑之地有應辨晰者應攷證者是以飭下吉林即行會勘敝邦初緣民情起見有所論辨前後所奉總署議奏若是鄭重圖們豆滿乃是一水而圖們天限載在圖典則敝邦惟求碑堆之與圖們相照應攷證辨晰仍應遵守為了事之方也今聞貴督理乃欲定界於紅丹水之上云誠夢外之言紅丹水在小白山以南原屬敝邦內地

無關於論界況茂山之長坡等地反在其外寧有是理總署前咨亦以分水嶺立碑之地辨晰
攷證為主今此復勘惟當更審圖們江舊界與穆碑之限照一統輿圖務求吻合以為勘完貴
督理之從指紅丹西豆莫曉所以自有載籍以來皆以長白發源為圖們往年貴論亦云准以
發源長白之圖們江為界今忽指小白山以下之水源者萬萬意想之所不到也一示答為
安　四月初七日

照答往年會勘

廷指係令因江流而探江源非謂先擇江源而定江流也當時由茂山行至三江口訂分三路先探江
源嗣因府使堅執碑堆之說故勉往一勘以釋其疑府使始云水流相接及勘紅土山至董維
窩棚盡屬漫岡並無水流故繪圖鈐押各無異言孰知墨跡未乾又生詞辨有伏流四十里之
說歷攷會典諸書論圖們江源從無此解貴政府果何所見而云然今府使來勘江界先言碑
堆時而以伏流強辨時而以紅土山為源游移無定且非因江流而探江源乃先擇江源而定
江流有是理乎所謂指證碑界是將查邊之碑為分界碑查貴政府所鈔承文院故實咨我禮
部內開康熙五十年八月初四日有奉
旨派穆克登至長白山查我邊境與彼國無涉等諭既有與貴邦無涉字樣則穆克登所立之碑其

為査邊之碑非分界之碑無疑況總署奏草亦謂穆克登碑文第言奉 四三
旨査邊至此審視西為鴨綠東為圖們並無分界字樣是當日立碑之處未必即分界之處所斷尤
為明晰若竟以松花江掌上之碑為據非特於總署所奏不合且於貴承院故實不符所謂定
界於紅丹水之上為夢外之言總署奏中明謂鴨綠江上源不名鴨綠名曰建川溝與圖們江
上源不必即有圖們之名且査盛京通誌載長白山為諸水發源之地小者為河大者為江以大
小別之亦是確尋江源之一法所云西豆水與圖中註明魚潤河紅丹水註明紅丹河三池無
論名目不符所示之圖為肆市坊本而叙明不詳豈有華韓人員査明會印之地圖不可憑信
而轉以坊本為據乎今次總署奏請覆勘圖們江界為前次未經辨晰考證不過因所計里數
僅據土人之口未足徵信須以測量度數為憑且為分界之說或順山勢或順水形總以確尋
江源為主此次復勘會同府使前往茂山以西或順山勢或順水形因流溯源隨處測量記明
里數沿途指證逐細勘明再行商酌定界此係分界之要領乃是總署奏請復勘之本旨査得
江流有三路擬派測量委員先行登程本局處與府使一面料理起程府使遣派何員先行同
往以便訂期前進 十一日
重夏再說乙酉冬敝職奉使來勘恭覽總理衙門奏稿有云朝鮮以圖們為界豆滿為圖們之轉

音考之圖誌援据賅明又與貴局處躬履詳勘屢次商論以此歸後乎敝廷自是以後敝邦不
敢株守偏見惟將圖們舊限遵守斷斷無他第貴示中有不容不條辨者紅土水之不接碑界
又生詞辨云云伏流之說此本穆總管咨會中句語非敝政府之所剏出也又所謂指證碑界
是將查邊之碑為分界之碑云云查白山一片石久為大小國三百年界限國史野誌無不備
載而向日貴局處歸之後人偽作又疑奸民移碑此皆語不近理承示總署奏稿有云是當日
立碑之處未必即分界之處夫查邊立一石非定界而何敝邦承文院定界事蹟中穆總管奏文
咨會皆自在可以辨當日之分界與否也今不究故事而泛看則此碑之在於鴨綠松花兩源
之間實為不合然盛京通志曰長白以南為朝鮮界又通典曰朝鮮以圖們江為界圖誌所載
若是則穆總管查邊立石之日何以捨長白而立於小白山捨圖們而立於紅丹水乎緣圖們
之源距碑稍遠故沿設土堆而接之今見鴨綠無堆而東邊有堆可以想知又細看堆尾之延
南漸可辨晰也總署奏稿鴨綠江上源不名鴨綠名曰建川溝與圖們江上源不必即有圖們
之名云云此由貴局處前以紅丹稟報致邊界事情不能上達而然也僅按一統輿圖中鴨綠
圖們之界點劃標識十分明白紅土水之為大圖們江確切註明其南又有小白山三池紅丹
河等地註明字樣此又的確可據耶前勘時貴局處每以圖誌為據故屢懇一見終不示之敝

四五

職歸京購得一本而來又謂之坊本不足憑信不勝訝惑今此一統輿圖與前勘地界原無甚差請將一統輿圖中何者為不足信一一較對明白指示總之此次勘界敝邦惟知謹守圖們舊界而已貴局處所奉總署札飭及所賫輿圖亦望分示公明考訂幸甚派委員先行測量敢不惟命而原來上年總署覆勘札飭內茂山以西上距分水嶺穆克登勒石立碑之地有應考證者有應辨晰者云云則攷證豈在於此現貴局處乃指敝邦內地紅丹西豆之界此非交界實無覆勘之可議深諒更教 十三日

並再谷碑堆一節貴承文院故實說明奉

旨查邊與彼國無涉細思分界豈有與朝鮮無涉之理且總署亦云碑中並無分界字樣況碑堆不應在松花江掌上府使亦云此碑在於鴨綠松花兩源之間實為不合既知不合須細較江之水源此碑應在何地方為相合示總署覆勘札飭由茂山以西上距分水嶺穆克登立碑之地有應考證辨晰者云云總署所云茂山以西上距分水嶺穆克登立碑之地係指其碑應在圖們江發源處而言是以後來之札均言上距圖們江發源處逐細考證可知非指松花江掌上之碑且要知考證辨晰之意正為考證江源辨晰江界如謂指前勘立碑之地明為松花江源又何考證辨晰之有先派何員同測量委員先行起程或本局處與府使隨同測量委員 同前

進順圖們江流而尋江源以定界址免致遲誤至要 十四日

重夏又命貴示以彼國無涉四字與界文無分界字樣謂非分界之碑此可證者敝邦承文院

定界故實中穆克登奏文與咨移兩本茲鈔送覽此碑之為定界可以瞭然貴示謂總署札飭只

為考證江源非指考證界碑此碑乃

聖祖皇帝時烏喇總管奉

旨查邊而立者敝邦幾百年奉以為金石而貴局處無意考證此豈札飭之本旨亦豈藩邦之所望

哉前覆中從看不合云者以從看二字以明其實非不合而其下又討盛京通誌乃通典所載

之確據何不詳覽而有碑應在之間茲考證辨晰而申言之此碑即康熙壬辰五月十五日所

立而自碑距圖們江源中間無水伊時築土設柵有穆克登咨文具載承文院故實叢經錄呈

於禮部北洋衙門此碑之為分碑可證一也今按一統輿圖長白山南鴨綠圖們兩間無水處者

點劃標識其界限之瞭然可證二也盛京通志烏拉所轄曰南至長白山其南朝鮮界又寧古塔所轄曰南至長白山其南朝鮮界今此碑

在於長白山南麓初落處豎碑之界限可證三也圖們上源其源其派為三而必以紅土山水為大圖

們者此有可證按一統輿圖長白山東邊有水註明大圖們江今所稱紅土山水也又其東北

一條水註明小圖們江今所稱紅旗河也長白山之南有山註明小白山再南有三圈註明三

池其下一條水註明紅丹河今所稱三泡紅丹水也又其南一條水最長註明魚潤河今所稱西豆水也小白三池紅丹之北有水註明曰大圖們江則此非敝職所稱紅土山水而何也此一北只有小圖們江一派其外惟海蘭河而已更無他水則紅土水之為大圖們江豈不的確乎考諸中外地圖逐派查證毫厘不差圖們之案可以辨晰也總之以江言之則紅土水之為大圖們江確切無疑圖誌所載自有可按也以碑言之則穆克登之奉
旨所立事實昭然
聖朝舊蹟不可以替也然則自碑至江之間堆未盡接易致疑眩今宜增竪一碑於紅土水之上以證穆碑申明邊限遵守舊界則小國之民更無敢冒佔一步此真開誠暴懇更無餘辭幸垂察焉所示勘江當另派一員訂期偕往 十五日

吉林派員秦煐為照會事准貴府使咨覆删繁不叙外尾開當另派一員訂期偕往等因前來本局處現派測量委員劉虞卿帶同弓兵繩手測量器具䭾馬准於十七日起程前往測量貴府使遴派何員早為派委以便同往至照會者 十五日

朝鮮勘界使李為照覆事准貴局處照會內開云云等因准此查敝職頃於咨覆中援据
皇朝圖誌以訂紅土水之確切為大圖們江且抄送穆總管定界時故實鑿鑿有據庶可瞭然如或猶

有可疑理應即賜駁辨此是彼訂商確之義而今無一字可否不勝訝鬱舊界既無可疑則他
水實無所勘而貴局處期欲勘審有此定期敝職亦當派送隨員前往五衛將吳元貞等二人
以便十七日起程同往須至照會者 同日

瑛說來示辦

上諭彼國無涉及總署所奏碑中並無分界字樣二語僅鈔來穆克登奉文咨移兩件知府使並未
將當日穆克登奉
旨查邊之諭細閱無怪措詞背謬茲再恭錄抄奉豈有
聖旨煌煌曉諭中外反不如穆文所憑乎如果分界當有明降分界
上諭豈有分界之
上諭內有與彼國無涉字樣既曰與彼國無涉則為我國家一國之事顯非兩國之事然則分界之
分字是一國之事乎與彼國有涉乎無涉乎請將彼國無涉四字細想自然知非分界之碑今
測量委員與府使所派之員已與吾輩亦可料理前進希覆示日期以便一同起程 二十日

重夏答今以穆碑一案示明當時
聖諭中無涉彼國之旨意竊查敝邦邊界自古有原定界限穆咨中亦云原定江北為大國之境江

四八

南為小國之境歷年已久不議則當時奉
旨查邊即立碑於原定之界以申明之也非有他事於小國故恐有無涉彼國之
聖諭也蓋查邊立碑與定界立碑其議審有異乎碑文無分界字樣者非當日之始分界也仍舊貫
標識而已則分界字樣之有無何足評乎第今所勘之圖們界限既有明白圖誌可據祇宜增
竪一碑於紅土之上以明穆碑土門之議須一會公堂暢論商定入山日子趁速起程 同日
瑛再說來示宜增竪一碑於紅土山之上以明穆碑土門之義並欲一會公堂定議但此事辦
論既久迄無定議府使意在紅土山增竪一碑既經知定立碑之處何為覆勘又何為會議其
所以覆勘之由原為不知其處總之溯流窮源以定界址持論既為公允若各執意見於事仍
屬無濟莫如商明日期趕速起程沿途指證務期源流相貫界畫分明而後已本局處現已商
定於二十二日啓行府使之意若何 同日
重夏再答此次覆勘專為照古證今務從公辦大小圖們江既瞭然於中外地圖則無庸遠勘
他水而今貴局處之竟斷欲遍勘江源敝職當以二十二日依教起程 同日
在茂山府之長坡照會
朝鮮勘界使李為照會事此次奉派覆勘土門江界敝職擬先勘紅土山貴局處欲先勘西豆

水船行至茂山地方一同先往紅丹水查看水源後仍回長坡公議或往西豆水或往紅土山
再當循理從公確查以期無滯公事為妥須至照會者 二十九日

吉林派員秦為照覆事准貴照會內開云云等因准此敝局處定於明日同貴府使先往紅丹水查勘水源若無的據仍回長坡議往他處再勘可也須至照覆者 同日

朝鮮勘界使李為照會事西豆水之無關於交界往年業經屢辨不意今行貴局處又欲往勘此水理實難曉查圖們山水邊界形勢具載於一統輿地全圖上年總理衙門奏議至有西豆水之非大圖們江可知句語執此一節無容再辨敝職斷不應僅從貴局處之論遠勘不當勘之水須至照會者 閏四月初八日

吉林派員秦為照覆事准貴照會內開云云等因准此查總署奏議雖有西豆水之非大圖們江可知一語但下文即聲明必須佐證確鑿方能定斷仍是游移之詞又云分界之說或順山形或順水形總以確尋江源為主可見西豆水之非圖們江在總署亦未能遽定意謂覆勘之時果能佐證確鑿亦可定斷所以總結仍歸重於確尋江源一句既尋江源凡屬與此山相連之水皆可勘得況西豆水為江身之大流焉能不勘請將總署奏議前後文語氣再行詳細玩味自然領會矣況府使日前照會內開先往紅丹水看水源後仍回長坡公議或往西豆水或往

紅土山再當循理從公確查等語現在公議或往西豆水查勘而府使忽更前議且與前次照 五一
會之意不合何耶須至照會者 同日

朝鮮勘界使李為照覆事准貴照覆內開云云等因准此今 此江源查勘之行惟應順理作行
不必徒事先後故前日照會果以先看紅丹仍回長坡公議再當循理從公確查等語互商於
貴局處後自紅丹而回長坡已三日矣敝職擬照前議屢欲面語輒見拒一不得對商徘徊無
計不得已頃修照會以文代面而所言即遵奉總署命意而已不敢有他總之總署奏議一篇
結詞云總應將圖們江指證確鑿界限自可分明此正復勘要領斷斷知此次公事專為指證
圖們江一段事矣圖們江即長白山之水而今到長白山之路捨長白當勘之路而乃擬往非圖
們之西豆水有是理乎敝職照循理從公之前議頃陳西豆不應勘之論有何前議之忽更乎
須至照會者 同日

吉林派員秦為照會事准來文所開云云等語准此查西豆水既不應勘也 既非循理從公
前次照會何以議及或往勘此不循理從公之西豆水況勘西豆水即所以指證圖們江考長
白山綿亘千餘里之源流不一圖們江與西豆水既係同流安知圖們江非出西豆之源乎總
之順水形尋江源合勘西豆水正是循理從公本局已訂於十一日同往查勘免至遲誤須至

照會者 初九日

朝鮮勘界使李為照復事准貴照會內開云云等語准此查向日照會中或往云者是兩水中未定之辭原其臨行指定也不得不執一循理而言貴局處亦以或往二字責之太甚不亦過乎西豆水一節往年貴局處查稟中亦有所論第念大小國疆域之限自有會典圖說一統輿圖刊布天下上年總署奏議援据界限水源亦有此圖典為據茲於一統輿圖中就吉林朝鮮交界移摹一本呈覽此圖原准經緯度數東西遠近皆可瞭然望先以此圖照考圖們山水察以所目勘逐派按方而查驗則大小圖們江自應有確鑿之界夫如是則事歸公證至十一日西水之行始同適燕而途越其在辦公之道合有更諒須至照會者 同日

勘紅土山水後晤談照會

瑛曰今既盡勘水派請公平言之重夏曰公平言之即紅土水也瑛曰此果公言乎重夏曰要定於我國幾百年舊限瑛曰然則此事無復更議我當以紅丹水重夏曰此朝鮮內地貴雖自定我不可定瑛曰是吉林地豈朝鮮地重夏曰

皇朝一統輿圖自有大圖們之限請與逐派公證可乎瑛曰地圖是

皇帝所賜耶總署所送耶地圖不足為證重夏曰總署所奏每以輿圖為援證是不可據更有何據

五三

瑛曰總署公文欲見之耶重夏曰紅土山水貴局處上年勘界稟報初不一字舉論故總署初未知有此水而然也瑛曰紅土水貴政府屢請於北洋總署而不欲許之故以紅丹河為定重夏曰總署奏議水源地形言之甚詳紅土水之為大圖們亦明矣瑛曰總署亦未詳知惟在我等之稟報如何府使之每證總署奏議實無益重夏曰今番須詳繪以呈必有裁奪我輩何必如是爭論此事即申明舊界而大小國三百年以來自有舊界何可今日新訂他界瑛曰府使既見其不接流不接堆而一直以紅土水為主耶重夏曰此有國家舊誌國疆不可縮瑛曰紅土之外府使不可作主云貴政府命意本如是耶重夏曰我政府送我之時知紅土水舊限定界而已至於紅丹西豆之說我政府意慮之所不到也瑛曰舊界有可據之蹟乎重夏曰我國朝野圖誌皆明白有載而我之圖誌貴必不信故我證以

皇清地圖瑛曰然則以此互相照會可也重夏曰當如戒 十六日

吉林派員秦為照會事本局處於閏四月十三日會同貴府使由長坡北向之水自洋橋勘起過長山嶺至紅土水與石乙水滙流處計測水道八十八里半旋將滙流兩水分別細勘查紅土水上有兩源其一發源於圓池 此水由滙流處曲折向西北至圓池計二十七里二百三十步其一由紅土水上源滙流處向西南至平岡水盡處計十一里三百四十步均與董棚之水

不接且紅土水之兩源均與碑堆相距尚遠兩不相貫又查得石乙一水朝鮮呼為島浪水此水發源於白山本局處與府使督同測量委員等溯流而上查去除石乙水上溝口距三汲第一泡十八里以及兩邊滙入石乙水之小溝短流不計外查由紅土石乙兩水滙流處向西南行復向西至石乙水水流涸處計四十一里二百十五步又由水流涸處接連一溝向西南行計長十二里溝寬二三丈深五六尺不等此溝又接黃花松甸此甸向西計長五里其甸復接一溝向西北計長二十二里至小白山西面第一峯之東麓下計溝寬四五丈至二三丈不等深一二丈不等溝之兩岸均係沙石崖相間從此長坡溯流向上所查石乙水之源流如此並由小白山順流復查石乙水情形亦如此再小白山以西有水流入鴨綠江合行一併備文照會須至照會者 五月初一日

朝鮮勘界使李為照復事准貴照會內開云云等因准此查石乙水上流水涸處黃花松甸敝邦本無此等地名未知是岡是水敝隨員池問於貴測量委員劉劉則答稱岡之總名云未知是否須至照會者 同日

吉林派員秦為照會事頃接貴照復詢及黃花松甸命義蓋黃花松甸並非岡之總名因其處

盡產黃花松樹非岡非嶺儼若平坡若有水若無水泥土常濕足跡所經不時淤陷此等地方 五五
通稱黃花松甸據查石乙水上流水涸處溯溝而上視之若似漫岡反由小白山順溝而下察
看地勢又似平坡該處惟形會是甸子又有黃松故謂黃花松甸取其通稱如此須至照復者
同日

朝鮮勘界使李　為照復事即接貴照復內開云云等因准此長白一山情形蓋多如此若取其
通稱之義則不必深辨須至照復者 同日

秦瑛以山水遠近里數為照會李重夏另具水陸程里實數以答辨其說紅丹河自茂山府百
里至紅丹合流處（從陸遶回長坡至柳洞六十里 沿流直上至柳洞四十八里）自柳洞至姜刀水（從陸四十五里 沿流五十五里）自姜刀水至
源盡處（從陸十里 沿流十里）自茂山府計（陸路二百十五里 水路二百十三里）紅丹河水源有上下二處其參差不滿百步
許今分之以南北二源南源加長為一里半者不合本形以此例記之則紅土山水之源為三
四處加鷰峯水之源為十處紅土山水水盡處劉委員所記時共目見之地即溝道也非平岡
也今云平岡水盡處不合本形以董棚下流論之閏月十八日貴總理方與敝員池往勘而歸
以水盡處中有岡層有貴照會而其後二十三日敝使同貴承辦處再勘此水則因雨漲以十
八日所勘之流乃過數里而水盡四面平衍並無岡層蓋此地之無岡問於貴承辦處及貴通

詢亦應有目擊者石乙水水盡處劉池兩員同勘時以平岡橫揷對小白山東南麓輪筆同記
其後貴照會忽稱曰黃花松甸此四字地名敝邦之所昧故使池員問之劉書示岡之總名四字
故以此照覆今日貴照覆直云接連溝甸轉轉爽實石乙水里數劉池兩員同記自所勘處至
水盡處五十五里半十五步自長白山頂至十三里自石碑過前峯至臙脂峯五里自臙脂峯
至小白山二十里鴨綠江源之距土門各派里數若記載則各路水源宜用一例而獨於紅土
山水闕而不論紅土山水即會典輿圖所載明明是大圖們江也反不如紅丹石乙之小水乎
十一日

瑛答來單閱悉查總署前後奏議並未指明紅土山水即大圖們江會典輿圖亦未載明紅土
山水為大圖們江今府使不知何所見而云然未云紅丹石乙為小水意在以紅土山為大水
獨不思此水與紅丹石乙兩水究孰為寬濶乎此事看來府使既不以照會為憑徒然强辨勢
必至聽候
欽差查辦所以測量里數此時且不必計較議論 十三日

重夏再咨紅土山水敝邦之人本以豆滿江呼之自往年勘界時貴局處始名之以紅土山水
遂登諸公文因以為名者圖典中豈有紅土水之名乎請將輿圖逐派計之則大圖們江自有

五七

的確無疑處而今以圖典之未有載明彰之前知其可也至以水之大小論之至小紅丹滙流處左右看二水則不得不謂之紅土大於紅丹也又至石乙水滙流處觀之大源小派自有衆人公眼何必重辯總之貴局處之意堅不許圖們舊界前端懇商終無以少回敝職惟以此歸報朝廷而已 同日

回至會寧府晤談

重夏曰長白山水今已遍勘而回界限商論亦三朔之久矣貴意則大圖們江定指何水瑛曰大圖們江無以詳知俟繪本具成更當商定重夏曰以皇朝輿圖攷之大圖們江不難指證而貴意終不以輿圖爲據耶瑛曰皇朝輿圖未可憑信重夏曰年前土門辯論時貴局處屢前後照會筆談中必以皇朝輿圖爲第一確據至今敝使欲指證輿圖則貴局處每曰輿圖不足據此何故也瑛曰前貴國爭海蘭河我以輿圖指證而今則事異於前不可以不證重夏曰如是說夫無須再辯我則曰間回程瑛曰俟繪成後再商重夏曰主意不合繪本亦必不合何必俟繪成瑛曰繪本若不相合則彼此照會而回程爲可重夏曰然則當少留 十五日

商定界限後照會

朝鮮勘界使李為照會事此次覆勘圖們江界遍審水源閱月細商自茂山府以西沿流至長白山中長山嶺西邊紅土水石乙水合流處逐段詳證已勘定而斷斷所未定者惟合流處以上兩源紛岐在長白山至紅土水立界貴局處擬在小白山至石乙水立界屢次商議未協總之界限既盡勘定僅此兩源小流之分別雖不過深山中幾里相關然竊惟大小國疆土事務俱係慎重仰請公同照測量里數繪圖呈總署恭奏請

旨酌奪以定立界之處事理公允相應備文照會須至照會者 十八日

吉林派員奏為照覆事准貴照會內開云云等因准此紅土山水本局處曾經會同府使逐細查勘水流盡處與董棚前面向東北流不接又與碑堆兩不相貫嗣尋得小白山東麓石乙一水其源流各節尚與舊界相符原擬遵定總署奏請逐細會勘酌定界址今府使既欲照測量里數繪圖呈總署恭奏請

旨酌奪以定立界之處本局處當照所測里數詳細繪圖公同會印據實稟報相應備文照覆須至照覆者 十九日

五八

延吉邊務報告(丁)

第六章 日韓謬說之糾正

第一節 圖們土門豆滿確爲一江證

證之歷史

證之 諭旨

證之碑文

證之女眞語及 國語

證之音學

證之華韓人民之慣稱

證之朝鮮議政府照會

證之日人所制地圖

第二節 圖們江確爲中韓國界廣證

證以中國之記載

證以朝鮮之記載

一

證以日本之記載

證以俄國之記載

第三節 圖們江北無間島證

間島位置之無定

間島名稱之不符

日人繪圖之武斷

日人攷史之謬誤

附錄日本阿部代使致外務部照會



第六章　日韓謬說之糾正

第一節　圖們土們豆滿確為一江證

圖們江為吉韓界水

國朝康熙年間

諭旨及穆克登所立白山碑文稱為土門而

皇朝通典通考及一統輿圖亦稱圖們光緒紀元以來文移奏牘始有圖們之專稱而韓人亦呼土門為豆滿譯音雖有參差而國界最巨之江流固不可妄思移易也今日人致外部照會八十三號乃謂韓國主張清韓國境之土門江其發源於白頭山分水嶺上定界碑之東方流於北甑山之西方並非豆滿江之支流中國政府以土門江與豆滿江即為一水以此為重要之論據然定界碑之所謂土門決不能解作豆滿云光緒十一年韓國勘界委員李重夏復命書內有云定界碑之西邊數步有溝壑為鴨綠之源東邊數步有溝壑為土門之源連設石堆土堆而至大角峯尾中間溝形忽作土岸對立如門者指此也豆滿江上流衆水發源中最近封堆者為紅土山水而橫隔慢坡相距已四五千里之遠是定界碑所謂土門決非指距離遠隔且從別處發源之豆滿江云云按日人此次照會謂土門江發源於長白山之東方流於北甑山之西方一

二

並非豆滿江之支流是殆仍祖韓人光緒十一年爭界之謬論以松花江支源之黃花松溝子有土岸如門為土門江（按紅土石乙二水皆經甑山之北日人謂流於甑山之西者為土門江其必指黃花松溝子無疑）而不知此說之妄誕不經在界務爭論時韓人已知其非是而自加辨駁矣（金允植筆述土門江事宜云自前土門分界啟邠憑穆碑為據然其實有難處若以碑為界限則吉林地皆入其中必無是理）且自光緒十三年勘界以後此等浮言已掃除淨盡兩國界務尊重碑尋圖們江源而土岸如門之說已置之不論不議之列（至石堆土堆之設為國初封禁地方之標識屢見歷代上諭詳前界務篇）今日人乃拾其唾棄之餘說以為界務之論據豈不誤乎蓋日人韓人爭界之故智務欲歧土門豆滿為二始可遂其混淆國界之計故有以海蘭河為土門江者如光緒九年鍾城府使照會及十一年韓人所繪界務地圖是也有以佈爾哈通河之側地名土門子而韓人所繪地圖遂妄指為分界江日人所制地圖遂妄改佈爾哈通河為土門河者且如日人守田利遠所著滿洲地誌謂白山之碑單稱土門遂妄指佈爾哈通河之土門子為土門者是也至日人此次照會又妄以松花江源之黃花松溝子為土門江稱謂以附會而愈多地望以牽引而愈遠故如日人韓人之說則土門之名且不知其誰屬矣夫土門豆滿圖們確為一江不能以譯音之變遷而易其位置請徵諸載籍以破其支離附會之說焉

證之歷史

圖們江一水見於中國歷史者自遼代始然遼史作駝門女真起於圖們江流遼天祚五年命尉馬蕭特默等將騎兵五萬步卒四十萬親軍七十萬代之師至駝門敗績見遼史金史作統門金史世紀景祖兵勢稍振派統門水溫特赫部來附又天會九年以統門水以西和屯錫馨珊沁以北田給海蘭路穆昆文將克傳將克統門琿春水合流之地烏庫里部人所居

國初作土門康熙年間多稱土門

聖武記作圖們卷一云綏芬河在甯古塔之南圖們江之東等語朔方備乘作徒門故以圖們一水而有駝門統門土門諸稱要之駝統皆圖之雙聲而土徒又同音之輕重讀也若以土門非圖們則駝門統門圖門徒門亦皆各為一水矣史籍所載之名雖殊而其形勢與中國今日所稱之圖們韓人所稱之豆滿並不吻合此證之歷史而決圖們土門豆滿之確為一江者一也

證之諭旨

康熙五十年五月初五日

欽奉上諭云鴨綠江之西北係中國地方江之東南係朝鮮地方以江為界土門江自長白山東邊流出向東南流入於海土門江西南係朝鮮地方江之東北係中國地方亦以江為界今若以海蘭佈爾哈通二河為土門江則

諭旨[illegible]發源長白東幹支脈之南南流而入土門江矣若以松花江源之黃花松溝子為土門江

三

則

諭旨當謂發源白山之北 黃花松溝子流於白山之北 北流而入黑龍江矣豈不與土門之

諭旨背馳判若霄壤乎蓋謂自長白東邊流出者舉其發源處言之也向東南流入於海者舉其下

流入海處言之也若以土門非圖們則此外果有何水發源長白山東而向東南流入於海乎

且云江之西南係朝鮮地方江之東北係中國地方 康熙四十五年 上諭云朝鮮北道與瓦爾喀土門江接界 則已實指土門經流之

地域而此 諭則舉其源流之大勢而言之 則非即我國今日所稱之圖們江而朝鮮所稱之豆滿乎此證之康熙

年間

諭旨而決圖們豆滿之確為一江者二也

證之碑文

穆克登所立白山碑文曰審視西為鴨綠東為土門故於分水嶺上勒石為記夫謂西為鴨綠

東為土門云者蓋明乎鴨綠土門皆為發源白山之巨浸江流幅員之長可相匹敵故於康熙

年間以鴨綠土門兩兩相對舉之

諭旨相符合其決不至以相距數百餘里圖們支流之海蘭佈爾哈通二河而與鴨綠大江並稱明

矣且決不至以日韓人捏造土岸如門之地名而與鴨綠大江並稱也更明矣 且黃花松溝子之水北流而入

松花江若此此為土門則碑文當謂北為土門審視云者蓋極目瞭望之義乃遠觀非近矚也夫長白山脈綿亘千里

西麓之水皆西流而入鴨綠江東麓之水皆東流而入圖們江分水嶺上勒石為記云者蓋小

白山頂其西為建川溝韓人呼艮英千里名確為鴨綠正源東為三汲泡確係圖們正源舍此則碑文所

云分水嶺者與地形不合矣光緒十一年中國勘界委員奏稿謂除西豆水之外與鴨綠江對源且距長白山最近者惟小白山東南發源三汲泡之紅丹一水當年交界立碑應在三汲泡一段之分水嶺上方與碑文所載西為鴨綠東為土門八字相合界址亦東西絕直斬然齊整而白山東麓發源之三汲泡者

為紅丹水係

國朝吉韓舊界紅丹水合西豆水以後韓人名豆滿江中國則名為圖們江矣此證之穆克登碑

之文義而決圖們土門豆滿之確為一江者三也

證之女真語及　國語

女真語及國語圖們者衆人聚滙之義也又包藏萬有之義也日人守田利遠所著滿洲地誌亦云中國所稱之土門圖們與韓人所稱之豆滿此三稱皆發音相似全是音譯夫圖們江為白山東麓入海之巨流南受朝鮮之西豆朴河等水北

受中國之海蘭河佈爾哈通河嘎呀河琿春河等水計受有名之水百四十有三據吉林省志其餘

涓流細水不能指數源遠流長為天然之巨浸故衆水聚滙包藏萬有之義惟圖們江流始足

當之至海蘭河僅受水十一曰三道滿河二道滿河頭道滿河四道滿河五道滿河六道滿河七道滿河小七道滿河大碯子山河敖台滿河八道河佈爾

五

哈通河僅受水十四（曰北頭道滿河頭道滿河北二道滿河二道滿河六瓢磨滿河糧米台河鵝兜滿河小廟兒滿河柳樹河胡仙洞河錫林河太平滿河）皆為圖們江北之支流何足以當眾水聚滙包藏萬有之義乎且遍查各水並無曰韓人附會土門之名至土岸如門之說為地名而非河名更與圖們之義相去絕遠蓋女真崛起圖們江流域此時朝鮮尚未略有圖們南岸之地（見歷史篇）圖們之名當為女真語所創造（國語與女真語同出一源）此後韓人遂襲其音而名為豆滿耳（總署十一年奏議辯圖們豆滿之為一江有云白頭山乃長白之異名豆滿為圖們之轉音方音互殊實為一水）此證之女真語國語而決圖們土門豆滿之確為一江者四也

證之音學

圖們江名有同音而無專字在中國固有土門圖們之稱乃曰韓人或故以頭滿豆滿亂之謂土門非即豆滿而不知聲音之學通於萬國名詞雖異音譯固可相通也頭圖為雙聲字若以古音讀之（唐韻正韻古音徒漢樂府頭與珠殊數鋤韻王延壽魯靈光殿賦上紀開闢遂古之初五龍比翼人皇九頭頭與初韻）方言證之（中山人謂骨頭木頭皆音圖）仍圖字也豆之本音近杜故豈从豆聲而封又從豈得聲今之樹字復從封聲（見苗氏說文聲讀表）輾轉變音仍可尋偏旁而得其本音之母推之豆古又讀作渡（詩儐爾籩豆豆與飫俱韻後漢郡國志唐縣有都山一名豆山今關中人讀豆如渡）是豆與土門即為疊韻字而滿門們之雙聲更可知矣（集韻滿莫困切音悶與懣同故漢書霍光傳憂懣不食滿即悶叚借同音字又音門詩毳衣如璊璊與啍奔韻滿璊皆从㒼得聲也）此證之音譯變遷而決圖們土門豆滿之確為一江者五也

證之華韓人民之慣稱

圖們江流計長一千六百餘里其發源於朝鮮境內者為西豆水發源於吉韓交界者為紅丹水發源於中國境內者為紅土石乙二水然圖們上源雖有西豆紅丹紅土石乙等名與鴨綠上源不名鴨綠而名建川事同一律今遍攷圖們源流之名稱則紅土水名華韓俱同石乙水韓人亦呼為島浪水紅土石乙二水合流以後華人仍呼為石乙水韓人呼為小紅丹水又東流合紅丹水後華人即呼為圖們江韓人仍呼為紅丹水又東南流合西豆水後西豆水亦名魚潤江韓人即呼為豆滿江與韓人昔時所繪地圖自茂山以下統名為豆滿江者適合今日人以不欲認土門為圖們之故乃謂自穩城以下之水始名豆滿江見日人守田利遠所著滿洲地誌夫即謂豆滿為穩城以下之江名詎得謂豆滿上流非發源白山之東麓乎況乎據實地之調查詢江流之稱謂則自西豆以下不惟華人稱為圖們韓人亦即稱為豆滿豈尚能歧土門豆滿為二乎此證之華韓人民圖們源流之名稱而決圖們土門豆滿之確為一江者六也

證之朝鮮議政府照會

光緒十一年十二月間朝鮮議政府沈舜澤照會駐紮朝鮮道員詞多狡辯然照內有豆滿江即上國所稱之圖們江一語夫既謂豆滿為中國所稱之圖們而圖們固又為中國所稱之土

七

門矣此證之朝鮮議政府之照會而決圖們土門豆滿之確為江者七也

證之日人所製地圖

日人所製地圖當日俄戰役以前吉韓界水皆稱圖們毫無異說（如明治十五年日人宇田川幸重所製朝鮮細圖自茂山以下者統稱圖們江此類甚多不勝枚舉）明治三十七年龜井忠一所製最新滿韓地圖於茂山以上之支流注曰小圖們江自茂山以下統稱為圖們江於圖們入海之處又注圖們為豆滿明治三十八年版本嘉治馬所製紀念大地圖亦注圖們江為豆滿江是則圖們之為豆滿固為日人所素認即日俄戰役之時河合利喜太郎所著地圖稱圖們江為圖滿江與日人松邑孫吉所著之地圖稱圖們江為豆們江譯音雖互有參差而曰圖滿曰豆們又足見圖們豆滿之確為一江而圖們之為土門更無論矣如可將一江歧而為二即可將二江歧而為四又不待辯而自明者也此證之日人所製各種地圖而決圖們土門豆滿之確為一江者八也（本文以避引證重複之故圖們土門豆滿之確為一江可與下圖們為吉韓國界篇參看）

綜觀以上各種證據則日人韓人所稱之豆滿即中國今日所稱之圖們又即康熙諭曰與白山碑文所稱之土門其決不能以海蘭佈爾哈通二河為土門且決不能以黃花松溝子之有土岸如門為土門者彰彰明甚然則日人謂土門非豆滿支流謂定界碑所謂土門決不

能解作豆滿者吾不知其何所據也

第二節　圖們江確為中韓國界廣證

我朝未入關以前征服朝鮮用彰

神武然以其懷德畏威不勞而定故列為藩屬疆域一仍前代之舊西以鴨綠東以圖們為中韓國界者二百餘年今日人致外部照會（八十三號）乃謂中國政府獨默定以豆滿江為兩國天然境界又謂我國政府如以豆滿江為清韓國境視為確定之事據其源流以為勘界之基礎日本政府所見終難同意等語抗言強辯不求實據則請廣證諸中國朝鮮日本及局外國之記載圖誌以明我國國境之所在非可妄思侵佔者焉

證以中國之記載

康熙四十五年

上諭大學士等朝鮮國有八道西道接我鳳凰城北道與瓦爾喀地方土門江接界（節錄見東華錄及皇朝通考）

按瓦爾喀居琿春之東與朝鮮慶源相對（見滿洲源流考）

諭旨既謂朝鮮北道與瓦爾喀土門江接界（日人謂自穩城以下始稱豆滿江此　諭所謂土門並牽穩城以下者言之益足見土門之為豆滿何得忘以土岸如門為土門乎）則已明言朝鮮北境止於土門江而江北為我國之疆土矣證一

九

康熙五十年五月初五日

上諭土門江自長白山東邊流出向東南流入於海土門江西南係朝鮮地方江之東北係中國地方以江為界（見東華錄）夫曰土門江西南係朝鮮地方東北係中國地方（土門即圖們辯見前）又曰以江為界則雖穆克登未奉

旨查邊以前而圖們江為吉韓界水已不啻三令五申以

詔國人而

示後世矣證二

道光二十　年奉清查吉林揮發土門二江

上諭吉林地方或與盛京山界毗連或與朝鮮隔江為界均宜一體清查勿任奸民竄入庶奸謀永杜而邊界肅清矣（節錄見十一朝聖訓）夫曰隔江為界則圖們江為吉韓之國境可知曰勿任奸民竄入庶幾邊界肅清則圖們江界禁之嚴可知證三

欽定會典圖說載明大圖們江出白山東麓二水合流小圖們江出其北二小水合東南流來會又東經寧古塔城南境合噶哈哩河折東南流北合二小水經琿春城西南　所謂大圖們江出白山東麓二水合流者即發源三汲泡之紅丹水有南北二源者是也其北二小水合東南流

來會者即紅丹之北有紅土石乙二水來會者是也據此則光緒十三年中國勘界委員之以石乙水為圖們江源者雖體國家字小之仁 已難免遷讓失地之罪矣 按十三年勘界委員稟稱謂紅丹水在茂山之南既與總署奏議相合而長坡一帶朝鮮居民計有百餘户田廬墳墓均屬舊制若以紅丹水為大圖們江源則長坡内如小紅丹廟一帶池方應在中國界内於理似有未洽故論其水形可以擬定而論其情理又非可以指定等語據此則伊等非不知紅丹水為大圖們江源但以有朝鮮居民百户遂 甘於退讓今據此次實地調查詢諸土人皆云咸豐年間長坡韓民尚不過十餘户以後漸次增加蓋韓民私墾始於茂山對岸而此處地方更形偏僻必為韓民首先越墾之區毫無疑義伊等不能援據圖籍力争紅丹水為大圖們江源致使韓人得籍口狡展賞為此次界務交涉之大錯 東流經甯古塔城南境合噶哈哩河者即經今之延吉廳南 國初延吉原歸甯古塔屬 而合噶呀河者是也又東南流北合二小水經琿春城西南者即北受涼水河蜜占河經琿春西南以入於海者是觀此書所叙圖們經流中國境域雖二百年前已無不瞭如指掌蓋國境所關其形勢不能不為之詳述也證四

欽定皇朝通典邊防門反

欽定皇朝通攷四裔門均載明吉林朝鮮以圖們江為界二書所載國界若合符節證五

齊召南水道提綱 此書出版於乾隆年間所叙水道為中國最精最詳之本 云土門江出長白山東麓曰土門色禽東南流三數百餘里北岸受阿几个土門 按即今之紅旗河 南岸受朝鮮水二 一曰漁順河 按即韓人所稱之魚潤江 一曰西豆川又名三江口 一曰坡下川 按即韓人所稱之朴河川 至大川 按即今之高麗嶺 東麓折 北流受東來二水其東岸朝鮮茂

一二

山城也折而西北其東岸朝鮮艮雍城也又折東北流平地中數百十里受南來水三其東岸即朝鮮方山堡及會寧高嶺三坦鍾城潼關雍大七城皆濱江有小水西北流入焉其北岸至大山（按即今之大高嶺）南麗噶哈哩河（即噶呀河）來會其南對岸即朝鮮穩城也又折東流百餘里合北來小水三其南岸即朝鮮美錢鎮城也折東南流數十里又有東英額河來注之其西岸即朝鮮循鎮城南為慶源府城也又東南經輝春村西（即今之琿春）有輝春河合十數水西南流來會又東南流百餘里其南岸當水曲即朝鮮慶興城又東南流入於海（以上皆擇要節錄）按此書所敘土門源流長千有餘里雖江源不及會典圖說之明晰而下流之詳細過之且會典圖說專詳中國國境而此書於朝鮮六鎮有名城市以及中國朝鮮諸水之滙入土門者纖悉畢具並足為白山碑文土門二字之鐵板注腳（總署十三年奏議有云圖們之為土門康熙諭旨已然他處地誌亦屢屢見者即指此）且紀東北海諸水篇首特書其西水最大為朝鮮東北界者曰土門江叙朝鮮國水篇首特書自土門江南岸為朝鮮界北境其水會入土門江盡不容反覆申明而以圖們為吉韓天然之界水矣證六

吉林外記云（內有甯古塔紀略係康熙年間吳振臣所著）甯古塔之地與高麗會甯府相距七百里以江為界甯古界雲樹參天高麗界白沙漫草相望里許禁無故往來　夫云甯古塔與會甯相距七百里以江為界證之里到其為今日之圖們江明甚又云相望里許禁無故往來則當日界禁極嚴而

國之民不得私越圖們江一步證七

光緒十三年總署覆勘圖們江源事宜奏議云自朝鮮茂山府以東會甯鍾城穩城慶源慶興五府東至鹿島海口自有圖們江天然界限彼此所斷斷不定者茂山以西上距分水嶺穆克登勒石之地惟此二百八十餘里閱據此則彼此所斷斷未定者特茂山以西上距穆克登勒石之地耳而茂山以東之地則有圖們江天然界限自十一年勘界後韓人已緘口結舌不敢復倡土門豆滿之謬說矣證八

光緒十六年總署請將韓民清丈升科頒照納租奏議云吉朝界務前經兩次會勘所未能即定者特茂山以上直接三汲泡二百餘里之圖們江源處耳至茂山以下有圖們江巨流乃兩國天然界限江南岸為朝鮮咸鏡道屬之茂山會甯鍾城慶源慶興六府江北岸為吉林之琿春敦化地方該國勘界使亦無異說　此奏與十六年奏議大致相同然其謂茂山以下圖們巨流為兩國天然界限該國勘界使亦無異說則圖們江為兩國國界不特為中國所自認即韓人亦公認矣證九

光緒二十九年陳丞作彥等與韓員金命煥等所訂善後章程第一條云兩國界址循舊以圖們江一帶水各守汎地不得縱兵持械潛越滋衅　夫曰各守汎地謂各守圖們界水也曰不

得潛越滋鮮謂不得潛越圖們卽我國境也則圖們爲古韓國界矣又爲兩國官吏所共認矣證十

一四

內府

皇朝一統輿圖此圖係聖祖仁皇帝聘請西儒周歷勘畫爲中國最精確之地圖所記圖們江源之有大小圖們與

欽定通典圖說之著圖們爲國界適相符合按此圖書成於康熙年間以地名音譯之故已稱土門爲圖們則土門之爲圖們夫復何疑蓋通典圖

說實本一統輿圖以立說也證十一

李申著所繪

皇朝輿圖於長白山東所列之池三汲泡與建川溝宛然相對是仍以建川溝爲鴨綠之正源以發

源三汲泡之紅丹水爲大圖們江源而定爲古韓之國界也證十二此外若胡文忠公所刻皇朝一統輿圖董方立地圖盛京通誌地圖吉林新舊地圖東三省圖說大致相同不勝枚舉

證以朝鮮之記載

朝鮮國人自著地理小識云白頭山在中國朝鮮之界有大澤周迴十里西流爲鴨綠北流爲

松花東流爲豆滿豆滿與鴨綠之南則朝鮮也又云咸鏡道以鐵嶺之東北豆滿江爲界設茂

山會寧鍾城慶源慶興六鎮營於江邊 夫謂長白山西爲鴨綠東爲豆滿則與康熙年間鴨

綠土門兩兩對舉指爲國界之

諭及穆克登所立白山碑文合謂咸鏡道之東北以豆滿江為界設茂山會寧等六鎮則又與水道

提綱及總署十三年十六年奏議之文合矣觀此則韓人明明以土門為豆滿猶日人欲歧土門與豆滿為二證十三

然此猶曰韓人私家之著述而非國際交涉之文字也朝鮮承文院所藏穆克登咨接伴使移

文有云原定江北為大國之境江南為朝鮮之境歷年已久不議按此文為朝鮮承文院所載以為界務憑據故屬之朝鮮

夫曰歷年已久不議可見自我

朝開國以來即以圖們江為兩國國界非自康熙年間始行勘定也證十四

光緒九年鍾城府使照會有云吉林朝鮮本以圖們一水為限自庚午辛未北道大歉以後朝

鮮貧民越墾於北岸者沿江甚多據此則知朝鮮貧民越墾江北之地為因兇荒所迫而至而

北道未大歉以前有圖們一水為限國禁素嚴固絕無韓民之越墾也證十五

又是年鍾城府使照會有云我國不務拓地不以土門為界按是年為韓人爭界之始且為妄指海蘭河為土門之始而退

守豆滿土門豆滿兩江之間作為荒地禁民入居夫謂不務拓地退守豆滿足見朝鮮國境上

於圖們南岸又謂兩江之間作為荒地禁民入居尤足見圖們北岸為我

朝封禁重地而勿任朝鮮姧民之竄入矣證十六

光緒十一年金允植筆述土門江事宜云土門圖們不須論當以豆滿一帶限南北豆滿江源

一五

紅土山水距碑下土堆盡處杉浦約四十里白山水伏流至此出現流入豆滿江此水即茂山以北屬之中國兩無相失底各公平夫曰土門豆滿不須論則已認土門豆滿確為一江矣其所誤者則欲以紅土山水為圖們江源定為國界耳至謂茂山以北屬之中國兩無相失底各公平可見紅丹以下為兩國舊界確無疑義也證十七

光緒二十七年九月二十八日韓外部協辦大臣崔榮夏照復徐公使有云中韓兩國和好已經二百餘年向以圖們江為界凡遇兵民違禁越界兩國大臣無不切實查辦勿令過江生事以期商民安業　據此則圖們界禁之嚴為兩國所共守固屬

國初舊制且云二百餘年向以圖們為界則國境所在韓人且自認之矣證十八

光緒二十九年九月二十日韓外部致許欽使照會有云圖們江兩國交界向設橋船使民任便往來均有年所（是年因韓民於圖們江私造橋樑並毆傷中國船夫中國行文詰問故韓外部有此照會）　所謂圖們江兩國交界向設橋船者自光緒十一年設立通商局以後朝鮮之會寧與稽查處鍾城與光霽峪穩城與西步江皆由中國於圖們江中設立橋船（見建設篇）以圖兩國交通之便利而即以嚴兩國國境之禁防是也證十九

然此猶曰朝鮮臣工交涉之文牘而非朝鮮國王之奏請也光緒八年八月二十三日朝鮮國

王因吉林將軍奏請將越墾流民歸我管轄遣金在信賫投禮部咨文曰大小兩國原有天限
土門江分隸吉林與咸鏡平安地三百年來疆宇寧謐啟邦愚氓冒禁踰犯私自墾種等語全文
見越墾篇原咨所稱土門江地勢遼濶與康熙
上諭所稱之土門江源流正同其即指今之圖們江明甚蓋圖們江北為
國初封禁重地韓民越墾韓王自知冒犯國禁懇請刷還若謂圖們江北非我領地該國王何得
有吉林與咸鏡平安兩道原有天限土門之語又何得有啟邦愚氓冒禁踰犯私自墾種懇請
刷還之語乎證二十
十三年八月三十日北洋大臣准朝鮮國王咨稱圖們界址按自光緒十二年以後凡朝鮮至中國之文咨奏牘已統稱為圖們與中國之名稱一例已經前勘而所未晰者眩於水源相背惟有考究水源申明舊界而已今紅土水石乙水
合流以下幸已勘定其合流以上兩源仍未協議謹按
皇朝通典曰吉林朝鮮以圖們為界一統輿地全圖長白山前兩間無水處有點畫標識界限紅土
水出於長白山東麓與圖典所載大圖們江相符石乙水為第二派與長白甚遠乞賁大臣轉
奏
天陛 按通典及一統輿圖皆以大圖們江為中韓國界一統輿圖及以鴨綠土門兩兩對舉與康

一七

熙
上諭相符該國王來咨均已一一承認而不知一統輿圖各會典圖說皆以紅丹水為大圖們江源
中國勘界委員以體恤屬邦之故退主石乙水為圖們江源已覺失地甚遠該國王乃欲以紅
土水為大圖們江源豈非無饜之奢望乎然其云紅土石乙二水以上雖未協議而紅土石乙
二水以下業已勘定則不惟茂山以下之圖們國界為韓王所確認即由茂山以上至紅土石乙
二水間之國界亦為韓王所確認矣證二十一
光緒十四年五月二十九日朝鮮國王因中國擬於圖們江源設立界碑奏呈總理衙門有云
查前次會勘吉林派員與李重夏將圖們江一帶沿溯百餘里入長白山均經勘定至紅土與
石乙水合流處各執一詞未能了結恭查
欽定皇朝通典文獻通考均載明吉林朝鮮以圖們江為界又
欽定會典圖說載明大圖們江出於長白山東麓今欲究尋水源申明舊界宜由長白山東麓酌定
界段而吉林奏摺有由小白山酌定界段順石乙水立碑似尚持得其平等語摺內亦引
皇朝通典文獻通考會典圖說為證而乃捨長白山以小白山為界今若復行核察恪遵圖典必以
出自長白山之圖們頭源定界則界碑之設當於紅土山水而不當於石乙水　按此次韓王

所奏大旨以界碑之設當在紅土山水其立論之點則藉口於會典圖說大圖們江出於長白東麓之語遂歧長白與小白為二謂石乙水發源小白不足以為兩國之國界其摺中又有云石乙水發源非長白山而乃小白也非頭源而乃第二源也而不知長白為白山之統稱

國初典籍圖誌固未分長白為大白小白也且長白山脈綿亘千里長白東麓即為小白東麓詎得謂石乙水非發源長白以破會典圖說及一統輿圖之成說乎十三年勘界委員稟稿亦謂長白山東南一幹胭脂小白等山同在一幹不過突起峦頭此幹之西麓為鴨綠江流如西豆紅丹石乙諸水均出其東麓實係一大分水嶺長白與小白相距不遠以綿亘千里觀之小白東麓即為長白東麓何必另易其名其所以稱為小白者以朝鮮人相稱已久遽更其名叙事恐難明顯然吉韓界務屢年會勘未經決定者不過紅土石乙二水相距數十里之地卒因韓王此奏遂爾因循中止而細考會典圖說及一統輿圖圖們江源之所在則界務大局亦可謂不定而定矣證二十二

證以日本之記載

明治二十七年日本參謀本部所著滿洲地誌其位置及分界篇云滿洲南以鴨綠圖們二江界於朝鮮是則日人所著滿洲地誌固本諸中國之會典圖說及水道提綱等書以及韓人所著之地誌等類而以鴨綠圖們二江為吉韓之國界也證二十三

光緒三十年日本駐京公使內田康哉與外部面晤節略云圖們江間島介在清韓交界又與外

部晤談筆述云接政府訓條以中韓交界圖們江有一間島地方

按光緒二十九年李範允行文和龍峪撫墾局指光霽峪前圖們江中之假江為間島至三十年中韓兩國又有派員勘界之議日使行文外部止之故有此次交涉文字其云圖們江間島介在清韓交界是謂間島在清韓交界之圖們江也又云清韓交界圖們江有一間島地方是謂清韓交界之圖們江內有一間島也則圖們江之為吉韓國界日使已一再申明確無疑義矣

證二十四

明治三十九年日人守田利遠所著滿洲地誌之疆域篇（此書所倡間島謬說極多而所叙滿洲疆域及水道尚無謬誤）有云

其東以圖們江口與露領沿海州接境更溯圖們江發源處越長白山系之主脈至鴨綠江發源處更至鴨綠江口以此線與韓國接界　按此書所叙滿洲東南疆域頗為明晰蓋謂長白山系以西自鴨綠江發源處至鴨江口東自圖們江發源處至圖們江口為我國之疆土而其南則朝鮮之國境也則其以鴨綠圖們為滿韓之國界者且足為我國各種地誌之證明書矣

證二十五

又所叙圖們江水道有云（亦見守田利遠所著滿洲地誌）圖們江俗稱高麗江為滿洲與朝鮮之東北境及露領沿海州分界之江流其源發於長白山之南麓分水嶺之東麓云圖圖們色禽凡有二源北

曰下乙水南曰石乙水東流經朝鮮甑山之北西受紅旗河東北流接朝鮮茂山府前外四道溝河自北入之又東北經高麗崴子折東南流經會寧府又東北經鍾城府至長白山支峯之南麓北受嘎呀河又東經高麗嶺之南東南經嵫峒山之南北受涼水泉子河又東經密占密占河自東南入之又東至小灣子南折受老身河陰陽河之小流又南經西步江琿春河東來入之由穩城至此江流始成半圓形由此東經朝鮮慶興府之東北經圖們江口入於海　按此則日人固明言石乙水為圖們江之南源且明言圖們江自發源長白南麓經茂山會寧鍾城等府以至入海處之圖們江口為滿洲與朝鮮東北境分界之江流也證二十六

日人自日俄戰役以後所製各種地圖（如明治三十七年龜井忠一所製最新滿韓地圖明治三十八年版本嘉治馬所製紀念大地圖統監府所出通信略圖）於白山以東茂山以北之地多不以圖們為界而將朝鮮國境拓入華界之內忽生侵佔然日俄戰役以前凡明治紀元以來所繪滿韓地圖於圖們江發源白山東麓之處起至鹿島入海之處止皆確依圖們源流而定為吉韓之國界毫無錯誤（此類不勝枚舉）證二十七

證以俄國之記載

咸豐十一年中俄二國訂定條約有云自烏蘇里江以南至圖們江口東為俄屬西為中國屬地　夫謂自圖們江口以西為中國屬地則圖們江北沿江千有餘里之地皆為我國領土固

又俄人所公認者也證二十八

明治三十九年東亞同文會繙譯俄國大藏省編輯之滿洲地誌所叙滿洲境界有云滿洲朝鮮以圖們鴨綠二江為分界該兩江上流之中間有横於長白山系主脈之白頭山頂其湖水與二江發源處隱相連結　是則圖們鴨綠二江為中韓之界水而二江又皆發源長白固已俄人所深悉也證二十九

又所述圖們江水道有云圖們江沿岸左方屬支那領林路荒蕪如入無人之境右方屬朝鮮領沿江狹岸之地方險阻之山麓到處皆有農耕　是則俄人所著地誌固又明明以圖們北岸為我國領土圖們南岸為朝鮮領土也證三十

又所叙滿洲之住民有云朝鮮人之移住中國者以在滿洲與朝鮮交界之鴨綠圖們二江為多大半從事農業以免受己國政府之苛斂壓迫　是則俄人亦知韓民越墾圖們北岸之地因為窮之所迫而至固不得因此而起國界之交涉也證三十一

光緒二十九年駐俄公使胡惟德所譯俄國東三省鐵道地圖皆確依圖們鴨綠二江之源流為中韓之國界證三十二

右述圖們江為吉韓國界之證在中國者十有二證在朝鮮者十證在日本者五證在俄國者

五是圖們爲吉韓國界不惟中國認之韓人認之日人認之即俄國亦莫不認之也日人若獨自斷定不以圖們爲國界則必抹殺中國二百年來之典籍圖誌必屏棄中韓兩國界務交涉之成案且必焚燬日人所著之地圖誌及世界各國之地圖地誌乃得倡其謬論而無所忌今既一無所據其致外部照會猶謂宜重行討議先協定境界基礎爲詞吾誠不知其何說以處此也

第三節　圖們江北無間島證

異哉日人舉吾華舊有之地嫁以新名沒其歷史憑空幻一間島名目加諸久設官廳治理之延吉廳也今年七月十一日致我外部照會云間島究爲清國領土抑爲韓國領土此事懸案已久迄未解決九月二十七日致外部照會云間島古稱女真清韓歷史上俱有種種之關係惟不能明定果爲何屬又云間島果屬於何國此事極形錯綜自日人倡此謬說無識者從而和之間島之名遂喧騰於各種著書各處報章而延吉廳之主名反掩沒而不彰夫延吉廳爲我國確定之領土吾誠不知何處爲間島之地何地有間島之名日人自欺欺人以起中韓界務之交涉　此誠鑿空之奇談拓地之妄想而爲自古以來外交史上所絕無僅有者也

今就日韓人所倡間島之謬說及妄行指引之地域考其原委加以辯駁使覽者曉然於圖們

江北之無間島焉

間島位置之無定

間島之名何自昉乎蓋圖們江自茂以下沿江多灘地而以光霽峪前假江之地面為最大假江韓人實呼為斜米亦猶華人所呼江洲之義縱十里寬一里計有地二千餘畝圖們江正流向經鍾城南岸灘地連結圖們北岸光緒七年韓人於圖們北岸私掘一溝使水分歧出見越墾局總理稟吉林將軍稟稿此灘地遂介在江中四圍帶水矣自放荒後韓民首先租種每歲納租銀八百餘兩於越墾局以為辦公經貼歷有成案亦見越墾局總理稟稿現納租銀于和龍峪衙門至光緒二十九年韓官李範允行文越墾局妄指假江之地為間島謂有田五十餘結劃在兩江之間又曰此土介在一江分派之中始由韓民耕種遂欲妄相牽混指為韓領此間島名稱所由來也越墾局覆以假江之地實屬中國領土間島之爭遂作罷論然即就李範允之指假江為間島者言之曰有田五十餘結劃在兩江之間又曰此土介在一江分派之中則必以假江之劃在兩江之間介在一江分派之中者始得妄稱為間島矣然斯時之以假江為間島者尚不過李範允一人之私言而非兩國官吏所公認也自光緒二十九年韓民滋肆亂平後由延吉廳陳丞作彥等與韓定金命煥等訂立邊界善後章程十二條當是時中國有將假江地畝改歸華民租種之議鍾城韓民全仰食於此韓官難

二四

之故其第八條有云古間島即光霽假江地向准鍾城韓民祖種今仍循舊辦理此次章程謂
古間島即光霽峪假江地夫光霽峪前之灘地華人名為假江又名為江通並無間島之稱乃謂
即古間島者韓人一面之詞也細譯其意不過華人所稱之假江即韓人所稱之間島耳即云
古間島即光霽峪假江地則間島區域僅區區二千餘畝之灘地明矣且云向准鍾城韓民祖
種今仍循舊辦理則假江之地確係中國領土非韓人所可妄思侵佔更明矣然斯時之以假
江為間島者尚不過兩國邊吏私定之章程而未見於中日兩國外交之文字也光緒三十年
日使內田康哉致外部遞留節略有云圖們江間島介在清韓交界又與外部晤談問答有云
中韓交界之圖們江有一間島地方夫謂圖們江間島介在清韓交界是謂間島介在圖們江
也又謂中韓交界之圖們江有一間島地方是又謂圖們江中有一間島也則內田日使之所
謂間島者亦仍指圖們江中之假江為間島也至日俄戰役以後日人守田利遠所著滿洲地
誌首倡間島之謬說有云韓人所稱之豆滿江各地異名在鍾城會寧及茂山附近者稱伊後
江或魚潤江左側支流向西逆溯支那人謂之佈爾哈通河至磨姑子再進至局子街(即延吉廳)為
其本流西南方位之分歧經夾信子溝達黑溝嶺之水源名駭浪河(即海蘭河)上流南分有一支流
韓人稱曰土門江該土門江與伊後江同發源於長白山中至穩城而合流其間沿二江之流

域合成一大區域者即間島是也是則妄以海蘭河以南圖們江以北寬約二三百里長約五六百里之地為間島矣自守田利遂倡此謬說以夾皮溝一帶為化外區域且稱為亞東之獨立國世界之秘密藏日本各報紙捕風捉影愈出愈奇遂將距延吉廳八百餘里之夾皮溝地方亦謬稱為間島區域其說謂鴨綠松花圖們三江發源於其地有儼然一小獨立國曰間島幅員東西七百六十里南北三百五十里暨華帽兒山沿輝發河達松花南岸一帶地域悉入間島範圍其廣袤與我日本九州相伯仲如此廣大之版圖屬中國乎屬朝鮮乎尚難斷定又云間島之統領韓登舉構邸宅於松花江畔之木旗河樺樹林子壯麗如王宮云云是則又妄以圖們江以北松花江以南夾皮溝一帶地方為間島矣

夫間島位置據以上所列者觀之則自光緒二十九年以來韓人所稱之間島即為光霽峪前圖們江中之假江證之李範允照會證之中韓兩國邊吏所訂章程證之內田日使致外部之公文假江以外均別無所謂間島已屬界務交涉上永不可移之鐵案豈得置界務交涉之正式公文於不顧而以無憑之著書報紙為可據乎夫海蘭河會佈爾哈通河以入嘎呀河為圖們江北支流皆

國初封禁重地（見八旗統志）則日人之以海蘭河以南圖們江以北之地為間島者其說已舛至夾皮

溝一帶雖稍有自治團體團總韓登舉同治年間韓効忠為夾皮溝掘金礦夫曾結同其地數十家討平馬賊被公選為頭目管理夾皮溝一帶金場其孫登舉繼之為夾皮溝總團每歲納租金數千於吉林府且屢受中國職官中日之役吉林曾調其團練五百赴海城與日軍戰奏保儘先守備庚子之役又以練勇五百與俄軍戰於馬烟山奏保升用都司現復特旨賞加參將銜目以獨立國之名更屬造謠生事況其地歸吉林府管轄距圖們北岸之光霽峪等處尚有延吉敦化二縣之隔相距八百餘里真所謂風馬牛不相及則日人之以圖們江以北松花江以南夾皮溝一帶之地為間島者又何據乎日人謂間島即女真辯詳後嗟乎以圖們江中之洲而欲拓至圖們北岸之大陸以區區二千餘畝之灘地而欲混有中國數千方里之版圖則間島位置真如太空遊星毫無定位大洋巨浸忽湧新洲者矣

間島名稱之不符

考島字之義海中有山可依止曰島島者到也人所奔到也故地殼之一部墳起於大洋中者其大者謂之大陸小者謂之島土股伸入海中其大半有水圍繞者謂之半島是島為海山之定稱海地之統稱本無疑義乃韓人於光緒二十九年妄指假江之地為間島江中生島已屬叔聞日人守田利遠竟妄以海蘭河以南圖們江以北之地為間島夫茂山以下之圖們北岸確係中國疆土已為韓人所公認何得加以間島之稱況其地寬約二三百里長約五六百里

固為白山支脈所拓之大陸乎至夾皮溝一帶區域居長白山北麓位置在松花江流域東部崇山峻嶺綿亘千里論其地形與島字之義判若霄壤總之圖們北岸之地固不在海島有島稱地非甌脫何謂間島質之世界上之地理學恐無此特別新創之名詞也

日人繪圖之武斷

光緒二十九年李範允所爭者圖們江中之間島耳中韓兩國邊吏所公認者亦圖們江中之間島耳則此間島為江中片土固未具有無量之膨脹力也乃自日俄戰役以後如阪本嘉治馬所製紀念大地圖則將圖們江以北牛心山支脈以南之地額曰間島邇井忠一所製滿韓最新地圖更將圖們江以北海蘭河以南之地拓入朝鮮國界之內欲以遂其積非成是弄假成真之計而置兩國天然之國界於不顧夫圖們北岸為我國疆土縱以名從主人之例豈有間島之名地主不知而煩日人之代為命名且日俄戰役以前日人所製地圖不下數百種絕無間島之名曰俄戰役以後遽爾鑿開渾　突出一圖們北岸絕大之間島乎而吾國數年以來不能責其私造地圖擅移國界之罪則疏忽邊防之咎抑難辭也

日人攷史之謬誤

日人致外部照會謂間島古稱女真清韓歷史上俱有種種之關係等語夫日人所謂間島謬

說其為虛空樓閣彈指華嚴固亦日人所自悉乃明知無據反欲牽引歷史妄相附會益見其
議論之失據而已考女真即肅慎之轉音金為女真有古肅慎之地故稱女真則女真之名與
間島二字何能妄相牽涉且女真崛起圖們江流域滅遼伐宋建立大國終金之世圖們南岸
之九城尚未為朝鮮所有觀中國史及朝鮮史金與朝鮮之國界在今咸興府南之定平府見朝鮮史則即謂
圖們北岸之地為女真而與朝鮮歷史有何絲毫之關係元明二代歷史見前
國朝建國始號滿洲滿洲實滿珠之轉音又為珠申珠申實女真肅慎之同音故
國初所有女真故地即肅慎古國毫無疑義況吉林南部為我
朝發祥重地圖們江北豐沛故鄉始祖居俄漠惠之野鄂多力城說見前長白山東金湯猶在鄂多力城又甯古塔皆發祥地
則即曰
國初以來圖們江北之地與朝鮮歷史又有何絲毫之關係乎噫日人以圖們江北之地為間島
既已欺今復欲誣古豈知史籍尚在疆域可徵何必以子虛烏有之談妄引歷史以自窮其說
然日人或仍用其擅改地圖之故智私造朝鮮歷史牽引間島二字於其中則非吾所敢知矣
圖們北岸之地絕無所謂間島並無所謂未經確定之領土既如以上所論矣顧日人非不深
知其妄倡種種謬說者不過為藉口侵佔之計耳夫挈瓶之智不失守器國境所關尺地皆金

日人今日即謂圖們江中區區二千餘畝之間島為非我國領土已非我國所能承認況欲包 三〇
圖們北岸之地以擴張其謬說乎鴻飛冥冥弋人何慕吾為日人誦之

附錄光緒三十三年九月二十七日本阿部代使致外務部照會 第八十三號

為照覆事間島問題一事接准貴歷七月二十九日照稱各節當即詳細轉達本國政府對於此事頗為攷量茲准回文囑為照覆

貴國政府如左

中歷七月二十九日中國政府照會內稱據督撫函稱土門河為豆滿江之一支流發源於長白山之北南流而入豆滿江等語日本政府於發源於長白山北有豆滿江之支流此次實為倡聞韓國向來主張清韓國境之土門江源發於白頭山分水嶺上定界碑之東方流於北甑山之西方並非豆滿江之支流中國政府以土門江與豆滿江即為一水以此為重要之論據然定界碑之所謂土門確不能解作豆滿當光緒十一年清韓兩國政府派員勘界時韓國委員李重夏復命書內有伏念勘界一事以定界碑形便言之碑立大澤南麓十里許而碑之西邊數步地有溝壑為鴨綠之源東邊數步地有溝壑之土門之源連設石堆土堆高數尺堆上林木自生已有老而拱者明是當年標限而至大角峯尾中間溝形忽窄土岸對立如門者指此也豆滿江流眾水發源中最近於封堆者是紅土山水源而橫隔淺坡相距已為四五十里之遠等語嗣後數次勘查與該復命所載大體符合是定界碑所謂土門決非指距離遠隔且從別

二十一

處發源之豆滿江明矣

間島古稱為女真清韓歷史上俱有種種之關係惟不能明定果為何屬至康熙年間知彼此勘定邊界之不可緩於是年烏喇總管穆克登奉命至白頭山會同韓國官吏建樹界碑以為後日之證故該碑明記以圖們江為清韓兩國之境界韓國政府所主張者頗根據非如清國政府獨自斷定且漠然以豆滿江為兩國天然境界可比至碑文中並無分界字樣不得認為界碑云云是則淺薄之論無足駁論者矣中國政府照內又稱光緒初年韓王懇請刷還和龍峪地方之韓民是韓王承認該地方為清國領土等語懇請刷還果屬有無其事業經照詢韓國政府旋據復稱案查歷年卷宗不特光緒初年並無懇稱刷還和龍峪地方之韓民之事且清國政府往來文照未嘗有和龍峪之稱等因如清國政府有所據而云然且俟明示確證後日本政府再當申說意見

中國政府照內又稱光緒十一年北洋大臣具奏和龍峪設立通商局光霽峪設立分局豆滿江下流設立西步分局十五年吉林省亦於西步分局設置水師並非六七年前之事且清國境界碑共有十處韓國至今並未抗議等語韓人之入間島遠在該衙門所設立以前其對開振之土地由韓國地方官發給地券與韓內地一律清國地方官聞之思欲驅逐韓人而兩國

境界之問題以起光緒十一年遂各派勘界使會同踏勘詎勘界使意見不一兩國相爭以至於今以上各衙門均係清國政府於爭論界務未決之時設立其中延吉廳立於光緒二十六年距今僅隔七年是清國所設地方衙門及境界碑十處皆於兩國境未決之時為清國政府擅自設立者焉得謂之正當彼六鎮之韓民移住間島韓國地方官亦曾辦理行政事在清國人侵入該地以前祇以強弱異勢其後韓人遂受清國地方官之壓迫韓國屢經抗議並未承認乃清國竟派官吏於間島反設保護韓民是韓國於間島之權利決不能即謂之喪失小弱如韓其對於強大之清國敢爭執多年而不稍為之屈究其主張不得不確信其為正義也此事情節即如上所述日本政府實不能應清國政府要求撤退統監府出張所之請至清國政府所稱徐總督已派陳昭常督辦吉林邊務請日本政府亦派專員以便會同勘界等語清國政府如以豆滿江為清韓國境視為確定之事據其源流以為勘界之基礎以日本政府之所見終難同意據日本政府之所見以豆滿江為境界一節不能視為已經確定之事故非先協定境界基礎之後無從實行測定也

總之間島果屬於何國此事極形錯綜日清兩國均應慎重研究重行討議再行決定決定以前為日必多日本政府既受韓國政府所託照從前實例為保護居住間島韓民起見派遣吏

員實為日本對於韓國關係上不得已之舉動務望清國政府詳酌以上各節深為見諒慎重 三四
將事免滋事端顧全兩國交誼是所切望以上各節准本國政府咨行前來相應照會查照可
也須至照會者

延吉邊務報告

第七章　日人經營延吉之原因

第一節　地理上之原因

與吉林地理之關係

與奉天地理之關係

與朝鮮地理之關係

與俄領東海濱省地理之關係

第二節　地利上之原因

（甲）鑛產

（乙）林產

（丙）農產

（丁）獵產

（戊）魚產

第三節　殖民上之原因



原於韓民之生計

　原於越墾韓民之繁富

　原於越墾韓民之滋蕃

第四節　政治上之原因

第五節　法律上之原因

附日人調查延吉職員一覽表

鑛產調查表

林產調查表

第七章　日人經營延吉之原因

第一節　地理上之原因

延吉廳位置居哈爾巴嶺之南圖們江之北長白山之東佛多石嶺之西（佛多石嶺即延吉廳東與俄國交界處）被山帶河四塞以為固誠形勢必爭之要地而東方霸國之故墟也女真以新羅敗亡之族崛起圖們江流域提兵北伐遂墟契丹侵略中原幾滅宋室我

朝首據額多力城再起興京入主中國地利所關天命斯屬有由然矣日人守田利遠所著滿洲地誌有云長白山實可稱為東亞之愛爾伯施山主此山者可以平定滿韓握東亞之實權又云支那興安嶺之高原與長白山麓之平野實為英雄競爭之地如支那本部之爭奪不過此外之餘興而已勃勃野心肆無忌憚則日人之欲侵略滿洲東部而必以延吉廳為著手之地固非一日謹述延吉廳地理上關係之重要如左

與吉林地理之關係　延吉廳居吉林之東南界接俄韓華離交錯南限圖們之江東綰長山之口（長山嶺即佛多石嶺為中俄交界之地）進可以戰退可以守固吉林東南之天然鎖鑰也無延吉廳則圖們天限棄之於敵由吉林至哈爾巴嶺之間山嶺叢錯里荒蕪無可為軍事之根據地者吉林東南之門戶失矣其地據琿春寧古塔敦化縣夾皮溝等處交通之孔道無延吉廳則琿春孤立一隅萬難久存而圖

們江口之要塞危矣西出長白之北麓以達娘娘庫夾皮溝等處而松花江之上源絕矣北出敦化縣額穆索等處而吉林南部之腰膂斷矣東北出寧古塔而吉林東陲之保障撤矣一隅若失全局皆危庚子之役俄兵首據琿春繼陷延吉長驅至省如入無人之境其明鑑也日俄戰役以後日人之測繪吉林南部者測手約有千人月費至數十萬金實地測量者經四五其軍官參謀官少將以下或由吉而韓或由韓而吉考查地勢而經延吉之途者絡繹不絕其意果何居乎夫吉長鐵道既有日人合修之議是為日人經營吉林西部之漸今又欲據有延吉以為包圍吉林南部之舉窺日人私計殆欲劃吉林東清鐵道幹線以南縱橫數千里之地悉入其勢力範圍而以經營延吉為割據吉林東南半部之起點豈僅延吉一隅之得失已哉

與奉天之地理上關係　延吉廳西接長白山與奉天之臨江通化二縣接境鴨綠圖們二江又祇長白一嶺之隔則延吉之與奉天固形親境接之地特以長白山脈橫斷滿洲南部之故林密山深為交通之阻礙日人之不能由奉天南部以經營吉林南部者亦地理上有以障之也然延吉廳西由古洞河經長白之北麓以達於奉天之海龍城而至瀋陽自昔有交通之道俗呼為盤道山系直隸移民由奉天而至延吉一帶間有經此道者後以奉天東部吉林南部悉為封禁重地此道遂行湮塞蓋國初首據額多力城

肇祖中興始遷都於奉天之興京且屬倫四部未平以前（扈倫部之烏拉即今打牲烏拉其國在今吉林省治一帶）
國初能經用兵以取東海之瓦爾喀等部則當日必以長白北麓為師行來往之要道可知聞今
歲日人有與韓登舉合修延吉廳至夾皮溝道路以達奉天之議蓋由延吉廳經古洞河等處而至奉天較由吉林而至奉天距離約近五六百里此道一修則奉吉二省南部之交通便而地理上之障礙去矣日俄之役日人修有軍用電線順圖們江源經長白山南至奉天之安東等處其欲聯絡奉吉二省之南部為一氣者蓋非一日夫鴨綠江流域既為日人勢力最盛之區今又欲據有圖們江流域以為東西並進同力合作之舉則日人之經營延吉其目光不僅注吉林且將聯奉天吉林二省為一氣以收其囊括並吞之效矣

與朝鮮地理之關係　延吉廳自白山東麓迄於圖們江口與朝鮮六鎮以圖們江為天然界限延吉廳田土膏腴地勢開闊為自昔英雄用武之地而圖們南岸山勢峻削田地瘠薄故據圖們江北者每足以制江南（如漢如高句驪如渤海如遼金元明及國朝皆據有圖們北岸之地）而據圖們江南者不足以制江北此固已往之成績而亦地理上之關係也日俄之役俄人駐兵圖們北岸日人卒無可如何尤近事之明効矣近年以來日人於朝鮮沿江一帶自茂山以至慶源慶興駐兵五千餘人兵力已厚我數倍且朝鮮既為日領其所以謀地理上交通之便利者更不遺餘力今者日

本海船由馬關至鏡城僅需八日由鏡城至與延吉接界之會寗修有輕便鐵道僅需一日一有軍役日人海陸交通之便軍隊調集之便糧秣運輸之便事事皆操勝算而圖們江北之地形已非若往昔之可恃若遂據延吉以奪圖們之天險則吉林南部尚何形勝之可言乎

與俄領東海濱省地理之關係　延吉廳之地非特與吉林奉天有絕大之關係而南界朝鮮東界俄領之東海濱省論其地勢之形便固又日俄二國所必爭者也今歲齊騰越境俄人調集軍隊於中俄交界之長嶺子一帶者三千餘人大有進據琿春之勢後以齊騰亞未率領軍隊中國與日本交涉又極力爭執遂爾中止則俄人之視延吉廳其重要為何如蓋自日俄一戰俄人慘澹經營之旅順海口既落於日人之手由哈爾濱至旅順之東清鐵道支線亦大半為日人所占領俄人於東三省幾有不能南下牧馬之勢然以高瞻遠矚之俄人斷不肯以一敗之故遂輟其壯圖固有識者所知也俄人若欲重整旗鼓恢復東亞之海權則必以海參崴為復興海軍之重地故日人若欲排斥俄人海上之勢力則必奪有海參崴海口而後可以高枕而無憂此又戰略上所可豫決者也延吉東偏之琿春與俄界僅二十五里延吉東北之寗古塔與東清鐵道之幹線相距僅四十里日人若據延吉以與俄戰則以一軍出琿春攻其中堅而海參崴之右臂斷一軍出寗古塔截其與西伯利亞聯絡之東清鐵道而海崴之後援絕

則天然形勝之海參崴遂成孤立一隅四面受敵之勢而將為第二之旅順口矣俄人之一聞日人越境必欲進據琿春者以此也嗟呼延吉一隅之地俄得之足以制日日得之足以制俄我善用之則俄日皆將為我制關係詎不重哉

第二節　地利上之原因

日俄戰役以後日人所倡道之恒言曰開發東三省之富源者日本國民之天職也故其對於東三省鐵道之經營森林礦產之經營爭利侵權無微不至幾欲使無限富源盡歸日人之手然東三省為世界有數之富源世人所盡知者也而東三省富源在於吉林吉林富源在於南部而尤以延吉廳之地為最著則世人所罕知者也長白山脈蜿蜒東迤開此大陸國朝二百年來悉行封禁山川鍾毓之氣磅礴鬱積五金之礦橫地無窮楨幹之材干霄蔽日加以森林蓊蔚獵業斯興河流縱橫漁業兼適固圖們江北之陸海為吉林南部所罕見者也日俄戰後日人游歷延吉調查礦產林產農產及動植物各物產者項背相望而尤以守田利遠所著滿洲地誌之調查為最詳（擇要擇錄於後）嗟呼慢藏誨盜昔人所譏我有利源不能自開任其委棄於大地之上此日人所以始而垂涎繼思染指者也今就調查所得者略述如左

甲　鑛產

金鑛　長白山脈蟠蜿之地山谷溪流隨處產金故真稱金源說者謂以其地金水流出故名

國朝以愛新為氏愛新譯言金也延吉之產金自古然矣其產類可分二種一線金金質藏於地脈之中如石建坪二道溝三道溝（此二道溝三道溝居延吉之西琿春金場亦有二道溝三道溝之名）等處皆線金出產地也二沙金金質隨河流下散布如沙金溝旺清黑頂子綏芬甸子及琿春河流域皆沙金出產地也而尤以琿春河流域為吉林南部著名之金場河流延長約五六百里本流支流如東溝塔子溝土門子柳樹河子香房子溝狐狸別等處皆有金產開採之期始於同治年間現時從事金業者尚近二千人其金最稱上品其餘金礦或開或否金質之潛藏亦稱極旺焉

附譯守田利遠土門子金場調查錄

圖們江之支流琿春河之流域產金地極多總括之可名為土門子金場就中最著者為沙金溝于溝子二道溝三道溝四道溝五道溝六道溝香房子溝小六道溝西北岔溝

沙金溝在琿春之東微北約五里（日本一里約合中國七里）由西南延長於東北長六里餘幅三町餘採金者二十餘人

干溝子在沙金溝之東一百五十六町由西南延長於東北長四里半幅三町餘採金者二十餘人

二道溝子在干溝子之東約三十町長六里半幅十餘町由西南延長於東北採金者十餘人

三道溝在二道溝之東微南約二里長十餘里幅一百六十七町由西南延長於東北採金者三百餘人為各金場中最盛之區産額亦居第一位

四道溝在三道溝之東微南約四里長十一里餘幅七十八町由西南延長於東北採金者六十餘人

五道溝在四道溝之東微北約四里長十餘里幅十町餘由西南延長於東北採金者四十餘人

大六道溝在五道溝之東北四里半長十餘里幅十町餘由西南延長於東北採金者七十餘人

小六道溝在大六道溝之東微北約二里半長四里餘幅二町餘由西南延長東北採金者八十餘人

西北岔溝在土門子之西北十餘里小六道溝之北微西約十里採掘者百餘人月可出金四十兩產額於三道溝

以上各溝其開採約在四十年前惟三道溝開採之期未詳據住民傳說光緒二十年頃琿春副都統某密派礦夫數百名採掘二年間派代理人以為監督設販賣商店於吉林府表面稱為米店以此博巨富捐軍費銀萬兩以集責云金質極佳大如椒子市價一兩約值銀四十兩

按此金場我稱為琿春河金場或稱琿春東溝金場日人則名為土門子金場豈又有牽涉土門之意乎

銀礦　東三省礦產雖盛而銀鉛礦絕少惟延吉廳之天寶山為東三省第一著名之銀礦天寶山位置居佈爾哈通河之右側為長白山東幹支脈之所蟠結距延吉廳西約百四十餘里開採始於光緒初年產額最旺時每日能收銀八百餘兩砂子百斤能取淨銀三百六十兩礦質之佳可以想見後以開採全係土法坑中積水無法消除產額中落然礦產極豐已經開採者尚未及其十分一二也去歲礦務總理陳光第以資本之竭之上海運動外人合辦日人垂涎此礦已久因利乘便與陳光第私訂開採之約名為中和公司今歲齋藤越境日人派遣

礦師數人動工開採現雖奉吉省封禁之令日人尚盤據其中以圖大舉此為日人越境後最重之交涉尚不知如何結局也

附譯日人守田利遠天寶山銀礦調查錄

天寶山在琿春之西北五十餘里日本里 延吉廳正西十四里餘其位置西接哈爾巴嶺山脈東西蜿蜒約六里南蒞古城大川北帶佈爾哈通河 山秀林茂銀礦在該山南方之支崗有三廣坑

第一坑位於崗腹之東北方坑幅一間深七間餘

第二坑位於崗腹之西北方坑幅比第一坑稍小深約三間半

第三坑接近第二坑幅深與第二坑類似

南崗東南一里餘南北七十八町高九間餘崗之東麓有一小滿溝內礦務局及礦夫之住所在焉本礦發見於光緒初年光緒十七年由吉林將軍琿春副都統申請李鴻章設立半官式礦務局從事採掘後經幾多之變遷有時或全歸琿春副都統之監督有時或全委於民業採掘方法極幼稚既無機械又無技師遂受不利之影響及光緒二十三年幾有半途中止之勢近以湖北人陳光第為該礦總辦百方研求欲其振興現至上海

求外國人合資以便盡力開採云

煤礦　延吉煤礦以老頭溝稽查處琿春東溝嘎呀河陰陽河三道溝涼水泉子等處為極盛然以消場不暢無鳩集巨資開採者今查老頭溝之煤消於天寶山礦務局及延吉廳附近礦工約百人琿春東溝之煤消於琿春礦工二三百人三道溝之煤消於頭道溝礦工四五十人其餘各處之煤皆由附近居民私採以供薪材之用惟稽查處之煤以距會寧極近之故且礦質極佳兼產煤油日人已樹有中和公司標識欲著手開採以為運消朝鮮會寧等處之計矣

銅鐵各礦　延吉廳天寶山及滾牛磖子產銅沙松背產鐵俱未開採以未經礦師採覓之故此外尚有銅鐵二礦不能詳也延吉廳礦產調查表詳後

乙　林產

自鴨綠江木植公司訂立專條歸中日兩國合辦利源已半落日人之手運消於天津上海及沿海沿江一帶者每歲達三百萬兩之巨額日復月代已有中途告竭之虞圖們江森林則以未受斧斤之故遂為吉林南部林產之冠長白東幹綿亘數千里良材巨木蔭蔽天日幾有太古鴻荒之觀其委棄朽腐於深山老林之內不獲為世用者彌望皆是貨棄於地殊可惜矣今將延吉廳森林分為三大區域一長白山區域凡長白東麓及圖們江源之紅丹石乙紅土水

以迄於外六道溝等處皆屬之一穆克德亨山脈區域凡秫稭垛哈爾巴嶺哈瑪塘綏芬甸子及老黑山琿春等處皆屬之一牛心山支脈區域凡海蘭河以南之二道溝三道溝四道溝五道溝及沙松背等處皆屬之其種類以黃花松沙松果松為主柾椴樺柞各樹次之林木最大者周圍至六七尺高至十餘丈林產之盛較鴨綠江森林固有過之無不及也且據圖們江運道之便若集資採伐順圖們江浮海運消海參崴上海各處可不勞而獲巨利實為延吉廳莫大之富源聞日人有欲伐沙松背松林之議尚未舉行其又將步鴨綠江森林後塵以奪我天然美利之林產乎

附譯日人守田利遠長白山森林篇

長白山森林蟠蜒於吉林之南方與朝鮮之國境沿長白山系東由平頂山西至盛京吉林交界之伊爾哈雅範山南亘於鴨綠江畔北至倆牙蜜哈達山皆屬於長白山森林之範圍長白山昔時尊為靈境無人敢入不聞所謂富集之名然富於森林實為滿洲林產之冠

長白山頂即白頭山多灰石山頂不生樹木山腹以下漸次為濃密之森林榆樺松樹之類遮蔽天日南麓鴨綠江畔森林之區域多屬於韓國延長六十里內外幅十里乃至二

十里其北麓沿松花江支流二道江岸巨木極多紅松杉松最多以黄花松柞椴榆為主楊柳間生小者周四五尺高不過五六丈大者周二丈餘高二三十丈甚為稠密然林中往往有荒蕪之地俗稱為派子空林積雪由陰曆八月至來年四月始消

長白山西北即伊爾哈雅範山為盛京吉林之界其樹以椴松為楊柳雜生大者周一丈餘高至十餘丈沿頭道江之地富於松樺柞樹林內不見空地惟間有種人參者伐採樹木作十餘畝之空林又近時間有因開墾而採伐者林中除盛夏六七月之候殆不絕積雪之跡云

由盛京省柳河縣至蒙江之間森林尤密榆樺居多數

平頂山英額嶺地方聯接圖們江與海蘭河之間樹以松樺柞柳楊等為主壯大者周至七八尺高一丈四五尺至四五丈數百清里之間不見天日惟山麓之地樵獵夫之構舍而已東方漸疏伐採之地不少由局子街通金銀鼈及皮溝之道路通過此林

倆牙巒哈達山之森林北上於張廣才嶺西延於松花江岸東至哈爾巴嶺一帶崇崗峻嶺茂樹深林亘百餘里納秦窩集即屬於此索落河地方多溢樹楊樹柞樹威湖嶺地方多松樹壯大者甚多惟沿松花江至夾皮溝地方產松楊柳楸榆等伐採者甚多稚樹尚衆

敦化縣地方二十年前為森林叢茂之地開荒之後漸次稀疏通溝地方出樺椵等甚為密茂山道不通車馬可通人行

又圖們江森林篇

圖們江本流之水域富於森林出良材然多屬朝鮮間於滿洲不過佈爾哈通河嘎呀河琿春河等支流之小區域琿春河森林以琿春以東迄於沿海洲地方之土們子為最山之南面森林密茂山北稍稀多柾椵松樺大者周圍四五尺高七八丈經琿春而輸送於各地其次屬於嘎呀河之流域旺青附近一帶穆克特亨山之西側地方松種約占五成椵柞樺椛等次之松及椵大者周圍五六尺高十餘丈其他周圍三四尺高七八丈者亦多然木材全未輸出只供附近之要需屬於佈爾哈通河之林產地以延吉廳為中心北六里為北山森林東西綿亘七八里北方遠連穆克特亨山柞占大部分樺椵次之周圍三四尺高五六丈者亦多經延吉廳而輸送於各地

按圖們江森林不讓鴨綠江流域守田利遠乃謂圖們江本流雖富良材多屬於朝鮮界距將以長白山以東圖們江源以北周圍五六百里之森林謂非我有乎豈不謬哉 延吉森林調查表詳

後

丙　農業

吉林南部山嶺錯雜多不適於農業延吉廳則屬農産最盛之區蓋其地為白山東麓所開之大陸又有圖們江及海蘭河佈爾哈通河嘎呀河琿春河流域之平原河流縱横崗巒起伏平隰高原參差相屬於農業者一

國朝封禁二百餘年沃甸荒原土脈肥厚一經墾闢穀物暢茂不糞而熟宜於農業者二地接海濱氣候較吉林北部為溫暖植物繁盛五穀兼産（沿江一帶且産水稻）宜於農業者三因茲便利海蘭河佈爾哈通河等處有以一垧之地收至十石以外者（每斗重三十六斤）計延吉熟地不過十萬晌而歲供華韓人民六七萬户之食輸出於朝鮮及俄領沿海省者尚難數計其田土之膏腴穀産之豐富宜自韓人之欣羨不已也況延吉廳西如二道溝三道溝等處東北如旺清哈瑪塘及綏甸子一帶草萊未闢彌望平原尚可墾成二三十萬晌之熟地乎今歲日人派農學士數人專門調查歷數月之久蓋豫謀改良種植以為發達農業之計焉（延吉地畝調查表及穀物産類表詳後）

丁　獵業

延吉以富於森林之故野獸多羣棲於其中虎豹熊鹿山羊野猪獾貉等類隨處多有皮革中最貴之品如貂狐猞猁灰鼠等類産於長白山附近及秫楷垛牛心山一帶者為最夥旺清哈

瑪[illegible]等處次之華民在延吉專獵獸業者不下四五百人長白附近且有韓民越界圍獵者其皮張骨角多消售於吉林省及海參崴歲獲巨利此

國初所以劃延吉廳為琿春寧古塔圍場以便從事獵業而列為封禁之重地也

戊　魚業

圖們江流域魚產分為二種一曰青蒙一曰打馬哈以琿春一帶所產為最盛每歲青蒙約可取二三十萬斤打馬哈可取七八十萬斤琿春旗民多業魚每人年可獲百二三十元海蘭河及佈爾哈通河嘎呀河並產蚌珠故

國初列為封禁重地現以人民捕食之故珍產絕少惟魚鼈水獺等物尚多有之

由以上所列者觀之則延吉廳之地兼有大陸河流之性質而為鑛產林產獵產魚產農產俱盛之區實為吉林南部所僅見日人若據而有之藉朝鮮輕便鐵道轉輸之便以開發地面地裏無限之寶藏費少而利多事半而功倍且由延吉西出長白山之北麓則娘娘庫富爾河古洞河等處為松花江木植最盛之區由皮溝大沙河等處又為吉林金鑛最豐之地日人之妄指長白山北為間島而欲混以皮溝與延吉廳為一區域者亦艷其金鑛森林之富為得隴望蜀之計耳　日人今歲有與韓登舉合開皮溝金鑛之議韓登舉未允　夫以延吉一隅之地其富源已如是之博大則日人

之欲以經營延吉為開發松花江流域富源之先導不顧公理公法而直試其白晝攫金之手段者豈無故哉

第三節　殖民上之原因

日本以區區三島國土逼狹不足以供本國人民繁殖之故舉國上下醉心帝國主義皇皇然求殖民地於海外日俄戰役以後日人之對於東三省鼓吹殖民之政策獎勵殖民之事業幾欲使地大物博之東三省為日本人民繁殖之區此其處心積慮之顯而易見者也然其初在東三省猶為工商貿易之殖民而非農耕土著之殖民且其殖民之勢力範圍多進行於奉天尚未侵入於吉林也今者朝鮮既夷為日之保護國而吉林南部之延吉廳等處韓民越墾者至五六萬户則韓人殖民勢力所到之區即可謂為日人殖民勢利所及之區此日人之欲以延吉為殖民地而實行殖民政策者其原因可得而言焉

原於韓民之生計　朝鮮沿江六鎮地瘠民稠自光緒初元圖們江北之地設局招墾以後韓民越墾者遂皆視為樂土趨之如鶩此亦迫於生計勢之無如何者也守田利遠滿洲地誌云間島區域長四百中里幅百餘里面積四百五十方里土地腴沃穀物豐熟自來朝鮮六鎮之民皆就食於此六鎮之民一家有男子二人其一人必使移居間島為生計故間島之地實六

鎮人民之生命不可須臾離之土地也現韓國移民約十萬餘人大抵業農每年收穫半納於
支那人之地主至清國官衙租賦所納無幾餘皆儲蓄且以每年土產之穀輸出於六鎮與日
常需要品交換蓋六鎮之地糧食不足每年約三分之一 故其居民當秋後豫算常年欠乏之額以食
鹽醃魚雜貨等用牛車承載渡江換雜穀而去以為常由此觀之則延吉廳之地韓民之越墾
者至十餘萬人若無延吉廳以為之消納則是絕十餘萬韓民之生路也且朝鮮六鎮之穀產
歲缺三分之一若無延吉廳穀食以為接濟是斷朝鮮六鎮人民之哺乳也則守田利益論延
吉廳為六鎮人民之生命不可須臾離之土地者豈虛語哉夫今者日本既以朝鮮為殖民地
而朝鮮以生齒繁殖之故不能不移殖於我國則日人之保護朝鮮殖民之生計者即以維持
日本殖民之生計也此日人之欲以延吉廳為殖民地者其故一也
原於越墾韓民之繁富　延吉廳之自光緒初元始有韓民越墾至光緒十一年設立越墾局
劃圖們北岸為韓民專墾之區據光緒十六年總理衙門之奏稿韓民之越墾者尚不過數千
人光緒二十年由吉林將軍編甲升科韓民遂增至四千三百餘戶男女丁口二萬八百餘人至
今十三年之間韓民竟增至六萬餘戶丁口十餘萬人是每年韓民之越墾者有三四千人之
增加也其膨脹力之威詎非大可驚哉光緒二十年間韓民越墾之區域尚限於圖們北岸之

地今則延吉廳西自長白山東之長坡外六道等處東至琿春河流域北至銅佛寺哈瑪塘綏芬甸子等處合延吉廳四千方里之地皆有韓民之足迹焉且不僅延吉一廳之地而已西至長白山之北麓如吉林府所屬之頭道江柳河等處敦化縣所屬之娘娘庫小沙河浮頭山等處東至綏芬廳所屬之蜂蜜山三岔口等處東北至距延吉七百餘里甯古塔等處越墾者皆有日增月盛之概是則吉林南部縱橫數千里之地皆屬於朝鮮殖民之範圍矣夫吉林南部為

國初封禁重地按定制之初意原以留有餘之地利以待後人之開發今乃為韓民消息尾閭之地以坐收農耕收穫之原利此豈

列祖

列宗意料所及哉其尤誤者則光緒十一年設立越墾局凡圖們北岸之地禁止華民領地租種至今日和龍峪光霽峪一帶韓民田廬相望雞犬相聞儼然成一化外區域此其立法之乖謬尤令人大惑不解也夫韓民越墾之區域既如是之廣而在延吉廳者更享有土地權有牢不可拔之勢其生計之富裕且較圖們南岸之民相去倍蓰此日人之欲以延吉廳為殖民地者其故二也

原於越墾韓民滋衅　自韓民越墾圖們北岸之地我國以優待屬國之故其所以噢休撫字

者無微不至韓民之感恩懷德安居樂業者固居多數而其藉端滋衅欲脫我國政治之範圍

者亦數數見光緒七八年間吉林將軍欲將越墾韓民改歸地方官管轄韓皇懇請刷還韓民以

國土逼窄無土可容遂百方狡展而生豆滿土門之辯致使兩國天然國界從而混淆而起無

理取鬧之界務交涉是為越墾韓民滋衅之第一期庚子之役俄軍進據琿春華民多棄家逃

避韓民遂藉俄人勢力侵佔華民田產房屋為久假不歸之計事平後經中國官吏查禁始行

退還是為越墾韓民滋衅之第二期光緒二十九年韓人李範允煽惑韓民不納中國租賦不

歸地方官吏管轄且越界斂財帶兵渡江欲使越墾韓民同時作亂卒藉軍隊之力亂黨削平

是為越墾韓民滋衅之第三期今歲日人越境又欲師李範允之故智煽動韓民以坐收漁人

之利後以極力阻止始獲無事交涉然後患尚不可預測也總之韓民不顧公理專畏強權首鼠兩

端隱懷異志屢欲脫中國政治之範圍而不顧他人之伺其後者且將視為囊中之生產物也

此日人之欲以延吉廳為殖民地者其故三也

觀以上所述韓民之越墾者其於生計關係既如是之重增殖如是之繁而又生心外向授人

以柄則日人安得不視延吉廳為第二之朝鮮而欲使十餘萬越墾之韓民直隸於其羈轄之

下哉且竊藤越境以後日人之由朝鮮移殖於延吉境內者所在雲集則日人之借韓殖民並已見諸行事矣故特表而出之以警告我國並以警告韓人焉

第四節　政治上之原因

延吉廳居吉林南部為控制朝鮮重地攷諸史乘渤海設率賓府金設海蘭路元設海蘭府明設建州衛見前亦圖們江北之一大都會也自我

朝以

發祥重地定議封禁康熙五十一年設琿春協領隸屬於甯古塔副都統縱橫數千里之地列為旗民之圍場草木蕃蕪山川因之失色而昔日財力雄富之區竟成草昧鴻荒之境此亦歷史上之創舉而二百年來東方邊患之所由生也向使

國初不申封禁之令則早為物產殷盛人文發達之區何至光緒年間始招民開墾為篳路藍縷以啓山林之舉乎此於封禁之政策者一也咸同以來俄力東漸重訂中俄界約割烏蘇里江以東數千里地以畀俄人琿春東部遂與俄境毗連

朝廷以邊務事繁加琿春協領副都統銜以資鎮攝然琿春協領為專理旗民官於政治上之改革固無絲毫之影響也向使此時鑒於外患之日急實行移民實邊之策獎勵而保護之則曾

腴之崖無難悉數墾闢又何至有韓民之越墾乎此誤於優柔之政策者又一也光緒紀元以
來東事日亟延吉一隅遂成綰轄俄韓之重地
朝廷顧念根本於是有琿春副都統之設有督辦邊防之設有琿春南崗等墾局之設且以俄人
有與朝鮮陸路通商之議招徠韓民越墾以為籠絡之計而我國移民之勢力遂瞠乎其後焉此
誤於招徠韓之政策者又一也嗟夫自有
國初封禁之制而神皋隩區素為榛莽平原千里闃其無人是為韓民越墾之遠因自咸同以迄
光緒初元禁令漸弛不能早行移民實邊之策地有餘利人有餘力主客之勢遂爾倒置是為
韓民越墾之近因馴至今日幾有尾大不掉之勢木腐蟲生皆我國政治之廢弛有以致之也
迨至光緒二十九年疆吏以華韓雜處事務殷繁遂奏設延吉廳以立民政機關不可謂非根本
之改革矣然以延吉廳轄有四千方里之地疆域寥闊治理難周朝鮮沿江之地設有六鎮而
圖們江北僅一延吉廳此政治之失於疏闊者一韓民越墾我國之地沿江渡口聽其自由移
住毫無限制此政治之失於疏闊者二韓民越墾既衆而我國於韓民戶口男女之數財產地
畝之數主耕幫耕之數尚無精確之調查此政治之失於疏闊者三越墾之地每社皆有學田
數十畝數百畝以為教育韓民子弟之費而不能為之廣設學堂以變其語言習俗使同化於我

五七

此政治之失於疏闊者四韓民語言不通之故鄉約牌頭由韓民之稍通華語者充選多倚仗官勢自相魚肉此政治之失於疏闊者五則延吉之地行政機關之不備地方官吏之未盡得人固無容淨諱者也廳治未設以前政治之廢弛既如彼廳治既設以後政治之不完善又如此此日人所以因韓民越墾之亦多而妄以延吉廳為未經確定之領土因吏治之不舉而又藉口保護以侵我行政之主權也則安可不力求整飭收政治革新之效以間執日韓人之口乎

第五節　法律上之原因

韓民越墾始於光緒初元其時朝鮮為我屬國懷柔撫集猶曰溥以大字小之仁盡優待藩屬之役也甲午以後朝鮮名為自主則韓民已非復藩服之民而為獨立民主之民而我國之優待韓民者如故甲辰以後朝鮮為日本保護國則韓民已非服從朝鮮主權之民而為日本保護之民而我國之優待韓民者復如故是則引異國之民為己國之民優容寬縱毫無法律之裁制安得不招開門揖盜之禍哉今將我國之對待韓民違乎治外法律者述之於左以為日後改良之一助焉

一國籍法之未能確定也我國今日國籍法未立內外無別固不獨對於韓民為然而韓民之

移住我國者至十餘萬人毫無國籍之區別實為莫大之隱患夫一人不准有兩國國籍此國際私法之定則也韓民之移住者謂非我國之民乎則固有樂業安居情殷歸化而願隸我版圖者謂非我國之民不可得也謂韓民為我國之民乎則固有移住多年語言習俗毫無更變儼然成一化外民族者謂為我國之民又不可得也龐雜紛歧無從判別皆由國籍法之未定有以致之也光緒十六年吉林將軍奏定薙髮易服者始能受廛為氓自兵燹以後韓民多不遵定制復仍舊俗是則並入籍之形式而亡之更何論乎國籍之規定也此違乎治外法律者一

一土地權之毫無限制也夫國家之土地所有權與本國之政治經濟及移民之公安皆有絕大關係故許外人享有與否本國實有自主之權力歐洲各國現雖廢棄此制而日本今日尚不許外人享有土地權其明鑑也韓民越墾其始以今和龍峪經歷所轄之土地權悉與韓民已為失策而今日延吉廳全境韓民隨處皆可享有土地權地方官毫不過問華民又多貪轉賣之利以土地售與韓民其移殖愈繁勢力愈盛職是之故招之使來不能麾之使去是直留擾亂種子於領土中也此違乎治外法律者二

一移住者之毫無稽查也國際私法外國人猝至本國其無業游民不能生活者本國有拒絕入口之權其有行為不正及貧乏不能自養者本國有放逐出境之權所以輕國家之擔負而

保領土之治安韓民之始至我國者大半迫於生計窮無可歸又多仇視華民玩我法紀是實之國際私法皆在拒絕放逐之條也我國則兼收並畜幾為韓民逋逃淵藪以有限之土地代養外國無賴之游民而為領地治安之防害此違乎治外法律者三

一裁判權未能劃一也一國之法律在版圖內有排斥他權力而行其最高權力之特質所謂領地主權也我國今日雖未能收回領事裁判權而韓民之在我國則向無治外法權越墾以來其民事刑事率由地方官處理已由習慣而成定例是我國之對於韓民固有獨立之主權也自廳治既設以后官吏蒙昧無知間有將犯法韓民送歸韓官辦理者不知中韓通商條約雖有兩國人民犯法歸兩國官吏會審 之語然祇可施之通商口岸延吉廳為韓民越墾之區此條約無適用之效力何得妄相援引以自棄其法權也此違乎治外法律者四

一納稅義務未能均平也納稅義務為支持一國之行政經費起見不惟本國人宜負此義務即外國人居住此地者亦宜負此義務蓋外人擔負納稅之義務始得享有保護之權利本國享有徵稅之權利始須擔任保護之義務此各國國際私法上之定則也而居留和龍峪之韓民定例除錢糧以外不納雜項租稅（住於和龍峪經歷所轄境域之外者不在此例）是我國有保護韓民之義務無徵收稅則之權利也此違於治外法律者五

由此觀之我國之對於韓民毫無法律之裁制其所享權利不惟與華民無異且有較華民為加優者於當外者而反內之於當薄者而反厚之則日人之藉口保護以侵犯我領地主權者亦吾國法律不修有以召其侮也

日人調查延吉職員一覽表

姓名	官階	任務	到着時日	居住時日	來去次數	考察區域	隨帶人員	來去方向
三十二年								
平山多次郎	商	未詳	四月	七個月	二次	未詳	未詳	由會甯來現住六道溝
齋藤季治郎	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前
荻田織吉	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前
三十三年								
大山戚大郎	測繪部員	測量	四月	兩個月	三次	琿春哈爾巴嶺頭道溝光霽峪	無	由會甯來由會甯去

六二

島飼幸太郎	農科大學講師	考察農礦、兼督率測繪	四月	同前	同前	同前	四十餘名	由會寧來回東京去
山內正	學生	通事	同前	同前	同前	同前	無	同前
松川敏胤	陸軍少將	名為游歷實則考察此間形勢	五月	六日	一次	局子街老頭溝頭道溝六道溝和龍峪一帶	官兵共六名	同前
樋口鐵太郎	陸軍步兵大尉（參謀本部部員）	同前	同前	同前	同前	同前	無	同前
武井虎次	農學士	考察農礦	四月	兩個月	五次	琿春哈爾巴嶺頭道溝光霽峪	無	由穩城來回東京去
古田和三郎	大學士	游歷	同前	四日	一次	無	無	由會寧來赴鍾城去
宮地久壽馬	陸軍步兵少佐（韓國駐劄軍司令部附參謀）	察看延吉全幅形勢	同前	半月	一次	延吉全境（除綏芬）	三人	由會寧來由會寧回王京去
高橋志永	韓國警務輔佐官	游歷	同前	五日	同前	無	無	同前

鏡城在勤	警務官	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前
中川福雄	滿洲地方游歷者總監督	監督來此考察一切人員	五月	兩個月	次數甚多	延吉全境（除綏芬）	十餘人	由會寧來回東京去
藤本茂治	醫博士	醫治來此考察一切人員	四月	兩個月	二次	無	二十餘人	由鍾城來回東京去
後藤好輔	陸軍工兵中佐	名為游歷實則考察地區地物	四月	兩個半月	同前	延吉全境（除綏芬）	十餘人	由會寧來回東京去
荻田悅造	統監府書記官	游歷	五月	三日	一次	無	三人	由會寧來回王京去
山岡曹登雄	陸軍工兵中佐	監察延吉境內繪成之區域	四月	一個月	二次	延吉全境（除綏芬）	十餘人	由會寧來由會寧去
木村平太郎	同前	同前	五月	十日	一次	延吉全境（除綏芬）	三人	由會寧來赴吉林去
津留武彥	陸軍步兵中尉	游歷	同前	三日	一次	無	四人	同前

村井嘉市	陸軍通譯	偵察	正月	每次四五日	次數甚多	延吉全境	無	來去多次無定
林高明	伴商兼通事	密行偵察	同前	四個月	三次	延吉全境	無	由會甯來現住大道溝
小川信道	醫兵	醫治來此一切日人	四月	未詳	二次	無	無	未詳
河田敏夫	未詳	未詳	同前	未詳	一次	未詳	無	由會甯來由會甯去
黒石彌吉	陸軍步兵少尉	偵察	同前	未詳	一次	未詳	三人	同前
京極秀三	陸軍步兵中尉（憲兵長）	布置憲兵駐劄區域	七月	未詳	二次	未詳	無	未詳
岩田義信	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前
青柳新次郎	未詳	未詳	同前	同前	一次	同前	同前	同前

六五

山本貞清	派出所繙譯官	布置警察	同前	同前	三次	同前	二人	由會寗來現住六道溝
影山虎次郎	陸軍通譯	同前	同前	同前	一次	同前	無	由敦化縣來赴吉林去
田代二造	陸軍步兵大尉（駐會寗中隊長）	考察	同前	同前	一次	同前	四人	由會寗來回會寗去
矢部謙二郎	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前	同前
高崎喜惣	陸軍步兵少佐（參謀本部部員）	偵察	五月	三日	一次	由吉林至南岡一帶	二人	由吉林來回吉林去
江良文輝	陸軍通譯	密行偵察	二月	每次十餘日	次數甚多	延吉全境	無	來去無定現住會寗
有住三雄	未詳	未詳	四月	未詳	一次	未詳	無	未詳
小野寺彥次郎	陸軍步兵中尉	同前	五月	同前	同前	同前	同前	同前

備考

一　日人來此皆名爲遊歷而實則各有所謀故於任務一門皆由旁觀默揣該日人之舉動情形而定並非該日人直言其任務也

一　林高明江良文暉清名李宏號子英二人係中國裝密探一切機宜該二人之力居多江良於奉天旅順一帶情形更爲熟悉

一　齋藤季治郎去年在廳街爲商半年彼時並不知其爲齋藤於十一月間回去今年來此爲派出所長土人猶認識之

一　今年由正月起至七月止日人來此者不下三百人此僅就其可稽者存錄

一　夾皮溝哈爾巴嶺一帶日人在該處經營者頗多因未到廳街或來亦未報名故無從知其姓名

六七

礦產調查表

地域	種類	開採之盛衰	距延吉方向之遠近	
石建坪	線金	咸豐年間曾開	南距延吉九十里	
二道溝	線沙金	光緒十八年採線金者二千人同治年間採沙金者四千人現約百人	西距延吉百里	
三道溝	沙金	光緒十八年採金者約千人現時開採者少	西距延吉百五十里	
沙金溝	同	光緒二三年開採者約數百人現未開	南距延吉百二十里	
汪清	同	光緒年間開採者千人現尚有百人	西北距延吉百三十里	
百草溝	同	未開	北距延吉九十里	

琿春東溝	同	以上六處均係琿春河流域產金甚旺自同治間開採現時鑛工約有二千人	八處東距延吉約二百里左右
沙金溝	同		
塔子溝	同		
土門子	同		
柳樹河子	同		
廂房子溝	同		
狐狸別	同		
瓦崗寨	同		

黑頂子	同	未開	東南距延吉三百二十里	
綏芬甸子	同	未開	東北距延吉二百四十里	
天寶山	銀礦	現已封禁	西距延吉百里	
老頭溝	煤礦	現時開採者約百人	北距延吉七十里	
頭道溝	同	已開	西距延吉九十里	
稽查處	同	礦質極佳能產煤油現有日人開採	南距延吉百四十里	
琿春東溝	同	開採者三百人琿春燒此煤	東距延吉三百里	
嘎呀河	同	煤質露出未開	東距延吉九十里	

七〇

陰陽河	同	開採者三四十人錆揮春	東距延吉二百三十里	
三道溝	同	開採者四十人錆頭道溝	西距延吉百里	
涼水泉子	同	附近居民開採無臭味質佳	東距延吉百五十里	
天寶山	銅礦	曾開	北距延吉百里	
滾牛拉子	無	未開	北距延吉百里	
沙松背	鐵礦	未開	南距延吉百里	

林產調查表

地域	主產	面積	距延吉方向及遠近	
老白山	松	千里	西南五百里	
秫稭垛	松	五百里	西一百五十里	
三道灣	松	三百里	西北一百四十里	即哈瑪塘
綏芬甸子	松	七百里	東北二百四十里	
琿春東溝	松	七百里	東三百里	
三道溝	松柞	百里	西百四十里	

四道溝	松柞	百餘里	西百九十里	
五道溝	松柞	二百里	西二百二十里	
外六道溝	松柞	二百里		
沙松背	松	百五十里	南百里	

延吉邊務報告

第八章　日人經營延吉之政策

第一節　對於中國政府

（甲）未越境時期

（乙）越境時期

（丙）已越境時期

第二節　對於中國國民

第三節　對於韓民

第四節　對於局外各國

結論

第八章 日人經營延吉之政策

第一節 對於中國政府

日人經營延吉其對待我政府之計畫可分為三時期

(甲)未越境時期 查中韓國界自圖們江源之紅土石乙二水以上經光緒十二年十三年之會勘未能確定至光緒三十年中韓兩國俱欲派員會勘永息爭端此出於兩國政府之同意界務固無難確定也而日本以日俄戰役為詞百端阻止中韓兩國會勘界務與日俄戰役有何關係日人必故尼之者其意蓋以日俄戰役日人既獲勝利朝鮮已入其勢力範圍戰役告終可因界務問題為實行侵佔之計若兩國國界既定則雖欲逞其野心亦苦無所藉口此日人堅請緩行勘界之詭謀也其言甚甘其心叵測而兩國勘界之議竟因之中止及戰役將終日人所繪各種地圖將朝鮮國界拓入我國領土之內我政府亦未加質問因循至今遂有派員越境之舉此日人以陰柔手段而行其侵略主義者一也

附錄三十年六月十六日日本内田使致外務部節略

圖們江間島介在清韓交界本年春間以來時有兩國兵民互相私鬬擾害居民之案推厥其故究因兩國界址難清以致該地方官民各相爭持迭經駐韓中國公使向韓國政府照

商並告彼此揀派委員會同勘界以期妥速了結而在韓國政府亦願劃清界址以息爭端惟現當日俄軍務吃緊該處勘界事宜非可尅期辦結轉恐界上兵民仍事紛爭結仇彌深莫若在該處界址未經勘定以前先由中國政府飭令駐韓許大臣暫緩派員勘界之議並嚴飭該處地方文武官員約束兵民勿令輒滋事端一面仍由韓國政府嚴行誡飭韓境地方兵民勿得尋衅仍當酌量時機即將該處界址劃分清楚則庶幾目前平靜尚能保維而界上居民從此亦得安堵云云以上各節係駐韓本國署使萩原稟達本國外務大臣之議本國政府深以此議為適宜辦法本大臣茲奉訓條開具節略呈

貴王大臣核閱惟冀

詳酌核施是為殷盼

觀內田日使照會不欲中韓兩國劃清界址故為此支吾延展之詞以阻之其欲擾亂我界務固已蓄意於日俄戰役之際矣

(乙)越境時期　日人藉口於流寓延吉之韓民受馬賊及無賴之凌虐應由日國派員保護於七月十一日統監府照會我國政府而齋藤於七月十二日越境其派員在前照會我國政府在後並不俟我政府允許與否是蔑視我國主權也且圖們江北自庚子兵燹以後地方異常安靜

越墾韓民並無馬賊及無賴之凌虐日人守田利遠所著滿洲地誌第八編云間島地方韓民勢利威旺近年久不聞馬賊之聲惟露人入境時見馬賊之跳梁現依然爾不平之境酣睡於桃源之夢守田利遠既謂現在即云間有其事日本若知馬賊絕跡而日人必故謂韓民受馬賊之凌虐豈非無賴之託詞乎會我國斷無不極認保護之責乃擅自派員越境者果何說乎以法理言之所謂國家最高權者對內而言曰統治權對外而言曰主權在領土之內即在統治之下此公理也韓民越墾受我官吏管理已非一日此時無論日本之統治權能行於韓國與否而斷不能入我界內以管理韓民至我國對於韓民有統治之權利自當盡保護之責任此我之主權也凡我領土所在即我主權所在故在我境內而歸統治者必在我保護之下即在我境內而不能完全歸我統治者亦必在我保護之下如租界商民是如我國主權不能統治亦不能保護蓋主權所在必自盡其保護權而後能自保其主權而國際所關不能侵人之主權即不能侵人之保護權也然日人若以保護韓民責我政府則日人斷無有越境保護韓民之理故不顧公法不俟我國政府之允許而為先發制人疾雷不及掩耳之計此日人以強硬手段而行其侵略主義者二也

附錄三十三年七月十一日日本阿部使致外務部照會

為照會事准本國政府訓令內開間島究為清國領土抑為韓國領土此事懸案已久迄未解決然韓國人民之住於該處者不下十萬餘往往受馬賊及無賴之凌虐向韓政府之求

保護韓政府以事關邊境且涉外交請日本政府派員至該處保護住民查日俄戰事以前韓政府時派韓國官吏至間島保護韓民現韓國對外關係及保護韓民之責既歸日本間島所屬問題尚未解決日本政府受韓國之繼請自不能默然置之不理擬由統監府迅速派員至間島事以保護韓國居民為事希向清國政府聲明將上項事情速電駐紮間島之清國官員免生誤會是所盼切等因前來相應照會

貴部希即電知該島貴國官憲以免誤會並希查明須至照會者

（丙）已越境時期　齋藤越境以後我政府照會日本延吉廳為我國領土越墾韓民應由我地方官設法保護請統監府撤回齋藤日本堅執不允嗣我政府請派員會勘界務日本又以國界極形錯綜兩國政府均應慎重研究重行討議為詞夫圖們江為吉韓天然之國界本無所謂錯綜更何所用其討議研究日人私討不過藉界務尚未決定之時布置一切交通行政政機關以為久假不歸之計此日人以延吉手段而行其侵略主義者三也

附錄三十三年七月十六日外務部致日本阿部使照會

為照復事本月十一日准照稱接本國政府訓開間島為中國領土抑為韓國領土久未解決該處韓民十餘萬受馬賊及無賴凌虐擬由統監派員至間島保護希電該處華官免生

誤會等因當經本部電准東三省總督復稱此地隸屬延吉廳確係中國領土該地韓民均係從前越界私墾不能因韓民居留之多寡指為未經解決所稱韓民受馬賊淩虐現並無此等情事既在我領土之內應由我設法保護等因查中韓邊界向以圖們江為天然界限本無間島名目來照所稱間島實即延吉廳屬和龍峪光霽峪等地在圖們江北境從前韓民越界墾耕種歷經北洋大臣吉林將軍辦有成案該處舊設有延吉廳及分防和龍峪經歷駐紮是此地為中國領土毫無疑義至稱韓民受馬賊及無賴淩虐等語現據東督電稱並無其事嗣後自應仍由該地官設法保護以為治安來照所稱統監府派員一節中國斷難允認相應照覆

貴代理大臣查照轉行報知

貴國政府可也須至照會者

第二節　對於中國國民

我國地理學尚未發達邊徼之地夙為我國民所不注意延吉廳又僻處吉林南部為二百年來封禁重地疆域之形勢罕見於官書地理之調查不登於記載加以廳治建設為日無多執今日我國士夫而詢以延吉廳方域恐知之者尚難多覯日人窺知此隙遂用其種種欺朦之

手段使我國民於圖們江北之某省間島與否及確係我國領土與否尚在闇昧不明之列乃得肆意侵佔而我國民曾不能明目張膽以聲明其野蠻之舉動拒絕其無理之要求狡哉日人之用心也今將我國民墮於日人欺騰之手段者述之如下以為我國民正告焉

圖們江北為延吉廳轄境絕無所謂間島日俄戰役以後日人見韓民越墾之多又羨松花江流域夾皮溝等處金礦之富於是妄以延吉廳為間島又妄以距延吉廳八百餘里之夾皮溝為間島日本報紙舉國喧傳如朝日新聞以間島為獨立國報知新聞揭以鴨綠江上之迷宮諸間島問題實日俄清韓利權競爭地也繼又題以滿洲之大金坑詳論間島物產是後據馬隊長曾歷談標其名曰鴨綠江上迷宮之真相又探險世界五卷五號大書特書鴨綠江源獨立國而守田利遠所著滿洲地誌謂長白山為鴨綠圖們二江之鎖鑰實際上至緊要之重地蟠據於山之東西宛然形成國為清國化外區域種種謬說不一而足真所謂臆決聲唱萬口附和併為一謗者也然日人間島之說原欲以蠱惑日人之聽聞並淆亂我國國民之耳目藉議論為事實根據而留學生之躁妄無知者拾日人之唾餘剽竊守田利遠捏造間島之謬說有亞東新天地之著吠形吠聲以訛傳訛是直恐日人間島之說不能波及於內地設法編而助之功也此當為我國民正告者一也

圖們江為吉韓國界二百年來為兩國人民所公認自日俄戰役以後日人所製地圖如阪本嘉治馬紀念大地圖龜井忠一最新滿韓地圖統監府通信界圖（此僅據已知者而言）皆將朝鮮國界拓入我國領土之內此為日人侵佔延吉之先著而我國上海商務印書館翻印日人最新滿洲朝鮮地圖漫不加察亦仍日人之舊擅割圖們江北縱橫千餘里之地以與人疏忽荒謬之罪殆無可辭此當為我國民正告者二也

日人今歲越境其所駐者延吉廳轄境也所爭者吉韓界務問題也而我國內外各報紙遇有延吉廳界務新聞或顏曰間島問題或稱曰間島交涉或題曰間島談判間島二字遂洋溢於吾國民耳目之間並無有精細調查而為之改正者一若圖們江北無我國所設之延吉廳而祗有日人所捏造無何有之間島此當為我國民正告者三也

總之日人經營延吉懼我國民之稍有抵抗力也於是為種種欺朦之手段以惑之而我國民於界務交涉遂如墮五里霧中不知所以應付然東隅雖失桑榆未晚我國民若已識破其術則安可不急起直追速圖所以補救之策乎

第三節　對於韓民

朝鮮自歸日本保護後日人所行政策多不滿於韓人之意揭竿倡叛之舉時時間作固世界各

國所共知共見者也而日人於界務問題則專用牢絡韓民之手段市義舉以買其歡心所謂薄其所厚而厚其所薄者也試述日人牢絡韓民之手段如下

韓民越墾以來韓之君臣上下無不艷羨墾計之富裕田土之膏腴時有越界斂財之舉光緒十六年韓民且有至吉省控訴韓官之無理要索者光緒二十八年韓廷奏派李範允為視察使陽藉保護之名陰行侵漁之實橫征暴斂無所不至雖經中國阻止而此後越界斂財之舉歲有所聞亦足見韓廷欲吸取越墾韓民之資財以歸助其本國且欲將越墾之地隸入朝鮮版圖者固匪伊朝夕也力有不逮遂因循未敢大舉今日人派員越境可以舉朝鮮二十年來包藏之禍心而實行之故韓民於日人在韓之舉動雖多嫉惡而對於此舉之助桀為虐則國樂表同情此其牢絡本國韓民之手段一也

韓民之越界者十餘萬人雖間有桀驁不馴之徒而善良者究居多數且旅居中國既久無不感生聚養育之恩天良既不容泯沒一聞日人越境皆有相逼而來是將反我之懼力求中國官吏保護蓋恐其仍以待朝鮮韓民者待之是變衽席為水火而後事將不可預測也日人知之為種種甘言以誘之曰吾將為爾爭回領土權也將為爾免各項賦租也將脫爾於中國官吏管理之下也藉演說以蠱惑之施小惠以愚弄之韓民無知遂皆入其彀中將欲奪之必固

與之此其牢絡越墾韓民之手段二也

韓民之有一進會也始於日俄戰役之際日人招集朝鮮無賴遊民從事軍役罷後無所事事遂皆斷髮易服一如日人裝束組織一進會以欺壓韓民日人蓄為爪牙置之不問則一進會者固韓民之所深惡痛絕也日人越境則利用此輩以為煽惑韓民之具一進會為大日人嗾焉一進會為傀儡日人登場而舞焉且陰令一進會設本部於齋藤所駐之六道溝到處設立分會妄出告示擅設社名時復聚眾演說肆其狂吠並阻止韓民與華人交易始則挾日人以欺壓韓民繼且挾日人以欺壓華民擾害治安目無法紀地方官吏一加詰責則犀以六道溝為逋逃藪我國政令始不能實行一進會之逆焰亦遂繼長增高而不可復遏此其牢絡越墾無韓民手段三也

第四節　對於局外各國

日人經營延吉懼局外各國之有違言於是用遠交近攻之策聯絡局外各國為共同之目的務使我國外交陷於孤立無援四面楚歌之境乃得遂其侵佔領土之野心而無所忌試述其聯絡局外各國之手段如下

圖們江北為我國領土局外諸國非不深知而日人越境未聞有仗義執言作不平之鳴者蓋

八三

日俄戰役未興以前既有英日同盟日俄戰役以後又有法日協約法俄協約所謂開放中國之門户保全中國之獨立不侵犯中國領土權者不過外交上之明面語而實以確定彼此之勢力範圍而已故日人越境惟美國以與日本移民齟齬之故稍行詰責英法俄等國則皆寒蟬噤聲毫無公論蓋其同盟協約早已遥彼此之情愫默認滿洲南部為日人之勢力圈矣此其聯絡局外各國之手段一也

日俄之役日人亦好於中國而號召於世界各國者詎非曰保全東三省之土地尊重中國東三省之主權乎戰役告終口血未乾日人首發大難派員越境各國聞風繼起步其後塵於是俄人覬覦蒙古新疆英人要求江浙鐵路西江緝捕權法人於廣西為種種無理之要索我國外患遂有紛至沓來四面受敵之勢則日人之派員越境不啻為擾亂和平之導火線牵一髮而全身動何日人之不恤前言而甘為禍始也此其聯絡局外各國之手段二也

延吉廳有法國傳教師一人韓民之不肖者多入教以為護符尤以齋藤所駐六道溝之地為最夥日人越境之際先與法教士密商法教士知延吉為我國領土頗不謂然日人百方籠絡務達目的而後已故齋藤越境以後所建之衙署所購之地土皆教民產業也所嗾使之韓民尤皆教民之尤無賴者也狼狽為奸之勢成而邊患遂因之日棘此其聯絡局外各國之手段三也

（結論）綜上所述日人經營延吉不惟挾其本國全力且聯絡各國以為通力合作之舉居心何在其決非為延吉一隅之地可知也然公理難滅陰謀必敗至於今日我外部與之經年抗拒情見勢絀惟有遷就則我政府已知所對付矣辯才志士詞其詭謀著書立說大聲疾呼言之痛心聞者切齒則我國民已知所對付矣越墾韓民食我舊德情彼虐政襁負接踵願入版圖則韓民亦知所對付矣勢力欺迫無以服人範圍復廣行將及我始懼終咄日國外交漸入危途則局外各國並知所以對付矣嗟乎恃強無不敗恃理罔不伸日人其念諸